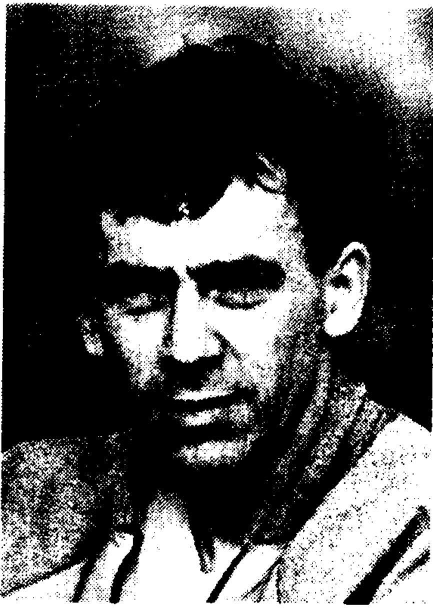
imburgs agblad

Rhedenlijk

erdag 7 januari 1989. 71e jaargang nr. 6

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers f 1,40


● Dr. Gène Janssen


● Yvonne Bergsma, schrik van de casino's

Lubbers wil problemen met buurlanden omzeilen

Aanvullend milieu-rapport over aanleg Oost-westbaan

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Het kabinet wil dat er een aanvullende milieu-effectrapportage (MER) komt voor de aanleg van de Oost-westbaan op vliegveld Beek. Dat besluit is gisteren genomen, voornamelijk om problemen te omzeilen die kunnen ontstaan als er geen overeenstemming komt over de aanvliegroutes over Belgisch en Westduits grondgebied. De oorspronkelijke MER was juist geschreven voor die situatie.

De (tweede, red.) aanvullende MER dient voor het geval België en/of de Bondsrepubliek Duitsland bezwaar blijven maken tegen de aanvliegroutes. Premier Lubbers sprak in dat verband over het 'betonnen muur-concept'. Daarmee doelde hij op een denkbeeldige betonnen muur in de lucht, zijnde strakke contouren waarbinnen boven Beek gevlogen moest worden.

Binnen die 'betonnen muur' zal, aldus Lubbers, de geluidsproblematiek op Nederlandse bodem enigszins toenemen. De geluidhinder zal in de aanvullende MER volgens hem dan ook kritisch bezien moeten worden. Ook wordt bekeken of er nog iets aan het aantal vluchten gedaan kan worden. Met het schrijven van een aanvullende milieu-effectenrapport zullen ten hoogste enkele maanden gemoeid zijn.

Het oorspronkelijke MER werd is al eens aangevuld, op verzoek van de landelijke MER-toetsingscommissie.

Gedeputeerde staten van Limburg reageerden gisteren verheugd op de mededeling van de minister-president. „Met instemming hebben wij vernomen dat de minsterraad heden de impasse in de procedures rond de aanleg van de Oost-westbaan heeft doorbraken. Wij waren en zijn van mening dat een aanvullend MER-rapport noodzakelijk is. Daartoe is thans opdracht gegeven", aldus een verklaring van GS.

Wim Willems, de voorzitter van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, was stomverbaasd over de uitlatingen van Lubbers. „Dit kan hij niet menen. Ik denk dat hij zich vergist. Een aanvulling op het MER is immers helemaal niet mogelijk, omdat er helemaal geen beroep meer tegen kan worden ingesteld. Minister Smit-Kroes trok eind vorig jaar terecht de conclusie dat het noodzakelijk was de aanwijzingsbeschikking voor het vliegveld aan te vullen. Wat het kabinet nu wil, kan echt niet", aldus Willems.

Rheden betaalt bioscoopkaartje voor de minima

RHEDEN – De gemeente Rheden gaat het bioscoopkaartje voor de minima betalen. Volgens een woordvoerder van de Gelderse gemeente is de bestaande reductieregeling van de gemeente uitgebreid om minima meer financiële mogelijkheden te geven. Dat heeft de gemeente gisteren meegedeeld. Rheden heeft al een reductie- en kwijtscheldingsregeling waardoor minima een beroep op de gemeente kunnen doen als ze gemeentelijke belastingen niet meer kunnen betalen. De gemeente was ook al bereid om een deel van het lidmaatschap voor de bibliotheek te betalen. De nieuwe regeling houdt in dat de gemeente meer reductie voor een groter aantal zaken gaat verlenen. Minima kunnen in het vervolg een beroep doen op de gemeente voor bioscoop- en schouwburgbezoek, telefoonkosten, abonnementen op kranten en tijdschriften en kabeltelevisie.

Per gezin is de maximale vergoeding 400 gulden per jaar. De regeling is een initiatief van de PvdA in de Rhedense gemeenteraad.


● *De kersttijd is weer voorbij. Gisteren, met Driekoningen, gingen overal in Heerlen, maar ook in andere Limburgse plaatsen, de kerstbomen het raam of de deur uit en de kerstversiering weer naar zolder. Gisteravond werden op diverse plaatsen kerstboomverbrandingen gehouden. Op deze foto, genomen in de Geleenstraat in Heerlen, is openbare werken bezig met het opruimen van de onttakelde kerstbomen.*

Foto: DRIES LINSSEN.

Keizer Hirohito overleden

TOKIO – Keizer Hirohito van Japan is afgelopen nacht overleden. Zijn overlijden werd officieel bevestigd door een woordvoerder van het keizerlijke paleis. Kroonprins Akihito heeft onmiddellijk na het overlijden zijn vader opgevolgd.

Gisterochtend al maakten de keizerlijke lijfartsen bekend, dat inwendige bloedingen de conditie van de 87 jarige Hirohito ernstig hadden verzwakt en dat hij geen bloedtransfusies meer zou krijgen toegediend. Keizer Hirohito, hoofd van de oudste regerende dynastie ter wereld, was 's werelds langst levende vorst. Hij besteeg op 24 december 1926 de troon.

Veel kritiek in V-raad op Washington

WASHINGTON – Een groot aantal landen die in de Veiligheidsraad zijn vertegenwoordigd, hebben gisteren kritiek geuit op het optreden van Amerika rond het neerschieten van twee Libische MiG's.

De Sovjet-ambassadeur bij de VN, Aleksandr Belonogov, verwierp in een harde toespraak het Amerikaanse verweer, dat de twee F-14 straaljagers die de Libische toestellen neerschoten, hadden gehandeld uit zelfverdediging. De Amerikaanse militaire aanwezigheid in de Middellandse Zee is er volgens Belonogov mede de schuld van, dat het treffen plaats vond. Hij zei dat de Sovjetunie bereid zou zijn z'n marine uit die zee weg te halen, als de VS hetzelfde zouden doen.

● Zie ook pag. 7

Het weer

ZACHT WEER
Een zwakke rug van hogedruk passeert vandaag onze provincie. Dit betekent dat na het optrekken van de ochtendnevel het een redelijke dag wordt omdat naast wolkenvelden ook perioden met zon optreden. Er gaat een matige westenwind waaien en het wordt circa 8 graden. Vanavond neemt de bewolking toe en vannacht kan het enige tijd regenen. Minimumtemperatuur komende nacht 4 graden. Zondag wordt zachte oceaanlucht aangevoerd, waarin veel bewolking voorkomt, waaruit het in de ochtend af en toe kan motregenen. Middagtemperatuur 10 graden. De wind komt uit het westen en is matig.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Vanwege hondsdolheid

Aanlijngebod blijft gelden

DEN HAAG/MERGELLAND – Vorig jaar zijn in Zuid-Limburg in totaal zes vossen, een das, een rund en een kat met hondsdolheid (rabiës) aangetroffen. De laatste tijd zijn er geen nieuwe gevallen geweest, maar een woordvoerder van het ministerie van Landbouw en Visserij wijst er op dat het aanlijngebod en de verplichte inenting van honden tegen rabiës nog steeds geldt in het gebied ten zuiden van de autoweg Geleen-rijksgrens (A76).

Toen de maatregelen op 27 juni van het vorig jaar ingingen, werd ervan uitgegaan dat de maatregel voorlopig voor vier maanden zou gelden. De resultaten van de grote orale vaccinatiecampagne die in het weekeinde van 17 en 18 september is gehouden – voedsel met een vaccin tegen rabiës werd over heel Zuid-Limburg verspreid – zijn overigens nog niet bekend. Aan de hand van dode vossen en steenmarters wordt nu onderzocht of dieren het vaccin ook daadwerkelijk hebben opgenomen.

(ADVERTENTIE)

Fax Nashua
3 mnd. gratis fax
va. 69.- p.mnd
Autronic Oirsbeek
04492-3888

'Washington zoekt zondebok voor eigen fouten'

Bonn boos na beschuldiging door VS over gifgasfabriek

BONN – De aanhoudende Amerikaanse beschuldigingen dat Westduitse bedrijven betrokken zijn geweest bij de bouw van een chemische fabriek in Libie, waar gifgas zou kunnen worden gemaakt, heeft geleid tot een duidelijke verkoeling van de betrekkingen tussen Bonn en Washington.

Ongewoon scherp liet de regeringswoordvoerder weten dat kanselier Kohl kwaad is over de aard en wijze waarop de Amerikanen de Bondsrepubliek beschuldigen. Indien er ondanks alles bewijzen zijn over een Duitse verwikkeling moeten die nu op tafel komen, zei Kohls woordvoerder Ost. „De kanselier verzet zich er tegen als met vermoedens en verdachtmakingen wordt gewerkt. Tot op dit moment heeft de VS bewijzen voor de in november in Washington geuite beschuldigingen niet geleverd."

In de Bondsrepubliek neemt binnen alle politieke partijen de irritatie over de Amerikanen snel toe. Open wordt gezegd dat de Amerikaanse regering achter de anti-Duitse campagne van de media staat. In de meeste krantecommentaren wordt gesteld, dat de VS een zondebok voor de eigen fouten zoekt en daartoe de Bondsrepubliek heeft gekozen.

In Amerikaanse ogen, aldus de commentatoren, is Bonn de drijvende kracht achter de handelsoorlog met de VS, stelt West-Duitsland zich te weer tegen de modernisering van de nucleaire wapens, liggen de Duitsers dwars bij de militaire duikvluchten, geniet Gorbatsjov een grotere populariteit dan zijn tegenvoeter in het Witte Huis en groeit de anti-Amerikaanse stemming in het land.

mv
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS
Vandaag op de pagina's
16 - 24 - 26 - 28 - 30 - 31

Westduitsers moeten beleefd gaan rijden


„...ik zei, ga uw gang"...

(ADVERTENTIE)

KARAKTER IN WONEN
Ruim 2000 m2 exclusieve topcreaties
Interieurverzorging
Frans Eurlings bv
Valkenburgerweg 43
6367 GT Voerendaal
Tel. 045-751212

(ADVERTENTIE)

BRISTOL
Heerlen: Hoogeweg 2-4 - Meerssen: 'Au Ciel' Kuilenstraat 75
Sittard: winkelcentrum Den Tempel - Kerkrade: Nullanderstraat 102
MINDER DAN DE HELFT
zwarte veterboot met sterke profielzool.
Maten 36 - 45 Adviesprijs 49.95
alléén vandaag bij Bristol slechts
19.-

(ADVERTENTIE)

Wiskunde
Belastingen
AMBI/PDI
Advies- Studiecentrum
aens
3 van de 63 cursussen die in februari starten
Open dag
8 januari
13.00-16.00 uur
Tiepenbrockstraat 15
Heerlen, 712106/712856

L D

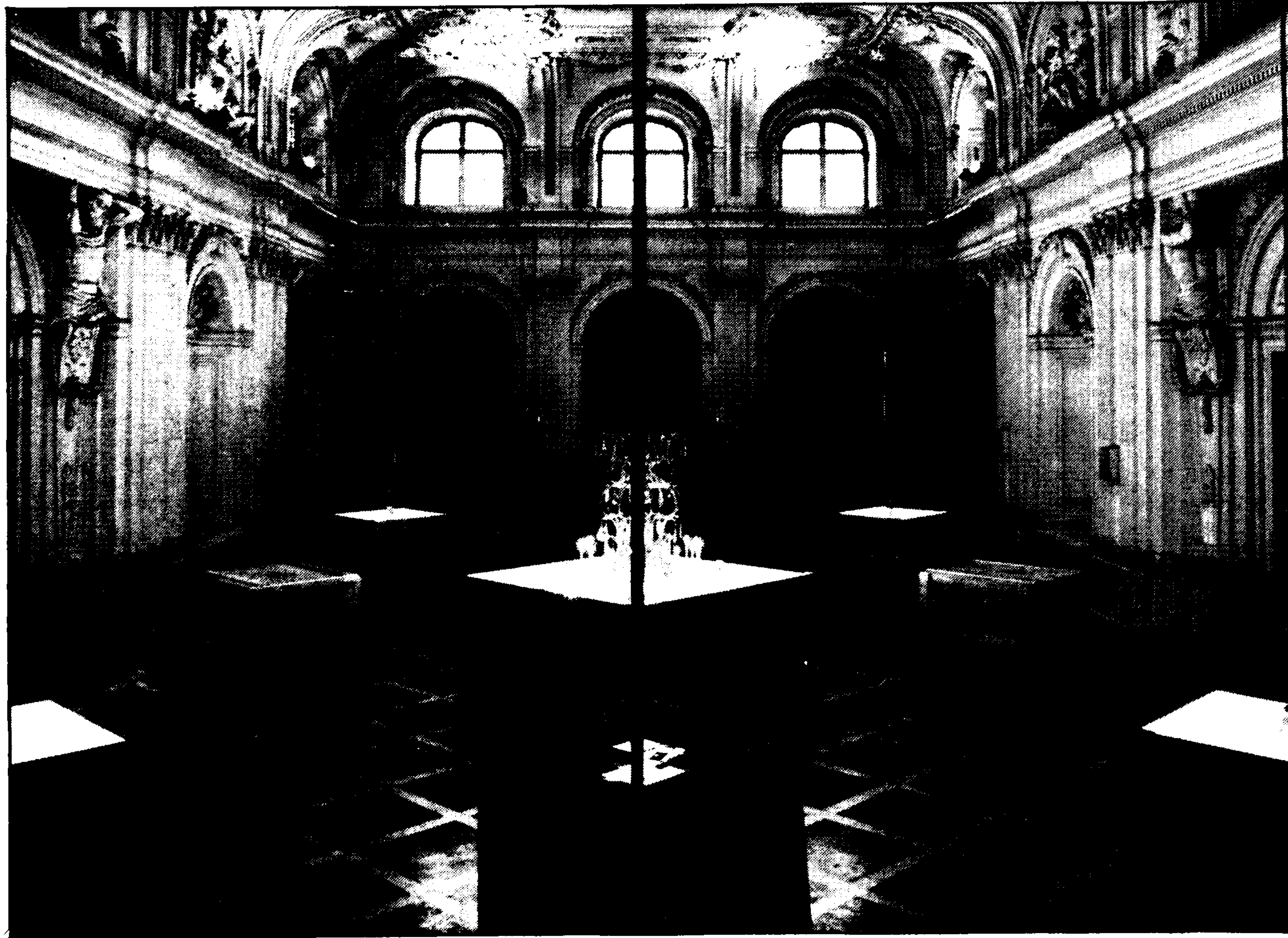
Naam:
Adres:
Postc. + plaats:
Giro banknr.: Tel.:
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN. 7-1

Elke dag vóór 7 uur in uw bus
imburgs agblad
ZATERDAG MAANDAG DINSDAG WOENSDAG DONDERDAG VRIJDAG ZATERDAG

Installatie van Patrick Raynaud in Aken

Kunst met een pakkist

De vertrouwde Neue Galerie in Aken, een eiland in het verkeer tegenover het warenhuis Horten, gaat met 1989 vermoedelijk het laatste jaar in van de activiteiten in zijn Kurort-achtige behuizing. Om ze grootschaliger voort te zetten in een nieuw museum buiten het centrum. De maquette daarvan prijkt in het midden van de entreehal: een verlaten fabriek, die voor het doel wordt omgebouwd voor dertig miljoen overheidsgeld. Een aardig bedrag, naar de mening van sommigen, voor de huisvesting van een privé-collectie, bijeengebracht op basis van persoonlijke smaak en interesse.



● *De kisten van Raynaud in de Neue Galerie. De bezoeker van deze galerie vindt hier de fameuze kroonluchters geheel of gedeeltelijk verdwenen in vijftien professionele pakkisten.*

Van de veelzijdigheid van die interesse getuigt inmiddels een groot aantal musea in Europa, waaronder het Ludwig-museum in Keulen en niet op de laatste plaats de volgepakte zalen en trappenhuizen van de Neue Galerie.

Voor een entreeprijs waarvoor men nog geen uur zijn auto kan parkeren bieden zij een kaleidoscopisch overzicht van hedendaagse kunst uit alle windstreken. De wereldmachten hebben de sterkste inbreng: naast de Amerikaanse pop-art waar de collectie bekend door is geworden, staat ook de kunst uit de Sovjetunie regelmatig in de schijnwerpers.

Perestroika

Een eerste tentoonstelling van kunst van achter het IJzeren Gordijn, verzameld door Ludwig, dateert van 1982. Het IJzeren Gordijn is sindsdien door de perestroika doorlaatbaarder geworden. „Wij kopen veel in Moskou," bevestigt de directeur van de Neue Galerie; hij onthult daarbij met een glimlach dat een deel van de groeiende collectie Ludwig wordt aangeboden aan Gorbatsjov als aanzet voor een Moskous museum voor Westerse kunst.

In het teken van deze activiteiten staat een ruime presentatie van Sovjetkunst in de grote museumzaal. Op veelzijdigheid tenslotte wijst een tentoonstelling van naieve kunst, gevonden op een der eilanden van Griekenland.

Een Franse kunstenaar kreeg de beschikking over de balzaal, die het karakter van het gebouw zozeer bepaalt met zijn neo-barokke interieur en zijn vele kroonluchters. De zaal is nauwelijks herkenbaar na de ingrepen van Patrick Raynaud.

Hij bracht hier op uitnodiging van het museum en van het Akense Institut Français een installatie tot stand in de geest van zijn eerdere verrichtingen, onder meer op de Biennale van Venetie, die ten doel hadden 'e'en aspect van het kunstwerk bij uitstek te onderzoeken: zijn verplaatsing.

Kroonluchters

Op soortgelijke wijze onderzocht Christo de visuele en psychologische effekten van de verpakking van schrijfmachines – een voorbeeld van dit parallelle onderzoek staat in een zijzaal – tot bruggen, gebouwen en hele kunstgebieden toe. Hier vindt de verbijsterde bezoeker de fameuze kroonluchters geheel of gedeeltelijk verdwenen in vijftien professionele pakkisten.

„Het Vraagstuk van de In Situ 2 of Reizen en Onderdelen" luidt de uitvoerige titel van dit intrigerende voorbeeld van conceptuele kunst. Het vraagstuk van In Situ 1 werd ooit gesteld in Ottawa. En Middelburg.

Vier kisten geven hun geheim niet prijs. Zij zijn dichtgeschroefd. „Fragile - Open Here" is de enige aanwijzing. In zeven andere zijn de kroonluchters neergelaten. De rest toont met liggende dia's van groot formaat de oorsprong van het concept: een schilderij van Watteau, dat de verzending verbeeldt van een portret van de Zonnekoning in een kist, door de kunsthandelaar Gersaint.

Mobiliteit

Twee anderen hebben betrekking op meer alledaagse aspecten van het transport met afbeeldingen van paperassen, geld, en de modieuze keurig opgevouwen garderobe van Patrick Raynaud.

Een omvangrijke materie komt hier stilzwijgend aan de orde: de al of niet gewenste ofwel noodzakelijke mobiliteit van het kunstwerk. Zijn veranderende uitstraling of betekenis bij veranderende opstellingen. De mobiliteit van de kunstenaar zelf, niet langer aan zijn atelier gebonden maar – als Raynaud – creërende ter plekke of 'In Situ'.

En tenslotte de kunde en de extreme verantwoordelijkheden van de transportbedrijven.

De kunstenaar is in de veertig en afkomstig uit Carcassone. Hij woont in Parijs, maar is, zoals al aangeduid, meest al creërende onderweg. Zijn installatie lijkt te preluderen op de komende verhuizing van de Galerie, maar dat is zuiver toeval: na 22 januari, einde van de presentatie, hangen de kroonluchters weer op de juiste hoogte – om nieuwe presentaties te belichten.

pieter defesche

kunst en cultuur

redactie: jos frusch

Trio Verhey/Slagter/ Meinders geen eenheid

HEERLEN – Een ad hoc-trio, gevormd door drie bekende Nederlandse instrumentalisten, concerteerde woensdagavond in de nieuwe, akoestisch meer voor toneel dan voor muziek geschikte kleine zaal van de Heerlense stadsschouwburg. Emmy Verhey (viool), Jacob Slagter (hoorn) en Frédéric Meinders (piano) brachten voor slechts weinig publiek twee originele trio-werken voor hun specifieke bezetting, voorafgegaan door de sonate voor hoorn en piano opus 17 van Beethoven.

Concerten van kamermuziekensembles, die al jaren in een vaste bezetting spelen, worden meestal gekenmerkt door een homogeen samenspel, in de trant van 'allen voor één, één voor allen'. Bij ad hoc-groeperingen is het muzikaal veelal 'ieder voor zich', zodat hun uitvoering als een soort optelsom van de individuele interpretaties beschouwd moet worden. Van een violiste en een pianist, die elk als solist(e) alle hoeken van de wereld reeds gezien hebben, plus de eerste hoornist van ons nationaal toporkest, kan moeilijk verwacht worden dat zij zich tesamen ad hoc als een onverbrekelijke muzikale eenheid (kunnen) presenteren. Dat was dus ook niet het geval.

De uitvoering van Beethovens sonate voor hoorn en piano had zelfs iets weg van een solistenconcours-optreden, waarbij de lyrisch vertolkte hoornpartij en de rustig voortkabbelende pianonootjes 'toevallig' bijeen pa[st]ten.

Als hommage aan Johannes Brahms en diens hoorntrio opus 40 schreef de Hongaars-Duitse componist György Ligeti in 19[82] een merkwaardig stuk voor de zelfde bezetting: viool, hoorn en piano. Het tweede deel lijkt me het voortdurend herhaald m[o]tiefje uit de minimal music-we[]reld te stammen. In het Alla ma[r]cia spelen viool- en pianopart als het ware nalopertje en het La[]mento wijst romantisch-drama[]tisch naar de geëerde Noordduit[]se meester. Elk van de drie gen[o]nommeerde solisten speelde zijn/haar partij weliswaar zee[r] (vak)kundig, doch van enige ge[]zamenlijke vervoering was über[]haupt geen sprake.

Bij het Trio opus 40 van Brahms ontstond gedurende meerdere passages, vooral in het derde deel, zoiets als een intuïtief sa[]menspel, waardoor de drie in[]strumentalisten muzikaal hoor[]baar naar elkaar toegroeiden; he[]laas net niet genoeg om de be[]kende, fraaie Brahms-to[on]taalkleur aan de oppervlakte te brengen. Natuurlijk, 1+1+1=3 maar dat gaat in de muziek nie[t] altijd op; daar komt nog 'das ge[]wisse etwas' bij, waardoor een (h)echt trio zich muzikaal onder[]scheidt van een drietal toevalli[g] samenspelende solisten. En juis[t] dat 'mag het iets meer zijn' heb i[k] daardoor bij dit concert gemist.

peter p. graven

Internationale Opera Tosca in Bonn

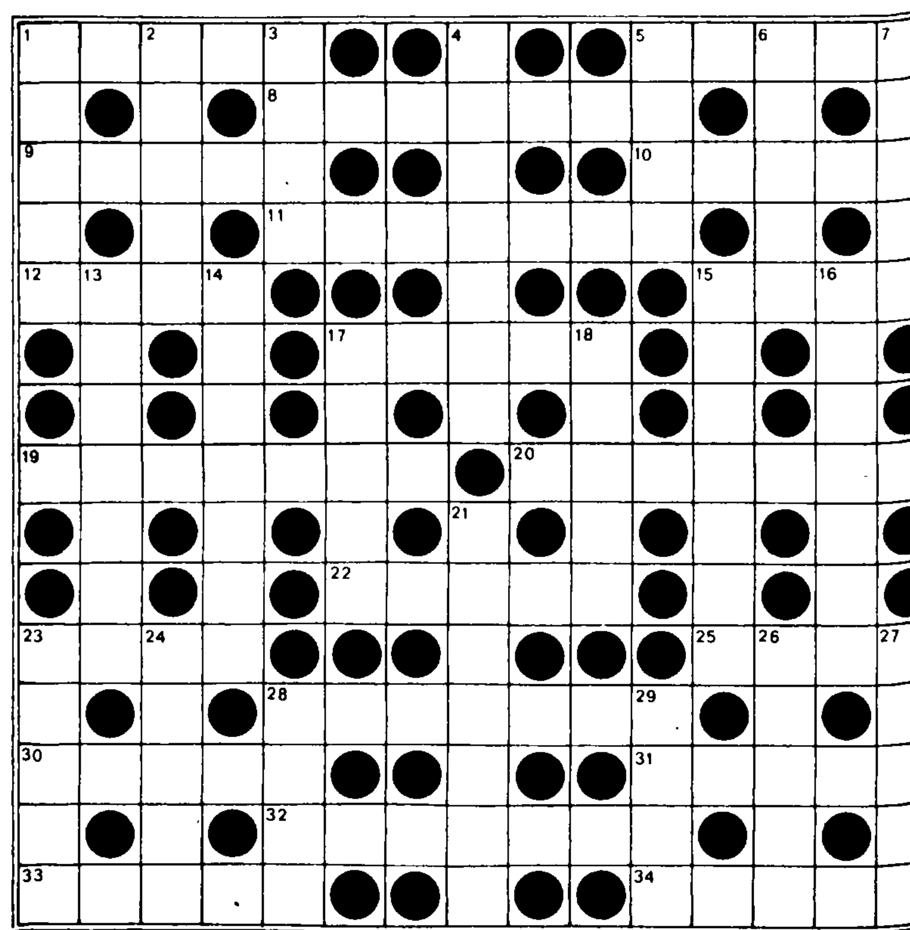
De *Stichting Opera Limburg* organiseert zaterdag 14 januari aanstaande een busreis naar Bonn, waar onder regie van Gianfranco del Monaco de opera 'Tosca' van Puccini wordt uitgevoerd.

Solisten zijn de Amerikaanse sopraan Grace Bumbry, de Italiaanse tenor Mario Malagnini en de Hongaarse bariton Lajos Miller. Michael Schönwandt dirigeert het Symphonieorkest van de Beethovenhalle in Bonn.

De prijs voor zowel busreis als ook de uitvoering zelf bedraagt *f* 95,-. De bus vertrekt zaterdag 14 januari om 15.15 uur uit Roermond, om 16.00 uur uit Maastricht en om 16.30 uur uit Heerlen.

Voor verdere inlichtingen: ☎ 043-615390.

cryptogram



Horizontaal:

1. Veroorzaakt vader een opschudding door moeder een sieraad te geven? 5. Geef ons de peilstift eens aan. 8. Ik vond 'm aan zee, helemaal in z'n eentje. 9. Een hele troep als 'k u de 500 dieren toon. 10. Op het idee komen van het instorten. 11. Het is aandoenlijk hoe de vertaling luidt van een scheepsstuurslot. 12. Als je dat ruikt, zit het lot 'n beetje tegen. 15. Ik ken één gewricht. 17. Hebt gij senior 'n keer zien lachen? 19. Vel 'n eik door hem te splijten. 20. u baalt al van een kleinigheid. 22. Ik staak en begin met een kaartspel. 23. Ik zak door het water naar de bodem als metaal. 25. Als je er 50 eet, wordt het hard in je handen. 28. Het is heel erg voor een ler 't spel te moeten leiden. 30. Je kunt dan al met het verstelwerk beginnen. 31. Kent E. elke weg in de stad? 32. Kan een regeringsreglement u kwaad maken? 33. Is die loot daar pas één jaar? 34. Stop het stoomschip in het Rijnvaartuig, dan kun je er meteen afrekenen.

Verticaal

1. Het smaakt zout als 'k door het Brabantse moerasland ga. 2. Wat was de oorzaak dat w[e] met de auto gingen? 3. Zo luidt het stelsel v[an] het looien. 4. Ge zijt de reeks jaartallen uit d[e] vroege historie vergeten. 5. Het staal is de[ci]meter na decimeter door hem verwerkt. [6.] Heeft een onbekende het vee ingepikt, of wa[]ren dat familieleden? 7. De nobele verhuis naar Drenthe. 13. Om de zaak weer goed o[p] gang te brengen werkte de Pool met de Tur[k]se vorst samen. 14. De eerste lijkt me nog wat. 15. Moet het ventje de kleren dragen? 16. Als het mogelijk is dat Eva 'n gil ten geho[o]re brengt. 17. Het is erg voor de vervoerson[]derneming dat ze niet verder kunnen rijden. 18. Geeft de dokter 't sein om te beginnen? 21. Neem een dikke draad om de ingenieu[r] het gehalte te laten bepalen. 23. Het is jam[]mer als de dozen omvallen. 24. We blijven [] terzijde staan. 26. Hij heeft geen leus nodig om de wind eronder te houden. 27. Als je het moeder vraagt, geeft ze wel een onderwerp. 28. Neem de slee om een ertslaag te zoeken. 29. Ik kan 'r echt sierlijk noemen.

Oplossing van gisteren

- r - b - k - -
- e p i l o o g
- c i t e r - e
d i a s p o r a
- d s - e s p -
t i t e l - - p
- v e e - o c e
v e r n e m e n

exposities

SITTARD - In galerie Zabawa wordt morgen een tentoonstelling geopend met werk van de schilder René Reynders. De expositie loopt van 8 januari tot en met 4 februari en vervolgens van 13 tot en met 26 februari. De openingstijden van galerie Zabawa zijn woensdag tot en met zaterdag van 16.00 tot 20.00 uur en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

René Reynders werd in 1953 in Herten geboren en volgde zijn opleiding aan de Stadsacademie Maastricht. Van 1980 tot 1982 werkte hij aan de Jan van Eyk-academie in Maastricht, waar hij zich vooral bezighield met onderzoeken op het gebied van de fotografie, grafische technieken en de toepassing van de fotografie in de schilderkunst.

Het fotografische element is in de laatste jaren in zijn werk steeds meer op de achtergrond geraakt en Reynders heeft zich ontwikkeld tot een autonoom schilder. In zijn werken experimenteert hij met abstracte en geometrische elementen die optisch vervreemdend werken.

In galerie Zabawa zijn naast olieverfschilderijen ook kleinere werken van René Reynders te bezichtigen.

MAASTRICHT – In de Perroengalerie exposeren vanaf vandaag Henk Speth en Mieke Derickx met schilderijen, werken op papier en skulpturen. De tentoonstelling loopt tot en met 10 februari en is voor het publiek toegankelijk woensdag tot en met zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur. Tevens is het mogelijk de expositie op afspraak te bezoeken.

Het werk van Henk Speth bestaat voornamelijk uit grote schilderijen waarbij het gebruik van aardkleuren kenmerkend is. Zijn werk heeft een sterke binding met de omgeving waarin het ontstaan is.



● *Olieverfschilderij van René Reynders*

Veel van de tekeningen en gouaches van Mieke Derickx zijn eveneens uitgevoerd in aardkleuren en vallen op door het gebruik van abstracte vormentaal.

LIMBRICHT – Onder de titel 'Wonen en werken in West-Afrika' exposeert Galerie Voorburght Kasteel Limbricht vanaf morgen tot en met 3 februari fotowerken van Gerard Jansen.

Werkzaam voor de Universiteit van Utrecht voerde Gerard Jansen van 1964 tot 1984 vele expedities uit naar West-Afrika. Tijdens deze reizen legde hij zijn indrukken en impressies vast op de gevoelige plaat.

de komieke coco



Beest heeft beest in Jeremmeke doen ontwaken! ... Ga het uitbenen ... Om keurslager jaloers te maken!





(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de roddeltante







recept

Gevulde groene kool

Benodigdheden voor 4 personen: 1 middelgrote groene kool, 500 g gehakt half-om-half, 2 eieren, 4 [el] brppdkruim, 4 el melk en wat zo[ut] boter.

Verwijder buitenste bladeren van de kool en neem grootst[e] [] dat de bladestronk weg. Doe het [] zitten. [L]eg de [bladeren] aan elkaar blijven [] kool in [] kokend water met een snufje zout. Kook niet veel langer dan 6 minuten en afkoelen. Snij het hart uit uit kool en snijd dat in uiterst smalle dopjes of hak het in snippers. Roer in kom eieren los, voeg broodkruim en melk toe en laat enkele minuten staan. Voeg dit mengsel met gesnipperde kool bij het gehakt en strooi er naar smaak zout, peper uit de molen en nootmuskaat of gemalen foeli over. Werk alles goed door elkaar. Vouw koolbladeren naar buiten. Leg het gehakt in het leegheaalde hart en vouw de bladeren er om heen, zodanig dat er niets meer van het gehakt te zien is. Beboter een groot dubbelgevouwen blad aluminiumfolie en verpak daarin de gevulde kool. Leg deze 1½ uur in het midden van een op 175°C. – stand 3 – voorverwarmde oven.

TIP: Serveer hierbij royaal knapperig stokbrood en kruidenboter. Voor de liefhebber aangevuld met tomatenketchup en mosterd.

hub meijer

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
Advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal *f* 73,80
per maand *f* 24,60

Lubbers: milieu belangrijker dan hogere inkomens

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Premier Lubbers denkt dat de milieuvervuiling alleen doeltreffend kan worden aangepakt, als de loonontwikkeling in ons land gematigd blijft. Na afloop van de ministerraad zei Lubbers gisteren dat hij de aanpak van het milieu belangrijker vindt dan de toename van de individuele consumptie.

De premier reageerde daarmee op het traditionele nieuwjaarsartikel van prof. dr F.W. Rutten, de secretaris-generaal van Economische Zaken. Ook Rutten pleitte voor een krachtige aanpak van de vervuiling. Volgens hem hoeft dat geen nadelig effect op de economische ontwikkeling te hebben.

Lubbers meent dat het bij een gematigde inkomensontwikkeling mogelijk is het milieu in ons land krachtig aan te pakken. „Waar de milieumaatregelen schadelijk zijn voor de werkgelegenheid, kun je dan compenserende maatregelen nemen. Bovendien kunnen de milieumaatregelen beter worden gefinancierd, wanneer de inkomens niet te hard stijgen."

De premier waarschuwde voor wat hij noemde 'een toenemend consumentisme'. Volgens hem dreigt er in ons land, doordat het beter gaat met de economie, een sfeer te ontstaan dat we allemaal wel wat meer kunnen uitgeven. Verhoging van de consumptie-uitgaven leidt volgens de premier gemakkelijk tot een verdere aantasting van het milieu. „We zouden er spijt van krijgen als we de milieu-aanpak uitstellen voor verdere groei van de consumptie," aldus Lubbers.

De premier meent dat bij toekomstig beleid kwaliteitsaspecten van de economie voorop moeten staan. Hij doelde daarbij naast het milieu ook op de werkgelegenheid. „Als door een geslaagd beleid het aantal werkenden sterker groeit dan het aantal uitkeringsgerechtigden, dan kunnen de sociale premies omlaag. Ook dat leidt tot inkomensverbetering."

Lubbers was het op dit punt oneens met prof. Rutten, die stelde dat verlaging van belasting en premies gebruikt moet worden als instrument van inkomensverbetering. „Bij mij is lastenverlichting geen doel op zichzelf, maar het effect van beleid dat gericht is op een lagere werkloosheid en een verbetering van het milieu", zei de premier. „Als je de belastingen en de premies verlaagt roep je bij de mensen een beeld op dat er weer ruimte is. Als je dat confronteert met de eisen die het milieu stelt, kom je in moeilijkheden."

Onderzoek: cijfers nota Volkshuisvesting onjuist

'Huur forser omhoog dan Heerma beweert'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De cijfers waarop staatssecretaris Heerma zijn nota Volkshuisvesting in de jaren '90 heeft gebaseerd, zijn onjuist. Als de plannen van de staatssecretaris doorgaan, zullen huurders er in het jaar 2000 veel slechter aan toe zijn dan zijn nota voorgeeft. Dat blijkt uit een onderzoek van het Onderzoeksinstituut voor Technische Bestuurkunde (OTB) van de TU Delft naar de woonlastenontwikkeling in de komende jaren.

Volgens onderzoeker drs J. Conijn heeft Heerma in zijn nota onjuiste informatie verstrekt als het gaat om de consequenties van zijn beleid voor de huurders. In zijn berekeningen heeft hij namelijk een aantal zaken buiten beschouwing gelaten die wel al met al een fors huurverhogend effect hebben.

Zo heeft Heerma geen rekening gehouden met huurverhogingen als gevolg van woningverbetering en groot onderhoud. Ook de stijging van de huren van nieuwbouwwoningen, 1,5 procent bovenop de normale huurstijging telt hij in zijn berekeningen niet mee. Datzelfde geldt voor het huurverhogend effect van de huurharmonisatie voor woningen die volgens het puntensysteem te goedkoop zijn en daarom meer dan gemiddeld in huur stijgen.

Huursubsidie

Daarnaast gaat de nota er van uit, dat de huursubsidie in 2000 op hetzelfde niveau zal zijn als in 1985. In werkelijkheid is de huursubsidie nu al minder en inmiddels zijn er al weer nieuwe bezuinigingen aangekondigd.

Door al deze maatregelen zal het aantal goedkope huurwoningen (met een huur van minder dan 450 gulden) in de komende jaren sneller dalen dan Heerma voorspelt. De staatssecretaris gaat uit van een daling van zes procent. In dat geval zou in 2000 nog 58 procent van de huurwoningen in de categorie goedkoop vallen. In werkelijkheid is dat nog maar 53 procent.

Uit het onderzoek van Conijn blijkt, dat 46 procent van de huurders in het jaar 2000 meer dan eenvijfde deel van zijn inkomen aan huur kwijt zal zijn. Nu is dat 25 procent. En Heerma was er in zijn nota vanuit gegaan dat dat aan het eind van de eeuw 32 procent zou zijn.

'Onthutsend'

De gezamenlijke huurdersorganisaties LOBH, LOS en NVH noemen de onderzoeksresultaten 'onthutsend'. Volgens hen blijkt dat de nota van Heerma op drijfzand is gebouwd: „De woonlastenvoorstellen zullen drastisch aangepast moeten worden. Dit geldt in het bijzonder voor de huren van nieuwbouwwoningen, de jaarlijkse huurverhoging en het huurbeleid bij groot onderhoud en woningverbetering. Ook het vangnet van de individuele huursubsidie moet verbeteren," aldus de belangenorganisaties.

Ze hebben daarom gisteren aan de Vaste Kamercommissie van Volkshuisvesting gevraagd de onderzoeksgegevens zo snel mogelijk te bespreken.

Nederlandse ambassade beklad

KOPENHAGEN – Onbekenden hebben gisterochtend de Nederlandse ambassade in Kopenhagen met verf beklad. De actie was volgens een anonieme brief aan het dagblad Politiken gericht tegen de behandeling door de Nederlandse justitie van de Shell-activist R. R. Deze tegenstander van het apartheidssysteem werd voor vernielingsacties tegen een Shell-tankstation en branden bij de Makro tot vijf jaar veroordeeld. Hij werd dinsdag, wegens juridische vormfouten, op vrije voeten gesteld. Volgens de Deense politie gaat het om een voorbarige wraakactie. „Dat de veroordeelde niet langer gevangen zit is schijnbaar nog niet tot de Deense sympathisanten doorgedrongen," meent een woordvoerder van de Kopenhaagse politie.



● *Niet alleen in India protesteerden Sikhs tegen de executie van de moordenaars van Indira Gandhi, ook in Londen gingen Sikhs de straat op om tegen de ophanging te demonstreren.*

Situatie in noorden van India gespannen

Sikhs wegens moord op Gandhi opgehangen

Van onze correspondent

NEW DELHI – De doodstraf is voltrokken op de twee moordenaars van de Indiase premier Indira Gandhi. Satwant Singh (24) en Kehar Sing (57) zijn gisterochtend in de centrale gevangenis in New Delhi opgehangen. De situatie in de hoofdstad en in Punjab alsmede een aantal andere noordelijke staten van India is gespannen na de executie van de twee sikhs. De Sikhs in Punjab streven al jaren naar een onafhankelijke staat.

De advocaten van het tweetal hebben donderdag, na een slepend proces van drie jaar, nog een laatste poging gedaan om hen van de strop te redden. Het Hooggerechtshof wees echter hun verzoek tot uitstel van executie van de hand.

Kalm

Satwant Singh, de lijfwacht die vijf jaar geleden mevrouw Gandhi doodschoot, werd als eerste opgehangen. Daarna volgde Kehar Sang, een klerk bij de overheid, die het moordcomplot op touw zou hebben gezet. Beiden gingen kalm hun dood tegemoet, zo vertelden hun familieleden, die de laatste uren in de dodencel van de gevangenis Tihar mochten doorbrengen.

In verband met mogelijke vergeldingsacties van de kant van de Sikh-bevolking, zijn intussen uitgebreide veiligheidsmaatregelen genomen. In New Delhi wordt extra gepatrouilleerd door leger en politie; rond de centrale gevangenis is een sterke politiemacht samengetrokken. In Punjab en de aangrenzende deelstaat Haryana zijn de troepen in staat van verhoogde paraatheid gebracht. Scholen en universiteiten in Amritsar en andere steden in Punjab zijn gesloten.

De uit vijf leden bestaande Panthic-commissie van de Sikh-militanten, heeft gisteren verklaard, dat zij de executie 'niet zal tolereren'. Zij waarschuwde, dat zij als vergelding regeringsfunctionarissen en hindoes zou doden. „Wij zullen het land in brand steken," aldus het driepersonen tellende ... ment van de militante Sikh-commissie.

Ondertekening van intentieverklaring nog niet in zicht

DEN HAAG – De intentieverklaring tussen de Staatsdrukkerij (SDU) en de Staat om de paspoortproduktie onder te brengen bij de SDU wordt niet 'vandaag of morgen' ondertekend, zoals een woordvoerder van de SDU gisterochtend had verklaard.

„We hebben toch wat meer tijd nodig om de zaak op een rij te zetten," aldus de woordvoerder van de SDU gistermiddag. Hij wilde niet zeggen of en wanneer de intentieverklaring wordt ondertekend. Een woordvoerder van Buitenlandse zaken verklaarde vrijdag dat wat het ministerie betreft de intentieverklaring 'rond is'. „De zaak ligt nu bij de SDU," aldus de woordvoerder.

(ADVERTENTIE)

Opruiming
oosterse
tapijten
uit oude collecties
voor
extra lage
prijzen

HUB DOLS & CO
Markt 31, Sittard
tel. 04490-12605
Een vertrouwd adres
sinds 1905

'Inspanningen richten op totaal verbod'

Van den Broek wil alle chemische wapens weg

DEN HAAG/PARIJS – Chemische wapens moeten van de hele aarde worden uitgebannen. Zolang dat nog niet het geval is, dienen de internationale normen tegen het gebruik van chemische wapens te worden versterkt. Dit zei minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) tijdens de internationale conferentie over deze wapens, die vanmorgen in Parijs is begonnen.

Om in afwachting van een totaal verbod van chemische wapens, deze toch vast terug te dringen, moeten volgens Van den Broek landen die nog geen lid zijn van de conventie van Genève, worden aangemoedigd toe te treden. Bovendien zouden de bevoegdheden van de secretaris-generaal van de VN om schendingen van het protocol van Genève tegen de verspreiding van chemische wapens vast te stellen, moeten worden versterkt.

„In voorkomende gevallen zou het nuttig zijn dat staten verklaren dat zij geen chemische wapens hebben of van plan zijn te maken," aldus Van den Broek in Parijs. „Zou er twijfel bestaan over zo'n verklaring, dan zou verlening van toestemming door de betrokken staten voor internationale verificatie zeer welkom zijn en bijdragen aan meer doorzichtigheid en vertrouwen op dit terrein."

Van den Broek toonde zich bezorgd over recente berichten over het gebruik van chemische wapens, zoals in Irak. „Dat zijn zorgelijke ontwikkelingen die de Geneefse onderhandelingen over een totaal verbod compliceren. Alle inspanningen moeten erop gericht zijn een chemische-wapens-verdrag zo spoedig mogelijk gereed te maken. Dat is in essentie de politieke boodschap van deze conferentie," aldus de minister.

● Zie ook pag. 7

Werkgevers tegen ATV en prijscompensatie

DEN HAAG – De werkgeversorganisaties VNO en NCW vinden dat tijdens de komende cao-onderhandelingen over verdere arbeidstijdverkorting (ATV) en prijscompensatie niet meer moet worden gesproken.

Dit staat in een gezamenlijke notitie van VNO en NCW waarmee de bedrijfstakken de onderhandelingen in kunnen.

De werkgevers vinden verdere arbeidstijdverkorting een onterecht wapen tegen de werkloosheid.

Ook vrezen de werkgevers aantasting van de concurrentiepositie met andere landen. „In Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland wordt per jaar het minst aantal uren gewerkt.

Daarmee is wel een grens bereikt", aldus een VNO-woordvoerder. De werkgevers staan ook op het standpunt dat prijscompensatie niet aan de orde is, omdat is thans geen inflatie is. „In sommige cao's is de regeling voor prijscompensatie al afgeschaft. Wij zien geen reden in die situatie weer verandering te brengen", aldus de woordvoerder.

Saoedische krant:

'Arafat heeft informatie over aanslag Boeing'

RIAD – PLO-leider Arafat heeft gezegd dat hij 'heel wat belangrijke informatie' heeft over de bomaanslag van 21 december op een vliegtuig van Pan Am, zo berichtte de Saoedische krant Al-Madina gisteren. In een interview zou Arafat hebben gezegd dat de PLO samenwerkte met een aantal Europese landen en de VS om de daders van de aanslag op te sporen.

Twee dagen eerder had Arafats naaste medewerker Salah Khalaf nog gezegd dat de PLO bereid was met de VS samen te werken, maar daartoe nog geen verzoek had gekregen. Khalaf zei ook dat volgens hem de Israëlische geheime dienst Mossad de hand had gehad in de bomaanslag om de toenadering tussen het westen en de PLO te ondermijnen.

In het westen is geopperd dat de aanslag het werk was van extremistische Palestijnse groeperingen, die tegen Arafats vredesinitiatief zijn.

De VS besloten vorige maand met Arafat te gaan praten, toen hij terrorisme had afgezworen en het Israëlische bestaansrecht erkende.

(ADVERTENTIE)

SPORTER
UITVERKOOP
SKI-MODE
50%
KORTING
NU HALVE
PRIJZEN!
Heerlerbaan 273, HEERLEN

Advocaat: niemand schade toegebracht

Specialisten bepleiten rechtmatigheid acties

AMSTERDAM – Tijdens de behandeling van het hoger beroep dat de Landelijke Specialisten Vereniging (LSV) had aangespannen tegen het gerechtelijke verbod op haar acties, heeft de LSV gisteren opnieuw de rechtmatigheid van haar actie bepleit. De medisch specialisten voeren sinds eind oktober vorig jaar actie tegen de verlaging van hun norminkomen en praktijkkostenvergoeding. Zij draaiden continue zondagsdiensten.

Het Landelijk Patiënten/consumenten Platform en de Nationale Ziekenhuisraad spanden eind oktober een kort geding aan om de specialisten te bewegen hun acties te staken. De president van de rechtbank mr C.L. baron Van Harinxma thoe Slooten was van mening dat artsen moeten aanvaarden dat hun beroep een bijzondere maatschappelijke verantwoordelijkheid met zich meebrengt. Hij sprak van een 'gevaarscheppende actie' en verbood het uitvoeren van continue zondagsdiensten.

De LSV, die ongeveer 4.000 specialisten vertegenwoordigt, is van mening dat vrijgevestigde specialisten het recht hebben om collectieve acties uit te voeren. Mr A.G. Maris, advocaat van de LSV, sprak van een 'politieke actie'. Hij vergeleek de positie van de medisch specialist met die van een ambtenaar. Ook zij zijn gerechtigd collectieve acties te voeren en op die manier invloed uit te oefenen op regeringsbesluiten.

Hij ontkende dat er sprake geweest zou zijn van een gevaarscheppende actie. Gevaar is niets anders dan de kans op schade. De advocaat beaamde dat de actie wellicht ongemakken voor de patiënten met zich mee had gebracht, maar zeker geen schade. Bovendien richtte de actie zich niet alleen op de inkomstenverlaging van de specialisten, maar meer in het algemeen tegen het regeringsbeleid, aldus mr Maris.

De advocaat van het Landelijk Platform, mr N.S.J. Koeman, was echter van mening dat de enige actiereden voor de specialisten 'de pijn in de portemonnee' was. De stelling van het Landelijk Platform luidde dat de medisch specialisten geen recht hebben op collectieve actie. De advocaat wees erop dat gezondheidszorg iets heel anders is dan de behandeling van spoedgevallen. Hij vond dat de actie een prematuur antwoord was op een overheidsmaatregel waar het laatste woord nog niet over gezegd was. Overigens memoreerde hij dat de tarieven van de specialisten met ingang van 1 januari weer met zes procent zijn gestegen.

De uitspraak in het hoger beroep volgt op 2 februari.

(ADVERTENTIE)

TRILOGIC
RESEARCH & DEVELOPMENT B.V.
NOVELL
NETWERKEN
voor een optimale
automatisering.
Handelsweg 30, 6114 BR Susteren, 04499-3825.

punt uit

● Kernenergie

De DDR zal het aantal kerncentrales de komende tien jaar aanzienlijk uitbreiden. Vijf van de acht geplande kerncentrales met elk een vermogen van 400 megawatt moeten komen bij de stad Greifswald in het noorden van de DDR.

● Wrak

Het Zuidkoreaanse vrachtschip Reijin dat in april van het vorig jaar met 5.500 auto's aan boord voor de kust van Porto in Noord-Portugel standde, is gezonken. Enkele dagen geleden brak het vaartuig onder de kracht van de golven in drieën. Op het strand zijn de afgelopen dagen restanten van het schip en de lading aangespoeld.

● Apartheid

In de openbare parken van het mijnstadje Carleton, ten zuidwesten van Johannesburg, zijn opnieuw 'Slegs vir blankes'-bordjes verschenen. Inwoners van Carletonville hebben gisteren gemeld dat de verkeerspolitie de parken controleert om te verzekeren dat de bordjes gerespecteerd worden. Carletonville is één van de Zuidafrikaanse steden waar de extreem-rechtse blanke Conservatieve Partij CP bij de gemeenteraadsverkiezingen in oktober een meerderheid heeft behaald.

● Vrij

De 24-jarige S. uit Utrecht is gisteren door de rechtbank in die stad vrijgesproken van doodslag op haar tien maanden oude baby. De rechtbank achtte het niet bewezen dat de vrouw vorig jaar augustus haar kind zou hebben gewurgd met een telefoonsnoer. Uit onderzoek bleek dat het strottehoofd van het kind volkomen gaaf was hetgeen wurging hoogst onwaarschijnlijk maakt.

● Mazelen

Van de 1.666 aangegeven patiënten met mazelen tijdens de epidemie die duurde van eind 1987 tot medio 1988, was 8 procent wél en 90 procent niet (vaak om principiële redenene) tegen mazelen ingeënt. Van 2 procent was de vaccinatietoestand onbekend.

● Akkoord

De rechtse Franse oppositiepartijen hebben gisteren aangekondigd dat zij een eerste nationaal stembusakkoord hebben gesloten voor de gemeenteraadsverkiezingen die in maart dit jaar worden gehouden. De linkse partijen zijn vooralsnog verdeeld. De gaullistische RPR, van oud-premier Jacques Chirac, en de coalitie van liberalen en centristen UDF, geleid door voormalig president Valéry Giscard d'Estaing, hebben in 220 steden met meer dan 30.000 inwoners een gecombineerde lijst opgesteld.

● Aanslag

Bij een aanslag met handgranaten op een politiebureau in een zwarte woonstad bij Johannesburg in Zuid-Afrika is een zwarte politieman om het leven gekomen en hebben 31 anderen verwondingen opgelopen. Het is de laatste terreurdaad van een reeks van aanslagen tegen zwarte politiemensen.

● Gijzeling

De ontvoerders van twee Amerikaanse protestantse zendelingen in het zuiden van Colombia hebben de vrijlating geëist van de beruchte handelaar in verdovende middelen, Carlos Lehder. Lehder zit gevangen in de VS. De twee zendelingen, Roy Libby en Richard Grover, worden sinds dinsdag vermist.

● Opgerold

De Haagse politie heeft gistermorgen rond half zes een laboratorium opgerold waar de nieuwste drug 'ecstasy' of 'xtc' werd vervaardigd. Bij de inval zijn drie personen aangehouden. Ecstasy werkt hallucinerend, oppeppend en maakt overmoedig.

● Fiets

De regering van Nicaragua gaat proberen het nijpende probleem van het openbaar vervoer in de steden te verlichten door de aanschaf, in de Sovjetunie, van 12.000 fietsen. De helft van de fietsen zal aan particulieren worden verkocht.

● Gevonden

In de Indische Oceaan is een bandrecorder gevonden van het Zuidafrikaanse vliegtuig dat in november 1987 neerstortte. De band met de gesprekken tussen de bemanningsleden zou aanwijzingen kunnen bevatten over de oorzaak van de ramp, waarbij alle 160 inzittenden om het leven kwamen.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg! 045-254049.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04490-43481.

Te k. FORD Escort bwj. '85 met vele extra's o.a. LPG + striping, org. km.st. 50.000, i.z.g.st., als 2e auto gebruikt, moet weg! Tel. 045-425084.

Te k. FORD Escort 14 CL bwjr. 5-'86, wit, 24.000 km, sport, uiterlijk ƒ 17.000,-. 045-252357.

Te koop Opel ASCONA bwjr. '80, met bruin, i.z.g.st., LPG, APK gek. Prijs ƒ 3800,-. Tel. 04455-1594.

T.k. opel MANTA GTE 1.9, bj. '77, apk 7-89, vr.pr. ƒ 1.800,-. 045-444051.

Eindelijk te k. MINI Special bwj. '79, APK-gek. Vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 04490-47407.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW, enz. Robby's Auto-onderdelen, Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

Hallo, opgelet, wij betalen de hoogste prijs voor alle merken AUTO'S, ook sloop. Tel. 045-416239.

Te k. Opel REKORD 2.0, 4-drs., bj. '80, perfect in orde. ƒ 4250,-. Tel. 045-316940.

Prachtige Ford ESCORT XR 3. Moet weg!! T.e.a.b. Houwer 28, Landgraaf. Tel. 045-322123.

Te k. 3 goed lopende AUTO'S met garantie. Nissan 160 B, radio, trekhaak, bj. '80, ƒ 1950,-; Volvo 343, bj. '80, met LPG-install., schuifdak, ƒ 1750,-; Oldsmobile Cutlass Kruiser 8 cyl., autom., type '81. Alle auto's APK t/m '89. Tel. 045-323178.

T.k. Opel ASCONA 2.0 SR '80, i.z.g.st. APK 7-'89. Tel. 04409-3735.

Te k. Ford ESCORT 14 CL, 5-drs., bj. 11-'86, km.st. 19.000, ƒ 16.500,-. Inruil event. mogelijk. Tel. 045-316940.

Te k. Ford FIESTA XR 2, eind '82, nw. kopp., remmen, enz. ƒ 7250,-. Event. inruil mog. Tel. 045-316940.

VW GOLF diesel, bj. eind '81, i.z.g.st., ƒ 6750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 12 S, bj. '78, APK 7-'89, i.z.g.st., ƒ 1650,-. Tel. 045-316940.

Let op! Let op! Als nieuw, na 9 jan. '89, voordeelkoop. Deze VOLVO 360 GLS, 5 speed, met.kleur, 5-deurs, bj. '85, ANWB en APK-gek., 1 1/2 jaar garantie. Te bezichtigen. Marijkestraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. MITSUBISHI Lancer GLX autom., bj. eind '84, APK tot 11-'89, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-321073.

Student vraagt te k. 3-drs. FIAT 127, voor onderdelen. Tel. 045-322460.

Autobedrijf E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Ford Escort, 5-deurs, 1.6 CL Aut., 1988; Ford Sierra 1.6 EM, bj. '86; 2x Opel Ascona Hatchback 1.6 S, t. '83, ƒ 8900,-; Toyota Cressida Diesel, nw. mod., t. '83, ƒ 6900,-; Opel Ascona 1.6 S, t. '84, ƒ 8900,-; Opel Kadett 1.2 S, t. '81, ƒ 5900,-; 2 × Renault 5 GTL, t. '83, ƒ 5900,-; Ford Taunus 1.6 i.z.g.st., t. '83, ƒ 3750,-; Lada Jeep, t. '83, ƒ 5900,-; Citroën GS, t. '81, ƒ 2100,-; 2 × Renault 5 GTL, t. '81, ƒ 1900,-; Fiat 128, t. '79, ƒ 1750,-; Audi 80 GLS, t. '80, ƒ 3900,-; Honda Accord, t. '80, ƒ 2400,-; Mazda 626 Hardtop Coupé, t. '80, ƒ 3900,-; Fiat Uno 55 S, t. '86, ƒ 10.500,-; Renault 18 TL, lpg, t. '82, ƒ 3900,-; Opel Manta, t. '77, ƒ 1900,-; Toyota Starlet Stat.c., t. '80, ƒ 2900,-; Fiat Ritmo 75 CL, t. '81, ƒ 2900,-; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,-; Ascona, ƒ 2600,-; Mitsubishi Celeste, t. '81, ƒ 2900,-; Mazda 616, t. '78, ƒ 1900,-; Chrysler Talbot, 1.510, t. '81, ƒ 2250,-; Opel Manta GTE, bj. '75, i.z.g.st., ƒ 7000,-; Renault 4 verh., verl. chass., t. '83, ƒ 4400,-; Honda Civic, t. '80, ƒ 2700,-; Chrysler Aut., t. '82, ƒ 1900,-; Volvo Expresse, '71, uniek in Ned. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met APK. Verlichte showroom, geop. ma t/m vrijd. van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur. Inruil en financiering mogelijk.

DATSUN Cherry 1200 GL Nissan blauw bj. 23-5-'79 APK 23-12-89 pr. ƒ 1850,-. tel. 045-314774 Begunhofstr. 19 Ubach over Worms.

Sloop-, loop- en SCHADEWAGENS tegen redelijke prijs, gratis afhalen, ook 's avonds, tel. 04405-1602.

Te k. CHIROCCO en Golf diesel bj. '78 APK i.z.g.st. tel. 04499-3398.

Te k. i.z.g.st. VW KEVER en Opel Kadett APK tel. 04499-3398.

Mazda 626 HB 1.6 GLX '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '83, '85; Mazda 626 Sedan 1.6 + 2.0 '81, '83; Mazda 626 Coupé 2.0 SDX '82; Mazda 929 Sedan 2.0 '85; Mazda 323 HB Sport 1.3 '87; Mazda 323 HB 1.5 GLX '83; Mazda 323 HB 1.3 LX '82, '86; Mazda 323 Sedan 1.6 Inj. '87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '82, '83, '86; BMW 316 1.8 '81; Citroen Visa RE II 1.0 '87; Ford Escort 1.3 L '82; Nissan Sunny 1.5 GL '85; Nissan Sunny 1.7 diesel '85; VW Golf 1.6 diesel '84; VW Passat 1.6 HB '83; VW Jetta 1.6 NB '87; Volvo 360 GLS '86; Opel Kadett S 1.6 HB '85; Toyota Celica Coupé 1.6 '83; Mazda-Kroon-garantie. **AUTOBEDR. LEYMBORGH B.V.**, Bornerweg 2-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Wij bet. dir. contant geld **500 tot 50.000** gld. voor alle type auto's. 045-414372, ook 's avonds. Gespec. in Mercedes.

Exclusief en kosteloos bij
6 sterren Opeldealer

Canton Reiss

Waar u auto's met service koopt!

3 jaar garantie op nieuwe auto's
2 jaar garantie op gebruikte auto's
6 jaar garantie tegen doorroesten
alles zonder kilometer-limiet!

Canton-Reiss, zekerheid voor alles!
Valkenburgerweg 28-34 Heerlen
tel. 045-718040



NORMAAL ƒ 18.624.-

NU ƒ 17.124.-

Standaard Jurgen Special incl.
- speciale grille
- speciale striping
- wieldoppen
- vloermatten
- rechterspiegel
- stootstrips
- Blaupunkt radiocassetterecorder

Uw voordeel
ƒ 1.500.-
* zolang de voorraad strekt

UW NISSAN DEALER
JURGEN AUTOCENTRUM
Langheckweg 36-40 - KERKRADE ind.terr. Dentgenbach, 045-452570

Te k. BMW 316 1800 cc i.z.g.st. Bj. eind '81, div. extra's, moet weg weg. omst. Bellen na 18.00 u. 04490-27084.

Te k. MERCEDES 350 SE blauwmett. bwj. '75, geheel gerestaureerd, ƒ 4500,-; Tel. 04405-1688.

Te k. FIAT 127 bwj. '75, zonder APK, ƒ 250,-; Tel. 04405-1688.

Te k. FIAT Panda wit bwj. '86, apk tot 1990 ƒ 8900,-. Tel. 045-419157.

FORD Fiesta 1.1 L bravao '82 als nieuw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Ford ORION 1.6 injectie, grijsmet. 11-'83, div. extra's, 84.000 km. Vr.pr. ƒ 12.950,-. Tel. 045-213208.

Te k. Toyota COROLLA SXL bwjr. juni '87, km.st. 15.000, z.g.a.n. Te bevr. Breedstr. 4 Hoensbroek.

VOLVO 360 GLT 2.0 inj., 5-drs. zilverm., schuifdak 6-'85, 47.000 km ƒ 12.500,-. Tel. 04490-44074.

Te k. FORD Escort '79 1600 Sport excl. ƒ 3250,-. Tel. 045-254618.

Toyota COROLLA, '79, APK tot 5-'89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2100,-. Meteoorstraat 10, Brunssum, tel. 045-222817.

Te k. Opel KADETT D Caravan, 5-drs., bj. '80, APK 2-'90, i.g.st., prijs ƒ 4750,-. Tel. 045-322220.

Koopje! TALBOT Horizon 1.5 GLS, '79, i.z.g.st., 5-drs. Tel. 045-324419.

Te k. SAAB 900 turbo, bj. '78, i.z.g.st., gereviseerde motor, prijs ƒ 4500,-. Tel. 04490-53743.

Te k. Alfa Romeo Alfetta 1800 Lusso, bj. '80, stereoinstall., nwe. uitlaat + grote beurt, APK '89. ƒ 1250,-. Tel. 04405-1688.

GOLF diesel te koop '83, 5 versnellingen. ƒ 8750,-. Als nieuw. 04406-12875.

T.k. Opel CORSA bj. '87. Pr. ƒ 15.500,-. Ursulastr. 192, Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 DL Special, bj. '79, APK, i.z.g.st. Tel. 045-412510.

CITROEN GSA als nieuw '81, APK 2e mnd. '90. ƒ 2450,-. 045-415528.

Te k. van 1e eign. Ford ESCORT 14 Bravo '87 S6, schone uitvoering, zeer zuinig, extra's, achter rs spoiler '85, 60HR14 rs velgen, 4 koplampen. Tevens 2 Hella verstralers 100 watt ƒ 200,-. Theresiastr. 25, Pey. 04754-1992.

Auto Landgraaf
biedt aan:
Audi Coupé GT
Quattro-model 15.000 km, stuurbekr., gekl. glas, sportvelgen enz. 1987, nieuwpr. ƒ 53.000,-
nu voor ƒ 34.900,-
Heerlerbaan 74-76 Heerlen, tel. 045-424268/424231.

Wegens autoschade te k. BMW-MOTOR 3-serie, versnellingsbak en div. onderdelen. Tel. 045-410344.

Wegens omstandigheden te k. FORD Sierra 1.6 Laser 5-drs. bwj. 1985, 68.000 km. Vr.pr. ƒ 13.500,-; Tel. 045-442125.

Te k. BMW Touring 1600. Tel. 045-241783.

Te k. AUDI 80 GTE 1985 v. part. 1800 I, 5-bak, kl. grafiet, sportvelgen, radio, schuifd. Tel. 04490-19901.

Te k. TOYOTA Carina 4-drs. nw. banden, koppeling, remmen, bj.' 78. Audi 80 LS 2-drs. bj. '78. Tel. 04490-28612.

Te k. CROSSMOTOR Kawasaki KX 2560 bj. '88 i.z.g.st. 04493-1654.

MERCEDES 240 D '77, kl. wit automaat, trekhaak. Tel. 045-750743.

Te k. VW Golf 1300 wit, sept. '86, 39.000 km. Tel. 045-752624.

Van part. FORD Sierra 2.0 ghia, bwj. '85, 42.000 km. Auto als nw. 045-752215.

Spotgoedkoop SIMCA Horizon bwj. '79, APK tot '90 ƒ 500,-; tevens BMW 60/7. Tel. 045-322650.

BMW 525 bwj. '81, vele extra's, APK 7-89, t.e.a.b. Tel. 04490-53319.

Te k. BMW 316 bwj. '84 kl. wit z.m., elke keuring toegest., veel extra's, inr. evtl. mog. Tel. 04490-26256 of 51467.

OPEL Omega 2.0 I '88; Kadett 1.3 LS Sedan '86; Kadett 1.3 LS '85; Kadett 1.2 LS '85; Kadett 1.2 S HB '83; Kadett Caravan 1.2 S; Fiesta 1.1 L '83; Peugeot 305 GL '82. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te koop onder garantie en service: Ford Escort Cabriolet n.t. uitgevoerd '84; Opel Ascona, 4-drs., '84; Opel Ascona 16 diesel bwj. '82, div. acc.; Ford Escort XR3I, div. extra's, bj. '84; Mazda 323 Aut., bj. '78; Porsche 944, '85; Citroën Visa, '86; Fiat Ritmo, '82; Mitsubishi Galant, '81; Mitsubishi Sapporo, '79 en '78; Opel Kadett Diesel, '83; Ford Mustang, '80, 4 cyl.; Datsun Sunny, '84. Div. inruilers. AUTO P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, financ. en garantie. Tel. 045-727711 of 216475.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

AUDI coupé GT '81, marsrood, quattro-look, lpg, div. extra's ƒ 11.000,-. Tel. 045-210007.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett 1.3 GS, div. extra's, wit, '86; Kadett 1.2, lpg, groenmet., '85; Kadett 1.2, div. extra's, rood, lpg, '82; Kadett 1.2, i.st.v.nw., '80; Manta 2.0 GTE, zilvermet., '81; Polo GT coupé, bj. '83, div. extra's, rood; BMW 316, als nw., div. extra's, rood, '85; Ford Escort XR 3, zeer mooi, zilver + blauwmet., '81; Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; VW Golf CL, 3-drs., div. extra's, groenmet., '82; Honda Quintet Autom., met of zonder lpg, '82; Toyota Corolla DX, rood, '80; Datsun Cherry, goudmet., t. '80; Mazda 929 Coupé, zilvermet., i.z.g.st., ƒ 1250,-. Autobedrijf Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. 045-326016.

PEUGEOT 504 Break, '80, ƒ 3750,-; Opel Ascona, '78, ƒ 1750,-; Renault 4 GTL, '80, ƒ 1500,-; Fiat 131, '81, ƒ 2500,-; Lada 2105, '85, ƒ 5750,-; Mazda 626, '80, ƒ 2000,-; Renault 4 GTL, '82, ƒ 2750,-; VW Golf LX, '83, ƒ 7750,-; Toyota Corolla, '80, ƒ 3750,-; Volvo 240 GL, '81, ƒ 7250,-; Volvo 264 GLE, '80, ƒ 5500,-; Citroën GSA Pallas, '81, ƒ 1750,-; Honda Prelude, '80, ƒ 3500,-; Mini Special, '80, ƒ 2250,-; Ford Granada, '82, ƒ 6750,-; Ford Transit, '80, ƒ 1750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Te k. FORD Escort 14 CL rood, 3-d. mei '87, 38.000 km, nw. band. in uitst. st. 1e eig. 045-319763.

Te k. RENAULT 5 Campus bj. '8-'88, div. acc., zeer zuinig, km.st. ± 4500. Vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-410727.

Te koop Honda QUINTET 5-bak, bwj. '81, trekhaak, sunroof, apk 6-'89, i.z.g.st. Te bevr. 045-243542.

Te k. JEEP Lada Niva 4 x 4, hoge en lage gearing, sperdif., scheel stoelen, dec. '80. Vr.pr. ƒ 2950,-. 045-459415.

OPEL Ascona 16 S '79. Pr. ƒ 1400,-. Tel. 045-722743.

BMW 728 i.z.g.st. '79, lpg, vele extra's, moet weg ƒ 5600,-. Tel. 045-726207.

Te k. FIAT Panda nov. '85, km.st. 16.500, z.g.a.n. Tel. 045-216538.

Te k. SUBARU 1.6 DL stat.car. + trekh. bj. '85. 045-319742.

KADETT 12 h.back '83, sch./kant.dak, als nw. Herlongstr. 43 Heerlerbaan.

Te k. CHEVROLET Monza met apk. pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-222198 b.g.g. 045-728414.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 13N bwj. '80, blauwmet. ƒ 2750,-; 3 mnd. gar. Bellen na 18 u. 04490-52697.

Te k. mooie MITSUBISHI bwj. 5-80, APK 1-90, 5-bak, trekh., nw. banden. Vr.pr. ƒ 2900,-; Tel. 04490-49606.

1000%

Zijn onze auto's en 100% is genoeg!
Auto van de week!

Toyota Carina 11 gas!	'85
Opels:	
Kadett HB 1.3 LS 2x	'87
Kadett HB 1.2 LS	'86
Kadett HB 12 S	'83'
Kadett 13N	'81
Commodore 2.5 S aut.	'81
Ascona 16 S	'82
Ascona 16S met gas	'82
Ascona 16 S aut.	'80
Audi 90 Quattro 155 pk	'85
Audi 80 Quattro 136 pk	'83
Audi 100 CC 118 pk	'85
Citroen Axel 11	'86
Toyota's:	
Supra Targa 3.0 I	'86
Corolla 1.3 DX aut.	'83
Fiat Uno 55 S	'83
Ford Fiesta 1100 L .. 2x	'83
Lada 1200 S	'84
Honda Civic L 3d	'80
Mitsubishi Colt GL	'82
Renault 5 Alpine Turbo	'83
Subaro Minijumbo SDL	'87
VW Polo C 33KW	'86
VW Golf C diesel ...	'79, '83
Volvo 240 DL	'85
Volvo 345 GLS	'81
Volvo 66 DL	'78

Div. inruilkoopjes, Lada Combi enz.
Inruil en fin. 100% mogelijk, (rente fiscaal volledig aftrekbaar)
Bovaggarantie: 3, 6, 12 mnd.
Donderdag koopavond.

Auto- en APK-Centrum
Keulartz b.v.
Locht 42 B3, Kerkrade
Tel. 045-419905.

CITROEN BX 14 RE '85 zilvergrijs, 5-bak, bijz. mooi ƒ 10.750,-; 04492-3234.

AUTOMATIC KadeTt City '77, APK, zeer mooi, ƒ 2250,-; Tel. 045-459-1263.

FORD Taunus 1.6 GL '78 trekhaak, APK, i.z.g.st. ƒ 1750,-; Tel. 045-459-1263.

CABRIOLET Cadillac de Ville '66, alles electrisch ƒ 16.500,-; Tel. 045-459-1263.

Te k. MAZDA 1000 '76 motorisch 100% in orde. ƒ 450,-. Tel. 04450-1889.

VW-BUS '76 2l, grijs k., dubb. schuifdeur. Pr. n.o.t.k. 04405-1438.

Te k. RENAULT R5 Alpine turbo, bwjr. '80, apk 12-.89. Inr. mog. Vr.pr. ƒ 3500,-. Scheldestraat 14, Heerlen.

Z. m. PEUGEOT 305 SR bj. '80, apk 7-'89 ƒ 1750,-. Evt. inr. 045-713883.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '79, apk jan. '90. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-255242.

Te k. FORD Escort 13 L bwjr. '81, 5-drs. in pr. st. m. trekh. en apk t/m '90. Kl. groenmetal. Pr. ƒ 5650,-. Tel. 045-259228.

Balansopruiming inruilauto's
Gebruikte Fiats duizenden guldens in prijs verlaagd

Fiat Panda 45 Cl 1986 van 10900,- voor	9500,-
Fiat Panda 45 Cl 1986 van 10900,- voor	9500,-
Fiat Panda 750 CL 1987 van 11500,- voor	10500,-
Fiat Panda 34 1986 van 9900,- voor	8900,-
Fiat Uno 45 1985 van 11900,- voor	10500,-
Fiat Uno 45 S 1986 van 145000,- voor	12900,-
Fiat Uno 45 1984 van 10500,- voor	8900,-
Fiat Uno 45 1985 van 12000,- voor	10500,-
Fiat Uno 60 S 1986 van 15900,- voor	13900,-
Fiat Ritmo 60 Cl 1983 van 9900,- voor	7900,-
Fiat Ritmo diesel 1983 van 9000,- voor	7900,-

Fiat Sittycar Sittard
Pr. Kennedysingel 8/12 tel. 04490-17544.

Vencken Specials
Demonstratie-auto
Audi 100 2.0 E, bwjr. 4-88, kl. zermattzilver, div. extra's
Audi Avant 100 cc
2.2 liter november 1985, diverse extra's o.a. Airco-/schuifdak
Audi 100cc
2.3 liter 1987 blauw
BMW 316 1800 cc 1987
bvlauwmett., div. extra's, alu. velgen/mistlampen
Ford Fiesta 1100 CL
1987 blauwmett.
ford Escort 1300 CL
wit 1987
VW Golf CL
3-drs. 1300 cc 1987
diverse extra's jadegroen/wit
VW Jetta 1600 cc
4-drs. 1987 blauw
Volvo 360 Sedan
2.0 liter beige-mett.
Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen, tel. 045-412641, geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u., zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavond.

MITSUBISHI Colt GLX '87. Ford Escort CL 1300 '87. Audi 80 18S '87. Opel Kadett 13S '85. Passat stationcar CLD '84. VW Golf 1600 '83. Toyota Corolla '83. Ford Taunus 2l GL '79. Peugot 305 '82. Fiat Panda '84. BMW 524 TD '85. BMW 316 '87. BMW 316 4-drs. autm. '85. BMW 318i '85. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil garantie. Financiering. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring en alle autoreparaties.

OPEL Ascona 16 s, bwj. '80. Steinderweg nr. 9, Stein.

SAAB 900 GLS bwj. 11-'83. Dorpsplein 17, Ransdaal. Tel. 04459-2720.

Te k. RENAULT veewagen voor 1 paard i.z.g.st. APK 2-'90. Tel. 045-452129.

AUTO'S hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook bedrijfswagens. 045-411572.

Te k. klassieker AUTOBIANCHI A 111, opknapper ƒ 400,-. Tel. 045-272802.

Alfa Romeo GIULIETTA 1.6 Grand Turismo '85 kl. met.bruin LPG ƒ 9250,-; 04492-3234.

Te k. OPEL Senator 3.0 E CD bwj. '78, tev. Renault 3 TS bwj. '81, pr. n.o.t.k. Tel. 045-461861 na 16 u.

Te k. FORD Sierra bwj. '83, pr. n.o.t.k. Tel. 045-455102 na 16 uur.

T.k. TALBOT Jubileum 1308 S '79, i. uitst. st. Vr.pr. ƒ 3500,-. 04490-50993.

Directiewagen
Volvo 740 GL diesel 24-11-'87 met BTW rekening, inl. 045-461162.

GOLF GLD m. '81, APK 2-'90 met rev. motor, div, extra's ƒ 4250,-. Tel. 045-455778.

Te k. TOYOTA Carina station, bwj. '78, APK. Tel. 045-272381.

Te k. SCIROCCI 1.6. GT, bwj. '79. Klingbemden 33, Brunssum.

V.W. JETTA LS m. 83, APK 2-'90, gas, elke keur. toegest. 100% in orde ƒ 5750,-. Tel. 045-455778.

T.k. VOLVO 343 L, bwj. '80, met radio. Tel. 04451-1439.

Roadstar biedt aan: SCHADEAUTO'S: Ford Escort 1.6 aut. ƒ 4950,-, Opel Corsa 12 TR ƒ 4750,- zonder schade: Opel Ascona '79 op gas ƒ 2250,-, Datsun Cherry '80 ƒ 1750,-, Ford Escort aut. '78 ƒ 850,-. De Koumen 60, Industrieterrein, Hoensbroek.

MITSUBISHI Colt GLX '86, rood, veel acc. 33.000 km. pr.n.o.t.k. Tel. 045-213201.

Te koop FIAT UNO 70 SL '87. Centrale vergr. wit. kmstand 28000. Prijs ƒ 16.750,-. Tel. 045-711675.

Te k. sportieve MAZDA 818 coupé m. '78, in pr. st. m. trekh. en apk t/m '90. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-259228.

Te k. sportieve VELGEN v. Mercedes 190, 230, 300 enz. Nw. type. Vaste pr. ƒ 750,-. Tel. 045-259228.

Auto LANDGRAAF biedt aan: kijk en vergelijk: Audi Coupé GT m.z.v. acc., 15.000 km, d.blauw, nw.st. '87 ƒ 34.900,-; BMW 732 I m. abs., 5-bak, enz. Auto is als nw. groenmet. '84 ƒ 23.900,-; BMW 525 E m. div. acc. kl. wit als nw. '85 ƒ 21.900,-; BMW 316 m. 5-bak, 62.000 km kl. lapisblauw '87 ƒ 23.800,-; Ford Scorpio 2.0 CL 5-bak blauwmet. '86 ƒ 22.800,-; Ford Sierra 2.0 Laser m. div. acc. kl. roodmet., 58.000 km '86 ƒ 17.950,-; Ford Escort XR3 I m. div. acc. kl. wit 72.000 km '84 ƒ 15.750,-; Ford Escort 1.3 Bravo 5-drs. kl. goudmet. 72.000 km '84 ƒ 12.900,-; Citroen BX 16 TRS zilvermet. v. acc. 49.000 km '86 ƒ 18.500,-; Mazda 323 GLX Hatchback nw. st. mod. 39.000 km '87 ƒ 17.500,-; Renault 21 TS 5-bak kl. wit 57.000 km '86 ƒ 19.750,-; Lancia Y 10 Turbo z. aparte auto, 40.000 km '86 ƒ 15.800,-; Honda Prelude EX autom. 1.8 m. stuurb. goudmet. '85 ƒ 21.900,-; Volvo 240 GLE autom. m. alle acc. kl. blauwmet. '83 ƒ 18.900,-; Volvo 340 GL diesel Sedan luxe uitv. grijsmet. '85 ƒ 14.900,-; Opel Senator 2.5 e m. 5-bak LPG, CD-uitv., blauwmet. '84 ƒ 19.750,-; Opel Ascona 16 S 4-drs. kl. zilver als nw. '84 ƒ 10.750,-; Opel Rekord 2.0 S GL uitv. m. LPG kl. wit '83 ƒ 11.500,-; VW Golf C 1.3 kl. roodmet. km 32.000 km '87 ƒ 19.500,-; VW Golf GTI 5-bak sportv. enz. kl. zwart '81 ƒ 9800,-; Datsun Stanza 1.8 GL autom. 4-drs. blauwmet. '83 ƒ 8750,-; Alfa Giulietta 1.6 m. sportv. z. mooi kl. rood '81 ƒ 5750,-; Jeep 4*4: Aro jeep 243 diesel hardtop kl. rood 79.000 km '85 ƒ 8.750,-; Inruilers: Saab 900 GLS Sedan m. schuifd. kl. bruinmet. '81 ƒ 6.950,-; Mitsubishi Galant GL Station 1.6 zilvermet. '81 ƒ 3250,-; Ford Taunus 2.0 L 6-cyl. m. LPG blauw '80 ƒ 1950,-; Volvo 244 DL m. LPG kl. groen '80 ƒ 5750,-; Pontiac Sunbird 6-cyl. aut. kl. groenmet. '79 ƒ 2750,-; VW Golf 1.3 m. nw. motor 5-drs. kl. groen '80 ƒ 2950,-; Toyota Starlet 3-drs. kl. blauwmet. mooie auto '79 ƒ 2750,-; ⋆ Erkend Bovagbedrijf. ⋆ Inruil mogelijk. ⋆ Eigen werkplaats. ⋆ Keuze uit 12-3 mnd. garantie. ⋆ Financiering zonder aanbet. mog. ⋆ VVN-keuringsstation. ⋆ Alle keuringen toegestaan. ⋆ Garantie boven ƒ 10.000,-; Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Te k. EEND 2 cv 6. APK. bwj. '82. ƒ 2200,-. Tel. 045-412225.

Opel ASCONA 19 N, bj. '79, APK '90, vr.pr. ƒ 1900,-; div. extra's. Tel. 045-717081.

Te k. Ford SIERRA Sedan 2.0 CL, met LPG-install. en trekhaak, 7 mnd. oud, 15.000 km, fabr.garantie tot juni '89. Alleen ser. gegadigden, prijs n.o.t.k. Einder Coolhof 67, Puth; zaterdag tussen 9.00 en 12.00 uur en zondag tussen 10.00 en 12.00 uur.

MERCEDES 250, gas, schuifdak, bj. 1976, APK tot mei. Tel. 045-712070.

Opel REKORD 2.0 S '84, kl champagne, LPG, 85.000 km ƒ 10.750,-; 04492-3234.

Opel COMMODORE aut. dec. '80 kl. blauw, LPG, ƒ 4750,-; 045-421207.

Opel KADETT 1.3 S '81 kl. met.blauw i.z.g.st. ƒ 5500,-; 045-420650.

Lucar! Lucar! Exclusieve cars! Peugeot 205 GTI type '88 130 pk, echte topsnelheid 225 km antraciet, uitgebouwd, schuifdak, rial 15" velgen, lederen bekl., electr. ramen enz., iets aparts, nieuwpr. ƒ 45.000,- nu voor ƒ 27.500,-; exclusief! Corvette sportcar, uitgebouwd, verbreed, verlaagd, verlengd, zwartmet., zeer zeldzaam, mooiste van Nederland; Porsche 928 S type '84, parlemoer, wit, uitgeb.; Mitsubishi Stationcar turbo, topsnelheid 225 km/h, zilvermet., lederen bekleding, schuifd., nieuwst. koopje; Mercedes 200 '87 rood, div. acc., 28.000 km gelopen; Mercedes 190 E type '87, wit, verbreed, verlaagd, getuned, lederen bekleding enz.; Renault R5 Turbo '87, zwart; Renault R5 Turbo Alpine wit '83 ƒ 9.750,-; Audi 80D wit 9 mnd. oud, schuifd., stuurbekr. enz. nieuwpr. ƒ 45.00,- nu voor ƒ 29.000,-; Mercedes Sport 2x 350 SLE; Golf GTI '86 wit 40.000 km gel.; Golf wit 5-drs. 1600 '86; Audi Sportcoupé Quattro uitv.; Toyota Celica '85 26.000 km gel., nieuw ƒ 14.750,-; Audi 100 zilver '86 origineel 12.000 km gel. nieuw ƒ 27.000,-; Honda Accord laatste nieuwe type EX uitv. alle extra's, nieuwpr. ƒ 42.500,- nu voor ƒ 22.500,-; Honda Prelude '85 EX 4 WLD, duurste uitv. geh. compl. optie-pakket roodmet. ƒ 18.750,-; BMW 320, 316 '85, '86, '84 vanaf ƒ 16.750,-; ± 20 inruilauto's aan opruimingsprijzen o.a. Citroen CX '82 ƒ 2.000,-; Sapporo '79, '80 ƒ 2.000,-; Mustang '81 Coupé 100% ƒ 3750,-; Mazda Coupé '81 ƒ 2750,-; Peugeot 504 GTI ƒ 2750,-; div. jeeps, caravans, stationcars enz., alle onderdelen o.a. bandenaanbieding: winterbanden 4 x 175/14 ƒ 395,-; merkaccu's vanaf ƒ 45,-; Tevens betere auto's te k. gevr. Lucar, Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963.

T.k. MINI special 1100, bwj. '79, pr. ƒ 1000,-, Heerenweg 340, Heerlen.

Te k. ALFA GTV, bj. '80, prijs ƒ 4500,-. Tel. 045-243352.

T.k. FORD Taunus stationcar 1.6, bwj. '79, ƒ 1.000,-. Tel. 045-461134.

T.k. OPEL Kadett station 1.6 d., bwj. '86, wit 3-drs., ƒ 15.000,-. Tel. 045-461134.

MINI te k. gevr. vanaf '78, ook zonder APK., Tel. 045-444481.

OPEL Kadett 16 diesel Hatchback, bwj. 6-'84, grijs met. sportvelg. APK 6-'89, vr.pr. ƒ 9250,-. inr.mog. Tel. 045-319328.

Te k. FIAT Bambino 126, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-272802.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Voor schade-, sloop-, loopauto's en onderdelen moet je bij STIBA Autosloperij Joep Wolters zijn. Sportstr. 14, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Mazda Loven, P[...] boord 401, Heer[...] 045-722451. MAZ[...] HB 1.3, bj. '81, '8[...] 323 HB 1.5 GT, bj. [...] da 323 HB 1.3, '8[...] 323 HB 1.3 GLX, '8[...] 323 Sedan 1.3, '81, [...] '84, '86; Mazda 3[...] 1.5, '83, '86; Mazda [...] 2.0 GLX, bj. '84; M[...] HB 2.0 GLX, bj. '8[...] 626 HB 1.6 GLX, [...] Mazda 626 HB 2.0 [...] '87; Opel Kadett [...] '82; Opel Kadett [...] '83; Opel Kadett [...] '84; Opel Ascona [...] '84; Opel Manta 1[...] bj. '83; Ford Si[...] LPG, bj. '85; Ford S[...] Laser, bj. '85; For[...] 1.3 3+6, bj. '82; Fo[...] 1.1 L, bj. '85; Honda [...] Autom. 1+7, bj. '8[...] bishi Colt 1-GL, bj. [...] san Cherry 1.3 GL [...] Toyota Corolla 1.3 [...] VW Jetta C, 4-drs. [...] koop ± ƒ 50.000,- nieuwprijs: Merce[...] SE, 25-8-'87, 37.5[...] donkerblauwmetal[...] eigenaar, alarmin[...] antenne- + luidspr[...] centrale deurve[...] ling, buitentemp[...] meter, velours be[...] klapschuifdak (el[...] A.B.S. Autobedrij[...] Heerlen B.V., Pa[...] boord 401, Heerle[...] 045-722451.

Wegens ontvangst [...] auto t.k. zeer moo[...] GEOT 205 XS rood [...] oud, km.st. 17.0[...] n.o.t.k. Tel. 045-224[...]

Saab
99 LPG zilver ...
99 4-drs. groen ...
900i wit LPG ...
900i 5-drs. blauw ...
900 turbo 16S zilver ...
900 4-drs. zilver ...
900 turbo zilver arr[...]
900 turbo 16S + le[...]

Lanci[a]
Prisma 1600 wit ...
Prisma 1600 inj. zw[...]
Thema V6 aut. bruin[...]

Overi[...]
Ford Sierra 6 cyl. ...
Fiat Croma turbo di[...]
Volvo 360 GLS ...
Mitsubishi Colt rood ...

Kompie[...]
Off. SAAB-LANCIA [...]
Heerlen 045-717[...]
Maastricht 043-6[...]

SEAT-DEALER Jeugrubbenweg [...] Randweg) te Hoens[...] Tel. 045-222455 bie[...] gar. te KOOP aan: [...] laga 1.5 GLX '88; [...] 1.2l '87; Seat-Ibiza [...] '87; Ibiza Del Sol [...] Ronda 1.2 GL '85; [...] 1800 4WD '88; Suba[...] '85; Subaru 1300 '8[...] ru-Mini '87; Seat-Ib[...] Diesel '86; Seat-Ibi[...] '85; Peugeot 305 G[...] Mazda 323 '81; Fiat [...] '81; Renault R5 '85 [...] Lada 2105 GL '83; [...] Honda Accord '79; V[...] by '77; Opel Kad[...] Opel Kadett 1.2. L[...] Opel Ascona 2ltr '80; [...] 1300 '77; Talbot-So[...] GLS '81; Citroën V[...] '83; Alfa-Sud 1.5 '8[...] 127 '78; Seat 133 '80; [...] Civic '80; Sunbeam [...] '79. Inr. en fin. mog[...] koopavond.

Mercedes[...]
demonstratieauto[...]
met fabrieksgaran[...]
560 SEC coupé ...
500 SL Sport ...
190 E 16 kleppen ...
500 SEC ...
380 SEC blauw ...
380 SE antraciet ...
280 S en SE ...
280 E LPG ...
280 SLE coupé ...
300 E 7000 km ...
300 D groen ...
230 E autom. ...
250 GD jeep ...
250 zeer mooi ...
200 D zilver ...
190 E ...
BMW 635 GSI ...
BMW 325 I ...
Opel Kadett ...
Opel Corsa ST ...
Porsche 944 turbo ...

Jan v. Cruch[...]
exclusieve auto's
Tel. 045-72284/72[...]
Schandelerstraat [...]
Heerlen

STER GARANT

De nieuwe klasse voor de nieuwe eigenaar

MAASTRICHT:

Merk	Type	Bwj.	Nieuwpr.	Onze pr.
Mercedes Benz	380 SE	'85	ƒ 148.000,–	ƒ 75.000,–
Mercedes Benz	200 D	'85	ƒ 71.000,–	ƒ 37.500,–
Mercedes Benz	190 E	'87	ƒ 79.000,–	ƒ 55.000,–
Mercedes	190 E	'85	ƒ 72.000,–	ƒ 40.000,–
Mercedes Benz	190 D 2.5	'86	ƒ 75.000,–	ƒ 47.500,–
Mercedes Benz	190 D	'84	ƒ 62.500,–	ƒ 29.500,–
BMW	324 D	'86	ƒ 52.500,–	ƒ 29.900,–
Renault	25 V6i	'86	ƒ 66.500,–	ƒ 32.500,–
Opel Senator	2.5 E	'86	ƒ 62.000,–	ƒ 31.500,–
Alfa Romeo	Guilletta 20086		ƒ 36.500,–	ƒ 15.750,–

HEERLEN:

Merk	Type	Bwj.	Nieuwpr.	Onze pr.
Mercedes Benz	300 D	'87	ƒ 96.700,–	ƒ 72.500,–
Mercedes Benz	300 E	'85	ƒ 104.000,–	ƒ 55.000,–
Mercedes Benz	300 D	'86	ƒ 113.000,–	ƒ 67.500,–
Mercedes Benz	230 E	'87	ƒ 86.500,–	ƒ 59.750,–
Mercedes Benz	190 D	'86	ƒ 64.400,–	ƒ 42.500,–
Mercedes Benz	190 D	'86	ƒ 65.800,–	ƒ 41.500,–
Mercedes Benz	190 D	'85	ƒ 64.400,–	ƒ 32.500,–
Mercedes Benz	190 D	'85	ƒ 62.000,–	ƒ 32,500,–
Renault	25 TS	'86	ƒ 41.000,–	ƒ 23.500,–
Seat	Ibiza 1.2 L	'86	ƒ 17.00,–	ƒ 9.500,–

GELEEN:

Merk	Type	Bwj.	Nieuwpr.	Onze pr.
Mercedes Benz	190 D	'86	ƒ 65.000,–	ƒ 42.500,–
Mercedes Benz	190 D	'86	ƒ 64.000,–	ƒ 38.500,–
Mercedes Benz	190 E	'83	ƒ 66.000,–	ƒ 24.500,–
Volvo	740 GLE	'87	ƒ 68.500,–	ƒ 42.000,–
Volvo	360	'86	ƒ 33.000,–	ƒ 17.500,–
Audi	100 cc	'85	ƒ 61.000,–	ƒ 28.750,–
BMW	524 TD	'86	ƒ 69.000,–	ƒ 29.750,–
Ford Escort	1.3 CL	'86	ƒ 24.000,–	ƒ 16.900,–
Opel Rekord	2.0 S	'87	ƒ 34.000,–	ƒ 25.500,–
Opel Kadett	1.2 LS	'85	ƒ 23.500,–	ƒ 14.750,–

SMEETS

De enige officiële **MERCEDES BENZ**-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in
MAASTRICHT - Akersteenweg 10 - Tel. 043-613200
HEERLEN/HOENSBROEK - Wijngaardsweg 55 - Tel. 045-224800
GELEEN - Rijksweg Nrd. 125 - Tel. 04490-46333

Te k. HONDA Civic, 5-drs., 5-gang, eind '80, APK 7-'89, vr.pr. ƒ 3750,-, als nieuw. Tel. 045-453572.

Senator 3L i, 1988; Mercedes 190 E, '85; Kadett 13 N, 3-drs., '87; Kadett 16 S, 3-drs., '87; Kadett 16 S autom., 5-drs., '85; Corsa 12 S TR, '86; Corsa 15 D, 3-drs., '88; Escort Caravan 16 D, '85; Kadett 13 N, 5-drs., '86. Inruil en financ. mogelijk, 1 jaar garantie. Autohandel J. BUISMAN, Stenenbrug 1, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-323800.

Te k. Ford ESCORT 1.4 Bravo, wit, bj. '87, ƒ 17.500,-. Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te k. HONDA Quintet, 5-drs., bj. '81, kl. blauwmet., 5-gang, enz., ƒ 3550,-. Arienstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. AUDI 80 16 GL, 4-drs., type '80, kl. zilvergrijsmet., ƒ 3850,-. Dr. Poelsstraat 42, Kakert-Schaesberg.

VOLVO 360 GLT, wit, 1983, veel extra's, apart mooi, ƒ 10.800,-. Tel. 045-222947.

MITSUBISHI Colt de Luxe, bj. '80, bordeauxmet., 3-drs., APK 1-'90, 86.000 km, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-319328.

T.k. FORD Taunus 2.0 Bravo aut. '82. i.z.g.st. get. glas, schuifdak. Tr. haak, met. grijs. Div. extra's 7500,-. Tel. 04490-21089.

Nieuw model FIAT 127 super, bwj. '82, APK 1-'90, 34.000 km. 5 speed enz. vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-319328.

T.k. VW Scirocco GTX 1.8 bwj. '85. Alle opties zeer snel en mooi. Tel. 04490-22693.

T.k. CITROEN GSA mod. '82 in prima staat met APK ƒ 1500,-. Tel. 043-633951.

T.k. MAZDA 626 2l '81 LPG APK nw model. i.z.g.st. ƒ 4900,-. Tel. 043-614518.

Te k. BMW 316 bwj. '78 LPG, APK-gek. stereo inst. i.g.st. vr.pr. ƒ 3450,-. Tel. 045-241882.

Te k. pracht GOLF 1600 GLS compl. uitgeb. 70.000 km zilver metall. Schuifd. stereo sp. wielen. alarm. APK '90. mod. '82. ƒ 6950,-. inr. mog. Tulpenstr. 21, Kerkrade-West.

MITSUBISHI Pajero turbo diesel 34000 km bwj. 1986. Rover 213 SE automatic 1987. Rover 216 SE 5 bak 1985. Rover 2600 S dec. 1984. Austin Montego 1600 LS 1985. Austin Montego 2 liter turbo MG uitvoering 1986. Austin Metro Surf 1985. Austin Metro Sport 1300 jan. '88. Fiat Uno 45 1986. Mini 25 jubileum uitgave 1984. Opel Kadett City 1978. Suzuki Jeep SJ 413 1987. Citroen BX 1900 GT 1985. Honda Civic 1500 GL 1986. Austin Rover dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil financ. Bovag-garantie bewijs. Tevens APK-keuringsstation voor alle merken. Dus tot ziens.

T.k. zeldzaam mooie ROVER 3500, APK gek. dec. '89, z.g.a.n. bj. '80. Vaste pr. ƒ 5500,-. Inr. kleinere auto mog. 04490-38119.

Ford SCORPIO 2.0, 5-bak, '86, ƒ 25.500,-; Honda Prelude 1.8, 5-bak, '86, div. acc., ƒ 23.500,-; Ford Sierra 2.3 diesel, 5-bak, '86, ƒ 18.000,-; Ford Sierra 1.8 Laser, '86, ƒ 18.000,-; Ford Sierra 2.0 GL, 5-bak, LPG, '83, ƒ 12.500,-; Ford Sierra 1.6 Laser, LPG, '85, ƒ 15.500,-; Opel Kadett 1.2 LS, '86, ƒ 15.750,-; Opel Corsa 1.3 LS Hatchback, '87, ƒ 14.750,-; Opel Corsa 1.2 LS, 2-drs., '87, ƒ 14.750,-; Opel Ascona 1.6 LS Hatchback automaat, '85, ƒ 16.500,-; Mazda 626 1.6, '83, sedan; Renault 9 GTS, '83, div. acc.; Mazda 626 1.6 LX coupé, '85, ƒ 15.000,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, '86, ƒ 17.000,-; Renault 25 GTS, 5-bak, '86, ƒ 23.500,-; Renault 11 1.4 Broadway, 5-drs., '86, ƒ 13.500,-; Peugeot 505 Select, 5-bak, '85, ƒ 15.500,-; Nissan Bluebird 2.0 GL autom., LPG, '85, ƒ 13.500,-; Nissan Stanza 1.8 GL, 5-bak, '83, ƒ 9500,-; Toyotra Camri 2.0 GLI autom., 5-drs., '85. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k., Opel ASCONA 16 S grijs met., bj. '83 vr.pr. ƒ 8500,-, 045-461106.

Te k. MANTA 2.0 HB, bj. '80 85.000 km zeer mooi, div. acc. vr.pr. ƒ 4000,-, tel. 045-460605.

Te k. uniek mooie MERCEDES 230 C coupé bj. '79, 123 mod. elektr. schuifd., radio 045-457624.

Te k. Simca CHRYSLER 1308 S met LPG, bj. '79, i.z.g.st. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Te k. FIAT 127, bjr. '80, APK 4-3-'90, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,-. Irmstraat 57, Simpelveld.

Te k. Ford TAUNUS combi 1.6 bj. '79, i.g.st. LPG, trekh. Tel. 04492-1967.

Te k. Ford CAPRI bj. '77, APK tot 6-'89, i.g.st. ƒ 650,-. Middelste Wehr 46, Hoensbroek. 045-215554.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Sloop of schade geen bezw. 045-723076, b.g.g. 213526.

Te k. CITROEN GS 1978, APK tot sept. '89, i.g.st. ƒ 700,-. Tel. 045-420697.

Te k. aangeb. OPEL Manta sept. 1980 met gasinstall., 4-drs. 100% in orde, pr. ƒ 1950,-. Tel. 04492-1260.

FORD Escort 1.3 L bj. '81 5-drs. ƒ 6450,-. 04490-26047.

Te k. FIAT Panda 34, nov. '84 45000 km. ML garantie ƒ 6500,-. 04406-41083.

Te k. OPEL Ascona 16 S nw. model '85, 4-drs. 65000 km. schuifdak, 5 versn. ƒ 13.000,-. 04406-40183.

Te k. v. part. BMW 731 I aut. '80 en lpg alle extra's en Renault 5 TL automaat '80. beide auto's in pracht staat. Inruil mog. (liefst jeep). 04490-25839/50693.

Te k. MITSUBISHI Colt 5-drs. 1.8 diesel, bwj. '86. Inruil mog. Tel. 045-224510.

Te k. MAZDA 626 coupé 2.1 LPG, bwj. '81, APK. ƒ 1500,-. Tel. 045-412225.

3x VW Transporters!!! (57 k.w.) 2x gas, 1x automaath., 1x transporter diesel pickup met huif, allen met garantie, keuring, enz. Crombag Auto's, Rijksweg Zuid 236-240 Geleen, tel. 04490-46260.

SUZUKI Jeep SJ 410 '83 kl. grijs, softtop, i.g.st. ƒ 7750,-; 04492-3234.

Wij wonnen 'n Opel en willen onze FIAT 60 S bwj. '86 verkopen. Irenestr. 8, St'weert, 04755-1313.

Te k. PORSCHE 924 bwj. '81. Inruil mog. 04748-2155.

HONDA Accord 4-drs. bwj. '81 i.z.g.st. Pr. ƒ 3100,-; Tel. 04490-26923.

Opel SENATOR 2.5 i '84 kl. met.groen, autom, LPG, i.st.v.nw. ƒ 14.750,-; 04492-3234.

S.M.A.S. ruimt op! Talbot 1510 LS Monthery bwj. '84 ƒ 5300,-; Mini Metro LS bwj. '84 ƒ 5300,-; Ford Taunus Kombie LPG Bwj. '78 ƒ 1150,-; Mitsubishi Lancer bwj. '77 ƒ 850,-; Opel Kadett Station bwj. '78 ƒ 1050,-; Fiat 133 de luxe bwj. '79 ƒ 850,-; Ford Taunus 1600 bwj. '76 ƒ 500,-; Mazda Sedan 1.6 LPG bwj. '79 ƒ 1950,-; Alle auto's zijn APK-gekeurd en verkeren in zeer goede staat, voor inl. tel. 04704-4411.

MERCEDES 280 S '83 donkerblauw, LPG, i.st.v.nw. ƒ 21.750,-; 04492-3234.

Ford FIESTA bwj. '80, nieuwst. ƒ 4500,-; APK (bij RDW). Hoofdstr. 36 Amstenrade, 04492-2601 (na 14 u.).

MITSUBISHI L 300 D '85 lang, verhoogd. Aannemersuitvoering ƒ 11.500,-; ex. BTW. Crombag Auto's 04490-46260, Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Alfa Romeo GIULIETTA 2.0 Lusso '84 kl. bruin, i.z.g.st. ƒ 8750,-; 04492-3234.

FIAT Panda type 1000CL '87 ƒ 8750,-; nw. mot., pas gekeurd. 6-1-89, 04490-14427.

FORD Fiesta 1100 S vele ext. bwj. eind '81 zr. mooie auto ƒ 4650,-; 04490-15431.

OPEL Kadett diesel bwj. '83 Hatchback 100% motor, ƒ 6900,-; 04490-24937.

Te k. MAZDA 323 ES kl. rood, bwj. '79, APK tot 02-01-89, pr. ƒ 1750,-; Tel. 04498-52956.

MAZDA 323 HB 1.3 bwj. '81, i.g.st. ƒ 4000,-; Hoofdstr. 36 Amstenrade, 04492-2601 (na 14 u.).

Ford SCORPIO 2.0 GL[...] '85 kl. met.groen, ABS[...] pomaat, centr. [...] electr. bed., ramen [...] 76.000 km, LPG, i.[...] ƒ 19.250,-; 04492-3234.

Te k. MERCEDES [...] uitgebouwd tot 16 kl[...] bwj. '83. Tel. 043-6339[...]

Te k. i.st.v.splinternw. [...] TROEN Axel 11 Visa [...] bwj. '86, 3-drs. kl. [...] ƒ 6750,-; Pas gekeurd [...] 05-01-89. Inl. 043-25446[...]

Te k. FORD Fiesa di[...] lichte schade, bwj. '85. [...] 043-633923.

Nissan CHERRY 1300 [...] bwj. '84 i.z.g.st. ƒ 65[...] Hoofdstr. 36 Amsten[rade] 04492-2601 (na 14.00 u.).

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45	'81 t/m '87	Nissan Cherry 1.3 GL	
Uno 45 - 55	'83 t/m '88	Renault 4 - 9 TL	'81 t/m
Uno Diesel	'84, '86, '87	Renault 11 TXE	
Ritmo	'84 t/m '86	Opel Ascona 1600 S,	
Ritmo 70 S, 5-drs.	'86	5-drs, Hatchback	
Ritmo 70 CL 5-drs. aut.	'85	Opel Corsa TR	
127 Super 900	'82	Suzuki Atro GL	
127 1050	'86	Skoda 120 LS	
Regata 85 S, 100 S	'84	Jetta	
Fiat 238, zeer mooi	'79	Toyota Corolla Aut.	
Mini 1000 E	'85	Volvo 345 DLS	

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-gar[antie]
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-4139[...]

ɥet credo van Happarts opvolger Nico Droeven

Onze strijd in Voeren kent nog geen einde'

-MARTENSVOEREN – schoonheid van de Voer-ek is alom bekend. Dich- en schrijvers hebben n beste beentje voorgezet die pracht bloemrijk te woorden. Maar wie er op regenachtige winter-nd zijn weg zoekt, is bijna neigd het tegendeel aan te men. De wegen zijn smal, rig verlicht en verkeren els nog in een miserabele at. De streek lijkt wel uit-storven. Wegwijzers zijn er geen betrouwbare oriën-iepunten. Al lang niet eer. In veel gevallen is over plaatsnamen zwarte verf smeerd, elders hebben on-kenden de borden een vartslag gedraaid. Stille ge-igen van een bij tijd en wij-fanatiek gevoerde taal-rijd.

et een vertraging van twintig nuten arriveren we op de plaats n het rendez-vous. Een fraai ndhuis, ietwat afzijdig van de e de Village, pardon, Dorps-raat, in Fourons Saint-Martin, en beter bekend als St. Mar-nsvoeren.

de salon wachten we op de pas noemde, beëdigde en reeds vol-actieve burgemeester. Dat urt even. Tijd om te observeren. e inrichting is degelijk en gezel-, ook Belgisch. Veel koperwerk. e bonte verlichting in de kerst-om gaat voortdurend aan en uit. de open haard ligt geen hout, aar staat wel een fiere, in rood gedoste kerstman met snor. Op fel liggen de kranten van de dag, a Meuse, La Wallonie, Le Soir, Libre Belgique en De Stan-ard.

rincipe

ico Droeven was even opgehou-en. Hij verontschuldigt zich aarvoor.

Wel," begint hij, „ik heb er niets tegen dat u uw vragen in het ederlands stelt, maar ik zal ze in et Frans beantwoorden." Een iting van stijfkoppigheid, van ar-gantie?

roeven: „Ik heb niets tegen Vla-ingen, al helemaal niets tegen ederlanders en de Nederlandse al, maar als ik er nu op sta dat ik w vragen in het Frans beant-oord, moet u dat zien als een iting van mijn politieke opvat-ng. Jawel, ik spreek principieel rans tegen collega's en journalis-en als ik over politieke zaken be-aderd wo..., zeker als het dan ok nog over Voeren gaat."

roeven, bijna 37, is getrouwd en ader van twee kinderen. Hij heeft en zoon, Marcial (10) en een doch-er Anaïs (5). Dat zijn kroost niet e Franstalige school ter plekke ezoekt, maar op een basisschool n Luik zit, heeft volgens hem iets te maken met het gehalte an het lokale schooltje. Wèl waar s dat zijn vrouw, Ariane, in Luik ctief is als onderwijzeres. Zij moet er dagelijks heen. Het is dus oor de hand liggend dat de kin-deren meegaan.

De nieuwe 'bourgmèstre' is meer dan tweetalig. Behalve Frans en Nederlands beheerst hij ook Engels en spreekt hij een aardig mondje Duits. Hij was eens leraar; nu is hij zelfs hoogleraar, aan het Hoger Instituut voor Economische Wetenschappen in Jemeppe-sur Meuse, onder de rook van Luik. Daar doceert hij vier dagen in de week. Vrijdag steekt hij zich in een ander jasje, in dat van „attaché de kabinet" in dienst van de Waalse socialistische gemeenschapsminister Valmy Féaux.



● „Happart is Droeven, Droeven is Happart. We vormen een eenheid en blijven gezamenlijk de strijd voortzetten, het gevecht voor een rechtvaardige zaak." Woorden van de spiksplinternieuwe burgemeester van Voeren, Nico Droeven, in een gesprek te zijnen huize in St.-Martensvoeren, waarin hij uitvoerig het licht laat schijnen op al hetgeen hem in de zaak Voeren beweegt en dwarszit.

Foto's: WIDDERSHOVEN

Eenheid

Niet zo extrovert en opvliegend als Happart, wel minstens zo sluw, en in elk geval veel intelligenter dan zijn van de troon gestoten voorganger. Die indruk maakt Nico Droeven op het eerste gezicht. Naar woorden hoeft hij niet te zoeken. Hij is een makkelijke prater en weet verduiveld goed waarover hij het heeft.

Tijdens zijn installatie, afgelopen maandag in het van journalisten en tv-ploegen uitpuilende gemeentehuis te 's-Gravenvoeren, knoopte hij, staande naast José Happart, demonstratief de zwart-geel-rode burgemeesterssjerp om beider middel.

Droeven legt uit waarom hij dat deed: „Happart en Droeven zijn één. Happart en Droeven voeren dezelfde strijd. Dat hebben we al jaren gedaan en dat zullen we blijven doen. Wij strijden 'pour la liberté de Fourons", jawel, voor de vrijheid van Voeren en hebben eigenlijk maar één doel voor ogen, retour à Liege, terug naar Luik." Het is deze hartewens die als een rode draad door het hele gesprek loopt.

„In 1963 is de meerderheid van de Voerense bevolking tegen haar uitdrukkelijke wil van Luik naar Limburg verplant. Let wel, tegen heug en meug. En nog steeds voeren wij, dat wil zeggen ik, Happart, onze raadsfractie van de Retour-à-Liège, de Action Fouronnaise en alle andere Franstaligen in de streek oppositie tegen dit onzalige akkoord. Onze strijdleuze blijft: terug naar Luik!"

Paradoxaal

Droeven vindt dat de Vlamingen in de raad van de gemeente en naar hij steeds weer benadrukt, vooral oppositieleider Huub Broers, eindelijk eens moeten ophouden door te drammen, omdat hun beschuldigingen 'bezijden de werkelijkheid' zijn.

„D'accord, statutair maken wij deel uit van Vlaanderen. Ik erken het bestaan van deze toestand, ik restecteer de wet, maar dat is nog iets anders dan genoegen nemen met de situatie. Wat ik wil, wat Happart wil en wat alle Francofonen willen, is erkenning van de realiteit in Voeren. Niet meer en niet minder."

En hij somt op: er wonen beduidend meer Franstaligen in de gemeente dan Nederlandstaligen, Retour-à Liège domineert vanouds in de raad, nu met negen tegen zes. Economisch en sociaal is Voeren ook nu – bijna 26 jaar na de gedwongen overheveling – grotendeels nog op het Waalse achterland georiënteerd. Dat valt toch niet te loochenen."

Droeven erkent volmondig dat de strijd die de Francofonen ter plekke strijden een moeizame is, waarvan de gewenste uitkomst een kwestie van jaren kan worden. Toch ziet hij al lichtpunten.

Groot gewicht kent hij toe aan een vorige week woensdag in Brussel geëffectueerde overeenkomst, waarvan de totstandkoming parallel liep met het inmiddels bekende Voer-akkoord, dat op die dag door José Happart en zijn Vlaamse tegenspeler Huub Broers ondertekend werd.

Droeven: „ Let wel hè, ik praat nu over een pact tussen de regering en ons, de Franstaligen in Voeren. De Vlamingen staan daar helemaal buiten."

'Winstpunten'

Met nauwelijks verholen voldoening memoreert de spikspinternieuwe burgemeester uit 'zijn' akkoord met Martens VIII: de Voerstreek krijgt een Franstalige adjunct-regeringscommissaris (deze is reeds in functie en heet Harmel Wynants, red.), de Franstalige lagere school in St.-Martensvoeren ondergaat binnenkort uitbreiding, er komt in Voeren een Franstalig cultureel centrum en punt 4: Droeven wordt burgemeester als opvolger van Happart. Voilà, monsieur, vier winstpunten.

Volgens Droevens meest manifeste politieke tegenstander in de gemeente, de reeds gememoreerde Vlaamse oppositieleider, thans ook tweede schepen, Huub Broers, komt er in Voeren géén Franstalig cultureel centrum. Het eentalige Voerstatuut laat zo'n voorziening niet toe. Nooit. „Als ze de stenen ervoor op elkaar gaan metselen, ben ik persoonlijk in staat de boel af te breken", aldus Broers.

Reactie van burgemeester Droeven: „Te gek om waar te zijn. Sinds jaar en dag vormen wij, de Francofonen, hier een ruime meerderheid, maar op het culturele vlak bezitten wij niets, rien. Als Broers zich opwindt over deze volslagen logische en gerechtvaardigde toezeggingen aan ons, dan zeggen wij: Broers, hou je mond, daar heb je absoluut niets mee te maken. Als het aan die man lag, werden alle faciliteiten van de Franssprekenden in Voeren afgeschaft. Daar streeft hij werkelijk naar."

Geen beletsel

Burgemeester zijn over Vlamingen en Waalsgezinden en tegelijkertijd het voortouw nemen in de strijd om heroverheveling van de gemeente naar Luik. Is dat überhaupt mogelijk?

Droeven zegt geen enkel beletsel te zien. „Onder mijn verantwoordelijkheid zal Vlamingen en Francofonen een gelijkaardige bejegening ten deel vallen. Wat ik evenwel niet zal nalaten, is proberen aan te tonen dat veel van wat op bestuurlijk gebied in Voeren gebeurt, niet door de beugel kan.

„Bij mijn beëdiging ten overstaan van de gouverneur van Limburg heb ik tegen hem gezegd, ik citeer: ik respecteer de taalwet, Vlamingen en Walen zijn voor mij in dat opzicht gelijk aan elkaar, maar op het politieke vlak praat en doe ik niet als burgemeester. En weet je wat de gouverneur toen zei. Hij zei: Droeven, dat is uw probleem."

Het burgemeesterschap van Voeren betekent dat Droeven niet langer kan fungeren als voorzitter van de Action Fouronnaise. Dit is een naast de politieke stroming Retour-à-Liège opererende, afscheidingsbeweging met een geregistreerd aantal leden van zo'n zeshonderd. Ieder lid betaalt 350 frank contributie per jaar. Wel maakt de nieuwe burgemeester nog deel uit van de bestuursraad van de Action, die 22 leden telt. In de Action Fouronnaise, een 'vereniging zonder winstoogmerk', waarvan dertien jaar geleden het statuut in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd werd, zijn alle lagen

Francofone leuze 'Retour-à-Liege' leeft nog volop

van de Franstalige bevolking van Voeren vertegenwoordigd.

Een militante club? „Da's juist, maar voorzichtig hè? Onder militant versta ik geen straatterreur. Daar ben ik faliekant tegen. Militant wil zeggen dat wij op elk moment van de dag bereid zijn te vechten voor onze zaak. Vechten met aanhalingstekens. begrijpt u wel?"

Prioriteiten

In het 5169 hectaren grote Voeren met z'n ruim 4.000 inwoners moet intussen wel het een en ander gebeuren. Urgent acht Droeven de voortgang van de verbetering en de modernisering van het streekwegennet. Niet minder dringend is het aanbrengen van een deugdelijke verlichting langs de wegen. Die is over het algemeen gebrekkig, plaatselijk heerst 's avonds volslagen duisternis in de meest letterlijke zin van het woord.

„Voeren", licht Droeven verder toe, „doet veel voor de instandhouding van een proper milieu." Telkenjare worden er in de bossen op de glooiende heuvelruggen tienduizend tot vijftienduizend bomen bijgeplant. Die operatie wordt voortgezet.

Voor de econoom Droeven is het een uitgemaakte zaak dat de Voerstreek haar landelijke karakter zal behouden. Dus zal het economisch proces zich voornamelijk in agrarische zin blijven voltrekken.

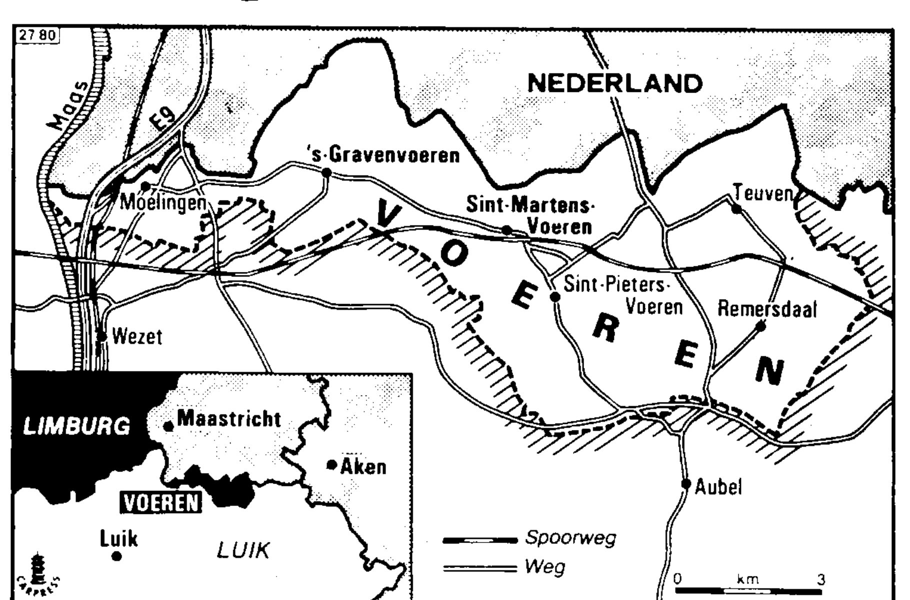
Uitvloeisel daarvan is dat tal van Voerenaren werkzaam zijn en blijven buiten de gemeente (Luik, Visé, Herstal, Tongeren, Maastricht).

Droeven zet zijn stekels op als het woord industrialisering valt. Hij zegt: „Wij zijn natuurlijk niet tegen de komst van bedrijven en ondernemingen naar Voeren, zoals op het industrieterrein in Moelingen. Zij verschaffen immers hoognoodzakelijke werkgelegenheid. Wij hechten wel grote waarde aan het milieuvriendelijke aspect."

Pijn

De pijn van Droeven zit hem in de omstandigheid dat de industriële bedrijvigheid een puur Vlaams stempel draagt. „Alles", zegt hij, „wordt door Vlamingen vanuit Vlaanderen geregeld. En waarom? Omdat het statuut zegt dat wij in een Vlaams gewest leven. De paradoxale realiteit is u echter bekend."

Waalse bedrijven zouden daarom in principe ook toegang tot de Voerstreek moeten hebben, vindt Droeven. Maar hij is wel zo nuchter om in te zien dat zoiets onder de bestaande wetgeving absoluut onmogelijk is.



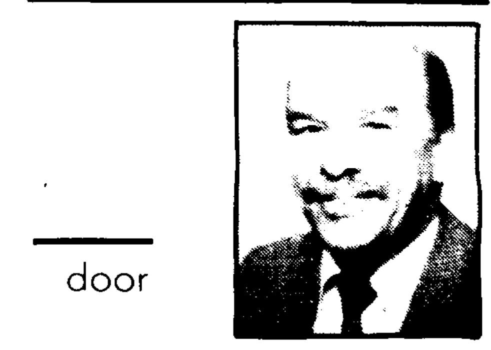
Klachten

Nog geen dag na zijn inauguratie als burgemeester in Voeren had Droeven twee klachten aan zijn broek. Bij de behandeling van een agendapunt nopens het voorstel om de eerste burger een jaarlijkse telefoonvergoeding van 8.000 frank toe te kennen, verliet betrokkene tijdens de bewuste zitting van de raad de vergaderzaal voor de duur van vijf minuten. Terwijl Droeven op de gang stond, speelde Happart de rol van voorzitter.

Het Vlaamse raadslid Vic Renkens en onmiddellijk na hem nog drie van zijn collega's dienden daarop een klacht in bij de gouverneur van de provincie. Want, zeiden de vier, toen Happart Droeven verving, trad hij op als dienstdoend burgemeester en dat mag niet meer.

Renkens putte zijn argumentatie voor de indiening van de klacht uit het arrest van de Raad van State van 30 september 1986, waarin neergelegd is, dat Happart geen burgemeester meer kan zijn in Voeren, ook geen waarnemend of dienstdoend, omdat hij het vertikt Nederlands te spreken dan wel niet bij machte is zich in die taal uit te drukken.

De Vlaamse klachten hadden ook betrekking op Droeven, aangezien deze Happart tot zijn plaatsvervanger had aangewezen en niet, zoals volgens de Vlamingen had moeten gebeuren, tweede schepen Broers of de derde in de rij, Norbert Lang.



door **frits schils**

Droeven zegt niet wakker te liggen van de 'Vlaamse voortvarendheid' hem en zijn vriend Happart onderuit te halen. Het deert hem niet, want er is – vindt hij – niets onregelmatigs gebeurd.

„Ik heb gehandeld overeenkomstig de wet. Happart heeft me vervangen, niet als burgemeester, maar als voorzitter van de raad." Ter staving van zijn zienswijze duikt de burgemeester in artikel 107 van de Gemeentewet en tovert hij en passant nog enkele, in een onlangs geratificeerde wet neergelegde bepalingen op, die hem – naar zijn volle overtuiging – in het gelijk stellen.

Intolerantie

Verdraagzaamheid is een woord dat in het lokale vocabulaire niet voorkomt. Al houdt Nico Droeven staande dat hij tolerant is, als men tolerant jegens hem is.

Droeven en de Waalse schepenen hebben hun 8.000 frank gekregen; ook de Vlamingen zeiden ja tegen het betreffende voorstel. Maar toen er gestemd moest worden over een soortgelijke tegemoetkoming voor de Vlaming Broers, zeiden alle Luiksgezinde raadsleden zonder blikken of blozen nee.

„Noemt u zoiets verdraagzaamheid?"

Droeven, voor de eerste en enige maal in ons gesprek zoekend naar woorden: „Iedereen kon zelf beslissen, er was sprake van een geheime stemming. Ik sta daarbuiten".

„Werkelijk?"

Dan komt de aap uit de mouw.

„Wij hebben Broers duidelijk willen maken dat wij de baas zijn in Voeren, niet hij. Kan best zijn dat hij dadelijk zijn vergoeding krijgt, maar op dàt moment hebben wij hem aan zijn verstand willen brengen dat wij de dienst in Voeren uitmaken, dat wil zeggen: ik, José Happart en de Retour-à-Liège. Soit. Broers moet dat eindelijk eens begrijpen. Wij vormen een ruime meerderheid. Dat is al jaren zo."

„Sinds 1982 heeft Broers geen enkel bewijs van verdraagzaamheid geleverd. Hij weigert koppig de realiteit te erkennen. Als het aan hem ligt, worden alle faciliteiten voor de Franstaligen in Voeren ondergespit."

'Jammer'

Strijdmakkers heeft Droeven in overvloed, maar onderhoudt hij ook nog vriendschappelijke contacten met Vlamingen?

Droeven, diep nadenkend: „Nee, aan die kant heb ik geen echte vriend meer. Dat is jammer. Ik meen het. Ik heb er wel gehad. Na dat ellendige jaar 1963 is het allemaal anders geworden. Trouwens, ik constateer ook dat 'onze' (Francofone, red.) jongeren niet meer tweetalig zijn zoals vroeger. Debet hieraan is de politieke polarisatie in de streek. Dat betreur ik oprecht."

Wanneer Voeren weer Luiks is, weet Droeven niet. Maar 'la lutte continue', de strijd gaat door. „Wie weet", besluit hij het gesprek haast filosofisch, „ligt er voor onze gemeente wel een Europese oplossing in het verschiet. Na 1992. Maar hoe die er dan uitziet? Hadden we voorlopig maar een tweetalig statuut voor Voeren. Dan waren we al een eind op weg. Daar moeten we per se naar toe. Alvast."



● Maandag 2 januari tegen 20 uur: de eerste raadsvergadering onder het voorzitterschap van Nico Droeven zit er op. Staande voor het open raam in het vergaderzaaltje, laten de Grote Twee, José Happart (links) en de nieuwe bourgmèstre zich toejuichen door Francofone bewonderaars, die zich voor de poort van het gemeentehuis verzameld hebben.

Op weg naar één basisverzekering voor iedereén

1989 & 1992

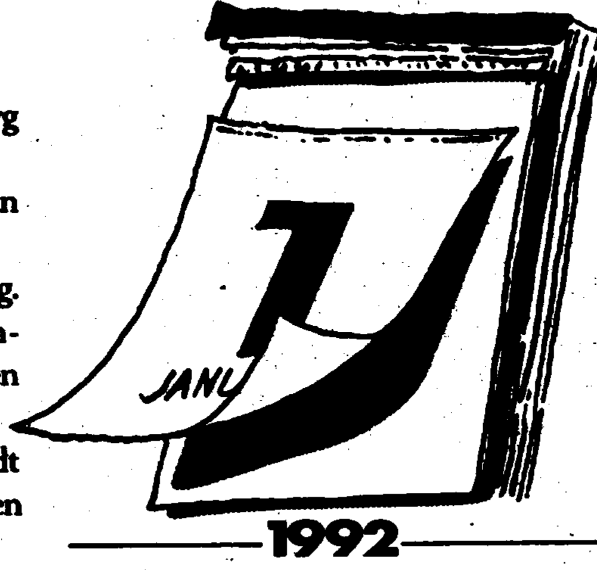
VOOR PARTICULIER EN ZIEKENFONDS VERZEKERDEN

U hebt er wellicht al van gehoord: stap voor stap komt er in ons land een ander verzekeringssysteem voor ziektekosten. Dit systeem moet de gezondheidszorg voor iedereen toegankelijk en betaalbaar houden. Geleidelijk worden de verschillen tussen ziekenfonds- en particuliere ziektekostenverzekering opgeheven. Daartoe wordt nú de eerste stap gezet.

— Waar is het om begonnen? —
In 1992 moet er één basisverzekering zijn voor iedereen. Daaruit wordt het overgrote deel van de noodzakelijke zorg betaald. Iedereen betaalt dan voor dat basispakket een premie die zal bestaan uit een voor ieder gelijk percentage van het inkomen plus een vast bedrag.

Daarnaast zal men zich voor aanvullende voorzieningen apart kunnen bijverzekeren.

Het nieuwe verzekeringssysteem wordt straks uitgevoerd door ziekenfondsen en particuliere ziektekostenverzekeraars.



Het onderscheid tussen hen komt dan te vervallen: zij worden allemaal zorgverzekeraars.

Op 1 januari 1989 wordt de eerste stap gezet naar het nieuwe systeem. Regering en parlement hebben besloten dat om te beginnen de premiebetaling voor het ziekenfonds verandert. Tegelijk worden uit het ziekenfonds en de particuliere polis de psychiatrische hulpverlening en de kunst- en hulpmiddelen overgeheveld naar de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ). Die wet dekt nu al voor iedereen een aantal bijzondere zorgvoorzieningen.

— Wat verandert er in 1989? —
Geen van deze maatregelen heeft invloed op de wijze waarop u verzekerd bent. Als u nú in het ziekenfonds zit dan blijft u dat gewoon.

En als u nú particulier verzekerd bent, dan blijft dat ook zo. Daarin verandert dus niets.

WAT VERANDERT ER VOOR Ú ALS ZIEKENFONDSVERZEKERDE?

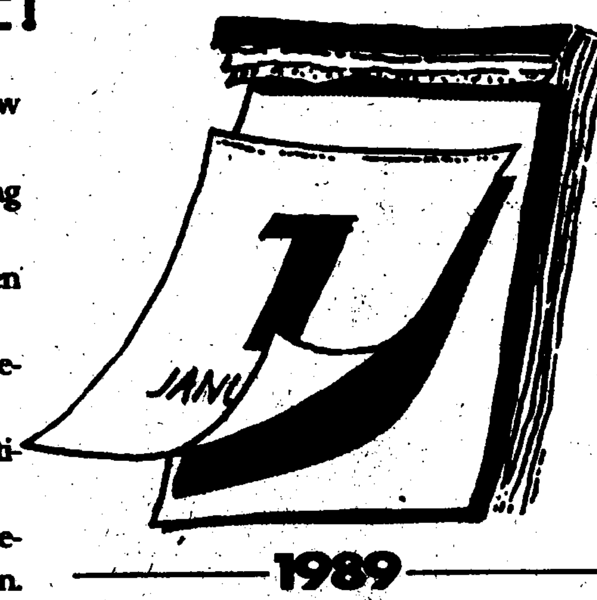
Voortaan gaat u een deel van de premie zelf rechtstreeks aan het ziekenfonds betalen. Die vaste premie* bedraagt voor een:

verzekerde	f 13,— per maand
verzekerde met één meeverzekerd kind	f 19,50 per maand
verzekerde met twee of meer meeverzekerde kinderen	f 26,— per maand
verzekerde met meeverzekerde echtgeno(o)t(e) of partner	f 26,— per maand
verzekerde met meeverzekerde echtgeno(o)t(e) of partner en meeverzekerd kind	f 32,50 per maand
verzekerde met meeverzekerde echtgeno(o)t(e) of partner en twee of meer meeverzekerde kinderen	f 39,— per maand

* Uw ziekenfonds bericht u over de wijze waarop u die premie kunt voldoen.

Tegelijkertijd gaat de premie die van uw loon, pensioen óf uitkering wordt ingehouden, flink omlaag. Kinderbijslag en AOW worden verhoogd.

U zult in de praktijk niets merken van de overheveling naar het AWBZ-pakket van de psychiatrische hulpverlening en de kunst- en hulpmiddelen (prothesen, gehoorapparaten, incontinentiematerialen, pruiken e.d.). Uw ziekenfonds zorgt ervoor dat u er gewoon aanspraak op kunt blijven maken.



WAT VERANDERT ER VOOR Ú ALS PARTICULIER VERZEKERDE?

De belangrijkste verandering voor particulier verzekerden is, dat de verstrekking van kunst- en hulpmiddelen, zoals prothesen, gehoorapparaten, incontinentiematerialen, pruiken e.d. vanaf nu onder de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) vallen.

Hetzelfde geldt voor psychiatrische hulp. Uw verzekeraar blijft al deze zaken gewoon voor u regelen.

Wel moet u voortaan in een aantal gevallen op grond van de nieuwe wet uw verzekeraar om toestemming vragen.

Uw verzekeraar zal u tijdig informeren over alle mogelijke consequenties.

Hebt u dan toch nog vragen, dan zal uw verzekeraar of assurantietussenpersoon u daarop een antwoord kunnen geven.

Ook staat de mogelijkheid open rechtstreeks vragen te stellen bij onderstaand informatienummer.

UW VERZEKERING BLIJFT DUS IN VERTROUWDE HANDEN

Hebt u nog vragen?
Neem dan kontakt op met uw ziekenfonds.

Informatienummer KLOZ 03403 - 9 25 85
(tijdens kantooruren)

VNZ — *Dit is een publikatie van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen te Zeist (VNZ)* *en van het Kontaktorgaan Landelijke Organisaties van Ziektekostenverzekeraars te Houten (KLOZ).* KLOZ

Te k. VW Golf, APK '89, bwj. eind '76. Vr.pr. f 700,–; Tel. 04754-6945.

Van part. RENAULT 5S 1e eig. slechts 22.000 km gel., bwj. '85. Vr.pr. f 10.000,- i.z.g.st., APK dec. '89. Tel. 04490-19421.

OPEL Kadett 1200 '80 3-drs., APK 2-90 i.nw.st. Vr.pr. f 3150,–; 04750-27528.

Te k. FORD Taunus Bravo [illegible] 1.6 L. Tel. 045-[illegible]

Te k. FORD Taunus bwj. '80 met LPG, pr. f 1400,–; Tel. 04490-[illegible]

Te k. FIAT Panda 1000 S bwj. '87 juli, weinig km., [illegible] uitv., div. extra's, pr. f 10.900,–; Te bevr. 045-[illegible]

Te koop Opel KADETT, nieuw model 1.3 LS, 5-drs., [illegible] bj. 10-'84, VVN en APK gek. Tel. 045-[illegible]

Te k. TALBOT Solara 1.6 GL, bj. 10-12-'82, 5 versn., LPG, f 4000,-, 3 mnd. gar. [illegible] km-beurt. Bellen na 18.00 uur, tel. 04490-[illegible]

LANCIA Beta Trevi 2.0 IE, bj. '81, APK maart '89, t.e.a.b. Tel. 04490-24200.

Te k. BMW 3 L CSi, '71, met APK, [illegible] te k. Opel [illegible] '76, met APK. Roe[illegible] 7, Mo[illegible]

Te k. Opel ASCONA '86, Hatchback Traveller, LPG, 5-drs., trekhaak; inruil mog. [illegible] van Gelrestraat 45, [illegible]

Te k. Opel CORSA Swing [illegible] 3-drs., 37.000 km; inruil [illegible] van Gelrestraat 45, [illegible]

Te k. RENAULT 5 Le Car [illegible] wit, APK, [illegible] f 6000,– [illegible] Tel. [illegible]

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL 1.7, bj. jan. '87, km.st. 27.500, lichtgrijsmet. Tel. 04498-52558.

Te k. PEUGEOT 309 GTI, dec. '87, laatste prijs kent, alle opties, f 22.000,–. Tel. 043-215026/215583.

Peter Janden Automobielen biedt aan: SPORTWAGENS en cabriolets. Jensen Inter Ceptor, '74; Triumph Spitfire 1500, '77, '78 en '79; Triumph Spitfire MK 3, '68; Fiat XY 9, '78, '80; Alfa Guilletta Romeo Spider, '82; Jaguar XJ S'HE, '83; Triumph TR 6 Pi, '69 en '72; Triumph TR 7, '77; Triumph Stag, '73; MGB Cabriolet, '71 en '75; Alfa Romeo Guilia Super Nuova, '77. Bloemenweg 67, Maastricht.

BMW 316, bj. '82, i.z.g.st., vr.pr. f 8500,–; inruil mog. Tel. 045-458462.

Te k. BMW 320 6-cil. AUTOMATIC, bj. '78, prijs f 3300,- 100% in orde, APK. Tel. 04490-22889.

2x Opel KADETT, '76 en '77, i.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 045-728013.

Te k. DATSUN 120 A F II, bj. '79, met lichte schade, prijs n.o.t.k. Tel. 045-417020.

Te k. HONDA Civic, 1e eigenaar, bj. 1983, ± 45.750 km, kleur wit, div. extra's. Tel. 04490-53496.

CITROEN DS 21 bwj. '71 leren bekl. metall. grijs, gerestaureerd, absolute nw. staat, tel. 045-425329.

Te k. MERCEDES 207 verhoogd bj. '85 i.z.g.st. draaib. stoelen geisol. en bekleed, geschikt om camper van te maken f 22500,- Vogelzankweg 220, Landgraaf 045-[illegible]

Te k. CAPRI '79 gek. 1988 Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 104 GR 1980 Gijzenstr. 11, Landgraaf. Tel. 045-318875.

Van part. wegens omst. te koop ALFA Romeo 33 1.7 Q.V., bj. '87, km.st. 11.000, zeer mooi. Tel. 045-716434.

Te k. Opel MANTA 19 SH bj. '77 vr.pr. f 1750,- 045-460302 na 18 uur.

Te k. VW GOLF '85, 1.6 C ATS velg. zilver met. als nieuw, pr. f 12750,- inr. bespreekb. tel. 045-423265 na 17 uur.

Opel KADETT Berlina 4 drs. i.z.g.st. bj. '78 te bevr. Kleingraverstr. 36, Kerkrade-West.

Ford FIESTA de luxe APK, z. mooi, type '80 f 2450,- tel. 045-454087.

Te k. Ford TAUNUS Station 2 L, i.z.g.st. APK '90, 2e eig. bruinmet., vr.pr. f 1750,- 045-352673.

Te k. Ford SIERRA 1.6 GL met lpg m. '83 metalic blauw, zeer mooie uitv. schuif/kanteldak, spoilers tel. 045-326210.

FORD Orion 1600 GL, '85; Ford Scorpio 20 CL, '87; Ford Escort Laser, '84; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; Opel Kadett 12 LS, 3-drs., '85; Opel Ascona 1600 S, type '82; Fiat Panda 45 S, '85; Honda Jazz, '85; Mazda 323 DCL, 3-drs., '85; Mazda 626 DCL, '79, f 2000,-. Garantie, APK, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur tel. 045-312050.

T.k. VOLVO 343 DL bjr. '80. Pr. f 3250,-. Te bevr. tel. 045-320310, na 18.00 uur.

Te k. NISSAN King-Cap bjr. '86, 1e eigenaar, en VW Kever, bjr. 15-6-'71. Tel. 045-224614 of 252198.

Te k. 2 CV 6 Eend Charleston, bjr. '84. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

In- en verkoop goede gebruikte zomer- en WINTERBANDEN met gar. Passartweg 30, Heerlen, 045-222675.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I bwj. okt. '85 kl blauwmet., i.z.g.st. pr. n.o.t.k. tel. 045-324320.

Zeer mooie Ford TAUNUS 1.6, APK '89, bjr. '81. Pr. f 2750,-. Dorpsstr. 22, Brunssum.

AUTOMAAT Renault 5 GTL luxe 5-drs., beige, vinyldak, bjr. 6e mnd. '81, APK 1-'90, zeer mooi, i.z.g.st. Vr.pr. f 3950,-. Tel. 045-259869.

Te k. TALBOT 1510, bwj. '80 met.blauw, APK 1-'90, 82.000 km. Tel. 045-753034.

RENAULT 5 tc super, bj. '86. 1e eig. Tel. 045-228469.

Ford TAUNUS nov. 1980, 1 L, 6 cil. met trekh. en goede banden. Technisch prima in orde, APK gek. Pr. f 1950,-. Tel. 045-469637.

Opel MONZA aut. Bjr. '79. APK. 045-444258.

MINI Special bjr. '80, schuifd., APK 1-'89. Pr. f 1650,-. Moogstr. 15, Simpelveld.

Div. ONDERD. Nissan Bluebird 1.6 L + Mazda 626 2 l. 045-457145.

Opel KADETT Combi bjr. '82, i.z.g.st. f 4950,-. Inr. mog. 045-457145.

VW SCIROCCO GT type '80, LPG, APK. Heemskerkstr. 66, Hrln.-Meezenbroek.

Datsun SUNNY 1400 coupé, 5-gang, bjr. '81, APK t/m '89 nov., acc. f 2450,-. 045-720961.

BMW 525i autom. bj. '85, km.st. 52.000, schadevrij, met veel opties. Inr. diesel mog. Tel. 045-353347.

Nissan Patrol Hardtop Diesel, als nieuw, bjr. mrt. '85, 66.000 km gelop. Automobielbedr. HAVE, Industriestr. 31, 6135 KG Sittard. Tel. 04490-55195.

T.k. gehele KART (skelter)-uitrusting. Vele extra's. Koopje f 2750,– 043-476096.

T.k. alu. VELGEN met nwe. banden voor Toyota/Mitsu. Prima staat. Vaste prijs f 375,–. Tel. 04490-14818.

Te koop een flitsende rode Seat IBIZA '85. Prima in orde! Vr.pr. f 9000,–. Za. en zo. inl. tussen 6 en 7. Kruisstr. 6C, Heerlen.

T.k. BMW 316 mrt. '86, blauwmetal., stereo-radio, c.r., 30.500 km. f 23.750,–. P. Schunckstr. 101, Heerlen. Tel. 045-422214.

T.k. GOLF Diesel bjr. '79. VR.pr. f 2000,–. Tel. 045-720676. Agaathstr. 18.

OPEL Ascona 2.0 SR wit '79, div. acc., APK tot 1-'90. 04490-15518.

T.k. HONDA Civic, z. mooi, APK tot 2-'90, bj. '79. Pr. f 1300,-. Tel. 04754-6801.

Opel KADETT 1.6 SR bjr. '83, LPG. Tel. 045-242917.

T.k. Opel ASCONA 16S 1978 f 2150,–. Tel. 045-241498.

T.k. weg. sterfgeval PEUGEOT 305 SR bj. '83, LPG, el. schuifd., trekh., 59.000 km. Vr.pr. f 8200,–. Tel. 045-312367.

Opel ASCONA 1.6 S 4-drs. '84, d.blauw, 70.000 km f 9750,–; 04492-3234.

Alfa Romeo GIULIETTA 2.0 '81 kl. ivoor, i.nw.st. f 4250,–; 045-454217.

Koopje BMW 316 bj. '80, compl. uitgeb. f 4500,-. Tel. 045-453784.

Te k. OPEL Manta i 200 bj. '85. Tel. 045-451747.

Koopje: MAZDA 929 S hardtop bj. '78, i.z.g.st., sportvelg. enz. Pr. f 800,-. Tel. 045-412879.

Te k. JAGUAR XJ 4.2 bj. '78. Inr. mog. Tel. 045-412879.

BMW 1800 nov. '78, sunroof, trekh., get. ramen, Blaupunkt rad./cass. i.z.g.st. Pr. f 3.500,-. Tel. 045-416182.

Te k. BMW 318 i kat., bj. '87, diamantzwart, shadowline, access., BBS-velgen, BBS-spoilers, verlagingsset, toerenteller, w.w. glas, alarm, stereo-inst. Km.st. 19.000. Tel. 045-425691. Na 17.00 uur.

VOLVO diesel 340 DL sedan, 1 jr., 25.000 km, incl. trekh. Pr. f 21.800,-. Kerkrade 045-458841.

Te k. MAZDA 626 2 l, 5-gang, bj. '80, apk 22-2-'90. Vr.pr. f 1650,-. 045-453930.

Te k. FORD Escort 1300 ghia 1 jr., apk, zeer goed. Vr.pr. f 1000,-. Pr. Margrietstr. 28 Kerkrade.

Te k. NISSAN 300 ZX bj. '84, kl. rood, 57.000 km. Div. extra's. Als nw. Tel. 04k5-457008.

Te k. BMW 316 kl. rood, bj. '77. Vr.pr. f 2250,-. Tel. 045-463936.

Te k. MITSUBISHI Sapporo bj. '79. Tel. 045-461266.

Te k. SP.VELG. access. + onderd. voor BMW 3-serie. Tel. 045-453296.

Te k. DATSUN Bluebird 1800 GL stationwagon f 3000,- bj. 11-'80, apk 2-'90. Tev. Renault 14 TL bj. '78. Pr. f 600,-. 045-314654.

Te k. VW Golf GTI bj. '79, zeer mooi. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. 21 Landgraaf. Tel. 045-316419.

KADETT 12 hatchback '83, schuif/kanteldak, als nw. Herlongstr. 43 Heerlerbaan.

FIESTA 1.1 L 69.000 km, sportw., zeldz.mooi f 3250,-. Hamerstr. 37/39 Heerlen.

BMW 316 - 18, lpg bj. '83, model '84. Km.st. 97.000, ivoorwit, getint glas, Kenwood-install. Pr. 12.950,-. 045-324425.

FIAT 127, nieuwe banden + uitlaat, mooie auto, zuinig, apk 7-'89. Vr.pr. f 1500,-. 045-310406.

Te k. VW LT. Pr. n.o.t.k. Apollolaan 54 Landgraaf.

Te k. SCHADEAUTO Opel Rekord 2.0 S autom. + lpg (met kent.), bj. '85. Vr.pr. f 7250,-. Tel. 045-326016.

Te k. FORD Escort 1600 bwj. '86. Venweg 79. Tel. 045-257651.

Te k. GOLF GTI oud model, Inr. event. mog. Tel. 045-251675.

FORD Taunus 1600 L '78, apk 1-1-'89. AAA-winkel, Rumpenerstr. Brunssum.

VWQ Golf 1100 cc bwj. '79, apk 7-'89. Vr.pr. f 2500,-. AAA-winkel, Brunssum.

Renault ESTAFETTE '77. Vr.pr. f 500,-. AAA-winkel, Rumpenerstr. Brunssum.

Te k. GOLF diesel bwjr. eind '82, kl. blauw. Tel. 045-216228.

Te k. VOLVO 360 GLT 2.0 i, 5-drs. bj. 7-'85. Tel. 045-210290.

AUSTIN 1300 Special, bwj. '79, apk 1990, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-215132.

Te k. VOLVO 343 DL autom. bj. '78, apk, i.z.g.st. Vr.pr. f 1795,-. 04492-2043.

Te k. Opel ASCONA 16 S bwj. '77, i.z.g.st., apk tot 5-8-'89. Vr.pr. f 1550,-. Tel. 045-228294.

Te koop weg. omst. VW PERS.BUS type Transporter, bj. '79, gas, m. apk en 4 res.wielen, i.g.staat. Prijs f 1800,-. 045-226705.

VOLVO 244 DL bj. '76 i.g.st. t.e.a.b. Tel. 04492-3362.

VOLVO 244 GL model '75, t.e.a.b. Hommerterweg 224, Hoensbroek. 045-211733.

Te k. CITROEN 2 CV 6 Club, bj. '85. Vr.pr. f 6500,-. Tel. 045-222046.

Te k. GOLF MX '80 1300 cc, veel acc., kl. met.grijs. Vr.pr. f 4500,-. 04492-2995. Na 17.00 u.

Te k. prachtige GOLF GTI type '82, alle extra's, ats 15 inch, schuifd., nieuwstaat. 045-215986, b.g.g. 222327.

FORD Sierra 2.0 CL met koffer bj. '88, garantie tot mei '89. 18.000 km. Vr.pr. f 25.000,-. 045-312129.

Te k. OPEL Commodore 2,5 l Berlina, bwjr. '79 f 3000,-. VW kever bj. '71, 1302 f 2500,-. Tel. 228745.

ALFA Giulietta 18 bj. '79, i.g.st., gerev. kop., rem, uitlaat, etc., apk juni '89. Koopje. 045-713411.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v.a. f 25,- tot f 5000,-. Tevens schade-auto's. Tel. 045-454936.

DATSUN Sunny Traveler bj. 23-12-'80, apk gek. 27-12-'89. f 3250,-. Fr. Halsstr. 28 Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-722404.

Te k. TOYOTA Carina 1.6 DX '82, lpg met.zilv., apk, nwe. rem., uitl., schokd. van chefmonteur. Vr.pr. f 5250,-. Tel. 045-418304. Tussen 18.00 en 21.00 uur.

Te k. VOLVO 340 GL sedan, bj. '84 i.z.g.st. Km.st. 81.000, t.e.a.b. Tel. 045-315780.

Te k. TOYOTA Corolla 30 bj. '80, lpg, apk, i.z.g.st. 1e eig. 04451-2375.

Koopje. TALBOT Horizon 1.3 LS. 5-deurs, bj. nov. '80, apk tot 6-'89. Tel. 04454-2092.

Te k. MANTA 2.0 GTE parelmoerwit, mod. 400 bj. '83. Pr. n.o.t.k. Na 18.00 uur. Aan de Ververij 45 Vaals.

OPEL type Kadett 12 S hatchback '81 als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. HONDA Integra '86 wit, 35.000 km f 20.750,-. Schuttenstr. 6 Hrl. Tel. 045-215088.

Te k. SIMCA 1100 Tourist gr.l.s. bj. '74 t.e.a.b. Tel. 045-410051.

Te k. FORD Fiesta bwj. '79, kl. rood, apk f 300,-. Tel. 045-352182.

MINI 1100 Special bwj. '79, apk 7-'89. Tel. 045-273340 Brunssum.

FORD Escort 13 L 5-drs. bj. '81. Pr. n.o.t.k. Europaln. 721 Brunssum. Tel. 257381.

Te k. BMW 318 i kl. wit, schuifd., nw. banden, motor 100%. Tel. 045-253063.

Motoren

HONDA XL 600 R, [illegible] ma staat, f 4300,–. Te[illegible] 315169.

T.k. HONDA VF [illegible] bwj. '87, 5000 km[illegible] 04454-5022.

PEUGEO[T]
'88-'89
COLLARI[…]
Meer dan uw vertrouwen waard

1 JAAR GARANTIE
op al onze Leeuwekeur occasions vanaf f 7.[…]

Peugeot 504 radio, schuifd. f […]
Renault 18 TS LPG 4-drs. f […]
Hyundai Runner rood, radio, 3-drs. f […]
Mitsubishi Colt GLX, 5-bak, 5-drs., metallic f […]
Peugeot 505 GL, schuifdak, zeer mooi f […]
Talbot Horizon 1.5 GL Pionier st., bl.metallic f […]
Peugeot 205 GE 5-drs., 44.000 km f […]
Peugeot 205 GR 1.3 5-drs., radio, luxe uitv. f […]
Peugeot 305 GL 49.500 km, zeer mooi f […]
Peugeot 205 XE 3-drs. bordeaux f […]
Peugeot 309 GL 1.3 5-drs., 5-bak f […]
Citroën Visa Diesel 5-drs., 5-bak, rood f […]
Peugeot 205 GE Accent 5-drs., rood f […]
Ford Sierra 2.0 autom., metallic f […]
Peugeot 309 GE 19.400 km, blauw f […]
Peugeot 205 GR 5-drs., 5-bak, luxe uitv. f […]
Opel Kadett 1.2 SC zilvermet., 32.000 km f […]
Opel Corsa 1.3 5-drs., radio, 7.000 km f […]
Peugeot 505 GL diesel [illegible] f […]
Ford Escort 1.6 Bravo, 5-drs., 21.000 km f […]

Scheleberg 45, Heerlen. Tel. 045-72[…]

KOM NIET TE LAAT OP OP!
OPRUIMING
Grote keus in bankstellen met echt leder bekleed 3-2 zits nu 2995.-
MIK
LOCHT 2 KERKRADE

limburgs dagblad

Een groot aantal landen tekende in 1925 in Genève een protocol, waarbij ze plechtig beloofden ook in tijden van oorlog geen gifgassen te zullen gebruiken.

Het was een rechtstreekse reactie op de afschuwelijke gebeurtenissen van de Eerste Wereldoorlog, toen tienduizenden soldaten in en buiten de loopgraven krepeerden door het royale gebruik van mosterdgas. De meeste landen van de wereld hebben inmiddels sinds 1925 het Protocol van Genève wel getekend, maar het kan geen kwaad hen daaraan nog maar weer eens te herinneren.

Met name de gebeurtenissen in de Golfoorlog hebben duidelijk gemaakt, dat er landen zijn die het gebruik van zenuw- en mosterdgas te rechtvaardigen vinden. Een land als Irak kan met reden zeggen dat chemische wapens voor het einde aan de slopende oorlog met Iran zorgden.

De Sovjetunie en de Verenigde Staten zijn de enige landen die ruiterlijk toegeven chemische wapens te bezitten. De Sovjetunie heeft naar verluidt gifgassen gebruikt in Afghanistan, Libië in Tsjaad. Amerikaanse experts zeggen dat onder meer ook Syrië, Israël, Egypte, Noord-Korea en Vietnam de beschikking over gifgassen hebben.

Het is om al die redenen de hoogste tijd dat het Protocol van Genève nieuw leven wordt ingeblazen. Precies dat gebeurt vandaag in Parijs, als meer dan 130 landen gedurende vijf dagen vergaderen over het Protocol.

Het zijn vooral de Amerikanen geweest, die de afgelopen 1,5 jaar sterk op zo'n internationale bijeenkomst hebben aangedrongen. In september, tijdens een rede voor de VN, vroeg president Reagan opnieuw om een conferentie, en sindsdien is het snel gegaan.

Vandaag begin conferentie over bestrijding chemische wapens

Gifgasvrije wereld is nog altijd ver weg

Van onze correspondent

WASHINGTON – De conferentie over de bestrijding van het gebruik van chemische wapens in Parijs wordt op een wat je noemt passend tijdstip gehouden. Juist de laatste weken is de Amerikaanse regering een campagne begonnen tegen een chemische fabriek in Libië die haar voltooiing nadert. Volgens de Amerikanen gaat het om een fabriek waar gifgassen zullen worden gemaakt.

Libië ontkent dat, en zegt dat het om een fabriek van geneesmiddelen gaat. Volgens de Amerikanen zijn er bij het complex batterijen luchtdoelgeschut aanwezig, hetgeen erop duidt dat er iets gevaarlijkers wordt geproduceerd dan geneesmiddelen. Hoe dat ook zij, de spanning tussen de twee landen is inmiddels zo hoog opgelopen, dat de Amerikanen woensdag twee Libische straaljagers uit de lucht schoten.

Formeel gesproken hoort de Libische fabriek niet op de conferentie van Parijs thuis. Die conferentie heeft als doel de bevestiging van het Genève Protocol, en dat protocol gaat alleen over het gebruik van gifgassen.



● *De wereld reageerde vorig jaar in maart hevig verontwaardigd op de schokkende beelden uit de Iraakse grensplaats Halabaja, waar na een Iraakse gifgasaanval zeker vijfduizend Koerden om het leven kwamen en nog eens duizenden ernstig gewond raakten. Het bombardement was de heftigste aanval met chemische wapens tijdens de Golfoorlog tussen Iran en Irak, dat Koerdische guerrillastrijders ervan beschuldigde het regime in Bagdad te bestrijden.*

Libië

Maar men kan er vergif op innemen dat over de fabriek en de controverse Libië-VS gepraat gaat worden. Is het niet door de Amerikaanse minister Shultz (Buitenlandse Zaken), die vandaag spreekt, dan is het wel door Libië zelf.

Wat kan de conferentie opleveren? Realistisch gesproken niet veel. De conferentie immers gaat niet over bijvoorbeeld sancties tegen landen die gifgassen gebruiken, en gaat ook niet over een verbod op de aanmaak van chemische wapens. Het is een conferentie zonder tanden.

Het meest dat direct bereikt kan worden, is dat de deelnemende landen nog maar weer eens beloven geen gifgassen te zullen gebruiken, en dat is een betrekkelijk vrijblijvend soort formaliteit.

Teksten

De manier waarop de conferentie werkt, garandeert bovendien een weinigzeggend resultaat. De conferentie namelijk kan alleen bij consensus besluiten, wat wil zeggen dat alle landen het met een besluit eens moeten zijn. Zoiets leidt per definitie tot de meest slappe en waterige teksten.

Mogelijk zal er een resolutie uit de bus komen, waarbij secretaris generaal Perez de Cuellar van de VN meer bevoegdheden worden toegezegd om beschuldigingen over het gebruik van gifgas te onderzoeken. Vorig jaar vroeg De Cuellar aan Irak de grenzen te openen, zodat kon worden nagegaan of de Irakezen inderdaad gifgassen tegen hun Koerdische bevolking hadden ingezet. Maar Irak zei platweg nee, en dat was dan dat.

Geen sancties

Van de VS en Frankrijk staat het verder vast, dat zij pogingen zullen steunen om de VN het recht te geven, economische sancties uit te vaardigen jegens landen die toch gifgassen gebruiken. Maar de conferentie van Parijs kan hierover, nogmaals, geen echte besluiten nemen. Die discussie hoort in de VN thuis.

Dat wil niet zeggen dat er niet best ruzie in Parijs kan optreden. Amerikaanse functionarissen zijn onder meer bang dat landen als Libië en Syrië erop zullen staan, dat een veroordeling van gifgassen gekoppeld wordt aan de veroordeling van alle massaal vernietigende wapens. Dat zou dan slaan op de kernwapens die Israël zo goed als zeker heeft.

Sommige landen zullen verder zeker niet de verleiding kunnen weerstaan om te zeggen dat Amerika – het land met de grootste mond in deze zaak – zelf over chemische wapens beschikt. Nog vorig jaar werd met een 46 miljoen dollar kostend programma voor de aanmaak van zogenaamde binaire chemische wapens gestart.

Dat is waar, zullen de Amerikaanse vertegenwoordigers op de conferentie dan antwoorden. Maar wij hebben al in 1925 gezegd dat wij de beschikking willen blijven houden over chemische wapens om terug te slaan als andere landen ze eerst tegen ons gebruiken.

Verificatie

Het schiet in Genève niet erg op, omdat een van de grote problemen is: hoe verifieer je of landen zich aan zo'n verbod houden? Want het is een koud kunstje om een chemische fabriek zo op te zetten dat die op het ene moment landbouwvergiften maakt, en niet veel later zenuwgas.

Een gifgasvrije wereld is dan ook nog ver weg, en het is zeer de vraag of de conferentie van Parijs zo'n wereld zelfs maar een klein beetje naderbij brengt.

Protest afgraving Plateau Margraten



...ja...ik hoor u wel!...

Spanningen centraal in relatie Libië en de VS

LONDEN – De betrekkingen tussen Libië en de Verenigde Staten worden gekenmerkt door een lange reeks van spanningen. Deze zijn geworteld in het Amerikaanse geloof dat het Noordafrikaanse land de belangrijkste 'sponsor' is van terrorisme en in de Libische overtuiging dat Washington voortdurend een rechtvaardige oplossing in de weg staat van het Arabisch-Israëlische conflict.

Door de Amerikaanse president Ronald Reagan ooit gebrandmerkt als de 'dolle hond van het Midden-Oosten' en door diens opvolger George Bush een 'gek' genoemd, weet de Libische leider Muammar al-Gaddafi zich als geen ander steeds weer de woede van de VS op de hals te halen.

Het neerschieten van twee Libische gevechtsvliegtuigen door de VS woensdag is dan ook een nieuw incident in een onderlinge relatie die vooral gedurende de afgelopen tien jaren enorm is verslechterd.

De problemen tussen de twee landen geraakten in een stroomversnelling toen een menigte Libiërs in 1979 de Amerikaanse ambassade in Tripoli in brand stak. In mei 1981 gelastten de VS daarop de sluiting van het Libische Volksbureau (ambassade) in Washington en in augustus van dat jaar schoten twee Amerikaanse F-14's twee Libische gevechtsvliegtuigen uit de lucht boven de Golf van Syrte. Deze werd door Libië geclaimd als deel uitmakend van zijn territoriale wateren.

Nog altijd in 1981 versterkten de VS hun veiligheidsmaatregelen, nadat zij berichten hadden ontvangen als zou Libië 'terreurcommando's' naar Noord-Amerika hebben gestuurd om een aanslag te plegen op Reagan, Bush en verscheidene andere Amerikaanse topfunctionarissen.

In maart 1982 verbood Washington vervolgens de import van ruwe olie uit de voormalige Italiaanse kolonie. Dit was een voorteken van een reeks vergaande economische maatregelen en handelssancties. De laatste daarvan werden in januari 1986 uitgevaardigd (en onlangs verlengd) nadat Reagan al-Gaddafi er van had beschuldigd het internationale terrorisme te steunen.

Twee maanden later, in maart 1986, vuurden de Libische strijdkrachten raketten af op een Amerikaans vliegtuig boven de Golf van Syrte. Deze aanval werd door de VS beantwoord met vergeldingsacties tegen verscheidene Libische patrouilleschepen en een raketbasis in de plaats Syrte.

De volgende stap in het conflict was dat Reagan in april van hetzelfde jaar zei Libië ervan te verdenken achter de bomaanslagen te zitten op een discotheek in West-Berlijn en op een Amerikaans lijnvliegtuig boven Griekenland. Daarbij kwamen in totaal zes mensen om.

Deze aanslagen waren de directe aanleiding voor bombardementen van de Amerikaanse luchtmacht op de Libische steden Tripoli en Benghazi later die maand. Ten minste vijftien mensen vonden daarbij de dood. Al-Gaddafi had kort daarvoor nog verklaard tegen alle terroristische acties te zijn, maar had daaraan toegevoegd dat zijn land Amerikaanse nucleaire bases in Europa zou aanvallen als het zelf zou worden getroffen.

In september 1988 verklaarde het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken dat Libië de kennis en middelen bezat om chemische wapens te maken en dat het land op het punt stond de produktie daarvan ook daadwerkelijk te starten. En in december vorig jaar maakte president Reagan bekend dat zijn land verschillende opties overwoog om in actie te komen tegen een vermeende fabriek voor chemische wapens in Rabta, aan de Libische kust.

(ADVERTENTIE)

De kleine zaak met de **grote** service en **grootste** collectie

20 meter in de Emmastraat voorbij Algemene Bank Nederland

contactlenzen-brillenspeciaalzaak

Multifocaal-glazen ons specialisme

Technologische eisen die deze moeilijkste glazen vragen.

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

Met onze bekende garanties

Afkeer van Afrikaanse studenten heeft meer racistische inslag

Vreemdelingen in China zijn niet bepaald geliefd

Van onze correspondent

SINGAPORE – De antipathie van de Chinezen tegen de Afrikaanse studenten is onderdeel van een algemene afkeer in China tegen buitenlanders. Hoewel China de marxistische broederschap predikt en een van de belangrijkste medestanders is van de Afrikaanse landen, vindt men onder de Chinezen een al eeuwen bestaande, ingeboren haat jegens vreemdelingen. Het Chinese Middenrijk heeft honderden jaren lang de poorten gesloten voor buitenlandse invloeden. De Chinese keizers bouwden, vijf jaar voor de Christelijke jaartelling begon, de 6000 kilometer lange Grote Muur. Vreemdelingen, en vooral zwarten, worden gezien als 'barbaren' en 'vreemde duivels'.

Tussen 1368 en 1644 werd onder de Ming-dynastie een sterk isolationistisch beleid gevoerd en werd het contact met de rest van de wereld verbroken. Met tegenzin werden tussen 1861 en 1900 buitenlandse handelaren in het land toegelaten. Ze kregen handelsconcessies in grote havensteden als Sjanghai, Tianjin en Xiamen.

Aan deze Engelse, Franse en Duitse kolonialen hebben de Chinezen bepaald geen prettige herinnering. Zij verfoeiden hun kolonale levensstijl. In een destijds door de Engelsen aangelegd park in Sjanghai, aan de zogeheten Bund, de Wall Street van Azië, hangt nog altijd een bord waarop staat 'Verboden voor Chinezen en honden'.

De Chinezen beschouwen de verdragen van Nanking (1842) en Tientsin (1860), waarbij Hongkong aan de Britten werd afgestaan, als een diepe vernedering. Deze verdragen waren de eerste van een reeks van overeenkomsten, waarin onder meer aan Fransen, Engelsen en Duitsers, speciale handelsprivileges werden gegeven. Bovendien werd hen toegestaan om in China te opereren volgens hun eigen wetten. China bleef onder partijleider Mao Zedong een gesloten gebied. Pas dertig jaar later, in 1980, kwam het weer in contact met de buitenwereld.

Aanleiding

Het incident in Nanking, waarbij Afrikaanse studenten het middelpunt vormden, is slechts de aanleiding om zich af te zetten tegen de buitenlanders die zijn binnengestroomd nadat de Chinese leiders de deuren naar het Westen hadden opengezet, in het kader van de economische hervormingen.

Maar in tegenstelling echter tot de houding tot de blanke vreemdelingen, die zich in de praktijk beperkt tot het mijden van contacten, lijkt de antipathie van de Chinezen jegens de Afrikanen meer een racistische inslag te hebben. De Chinezen noemen de Afrikanen openlijk 'beesten', 'apen' of 'zwarte duivels'.

Er is sprake van openlijke discriminatie van zwarten, die zich niet alleen uitstrekt tot de studenten, maar ook tot de Afrikaanse diplomatieke kolonie in de Chinese hoofdstad. Afrikaanse diplomaten in Peking klagen er over dat taxichauffeurs weigeren om hen te rijden. Afrikaanse gezinnen komen ook moeilijk aan huishoudelijke hulp. Chinese vrouwen weigeren voor hen te werken.

Verklaring

De Afrikanen hebben in een verklaring de Chinezen ervan beschuldigd 'hun menselijke waardigheid te hebben geschonden'. In dezelfde verklaring wordt het racisme in China vergeleken met de apartheid in Zuid-Afrika. „Wij worden in China geconfronteerd met een nieuwe apartheid die voor ons ondraaglijk is".

De Organisatie van Afrikaanse Staten (OAS) noemde in een protestnota de behandeling van de studenten 'verbijsterend'. De vrees voor besmetting met Aids zou het racisme onder de Chinese bevolking ook hebben aangewakkerd. In Hangzhou werden de Afrikaanse studenten beschuldigd deze ziekte te hebben.

In het algemeen heeft men geen weet van wat Aids is en hoe het zich verspreidt. De meeste Chinezen menen, dat als een Afrikaan of een buitenlander in een taxi heeft gezeten, de volgende passagier ermee besmet wordt. Chinese meisjes worden gewaarschuwd om zich niet met Afrikanen in te laten. Vrouwen die dat toch doen, worden geïsoleerd omdat men op voorhand al aanneemt dat zij met het Aids-virus zijn besmet.

Taboe

Sociaal contact met Chinese meisjes is voor de Afrikaanse studenten taboe. Vorig jaar kreeg een Marokkaanse student een pak rammel van een Chinees omdat hij in gezelschap van een vrouw vertoefde. Later bleek deze dame echter geen Chinese te zijn, maar een Japanse.

In Tianjin gingen Afrikaanse en Chinese studenten op de vuist nadat een neger het had gewaagd om met een Chinese te dansen. Sommige Afrikanen in deze stad vluchtten naar Peking om daar bescherming te zoeken bij hun ambassade. Ze moesten acht uur lopen naar de hoofdstad, omdat ze niet in de treinen en bussen werden toegelaten.

De Chinese autoriteiten weigeren vooralsnog commentaar te geven. Een verzoek van de Afrikaanse diplomaten om een ontmoeting met functionarissen van buitenlandse zaken, is tot op heden niet ingewilligd. Ook is nog niet gereageerd op het protest van de Afrikaanse landen, via de OAS. De Chinese regering wil kennelijk zo weinig mogelijk aandacht geven aan de kwestie om te voorkomen dat het zich uitbreidt tot een internationaal incident.

Beleid

Maar de Afrikaanse diplomaten zien achter de rassenrellen een ommekeer in het beleid van China ten aanzien van de Derde Wereld-landen. Volgens hen is Peking bezig om zijn traditionele hulp aan de Afrikaanse landen af te bouwen. China heeft deze week in elk geval aangekondigd, dat zij in de nabije toekomst geen directe hulp meer kan verlenen omdat het de fondsen nodig heeft voor de ontwikkeling van zijn eigen economie.

Vakantie en Rekreatie

MET CARNAVAL OP REIS
VERTREK 3, 4 EN 5 FEB. 1989

NICE-MONACO	7 dagen	ƒ 599,-
ZWITSERLAND	5 dagen	ƒ 499,-
BERLIJN	3 dagen	ƒ 299,-
BERLIJN	4 dagen	ƒ 419,-
LONDEN	3 dagen	ƒ 339,-
LONDEN	4 dagen	ƒ 449,-
PARIJS	3 dagen	ƒ 279,-
PARIJS	4 dagen	ƒ 399,-
PARIJS	5 dagen	ƒ 499,-
OBER-HARZ	5 dagen	ƒ 499,-
LUGANO	7 dagen	ƒ 749,-
OOSTENRIJK	10 dagen	ƒ 795,-

Het Zuiden Touringcars
Het Zuiden Goed!
anvr
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Waddeneilanden

AMELAND en **TERSCHELLING**, te h. caravans met 1 en 2 slaapk., gaskachel, str. water en w.c. Voll. inger. Tel.: 05180-1206 (niet op zond.)

TERSCHELLING: bungalows (5 pers.) en appartementen (4 pers.). Inl. folder Knop bungalows, tel. 050-146865.

TERSCHELLING. T.h. stacar., 2 slpk., toilet, douche, koelk., verw., k.t.v., voll. inger. Huur min. ƒ 260.-, max. ƒ 575.-. Hoogseiz. nog enkele weken vrij. Tel. 05620-2562.

Friesland

CAMPING 'HET GOUDMEER', uniek gel. rondom een meer a/d rand v/h natuurgebied Fochterloërveen, zwem-vis-roeiwater, kantine, snackbar, jeugdhonk. Gratis vervoer stacaravan. 8431 RL Oosterwolde, 05160 - 82 81.

FRIESE MEREN. Bij het huren van een bungalow, 24-3 – 1-5, 19-5 / 7-7, 11-8 / 31-10, een visboot met b.b. of een zeilboot gratis erbij. De zeilboot, met dekzeil, is ook ideaal voor het maken van trektochten. Vraag kleurenfolder. Sjerp de Vries, **TERHERNE, 05668 - 2 65.**

Drente

RUST, RUIMTE, PRIVACY
BUNGALOWPARK WICO
Schoonoord: comf. vrijst. bungalows a.d. bosrand. Prijs ƒ 210 tot ƒ 685 p.w. all-in. Inl. H. Lampe, tel. 05918-1336

camping de hondsrug eext (dr.) LID RECRON
Annerweg 3, 9463 TA Eext, tel. 05922-1292

Modern ingerichte gezinscamping met o.a.:
- Buiten- en verwarmd binnenbad (28 gr.)
- Recreatiebegeleiding gehele seizoen.
- Arrangementen met Hemelvaart en Pinksteren.
- Stacaravans te huur.
- Vraag folder aan of kom zelf langs om te kijken.

Start bouw jan. '89. TE KOOP: STENEN RECR.BUNG.'S, voll. geïsoleerd, te **ZWIGGELTE** (gem. Westerbork). Prijzen v.a. ƒ 117.000.- v.o.n. Bel voor een afspraak met (05920) 40313, (05933) 4 63 98 of kom langs. Wij zijn aanw.: elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Op de bosrijke **Hondsrug** ligt vlakbij **Emmen CAMPING en BUNG.PARK DE FRUITHOF.** Vrijst. bung.'s, gez. fam. camping. Vr. gratis kl.fold. 05919-12427.

WESTERBORK, vak.centr. „De Pieterberg" bung. en app. aan rand bos en hei, naast verw. zwemb., 5 min. van dorp, recr.progr. Tel.: 05933-31471

Diversen buitenland

Portugal / zomer '89
De nieuwe Rent a Casa gids is uit! Boordevol met zonnig geprijsde Portugalvakanties naar o.a. de Algarve, Lissabon, Costa Azul, Costa de Prata, Costa Verde, Madeira en de Azoren.
Rent a Casa
weet er meer van . . .
Bel nu: 079 - 41 60 31 (SGR/ANVR) of haal 'm bij uw reisburo.

Overijssel

VAK.OORD 'DE LINDENBERG'. Let op: speciale aanbieding! T.h. bosrijk gel. comf. bung.'s met k.t.v., incident. video, wasserette, sportveld, speeltuin en verw. zwembad. Bep. per. ƒ 150.- p.w., weekend of midw., andere per. (buiten het hoogseizoen) 50+'ers extra korting. Vr. gr. folder 1989: Postweg 1 - 7451 TS Holten of bel 05483 - 6 13 64.

CAMPING-BUNGALOWPARK „HESSENHEEM" - MARKELO
hessenheem
Natuurlijke . . . rust, ruimte en recreatie

Gelegen in natuurrijke, rustige omgeving. Bossen en weilanden wisselen elkaar af. U kunt eindeloze fiets- en wandeltochten maken door het Twentse platteland. Het terrein is ca. 35 ha, kampeergedeelte ca. 15 ha en ligt 2 km buiten Markelo.

U kunt kiezen uit ruime schaduwrijke bosplaatsen of zonnig gelegen open plaatsen.
Kinderen kunnen hier naar hartelust spelen.

Op een apart terrein staan de bungalows, die het gehele jaar verhuurd worden. Nog enkele te huur in het hoogseizoen! Ruime stacaravan- en hoogseizoenplaatsen beschikbaar. Trekkershutten aanwezig.
- In het hoogseizoen geleide recreatie.
- Openlucht- en overdekt zwembad t.o. ons terrein. Toegang GRATIS!
- Kinderbad op het terrein.
- Pizzeria annex restaurant en kantine.
- Kampwinkel en wasserette.

Spec. Hemelvaart en Pinkster arr. van 3-5 / 15-5 ƒ 185.- all-in.

Bel voor meer informatie of een folder naar:
Fam. Wallenburg - Potdijk 8 - 7475 SL Markelo - Tel. 05476 - 12 00.

OMMEN t.h. luxe stacaravans, volledig ingericht op vakantiecentrum 'Besthmenerberg' in de bossen met verwarmde zwembaden. Inl. (05274) 12 67.

CAMPING HEINO, 05729 - 15 64. Gezinscamping, verw. (kinder)zwemb., waterglijbaan, tennisb., modern toiletgeb.

Te h. in de bossen van **MOOI HOLTEN** rustig en vrij gel. comf. bung's 4, 6, 8 pers.
Veel fiets- en wandelmog. Inl. Postweg 84, Holten, 05483-63592.

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE, Vakantiehotel 'De Instuif', uniek fam.hotel, riante ligging, eigen parkeerterrein, tennis/sportb., volpension v.a. ƒ 265.- p.p.p.w. Vr. folder: fam. P. Zonneveld, Duinweg 14, (01719) 1 54 62.

Zeeland

RENESSE - BUNGALOWPARK 'DUINOORD' voor een fijne en rustige vakantie, 4- en 6-pers. ****bungalows te huur op 500 mtr van strand en dorp. Inl. 01116 - 12 36.

T.h. 6-pers. STACARAVANS met koelkast, verwarming en t.v. op **CAMPING** te **WALCHEREN** bij bos/zee en strand. Mooie omg. Vrij van 24-3 t/m 30-9, Paas-, Hemelvaart of Pinksterweekend of week. **Tel. 01180 - 2 71 34.**

Zeilen/surfen

Gezocht: goede **ZEILERS** m.v 21-40 jr. die opgeleid willen worden tot instrukteur. Vraag info-pakket. Zeilschool Heegermeer, 05154-2363. ANWB/VZN erkend.

Diversen buitenland

CIRKEL: de bétere **jeugdvakanties** in het buitenland.
8 t/m 17 jr. Brochure?
Tel. 080-773999.

PRAAG, i.v.m. grote belangstelling extra hotelaccommodatie ter beschikking voor 1989 voor school-, jeugd- en studentengroepen. Vraag een offerte bij **Teener Twen Tours,** Bilthoven, 030-287034, lid ANVR/SGR.

Voordelig **WINTERARRANGEMENT:** Moskou en Leningrad, 8-daagse vliegreizen, voll. verz. Vertr. 4/2, 11/2, 18/2, 25/2, 4/3. Vanaf ƒ 1295.- p.p. Bel **PERESTROJKA REIZEN,** 030 - 28 03 14 / 28 62 34 of uw ANVR reisbur. Lid ANVR/SGR.

Gelderland

Recreatie-centr. 'HET EIBERNEST', EIBERGEN. Verh. v. 2-11 pers. bungalows/stacaravans en kamp.pl. Inl. + gr. folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, 05454 - 7 12 68 / 7 12 69. Nieuwe jaarpl. '89 ƒ 500.- korting.

OTTERLO. Royaal vrijgelegen Finse chalets en eenv. vakantiebungalows, midden in de bossen. 2 of 3 slaapk., c.v., open haard, douche of ligbad, kl.t.v., tel., op wandelafstand van groot natuurbad, openb. vervoer, winkels en Nat. Park 'De Hoge Veluwe', tel. 08382 - 17 57.

GROENLO, GELDERSE ACHTERHOEK
T.h.: 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recr.centr., o.a. verw. openlucht zwemb. met 38 m. lange waterglijb., tennisbanen, vis- en roeivijver, supermarkt. **VANAF 1 MEI 1989:** Subtropisch zwemb., sauna, solaria, fitness, bar/bowling en rest. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo, (05440) 61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvak.camping.

CAMPING 'DE HOOGE VELUWE'
OPEN WEEKEND
U bent van harte welkom op 14 en 15 januari.
Ons adres: Koningsweg 14 - 6816 TC ARNHEM
Tel. 085 - 43 22 72. Tegenover het Nationale Park.

HOENDERLOO - VELUWE: 'DE WOESTE HOOGTE'. T.h. vakantiehuisjes, nwe. luxe stacaravans v.a. ƒ 265.- p.w. Direct a/h staats wildreservaat, zwembad. Folder: 05768-1600.

HET WITTE HUIS AAN DE BOSRAND. Voll. inger. bungalows en caravans, 4-6-10 pers. v.a. ƒ 350.-, 4 pers. all-in. In de bossen met verwarmd zwembad nabij Veluwemeer, Doornspijk bij Nunspeet. Honden toegestaan. Tel. 05258 - 14 71.

Noord-Brabant

Camping DE ROOYE ASCH
Havelteweg 59 - 5423 VV Handel - Tel. 04922 - 18 52. 3 zwembaden, sportvelden, kantine, disco en snack. Groot **zomerprogramma** voor groot en klein. Caravans te huur en te koop, jaar- en seizoenplaatsen.
TROEF VAKANTIECENTRA

RECREATIE-OORD DE PEEL
Hutten 5, 5763 PL Milheeze. Ideale gez.camp., gelegen in uniek natuurgebied. T.h.: vrijst. stenen bung.'s *** en **** 4/6-pers., toer-, seiz.- en jaarpl. op weide of in bos. Gratis verw. zwem- en kleuterbad, kant., winkel, wass., speelt., midgetgolf, Dutch tennis, voet- en volleybalv., 500 m^2 recr.plas. In hoogs. recr.team aanw. Kom eens kijken of bel voor gr. inl.: 04924 - 12 25. Ook 's avonds en in het weekend staan wij voor u klaar. Gratis vervoer van uw stacaravan vanuit heel Nederland.

BAARLE-NASSAU. Vakantie-oord **'De Steppe',** t.h. in bosr. omgev. 6- en 12-pers. huisjes ƒ 250.- p.w. Ook in krokus- en paasw. nog enk. vrij, hoogs. ƒ 475.- p.w. Inl. + tel. (04249) 246.

Belgie

ARDENNEN. Te huur: BUNGALOWS / CHALETS / STACARAVANS per week en weekend.
NATUURREIZEN - Tel. 043 - 61 70 44.

STACARAVANS te huur in de ARDENNEN vanaf ƒ 200.- p.w. all-in. Inl.: dhr. van Dijk, **tel. 04459 - 15 98.**

CARAV. t.h. Pracht. natuur bij **La Roche (Ardennen)** op kl. camp., 100 km v. Maastricht. Ook m. eig. tent of caravan. Fold.: 01172 - 14 46, b.g.g. 09 - 32 8441 1488.

Diversen buitenland

GéGé Hongarije Tours
ZOMERGIDSEN 89
campings, vakantiewoningen, hotels, auto- bus- en vliegreizen
Boekingen: bij uw ANVR-reisbureau of bij GéGé 085-435050

POESTA REISWINKEL is een specialist voor HONGARIJE. Naast vakantiehuizen, campingplaatsen en hotels bieden wij ook div. paardrijden- en fietsprogr. aan. Buspendel naar Boedapest ƒ 245.- (kind. korting). Bel onze Hong.agent: 055 - 41 21 14.

VAN VLIELAND TOT DE ORIËNT . . .
VRAAG ONS TOUR '89 PROGRAMMA.

VLIELAND	v.a. ƒ **295.-** all-in
CHINA/HONGKONG	v.a. ƒ **3875.-**
15 dagen THAILAND/HONGKONG	ƒ **4250.-**

VONK REIZEN Lid ANVR/SGR
05178 - 1 67 44 / 020 - 6 64 70 11 / 077 - 73 03 70 / 040 - 45 50 80

MALEISIË - INDONESIË - HONGKONG
16 dgn Kuala Lumpur - Tobameer - Penang ...v.a. ƒ **2950.-** p.p.
16 dgn Kuala Lumpur - Hongkong - Penang ...v.a. ƒ **3450.-** p.p.
23 dgn Kuala Lumpur - Java - Bali ....v.a. ƒ **3750.-** p.p.
Vertrek elke zaterdag bij deelname van minimaal 2 personen.
NITOUR INTERNATIONAL BV
***Tel. 020 - 44 09 23 / 44 62 54** (zaterdags gesloten)*

Indonesië Tours '89
De nieuwe brochure van de échte Indonesiëspecialisten ligt voor u klaar! 68 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIG VERZORGDE rondreizen, inklusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.

16-, 22-, 23-, 26-, 29- en 32-daagse rondreizen naar Singapore, Sumatra, Java, Bali en Sulawesi, evt. in combinatie met Bangkok of Hongkong/Peking.

INDONESIË-RONDREIS vanaf ƒ 3850,-

Apart Azië programma met eveneens alles-inklusief rondreizen India, Nepal, Thailand en Sri Lanka.

INFORMATIEVE DIAPRESENTATIES INDONESIË

Iedere zaterdag diapresentaties in Heemstede.
Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in:
Utrecht 7/1, Eindhoven 21/1, Maastricht 22/1, Heerlen 10/2, Eindhoven 19/2, Arnhem 26/2

Komt u ook? Bel ons even: 023-339151.
Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisburo of bij:
De Boer & Wendel BV
de échte Indonesiëspecialisten
Raadhuisstraat 53 2101 HD Heemstede
023-33 91 51 Lid ANVR/Gar.fonds/IATA
Standnr. 4028 vakantiebeurs Utrecht

Sommige dingen kun je niet beschrijven, die moet je ervaren.
De **SOVJET-UNIE** bijvoorbeeld.
Unieke reisavonturen: Leningrad, Moskou, Kiev, Jalta, Sotsji - Russische Rivièra, Centraal Azië.
8- en 15-daagse vliegreizen.
EIGEN CHARTERS, DIRECT VANAF SCHIPHOL
Bel voor een full-colour reisgids:
PERESTROJKA REIZEN
Bilthoven, 030 - 28 70 34 / 28 62 34
of uw ANVR reisadviesbureau. Lid ANVR/SGR.

Waddeneilanden

TEXEL. Chalets op camping, d/wc/tv + kort. 50%. Zw. paradijs. 02220-17728, b.g.g. 17819.

TEXEL: eenv. app. en bung. Tel.: de Koog 02220-17477

TEXEL. Te huur luxe vrijst. bungalow + stacaravan a.d. rand v/h bos. Inl. 02220-13653.

Friesland

PIAAM bij makkum landelijk gelegen vrijst. 4 pers. zomer woning alle comfort tv. + radio geen huis dieren viswater naast woning. Foto op aanvraag 05158-1529.

DRIESUM, „Camping Boszicht". Gezel. rustige camping. Te h. vanaf 1 4 caravan + voortent. Inl. 05111-4349 lid S.V.R.

Drenthe

MIDDEN-DRENTE, ruime vrijst. vak.bung's, c.v., kl.tv., open haard, vlakbij bos en viswater. Tel. 05910 - 2 35 58.

Belgie

RENT A TENT
Compl. inger. bung.tenten op campings in Ardennen-/Luxemburg.
Inl.: 05765 - 10 71 of postbus 19, 7370 AA Loenen.

Frankrijk

GERS. Onontd. vak.geb. bij dorpje, AIGNAN. Schaduwr. CAMPING region. keuken, zwemb., tenn., restaurant, 40 st.pl. Inl. 05109-1617.

Chalets Sîtes. App. en stacar. in 14 depart. in Oost- en West-Frankrijk. Zomerbrochure **„DE ZWALUW",** tel. 04927-64457.

Spanje

Costa Brava - Blanes
vakantiewoningen te huur
Info: ook 's avonds
050 - 415210 codab reizen

Afrika

EGYPTE, rondreis, 8-daagse kombinatiereis Cairo en Luxor, inkl. vlucht, halfpension en ekskursies, vertrek op 4/2 en 5/2/'89 **(krokusvakantie)** vanaf ƒ 1.595.- p.p.
SGT Reizen, 030 - 28 70 34, lid ANVR/SGR.

Caravans/tenten/boten

Avontuurlijke vakantie
HUUR EEN CAMPER.
Folder 01182-2965
ma. t/m zat. 9.00-20.00 uur.

'LARO', ***uw Spanje—specialist*** biedt aan in heel Spanje en de rest van Europa:
Bungalows - Appartementen - Villa's.
Alles direct aan het meer gelegen.
Wij zijn ook na de koop van uw eigendom uw verdere partners.
Belt u ons op! Wij vliegen met u naar Spanje, Portugal, Frankrijk. Vlucht en hotel zijn bij aankoop kosteloos.
Wij verhandelen en corresponderen in vijf talen voor u.
LARO, een eerste klas adres voor u!
'LARO' - 1947 HH Beverwijk - Tel. 02510 - 1 25 90 - Fax: 02510 - 1 25 90.

VER VAN HET NERVEUZE VAKANTIE GEWOEL? KIES DAN DE RUSTIGE DDR!
anvr
Voor een ontspannende vakantie bevelen wij u de DDR aan. U bent dan echt weg uit het drukke Westerse gewoel. Zowel in Berlijn als in het kunstcentrum Dresden, het bosrijke Thüringen of aan de schone Oostzeekust is het aangenaam verblijven. In 1989 bestaat de DDR 40 jaar. Een goede gelegenheid om er eens heen te gaan. Er zijn overal schitterende musea en goede theatervoorstellingen. Kijk rond in de leuke middeleeuwse plaatsjes in Thüringen, of reserveer aan de helder brede zandstranden van de Oostzee. Wij verzorgen uw individuele boekingen in alle hotels, op campings en bieden verzorgde reizen. Ook maken wij uw familie-, zaken- en vakantievisum in orde en uw vlieg- en treinbiljetten. **Vraag met de bon de speciale DDR-reisgids of**
bel (020) 23 47 71

REISEBÜRO der Deutschen Demokratischen Republik

Ja, ik wil graag meer weten over reizen naar de rustige DDR. Stuur mij uw speciale DDR-reisgids zo snel mogelijk toe.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon

Stuur de bon in een open enveloppe naar Kontakt International, Antwoordnummer 791, 1000 RA Amsterdam. Postzegel is niet nodig.

KONTAKT INTERNATIONAL
Prins Hendrikkade 104 - Amsterdam

Unieke vakanties vind je niet alleen in het Westen

DE NECKERMANN PRIJSBREKER.
VANAF BEEK:

GRAN CANARIA
Iedere woensdag en zondag v.a. 11/01 t/m 25/01
v.a. **MAASTRICHT** en Amsterdam
App. LAS FALUAS, **centraal in Playa del Ingles**
15 DAGEN LOGIES v.a. **855:-**
Bung. KIWI, **gezellige bungalows**
8 DAGEN LOGIES v.a. **675:-**
Geen kinderkorting van toepassing

TENERIFE
Iedere vrijdag v.a. 13/01 t/m 27/01
v.a. **MAASTRICHT** en Amsterdam
App. SANTA MARIA, **uitstekende kwaliteit**
15 DAGEN LOGIES v.a. **895:-**
Hotel OASIS PARAISO, **goed 3 sterren hotel**
8 DAGEN LOG/ONTBIJT v.a. **795:-**
Geen kinderkorting van toepassing

Alle prijzen per persoon
NECKERMANN REIZEN

Vraag ons speciale programma
Aangesloten bij de Stichting Garantiefonds Reisgelden. NECKERMANN REIZE
Boeking en informatie bij uw reisburo of bank met het Neckermann-vignet of bel 020 - 99 88 11.

Denemarken

23000 VAKANTIEWONINGEN te huur in Denemarken, 05975-14 16. Dansk Feriehus Bookingburo Holland - Hoofdweg 99 - 9681 AC Midwolda

Belgie

WEDDEN DAT uw zomervakantie geslaagd is als u nu reserveert op onze 4-sterren ANWB-camping 'HOHENBUSCH'? Ook verh. v. nieuwe 4-pers. Adria Caravans met voortent voor slechts ƒ 495.- p. w. alles inbegr. Vr. gratis kleurenfolder aan. **Fam.camping 'Hohenbusch', St. Vith, Tel. 09 - 32 8022 7523.**

Italie

GARDAMEER / ADRIA: Div. parken villa/app. zwemb./tennis. Op div. ANWB-campings comple gerichte stacaravans, bung. tenten en kampeerpl. **Intergarda,** Beeklaan 262, Noordwijk, 01719 - 1 9

Oostenrijk

HOTEL-GARNI RAMSL**, A-5440 GOLLING bij SALZB** tel. 09-4362446045. Comf. hotel, app. v.a. DM 70. Kamer, ba ./balk./ontb.buffet v.a. DM 35. Hallenb./sauna/solarium/ alp. langlauf in omg.

HEEFT U DE VAKANTIEBEURZEN GEMIST? GEEN ZORG!
BIJ REISBUREAU SOLAIR
vindt u ALLES terug ... en zelfs MEER!!!
AZIË-SPECIALIST met kantoor in Bangkok
Uw vertrouwd adres voor **NECKERMANN-REIZEN**
Vervoerservice naar alle omliggende luchthavens.
Bij boeking van een vliegreis ontvangt u een leuke attentie.
Voor deskundig en attent advies:
REIS- EN PASSAGEBUREAUS SOLAIR
anvr — GARANTIEFONDS REISGELDEN — IATA Approved Agents

Bongerd 9	Stationsstraat 52	Nieuwstraat 19	Steenweg 36
HEERLEN	**MAASTRICHT**	**MAASTRICHT**	**SITTARD**
045-715453	043-211515	043-211451	04490-11155

Wij zijn ook gevestigd in: VENLO, EINDHOVEN, WEESP

RDP-VAKANTIERUBRIEK
Nu de **grootste** combinatie van Nederland ook present op de vakantiebeurs Utrecht
STANDNUMMER 2101 (Julianahal-parterre)

De RDP-vakantierubriek verschijnt elke zaterdag in 34 regionale dagbladen met een gezamenlijke oplage van
805.000 exempl.
Een unieke kans om uw vakantieboodschap bij meer dan 2,25 miljoen geïnteresseerde lezers onder de aandacht te brengen.

Informatie voor adverteerders:
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar Tel. 072 - 196314 196292

Vooral in Amerika populair

Rolls Royce verkoopt goed

...ONDEN – Rolls Roy-... Motor Cars Ltd, de ...itse producent van ...xe automobielen, ...eft vorig jaar over de ...le wereld meer auto's ...rkocht dan in 1987. ...k in Noord-Amerika, ...ar de meeste Europe-... fabrikanten van luxe ...gens terrein verlo-...n, wist de onderne-...ng meer auto's aan ...man te brengen, zo is ...nderdag in Londen ...kendgemaakt.

...erkoopdirecteur Mal-...lm Hart verklaarde ...t de afzetgroei in ...oord-Amerika een belangrijke prestatie is geweest en dat 1989 wederom een geslaagd jaar zal worden. In totaal werden er het afgelopen jaar 2801 auto's van de modellen Rolls Royce en Bentley verkocht tegen 2784 in 1987. De verkoop in Noord-Amerika nam toe met dertien procent tot 1269 stuks.

De groei van de verkoop in Noordamerika was voor een belangrijk deel te danken aan de introduktie van de Bentley Rurbo R in de Verenigde Staten in oktober. De verkoop van Bentleys in de VS nam toe van 190 in 1987 tot 323 in het afgelopen jaar. In Groot-Brittannië zelf verkocht Rolls Royce ook meer auto's. De verkoop groeide van 842 tot 861 stuks. In Japan werd een verkooprecord geboekt, aldus Rolls Royce. Zonder aantallen te noemen liet de onderneming weten dat de verkoop daar vorig jaar ten opzichte van 1987 is gegroeid met dertien procent.

Telefoonverkopers starten acties tegen ministerie

DEN HAAG – Bedrijven, die telefoonrandapparatuur verkopen, willen 'verregaande acties' voeren tegen Verkeer en Waterstaat als dit ministerie blijft weigeren bepaalde apparatuur toe te laten. De Verenigde Telecommunicatie Bedrijven (70 ondernemingen) heeft dit aangekondigd. De mogelijke acties houden verband met de gewijzigde omstandigheden op het gebied van telecomapparatuur per 1 januari. De PTT is nu geprivatiseerd en er is tegelijk een nieuwe wet op de telecommunicatievoorzieningen in werking getreden. Volgens die wet - die ook voor de PTT geldt - mag geen apparatuur meer worden verhandeld of aangesloten die niet voldoet aan de gestelde technische eisen en als zodanig door de KEMA in Arnhem is gekeurd. De VTB zegt nu dat handelaren onvoldoende gelegenheid hebben gehad om de door hun verkochte apparatuur te laten keuren. Minister Smit-Kroes vindt dat die gelegenheid er vorig jaar ruim voldoende was.

Pensioenfonds DSM neemt deel in joint-venture

HEERLEN – Het pensioenfonds van DSM neemt deel in een onderdag opgerichte participatiemaatschappij. Onder de naam P & L Participaties BV gaat het nieuwe bedrijf risicodragend vermogen verstrekken aan bestaande winstgevende bedrijven met een stabiel winstverleden. P & L wil bijvoorbeeld geld steken in ondernemingen met opvolgingsproblemen of bij verzelfstandiging van ondernemingen.

De participaties kunnen zowel worden gerealiseerd door het verstrekken van nieuw aandelenkapitaal als door de overname van bestaande aandelenpakketten. Maar het blijft ook mogelijk om bedrijven te helpen met achtergestelde of in aandelen converteerbare leningen.

P & L Participaties start met een kapitaal van f 20 miljoen. Behalve de NV Pensioenverzekeringsmaatschappij DSM nemen aan de joint-venture ook deel het pensioenfonds van de Marsfabrieken, Amev Levensverzekeringen en F van Lanschot Bankiers.

Raffinaderij beperkt uitstoot

Shell verleent milieu voorrang

...TTERDAM – Shell heeft voor de eerste keer het produktie-...ces van haar raffinaderij in Pernis aangepast om de voor het ...lieu schadelijke uitstoot van stikstofoxyden te verminde-... Het gaat hier om een compenserende maatregel, nadat ...ell vorige week van de provincie Zuid-Holland uitstel had ...kregen voor de geëiste vermindering van stikstofoxiden van ... ander deel van de raffinaderij in Pernis.

Volgens nieuwe, scherpere milieuregels had Shell op 1 januari van dit jaar de stikstofoxyde-uitstoot van de stoomketels moeten terugbrengen van 1150 milligram per kubieke meter tot 700 milligram. Door problemen met de nieuwe branders van deze installatie kan aan de nieuwe wettelijke eisen niet worden voldaan en was de provincie om twee jaar respijt gevraagd. De provincie had Shell slechts een half jaar uitstel gegund onder de voorwaarde dat het bedrijf op een ander terrein compenserende milieu-maatregelen zou treffen.

Shell gaat nu de uitstoot van stikstofoxyden van de gasturbines van de raffinaderij in Pernis verminderen. Dit gebeurt door in dit proces een verhoogde stoom-injectie toe te passen. Door deze aanpassing wordt het rendement van de gasturbines verlaagd van 78 tot 75 percent. Volgens een woordvoerder van Shell lijkt deze rendementsverlaging gering, maar moet deze toch als 'aanzienlijk' worden gezien.

De stoomketel-installatie is onlangs uitgerust met nieuwe branders. Problemen met deze branders leidde er toe dat de installatie op 1 januari van dit jaar niet aan de nieuwe wettelijke eisen kon voldoen. Shell verwacht in nauwe samenwerking met de leveranciers van de branders nog ongeveer een half jaar nodig te hebben om het mankement op te lossen. Het duurt dan nog zeker anderhalf jaar voordat ook de andere branders zijn aangepast.

● Hillsdown International (verwerking en distributie van levensmiddelen) heeft het vleesverwerkend bedrijf Robu uit Twello overgenomen. De omzet van Robu bedraagt f 80 miljoen en er werken honderd mensen.

Restaurants 'Alliance': omzet 80 mln

...N HAAG – De 36 restaurants die ...enwerken in de Alliance Gast-...omique Neerlandaise, waaron-... ook enkele Limburgse horeca-...ernemingen, hebben in 1988 een ...zet behaald van ruim tachtig mil-...n gulden.

...vergelijking met 1987 is de omzet ...t 6,5 procent gestegen. Het be-...ur van de Alliance heeft dit giste-...n meegedeeld.

...1987 bedroeg de omzetstijging ...chts één procent. Voor dit jaar ...wachten de restaurateurs een ge-...ddelde omzetstijging van 7 pro-...nt. Doelstelling van het samen-...rkingsverband is het handhaven ...waar mogelijk uitbreiden en ver-...ken van de culinaire cultuur in ...s land met behoud van ieders ...en karakter en zelfstandigheid.

(ADVERTENTIE)

Multivers ...

Een compleet programma voor automatisering van uw verkoopadministratie en boekhouding.

TRILOGIC
RESEARCH & DEVELOPMENT B.V.

Handelsweg 30, 6114 BR Susteren, 04499-3825.

● *De nieuwe EG-commissie is gisteren in Brussel geïnstalleerd. De commissie is voor de EG, wat het kabinet voor Nederland is. De leden worden benoemd door de regeringen van de bij de EG-aangesloten landen. Voor ons land zit deze periode wederom Frans Andriessen, derde van commissie.*

Diamantverkoop weer op record

LONDEN – Evenals in 1987 heeft de verkoop van diamanten op de wereldmarkt in het afgelopen jaar een record bereikt. De waarde van de verkoop steeg van 3,1 tot 4,2 miljard dollar, zo heeft Central Selling Organisation (CSO), de verkoopmaatschappij van de Zuidafrikaanse mijnbouwgigant De Beers, donderdag bekendgemaakt.

Woordvoerder Andrew Lamont van CSO verklaarde dat 1988 een uitzonderlijk goed jaar is geweest dat zich dit jaar waarschijnlijk niet zal herhalen. Volgens hem is de sterke groei in de verkoop een gevolg van de omvangrijke vraag in een groeiende economie en heeft ook de relatief lage koers van de dollar een positief effect op de verkoop gehad. Vooral Japan en de landen in Europa waren actieve kopers op de wereldiamantmarkt.

Lamont verklaarde verder dat er al tekenen zijn die wijzen op een vermindering van de groei in de verkoop. Veel hangt daarbij volgens hem af van de ontwikkeling van de rentetarieven en de wisselkoersen. De Beers heeft vrijwel een monopoliepositie in de wereld als het gaat om de verkoop van diamanten. Landen die hun stenen via de CSO aanbieden zijn onder andere Zuidafrika, de Sovjetunie, Australië (sinds kort 's werelds grootse producent) en Botswana.

Lezing over optiehandel

MAASTRICHT – Om geïnteresseerden en particuliere beleggers inzicht te verschaffen in de handel op de optiebeurs, vindt op 24 januari een lezing daarover plaats in Hotel Maastricht. De lezing, die om 19.30 uur begint, wordt gehouden door een vertegenwoordiger van de Optiebeurs in Amsterdam. De optiehandel, elf jaar geleden gestart, heeft in de afgelopen jaren een grote vlucht genomen.

Een optie vertegenwoordigt het recht om een bepaalde hoeveelheid aandelen, obligaties, indices, valuta's of edelmetalen gedurende een bepaalde tijd tegen een vooraf samengestelde prijs te kopen of verkopen.

De lezing in Hotel Maastricht is bedoeld voor geïnteresseerden die nog geen of slechts geringe kennis van de optiehandel hebben. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de Optiebeurs, ☎ 020-5504542. De toegangsprijs bedraagt f 30,-.

Goed jaar VNU

HAARLEM – Voor het uitgeversconcern VNU is 1988 een goed jaar geweest. De stijgende winstlijn van de laatste vijf tot zes jaar werd doorgetrokken.

Volgens de eerder uitgesproken verwachting zou de winst per aandeel over 1988 met 17 pocent stijgen van f 4 tot f 4,71. De dagbladen hebben een zeer belangrijke bijdrage aan het resultaat geleverd; zij draaiden uitstekend „op een beduidend hoger niveau dan in 1987".

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 6-1-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.450-ƒ 26.950, vorige ƒ 26.250-ƒ 26.750) bewerkt verkoop ƒ 28.550, vorige ƒ 28.350 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 355-ƒ 425, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 470 laten, vorige 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,97	2,09
Brits pond	3.51	3,76
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Duitse mark (100)	111,00	115,00
It. lire (10.000)	14,60	16,00
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	31,85	34,35
Zwits. fr. (100)	129,25	134,75
Zweedse kr. (100)	31,25	33,75
Noorse kr. (100)	29,25	31,75
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,80	16,40
Spaanse pes (100)	1,70	1,85
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	46,75	49,75
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06
Iers pond	2,89	3,14
Jap. yen (10.000)	158,00	163,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.03275-03525
Brits pond	3.6385-6435
Duitse mark	112.850-900
Franse franc	33.045-33,095
Belg. franc	5,3815-3865
Zwits. franc	132,330-380
Japanse yen	161,22-161,32
Ital. lire	15.350-400
Zweedse kroon	32,825-875
Deense kroon	29,205-255
Noorse kroon	30,740-790
Canad. dollar	1,70725-70975
Oost. schill	16,0450-0550
Iers pond	3,0190-0290
Spaanse pes	1,7820-7920
Gr. drachme	1,3100-4100
Austr.dollar	1,7550-7650
Hongk.dollar	26,00-26,25
Nieuwz.dollar	1,2875-2975
Antill.gulden	1.1250-1550
Surin. gulden	1,1250-1650
Saudische rial	54,05-54,30
Ecu gulden	2,3460-3510

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	293,8	292,8
alg.-lokaal	288,7	286,4
internationals	299,4	299,7
industrie	258,3	256,8
scheep/luchtv.	266,8	258,1
banken	363,2	360,4
verzekering	626,3	622,1
handel	476,9	473,8
cbs obl.index	115,2	114,8
rend. staatsl.	6,28	6,31
waarvan 3-5 jr	6,17	6,21
waarvan 5-8 jr	6,31	6,35
waarv.5 langst	6,49	6,52
rend. bng-len.	6,63	6,63
rend. banklen.	6,31	6,33

● De Nederlandse Participatie Maatschappij (NPM) heeft een belang van 30 procent genomen in Ankersmit te Maastricht. Ankersmit wint, verdeelt en distribueert verschillende mineralen in binnen- en buitenland, die worden toegeleverd aan industrie en landbouw. Bij Ankersmit werken in totaal 300 mensen. De omzet bedroeg in 1988 f 115 miljoen.

beurs-overzicht

Olie

AMSTERDAM – Koninklijke Olie verkeerde vrijdag op de Amsterdamse effectenbeurs in een vaste stemming. De olie-aandelen verlieten de markt op f 234, wat een vooruitgang betekende van f 2,30. Ook op de optiebeurs was Koninklijke Olie het meest verhandelde fonds met een omzet van 8.900 contracten. In de meeste gevallen werd daar winst genomen door de verkoop van callopties, waarbij de meest actieve serie, de call/januari/230 in premie opliep van f 3,50 tot f 5,40.

De effectenbeurs wist over het algemeen de vooruitgang die de afgelopen week werd geboekt goed vast te houden. De CBS-koersindex steeg 0,7 punt tot 169,6 en de herbeleggingsindex 0,8 punt tot 211,9. Exclusief Koninklijke Olie bleef de koersindex echter gelijk op 169 en steeg de herbeleggingsindex 0,1 punt. De stemmingsindex, die van uur tot uur wordt opgemaakt, sloot 0,3 punt lager op 159,9. De omzet in aandelen bedroeg het forse bedrag van f 667 miljoen.

Op de obligatiemarkt was het buitengewoon stil. De omzet kwam hier bij inzakkende koersen niet verder dan een totaal van f 413 miljoen. Volgens een handelaar blijven om niet goed te verklaren redenen zowel de institutionele beleggers als de beroepshandel aan de zijlijn. Wellicht speelt onzekerheid over de richting die de rente zal ingaan een rol.

In de aandelensector moest Nedlloyd flink achteruit. Aanbod vanuit de optiebeurs en winstnemingen drukten de koers f 7 lager naar een slot van f 274, maar in de middag ging dit transportaandeel zelfs op een dieptepunt van f 263,50 van de hand. Pakhoed werd f 1,50 mee omlaag getrokken naar f 105.

Unilever, de grote winnaar van de voorgaande dag, gaf een dubbeltje prijs op f 121,10. Philips sloot onveranderd op f 35,80. Hoogovens wist nog f 0,80 aan de koers toe te voegen op f 77,80 en Akzo werd f 0,40 lager verhandeld op f 154,30. Fokker noteerde f 0,40 lager op f 29,20. Stad Rotterdam moest f 3 inleveren op f 156,50.

In de lokale sector lagen onder meer Center Parcs, Holec, KBB, Kas-Associatie en Volker Stevin goed in de markt. Textlite werkte zich twee kwartjes op tot f 5,40 en voor HES werd een tientje meer gegeven op f 230. Nedschroef zag de goede winstcijfers beloond met een vooruitgang van f 4 op f 68.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	92,80	92,60
Ahold	90,00	90,00
Akzo	154,70	154,30
A.B.N.	44,50	44,60
Alrenta	157,00	157,50
Amev	57,60	57,60
Amro-Bank	81,80	81,80
Ass. R'dam	159,50	156,50
Bols	144,00	144,30
Borsumij W.	117,50	118,00
Bührm.Tet.	59,00	58,90
C.S.M.cert.	67,60	67,70
Dordtsche P.	213,20	215,00
Elsevier	64,00	64,20
Fokker cert.	29,60	29,20
Gist-Broc. c.	40,10	39,70
Heineken	144,20	145,00
Hoogovens	77,00	77,80
Hunter Dougl.	81,20	81,80
Int.Müller	80,00	79,00
KLM	43,60	43,30
Kon.Ned.Pap.	47,30	47,30
Kon. Olie	231,70	234,00
Nat. Nederl.	68,70	69,40e
N.M.B.	194,50	194,00
Nedlloyd Gr.	281,00	274,00
Nijv. Cate	82,00	82,20
Océ-v.d.Gr.	280,00	280,00
Pakhoed Hold.	106,50	105,00
Philips	35,80	35,80
Philips div89	34,40	34,40
Robeco	98,40	98,50
Rodamco	156,80	157,00
Rolinco	93,60	94,30
Rorento	61,00	61,10
Stork VMF	27,50	27,50
Unilever	121,20	121,10
Ver.Bezit VNU	95,50	94,00
VOC	35,60	36,00
Wessanen	83,50	83,00
Wolt Kluwer	149,50	149,30

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	130,70	130,40
12¾ NL 81-91	111,70	111,60
12½ NL 81-91	110,20	110,00
12 NL 81-91	107,00	106,90
11¾ NL 81-91	108,65	108,55
11½ NL 80-90	104,20	104,10
11½ NL 81-91	106,80	106,70
11½ NL 81-92	109,95	109,85
11½ NL 82-92	107,80	107,80
11¼ NL 81-96	114,40	114,30
11¼ NL 82-92	108,10	108,00
11 NL 82-92	109,10	108,90
10¾ NL 80-95	109,50	109,50
10¾ NL 81-91	105,05	104,95
10½ NL 80-00	121,50	121,50
10½ NL 82-92	107,20	107,10
10½ NL 82-89	102,80	102,75
10¼ NL 80-90	105,60	105,30
10¼ NL 86-96	118,40	118,40
10¼ NL 82-92	107,40	107,40
10¼ NL 87-97	120,00	119,90
10 NL 80-90	103,90	103,80
10 NL 82-92	107,70	107,70
10 NL 82-89-1	101,50	101,45
10 NL 82-89-2	103,30	103,30
9½ NL 80-95	105,15	105,15
9½ NL 83-90	103,20	103,20
9½ NL 86-93	108,85	108,70
9¼ NL 79-89	103,00	102,95
9 NL 79-94	103,85	103,85
9 NL 83-93	106,95	106,80
8¾ NL 79-94	103,25	103,25
8¾ NL 79-89	102,25	102,25
8¾ NL 84-94	107,85	107,80
8½ NL 78-89	100,10	-
8½ NL 79-89	100,80	100,80
8½ NL 83-94	106,15	106,15
8½ NL84-94-1	106,25	106,25
8½ NL84-94-2	112,60	112,50
8½ NL84-91-1	103,00	102,60
8½ NL84-91-2	103,10	103,10
8½ NL84-91-3	103,45	103,40
8½ NL87-95	108,95	108,80
8¼ NL 77-92	102,50	102,50
8¼ NL 77-93	103,00	103,00
8¼ NL 79-89	100,30	100,30
8¼ NL 83-93	104,55	104,50
8¼ NL 84-94	106,05	106,00
8¼ NL 85-95	107,45	107,35
8 NL 83-93	103,85	103,75
8 NL 85-95	106,50	106,45
7¾ NL 77-97	103,00	102,80
7¾ NL 77-92	102,80	102,80
7¾ NL 82-93	103,65	103,55
7¾ NL 85-00	106,90	106,80
7½ NL 78-93	102,80	102,70
7½ NL83-90-1	100,85	100,75
7½ NL83-90-2	101,30	101,10
7½ NL 84-00	105,75	105,65
7½ NL 85-95	104,65	104,50
7½ NL 85-2 95	104,90	104,75
7½ NL 86-93	103,35	103,20
7 NL 66-91	101,30	101,00
7 NL 66-92	101,40	101,00
7 NL 69-94	100,90	100,90
7 NL 85-92/96	-	103,05
7 NL 87p93	103,40	103,10
6¾ NL 78-98	102,75	102,75
6¾ NL1-2 85-95	-	101,95
6¾ NL 86-96	102,10	102,05
6¾ NL 88-98	101,00	100,90
6½ NL68-93-1	100,80	100,70
6½ NL68-93-2	100,50	100,40
6½ NL 68-94	100,90	100,80
6½ NL 86-96	100,20	100,20
6½ NL 87-94	100,95	100,85
6½ NL 88-96	100,30	100,15
6½ NL 88-98	99,55	99,45
6½ NL 89-99	99,15	99,10
6 NL 87	99,10	98,95
6¼ NL 66-91	100,60	100,60
6¼ NL 67-92	100,60	100,60
6¼NL86-92/6	100,00	99,90
6¼ NL 86/96	98,80	98,65
6¼ NL86p95	99,55	99,40
6¼ NL87-3p95	99,45	99,40
61/4NL87-1/95	99,45	99,35
61/4NL87-2/95	99,45	99,35
6¼NL88-94	100,10	99,95
6¼NL88-98	99,00	98,80
6 NL 67-92	100,20	100,20
6 NL 87-94	98,85	98,75
6 NL 88-94	98,90	98,80
6 NL 88-95	98,10	97,95
6 NL88-96	97,55	97,40
5¾ NL65-90-1	99,80	99,80
5¾ NL65-90-2	99,80	99,80
5¼ NL64-89-1	99,70	99,70
5¼ NL64-89-2	99,80	99,80
5 NL 64-94	99,20	99,20
4½ NL 59-89	99,90	99,90
4½ NL 60-90	99,10	99,10
4½ NL 63-93	99,00	99,00
4¼ NL 60-90	99,00	99,00
4¼ NL 61-91	99,00	99,00
4¼ NL63-93-1	98,40	98,50
4¼ NL63-93-2	99,00	99,00
4 NL 62-92	98,80	98,90
3¾ NL 53-93	99,00	99,00
3¼ NL B48-98	97,00	97,10
3¼ NL 50-90	99,00	99,00
3¼ NL 54-94	97,60	97,70
3¼ NL 55-95	97,70	97,80

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	116,50	116,50
11 BNG 81-06	112,30	112,30
8½ BNG84-09-1	110,20	110,20
8½ BNG84-09-2	111,60	111,60
7.60 BNG 73-98	101,50	101,50
6¾ BNG 67-92	100,90	100,90
6¾ BNG 68-93	101,20	101,20
6½ BNG67-92-1	100,70	100,70
6¼ BNG 67-92	100,10	100,10
6 BNG 65-90-1	99,90	99,90
6 BNG 65-90-2	99,90	99,90
5¾ BNG65-90-2	99,60	99,60
5½ BNG 65-90	99,50	99,50
5¼ BNG 64-89	99,30	99,30
5¼ BNG 64-90	99,30	99,40
5 BNG 64-89-1	99,90	99,90
4½ BNG 62-92	97,20	97,20
4½ BNG 62-93	96,80	96,80

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	104,10	104,50
8 Asd.R.84-92	100,00	99,20
8¼ A.I.R.85	108,00	108,00
6½ Bobel 86a	92,20	92,20
6¾Br.Mol85	1,05	1,05
6¼Bührm.73	220,00	225,00b
6¼ Cham 86	89,50	93,00
5 Enraf-N.86	97,50	97,70
6 Hoogov. 85	120,00	119,50
8½Holec85	95,00	98,00
5Hoop Co 87	89,50	89,50
8¾ KNSM 75	150,00	149,00
7¾ Nutr.72	340.00	340,00
6½ Nijv.85	125,00	125.00
6½ Rol.67	98,90	98.90
14 SHV 81	154,00	154,00
8¾ Stevin76	102,50	102,50
8½ Volker78	102,50	102,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	30,20	30,20
ACF-Holding	57,70	58,00
Ahrend Gr. c	154,00	156,00
Alg.Bank.Ned	45,30	45,50
Asd Opt. Tr.	24,80	25,40
Asd Rubber	7,90	7,90
Ant. Verff.	340,00	-
Atag Hold c	73,40	73,00
Aut.Ind.R'dam	53,00	54,00
BAM-Holding	240,00	242,00
Batenburg	70,50	70,00
Beers	116,50	116,50
Begemann	73,50	69,00
Belindo	421,00	421.80
Berkel's P.	6,00	5,95
Blyd.-Will.	24,20	24,50
Boer De. Kon.	290,00	304,00
de Boer Winkelbedr.	59,20	59,40
Boskalis W.	12,00	11,80
Boskalis pr	9,70	9,60
Braat Bouw	895,00	825,00
Burgman-H.	3030,00	3030,00
Calvé-Delft c	795,00	797,00
Calvé pref.c	4300,00	4400,00
Center Parcs	53,30	55,50
Centr.Suiker	67,00	67,10
Chamotte Unie	13,70	13,90
Cindu-Key	94,50	94,50
Claimindo	410,00	411,00
Cred.LBN	67,80	68,20
Crown v.G.c	74,70	75,00
Desseaux	185,00	185,00
Dordtsche pr.	210,10	212,00
Dorp-Groep	44,20	44,20
Dorp v.div.89	44,00	-
Econosto	184,00	185,00
EMBA	110,00a	108,00a
Enraf-N.c.	46,10	46,20
Eriks hold.	294,20	294,00
Frans Maas c.	62,00	61,00
Furness	80,50	81,00
Gamma Holding	65,10	65,00
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	26,10	26,20
Geveke	39,00	38,90
Giessen-de N.	81,00	81,50
Goudsmit Ed.	181,00	178,50
Grasso's Kon.	85,50	85,50
Grolsch	109,00	109,00
GTI-Holding	145.50	145.50
Hagemeyer	78,70	79,50
H.B.G.	170.00	170.00
HCS Techn	14,40	14,10
Hein Hold	128,50	129,00
Hoek's Mach.	173,00	172,50
Holdoh Hout	445.00	445,00
Holec	17,00	17,50
H.A.L. Tr. b	1464,00	1450.00
Holl.Am.Line	1468,00	1460,00
Heineken Hld	128,50	129,00
Holl.Sea S.	1.28	1,32
Holl. Kloos	295,00	300,00
Hoop en Co	12.20	12,00
Hunter D.pr.	1,90	-
ICA Holding	17,50	17,50
IGB Holding	37.20	39,00
IHC Caland	20,30	20,20
Industr. My	153,00	152,50
Ing.Bur.Kondor	560,00b	565,00
Kas-Ass.	34,20	36,70
Kempen Holding	15,80	15,90
Klene's Suik.	1270.00	1270,00
KBB	71,50	74,00
KBB (cert.)	71,50	73,50
Kon.Sphinx	67,50	67,70
Koppelpoort H.	255,70	256,00
Krasnapolsky	144.50	144,50
Landré & Gl.	42,00	43.40
Macintosh	46.80	46,00
Maxwell Petr.	569,00	569,00
Medicopharma	74,10	74,80
Melia Int.	5,90	5,90
MHV Amsterdam	16,60	16,60
Moeara Enim	995,00	1000,00
M.Enim OB-cert	13000,00	13000,00
Moolen en Co	34,30	34,50
Mulder Bosk.	37,80	37,80
Multihouse	9,90	9,80
Mynbouwk. W.	413,00	413,00
Naeff	225,00	-
NAGRON	45,50	45,20
NIB	502,00	501,00
NBM-Amstelland	14,00	13,70
NEDAP	263,00	266,00
NKF Hold.cert.	230,50	226,50
Ned.Part.Mij	30,80	30,90
Ned.Springst.	6900,00	6900,00
Norit	610,00	612,00
Nutricia	242,00	239,50
Omnium Europe	19,20	19,20
Orco Bank c.	80,70	80,90
OTRA	464,00	460,00
Palthe	147,00	147,00
Polynorm	85,50	85,60
Porcel. Fles	124,00	124,00
Ravast	54,00	54,00
Reesink	59,00	59,70
Riva	52,00	53,50
Riva (cert.)	51,00	52,00
Samas Groep	55,50	55,10
Sanders Beh.	81,00	81,00
Sarakreek	36,80b	37,30
Schuitema	1100,00b	1170,00
Schuttersv.	86,50	86,50
Smit Intern.	26,80	27,00
St.Bankiers c.	30,60	30,10
Telegraaf De	390,00	393,00
Text.Twenthe	216,00	216,00
Tulip Comp.	61,20	61,80
Tw.Kabel Hold	117,00	118,00
Ubbink	82,50	83,00
Union Fiets.	15,70	15,70
Ver.Glasfabr.	217,00	220,00
Verto	65,50	65,90
Volker Stev.	45,50	46,50
Volmac Softw.	80,00f	79,90
Vredestein	18,40	18,40
VRG Gem.Bez.	168,70	167,60
Wegener Tyl	164,50	165,00
West Invest	19,00	19,40
Wolters Kluwer	149,50	149,20
Wyers	59,00	58,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	34.90	35,10
ABN Aand.f.	68,00	68,00
ABN Beleg.f.	51,70	51,70
ALBEFO	50,70	50,80
Aldollar BF $	20.80	20,90
Alg.Fondsenb.	222,00	223,00
Alliance Fd	12,60	12,60
Amba	42,80	42,80
America Fund	259.00	260,00
Amro A.in F.	90.50	90.70
Amro Neth.F.	69.20	68.20
Amro Eur.F.	64.20	64,20
Amvabel	95,30	96,50
AsianTigersFd	51,10	51,30
Bemco Austr.	63,00	63,30
Berendaal	100.00	100,00
Bever Belegg.	28.00	28.40f
BOGAMIJ	118,00	118,50
Buizerdlaan	35,70	35,60
Delta Lloyd	38,10	38,50
DP Am. Gr.F.	21,40	21,30
Dp Energy.Res.	30,00	30,00
Eng-Holl.B.T.1	1120.00	1120,00
EMF rentefonds	72,40	72,40
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,10	5,20
EurGrFund	49.40	49,70
Hend.Eur.Gr.F.	156,30	157,50
Henderson Spirit	68,10	69,50
Holland Fund	60,80	61,00
Holl.Obl.Fonds	121,00	121,30
Holl.Pac.F.	101,20	102,00
Interbonds	600,00	600,00
Intereff.500	31,20	31,20
Intereff.Warr.	225,00	226,30
Japan Fund	39.50	40,50
MK Int.Vent.	64.70	64,20
Nat.Res.Fund	1285,00	1290,00
NMB Dutch Fund	34,10	34,20
NMB Oblig.F.	36,60	36,60
NMB Rente F.	101,80	101,80
NMB Vast Goed	37,90	38,10
Obam. Belegg.	190.30	190,80
OAMF	16,30	16,00d
Orcur.Ned.p.	47,00	46,80
Prosp.Int.H.I.	10,40	10,40
Rentalent Bel.	1357,50	1357,80
Rentotaal NV	31,10	31,10
Rolinco cum.p	103,30	103,30
Sci Tech	17.10	17,50
Technology F.	17,50	17,80
Tokyo Pac. H.	233,00	239,00
Trans Eur.F.	66,60	66,80
Transpac.F.	520,00	515,00
Uni-Invest	116,50	117,50
Unico Inv.F.	81,90	81,80
Unifonds	26,20	26,30
Vast Ned	121,60	121,60
Venture F.N.	39.00	39.00
VIB NV	84,70	85,10
WBO Int.	76,20	76,40
Wereldhave NV	204.00	204,00
Wereldh.div89	200,70	201,20

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	34,00	34,00
Amer. Brands	64,00	62,70
Amer. Expres	27,20	27,70
Am.Tel.& Tel.	28.50	28,20
Ameritech	94.00	94,50
Amprovest Cap.	130,00	130.00
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO Inc.	27,60	27,80
Atl. Richf.	80,50	81,20
BAT Industr.	4,50	4,45
Bell Atlantic	69,40	69,00
BellCanEnterpr	37,20	37,20
Bell Res.Adlr	1,60	1,60
Bell South	38,30	38,30
BET Public	2,24	2,24
Bethl. Steel	23,00	23,20
Boeing Comp.	59,50	60,20

slotkoersen/optiebeurs

Chevron Corp.	46.30	-
Chrysler	26,75	27.00
Citicorp.	26,00	25,70
Colgate-Palm.	46,00	45,50
Comm. Edison	32,75	32,60
Comp.Gen.El.	400.00	400,00
Control Data	20,50	21.00
Dai-Ichi Yen	3370,00	3320,00
Dow Chemical	87,00	87,00
Du Pont	88,25	88,60
Eastman Kodak	45.00	45,20
Elders IXL	3.40	3,40
Euroact.Zw.fr.	220,50	220,50
Exxon Corp.	44,00	44,20
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	23,00	22,75
Ford Motor	51,30	51,50
Gen. Electric	45,00	44,60
Gen. Motors	83,50	84,10
Gillette	34,20	34,30
Goodyear	51,00	51,50
Grace & Co.	25,60	26,50
Honeywell	60,30	60,60
Int.Bus.Mach.	122,20	122,50
Intern.Flavor	49,50	49,75
Intern. Paper	47,50	47,60
ITT Corp.	51,00	52,00
Litton Ind.	73,00	73,70
Lockheed	42,00	42,30
Minnesota Mining	62,00	61,50
Mobil Oil	45,50	45,70
News Corp Aus$	9.70	-
Nynex	64.80	64.80
Occ.Petr.Corp	25,70	25,30
Pac. Telesis	30,70	29,60
P.& O. ⑧	5.80	5,80
Pepsico	39,75	39,50
Philip Morris C.	101,60	101,70
Phill. Petr.	19,70	20,20
Polaroid	36.60	37.50
Privatb Dkr	323,00	-
Quaker Oats	53,80	54,20
RJR Nabisco	90.50	92,10
St.Gobin Ffr	610,00	611,00
Saralee	44,90	45,00
Schlumberger	32,30	33,20
Sears Roebuck	40,80	40,90
Southw. Bell	38,50	38,00
Suzuki (yen)	715.00	718,00
Tandy Corp.	41,00	41,10
Texaco	52,00	53,00
Texas Instr.	41,80	42,00
T.I.P Eur.	1,70	1,73
Toshiba Corp.	1040,00	1030,00
Union Carbide	26,40	26,75
Union Pacific	64,50	64,80
Unisys	28,70	29,40
USX Corp	29,70	30,10
US West	56,60	56,60
Warner Lamb.	76,00	77,00
Westinghouse	53,40	53,70
Woolworth	51,30	52,20
Xerox Corp.	58,25	58,60

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	44,50	45,00
Am. Home Prod.	160,00	-
ATT Nedam	57.00	56,50
ASARCO Inc.	43,00	-
Atl. Richf.	162,00	163,00
Boeing Corp.	117,00	121,00
Can. Pacific	34,00	35,00
Chevron Corp.	93,50	-
Chrysler	50.00	51,50
Citicorp.	51,00	51,00
Colgate-Palm.	91,00	92,00
Control Data	37,00	37,00
Dow Chemical	174,00	173,00
Eastman Kodak	89,80	89,80
Exxon Corp.	89,00	89,20d
Fluor Corp.	43,00	-
Gen. Electric	88,00	88,00
Gen. Motors	168,10	169,20
Gillette	67.00	68,00
Goodyear	103,00	102,00
Inco	68,00	68,50
I.B.M.	240.00	241,00
Int. Flavors	99,00	-
ITT Corp.	102,00	103.00
Kraft Inc	198,00	-
Kroger	19,30	19.30
Lockheed	84,00	86,00
Merck & Co.	115.00	116.00
Minn. Min.	125.00	125,00
Pepsi Co.	80,50	79,00
Philip Morris C.	204,00	204,50
Phill. Petr.	36.50	39,00
Polaroid	69,50	69,50
Procter & G.	167.00	-
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	65,00	67,00
Sears Roebuck	84,00	83,00
Shell Canada	69,00	70,00
Tandy Corp.	81,50	81,00
Texas Instr.	82,00	83,00
Union Pacific	127,00	129,00
Unisys Corp	57,00	62,00
USX Corp	58,00	58,00
Varity Corp	4,10	-
Westinghouse	105,30	107,00
Woolworth	102,00	104,50
Xerox Corp.	110,00	112,00

Warrants

Akzo	40,30	40,30
AMRO warr.	3.40	3.40
Asia Pac Gr F.	6,35	6.20
Bogamij	9.50	9,30
Falcons Sec.	12,05	12,30
Honda motor co.	2420,00	2430,00
K.L.M. 85-92	129.00	128,00
Philips 85-89	20,10	18,00
St.Bankiers a	2,60	2,80
St.Bankiers b	2,90	2,90

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,00	100,00
Aegon warr	13,60	13,70
10½ ABN 87	97,70	97,70
13Amev 85	98.50	98,50
13Amev 85	97,50	97,00
10 Amev85	101,50	101,75
11 Amev 86	98.80	98,50
14¼Amro87	99,00	99,00
13 Amro-Bank82	102,25	102,00
10½ Amro 86	97,75	97,75
10 Amro 87	97,80	97,55
5¾ Amro 86	102,00	102,00
Amro Bank wr	28.00	29,50
Amro zw 86	68,50	68,50
9 BMH ecu 85-92	102,50	102,50
7 BMH 87	98.25	98,25
11 CC Rabo83	100.50	100,50
9 CCRabo 85	105,00	105,00
7 CCRabo 84	108.30	108,30
10⅛EEG-ecu 84	102,00	102,00
9¾EIB-ecu 85	106.35	106,35
12½ HlAirl.F	94,75	94,75
12 NIB(B) 85-90	102,00	102,00
11¼ NGU 83	101,50	101,50
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	87,00	87,00
NMB warrants	36,00	35,30
8¾ Phil. 86	95,10	95,10
6¾ Phil.83	95,35	95,35
14¼Un.Becumy 86	99,90	99,90
12¼ Unil.	97,75	97,75

Parallelmarkt

Alanheri	16,60	17,00f
Berghuizer	49,00	49,00
Besouw Van c.	37,70	37,90
CB Oblig.F.1	101,70	101,70
CB Oblig.F.2	101,80	101,80
CB Oblig.F.3	103,20	103,30
De Drie Electr.	27,30	27,30
Dentex Groep	25,80	26,30
Dico Intern.	82,00	82,00
DOCdata	30,00	30,00
Geld.Pap.c.	72,50	72,00
Gouda Vuurv c	63,00	63,00
Groenendijk	28,90	29,00
Hes Beheer	220,00	230,00
Highl.Devel.	11,30	11,30
Homburg cert	3,70	3,70f
Infotheek Gr	19,90	20,50
Interview Eur.	7,20	7,70
Inv. Mij Ned.	40,60	41,00
KLM Kleding	27,90	28,50
Kuehne+Heitz	25,00	26,00
LCI Comp.Gr.	31,50	32,80
Melle	300,00	300,00
Nedschroef	64,00	68,00
Neways Elec.	10,00e	10,30
NOG Bel.fonds	29,90	-
Pie Med.	10,90	10,70
Poolgarant	10,15	10,20
Simac Tech.	15,50	17,30
Text Lite	4,90f	5,40
Verkade Kon.	280,00	283,00
Weweler	76,90	75,10

OPTIEBEURS

abn	c	jan	45,00	324	0,60	0,40
akzo	c	jan	150,00	431	6,20	5,40
akzo	c	jan	160,00	336	1,10	1,00
akzo	c	apr	160,00	302	6,40	6,40
d/Fl	c	jan	200,00	490	2,50	4,90
d/Fl	c	mrt	205,00	349	2,20	3,00
eoE	p	jan	260,00	424	2,30	1,90
goud	c	mei	400,00	370	24,50	26,00
giSt	c	jan	40,00	297	1,00	0,80
hoog	c	jan	65,00	333	12,00	12,70
hoog	c	jan	70.00	316	7,30	8,00
hoog	c	jan	75,00	427	3,80	4,30
hoog	c	jan	80.00	685	1,70	2,00
hoog	c	apr	70,00	313	10,50	11,50
hoog	c	apr	80.00	576	5,10	5,50
klm	c	jan	45,00	380	0,50	0,50
nedl	c	jan	270,00	252	15,10	10,00
nedl	c	jan	280.00	499	10,00	6,10
nedl	p	jan	260,00	465	1,40	3,00
nedl	p	jan	270,00	450	3,30	6,30
nlw	c	aug	100,00	1200	1,35	1,30
nlw	p	aug	100,00	950	1,25	1,20
natn	c	jan	65,00	847	3,90	4,40
natn	c	apr	70,00	543	2,70	3,10
natn	c	apr	.75,00	401	1,10	1,10
natn	c	jul	75,00	345	1,70	1,70b
obl	c	feb	100,00	1000	0,10	0,25
obl	c	aug	97,50	650	1,60	1,60
obl	c	nov	97,50	1015	1,80a	1,60
obl	c	nov	100,00	500	0,65a	0,35
obl	p	aug	100,00	500	1,55	1,75
phil	c	jan	30,00	284	5,90	5,80
phil	c	jan	35,00	1039	1,20	1,20
phil	c	apr	30,00	288	6,20	6,40
phil	c	apr	35,00	560	2,60	2,70
phil	c	apr	40,00	817	0,90	0,90
phil	c	jul	40,00	300	1,20	1,30
phil	c	o93	30,00	328	11,00b	11,00
olie	c	jan	220,00	409	11,90	14,00
olie	c	jan	240,00	788	0,40	1,00
olie	c	apr	230,00	315	10,80	11,80
olie	c	apr	240,00	995	5,70	6,80
olie	p	jan	230,00	527	1,80	1,40
olie	p	jul	230,00	633	9,50	8,00
unil	c	jan	110,00	414	11,10	11,20
unil	c	jan	120.00	1651	2,80	2,60
unil	c	apr	120,00	448	6,80	6,90
unil	c	apr	130,00	887	2.60	2,70
unil	c	jul	130.00	335	3,90	4,00

Vakantie en Rekreatie

Limburg

RESERVEER NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS
of huur 5- of 6-pers. stacaravan. Geopend tot 30-10.
DE MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG
met kantine, kampwinkel, frituur, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad. Vraag folder:
TERRASSENCAMPING GULPERBERG PANORAMA B.V.
BERGHEM 1 - POSTBUS 54 - 6270 AB GULPEN
TEL. 04450 - 23 30

DIT IS HET HELEMAAL
Voor een gezellige vakantie met veel kinderpret.
CAMPING De Schatberg te SEVENUM
Gezellige en gastvrije camping, spec. ook voor gezinnen met oudere kinderen. Gratis gebruik zwembad, minigolf, waterfietsen etc. Voetbal-, volleybal-, tennisvelden en surfplas. Disco en bowling. Zeer actief recrea-team. Ook prima geschikt voor 'effe 'n weekendje eruit'. Spec. Hemelv./Pinkst.arr. Gratis folder 04767 - 1756.

CAMPING HIGH CHAPARREL, OIRSBEEK, 12 km van Valkenburg, 4-6 pers. stacaravans t.h. **Extra aanbieding:** van 1 t/m 15 juli v.a. ƒ 495.- voor 2 wk. all-in. Eigen tent of car. vóór 15 juli en ná 19 aug. Gezinspr. ƒ 14.- p. nacht, min. 7 nachten. Vr. folder 04492 - 20 44.

HOTEL ROOLAND, ARCEN. Vlakbij de kasteeltuinen. Weekend arr.: 2 overn., 2x optb., 2 drie-gangen diners, welkomstcocktail ƒ 135.- p.p. Midw. arr. ƒ 270.- p.p. Kamers met douche en toilet, kl. t.v. en telef. Bosrijke omg. a/d Maas. 04703 - 21 21.

EINDELIJK GEVONDEN!
Een gezellige camping voor jong en oud. Zonnige kampeerplaatsen en comfort. stacaravans t.h. Leuk activiteitenprogr. Folder + inl.: **Camping Beringerzand,** Heide 5, 5981 NX Panningen, tel. 04760 - 7 20 95.

'HUIZE HEERKUIL', ST. GEERTRUID (Z.L.), app. max. 5 pers. Douche, w.c., 2 slaapkamers, k.t.v., c.v., speelveld, kinderbad. Hele jaar geopend. Inlichtingen: 04408 - 29 68.

VALKENBURG „De Heek" 2/4 pers. app., verw. zwembad, speeltuin, rustig gel. Vraag folder: app. „de Heek", Hekerweg 5, tel. 04406-15177.

Duitsland

Ontspanningsoord Dachsberg (Zuid-Schwarzwald) 750-1000 m. Gezellige Schwarzwaldvakantie in uniek landschap. Uitgestr. bossen. Goed verz. wandelwegen. Gunstig uitgangspunt voor uitstapjes naar Feldberg, Schluchsee, Bodenmeer en Zwitserland. De hemelse rust waar men naar verlangt. Info: Verkehrsamt D-7821, Dachsberg, tel. 09-49 7672 2075.

Duitsland

BERNER-OBERLAND. Te h. in Matten bij Lenk (Simmen... vak.huis met tuin en garage. Heerl. wandel- en skigebie... Jenni, Flugbrunnen, CH-3065 Bollingen, tel. 09.41.31-58413...

Vakantie bij ons tussen Bodensee en het romantisch Don... ontspannende belevenis in elk jaargetijde. Vraag de gr... Fam. E. Kopp, Röschberg 7, D-7769, Hohenfels 1, tel. 09-49755...

Vakantie bij ons tussen Bodensee en het romantische Donaudal. E... nende belevenis in elk jaargetijde. Vraag de gratis folder: fam. E. K... berg 7, D-7769, Hohenfels 1, tel. 09-497557304.

Family Camping Clu...
Een droomvakantie voor het hele gezin! Ga met ... luxe touringcars (of eigen auto) naar ons mooie, ge... ge vakantiepark a.d. Moezel bij Cochem (Dtsl.). ... schitterend inger, bungalowtent met o.a. vloerb... king, koelkast en elektrisch licht staat voor u klaar ... Ned. leiding zorgt ervoor dat uw vakantie onverge... wordt. Ons rekr.progr. (zie folder) is uniek en de o... ving is een stukje paradijs op aarde. Veel zon! Natu... hebben we een zwembad, fietsen en kano's. En ... onze prijzen! Ja, u leest het goed! Hoogseizoen: ... ken inclusief busreis ƒ 395,- p.p., kind ƒ 325,-. En ... eigenaars van caravan of tent zijn prachtige plaats... elektr. en water. Ook pensions / vak.won. Bel direkt ... gratis inform. (ook 's av. + weekend) tel. 02502 - ...
Family Camping Club - Spieringweg 1047 - Zwaansho...

HET MEEST KOMPLETE SAUERLAND-W... PROGRAMMA LIGT VOOR U KLAAR! Voor g... en individuelen. Weekend (3 dg.) Winterberg/W... v.a. ƒ 169.- en midweek (6 dg.) v.a. ƒ 298.-. Vr... gratis folder. Reisburo Nijmegen: 080-237187/6...

BOERDERIJ met nieuwe vak.woningen en kamers, kinderen en dieren van harte wel... weekend en korte vakantie, tel. 09.49.9251-8391

VAKANTIE MET KINDEREN - VULKAN...
Bungalows, alleenstaande houten huisjes met tuin en ... plaats, compleet ingericht met keuken, douche/toilet, ... pers., aan mooiste Eifelsee Pulvermaar: Strandbad - ... speelplaats - kinderverzorgd - mozelromantik. W... Hfl. 200 tot 500. Folders: Fetten-Ferienparks, Frings... D 406 Viersen 11, T. 0949-2162-55543 voorm.

FICHTELGEBERGTE, Warmensteinach/Fleckl, voor snelle beslis... achter het huis, l/o 28 - 36 DM. Tel. 09.49.9277-297.

Sauerland/Biggesee
Vakantiewon. 50 m2, DM 35 p.d. Wintersport-lan... en U. Grammel, Thieringhauserstr. 38, 5960 Olp... ringhausen, tel. 09-49-2761-65691.

Frankrijk

ST. AYGULF - CÔTE D'AZUR. Profiteer van voor... seizoenskortingen v. 30-50% voor staanpl. of huur v... stacaravan op mooi gelegen Ned. (ANWB-erkende) ... ping op 2.5 km v. Middell.Zee. Voor folder en info b... **'LES LAURIERS ROSES',** Route de Roquebrune, 83600 SAINT-AYGULF, tel. 09-33-9/811026 / 948124...

PARIJS - 3 dagen v.a. ƒ 179.-!
HOTEL PULLMAN****
Gezellig naar de lichtstad met een uitstekend hotel. Iedere vrijdag. Incl. luxe t.car, kamers met alle faciliteit... leiding, ontbijt, incl. 5(!) excursies of 1e klas metro-... **KROKUSVAKANTIE:** extra 5-daagse reizen v.a. ƒ 3... alle excursies, enz. Vele opstapplaatsen.
Gratis kleurenbrochure: bel 070 - 52 27 09.
AIROPA REIZEN

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Italië ... m. zwemwater. **Vacansoleil,** SGR/ANVR - Esp 51... NJ Son. **BEL 04990 - 7 46 77** (GRATIS BROC...

KAMPEREN IN FRANKRIJK Dordogne. Camping de la Pélo... drie mogelijkheden. **Camping-Busreizen,** 16 dgn., compl. ing... tent staat klaar of neem eigen kamp.uitrusting mee, v.a. ƒ 3... **Bung.tent verhuur,** kom met eigen vervoer en huur compl.ing... tent, ƒ 349.- p.w. **Campingpl.,** voor eigen caravan of tentbezit... m². Info.folder, Postbus 81, 9500 AB Stadskanaal, tel. 05994-...

Spanje

EURORAPIDE REIZEN
2x PER WEEK NAAR SPANJE
In januari verschijnt de nieuwe zomerfolder div. hote... appartementen. Campingretour al v.a. ƒ 209.-. Royal Class toeslag ƒ 50.-. INLICHTINGEN: 030 - 62...

UITSTEKENDE BUSREIZEN SPANJE
Vanaf Pasen '89 uw vakantie Spanje ècht goed ge...
Aardige chauffeurs en reisleiding ● Lid SGR.
Kinderkorting tot 50% ● 50 opstapplaatsen.
Lloret: Hotel Dalia, LO v.a. 259.-. App. Fenals, LG v.a. 2...
Blanes: App. Lotus, LG v.a. 249.-. Hotel Esplendid v.a. 3...
Calella: Hotel Fragatta, LO v.a. 299.-. Continental, VP v.a. ...
Malgrat: Hotel Los Pinos, HP v.a. 319.-. Don Angel, VP v.a...
Vraag SUN TOURS gids bij uw reisbur. of bel 078 - 1...

Iberbus.
Nu 6 dagen per week per royal class-bus naar Span... (020) 24 10 10, (010) 4 13 09 78.

COSTA BRAVA
VRAAG ONZE NIEUWE GIDS!
BOORDEVOL HEERLIJKE VAKANTIE...
Zonnig geprijsd en perfecte kwaliteit.
10-daagse LUXE BUSREIZEN al v.a. ƒ 18...
incl. prachtig appartement.
VONK REIZEN Lid ANVR
Tel. 05178 - 1 55 15
(meer dan 18 jaar ervaring!)

ONZE SPANJE-GIDS ZOMER 1989 IS UIT.
GRATIS aan te vragen. **KROKUSREIS,** vertrek 3-2... 1989: Lloret v.a. ƒ 299.- v.p.; Benidorm v.a ƒ 360...
FIESTA TOURS HOLLAND, tel. 045 - 32 22 22 / 3...
of via Touringcarbedrijf Boosten, tel. 045 - 21 32...
Dagelijks boeken van 09.00-22.00 u., zondag van 12.00-1...

Engeland

VAK.HUISJES te h. Ook Londen. Inl.: en gratis '89 broc... thor Holidays b.v., Van Bijenrodeweg 893, 1081 BH A... 020-442161.

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE. T.h. bungalows, stac... privé-woningen aan zee. **Gratis subtropisch ... paradijs.** Tel. 02246 - 15 96.

DE FIJNSTE VAKANTIETRIP...

BEIERSE ALPEN	7 dg	7...
BRUNNEN	5 en 10 dg	4...
LUGANO	7 dg	74...
DIANO MARINA	10 dg	107...
NICE-MONACO	7 en 10 dg	59...
PARIJS	2, 3, 4 en 7 dg	13...
LONDEN	4 dg	449...
BERLIJN	3 en 4 dg	299...
KOPENHAGEN	3 en 4 dg	299,...
PORTOROZ-ADRIA	10 dg	945,...
MERANO-DOLOMIETEN	10 dg	799,...
TORBOLE-GARDAMEER	10 dg	889,-
ZELL AM SEE	8 dg	779,-
VELDEN-WORTHERSEE	10 dg	1095,-
WENEN	7 dg	789,-
ROME-FLORENCE	10 dg	989,-
LOURDES	7 dg	699,-
ARNSBERG-SAUERLAND	5 dg	499,-
NORMANDIE-LOIRE	5 dg	499,-
NOORSE FJORDEN	8 dg	1289,-

Het Zuiden Touringcars
anvr
04406-15252

VAKANTIEBEURS UTRECHT
11-15 JAN. 1989 JAARBEURS UTRECHT/HOLLAND

WADDENEILANDEN

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. 02220 - 147 41

TEXEL

De nieuwe vakantiegidsen van **Texel** zijn uit!!!

FRIESLAND

FRIESLAND EN DE FRIESE WADDENEILANDEN, EEN NEUS VOL GEZONDE, FRISSE LUCHT!

***FRIESLAND** biedt u **ALLES** voor een geslaagde vakantie, zoals:*

- meer dan 3.000 km² rust en ruimte
- ruim 10.000 ha water in meren, sloten en kanalen
- 4 eilanden met eindeloze zandstranden: VLIELAND, TERSCHELLING, AMELAND en SCHIERMONNIKOOG
- 8.500 ha bos in de Friese Wouden
- 11 steden met vele bezienswaardigheden
- unieke musea, zoals Planetarium en Mummiekelder
- vele toeristische accommodaties, van hotels tot jachthavens
- . . . en nog zoveel meer!

VRAAG de GRATIS VAKANTIEREISGIDS in de Lekker Weg in Eigen Land-stand op de Vakantiebeurs bij de balie van VVV Friesland of VRAAG HEM AAN BIJ:

VVV FRIESLAND-LEEUWARDEN,
Stationsplein 1, 8911 AC LEEUWARDEN, tel. 058 - 13 22 24.
vvv friesland leeuwarden

OVERIJSSEL

PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attrakties, gezellige familie-avonden en het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231 - 30 00. Ons standnr. op de vakantiebeurs Utrecht is: Margriethal 1100 en Margriethal 2100.

KUNST & CULTUUR

ONTDEK DE ORGINELE HARDAPPELETERS VAN V. GOGH! MET DE...
MUSEUMBOOT
AFVAART CS AMSTERDAM ELKE DAG VANAF 10.00 UUR TEL.: 020 - 256464/222181

OOST-EUROPA

Joegoslavië, moet je heen!

PITTORESKE HAVENTJES. VISSERSLICHTJES IN DE NACHT. DUIZEND EILANDEN VERKENNEN IN HET HELDERE WATER VAN DE ADRIATISCHE ZEE. DAT IS JOEGOSLAVIË.

COUPON
ZEND MIJ INFORMATIE OVER JOEGOSLAVIË.
NAAM:
ADRES:
POSTCODE/PLAATS:
ZENDEN AAN: NATIONAAL JOEGOSLAVISCH VERKEERSBUREAU, LEIDSESTRAAT 12, 1071 CM AMSTERDAM. TEL. 020-750436.

JOEGOSLAVIË
EEN VERRASSENDE VAKANTIE AAN DE ADRIATISCHE ZEE

DIV. BINNENLAND

Kamperen en logeren op de boerderij
Ruim 1.200 kampeer- en logeerboerderijen in Nederland.
Gratis informatie bij: **Stichting Vrije Rekreatie**
Broekseweg 77
4231 VD Meerkerk.
Tel. 01837 - 27 41 / 15 16
Standnr. 6084 Margriethal.

SPANJE/PORTUGAL

ONS ZOMERPROGRAMMA '89 IS UIT!!!
SUPERSTUNT!!!
10-daagse reizen met luxe touringcar **ROYAL CLASS** (Toeslag ƒ 50.-).
Vertrek: 10 - 17 - 24 febr. / 3 - 10 mrt.
SALOU: Hotel Belvedere***
Centrum, 110 m van zee, binnen/buitenzwemb., keuzemenu,
INCL. 3 EXCURSIES .... VOLP. **ƒ 349.-**
LLORET DE MAR: Hotel Dex** VOLP. **ƒ 279.-**
Hotel Samba** L/O. **ƒ 239.-**
H.P. **ƒ 299.-**
AZUL TOURS
Tel. 045 - 32 22 24 / 013 - 42 77 77
020 - 13 74 59 / 05735 - 35 12
Dagelijks boeken van 09.00-22.00 uur (ook zondags)
Standnr. JP 4042 Vakantiebeurs Utrecht

COSTA BLANCA
komt naar de
VAK.BEURS UTRECHT
11-15 jan.
Aanbiedingen speciaal in **Denia - Javea en Torrevieja.**
Gar. Verz

FRANKRIJK

VAKANTIEREIZEN VAN FRANTOUR NAAR FRANKRIJK
Franse Toeristen Service
Korte trips naar Parijs en goed verzorgde zomer- en wintervakanties in Frankrijk per trein, vliegtuig of eigen vervoer. Vraag de nieuwe brochures van de reisspecialist voor Frankrijk bij uw reisagent of Frantour, Rokin 128, 1012 LC Amsterdam, tel. 020 - 23 68 00. **Bezoek ons op de VAKANTIEBEURS in de JAARBEURS te UTRECHT, stand nr. 350 Margriethal.**

ZWITSERLAND

HELVETIA REIZEN
- chalets en appartementen
- hotels en pensions
- bus-, trein- en vliegtickets
- pauschal aanbiedingen

08385-27376

- individuele arrangementen
- groeps- en clubreizen
- gezinsskireis (in krokus)
- FLY-SKI arrangement met Swissair

Krokus: SKISAFARI-WALLIS incl. Zermatt, bus, vol pension, passen, begel. ƒ 1.[illegible],–
Stand.nr. 2070 Jaarbeurs Utrecht

DENEMARKEN

DENEMARKEN-vakantieland voor het hele gezin! Maar liefst keuze uit meer dan 4000 betaalbare vakantiewoningen verspreid door geheel Denemarken, alsmede bootcharters, appartementen en hotelarrangementen. Deze vindt u verzameld in 1 reisgids, DanCenter, ook wel de "Dikke Deen" genoemd. Vraag deze reisgids met uitvoerige Nederlandse beschrijving aan bij Troll Travel bv.
Troll Travel is lid van ANVR en aangesloten bij SGR.

TROLL TRAVEL
troelstraplein 8 · 3332 JB ZWIJNDRECHT · nederland
postbus 360 · 3330 AJ ZWIJNDRECHT · nederland
telefoon 078-195955-191700 · telex 29138 troll nl · telefax 078-191549

GR. BRITTANNIË/IERLAND

Vader Rozema (1.98 m.) gaat met vrouw, 3 kinderen en de trouwe Mini voor een miniprijs naar Engeland.

Klein en groot. Met Olau voordelig naar Engeland.

Wie voordelig naar Engeland wil, kan niet om Olau heen. Want Vlissingen-Sheerness (vlakbij Londen) is de snelle fileviije route en de overtochtprijzen zijn uiterst scherp.

U kunt profiteren van de minitarieven (1-5 personen + personenauto) v.a. f 239,– enkele reis of één van de vele andere speciale prijzen.

Vraag uw ANVR-reisadviesburo of reizenverkopende bank naar de Olau Tours '89 Engeland brochure met daarin o.a. ook hotel- en campingcheques, de nieuwe Country House Hotelreizen en de Olau treinspecials.

Of bel Olau: 01184-8 80 00. Doen!

Olau VLISSINGEN ⇆ SHEERNESS

EENS OLAU - ALTIJD OLAU

SKANDINAVIË

Noorwegen: Bij Heemstede rechtsaf.

U kunt Noorwegen tot-in-de-ziel leren kennen. Kijk maar in het nieuwe zomerprogramma van Norske Turist Service: informatie over iedere streek en ieder dorp, routebeschrijvingen en een lijst van de belangrijkste bootverbindingen, die NTS gratis voor u reserveert!

Zó kunt u pas ècht genieten van de adembenemende vergezichten, de imponerende fjorden, de komfortabele hotels en pensions, de bungalows en kampeerhutten. U moet er alleen even voor naar Heemstede komen, of bellen met Norske Turist Service, Noorwegenhuis, Herenweg 64, 2101 ML Heemstede, tel. 023 - 28 98 56.

Standnr. 1013 Jaarbeurs (Utrecht)

Noorwegen zie je met Norske Turist Service.

Heerlijke vakanties in Zweden en Noorwegen
Scandinavië-specialist Info Skandic kent Zweden en Noorwegen als geen ander. Kan u daardoor een grote keuze aan vakantiemogelijkheden bieden. Bijvoorbeeld:
- bungalows in vakantiedorpen
- rondreizen met Skandic hotelcheques
- campingarrangementen
- rondreizen naar o.a. de Noordkaap
- avontuurlijke houtvlot- en kanovakanties

En met de comfortabele hotelschepen van Stena Line vaart u snel en voordelig naar het vakantieland van uw keuze. U kunt kiezen uit maar liefst 77 afvaarten per week - het hele jaar door!
Vraag de gratis Scandinavië-brochure 1989 bij:
Info Skandic
Postbus 1304 - 9701 BH Groningen - Tel. 050 - 14 32 00.
Wij zijn aangesloten bij de ANVR en SGR.
KOM NAAR ONZE STAND OP DE VAKANTIEBEURS IN UTRECHT:
Info Skandic - stand 1030 in de Julianahal.
Stena Line - stand 1034 in de Julianahal.

GRIEKENLAND/CYPRUS

DIT JAAR BEGINT DE ZOMER VROEG OP CYPRUS. Div. hot./app./villa's/fly-drive, vakantie op maat, enz. Brochure? Bel ILIOS TRAVEL, de Cypruskenner bij uitstek. Tel. 075 - 17 94 17. Lid SGR. Standnr. 6047 Vakantiebeurs Utrecht.

AFRIKA

'EGYPT INTERNATIONAL'
ONZE NIEUWE EGYPTE-REISGIDS IS UIT!
Vraag ernaar bij uw reisbureau.
Rondreizen v.a. ƒ 1386.-. Vluchten v.a. ƒ 810.-.
TOT ZIENS OP DE VAKANTIEBEURS.
Tel. 070 - 45 13 02. Lid ANVR/SGR

DIV. BUITENLAND

CLUB MÉDITERRANÉE ZOMER 1989
ALLES INKLUSIEF EN TOCH NIET DUUR!
Steeds meer mensen ontdekken dat de speciale ALLES-INKLUSIEF-FORMULE van CLUB MÉDITERRANÉE helemaal niet duur is. Surfen, zeilen, tennissen, duiken of één van uw andere favoriete sporten beoefenen of leren. Alles kan en zonder extra kosten.
Maaltijden zijn elk een feest: ontbijt, lunch en diner. Uiteraard ook inklusief de wijn.
Voor de avonduren biedt de Club wervelende shows.
CLUB MÉDITERRANÉE is er voor iedereen. Jong of oud, families of mensen die alleen reizen. CLUB MÉDITERRANÉE staat garant voor een INKLUSIEVE zomervakantie.
Ontdek de CLUB MÉDITERRANÉE en vraag het kleurrijke programma zomer 1989 aan:
CLUB MÉDITERRANÉE
Postbus 303 - 2100 AH Heemstede - Tel. 023 - 29 03 66
Standnr. 5029 Vakantiebeurs Utrecht.

UITNODIGING
Meer dan 20 reisorganisaties, verhuurbedrijven en verkeersbureaus hadden er ruim 20.000 km reizen voor over om u uitgebreid te informeren over alle aspecten van reizen naar en door
AUSTRALIË & NIEUW-ZEELAND
(11-15 jan. '89 - Jaarbeurs Utrecht)
Holland Link Travel nodigt u uit tijdens uw bezoek aan 'VAKANTIE '89' kennis te komen maken met onze spectaculaire 'DOWN UNDER' manifestatie met zijn vele attrakties.
Ons nieuwe AUSTRALIË/NIEUW-ZEELAND MAGAZINE kunt u nu al aanvragen.
HOLLAND LINK TRAVEL NUNSPEET
TEL. 03412 - 5 65 64 - PB 111 - 8070 AC NUNSPEET
Persoonlijker kan het niet.

ZEEZEILEN met **'DE HILDE BAUDINE',**
meer dan zeilen alleen.
Info: **Y. C. Kamminga - Dronrijp - 05172 - 19 38.**
Stand 7016 Vakantiebeurs Utrecht.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 7 januari 1989 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Trouw

Lees je het ook eens in een ...ndelijke krant terug, waar je ...f al maanden geleden kond ...n hebt gedaan. Namelijk dat ...erlen half Nederland op stelt heeft gezet met zijn besluit voortaan strengere eisen te ...llen bij het verlenen van ge...entegarantie op hypotheken. ...et dagblad Trouw bericht dat ... huizenwereld zich boos op ...eerlen stort. Financiers, zoals ...nken, krijgen meer risico. En ... huizenkoper moet zich wat ...ker zijn centen tellen. Voor...aamste reden van Heerlen is ...at de gemeente miljoenen heeft ...oeten bijlappen toen huizen ... openbare executies moesten ...orden verkocht.

Trouw (2)

Niet dat Heerlen wakker ligt ...an de kritiek. Zijn financieel ...edewerker F. van den Bos ...ast in Trouw: „Mensen kopen ...e makkelijk een huis en denken ...at als het fout gaat, de ge...eente wel het verlies draagt. ...at kan natuurlijk niet." Toch ...lijft een vraag ons prangen: ...as het niet ook de gemeente ...eerlen die, net als elders in ...en lande, haar garantie ver...ende om het eigen woningbe...it te stimuleren? Ook en vooral ...oor hen die zonder een gemeen...elijke garantie alleen maar ...an een eigen huis mogen dro...en... Moet je deze onderliggen...e gedachte niet beter trouw ...lijven?

...os

Bij het ter perse gaan van ...eze krant was de nieuwe prins ...an de Veltkretzers in Wij...andsrade nog niet bekend. ...och slaagden wij erin om ...oortijdig de naam van de ...ieuwbakken vorst aan de weet ...e komen. Nadat Jos Curfs vorig ...aar regeerde over het 'Kret...ersrijk' heeft Wijnandsrade ...wéér een Jos als prins. Gelukkig ...eeft de nieuwe Carnavalsvorst ...wel een andere achternaam. ...isteravond laat werd Jos de ...oveelste geproclameerd in het ...emeenschapshuis. 'De nieuwe ...os' is antiquair van beroep en ...n Wijnandsrade bekend als 'Kûl'. Zijn achternaam? Ge...ards natuurlijk.

Aardgas

● Voor een wel heel ongebrui...kelijke diefstal moest een inwo...ner van Born gisteren voor poli...tierechter mr Bergmans in Maastricht verschijnen. De ver...dachte had gedurende vier jaar, in zijn woning, de gasme...ter op zijn kop gezet en op deze wijze aardgas van Limagas ge...stolen. Want uit vergelijkings...cijfers constateerde het gasbe...drijf dat er gas ontvreemd was. Officier van justitie mr Lau...men kon echter niet bewijzen dat de verdachte zich schuldig gemaakt heeft aan een misdrijf en eiste vrijspraak. Politierech...ter mr Bergmans merkte op dat er een expertiserapport ont...brak, waarin duidelijk moest worden wat een gasmeter wel en niet doet onder bepaalde om...standigheden. De rechter sprak de verdachte eveneens vrij. De verdachte blijft er komende winter dus nog even warmpjes bijzitten.

Modder

● Wie denkt dat het bijwonen van officiële plechtigheden voor raadsleden alleen maar plezier en lekker eten en drinken met zich meebrengt, denkt fout. Dat bewees bij het heien van de eerste paal voor Hotel Vaalsbroek raadslid Rietje Vermeeren. Met ware verachting voor het mogelijk sneuvelen van haar elegante schoentjes, stortte ze zich in de modder om de heiploeg voor de eeuwigheid vast te leggen. Het niet-alledaagse karwei werd probleemloos geklaard. En daar werd na afloop een 'slok' op gedronken.

Concert

● In het sociogebouw in Schinnen worden zondag de sterren van de hemel geblazen tijdens het traditionele nieuwjaarsconcert van fanfare St. Caecilia, jongerenkoor Jekeas en het Dionysiuskoor. Vanaf 11.45 uur in het Sociogebouw.

Kinderen in koningsrol

HEERLEN – Kinderen uit de Heerlense wijk Douve Weien speelden gisteren op de dag van driekoningen de rol van Caspar, Balthasar en Melchior.

Begin deze week bereidde de groep kinderen dit stuk geschiedenis voor door gezamenlijk een koningskoek te bakken, waarin een boon was verstopt. Degene die in zijn stuk koek de boon terugvond, werd zwart gemaakt en stelde de 'negerkoning' Caspar voor.

„De kinderen gingen vervolgens gehuld in oude doeken op pad en belden op verschillende adressen aan", vertelt initiatiefneemster Yvonne van Meegeren.

De tekst van het liedje luidde: 'Geef mij een nieuwe hoed, de oude is versleten. Mijn moeder mag het niet weten. Mijn vader heeft geen geld. Het is slecht gesteld".

● *De kinderen in de rol van Drie Koningen. Op de achtergrond initiatiefneemster Yvonne van Meegeren.*

Foto: DRIES LINSSEN

Winkbülle moet na afwijzing garage de straat op

Horeca Heerlen boycot massale carnavalsbals

HEERLEN – Het Heerlens carnavalsfeest zal dit jaar in het centrum voor een belangrijk deel op straat moeten plaatsvinden. En dat is voor de stad vrij ongewoon. De geopteerde lokatie van het garagebedrijf Canton-Reiss, waar ongeveer 6.000 personen in kunnen, is niet langer beschikbaar. De directie van het autobedrijf besloot tot de stap nadat deze week, tijdens een vergadering, bekend werd dat de meeste horeca-ondernemers in het hart van Heerlen nog altijd het gemeentelijk voorstel om concurrentieredenen boycotten.

„Ik betreur het zeer dat wat beoogt is, niet kan plaatsvinden", verklaarde de burgemeester Van Zeil tijdens een persconferentie in het stadhuis. Hiermee toegevend dat het initiatief uit handen van de gemeente is genomen door het besluit van Canton-Reiss. Een alternatief voor een andere hal of grote ruimte is er niet. „Maar ik blijf me inzetten om het gesprek met de horeca op gang te houden om volgend jaar wel de hal van Canton-Reiss te kunnen gebruiken", verklaarde Van Zeil als een soort pleister op de wonde voor de Heerlense carnavalisten.

Zoals bekend is de stadsschouwburg door het gemeentebestuur en brandweer voor een grote mensenmenigte als te onveilig gekwalificeerd. Door verscherpte brandvoorschriften blijken de nooduitgangen hiervan volstrekt onvoldoende om bij calamiteiten de enkele duizenden bezoekers een veilig heenkomen te garanderen. Met name Van Zeil ging daarna op zoek naar een andere gelegenheid waar groepen na de optocht hun eindstation konden vinden. Door de negatieve beslissing van de Canton- Reissdirectie zal ook het Ezelkesbal (kindercarnaval op maandag) nu elders moeten plaatsvinden.

De voorzitter van de Winkbülle, Thijs Hansen, toonde zich eveneens teleurgesteld. „Ik vind het jammer dat de horeca zich zo heeft opgesteld. Naar mijn mening zijn zij wat kortzichtig. Zij gaan aan een aantal belangen voorbij die verder reiken dan die van hun zelf. Maar wij zullen blijven streven naar de kaders waarbinnen carnaval gevierd kan worden." Hij denkt daarbij in de eerste plaats aan een hotel in het centrum waar de kinderen samen kunnen komen voor het Ezelkesbal.

Directeur wijt oorzaak aan besluiteloosheid ministers

Politieschool loopt leeg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense politieschool draait momenteel op minder dan de helft van haar opleidingscapaciteit. Directe aanleiding voor deze spectaculaire terugval zijn de bezuinigingsplannen van de overheid. Zoals bekend willen de beide politieministers Van Dijk (Binnenlandse Zaken) en Korthals Altes (Justitie) het politiebestand binnen nu en enkele jaren inkrimpen. Dat betekent dat er onherroepelijk banen zullen verdwijnen. De kans is groot dat in 1991 al 2.000 politiebanen minder in Nederland te vergeven zijn.

Om nu te voorkomen dat het politieapparaat in de toekomst met een overschot aan opgeleide mensen komt te zitten, terwijl de overheid daar extra geld voor weigert uit te trekken, heeft men op de politiescholen als het ware een 'plaatsingsstop' afgekondigd.

In Heerlen is die radicale verandering hard aangekomen. Het leerlingenbestand liep binnen een tijdsbestek van één jaar met meer dan vijftig procent terug. Ter illustratie: de nieuwe lichting die per 1 januari dit jaar aan de opleiding begon, telt op de kop af elf aspiranten. Normaal gesproken starten per lichting veertig leerlingen aan de basis politieopleiding. Op dit moment studeren welgeteld 102 aankomende politiemensen op het Zuidnederlands instituut voor politie-opleidingen te Heerlen. Vorig jaar waren er dat nog 240.

Schooldirecteur/politiecommissaris Dirksen wijst zonder aarzeling met de beschuldigende vinger naar de personen van Van Dijk en Korthals Altes in politiek Den Haag. Volgens Dirksen is de teruggang van het aantal leerlingen niet zozeer te wijten aan de bezuinigingsplannen die op de plank liggen, maar eerder aan de besluiteloosheid, waarmee beide bewindsmannen op dit moment behept lijken te zijn.

„Kijk, we weten dat er op termijn politiebanen moeten verdwijnen. Dat is ons jaren geleden al via allerlei rapporten duidelijk gemaakt. Maar de pijn is dat men in Den Haag tot op heden niet weet hoe, wanneer en bij welke korpsen precies die inkrimpingen doorgevoerd moeten worden. Logisch toch dat het politiekorps, dat je moet zien als onze klant (afnemer van studenten, red.), de adem voorlopig inhoudt. Want waarom zou een korps momenteel bij een politie-opleiding een potentieel aan nieuwe politiemensen laten kweken, als straks blijkt dat daarmee een overschot gecreëerd werd, waar de overheid bovendien geen cent aan meebetaalt..?"

Factoren als te hoge werkdruk, slechte salariëring en weinig promotiekansen, zoals ze afgelopen maanden nadrukkelijk door een demonstrerende politiemacht op straat geventileerd werden, spelen bij de terugloop van het aantal leerlingen volgens Dirksen helemaal geen rol.

„De stroom aanmeldingen laat niet na. Mensen die bij de politie willen, zijn er volop. Het woord leegloop is in deze context dan ook niet van toepassing. Punt is dat niemand weet hoe en wanneer er ingekrompen moet worden. Vandaar dat de korpsen het niet meer aandurven om tegen ons te zeggen: leidt er maar zoveel op, want over 21 maanden kunnen we ze allemaal plaatsen. Die zekerheid is weg."

● *'Leegloop' bij de Heerlense politieschool: half gevulde lokalen tijdens een rollenspel over alcoholmisbruik.*

Foto: DRIES LINSSEN

● Zie ook ontmoeting Dirksen, pagina 17

Meer bedden in verpleeghuis van Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het verpleeghuis Schuttershof in Brunssum verwacht er dit jaar 26 bedden bij te krijgen voor bejaarden met psychische problemen. Tot 1996 krijgt Schuttershof er een zestigtal plaatsen bij, zo heeft de provincie bepaald. Gezien de toenemende behoefte (lange wachtlijsten) stelt Schuttershof zich het komende jaar actief op. Zo gaat het verpleeghuis uitbreiding van de dagbehandeling aanvragen. Daarnaast wil men intensievere samenwerking met huisartsen en verzorgingshuizen. Ook gaat men experimenteren met andere zorgvormen.

Bewoners Lauraterrein willen belasting terug

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade blijft bij het standpunt dat zij de bewoners van het vervuilde Lauraterrein geen onroerend goed-belasting terug kan geven. Ook een laatste gesprek van wethouder Hermans van financiën en met de PAK's-vereniging heeft gisteren niets opgeleverd.

Volgens een woordvoerder van de bewoners acht hun advocaat de kans groot dat het beroep bij de belastingkamer in Den Bosch succes zal hebben, aangezien 'er van woongenot geen sprake meer is'. Volgens de zegsman bedraagt het terug te vorderen bedrag ongeveer 160.000 gulden.

Info-ochtend steunpunten vrouwenwerk

ROERMOND – De Stichting Limburgse Vrouwenraad (LVR) houdt volgende week woensdag in de Oranjerie een bijeenkomst waar diverse instellingen op het gebied van vrouwenwerk zich zullen presenteren. De informatie-ochtend is bedoeld voor de besturen van organisaties die bij de LVR zijn aangesloten, vrouwelijke statenleden en voor besturen van plaatselijke vrouwenraden.

De reden voor de LVR om deze presentatie te beleggen is de verwarring die bestaat over de verschillende taken en werkwijzen van de Limburgse steunpunt-instellingen, zoals het Steunpunt Vrouw en Werk, Vrouw en Werkwinkel, Vurore, SPEL en Stichting BOWL.

Er is de laatste jaren nogal wat veranderd bij die steunpunten omdat de provincie het welzijnswerk heeft geherstructureerd. Daarnaast heeft de provincie onlangs besloten een nieuw instituut te formeren waarin een aantal instellingen worden opgenomen. Het is gebleken dat de besturen van de negentien bij de Limburgse Vrouwenraad aangesloten vrouwenorganisaties vaak niet weten welke specifieke ondersteuning ze kunnen verwachten van de steunpunt-instellingen.

De informatie-ochtend duurt van 09.30 uur tot 12.40 uur. De diverse steunpunt-instellingen houden presentaties en hebben ook informatiestands ingericht. Voor informatie kan men terecht bij ☎ 04750-32491.

Nieuw bedrijf in SOS-winkel Kerkrade

KERKRADE – De voormalige SOS-Wereldwinkel aan de Holzsstraat in Kerkrade, die bijna twee jaar leeg staat, krijgt een nieuwe bestemming. Het nieuwe bedrijf, technische groothandel Beltrans, gaat de enorme ruimtes voor een deel opvullen. Voor de toekomst verwacht eigenaar Kempers dat het bedrijf voor deze regio werkgelegenheid oplevert.

In de afgelopen twee jaar was het SOS-pand een behoorlijke doorn in het oog voor de buurt. Een discotheek, sportzaak, technische dienst van de gemeente Kerkrade afdeling Centrale Antenne Installatie en de stichting SCEW werd tussentijds als oplossingen genoemd. Zo ver kwam het niet.

In de opbouwfase van het nieuwe bedrijf gaan vier mensen bij dit bedrijf werken. Later wordt uitgebreid tot zeker tien personeelsleden.

Poolse vinder van Hoej-Geet krijgt geen uitreisvisum

Van onze correspondent

SCHINVELD – Dat het gedachtengoed van Michail Gorbatsjov nog niet tot Polen is doorgedrongen, mag blijken uit het weigeren van een uitreisvisum aan de twintigjarige Waldemar Florczyk. Hij zou in gezelschap van zijn zus Henrica in Schinveld carnaval gaan vieren. Op uitnodiging van het Hoej-Hoej-comité. Waldemar is namelijk de vinder van de Hoej-Geet, die elk jaar op dolle dinsdag vanaf de 'Platz' gelanceerd wordt.

Waldemar moet zijn ogen niet geloofd hebben toen hij vorig jaar in zijn woonplaats Karlino het kartonnen geitebeest zachtjes zag landen. De bijgevoegde brief leek voor hem dé mogelijkheid om met eigen ogen het voor hem volslagen onbekende carnavalsfeest mee te vieren.

Samen met het comité ondernam hij de nodige stappen voor de afreis in februari. Samen met zijn zusje zou hij acht dagen in Nederland blijven. De ambassade in Den Haag en de Consul-Generaal voorzagen geen problemen. Helaas gooit het Poolse leger nu roet in het eten. Waldemar moet binnenkort zijn dienstplicht vervullen en mag daarom van de legerleiding niet het land uit. Waarschijnlijk toch bang dat hij de weg niet meer terug zal vinden.

Natuurlijk grote teleurstelling bij de jonge Pool. Na de afwijzing van het leger probeerde hij nog iets te regelen bij de provinciale overheid, doch deze instantie verwees hem weer terug naar de legerleiding. „Jammer voor al uw moeite", schrijft de mistroostige jongeman. Het Hoej-Hoej-comité heeft inmiddels een nieuw gesprek aangevraagd met de Consul-Generaal. Mocht dat niets opleveren dan wenden de Schinveldse carnavalisten zich rechtstreeks tot generaal Jaruzelski.

● *De teleurgestelde Waldemar Florczyk.*

(ADVERTENTIE)

1889-1989
100 jaar

HENNEN
HEERLEN
HONDERD

Uw vertrouwde adres voor:
huisbrandolie, haardolie,
diesel, benzine, motorolie,
wegenzout, Broxo-zout

Parallelweg 47, Heerlen,
tel: 045-713442

1889-1989
100 jaar

Proficiat voor de liefste BOMMEKE van de hele wereld.

Helmuth, Majda, Jan-Willem, Liesbeth, Marc, Jan, Tom, Micha, Inez, Annika en Sebastiaan.

Met vreugde en dankbaarheid geven wij u kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

CHRIS

Josien en Cyriel Lebens
Jacques
Sevrien
Luc

Buchten, 5-1-1989
6122 BK Buchten, Bettinumstr. 96
Tijdelijk adres: ziekenhuis Sittard, kamer 501

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Knuth-Smeets

echtgenote van

Jan Knuth

Zij overleed op 67-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Terwinselen: **Jan Knuth**
Heerlerbaan: **Els Kohlen-Knuth**
Math Kohlen
Norbert
Heilust: **Jo Knuth**
Mia Knuth-Clermonts
Familie Smeets
Familie Knuth

6467 CD Kerkrade, 6 januari 1989
Callistusstraat 72

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 11 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis dinsdag 10 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Langs deze weg willen wij graag huisarts dr. J.E.M.C.L. v.d. Ploeg, doctoren en verplegend personeel van het St.-Jozefziekenhuis, hartelijk bedanken voor de grote steun en hulp, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en het overlijden van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mia Knuth-Smeets

Jan Knuth
Kinderen en kleinkind

Kerkrade, 6 januari 1989

---

†

Na een liefdevolle verzorging in Huize Tobias overleed heden plotseling in zijn 95e levensjaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Edemondus Geernaert

weduwnaar uit het 1e huwelijk van

Anna Maria Elisabeth Mertens

weduwnaar van

Petronella Geertruida Schaap

Heerlen: **C. Kleikers-Geernaert**
J. Kleikers
Kerkrade: **E. te Poel-Geernaert**
W. te Poel
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Geernaert
Familie Mertens
Familie Schaap

Heerlen, 5 januari 1989
Corr.adres: Anthony Fokkerstraat 51,
6417 EE Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 11 januari om 11.30 uur in de kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat (ingang Groene Boord) te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondwake zal gehouden worden op dinsdag 10 januari om 19.00 uur in de kapel van Huize Tobias, Tobiasstraat 2 te Heerlen.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum van Dela, Grasbroekerweg 22 te Heerlen heden, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de grote belangstelling en het medeleven dat wij van u mochten ontvangen, bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Gilberte Jeanne Swelsen-Simons

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

H. Swelsen
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Schaesbergveld ...

---

†

Pap is vanmorgen thuis gestorven, na een geduldig gedragen lijden. Vol stilte heeft hij afscheid genomen van het leven, na liefdevol door zijn echtgenote te zijn verzorgd.

Victor Jamin

echtgenoot van

Loes Loenders

geboren te Maastricht op 13 juni 1924

Heerlen: **L. Jamin-Loenders**
Heerlen: **Jacqueline Hupperetz-Jamin**
Jos Hupperetz
Familie Jamin
Familie Loenders

6 januari 1989
Eymaelstraat 14, 6412 AM Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 11 januari as. om 12.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk vanaf 11.40 uur.
Avondmis dinsdag 10 januari as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Vic Jamin

Ien en Henk
Marjet, Emilie en Ronald
Marjo, Maurice en Martine
Margarette, Jos, Celine en Guido

Met verslagenheid vernamen wij dat op 6 januari 1989 plotseling is overleden onze zeer gewaardeerde oud-directeur, de heer

Victor Jamin

Wij zullen hem met dankbaarheid blijven gedenken.
Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze voor hen moeilijke dagen.

Directie en personeel
NV Bouwmaterialen
Van de Venne van der Sluis

Met grote droefheid vernamen wij het overlijden van onze voorzitter

Vic Jamin

Zijn sympathie en warme vriendschap, alsmede zijn grote inzet voor onze vereniging, zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Biljartvereniging Union '26

---

†

Wij zijn erg bedroefd u te moeten berichten dat vandaag is overleden, in de leeftijd van 82 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Antoon Theunissen

weduwnaar van

Maria Philomena Leerssen

Voerendaal: **Frans en Miny**
Theunissen-Steijns
Ton, Miriam
Maastricht: **Jo en Miet**
Theunissen-Mijnes
Inge
Mario en Han
Voerendaal: **Huub en Virgenie**
Theunissen-Meurs
Ilse en Mark
Sittard: **Gerda, Ria**
Theunissen-Hamelers
Véronique, Cécile
Eijs: **Mia en Hein**
Conjaerts-Theunissen
Frans en Rosy
Monique
Familie Theunissen
Familie Leerssen

Voerendaal, 6 januari 1989
Corr.adres: Molenbeekstraat 12
6367 XX Voerendaal

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 10 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Maandag om 19.00 uur zal er tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43; dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur en op zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, op 82-jarige leeftijd, onze lieve zuster, tante en nicht

Leonie Gertruda Louisa Trienekens

Heerlen: **W.A.M. Trienekens**
E. Trienekens-Verheggen
Kerkrade: **Elly, Maria en Anny Trienekens**
Roosmalen: **H. Trienekens**
M. Trienekens-Smits
Overige familieleden

6461 VZ Kerkrade, 6 januari 1989
Bockstraat 68

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 10 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.
Avondmis, maandag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

"God plukte een roos in de bloei van haar leven."

Omringd door iedereen die haar lief had is heden van ons heengegaan, mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Yvonne van Weersch

echtgenote van

Theo Keijdener

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 51-jarige leeftijd.

Neerbeek: **Theo Keijdener**
Limbricht: **Anita en Kees**
Neerbeek: **Patrick en Marion**
Schimmert: **Mevr. A. van Weersch-Knols**
Neerbeek: **Dhr. M. Keijdener**
Familie van Weersch
Familie Keijdener

6191 EW Neerbeek, 5 januari 1989
Kampweidestraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 9 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Callistus te Neerbeek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, zaterdag 7 januari, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ofschoon we reeds lang bezorgd haar ziekbed volgden werden wij toch nog overvallen door het bericht van het overlijden van ons bestuurslid

Yvonne Keijdener-van Weersch

Door haar manier van optreden maakte zij veel vrienden in onze vereniging.
Ons medeleven gaat uit naar Theo, haar kinderen en oma en opa.

Vrouwen van het NKV, afdeling Neerbeek

6 januari 1989

---

†

Waarom al dat vechten.
Waarom al die pijn.
Hij wilde hier niet weg.
Hij wilde bij ons zijn.
De strijd was oneerlijk en geheel niet terecht.
Hij wilde graag nog verder.
Maar verloor dit gevecht.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, is vanmorgen thuis gestorven, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa. Vol stilte heeft hij afscheid genomen van het leven, na liefdevol door zijn echtgenote en kinderen te zijn verzorgd.

Louis Simons

echtgenoot van

Elly Vermeer

op de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **E. Simons-Vermeer**
Hoensbroek: **Irene Salve-Simons**
Jan Salve
Simone en Laura
Heerlen: **Raymond Simons**
Monique Simons-Lemmens
Familie Simons
Familie Vermeer

6 januari 1989
Peter Schunckstraat 1130, 6418 VK Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 10 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis maandag 9 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons trouw en gewaardeerd lid

Louis Simons

Zijn enthousiasme, inzet en opgewektheid zullen altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Dirigent, bestuur en leden
Mannenkoor Polyhymnia

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn echtgenote, onze moeder, oma en overgrootmoeder

Anna Maria Catharina Caelen

echtgenote van

Albert Carl Coenen

betuigen wij onze oprechte dank.
Het was voor ons een grote troost.

Familie Coenen-Caelen

Valkenburg a/d Geul, januari 1989

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 12 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg a/d Geul.

Heden is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid hebben moeten nemen van onze goede vader en lieve opa

Hub Eurlings

Tot zijn intentie zal de plechtige eerste jaardienst plaatsvinden aanstaande zondag, 8 januari, om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Pierre, Yvonne, Mark en Hans
Harry, Marij, Lotte en Thomas

Voerendaal, 6 januari 1989



PER MARIAM *AD JESUM*

Dankbaar voor het vele goede dat hij aan zovelen heeft gegeven en ge... troost door zijn rotsvast geloof in de verrijzenis, en de Heilige Maagd Ma...ria, delen wij u mede dat, na een moedig gedragen lijden, uit dit leven i... heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar

de zeereerwaarde heer

Joseph Haan

Hij overleed, gesterkt door het sacrament der zieken, en na een liefdevolle verzorging in het kloosterbejaardenoord St. Franciscus, in het 60e jaa... van zijn priesterschap, hetgeen hij heeft vervuld als:

kapelaan te Epen
kapelaan te Brunssum
rector te Haanrade
bouwpastoor te Brunssum
pastoor te Mechelen
em.-pastoor te Hoensbroek

Familie:
G.P.J. Haan
H. Haan-Folmer
P.J.H. Janssen
en al zijn neven en nichten

Corr.adres: 6371 VZ Landgraaf, 5 januari 1989
Dormigstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 10 januari a.s. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de begrafenis za... plaatsvinden op het r.k. kerkhof van de parochie Maria Hulp der Christe... nen te Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Maandagavond 9 januari om 19.00 uur is er een avondwake in de Fatima... kerk te Brunssum.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel, Beuteweg 32 te Nieuwen... hagen, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen is dagelijks van 18.30 to... 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al... zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve zus, tante en nicht

Erna Klein

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

Familie Klein

OVERLEDEN

† **Thei Peeters**, 75 jaar, echtgenoot van Lena Fincken. Eiland 1, 6107 CA Stevensweert. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 10 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Stevensweert.

† **Sophia Peulen**, 81 jaar, Molenweg 85, 6104 RH Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 9 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Hubertina Roijakkers**, 92 jaar, weduwe van Antoon Monnens. Corr.adres: Mevr. Heltzel-Monnens, Peyerstr. 27D, 6101 GA Echt. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 10 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Marie Bolssens**, oud 87 jaar, Maastricht, Hertogsingel 21 A. Corr.adres: St. Hubertuslaan 53, 6212 BR Maastricht. Eucharistieviering in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht, heden zaterdag 7 januari om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Eduardus van den Brule**, oud 91 jaar, echtgenoot van A. Janken, eerder weduwnaar van E.H. Heymann. 6213 AP Maastricht, St. Gerlachusweg 15 D.

† **Johanna Roemambie**, oud 77 jaar, weduwe van Coenraad Derez. 6221 VS Maastricht, Jhr. Ruyssstraat 97. De uitvaartdienst is heden zaterdag 7 januari om 11.00 uur in de kerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

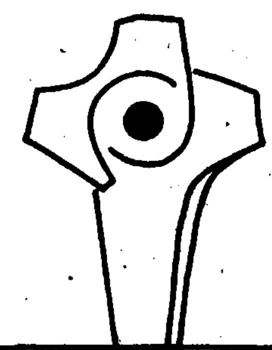
† **Antonius Voeten**, oud 94 jaar, echtgenoot v... Maria Comes. 6224 AZ Maastricht, Old Hicko... plein 87 B. De uitvaartdienst zal gehouden word... op maandag 9 januari om 11.00 uur in de parochie... kerk van de H. Familie, Old Hickoryplein, Ma... tricht. Er is geen condoleren.

† **Hendrikus de Brouwer**, oud 65 jaar, echtgeno... van Johanna van Woensel. 6218 RX Maastric... Arkebusruwe 48. De uitvaartdienst is heden za... dag 7 januari om 14.00 uur in de kerk van het... Hart van Jezus te Oud-Caberg Maastricht. Er... geen condoleren.

† **Maria Claessen**, oud 94 jaar, weduwe van Th... dorus Pleumeekers, Maastricht. Corr.adres: ... mileslaan 78, 6229 VW Heugem-Maastricht. ... eucharistieviering is heden, zaterdag 7 januari ... 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël ... Heugem. Er is geen condoleren.

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING
SINDS 1923

DE UNIVERSELE BV



HOOFDSTRAAT 100 6432 GH HOENSBROEK
045-212926

MEDJUGORJE
10-daagse bedevaart 10 + 23 maart '89
met medewerking van opera- en concertzanger M. Scheyen uit Simpelveld.
PRIJS *f* 700,–
Inl. Dautzenbergstr. 44, 6411 LC Heerlen,
tel. 045-740999.

10-20-30-40-50%
OPRUIMING
alle dames- en kinderkleding
1/2 prijs
HOLD ON MODE
Oranje Nassaustraat 4
6411 LG Heerlen

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

Begrafenis- en crematieverzorging
HEERLEN e.o.
v.h. CROMBACH



ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding.
Stemmige opbaar- en ontvangruimten.
Tevens verzorging van komplete koffietafels.
Ruime parkeergelegenheid op eigen terrein.
Begrafenis- en crematieverzekeringen.
Koopsommen en wilsbeschikkingen.
Oliemolenstraat 30 - Postbus 2755
6401 DG Heerlen - Tel. 045-714427.
DAG EN NACHT BEREIKBAAR

Plaats voor portret-kunstenaars

Vrijthof wordt Place du Tertre

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De komende zomer zal Maastricht een nieuwe toeristische trekpleister rijker zijn. Er komt een kunsthoek op het Vrijthof waar het publiek zich door kunstenaars voor een bepaald bedrag kan laten portretteren of een artistiek soevenir kopen. Het Vrijthof krijgt daardoor het allure van het Parijse Place du Tertre en daarmee schaart Maastricht zich in de rij van cultuursteden van wereldnaam zoals Parijs, Wenen, Amsterdam, Berlijn, en andere.

De man achter het initiatief is Jos Houben uit Maastricht, dezelfde die ervoor gezorgd heeft dat het Maastrichtse schilderhuisje (wachthuisje) bij de Hoofdwacht in ere werd hersteld. De kunsthoek wordt gedacht links naast de Hoofdwacht waar momenteel de ingang is naar de schatkamer van de St.Servaas. Daar is ruimte genoeg voor zo'n 15 tot 20 kunstenaars om gezeten aan ezeltje de toerist of andere belangstellende te portretteren.

De gemeente Maastricht moet nog officieel toestemming geven en in dat geval voor de nodige faciliteiten zorgen. Volgens Jos Houben slaan zijn plannen in bestuurlijke kringen aan en met de nodige medewerking zal er in de zomer gestart worden met een experimentele week. Dan zal een' gasttekenaar uit Bulgarije de teken-activiteiten in de kunstenaarshoek in gang zetten.

De Maastrichtse kunsthoek moet dezelfde sfeer krijgen als die in andere steden, een monumentale ambiance met ietwat primitieve omstandigheden, zonder overdekking en reclame.

Als de initiatiefnemer naar sponsors zoekt is dit alleen om de organisatie die nu eenmaal kosten met zich meebrengt een solide basis te geven, zodat de kunsthoek tot in lengte van jaren een welkome aanwinst zal blijven voor toeristisch Maastricht.



● *De Belgische miss Goedele Liekens poseerde tijdens haar rondgang na de opening even in de stand van het Poolse informatiebureau. Dat deed zij met de directeuren van reisbureau Schoenmaekers (rechts) en Van Hulst (geheel links) en directeur ir.Stapel van het MECC (links van haar).*

Foto: WIDDERSHOVEN

Verdere uitbreiding niet-keramisch assortiment

Sphinx samen met kunststofbedrijf

door han brinkman

MAASTRICHT – De keramische industrie Sphinx richt zich steeds verder op kunststoffen produkten. Het Maastrichtse bedrijf gaat een samenwerkingsverband aan met een nieuwe kunststofproducent in het buitenland, dat voor Sphinx kunststoffen baden en douchebakken gaat maken. De samenwerking moet uiteindelijk leiden tot een deelname van Sphinx in het kunststofbedrijf. Sphinx-topman B. Kaptein wilde gisteren niet zeggen met welk bedrijf zijn bedrijf de samenwerking aangaat.

Het is de tweede keer in korte tijd dat Sphinx de kunststofactiviteiten gaat uitbreiden. Vorig jaar maakte de onderneming de overname van Wisa bekend, waarmee Sphinx als keramisch producent de wereld van kunststof betrad. Die stap was al geruime tijd tevoren aangekondigd en is volgens Kaptein ook een logische.

De vraag naar kunststof produkten in de badkamer neemt toe; bovendien kan Sphinx door de kunststoffen onderdelen (deels) in eigen beheer te vervaardigen gemakkelijker aansluiting zoeken bij het bestaande assortiment.

Zelf ontworpen

De kunststoffen produkten die Sphinx eind dit jaar op de markt gaat brengen zijn bij Sphinx zelf ontworpen. Ze maken deel uit van een nieuw gamma luxe sanitair. Het Maastrichtse bedrijf zal de komende jaren nog meer nieuwe produkten introduceren.

VIB'89 na uur al gezellig vol

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – 'Ik heb geen pistool en ook geen champagne, dus open ik deze tweede vakantiebeurs maar zó,' zei gisteren Goedele Liekens, waarna de Belgische ex-miss even in haar handen klapte. Daarmee was de VIB'89 (Vakantie Info Beurs) in de hallen van het MECC in Maastricht geopend.

Aan belangstelling weer geen gebrek. Zestig minuten nadat de poorten voor dit evenement waren opengegaan, waren al 2175 betalende bezoekers langs de kassa gepasseerd. Voor Frans van Hulst en Math Schoenmaeckers, de hoofdorganisatoren van de VIB, reden om opnieuw een massale op vakantie beluste menigte welkom te heten en alvast een geslaagde vakantie toe te wensen, en de standhouders een 'goede beurs.

Omdat het vorig jaar bijna 28.000 bezoekers kwamen opdagen, is dit jaar de beurs niet twee maar drie dagen geopend. Behalve gisteren vrijdag, ook nog vandaag en morgen van 10.00 tot 20.00 uur. In een 90-tal stands wordt een keur gepresenteerd van alle denkbare vormen van vakantie met een grote diversiteit aan bestemmingen. De presentatie wordt met diavoorstellingen toegelicht met exotische dans- en zanggroepen opgevrolijkt.

Sittardse wint kort geding

Reisbureau mag vakantiekrant niet uitgeven

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Limburgse reisbureau Van Hulst, dat verschillende vestigingen in de provincie heeft, mag van de rechter de vakantiekrant van december jl. niet meer verspreiden. Dat is gebeurd op verzoek van de vrouw die op de voorpagina van de krant staat afgebeeld, Simone van de Ven uit Sittard. Zij eiste van het reisbureau een schadevergoeding van 20.000 gulden, omdat de foto zonder haar toestemming is geplaatst.

Maandag jl vond bij de Maastrichtse rechtbank een kort geding plaats, aangespannen door de Sittardse. De foto was vier jaar geleden gemaakt voor het weekblad Aktueel, toen ze nog bedrijfsleidster was van een discotheek op het Spaanse eiland Ibiza. Van de Ven is nu bedrijfsleidster van een bekende kledingzaak in haar woonplaats en vindt dat de foto – waarop ze is afgebeeld in badkleding, met een glas bier in de hand, leunend tegen de pilaar van de discotheek – nu schadelijk is voor haar loopbaan. Haar baas eiste, nadat hij klachten over de publicatie had gekregen, dat ze alles in het werk zou stellen om verdere openbaarmaking van de foto te voorkomen.

Gisteren stelde rechtbankpresident mr P. Broekhoven de bedrijfsleidster in het gelijk, omdat Van Hulst verzuimd heeft haar vantevoren toestemming te vragen. De foto was destijds gemaakt voor het genoemde weekblad en niet voor de nu verschenen vakantiekrant. Het reisbureau had, aldus de rechtbankpresident, kunnen weten dat Simone van de Ven nu, na vier jaar, anders zou leven dan toen. Het bureau kon daarom niet zonder meer overgaan tot publicatie van de betreffende foto, temeer daar Van Hulst bij de fotograaf het adres van Van de Ven gemakkelijk had kunnen achterhalen.

Tijdens het kort geding had de president het reisbureau al gevraagd om de reeds bij de kantoren verkrijgbare exemplaren – volgens opgave van Van Hulst zo'n 35.000 stuks – terug te halen.

Voorschot

Hoeveel schadevergoeding de Sittardse krijgt zal de rechtbank later moeten uitmaken, maar vooruitlopend daarop heeft de rechtbankpresident alvast een voorschot van 2.500 gulden toegekend. De raadsman van de Sittardse, mr R. Wagemans, toonde zich hiermee gisteren ingenomen. „De vaststelling van de omvang van de geleden schade is altijd een ingewikkelde zaak, die tijd kost.

Over de uiteindelijke schade zal dan ook nog een procedure volgen, maar vaak wordt in een uitspraak van een kort geding niet eens een voorschot toegekend," aldus mr Wagemans.

Vrouw (70) verongelukt

NEDERWEERT – Bij een ongeval, gistermiddag rond twee uur, is de 70-jarige mevrouw P. P. uit Weert verongelukt. Op de doorgaande weg van Nederweert naar Heythuysen stak zij met haar fiets ter hoogte van de Houtsweg de weg over en werd aangereden door een personenauto, bestuurd door de 31-jarige J. U. uit Heythuysen.

Even ter hoogte van die kruising stak vlak voor de automobilist een auto de weg over. Deze had echter voldoende snelheid, om veilig de overkant te bereiken. Tegelijk stak de Weertse de weg over die door U. op het laatste moment pas is opgemerkt omdat ze achter de overstekende auto verscholen ging.

De man uit Heythuysen heeft nog geprobeerd de vrouw te ontwijken, maar tevergeefs. De vrouw werd door de auto in de flank geschept en overleed ter plaatse.

(ADVERTENTIE)

VIB'88

Vakantie Info Beurs

De grootste én gezelligste reis- en vakantiebeurs in de gehele Euregio (meer dan 90 stands).

- Presentatie van alle vertrouwde Ned. reisorganisaties.
- Interessante informatie over populaire maar ook minder bekende reisbestemmingen en vakantielanden.
- Promotie van o.a. VVV's, hotels.
- Doorlopend film- en multidia-voorstellingen; zang, folklore en entertainment.

Maastrichts Expositie & Congres Centrum

MECC

VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
6 JANUARI	7 JANUARI	8 JANUARI
10.00-20.00 UUR	10.00-20.00 UUR	10.00-20.00 UUR

Entree: volwassenen 5,- / 65+ ers 4,- / kind. t/m 11 jaar gratis

REISBURO Schoenmaeckers — Organisatie: reisburo van hulst

Vijftien maanden cel wegens incest

Van onze verslaggever

ROERMOND – De 41-jarige A.S. is gisteren door de Roermondse rechtbank wegens incest met zijn inmiddels 21-jarige dochter veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijftien maanden waarvan vijf voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Officier van justitie mr E. van der Bijl had twee weken geleden twaalf maanden cel waarvan zes voorwaardelijk geëist.

De rechtbank vond in haar toelichting dat de officier in haar vordering onvoldoende rekening heeft gehouden met 'het onmetelijke leed dat het slachtoffer is aangedaan'.

De 40-jarige echtgenote P.R. werd voor haar geringer aandeel in de zaak bestraft met een geheel voorwaardelijke celstraf van twee maanden. Het echtpaar heeft ter terechtzitting ontkend incest te hebben gepleegd.

De vader heeft zijn dochter tussen haar 16e en 18e regelmatig en met geweld gedwongen tot geslachtsgemeenschap. In enkele gevallen zou dat gebeurd zijn terwijl de moeder toe keek. De dochter die enkele jaar geleden in het huwelijk trad deed in mei '87 aangifte van incest.



● *De gewonde wordt door de GGD afgevoerd.* Foto:PETER DE JONG

Schuiver op Kennedybrug

MAASTRICHT – Een Belgische automobilist heeft gistermiddag een schuiver gemaakt op de Kennedybrug in Maastricht, die hem voor observatie in het ziekenhuis deed belanden.

Geschrokken door een wagen die hem wat dicht passeerde, rukte de Belg plotseling aan het stuur waarna hij tegen de vangrail botste en vervolgens tegen de vangrail aan de overzijde belandde. Zijn wagen kwam in tegengestelde richting tot stilstand.

De bestuurder sloeg bij die manoeuvre met zijn hoofd zo hard tegen de voorruit dat opname in het ziekenhuis wenselijk werd geacht.

Voorwaarden moeten nog worden uitgewerkt

Deetman akkoord met fokcentrum in Onderbanken

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen heeft in beginsel ingestemd met de bouw van een fokcentrum voor proefdieren in Onderbanken. Deetman heeft dit aan het parlement geschreven, waar de vaste Kamercommissie voor het Wetenschapsbeleid zich nog over de principe-uitspraak van de bewindsman moet buigen.

Over de bouw van een fokcentrum in Onderbanken is jaren gespeculeerd. Ook de media hebben zich hierin niet onbetuigd gelaten. Nu eens was de bouw van een fokcentrum in de grensgemeente helemaal definitief; dan weer zouden de Amerikaanse fokkers van Harlan Sprague & Dawley (HSD) in Austerlitz-/Zeist volledig hebben afgezien van de bouw van een Zuidlimburgse fokdependance.

Vlak voor het einde van dit jaar verzekerde een woordvoerder van de Nederlandse Bond tot Bestrijding van de Vivisectie (NBBV) echter dat er in de Tweede Kamer vertrouwelijke stukken circuleerden, waarin sprake was van subsidie voor de Onderbankse nieuwbouw van HSD. Daaruit kristalliseerde de NBBV dat de realisatie van de fokdependance een feit was. Die veronderstelling lijkt nu, met de bereidverklaring van Deetman, bevestigd.

Door een misverstand ter redactie is dit bericht gisteren niet in druk op de voorpagina van het Limburgs Dagblad verschenen, hoewel het vervolgbericht wel op de pagina 13 stond. Vandaar dat wij dit bericht alsnog onder de aandacht van de lezers willen brengen.

REDACTIE.

Sittardse optocht op televisie

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op zondag 5 februari brengt de NOS een rechtstreekse reportage van de Sittardse carnavalsoptocht op Nederland 3.

De uitzending, die van 14.15 tot 15.15 uur duurt, wordt van commentaar voorzien door Huub Mans.

Bedrijfsruimte twee keer te duur

Starters hebben meer problemen met huisvesting

door peter bruijns

HEERLEN – Steeds meer startende ondernemers in Limburg hebben problemen met het vinden van geschikte huisvesting. De beschikbare bedrijfsgebouwen zijn voor starters veelal te groot en te duur. De huisvestingsperikelen staan nu op de derde plaats bij de problemen die startende ondernemers ontmoeten. De grootste moeilijkheden hebben starters nog altijd met hun financiering en het maken van een ondernemingsplan. Dat blijkt uit gegevens die Kamers van Koophandel in Limburg hebben verzameld over de startende ondernemers in de provincie.

De meeste beginnende bedrijven hebben vaak slechts behoefte aan een beperkte bedrijfsvloeroppervlakte. Bovendien kan de huur- of koopprijs niet te hoog zijn. De beschikbare bedrijfsgebouwen zijn echter te groot en te duur.

De Kamers van Koophandel proberen nu zo snel mogelijk het aantal bedrijfsverzamelgebouwen uit te breiden. Daarin kunnen meerdere ondernemers op een beperkte en goedkope bedrijfsoppervlakte hun eerste schreden zetten.

Hoewel nog niet alle cijfers bekend zijn, lijkt het er op dat in het afgelopen jaar meer ondernemers zijn begonnen dan in 1987. Alleen al in de Mijnstreek ontstonden in het afgelopen jaar 700 nieuwe bedrijven. Dat is een onverwachte opleving, aldus starterscoördinator Martin Berkhoff van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek.

Hij constateert dat ook de status van de startende ondernemers is verbeterd. Steeds meer mensen beginnen aan een nieuwe onderneming terwijl ze zelf al een baan hebben. Over het algemeen is de kans groot dan die starters het ver schoppen, omdat ze met economische motieven een bedrijf beginnen. Het betreft dan veelal werknemers die denken: wat mijn baas kan, kan ik ook. Ze weten dan wat ze willen en zijn beter gemotiveerd. Daar komen de meer duurzame bedrijfjes uit voort.

De ervaring leert overigens dat in het eerste jaar na de start ongeveer dertig procent van de beginnende ondernemers afhaakt. Na twee jaar is dat percentage gestegen tot vijftig.

Met ingang van vandaag begint in de zaterdagse bijlage VRIJ-UIT een rubriek over starters. Onder de titel 'Ondernemend beginnen' worden de eerste jaren van succesvolle of originele starters beschreven.

● Zie ook pagina 32

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering:

TINEKE MENGERINK en LUDEWEE GOOTJES

advertentiecombinatie rdp

Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar

☎ 072-196314/196292

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Jongeman zoekt BIJVERDIENSTE als chauffeur of iedere andere bijverdienste. Br.o.nr. KE 051 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen. 045-441693.

Aangeb. HORECA diploma's voor cafébedrijf. Te bevr. tel. 045-441157.

Voor al uw nieuwbouw en VERBOUWINGEN: bouwbedrijf Baburek, tel. 045-216969.

Voor al uw METSELWERK en steenstrips. Goedkoop. Tel. 045-316436.

Heer 50 + rijbewijs BE zoekt BEZIGHEID voor ± 12 uur per week. Br. o. nr. HK 637 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke SCHILDER wil in zijn vrije tijd mijn woning schilderen. tel. 045-721976.

Dubbele BEGLAZING voor renovatie en nieuwbouw. Glashandel Vankann. Heerlen. Frankenln. 23. Tel. 045-719329.

Voor ieder KARWEI in- en om huis, tuinsnoei enz. Tel. 045-272093.

SKI-VERKOOP -VERHUUR

ski-dakkoffers v a	290,–
ski-imperials afsluitb. v a	34,–
ook voor auto's zonder goot	
langloopski v a	99 –
donzen ski-jacks v a	190,–
skihandschoenen v a	14
Alpine A skiset v a	290,–

Kruisberg 50, Meerssen
Geopend iedere namiddag, dinsdag gesloten
☎ 043-643500

DIVERSE AANBIEDINGEN
SKI-SPORT OPPERLI
REPARATIES ONDERHOUD

Ver. Staten/Canada

U.S.A.-REISGENOTEN gez. Privé en goedkoop. Tel. 01646-12620.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Als beheerder met Gawaldo DIPLOMA'S voor installatiebedrijven en of loodgietersbedrijven. Br. o. no. HK 630 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur Tel. 045-312154 - 312709.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-462428. Na 18.00 uur.

OPRITTEN, erfverh. etc. vlgs. nwe. stabilisatiemeth. Kallen Stabilisaties, Kerkrade. Tel. 045-457415.

Te koop aangeboden

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

Nederlandse kampioen met Tesoro METAALDETECTORS. Gesink tel. 053-300512.

Carnavalsgroepen en ondernemers opgelet: vele guldens voordeel op alle CARNAVALSARTIKELEN, raam- en zaaldecoraties. Bel 045-753412 en maak een afspraak.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Hobbymachines

voor hout- en metaalbewerking, grootste sortering in Limburg, o.a. Robland, Scheppach, Emco, Elektra, Toolmac, Huvema, elektromotoren 2 pk 220 V ƒ 198,–; lintzaagmachine ƒ 695,–.

Naebers

Ganzeweide 181, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-211941. Geen koopavond.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 350,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Let op Let op

Te koop uit faillissement

diverse soorten buro's, burostoelen, tekentafelstoelen, diverse soorten dossierkasten, materiaalkasten en ladenblokken voor hangmappen, houten directiemeubels, diverse soorten tafels en scheidingswanden, werkbanken en heteluchtkanonnen.

Een enorme sortering in bedrijfsinventaris tegen ongekende lage prijzen. Dit moet u zien.

Rockmart

Kissel 46A Heerlen, tel. 045-723142
Geopend ma. t.m do. 10.00 tot 18.00 uur
vrijdag 10.00 tot 19.00 uur
zaterdag 10.00 tot 16.00 uur.

Te koop goed lopende

bloemenzaak

regio Genk, België. Omzet ± ƒ 330.000,- tot ƒ 375.000,- per jaar. Overname inventaris handelsvoorraad. Goodwill verplicht ± ƒ 50.000,- huurpand. Zonder voldoende geldmiddelen onnodig te reageren. Br.ond.nr. HK 633 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Frituurwagen

compleet ingericht, 3 friteuzen, au bain marie, grillplaat, koelkast en grill, electrische apparaten, goed onderh. Vr.pr. ƒ 8000,–; Tel. 09-492452-61286.

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen, showroom, nieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en van Blerk etc. met meer dan 50% korting. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34B, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510.

Design Kantoormeubelen

Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde

Laguna Collection

ontworpen door

Jan des Bouvrie

zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard. Tel. 04490-23738 of 04498-54510.
Ook verkoop aan particulieren.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Echte Franse ambachtel.

stijlkeukens

in massief eiken beuken, noten, dennen. Geloogd en antiek oud-eiken.
Vossen stijlkeukens, Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-717555.

De mooiste

keukens

van Leicht, Lägor, Mape, Moretuzzo, Nobilia. Topdesign uit Duitsland, België en Italië vindt u bij Vossen keuken design, Glaspaleis Kerkplein Heerlen.

Nog enkele

showkeukens

3 m eiken-wit m. tegelbl. + app. van ƒ 8345 voor ƒ 4790,–. Uw keuken in Olm - wit mass. blad Noorse stijl v. ƒ 8800,– v. ƒ 4400,–. L. Keuken massief wit gekalkt v. ƒ 14.400,– v. ƒ 6900,–. Vossen Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen. 045-717555.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie, Philips grootbeeld va. ƒ 145,–. Zeer grote sort. tv's. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. VRACHTWAGEN geschikt voor 4 paarden. Tel. 04454-5428.

Te k. partij DUBBELGLAS div. maten 180x100, 260x32, 85x72. Tel. 045-753377.

Te k. ANTRACIETKOLEN. Tel. 045-752819.

SHARP PC - 7000 Portable computer 640 KB 2 x 5,25 LCD scherm ƒ 1800,–; Tel. 045-422047.

Te k. BRUIDSJURK uit collectie '88, mt. 38-40, pr. ƒ 650,–; Bellen na 18 u. 045-740064.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

STOOKHOUT droog populieren 4 m³ ƒ 240,-; 4 m³ gemengd ƒ 280,-. Tel. 045-318518.

Speciale AANBIEDING: vloerplanken 20 mm dik ƒ 1,15 p.m. excl. Alle maten lichtkoepels. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Pracht eiken KEUKENBUFFETKAST, als nieuw, vr.pr. ƒ 775,–; zwaar grenen keukenbuffetkast, iets moois, vr.pr. ƒ 875,– (nw.pr. ƒ 2400,–), zwaar eiken 2-zits bank met leren kussens, vr.pr. ƒ 525,–. Tel. 045-323830.

Wegens omstandigh. echt rundleder BANKSTEL, 3-1-1, iets moois, vr.pr. ƒ 2750,– (6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4600,–); pracht zwaar eiken salontafel, vr.pr. ƒ 475,–. Tel. 045-323830.

KACHEL voor kolen/hout, 90 cm hoog, tegen elk aann. bod. Tel. 045-315169.

3-2-1-zits ribcord donkerbruin BANKSTEL, in redelijke staat, ƒ 225,–. Wilhelminastraat 56, Nieuwenhagen.

Te k. mooi volglas AQUARIUM. Afm.: 1,25 m lang, hoogte 40 cm, diep 35 cm. Met lichtkap, onderstel, Eheim-filterpomp, thermostaat. Prijs ƒ 275,–. Tel. 045-310012 (wo. t/m vrij. na 18 u., za. gehele dag).

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

UITKNIPPEN!!! Te k. super antracietkolen, no. 3 en 4. Tel. 045-319784.

Te k. partij HETELUCHTKANONNEN i.pr.st. Masters vanaf ƒ 525,- p.st.; Masters 225 B, 60.000 kilo kal. ƒ 1195,- p.st.; Custers K 245, 5000 kilo kal. ƒ 995,- p.st. Rockmart, Kissel 46A Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. COMMODORE 64, diskdrive, disks + softw., dataset + tapes, cartr., joyst. ƒ 720,-. MPS 803 printer ƒ 300,-; monitor ƒ 200,-. Alles z.g.a.nw. Tel. 045-223128.

FRITUURINVENTARIS. Anjelierstr. 131. Tel. 214246. Na 18.00 uur.

Te koop prachtige WINKELINVENTARIS in prima staat. Tel. 045-711627 (bez. alleen op afspraak).

KLEUREN-TV, 12 tiptoetsen, zeer goed. 045-270083.

VIDEO VHS, stereo + afst. te koop. 045-727669.

Koopje 3-1-1 BANKSTEL met salontafel, i.z.g.st. ƒ 300,-. 045-452189.

T.k. eiken KAST ±2.45 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454995.

T.k. VIDEORECORDER Aristona 20VR23, VCC-systeem (koppen defect), met afstandsbediening + 6 banden. T.e.a.b. 04490-40802.

ANTIEK te koop: prachtige L-15 kast, commode, zware bronzen hanglamp, Mech. salontafel, Moreau klokkenstel, enz. Tel. 04490-34127.

Te k. eiken BANKSTEL en eiken eethoek, ƒ 1500,–. Tel. 045-310546.

Topkwaliteit VLOERTEGELS, Stonerbell, 1e keus, ƒ 32,50 p.m², incl. BTW, lijm en voegsel; diverse kleuren. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. VW KEVER 1975 aut. APK kompressor 220 V, damesfiets m. trommelremmen, tel. 04490-27465.

Te k. Dewalt SCHAAFM. dubbel slijpmach. kompressor gecombineerde snelstarters acculaders alles 220 V, ijzer draaibank 380 V na 12 uur 045-717914.

Te k. BABYKAMER bedje en 2 kastjes, tel. 045-752663.

Te k. z. mooie massief eiken ant. Eng. VITRINEKAST h. 1.70, br. 1.55, diep 50, vr.pr. ƒ 2000,- tel. 045-251053 dag. tussen 10 en 18 uur.

Te k. ZONNEBANK en -hemel (Zanders International) 3 jr. oud, vr.pr. ƒ 1400,- Sponserf 7, Heerlen. 045-223570.

Te k. prima WASMACHINECOMBINATIE Zanker of AEG met garantie, tel. 045-314914.

Weg. omst. te koop barok EETHOEK. Italiaanse stijl. Prijs n.o.t.k. Kampstraat 42, Heerlerheide.

VLOERKLEDEN, wol of katoen, div. maten kleuren. Leon Jansen, Kerkstr. 30, Brunssum, tel. 254818.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

INTERART: antiek Simpelveld. Een van de mooiste collecties v.h. zuiden in strakke eiken en grenen meubelen o.a. 1- + 2-drs. vitrines, eethoeken, salontafels, secretaires, cylinderbureaus enz. alle meubelen puntgaaf weg. eig. restauratie en logerij. Irmstr. 64 Simpelveld. Tel. 045-443161.

Te k. barok BANKSTEL m. tafeal. Pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-325910.

Voor al uw bouw- en TUINHOUT enz. Houthandel Landgraaf, Buizerdweg 8, ind.terrein Abdissenbosch. Tel. 045-318518.

T.k. ZAAGMACHINE 8 mnd. oud, merk Electro Beckem type PK 250, 220 V, verm. 2,5 PK. Pr. ƒ 1990,- nu voor ƒ 1400,-. Tel. 045-212887.

Te k. BRUIDSJURK Sisimodel '88 + toebehoren, mt. 38. Tel. 045-226681.

Te k. leren CHESTERFIELD bankstel, barokstijl eethoek, enkele Perzische tapijten, alles als nieuw. Tel. 045-223094 of 323751.

Te k. diverse FITNESSAPPARATUUR. Tel. 045-325859.

Te k. KINDERWAGEN, beige, met losse bak (te gebruiken als reiswieg), wandelwagen, donkerblauw en buggy. Tel. 045-257213.

Te k. 2 CARNAVALKOSTUUMS „Wuppiepoppen" optocht Kerkrade. 60-er jaren radio's. Tel. 045-459434.

Te k. 18 stuks kleine thermopane RUITEN 325x265 mm x 20 mm bronskl. gasvulling. Tel. 04459-2028.

Rode MULDEPANNEN, veldbrandstenen, vloerpl., balken, kepers, gezaagd populierenhout 10 m³ ƒ 425,-, brandhout van afbraak 10 m³ ƒ 150,-. Tel. 045-715477 of 740112.

Te k. prachtige manou KINDERKAMER met commodekast, kleerkast en ledikantje ƒ 1500,–; Tel. 045-257213.

T.k. VENTIELTROMBONE prijs ƒ 300,– i.g.st. Tel. 04405-1413.

Te k. electro HEFTRUCK (Still) ƒ 6000,–, hefverm. 1500 kg, compl. met accu + acculader, tel. 04492-3552.

Leren BANKSTEL, modern, 2-3-zits, cremekleur, i.nw.st., vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-717081.

Te k. DRAAISTOEL „Oisterwijk" en grote meisjesfiets. Tel. 045-242386.

T.k. een AANHANGWAGEN 200 lang, 110 breed ƒ 875,–. 1 jongensfiets ± 8 jr. ƒ 60,–. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

T.k. Alno-INBOUWKEUKEN, wit, 2.70, ijskast, diepvries, gasfornuis, bakoven, afzuigkap, 3 jr. oud, pr. ƒ 4.500,–. Tel. 045-461134.

T.k. INZETKACHEL met ventilator br. 70, h. 50, d. 35 cm, pr. ƒ 350,–. Tel. 045-462248.

T.k. Ned. POSTZEGELS 1960 t/m nu, PTT. map. nr. 1 t/m nu, 50% cat. Tel. 045-352344.

Wiener HARMONIKA 4 rijer b.ES.AS.Des, Kärnterland tel. 045-454087.

Nieuw BANKSTEL Lodewijkstijl + 2 losse fauteuils. Julianastraat 6, Nieuwenhagen.

JUKE-BOX Rock-cola in zeer goede staat. Tel. 045-311201.

VIDEORECORDER VHS gebr. ƒ 375,– ƒ 475,–, HiFi-combinatie tv-verst. P.V.-cass.deck ƒ 95,– ƒ 150,– ƒ 175,–, boxen 120 W ƒ 140,–, tun.verst. 2×30 W ƒ 95,- ƒ 125,– 2×40 W ƒ 125,–, cass.decks va. ƒ 99,–, verst. 2×100 W ƒ 198,– 2×40 W ƒ 125,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrln. 045-417651.

Te k. Tiroler CARNAVALSKOSTUUMS met toebeh., 10 heren, 8 dames, div. maten. Inl. 045-312335. Na 18.00 u. 045-753118.

Te k. mahonie BED 90-190 m, met matras. Tel. 045-311397. Na 18 uur.

T.k. HONDENAANHANGER ƒ 250,–. Tel. 045-719254.

T.k. GASFORNUIS, wasmachine, tafel, salontafel, 2-pers. bed, schommelstoel, ktv-tafel, tapijt, 3 zitelementen. Tel. 04498-54934.

Te k. ALLESBRANDER '75, gevelkachel 75, schilderij 35. 04742-1501.

Te k. SCHOENMAKERSMACH. poets-schuurmach. merk Raffenbul 220. Vr.pr. ƒ 1000,–; Tel. 04498-52956.

GASHAARDEN: oliehaarden, kolenhaarden, grote voorraad, flinke korting. Jac Köhlen Rijksweg N. 104 bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228-14862.

BUDERUS Intergas, Radson, Nefit cv-ketels, scherpe prijzen, goede service. Jac Köhlen. Rijksweg N. 104 bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228-14862.

SIEMENS, Bosch, Zanker, AEG, Miele, wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Köhlen, Rijksweg N 104 bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228-14862.

PIANO te k. Fuchs en Möhr i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-456650.

Te k. nieuwe HETELUCHTKACHEL 20.000 kilo/kal. op gas. 045-315979.

Stoffenzaak TUMMERS excl. bruids-, dames- communiestoffen, Kerkstr. 302 Brunssum.

Te k. 2 KANTELPOORTEN 3 x 3 m compl met electromotor, div. zaagtafels va. ƒ 300,-. AAA-winkel, Brunssum.

WEDSTRIJDSKELTER 100 cc compl. met werkbok en onderdelen. Vr.pr. ƒ 1750,-. AAA-winkel Brunssum.

AARDAPPELEN kleibintjes v.a. 30 ct. p. kg. Fritesaardappelen 100 kg ƒ 35,-; uiten 5 kg ƒ 2,50, wortels 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Grote partij WASMACHINE-ONDERDELEN o.a. motoren, klokken enz. AAA-winkel, Rumpenerstr. Brunssum.

Te k. eiken TV-KAST. Tel. 045-210290.

Te k. AANHANGER + autostoeltje. Wilhelminastraat 153 Hoensbroek.

Eiken BANKSTEL 375,-; slaapkamer ƒ 550,-; leefhoek manou ƒ 375,-; eiken wandmeubel ƒ 375,-; barok bankstel; barok eethoek 6 stoel. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. PRINCESS kinderwagen d.blauw, z.g.a.n. ƒ 350,- en wandelwagen i.z.g.st. ƒ 200,-. Tel. 045-229770.

Te koop blank eiken WANDMEUBEL. Tel. 04492-1143.

COMMODE uit oma's tijd met en zonder spiegel, marmeren blad. 045-221268.

Te k. MERCEDES-BUS 306 D Opel Blitz, 4-cil. Deutz crompessor, 2 gevelkachels, 1 gashaard, 1 allesbrander, caravan 4-6 pers., hogedrukreiniger, koud en warm water, tel. 04406-12233.

Te k. JUKEBOX Rowe Ami ƒ 550,-, 04459-2120.

Topclass rundl. 3-2-1 BANKSTEL ƒ 995,-; zeer zwaar eiken met rundl. bankstel ƒ 995,-; div. bijz. mooie eiken wandmeubels va. ƒ 395,-; noteh. eethoek, stijl Wiener biedermeier ƒ 395,-; eiken eethoeken va. ƒ 195,-; moderne eethoeken idem. Verder schitt. barok bankstel en eethoek. Enorme keuze, alles spotgoedk. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heijn).

Te k. KTV merk Philips 12 tiptoetsen, 100%, ƒ 250,–; 04406-15719.

Wiener HARMONIKA 4-rijer B.es, As., Des., Kärnterland. Tel. 045-454087.

Te k. KOELKAST 75,-; gasforn. 75,-; wasaut. 225,-; diepvr.kast 350 ltr. 325,-; inbouw-koelkast 150,-. Tel. 045-725595.

Het allernieuwste van:

Denon
JVC
Yamaha
Revox

Wij leveren alle Top-Hifi-apparatuur tegen de laagste prijs Electronic service

Jo Kreutz

Kerkplein 39
Landgraaf (Schaesberg)
Tel. 045-313815
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
's Maandags gesloten

Kachels

Grandioze verbouwingsopruiming 10-70% korting, nieuw en gebruikt.
De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. v. part. 9-arm. klassieke bronzen KROONLUCHTER m. 2 bijbeh. wandapplieken. Prachtige bronzen kandelaar h.i. 37 cm. Jugenstillamp m. prachtige bronzen voet en glazen kap, v. Müller-Luneville France noteh. salontafel m. inlegwerk, mt. 110 x 58 cm h 60 cm. Alleen na tel. afspr. 04454-1446.

Te k. BANKSTEL 4-1-1-zits, tevens gr. kamerkast (eiken). 045-254953.

Te k. SOUNDMIXER. Be... zenraderweg 93. Tel. 0... 710943.

Te k. Hitachi VIDEORECORDER VHS. Tel. 0... 414827.

Te k. ALLESBRANDER ... jr. oud. Torenstr. 60 Brunssum.

Ter overname aangeboden goedlopend Turkse ... VENSMIDDELENWINKEL in Zuid-Limburg. ... benodigde kapitaal v... overname, inventaris ... goederen is ƒ 50.000,– kan gedeeltelijk gefinancierd worden. Huur pa... incl. mooie woning ƒ 110... per maand. Br.o.nr. HK 6... Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Dame 32 jr., gesch., 2 kind. zoekt HEER voor ser. relatie. Br.o.nr. KE 052 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Alleenstaanden zaterdags en zondags gezellige dans- en CONTACTAVOND in de kelderbar La Chalet in Treebeek. D.J. Wim. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a. 045-211375.

Man 35 jr. 1.70, auto, huis, vaste baan, zkt. VROUW voor vaste relatie. Tel. 045-726028 na 19 uur.

„PARTNERS-TRUST", huwelijks-relatiebureau. Info: 045-461235.

Poolse MEISJES leren kennen? Adverteert u zelf in Poolse krant. Inl. tel. 045-461282.

Symp. j.man 38 jr., 1.78 m zkt. goeduitziende VROUW (65-70 kg) Graag br. m. foto en tel.nr. worden o.e.r. beantw. Br. o. no. MA 530, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette goeduitziende j.vrouw 30 jr. zoekt kennism. met zorgzame, serieuze ZAKENMAN of leidinggevende functie. Br. liefst m. foto. Br. o. no. HK 629 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een advertentie is anoniem, een brief meer persoonlijk. Ben je een spontane MAN van 35-40 jaar, hou je van kinderen en heb je een vaste baan? Dan wacht een lieve en in huis creatieve vrouw van 36 jaar samen met haar zoontje op jouw brief. Br. o. no. HK 628 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 7 januari de gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café The Corner, Sittarderweg 114 Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Dames v. 20-30 jr., zoekt u een serieuze relatie! Tot 1 febr. betaalt u alleen de inschrijfkosten. De kans van slagen is zeer hoog. Huw.rel.-bem.buro LEVENSGELUK. 045-211948.

Jongeman, 26 jr., sportief, veelzijdige interesse, romantisch aangel., muzikaal, goede baan, zoekt jonge VROUW (tot 30 jaar), om samen van het leven te genieten. Schrijf! Br.ond.nr. HK 635 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Partner Consu...

Adviesbureau v. partnerkeuze Zuid-Nederland.
H.B.O. Academisch o... vergelijkbaar niveau.
Postbus 443 Heerlen

M. Schiks

Tel. 045-740088
Goede voornemens? Informeer: meer mensen dan u denkt zijn in '88 do... onze eigentijdse, gespecialiseerde en stijlvolle aanpak aan een gelijkgestemde partner gekomen. Brochure beschikbaar.

Zoekt u 'n reisgenoot, pa... ner of (pen)vriend(in)? G... tis folder: INTERCOMP... Postbus 15, Eindhoven. Kontaktblad kost ƒ 7,–.

HOMO, liesbies, bi-seks ... zoek naar een relatie. Bu... Correct helpt diskreet. Gr... tis inschrijven. 045-45145...

Voel jij je ook zo alleen o... danks zoveel mensen om ... heen. En ben je net zo als ... 27 jr., ongehuwde man m... flat en auto, niet uit op e... avontuur, maar hou je v... van uit-eten, wandelen ... de natuur. Ben jij ... J.VROUW die ik kan ve... trouwen, van kan houden en samen een leuke to... komst mee op kan bouwen. Schrijf me dan lfst. met ... foto als 't kan. Br. o.nr. H... 653 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 H... Hoensbroek.

Nette zakenman 40 ... charm., eerl. open karakt... zkt. 'n leuke sport. ME... tot 35 jr. om samen door ... leven te gaan. Ben je act... vrolijk en trouw. Schrijf ... dan. Liefst met een foto ... 't kan. Br.o.nr. HK 639 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag dans... voor alleenstaanden en paren. 's Maandags 10 co... sumptiebonnen voor **ƒ 14,–**. Waar? Bar-dancing ... Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen.

Landbouw

Wees de winter een slag voor en koop of huur ee...

Master heteluchtkanon

daarvoor. Ook

infraroodstralers, bouwdrogers

en gebruikte kanonnen in voorraad.

G. Cornelissen, Mill.

08859-51072.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Woont u in Limburg?

en zoekt u een Limburgse partner? Nederlands groots... relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van sl... gen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? ... kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkst... in uw omgeving. (ook 's avonds/weekend).
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort, 045-740730
Heerlen e.o., mevr. Willemse, 045-215481
Maastricht, mevr. Savelberg, 043-612291
Roermond, mevr. Cremer, 04750-10554
Roermond e.o., mevr. v. Asten, 04759-2184
Weert, mevr. Janssen, 04950-36337

De Relatielijn

Een nieuwe service van Nederl. grootste relatiebu...
Vrouwen bellen mannen: 06-320.322.54
Mannen bellen vrouwen: 06-320.322.55
Als u vandaag belt, hoort u misschien wel de stem v... uw partner van morgen (50 ct. p/m.)

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WV...

Stichting Mens en Relatie

Postbus 5050, 6401 GB Heerlen

Tanja, 45 jr., aantrekkelijke en spontane vrouw, 1.72 ... slank, heldere blauwe ogen, creatief en ondernemen... eigen zaak, interesse voor kunst en cultuur, gesch. ... kindr., zkt. man met persoonlijkheid, cosmopolitisch ... gesteld, voor vaste relatie. 045-726539.

Sander, 27 jr., aardige j.man, knap uiterlijk, d.blond ... snor, grijsgroene ogen, 1.70 m, stevig postuur, kent ... aardige meisjes, maar is die ene sportieve, spontane ... vrouw met wie hij z'n leven wil delen nog niet tegengek... men. Zijn hobby's zijn o.a. badminton, tennis, stijldans... en film kijken. Evtl. 1 kindje geen bezwaar. 045-72653...

Richard, 40 jr., aantr. man, goed gekleed (vlot/modern) ... tuiniert graag, houdt v. muziek en films, af en toe ... gaan, zou graag vrouw ontmoeten met lief zacht kara... ter. Hij wil geen kinderen. 045-726539.

Trudie, 62 jr., gezellige vrouw, gesch., r.k., rookt ni... houdt v. winkelen, handwerken, wandelen met hond (bos), een etentje en televisie, zkt. man. 045-72653...

Deze en vele andere ingeschrevenen uit Zuid- en Oo... Nederland zoeken een partner voor een duurzame relatie. Reacties en info:

045-726539
(mevr. Luchtman) of
043-644362
(mevr. de Jong)
043-620886
(mevr. Wagelaar)

Stichting Mens en Relatie is erkend RvT, een extra ... kerheid voor een zorgvuldige werkwijze. Persoonlijke bemiddeling. Hoog slagingspercentage.

De beste manier van afvallen is nu ook de snelste.

Met het totaal nieuwe Quick Success Programma van Weight Watchers val je sneller af en kan je toch lekker blijven eten. Dat ontdek je vrijblijvend tijdens een "open huis"- bijeenkomst volgende week, op een van de onderstaande adressen. Wie zich vóór 2 februari inschrijft, krijgt bovendien f 10,– korting.

WEIGHT WATCHERS
Quick Success,
06-8360

Beek, 't Kaar, Stationsweg 126, woensdag 19.30 uur; **Blerick,** Wijkcentrum De Staay, Witherenstraat 68, maandag 19.30 uur; **Brunssum,** Casino Treebeek, Treebeekplein 133, maandag 19.00 uur; **Echt,** Stichting H. Pius X., Mussenstraat 6, donderdag 19.30 uur; **Geleen,** Plenkhoes, Bachlaan 2, donderdag 19.30 uur; **Heerlen,** H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat 3, dinsdag 09.30 en 19.30 uur; **Hoensbroek,** Ons Huis, St Jozefstraat 21, woensdag 09.30 uur; **Horst,** Restaurant de Oude Linde, Venrayseweg 93, dinsdag 19.30 uur; **Kerkrade,** Cafe Rolduc, Zonstraat 33, woensdag 19.00 uur en donderdag 09.30 uur; **Maastricht,** Heliport, Griend 9-11, dinsdag 10.00, 13.30 en 19.30 uur; Het Ruweel, Schildruwe 55, donderdag 19.30 uur; **Panningen,** In Kepel, Raadhuisplein 4, maandag 19.30 uur; **Roermond,** Wijkhuis de Vlonder, Florasingel 38, woensdag 19.30 uur; Gemeenschapshuis Donderie, Donderbergweg 47, donderdag 09.30 uur; **Sittard,** Hotel Auveleberch, Wielewaalstraat 2, maandag 19.30 uur en dinsdag 13.30 uur; **Stein,** Trefcentrum Kerensheide, Schineksstraat 11, dinsdag 13.30 uur; **Venlo,** Hotel Maagdenberg, Leutherweg 1, maandag 13.30 uur en woensdag 19.30 uur; **Weert,** Buurthuis Fatima, Nieuwstraat 11, woensdag 19.30 uur

Een vrijstaande luxe vakantie bungalow aan de mooiste duinen van Nederland

Tegen een betaalbare prijs

Schoorldam (vlakbij Bergen N.H.)

PRIJS V.A. ƒ 87.500,- VRIJ OP NAAM

NIEUWBOUW! MET VAKANTIEGARANTIE MET OF ZONDER DUINEN VAN HOLLAND

excl. grond en aansluitkosten nutsvoorzieningen.

DEZE SPLINTERNIEUWE BUNGALOWS WORDEN UITGEVOERD MET O.A.:

- 3 Slaapkamers
- Ruime woonkamer
- Open keuken
- Complete badkamer
- Centrale verwarming
- Hardhouten kozijnen
- Berging enz.

Zeer ruime verhuur mogelijkheden aanwezig

80% HYPOTHEEK MOGELIJK
makelaardij

RICHARD BROERS

Rekerdijk 15 - 1824 DA Alkmaar - Tel. 072 - 61 84 91

LET OP!

Warson meubelen RUIMT OP!

BELGIË

ZONDAG 8 EN 15 JANUARI VAN 10.00 TOT 17.00 UUR.

musterring

Warson meubelen

CLASSIC

Brussel A2 Antwerpen, Amsterdam, WARSON, Beek, Maasmechelen, Aken, Keulen, Maastricht, Luik

OPRUIMING VANAF HEDEN T/M 5 FEBRUARI BLIJVENDE WARSON GARANTIE.

PAK NU UW VOORDEEL!

MAASMECHELEN
Belgie, Rijksweg 397, (Markt)
Telefoon 09-32.11.764159.
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur
en van 13.00-18.30 uur.
's-Zaterdags doorlopend van 10.00-18.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.
5 etages vol elegante meubelstijlen.

Familie Erbay kan niet meer wennen aan de Zwarte Zeekust

Kleumend langs de lijn in België en Turkije

Van onze verslaggever

Kibar Erbay woont weer in Belgisch Limburg. Met zijn vrouw Melek en zijn zeven kinderen is hij teruggekeerd naar zijn 2,5 kamer woning in Beringen. In juni vertrok de familie Erbay na twaalf jaar in België gewoond en gewerkt te hebben 'definitief' naar Turkije. In een bestelbusje volgestouwd met allerlei in België verworven huisraad reisden Kibar Erbay en zijn gezin terug naar Arakli aan de Zwarte Zee in Noord-Oost Turkije. Limburgs Dagblad-medewerkster Marleen Daniëls maakte de helse reis mee en deed daar in woord en beeld in deze krant verslag van. Na een dag of tien namen zij – intussen vrienden geworden – afscheid. Voorgoed leek het. Maar in september waren Kibar Erbay en zijn gezin al weer terug. De Erbays konden niet meer wennen in hun vaderland. En dan met name de kinderen.



● Het gezin Erbay is weer terug in België. Voorgoed....

De toekomst van de kinderen was juist een van de redenen geweest dat vader Kibar besloot naar Turkije terug te keren. Hij was bang dat zij als Turken in België altijd als tweederangs burgers gezien zouden blijven worden. Zeker nu hij zelf arbeidsongeschikt was verklaard. Veel bindingen met België had het gezin toch al niet. In Turkije wachtten bovendien een eigen flat in Istanboel en het mooie huis in Arakli. De definitieve terugreis werd daarom aanvaard. Maar wat is definitief in dit leven?

Mijnwerker

Kibar Erbay nu 34 jaar oud kwam in december 1975 op 21-jarige leeftijd naar België. In de eerste plaats om te trouwen met Melek (nu 32), die met haar ouders al een jaar in Beringen woonde. Dat was zo al door de wederzijdse ouders in Turkije geregeld. Een beslissing waarover Kibar noch Melek iets te zeggen hadden. In elf jaar tijd kreeg het paar zeven kinderen. De oudste is nu 12 jaar, de jongste net één jaar.

Begin '76 vond de Turk werk in de mijn van Beringen. De eerste vier jaar werkte hij als sjouwer aan het kolenfront. Daarna werd hij houwer. Het lichaam van Kibar kon het zware en ongezonde werk diep onder de grond niet aan: „Mijn rug is kapot en ik heb ook veel last van mijn maag. Ieder jaar opnieuw maagzweren. Veel ziek geweest", zegt hij met handen en voeten en de paar woorden Vlaams die hij in de afgelopen jaren meester is geworden.

Vier jaar geleden wilde hij zich toch definitief vestigen in België. Hij probeerde zijn schamele huurwoning te kopen. Dat ging uiteindelijk niet door.

Tot begin dit jaar heeft hij in de mijn van Beringen gewerkt. Toen werd hij arbeidsongeschikt verklaard en kreeg hij recht op 1800 gulden invaliditeitspensioen per maand. In die som is ook de zogeheten EGKS-premie begrepen. Een afkoopsom voor mijnwerkers die de noodlijdende industrie vrijwillig de rug toe keren. Bij de sluiting van de mijn mocht hij het huisje wel kopen.

Maar in de afgelopen jaren had Kibar flink gespaard. Geld verdienen voor later is tenslotte het hoofddoel van de meeste buitenlandse werknemers, die in West-Europa hun geluk komen beproeven. De vier kamerflat in Instanboel en de vier hectare grond plus huis en hazelnotenplantage aan de Zwarte Zeekust zijn daar het bewijs van. Kibar en zijn gezin kunnen in dat opzicht dus geslaagd worden genoemd. De toekomst lag daarom in Turkije zo werd besloten.

Geslaagd man

Na zijn terugkeer in Arakli, bleek hij inderdaad in de ogen van zijn familie, vrienden en kennissen een geslaagd man te zijn geworden. Voor Turkse begrippen was hij met zijn pensioen en spaargeld een vermogend man. De 2400 gulden kinderbijslag die hij in Belgë kreeg, maar waarop hij volgens de wetten van onze zuiderburen in Turkije geen recht had kon hij best missen.

De eerste weken in Turkije verliepen dan ook gladjes. „De familie was erg blij ons weer te zien. Iedereen hielp mee ons huis op te knappen en in te richten. Het huis werd geschilderd en opnieuw behangen." Kortom het goede leven leek dan ook voor de familie Erbay aangebroken te zijn.

Na een maand begonnen de kinderen echter te klagen. De vakantie had nu wel lang genoeg geduurd, morden vooral de oudsten. Ze hadden geen vriendjes in Arakli en misten hun kameraadjes uit Beringen. Bovendien zou de school weer beginnen. Dat bracht Kibar aan het twijfelen. „Hadden zijn kinderen wel een betere toekomst in Turkije als in België? Naar welke school moet ik ze sturen?. Zijn de Belgische scholen niet beter? Waar kunnen ze later een baan vinden met de enorme werkloosheid hier?" Allemaal vragen die door het hoofd van Kibar spookten als hij 's avonds over de Zwarte Zee uitkeek.

Knoop doorgehakt

Hij wilde zelf in Arakli blijven, maar de toekomst van de kinderen ligt ondanks alles in België, zo hakte hij begin september de knoop door. In hoeverre zijn vrouw Melek bij die beslissing is betrokken wordt niet duidelijk. In ieder geval draagt Kibar naar buiten de verantwoordelijkheid voor die beslissing.

Op 10 september stond de familie Erbay weer in Beringen. Bijna zonder spullen, want het meeste was in Arakli achtergebleven. Wel konden ze hun huis aan de Gouden Jubileumstraat weer betrekken. Kibar had in zijn onwetendheid, zo zegt hij, 'vergeten' huur, electriciteit en gas op te zeggen. De woning stond dus op hen te wachten.

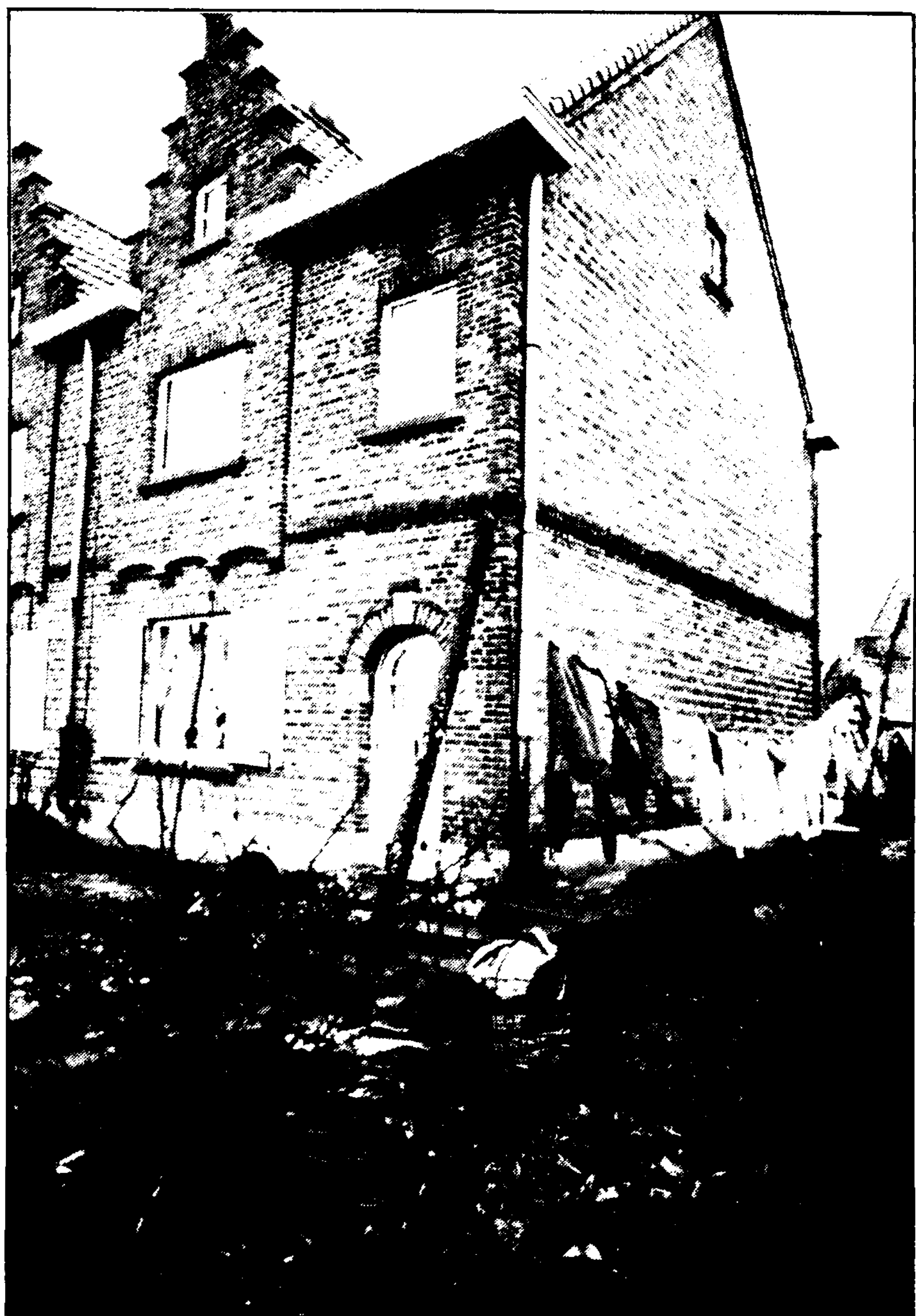
Nu is woning eigenlijk een te groot woord. De naam van de straat mag dan veelbelovend klinken, de woning zelf is weinig meer dan een kippenhok. Een benedenverdieping bestaande uit een woonkamer van vier bij vier, één kleinere slaapkamer, voor negen personen dus en een keukentje. In Nederland zou een dergelijke woning ongetwijfeld onbewoonbaar verklaard zijn.

De ontbrekende huisraad was weer snel aangevuld. Vrienden hebben de familie aan het hoogstnodige geholpen.

Eigen huis

Kibar heeft besloten een huis te kopen. Voor 90.000 gulden. Misschien wel om zichzelf te bewijzen dat hij nu echt voor België heeft gekozen. „Een groot huis, helemaal in orde", zo zegt hij. Maar haast onvermijdelijk, zo lijkt het, zijn er op het laatste moment toch weer problemen gerezen en is de koop nog even uitgesteld. De feestdagen brachten de Erbay's dus door aan de Gouden Jubileumstraat.

En gedeeltelijk in de moskee. Want het leven van Kibar, maar ook dat van zijn vrouw en kinderen is ondanks dat zij voor België hebben gekozen helemaal op Turkije gericht.



● Gouden Jubileumstraat, het klinkt veelbelovend. Maar het huisje van de Turkse familie zou eigenlijk al lang onbewoonbaar moeten zijn verklaard. Foto's: MARLEEN DANIELS

Als hij niet thuis is, is hij in de moskee of in een ontmoetingruimte, waar hij alleen met andere Turken in contact komt. Nu hij weg is bij de mijn, hoeft hij helemaal geen woord Nederlands meer te spreken. Zijn toch al amper bestaande kennis van die taal verdwijnt in een rap tempo. Hij woont in de Beringse 'Turkse buurt', doet zijn inkopen in Turkse winkels. Zijn kinderen zitten op een lagere school, waar verleden jaar de laatste niet-Turkse-leerling is verdwenen.

De enige band die hij met zijn gastland heeft is eigenlijk de voetbalclub FC Beringen. Zijn oudste zoon Tamer speelt daar bij de kadetten. Kibar is bij iedere wedstrijd langs de lijn te vinden. Een verkleumde Turk, die niet hier, maar ook niet meer in Turkije zijn draai kan vinden.

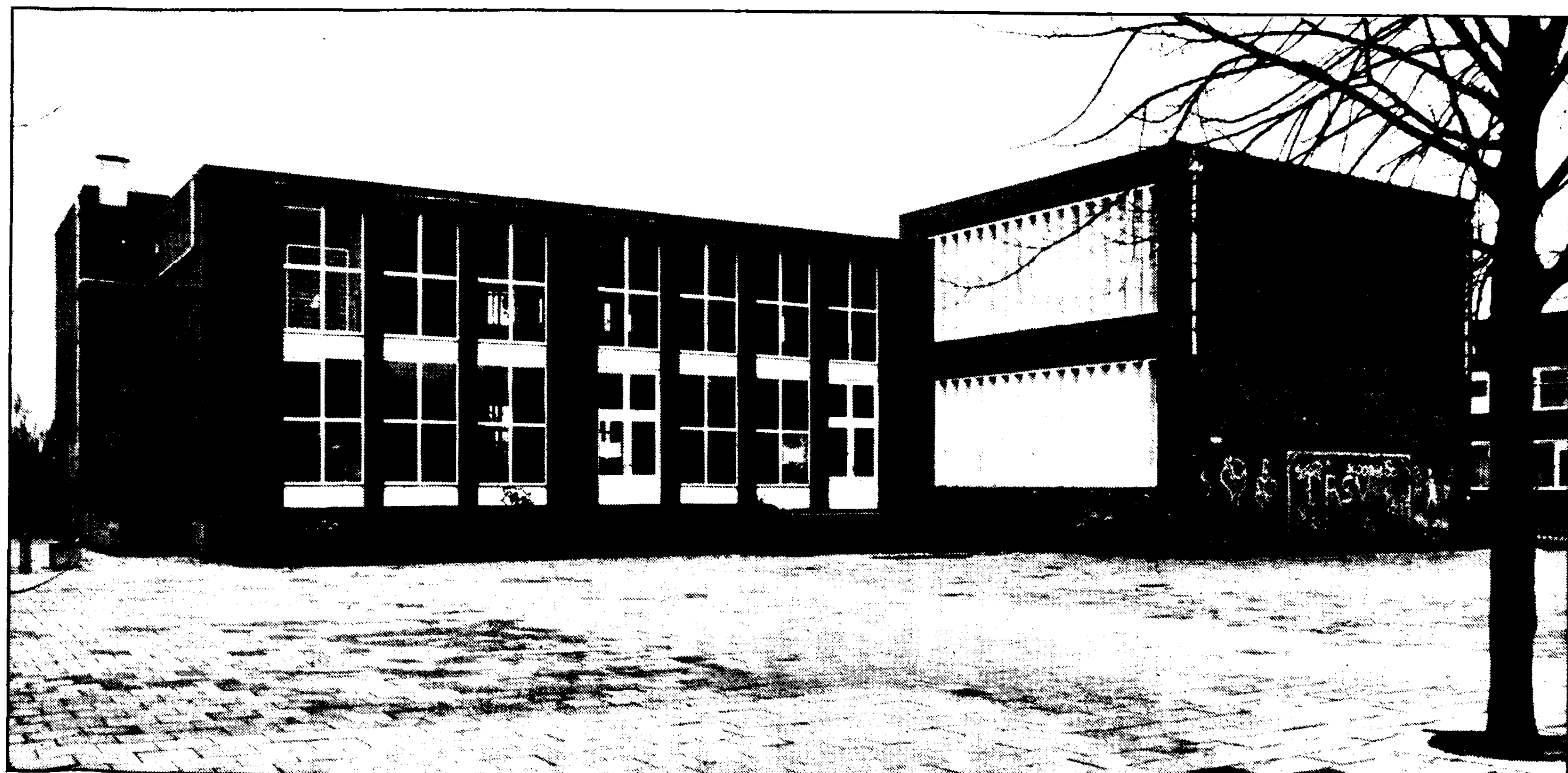
(ADVERTENTIE)

SPECIALISTEN IN OPTIEK
Peree & Jongen
● gedipl. opticien
● gedipl. optometrist o.v.
● gedipl. contactlensspec. ANVC
Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856
20-50%
korting op de laatste stuks van o.a.
Rodenstock
Menrad
Zeiss
Chri Dior
Nina Ricci
Metzler
etc.

In een vergadering van de provinciale commissie Ruimtelijke Ordening klonken onlangs bezorgde geluiden over het schoolverzuim van woonwagenkinderen. De decentralisatie lijkt voor hen fnuikend uit te pakken. Vroeger konden ze van 'de wieg tot het graf' worden onderricht aan de woonwagenkampscholen. Die scholen zijn grotendeels verdwenen.

De aansluiting van woonwagenkampschool of basisschool op het voortgezet onderwijs blijkt een grote hindernis voor veel van de woonwagenkinderen. De kinderen komen van een kleinschalige gemeenschap in een grote scholengemeenschap terecht en lopen daar verloren. De kinderen worden te weinig gestimuleerd omdat de ouders zelf het nut van vervolgonderwijs niet inzien.

Het onderwijs ziet van haar kant soms weinig in de woonwagenkinderen omdat ze 'het zo al moelijk genoeg hebben' en 'woonwagenkinderen de problemen alleen nog maar vergroten'. Wat wordt er aan gedaan? Een overzicht.



● De Onze Lieve Vrouwe van Banneux school in Maastricht heeft nu nog ruim zeventig leerlingen. Hoe de toekomst van deze school er uit gaat zien is nog onzeker.. Foto: WIDDERSHOVEN

Woonwagenkinderen moeten extra begeleiding krijgen

door ans bouwmans

MAASTRICHT – „Zonder speciale begeleiding haken woonwagenkinderen af in het 'gewone' basis- en voortgezet onderwijs," stelt directeur W. Beckers van de Onze Lieve Vrouwe van Banneuxschool in Maastricht. „Wij zijn er om een brug te slaan tussen scholen enerzijds en woonwagenkinderen en -ouders anderszijds," benadrukt G. Peterink, medewerker van het Katholiek Pedagogisch Centrum.

Twee reacties die aangeven dat het aanbod van het reguliere onderwijs en de behoeften van de schoolgaande woonwagenjeugd nog niet 100 procent op elkaar aansluiten.

Dat wordt vooral duidelijk bij de overgang van het basisonderwijs naar het voortgezet onderwijs. Daar struikelen veel van de kinderen. Op twee fronten wordt nu geprobeerd daaraan iets te doen: via het zogenaamde symbiose-onderwijs op woonwagenkampscholen en via projecten voor de begeleiding van woonwagenkinderen in het voortgezet onderwijs van het Katholiek Pedagogisch Centrum.

Rond 1990, als het tot nu toe gevoerde beleid wordt geëvalueerd, zijn er bovendien beleidsmaatregelen van het ministerie van Onderwijs te verwachten. Er bestaan plannen om 'aandachtsfunctionarissen' aan te stellen die de woonwagenkinderen moeten begeleiden in het basisonderwijs, het voortgezet onderwijs en bij de intrede in de arbeidsmarkt.

Kampscholen

Eens waren er 34 woonwagenkampscholen in Nederland. Nu zijn er nog acht, maar ook die zullen op een gegeven moment wel verdwijnen. In Limburg zijn er twee: de Christoffelschool in Stein en de Onze Lieve Vrouwe van Banneuxschool in Maastricht. Op beide scholen wordt symbiose-onderwijs gegeven; in Maastricht al een jaar of drie en in Stein sinds oktober van dit jaar.

„Het symbiose-onderwijs is bedoeld om het vervolgonderwijs te promoten bij de woonwagenkinderen," verklaart W. Beckers, hoofd van de Banneuxschool. De kinderen (van 12 tot 16 jaar) mogen vier tot twaalf uur onderwijs per week volgen in praktische vakken aan het lager beroepsonderwijs. Dat is bedoeld als springplank naar het vervolgonderwijs. Beckers: „Ze doen dat een jaar en gaan dan daadwerkelijk over naar het lbo." Op de Banneuxschool zitten nu 76 kinderen, waarvan er twaalf het symbiose-onderwijs volgen. Het ministerie vergoedt de huur van de vaklokalen, de personele kosten, het vervoer en de materiaalkosten (max. 100 gulden per kind).

De eerste resultaten zijn bevredigend, aldus Beckers. Alle veertig kinderen die tot nu toe symbiose-onderwijs hebben gevolgd zijn naar het voortgezet onderwijs gegaan. Een kwart van hen heeft op een later tijdstip toch nog afgehaakt. „Dan vonden ze het symbiose-onderwijs prachtig, maar kwamen ze in de eerste jaren van het lbo te weinig praktijklessen tegen." Ook de motivatie, de onwetendheid van de ouders met het onderwijs, het gebrek aan kennis van de leerkrachten met de levensstijl van woonwagenkinderen en de huiswerkbegeleiding spelen de afhakers parten, weet Beckers.

„Als je woonwagenkinderen niet kunt blijven begeleiden in het vervolgonderwijs dan blijven ze afhaken," is de stellige overtuiging van Beckers. Datzelfde geldt eigenlijk ook voor het reguliere basisonderwijs waarin nu veel woonwagenkinderen terecht zijn gekomen. „De woonwagenkinderen tellen zwaarder mee (voor 1,7) maar ik betwijfel of dat er in extra begeleiding uitkomt. Ik heb eerder het idee dat de klassen daarmee wat kleiner worden gemaakt."

Er is op dit moment nog geen onderzoek gedaan naar het spijbelen en afhaken van woonwagenkinderen in het gewone basisonderwijs. Beckers: „We weten wel dat veel kinderen niet naar school gaan." Als de speciale scholen zijn opgeheven valt er volgens hem vaak een gat omdat ook de begeleiding van de kinderen na drie jaar ophoudt. Als het woonwagenkamp in Maastricht wordt opgeheven, kan ook de Banneuxschool wel worden opgedoekt. Wat moeten de woonwagenkinderen in de regio Maastricht dan?

„Persoonlijk zou ik de school liever willen uitbouwen tot een streekschool met speciale onderwijsvoorzieningen voor woonwagenkinderen in het basisonderwijs, symbiose onderwijs en voortgezet onderwijs," aldus Beckers. Of zo'n idee werkelijkheid kan worden, hangt af van het ministeriële beleid. Het jaar 1990 wordt wat dat betreft een belangrijk jaar. Dan zal een evaluatie plaatsvinden van het gevolgde beleid. Een commissie die wordt ingesteld door het ministerie van Onderwijs zal zich daarover buigen.

Christoffelschool

Ook directeur W. Brouns van de Christoffelschool heeft zijn plannen voor de toekomst al klaar. De Christoffelschool is een zigeunerschool en de onderwijzers hebben een specifieke know-how over taal- en gedragsstoornissen. Brouns zou de school daarom op termijn (een jaar of vijf) wilen omvormen tot een instelling voor speciaal onderwijs. Dat ondanks de plannen van de gemeente Stein om de school langzaam af te bouwen.

Van de negen projecten van het KPC voor begeleiding van woonwagenkinderen in het voortgezet onderwijs is er geen enkele in het zuiden des lands. Dat is geen opzet, aldus G. Peterink, die deze projecten coördineert bij het KPC. Er is gewoon nog niemand in Limburg gevonden. De begeleiding moet worden verzorgd door iemand met een sterke affiniteit met het onderwijs en die tevens als vertrouwensman van de woonwagenbewoners kan fungeren. De lopende projecten laten een deelname van 87 procent zien. „Een hoog cijfer", aldus Peterink. De begeleiding van KPC past volgens Peterink ook in het zich ontwikkelende beleid van het ministerie van Onderwijs: de jongeren aan de hand meenemen naar het vervolgonderwijs.

WIJ RUIMEN OP!

10% - 20% - 30% - 40%
korting op
BANKSTELLEN - BERGMEUBELS - EETKAMERS
★ Speciale slaapkamerafdeling in onze zaak
Heerlerbaan 235 Heerlen

VEGERS MEUBELEN

EIKEN MEUBELEN: Honigmanstraat 47, Heerlen
SLAAPKAMERS : Heerlerbaan 235, Heerlen

Het produceren van relatief kleine series van steeds wijzigende medisch elektronische apparatuur is een complex proces. Pie Medical besteedt de arbeidsintensieve produktie daarvan, waaronder printboard-fabricage en -assemblage, uit aan toeleveringsbedrijven. De kwaliteitsbepalende delen van het logistieke proces, zoals inkoop, produktievoorbereiding en testen van half- en eindfabrikaten, worden verricht in eigen beheer.

Ten gevolge van voortdurend toenemende kwaliteitseisen en uitbreiding van de activiteiten, is er binnen de afdeling logistiek een vacature ontstaan voor de functie van

test-engineer (m/v)

Gedacht wordt aan een jonge, enthousiaste medewerker die het als een uitdaging ziet om in een "high-tech"-bedrijf werkzaam te zijn.

FUNCTIE-INFORMATIE
Na een inwerkperiode zal hij verantwoordelijk zijn voor:
- het testen, afregelen en controleren van de halffabrikaten en eindprodukten;
- de kwaliteit van het eindprodukt, waarbij met name beeldkwaliteit van de ultrageluidsapparatuur van groot belang is;
- het uitvoeren van reparaties of correcties als afwijkingen geconstateerd zijn;
- het in samenwerking met de afdeling produktontwikkeling en -engineering wijzigingsvoorstellen opstellen ter verbetering van de apparatuur;
- het mede ontwikkelen van efficiënte testmethodes en hulpmiddelen.

FUNCTIE-EISEN:
- HTS elektronica of gelijkwaardige opleiding;
- kennis op het gebied van microprocessoren en digitale en analoge techniek;
- ervaring met fabricage van medische apparatuur of elektronische test- en controlewerkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Naast een bij de zwaarte van de functie passend salaris, bieden wij goede secundaire arbeidsvoorwaarden en mogelijkheden om door te groeien.

Geïnteresseerden worden verzocht om binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie, hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de afdeling personeelszaken. Nadere inlichtingen over deze functie kunt u inwinnen bij de heer F. Aniba.

Pie Medical is een innovatief bedrijf dat zich toelegt op de ontwikkeling en de produktie van geavanceerde medisch elektronische apparatuur.

Intensieve research en de ontwikkeling van nieuwe imaging technieken hebben geleid tot een eigen programma van unieke diagnostische systemen.

Voornamelijk op het gebied van ultrasone onderzoekmethoden (echografie) heeft Pie Medical specifieke kennis ontwikkeld. Via een groeiend aantal eigen verkoopkantoren bestrijkt Pie Medical een belangrijk gedeelte van de internationale medische markt.



Pie Medical

Pie Medical Equipment b.v.
Philipsweg 1, 6227 AJ Maastricht
telefoon (043) 612121
telex 56363 pdata nl
fax (043) 616711

117809

In Zuid-Nederland wint de Jumbo-supermarktketen met veel succes terrein. Een super die een allesomvattend assortiment biedt voor uiterst scherpe prijzen.
Het is er goed kopen en de medewerkers maken er de zaak.
Meer zaken worden binnenkort geopend of worden vergroot, dus

kansen voor

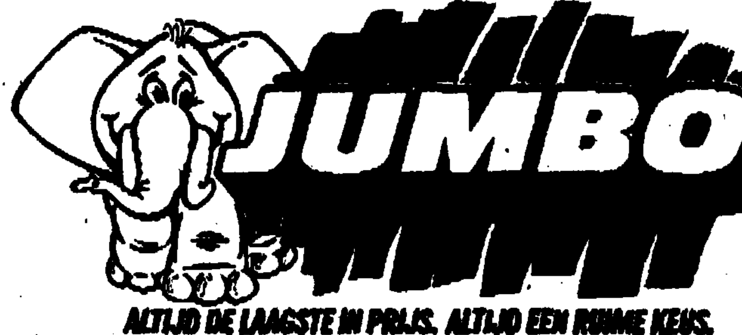
supermarktmanagers

voor supers van ƒ 150.000,– tot ƒ 400.000,– per week.
In uw functie geeft u leiding aan alle afdelingen in uw supermarkt en u heeft reeds bewezen dit goed te kunnen.
Uw brede belangstelling voor het levensmiddelenvak, ook voor verse produkten, maakt dat u voortdurend bouwt aan de verbetering van de exploitatie en de sfeer van uw zaak.
U gaat gemakkelijk met uw personeel om en voor uw klanten bent u een altijd behulpzame gastheer.

Voor wie is deze oproep bestemd?
Voor de man of vrouw die al in een dergelijke positie werkzaam is geweest of die nu de stap wil maken deze post te gaan bekleden.
Naast motiveren, delegeren en goed organiseren weet u wat het betekent om verantwoordelijk te zijn voor uw personeel, de omzet en brutowinstmarche, kortom, het resultaat van uw bedrijf.
Een opleiding op middelbaar niveau, aangevuld met gerichte vakopleiding en managementervaring, is vereist.
Onnodig te zeggen dat het salaris voor deze functie in overeenstemming is met het belang van deze functie.

Hebt u interesse?
Schrijf ons dan een brief met opgave van opleiding en ervaring aan:

Jumbo-supermarkten,
afd. personeelszaken,
postbus 8, 5460 AA Veghel;
telefoon 04130-43600.



Stadttheater und Musikdirektion Aachen in Zusammenarbeit mit dem WDR Köln
Sonntag, 22. Januar 1989, 23 Uhr
Stadttheater Großes Haus

3. Jazz-Nacht im Stadttheater
The Jazz Society

Monty Alexander, p - Dee Daniels, voc - Othello Molineaux, st dr - Robert Thomas jr, h dr - Jeff Hamilton
WDR Big-Band: Andy Haderer, Rob Bruynen, K. Osterloh, Rick Kiefer, Jon Eardley, Heiner Wiberny, Harald Rosenstein, Olivier Peters, Rolf Römer, Peucker, Dave Horler, Henning Berg, Bernt Laukamp, Roy Deuvall, Milan Lulic, Bora Rokovic, Jean Warland
Leitung: Jerry van Rooyen - John Clayton

Eintritt: 12,-/8,- DM (ermäßigt). Karten im Vorverkauf an der Theaterkasse und an der Abendkasse eine halbe Stunde vor Beginn, Tel. 0241/22006.

Dinsdag 3 januari 1989

VOOR ONZE HOND SANDY

Het leek alsof je sliep,
maar je ogen waren al dood.
Jouw lichaam is niet meer bij ons,
maar vergeten zullen wij je nooit.

Lieve Sandy, bedankt
voor alle vreugde en geluk.

Elly, Nicolle, Nathalie.

BISAL UITLATEN
Nu met **40% korting** en 1 jaar volledige garantie.
SCHOKBREKERS
Nu met **45% korting.**
Tevens kunnen alle onderdelen bij ons voordelig worden gemonteerd.

GRUISEN
AUTOMATERIALEN B.V.
Akerstraat-Noord 350
Hoensbroek, tel. 045-212902



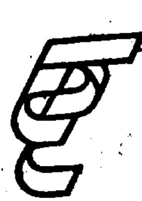
C.A.V.
BOERENBOND
WIJLRE E.O.
Parallelweg 15
6321 BA Wijlre
Kerkstraat 2A
6367 JE Ubachsberg

Voor spoedige indiensttreding wordt gevraagd:
WINKEL-/MAGAZIJNBEDIENDE M/V

Taak:
- het met grote mate van zelfstandigheid verzorgen van de winkelinkopen en voorraadbeheer;
- het geven van deskundig advies op het gebied van het winkelassortiment;
- het verzorgen van de magazijnverkopen.

Vereist zijn:
- goede kontaktuele en commerciële eigenschappen bezitten;
- zelfstandig en nauwkeurig kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties met c.v. kunt u richten aan de secretaris-zaakvoerder, de heer E. Vroemen, Haagstraat 9A, 6333 EP Schimmert.



MAATSCHAP
HUYNEN-WOLTING
Accountancy

Schaesbergerweg 33B
6415 AB HEERLEN

Ons kantoor is een snel groeiende organisatie op het gebied van administratieve dienstverlening, fiscale advisering, alsmede bedrijfsbegeleiding.
Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor een:

ERVAREN LOON-ADMINISTRATEUR/TRICE

Kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling.

Vereisten:
- Opleiding M.B.A. c.q. loonadministratie;
- Leeftijd 25-35 jaar.

Wij bieden:
- Studiefaciliteiten;
- Toekomstmogelijkheden gezien de ontwikkeling van het kantoor;
- Ruime salariëring en secundaire voorwaarden.

L.A.G. B.V.

Groothandel in bouwmaterialen te Geleen, vraagt voor spoedige indiensttreding een

VERTEGENWOORDIGER

liefst met ervaring.

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:
L.A.G. B.V.,
postbus 90,
6160 AB Geleen.

117580

Atro Heerlen BV, deel uitmakende van een kombinatie van autobedrijven in Limburg, met dealerschappen van Europese merken, een personeelsbestand van in totaal ca. 40 medewerkers en een omzet van 550 nieuwe personen- en lichte bedrijfswagens, zoekt een

ERVAREN AUTOVERKOPER

Hij die op basis van een gezond enthousiasme en ondernemingslust op een vanzelfsprekende en overtuigende manier met particulieren en bedrijven kan omgaan in de regio Heerlen.
Voor een kandidaat van ca. 25 tot 35 jaar, die kan bogen op aantoonbare verkoopresultaten in de branche en die graag wil werken in een informele sfeer in een relatief klein team, ligt hier een aantrekkelijke uitdading.

Zonder ervaring onnodig te reageren.

Geïnteresseerden kunnen hun schriftelijke sollicitaties, strikt vertrouwelijk, voorzien van een curriculum vitae, richten aan de directie van

ATRO HEERLEN B.V.
Postbus 3061
6401 DN Heerlen

116943

MET KORTING IN VORM.

Sloggi slips, gemaakt van fijn katoen met Lycra*. Ook na eindeloos wassen blijven ze perfect in vorm.
Ze zijn er voor dames en heren. En op allebei krijgt u nu ook nog's, zolang de voorraad strekt, een bijzonder aantrekkelijke korting.
* Gedep. handelsmerk van Du Pont.

sloggi

Niet alleen op 3 Sloggi slips korting, ook op 2 Sloggi for Men

woningbouwvereniging
st. pietersrade

De woningbouwvereniging St.-Pietersrade beheert en exploiteert ca. 2500 woningen en garages in de gemeente Kerkrade.
Uitbreiding is in de nabije toekomst niet uitgesloten. Op dit moment werken 16 mensen bij de woningbouwvereniging.

Het bestuur wenst op korte termijn in contact te komen met kandidaten voor de ontstane vacature van

BOUWKUNDIG ONDERHOUDSOPZICHTER (M/V)

Functie-informatie

Onder leiding van het hoofd technische dienst is de bouwkundig onderhoudsopzichter, naast het toezicht op de werkzaamheden van de technische dienst (3 vaklieden), verantwoordelijk voor de afwikkeling van onderhoudsklachten, de technische begeleiding van woningen bij mutaties, het rapporteren over de onderhoudstoestand van de woningen alsmede de woonomgeving en het voeren van de bij genoemde werkzaamheden behorende administratie. Bovendien dient hij/zij zorg te dragen voor het aanleveren van gegevens, inclusief calculaties, t.b.v. jaarbegroting, meerjarenplan e.d.

Naast deze min of meer technische taken wordt verwacht dat hij/zij frequent in overleg met huurders/bewoners zal treden, ter advisering m.b.t. bouwtechnische en woontechnische problemen (o.a. verbouwingsplannen).

Functie-eisen:
- minimaal een afgeronde MTS-B-opleiding of diploma opzichter BNA;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden;
- leeftijdsindicatie 35 tot 45 jaar;
- ervaring in een soortgelijke functie, m.n. het systematisch beheer en onderhoud van woningen;
- bereid tot het volgen van noodzakelijk geachte vakcursussen;
- kennis van automatisering strekt tot aanbeveling.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, zijn overeenkomstig de CAO woningcorporaties.

Informatie m.b.t. opgemelde vacature kunt u verkrijgen bij ir. E.M.E.M. Goor, hoofd technische dienst van de woningbouwvereniging (privé 04493-3778).

Sollicitaties, uitsluitend onder vermelding van „soll. opz. T.D." op de enveloppe, binnen 7 dagen te richten aan de secretaris van de woningbouwvereniging St.-Pietersrade, postbus 80, 6460 AB Kerkrade, voorzien van een curriculum vitae.

Aangeb. betrekkingen

Jong dynamisch bouwbedrijf vr. voor direkt en indirekt PLOEGEN metselaars, timmer- en aftimmerlieden. constructieschilders en ijzervlechters. Voor inl. tel. 04902-15061.

Gevr. voor spoedige indiensttreding
chauffeur kraantjeswagen
- voorzien van vereiste papieren
- op nieuwe Mercedes 4 x 4 kieper
Gelieve te reflecteren bij
Kunicon b.v.
Postbus 814, 6300 AV Valkenburg, tel. 04406-13095.

DE MAASTRICHTSE TOELEVERINGSBEDRIJVEN



De stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet sociale werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden.
Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuur-civieltechnisch en een administratief werkverband.

roept sollicitanten op voor de functie van

boekhoudkundig medewerk(st)er

die zal worden ingezet in een geautomatiseerde administratie, waarin momenteel negen personen werkzaam zijn.
De werkzaamheden van hem/haar zullen bestaan uit het uitvoeren van vaste deeltaken binnen de afdeling financiële administratie, waarnaast betrokkene zich tijdens de daarvoor geëigende inwerkperiode een dusdanige kennis van het administratieve gebeuren binnen voornoemde binnenafdeling dient eigen te maken dat bij afwezigheid van andere functionarissen onderlinge vervanging kan plaatsvinden.

Wij verwachten reacties van belangstellenden:
- met een voltooid MBO-opleiding (administratief/economisch);
- die bereid zijn om in teamverband te werken;
- met enige praktische ervaring.

Wij bieden:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, een salaris tot max. ƒ 3271,–;
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden verkregen bij de chef financiële administratie, de heer L.J. Herben, tel. 043-636300, toestel 423.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na heden te richten aan de directeur van de Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, postbus 393, 6200 AJ Maastricht.

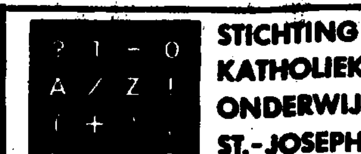
117827

Tennisvereniging in Kerkrade vraagt

BEHEERDERSECHTPAAR

voor het runnen van de kantine in het zomerseizoen (1 april tot 1 oktober).
Horecadiploma vereist.
Tel. 045-458051, na 18.00 uur.

116961



STICHTING
KATHOLIEK
ONDERWIJS
ST.-JOSEPH

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs St.-Josephschool zoekt i.v.m. zwangerschapsverlof gegadigden voor de tijdelijke dienstbetrekking van een

GROEPSLEERKRACHT (M/V)

voor groep 2
aan de r.-k. basisschool St.-Joseph, Geenstraat 43 te Geleen.

Er is sprake van een duobaan en de beschikbare vacature omvat 20 uur per week. Kandidaten die de gehele week beschikbaar zijn genieten o.g.v. de huidige urenverdeling de voorkeur. De benoeming gaat in op 14 februari.

Kandidaten dienen bereid te zijn vanuit een katholieke levensovertuiging mede gestalte te geven aan de katholieke identiteit van de school, enthousiast mee te willen draaien in het team, zich ook buiten de lesgebonden tijden positief in te zetten voor de school en met collega's en overige geledingen goede contacten op te bouwen en te onderhouden.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie te richten aan de benoemingsadviescommissie, p/a r.-k. Stichting Katholiek Onderwijs St.-Joseph, postbus 2030, 6166 AE Geleen.

117583

Aangeboden betrekkingen

ORA-Hotel
Auberge du Limbourg,
Ganzeweide 125, 6413 GD Heerlen, tel. 045-2
vraagt per 1 april 1989:
zelfstandig werkend kok m/v
of instellingskok m/v
leerling-kok m/v
De eerstgenoemde cuisinier zal gedurende de m april tot november zelfstandig voor de verzorgi ca. 60 gasten moeten kunnen staan.
Bekekendheid met dieet-keuken strekt tot aanb
Voor een snel contact kunt u bellen:
045-225400 en vragen naar de pers.chef

Wij vragen bekwame **MACHINISTEN** voor mob rupsgraafmachines, voor grond- en sloopwerken ters & Zn., Maastricht, 043-632433.

Kivit Staalbouw
vraagt met spoed zelfstandig werkende
constructiebankwerkers
Tel. tijdens kantooruren 04490-38383. Zonder onnodig te solliciteren.

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Willow, dag. 18.15 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 15 uur. **Rivoli:** Big, dag. 19 en 21.30 uur, do t/m zo en wo ook 16 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. **Maxim:** Scrooged, 19.15 en 21.30 uur, do t/m zo en wo ook 15 en 17 uur. **H5:** Moonwalker, dag. 14 en 19 uur, do t/m zo ook 16 uur. Who framed Roger Rabbit, dag. 14.30 18.45 en 20.45 uur, do t/m zo ook 16.30 uur. Frank en Frey, dag. 14.15 uur, do t/m zo ook 16.15 uur. Pippi Langkous, dag. 14 uur, do t/m zo ook 16 uur. Coming to America, dag. 14 18.45 en 21 uur, do t/m zo ook 16 uur. Die Hard, dag. 18.15 en 21 uur. Buster, dag. 21 uur. White mischief, dag. 19.15 en 21.15 uur. **De Spiegel:** A world apart, vrij t/m ma 21 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Big Business, vrij t/m zo 20 uur. Die hard, vrij t/m zo 22.15 uur. Beetlejuice, zo 18 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Willow, dag. 14.30 en 21 uur, do t/m zo ook 18.30 uur. De Reddertjes, do t/m zo en wo 14.30 uur. Coming to America, dag. 14.30 en 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur. The Milagro Beanfield war, do t/m zo 14.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur. Big, dag. 14.30 en 21.15 uur, do t/m zo ook 18.45 uur. **Cinema-Palace:** Moonwalker, do t/m zo 14.15 16.45 en 19 uur, ma t/m wo 19 uur. U2, Rattle and Hum, dag. 21.30 uur. Who framed Roger Rabbit, do t/m zo 14 16.15 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.45 en 21.15 uur. Frank en Frey, do t/m zo 14 uur. Pippi Langkous, do t/m zo 16.15 uur. Action Jackson, dag. 18.45 en 21.15 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, zo v.a. 16 uur. **Ciné-K:** Spoorloos, dag. 20 en 22.15 uur. **Lumière:** Distant voices, still lives, dag. 20 uur. Yeelen, dag. 21 uur. Babette's feast, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Pessi en Illusia, zo 14 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Willow, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Beetlejuice, do t/m di 20.30 uur. Bambi, zo 15 uur.

● **SITTARD**
Forum: Moonwalker, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. Coming to America, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Welterhof, Kennedylaan. Werk van André Offermans. T/m 15/1, open dag. 9-21 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein. Werk van Peter Wehrens. T/m 8/1, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 40. Werk van Ingeborg Meulendijks. T/m 12/1. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt. T/m 8/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Signe,** Akerstraat 82 a. Werk van Marianne Aartsen. Van 4/1 t/m 28/1, open wo t/m zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**
● **ABN-bank.** Werk van Stan Caudron. T/m 15/1, open 9-16 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Nol Pepermans. Tot 15/1, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur.

● **BRUNSSUM**
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van Wim Meys. **Van 8/1 t/m 29/1,** open ma t/m vr 9.30-12.30 uur, 13.30-17 uur en 10-21 uur, zo 14-17 uur.

● **VOERENDAAL**
Gemeentehuis. Werk van Jacqueline Klinkers en Kees Verhoeve. T/m 31/1, open op werdagen 8.30-12.30 (di ook 13.30-16.30 uur).

● **AMSTENRADE**
Galerie To Crijns-Beckers, Hoofdstraat 58-60. Werk van Marlies Prieckaerts, Dörte Ahrenkiel en To Crijns-Beckers. T/m 8/1, open do t/m zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Bonnefantenmuseum. Accademia, basiscollectie. T/m 8/1. Het postmoderne. T/m 3/2. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marijke Stultiens, Marco Jurien, Guusje van Noorden en Gerrad Schuwirth. T/m 10/1, open wo t/m za 14-18 uur, do 14-20 uur. **Galerie Felix,** Wijcker Brugstraat 16. Werk van Josée Lips-Besselink. Van 6/1 t/m 28/1, open ma t/m za op winkeltijden. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Will Eggen. T/m 8/1. Werk van Jean Kamps. Van 12/1 t/m 19/2, open do t/m zo 13.30-17.30 uur, do tot 20.30 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Sam Parabirsingh. T/m 12/1. Kleur en ets. Van 6/1 t/m 4/2, open do t/m zo 13-17 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Werk van Henk Speth en Mieke Derickx. Van 7/1 t/m 10/2, open woe t/m za 13-18 uur of op afspraak. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6. Werk van Mike van den Besselaar. T/m 15/1, open do t/m zo 11-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans Giesen. T/m 22/1, open wo t/m zo 13-18 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Franscz Witte. T/m 12/1, open ma t/m vr 8.30-16 uur.

● **VAALS**
Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische bodemvondsten. Permanente expositie. Open za, zo 14-17 uur. **Kopermolen,** Von Clermontplein 11. Werk van Doris Becke. T/m 8/1.

● **ROERMOND**
Galerie Wansink, Neerstraat 76. Winter '89 (recente aanwinsten). Van 7/1 t/m 5/2, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur. **Gemeentemuseum,** Andersonweg. Vormen in glas. T/m 29/1, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **OOL-HERTEN**
Galerie Ruelle, Kleine Kemp. Werk van Humberto Wouters, George Devlin, Toon Slegers, Wijnand Thönissen en Dolf Wong. T/m 15/1, open vrij t/m zo 14-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ **045-739881**

Kantoor Heerlen
☎ 045-739284
Wim Dragstra
☎ 045-710317
Emile Hollman
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers
☎ 045-714876
Hans Toonen, chef
☎ 045-425335
Richard Willems
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade
☎ 045-455506
Joos Philippens
☎ 04455-2161

'Wat hebben wij de politie vroeger een onzin geleerd'

door richard willems

HEERLEN – „Vroeger kreeg je een tien als je 'n rapport opmaakte zonder tikfouten. Of wanneer je zonder stotteren de wet van voor naar achteren kon opdreunen. Dat is veranderd. Goddank."

In het licht van de fikse teruggang van het aantal leerlingen op de Heerlense politieschool, is het opmerkelijk hoe enthousiast Dirksen vertelt over de opleiding. Met een beetje fantasie zou je haast kunnen denken dat de plaatsingsstop, die werd afgekondigd naar aanleiding van de bezuinigingsplannen door de overheid, hem bijzonder goed in zijn opleidingskraam te pas komt.

„Tegenwoordig werken we als opleiders veel meer aan de individuele houding van de politieman, zijn omgang met de burgers, zijn lichamelijke en geestelijke weerbaarheid, flexibiliteit, betrouwbaarheid, inlevingsvermogen en zijn besef dat hij in dat uniform een machtige positie bekleedt.

Vandaag de dag rollen dan ook andere politiemensen van de opleidingsband dan we tot voor kort nog gewend waren. Mensen met veel meer sociale vaardigheden. Met meer inzicht in sociaal-maatschappelijke patronen en problemen. Zeg maar: mensen met veel meer nuance."
Of korter, maar dan met enige ironie, menselijke politiemensen.

Elan

Adempauzes hebben zeldzaamheidswaarde bij Dirksen, als hij het heeft over 'zijn' politie-instituut. Terwijl hij spreekt, vlamt het elan uit zijn ogen.

Eigenlijk is Dirksen voor een ambtenaar, want dat is ie, opmerkelijk fel en openhartig. Van hem geen blabla. Alles recht op de man af. En als het moet, gaat ook 'Den Haag' over de knie.
„Je kunt geen trein over de rails laten lopen, als er geen dwarsliggers zijn...."

Kennelijk heeft de man een gloeiende hekel aan verstoppertje spelen.

„Wat hebben we de politiemensen vroeger een hoop onzin geleerd," doet hij zijn uitspraak van zonet eer aan. „Te veel aan het handje gehouden en teveel bestookt met wetten, regels en procedures. Nu is die ontwikkeling veel breder, veel volwassenener en vooral veel praktijkgerichter. De mensen die hun examen halen en de straat op gaan, zijn dan ook veel zelfstandiger. Kunnen meer en grotere problemen aan. Staan steviger in hun schoenen en worden door de burger eerder serieus genomen.

Oke, de huidige politieman dient ook de wet te kennen. Maar niet meer zoals dat vroeger vereist was. Tegenwoordig laten we de aspirant even snuffelen aan die ambtelijke zaken, zoals wetgeving en proceduretechnieken, en dient hij zich vervolgens met al zijn concentratie en motivatie te storten op de praktijkvorming."

Niet alleen de inhoud van de opleiding bij de Heerlense politieschool is momenteel onderhevig aan nieuwe, trendmatige ontwikkelingen. Ook wordt vanuit de school gewerkt aan verandering van de poespas, die van oudsher bij de politie-hierarchie zit ingebakken.

Dirksen: „Vroeger kromp de gewone politieman in elkaar als er een officier voorbij kwam. Heette het ja en amen als er iets van bovenaf gezegd werd. Hier in Heerlen hebben we dat betreft al een andere route ingeslagen. Onze leerlingen zijn mondiger. Nemen niet klakkeloos bevelen in ontvangst. Staan open voor kritiek en durven zelf kritiek te leveren. Ook naar boven toe."

Bedrijfsleven

Dirksen komt aan het einde van zijn verhaal over de metamorfose van de opleiding automatisch bij het bedrijfsleven uit. Want daar zijn nieuwe trends zichtbaar, die je evengoed over het vaderlandse politie-apparaat zou kunnen leggen.

„Zoals bijscholing. Ieder zichzelf respecterend bedrijf stuurt haar kaderleden regelmatig naar een bijscholingscursus. Het personeel moet immers 'up tot date' blijven. Zoiets ontberen we nog bij de politie. Maar ook daar gaat mogelijk verandering in komen als de zogenaamde B-cursus (voor het middenkader) vervalt en vervangen wordt door de VOV-opleiding. Deze voortgezette opleiding en vorming is uitermate geschikt om de politieman voortdurend bij de tijd te houden. Kan best dat het nog een poos duurt, voordat we met die vorming kunnen beginnen. In ieder geval is aan het ministerie met klem gevraagd de B-cursus te schrappen en die te vervangen door de VOV-opleiding. En wie zou in Den Haag nu iets tegen verdergaande kwaliteits-verbetering van de politie kunnen hebben...?"



● *Directeur/commissaris Dirksen in de praktijkstraat van de politieschool te Heerlen. „Je kunt geen trein over de rails laten lopen, als er geen dwarsliggers zijn.*

Foto: Dries Linssen

ontmoeting op zaterdag

in gesprek

● Olympia

Het is te gek om los te lopen. Nauwelijks zijn er in Landgraaf mensen, die in deze nog jonge gemeente iets heel bijzonders willen organiseren, of 't Vrouwenappèl is tegen. Zo ook nu weer. (LD 31 december)

Het gaat nu om gymnastiekvereniging Olympia die in mei van dit jaar voor de derde keer een internationaal turngala zal organiseren en hiervoor een, in verhouding met de te maken kosten, geringe bijdrage vraagt.

Aan deze voor Zuid-Limburg belangrijke gebeurtenis nemen 3 Deense, 2 Zwitserse, 1 Engelse, 1 Portugese, 1 Duitse, 1 Belgische en 3 Nederlandse verenigingen deel. Daaronder ook de Schaesbergse Prins Hendrik.

Verder geeft de showgroep van de Duitse turnbond een extra dimensie aan dit feest, dat ongetwijfeld vele duizenden naar Landgraaf zal trekken. De gymnastiekverenigingen van Landgraaf steunen dit initiatief. Moge het Vrouwenappèl toch begrijpen, dat het op deze manier veel enthousiasme bij de mensen van Olympia wegneemt.

LANDGRAAF, Wiel Ringens

Boete voor dronken Duitser

Van onze verslaggever

HEERLEN – Politierechter mr G. Hermesdorf heeft gisteren in Heerlen een man uit Alsdorf veroordeeld tot een boete van 1240 gulden omdat hij in mei van het vorig jaar met veertien glazen pils achter de kiezen en met een snelheid van 110 kilometer per uur over de Dominiale Mijnstraat in Kerkade reed. Bovendien mag hij zes maanden lang zijn auto alleen gebruiken voor woon/werkverkeer.

De man toonde zich gelukkig dat hij zijn rijbewijs niet kwijtraakte. Hij verklaarde zijn auto nodig te hebben voor zijn werk in Geleen. Omdat het de eerste keer was dat hij met een slok op achter het stuur was gekropen, mocht hij zijn rijbewijs behouden. Overigens was de politierechter bereid de man een tip door te spelen. „In Duitsland mag u gewoon rond blijven rijden, daar is de voorwaarde niet geldig." De Kerkradenaar bedankte de politierechter beleefd. Het vonnis was conform de eis van de officier.

Schoolbestuur stapt naar Raad van State

'Schoolstraat moet veiliger voor kind'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het schoolbestuur Spekholzerheide wil via een uitspraak van de Raad van State de gemeente Kerkrade dwingen om een aantal maatregelen te nemen om de verkeersveiligheid op en rond de Schoolstraat te verbeteren.

Het schoolbestuur vindt de verkeersveiligheid in die straat onvoldoende. Temeer omdat sinds mei de MLK-school De Cirkel tegenover basisschool Dur Durpel gevestigd is. Men wil dan ook dat er in de Schoolstraat eenrichtingsverkeer (alleen toegankelijk vanuit de Spekhofstraat) en een gedeeltelijk parkeerverbod wordt ingesteld. Bij de kruising Schoolstraat- Graverstraat moet een verkeerslicht komen en men wil graag een fietspad langs de Spekhofstraat.

De onderwijsinspectie steunt het schoolbestuur voor wat betreft de eis tot eenrichtingsverkeer volledig en adviseert de gemeente ook dringend om een stopverbod in te stellen. De andere maatregelen acht de inspectie 'een perfectionering van de bovengenoemde minimale maatregelen'.
De gemeente is echter een andere menig toegedaan. Men laat het bij het plaatsen van hekjes bij de uitgangen, waardoor kinderen niet rechtstreeks de straat op kunnen rennen. Alle andere voorgestelde maatregelen zijn te duur gezien de intensiteit van het verkeer. Bovendien is men van mening dat eenrichtingsverkeer uitnodigt tot nog harder rijden (geen tegenliggers immers). De gemeente speelt de bal ook terug door te stellen dat de veiligheid van de kinderen in de eerste plaats een taak van de ouders is.

Het bestuur heeft onlangs haar beroep ingediend bij de Raad van State.

Brutale overval op oudere dame

ALSDORF – Op brutale wijze hebben twee jongens in Alsdorf een oudere dame behandeld, toen ze haar tasje wilden stelen.

Het duo had de vrouw met haar gezicht in een doornenheg gedrukt om zo het handtasje mee te krijgen. Het gevolg was dat de vrouw in shocktoestand en met verscheidene snijwonden naar het ziekenhuis overgebracht werd.

Ooggetuigen van het gebeurde zetten de achtervolging in op het duo en wisten hen te pakken te krijgen, waarna ze werden overgeleverd aan de politie.

Slok op: boete en ontzegging

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Politierechter mr Huurman heeft gisteren in Maastricht een man uit Hoensbroek veroordeeld tot een boete van ƒ1200, negen maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en twee weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar.
De verdachte was verleden jaar betrokken bij een verkeersongeluk in Schinnen. Na onderzoek door de politie bleek hij een alcohol-promilage van 1.83 in zijn bloed te hebben. Officier van justitie mr Kolkert wilde de man twee weken achter slot en grendel zetten en hem een jaar lang het rijden verbieden.

Geen rechtstreekse verkiezingen bij Roer en Overmaas

Van onze verslaggever

SITTARD – Voorzitter drs Frans Laarakker van het Waterschap Roer en Overmaas voelt niets voor een rechtstreekse verkiezing van het waterschapsbestuur. Dit is volgens hem organisatorisch en financieel geen haalbare kaart.

Eind vorig jaar werden de hoofdingelanden 'gebouwd' (naam voor de bestuursleden die afgevaardigd zijn namens dorpen, steden en plaatsen) voor het eerst door de raadsleden van de gemeenten in het beheersgebied gekozen. Laarakker is van oordeel dat daarmee het waterschapsbestuur voldoende 'opengegooid' is. Voorzitter Laarakker zei dit tijdens de beëdiging van het nieuwe college van Hoofdingelanden gisteren in Sittard. Met zijn uitspraken reageerde hij op de kritiek dat het nieuwe 'kiesstelsel' veel te ondoorzichtig en te ingewikkeld is.
Verrassingen zoals vroeger, toen de vertegenwoordiging van het 'gebouwd' door de colleges van b en w werden gekozen, behoren weliswaar tot het verleden.
Daar staat volgens Laarakker tegenover dat de pluriformiteit van de gemeenteraden nu ook in het waterschapsbestuur tot uitdrukking komt.
„Daardoor wordt meer aansluiting gekregen bij het politieke beeld van de regio. De vertegenwoordiging van het 'gebouwd' is immers een vertegenwoordiging vanuit het algemeen belang."
Het waterschapsreglement voorziet alleen in rechtstreekse verkiezingen voor de categorieën 'ongebouwd' en Natuur, Landschap en Milieu (NLM) als meer dan één kandidatenlijst wordt ingediend. Maar daaraan moet volgens de voorzitter van het Waterschap gezien de hoge kosten en het geringe opkomstpercentage van de kiezers een einde aan gemaakt worden.
Het Waterschap Roer en Overmaas is het enige waterschap in Nederland met vertegenwoordigers van Natuur, Landschap en Milieu. Sinds gisteren heeft zelfs vertegenwoordiger A. Lenders van NLM zitting in het dagelijks bestuur. Tot lid van het dagelijks bestuur werden verder gekozen: J. Custers, J. van der Linden en J. Janssens (allen namens ongebouwd) en W. Bos, J. Vriesema, W. Janssen en M. Smeets (gebouwd).

beurtelings

Carnaval voor gehandicapten

KERKRADE – Wie al veertig jaar optreedt als buuttereedner weet wel zo ongeveer wat carnaval is. Wiel Hendriks doet het nu op de bühne wat rustiger aan, maar is achter de schermen des te actiever. En het sympathieke van de zaak is dat hij het volksfeest carnaval combineert met acties voor het goede doel. Vrijdag 13 januari is het weer zover. In het Cultureel Centrum de Jreets aan de de Kaalheidersteenweg treden talloze bekende artiesten op tijdens het Karnevals Artiesten Festival. Ten bate van de stichting Gehandicapten Kinderzorg De Kabouters regio Kerkrade en dat doen ze... geheel belangeloos.

„Vaak wordt gezegd dat artiesten zo weinig doen. Maar dat valt heel erg mee. Als ik Pierre Cnoops wil, dan krijg ik 'm. En dat geldt voor ze bijna allemaal, als ze vrij zijn natuurlijk", vindt Wiel Hendriks, die van mening is dat we veel te weinig an de medemens denken. „En tegen omgang met gehandicapten kijken we al helemaal op!", betreurt hij.
Positief in dit verband is dat volgende week vrijdag twee blinde jongens (onder de naam ACK Boys) zullen optreden temidden van hun bekende collega's. „Ze wisten niet wat ze hoorden, toen ik ze vroeg. Ze waren dolblij", glimlacht Hendriks.
Vrijdag 13 januari treden vanaf acht uur de volgende artiesten op: orkest De Wiellies, balletgroep Tiffany, De Bleerheidsjer Junge, ACK Boys, Weerwaas, Los Catastrofos, Frans Haselier, der Schelleboomkloeb, der Angerhoave, Ummer der Neaver en het Vennootschap van Toonkunstenaars Leider kein Preis. Presentator is Jan Brouns.
Kaarten à 6 gulden 50 zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij: De Jreets Kaalheide, Sigarenzaak Finy Otten Bleyerheide, Wiel Hendriks Pancratiusstraat 28 Kerkrade (☎ 457221), H. Pijpers ☎ 456757 en J. Lataster ☎ 453286.



● *Wiel Hendriks stond veertig jaar in de 'buut'. Nu is hij actief achter de schermen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Koninklijk brons voor Theo Seetsen



per persoon

HEERLEN – Burgemeester Van Zeil overhandigde gistermorgen in het gemeentehuis de bronzen eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, aan Heerlenaar Theo Seetsen.
De heer Seetsen, die 23 januari 60 jaar wordt, werkte ruim veertig jaar met grote inzet als sleeschaver, gereedschapmaker bij de firma Vlietjonge in Heerlen, die in 1974 de aktiviteiten overnam van 'Profielwerk Jowi'.

Na de overname deed Vlietjonge een beroep op Theo Seetsen zijn vakkennis over te dragen aan de jongere werknemers. Hij leverde daarbij een wezenlijke bijdrage aan de continuïteit van het bedrijf.

● *Burgemeester Van Zeil speldt Theo Seetsen de bronzen eremedaille op.*

Foto: DRIES LINSSEN

Handtekeningen tegen oefeningen laagvliegen BRD

HERZOGENRATH – De achtste klas van het gymnasium van Herzogenrath heeft 998 handtekeningen verzameld tegen het laagvliegen in Duitsland. De scholieren hebben de handtekeningen gestopt bij een protestbrief die zij geschreven hebben aan het ministerie van defensie van de Bondsrepubliek.

Aanleiding tot de brief was het ongeluk dat op 8 december gebeurde in Remscheid. Daar kwamen zes mensen om, toen een Amerikaanse straaljager tijdens een laagvliegoefening neerstortte. De scholieren van het gymnasium in Herzogenrath werden gesteund door de leraren van de school. De leraren hadden in de lessen het thema behandeld: 'Waar stort de volgende neer?'

De Duitse regering heeft inmiddels weer toestemming gegeven de laagvliegoefeningen boven Duits grondgebied te hervatten.

Alex Vrancken geen partij voor Alcuin Schulten

Daniëlla Roymans op medaillekoers

door frans dreissen

GELEEN – Met haar schaatsende interpretatie van het Spaanse Malaguena heeft Daniëlla Roymans uit Sittard zich fier op de been gehouden op de eerste dag van het NK-kunstrijden in Geleen. Zowel op het onderdeel verplichte figuren als tijdens de korte Kür, maakte de Sittardse kunstrijdster indruk, al kon ze nog niet tippen aan het niveau van Jeltje Schulten en Astrid Winkelman.

„Op de korte Kür was het alles of niets. Na de deels mislukte verplichte figuren, moest ik alle risico's nemen en mijn opzet is redelijk geslaagd. Met de lange Kür nog voor de boeg, maakt ik nog alle kans", aldus Roymans.

Met acrobatiek, gepaard aan show, uitstraling en make-up kregen Schulten en Winkelman de circa honderdzestig betalende toeschouwers aan hun voeten. Jeltje Schulten maakt in de ogen van de insiders vandaag echter de grootste kans op de nationale titel. De wedstrijden gisteravond liepen overigens flink uit. Even na half elf begaf de geluidsinstallatie het op het moment dat de laatste junior-A Angelique Visser op het ijs stond.

Ondanks haar fraaie prestatie op de korte Kür wist de 16-jarige Daniëlla Roymans slordigheidjes en onzekerheden tijdens de verplichte stof niet te vermijden. Met het eerste figuur scoorde de Sittardse (gem. 3.24 van maximaal 4 punten) zelfs beter dan de favoriete Jeltje Schulten (3.12), doch kwam ze net iets tekort om Astrid Winkelman (3.30) van de eerste plaats af te houden.

„Het eerste figuur lukte prima; een grote verrassing. Zeker omdat ik pas sinds kort de seniorenfiguren oefen". Spanning en nervositeit lagen aan de basis van een matige tweede serie boogjes, waardoor ze uiteindelijk als vierde eindigde. „Die oefening heb ik grotendeels verprutst door een misstap en niet door een bibbertje in de knieën. In totaliteit ben ik echter dik tevreden met de verplichte figuren", die in de periode van Olympisch kampioene Sjoukje Dijkstra (in 1964) overigens veel zwaarder telden dan tegenwoordig.

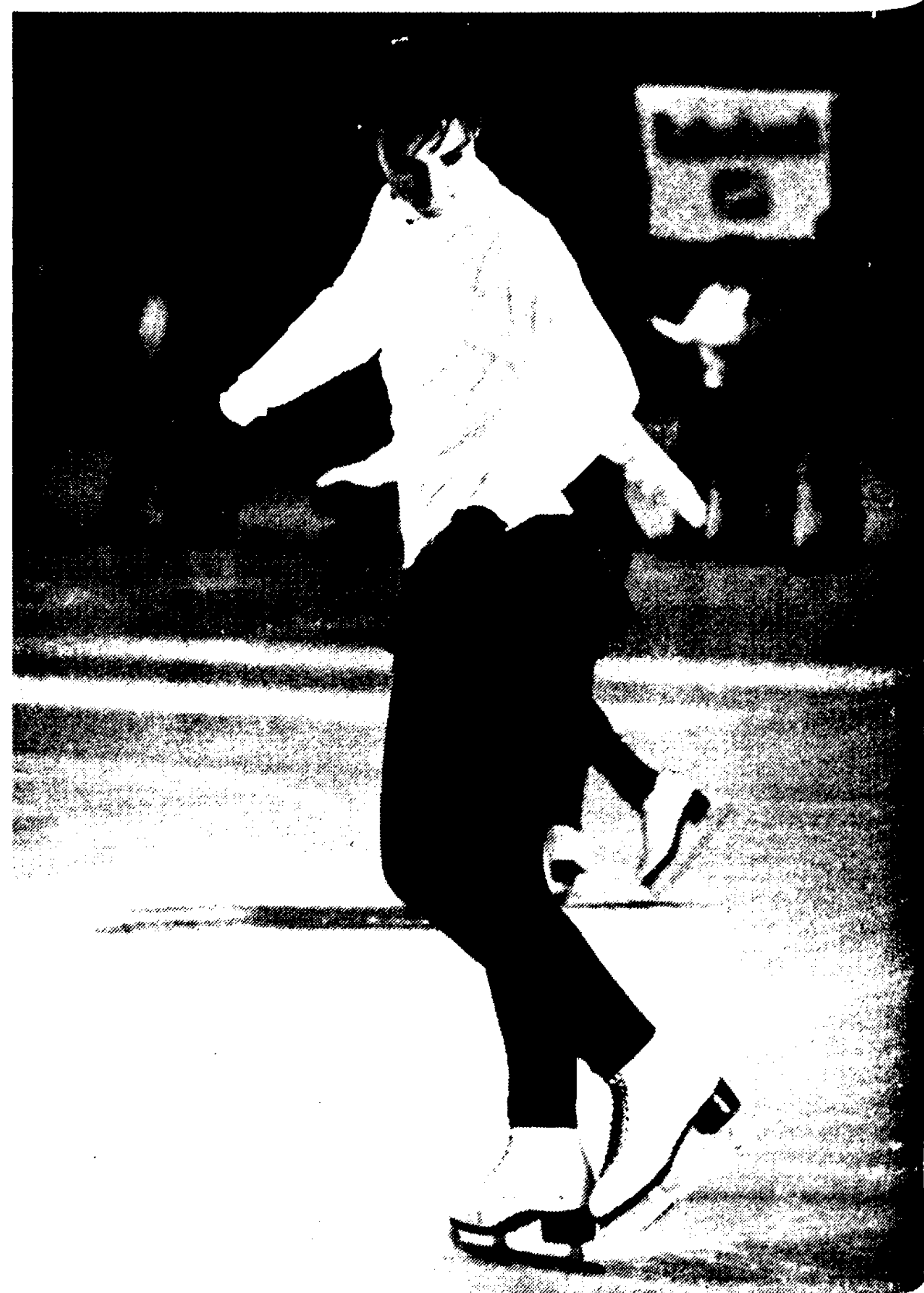
De tinteling uit het kunstrij-duel tussen Alex Vrancken uit Bunde en titelverdediger Alcuin Schulten, de enige senioren heren, was gisteren al snel weg. Schulten, die een internaat in Duitsland bezoekt, was heer en meester. Met een virtuose en vlekkeloze lange Kür zou Vrancken de schade weliswaar nog kunnen beperken, maar daar gelooft niemand meer in. Het was tekenend dat de Limburger in de eerste de beste oefening al met zichzelf in de knoei kwam. Nerveus en een tikkeltje krampachtig werd de Limburgse 'ijsheilige' al met de realiteit geconfronteerd: punten van gemiddeld 2.9 tegen gemiddeld 3.5 van Schulten. „Hij is gewoon nog een maat te groot", moest Vrancken over zijn tegenstander kwijt.

Vandaag, vanaf 14.00 uur is de afsluitende vrije Kür aan de beurt (senioren na 20.00 uur).

NK-uitslagen

Verplichte figuren: senioren dames: 1. Astrid Winkelman 0.4 strafpunten, 2. Jeltje Schulten 0.8, 3. Marion Krijgsman 1.2, 4. Daniëlla Roymans 1.6, 5. Linda van Andel 2.0. **Heren:** 1. Alcuin Schulten 0.4, 2. Alex Vrancken 0.8. **Junioren A dames:** 1. Angelique Visser 0.4 strafpunten, 2. Monique van de Velden 0.8, 3. Chouw Lan Chan 1.2, 6. Marsha Jamin (Maastricht) 2.4, 9. Ilse Jacobs (Nederweert) 3.6. Heren: 1. Martijn Nas 0.4, 2. Marcus Deen 0.8. **Junioren B dames:** 1. Annelies Bodewes 0.4, 2. Nanda van de Berg 0.8, 3. Rebecca van de Berg 1.2, 7. Nicolle Goossens (Valkenburg) 2.8. **Junioren C dames:** 1. Melanie Carrington 0.4, 2. Belinda Postma 0.8, 3. Tamara Eikemans 1.2.

Korte Kür: junioren B dames: 1. Wendy Ammerlaan 0.6, 2. Nanda van de Berg 1.2, 3. Rebecca van de Berg 1.8, 6. Nicolle Goossens 3.6. **Gecombineerd** (figuren en korte Kür): 1. Nanda van de Berg 2.0, 2. Wendy Ammerlaan 2.6; 3. Rebeca van de Berg 3.0, 7. Nicolle Goossens 6.4. **Junioren C dames:** 1. Georgina de Wit 0.6, 2. Melanie Carrington 1.2, 3. Sabrina van de Veeke 1.8, 4. Katje Kossmayer 2.4. **Gecombineerd:** 1. Melanie Carrington 1.6, Sabrina van de Veeke 3.4, 3. Tamara Eikemans 4.2. **Junioren C heren:** 1. Laurens Geurts 0.6. Gecombineerd: 1. Geurts: 1.0.



● *Daniëlla Roymans ligt nog goed in de race.*
Foto: PETER ROOZE

Seizoen voorbij voor Oranje-doelman

Chirurg schrok van ravage in knie Van Breukelen

Van onze sportredactie

EINDHOVEN/MÜNCHEN – Voor PSV-doelman Hans van Breukelen is het voetbalseizoen waarschijnlijk voorbij. Chirurg dr. Cees-Rein van den Hoogenband is gistermiddag danig geschrokken van, zoals hij het noemt „de ravage in de knie van Hans van Breukelen. Bij de botsing", aldus Van den Hoogenband, „is het kapsel aan de achter- en de buitenkant van de knie gescheurd. Bovendien is de voorste kruisband ingescheurd". De chirurg die verzekerde dat de PSV-doelman dit seizoen in elk geval niet meer in actie zal komen zag, ondanks die ravage, nog lichtpunten. „De meniscussen zijn puntgaaf en een groot voordeel is het dat die voorste kruisband niet afgescheurd is. Operatie-technisch is er voorlopig evenwel weinig aan te doen. Je kunt het alleen maar erger maken als je nu ingrijpt. Vandaar dat ik heb gekozen voor een soortgelijke behandeling als Joop Hiele onlangs onderging".

Met andere woorden: Hans van Breukelen zal de komende drie à vier weken aan het ziekenbed gekluisterd zijn in een soort slee. „Een motor zal regelmatig zijn kniegewricht ietsjes buigen en strekken, zodat littekenvorming voorkomen kan worden. De rest moet de natuur doen. Met het oog op herstel durf ik geen uitspraken te doen. Op dergelijke blessures wordt doorgaans nogal fatalistisch gereageerd. Vooral ook omdat de stabiliteit van het gewricht in het geding is. Als de natuur zijn werk heeft gedaan, kan ik eventuele rest-instabiliteit mogelijk wel operatief verhelpen".

De 32-jarige doelman raakte donderdagavond tijdens het zaalvoetbaltoernooi in München ernstig geblesseerd aan zijn linkerknie na een grove overtreding van VfB Stuttgart-speler Gaudino. Volgens de ongelukkige doelman was Gaudino met gestrekt been op hem ingekomen.

De blessure van Van Breukelen heeft grote gevolgen voor de Brabantse formatie, die volgende week voor een oefentrip naar Zimbabwe vertrekt. Dr. Van den Hoogenband had enkele weken geleden ook de reserve-doelman van PSV, Patrick Lodeweijks, onder het mes. „Ook hij had problemen met zijn knie. Inmiddels traint hij echter weer volop en gaat Lodewijks mee op trainingskamp in Zimbabwe. Hij zal in elk geval fit zijn voor de competitie". PSV heeft Jan Formannoy, de trainer van de keepers, nog achter de hand voor eventuele noodgevallen.

Twee maanden voor de belangrijke Europa-Cupwedstrijden tegen Real Madrid zit PSV diep in de problemen. Naast Van Breukelen kampen Heintze, Kieft, Lerby en Gerets met kleine blessures. Linskens en Nielsen zijn al geruime tijd uitgeschakeld. Ook voor het Nederlands elftal komt de blessure van Van Breukelen ongelegen. Bondscoach Thijs Libregts zag in korte tijd zijn beide doelmannen wegvallen, want eerder raakte Feyenoorder Joop Hiele zwaar geblesseerd. Stanley Menzo van Ajax lijkt de voornaamste kandidaat de plaats onder de lat in te nemen.



● *Hans van Breukelen gistermiddag op weg naar de operatietafel.*

● LEVERKUSEN – Arnold Vanderlijde en Silvio Mezzenga komen vanavond in aktie voor hun Duitse club Leverkusen in de thuiswedstrijd tegen BC Berlin. Vanderlijde moet het opnemen tegen de Duitser Cleve. De wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

Burgemeester over accommodatie:

'Geen geld om Roda te helpen'

KERKRADE – De gemeente Kerkrade ziet vrijwel geen mogelijkheden om Roda JC te helpen bij het verbeteren van de accommodatie. „Wij hebben geen geld, dus het wordt dinsdag een moeilijk gesprek". Met deze uitspraak loopt burgemeester Jan Mans vooruit op het onderhoud dat hij dan met een Roda JC-delegatie heeft.

Roda heeft zoals bekend een plan ingediend dat voorziet in een verbetering van het trainingsveld en de terreinafrastering. Ook wil men een permanente sponsorruimte bouwen op de plaats waar nu de sponsortent staat. In totaal zou dit tonnen gaan kosten.

Een bijkomend probleem voor Kerkrade is dat de organisatie van het WMC (met name met betrekking tot de afrastering) juist heel andere wensen heeft. De gemeente zal beide partijen raadplegen alvorens een beslissing te nemen, zo belooft Mans.

Oranje vindt sparring-partner

TEL AVIV – Het Nederlands elftal zal de Israelische trip zaterdag om 12.00 uur plaatselijke tijd toch nog besluiten met een oefenwedstrijd. Als tegenstander werd ter elfder ure Hapoel Petachtikva, de nummer drie van de nationale ranglijst, gevonden dankzij de medewerking van competitieleider Jacob Erel, die een wedstrijd van Hapoel vervroegde naar vrijdag. Aanvankelijk bestonden er grote bezwaren van tot kringen tegen een duel tussen een Israelisch clubteam en Oranje. De wedstrijd wordt zaterdag 20 kilometer buiten Tel Aviv afgewerkt zonder publiek.

PSV laatste

MÜNCHEN – PSV heeft gisteravond niet meer de motivatie op kunnen brengen de laatste plaats bij het zaalvoetbaltoernooi van Bayern München te ontlopen. De Nederlandse landskampioen verloor in de strijd om de zevende plaats met 2-4 van Partizan Belgrado. De Eindhovenaren hielden een helft stand: 1-1. De Eindhovenaren, vorig jaar nog vertoon van technische macht winnaar, werden veroordeeld tot spelen om de voorlaatste plaats na een 2-3 nederlaag tegen 1. FC Köln met 2-3.

Arie Haans VfB Stuttgart won de eerste prijs van 20.000 mark. De Stuttgarters bleef Werder met 4-2 de baas. Na het incident op de eerste dag met Hans van Breuekelen werd het toernooi opnieuw overschaduwd door een ernstig ongeval. Nu was VfB Stuttgart zelf het slachtoffer. In de finale tegen Werder Bremen bleef verdediger Alexander Strehmel na een duel op het kunstgras liggen. Hij moest ook worden afgevoerd naar het ziekenhuis met waarschijnlijk een gebroken scheenbeen.

Uitslagen: zevende plaats: PSV - Partizan Belgrado 2-4 (1-1). Vijfde plaats: Köln - Bayern 6-3 (4-0): derde plaats: Türk Gücü - Nürnberg 5-3 (n.s.): finale: Stuttgart - Werder 4-2 (2-1).

Eerste rode kaart in WK zaalvoetbal

LEEUWARDEN – Het wereldkampioenschap zaalvoetbal is op de tweede dag in alle hevigheid losgebarsten met een enorme verrassing en de eerste rode kaart. Hongarije versloeg in Leeuwarden de technische grootmeesters uit Brazilië met 3-2. Brazilië stond al snel met 2-0 voor, waande zich toen zeker van de overwinning maar kwam plotseling nog met lege handen toen Szadanyi een schitterende vrije trap nam.

De eerste rode kaart van het toernooi werd in de Bossche Maaspoort uitgedeeld aan de Argentijn Valarin. Een gele kaart hielp niet, zodat de Nederlandse scheidsrechter Oortman rood voor hem trok. Argentinië versloeg desondanks Canada met 3-1. De grootste overwinning werd geboekt door Spanje tegen Saudi Arabië: 8-2. Italië had het eveneens gemakkelijk tegen Zimbabwe: 5-1.

Uitslagen: Poule B: Hongarije - Brazilië 3-2 (1-2); Saudi Arabië - Spanje 2-8 (2-5). **Poule C:** Japan - België 0-3 (0-1); Canada - Argentinië 1-3; Canada - Argentinië 1-3 (0-2). **Poule D:** Italië - Zimbabwe 5-1 (3-0); Verenigde staten - Australië 1-1 (0-0).

'Mijn werk zit erop'

Kees Rijvers verlaat Twente

Van onze sportredactie

ENSCHEDE – Kees Rijvers gaat aan het eind van dit seizoen weg bij FC Twente. De 61-jarige Brabander heeft het bestuur van de nummer drie van de eredivisie te kennen gegeven geen gebruik te willen maken van de mogelijkheid om zijn na dit seizoen aflopende contract met twee jaar te verlengen. De exbondscoach, die zich dit seizoen voornamelijk bezig hield met de coördinatie van het nieuw in het leven geroepen Talenteninstituut, acht zijn taak in Enschede volbracht. Persoonlijke motieven liggen echter ook ten grondslag aan de beslissing van Rijvers om zijn werk bij FC Twente na drie seizoenen te beëindigen.

De Enschedeërs hebben vlak voor de Kerstdagen een gesprek gehad met de Brabander. „Beide partijen waren het er na afloop over eens dat we er beter aan deden de verbintenis niet te verlengen. We hadden het liever anders gezien", vertelde vicevoorzitter Henk Kesler gisteravo[nd] tijdens de druk bezochte nieu[w]jaarsreceptie van FC Twente. „Ma[ar] we respecteren zijn beslissing, al [is] het met weemoed dat we wederom afscheid nemen van de vakm[an] Kees Rijvers. Hij vindt echter d[at] zijn werk er bij ons opzit".

Het opvullen van de vacature Ke[es] Rijvers geniet op dit moment n[iet] de hoogste prioriteit bij FC Twen[te]. Dat geldt wel voor het bijna voetb[al]onvriendelijke stadion waar de E[n]schedeërs hun thuiswedstrijden a[f]werken. Als het aan de dagelijk[s] bestuur ligt, komt er zo snel mog[e]lijk duidelijkheid over de bouw va[n] nieuw stadion. Mocht dat op w[at] voor manier dan ook niet haalba[ar] zijn dan overweegt men een ingri[j]pende renovatie van de huidige a[c]commodatie. Het gaat FC Twen[te] met uitzondering van de publie[ke] belangstelling, namelijk in vrijw[el] alle opzichten voor de wind.

Jac. Opgenoord manager Fortuna

SITTARD – Na lang zoeken kan Fortuna Sittard volgende week de nieuwe manager presenteren. Het betreft de 29-jarige Jac. Opgenoord, die als fysiotherapeut in 1987 in vaste dienst kwam van de Sittardse club. Met de promotie van de (nog) onervaren Opgenoord heeft Fort[u]na Sittard ervan afgezien de vaca[tu]re die Joop Castenmiller in de vo[or]bije zomer achterliet, met een pr[o]minente voetbalkenner op te vulle[n]. Nadat het touwtrekken om PSV'[er] Huub Stevens niet het gewenste re[]sultaat opleverde, besloot het clu[b]bestuur de manager uit eigen gel[e]deren te recruteren.

Roda-fans naar Sofia

KERKRADE – Roda JC organiseert voor haar supporters een volledig verzorgde vliegreis naar Sofia, waar op 1 maart de eerste wedstrijd in de kwartfinale van de Europacup voor bekerwinnaars wordt gespeeld. Roda JC doet dit in samenwerking met reisbureau Solair (Heerlen-Maastricht). Vertrek en terugkeer van deze driedaagse reis is op Maastricht Airport. Het vertrek is op dinsdag 28 februari, 's morgens. Deelnemers aan deze trip zijn donderdagmiddag weer terug op 'Beek'. De vliegreis naar Sofia, hoofdstad van Bulgarije, is een rechtstreekse vlucht.

In Sofia wordt gelogeerd in het 4-sterrenhotel Novotel Sofia. Tijdens het verblijf daar wordt niet alleen de wedstrijd tegen Sredets Sofia bezocht, maar is ook tijd voor verschillende excursies. De prijs van deze supportersreis is 825 gulden. Aanmelden kan gebeuren bij reisbureau Solair, ☎ 045-715453 in Heerlen of ☎ 043-211515 in Maastricht.

Oefenduels

● SITTARD – Fortuna Sittard b[e]gint vanavond in Helmond (19.[30] uur) tegen Helmond Sport aan d[e] oefencampagne in de aanloop op [de] tweede seizoenshelft. Hans v[an] Doorneveld zal vooralsnog geen b[e]roep kunnen doen op de twee bij d[e] selectie gevoegde jeugdspele[rs]. Meerssenaar Eric Meijer heeft la[st] van een enkelblessure, terwijl Joh[n] Franssens conditionele achterstan[d] nog te groot is om al deel uit te m[a]ken van de hoofdmacht. Ook Ni[ck] Jalink (dijbeenblessure) is nog n[iet] van de partij.

Voor de start van de tweede comp[e]titiehelft heeft Fortuna, naast d[e] ontmoeting vanavond nog d[rie] oefenduels op het programm[a] staan: dinsdag in Grevenbicht teg[en] Armada (19.30 uur), aanstaande z[a]terdag in Nijmegen tegen NE[C] (14.30 uur) en dinsdag 17 januari i[n] Brunssum tegen Limburgia (19.0[0] uur).

● DOETINCHEM – Roda JC res[ist] vandaag naar Doetinchem af, waa[r] het om 16.00 uur aantreedt tege[n] eerste divisieclub De Graafschap.

● VENLO - VVV gaat vanmidda[g] (14.00 uur) op bezoek bij SVV[] (Heibloem) en speelt morgenmid[]dag om 15.00 uur tegen het Belg[i]sche Waregem.

Glasgow Rangers aast op Velten

GLASGOW – Glasgow Rangers wil Volkert Velten van Heracles in dienst nemen. De succesvolle spits was deze week drie dagen te gast bij de Schotse lijstaanvoerder. De technische leiding van Rangers raakte onder de indruk van Veltens kwaliteiten. Binnenkort worden besprekingen over een transfer geopend. Velten debuteerde dit seizoen bij Heracles in het betaalde voetbal. Uit geloofsovertuiging weigert hij op zondag te voetballen. In de zaterdagse wedstrijden van Heracles maakte hij veertien doelpunten. Onlangs tekende hij een nieuw contract bij Heracles voor vijf en een half jaar.

Tienkamper De Wit in de bobslee

EINDHOVEN – Tienkamper Robert de Wit van Unitas uit Sittard gaat op de bobsleetoer. De Eindhovenaar zal zich volgende week samen met Rob Geurts, een bekende naam uit het vaderlandse bobsleecircuit, voorbereiden op de Europese en wereldkampioenschappen. „Ik probeer om zowel de atletiek als het bobsleeën met mekaar te combineren, al zal dat niet meevallen. De eerste afdalingen met de bobslee heb ik al achter de rug en het viel me best mee", luidde de reactie van krachtpatser De Wit. „Alleen ben ik de eerste keer dat ik afdaalde vergeten te remmen".

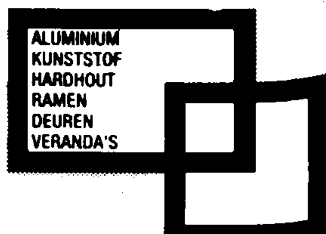
Arbeidszaken: groen licht voor Chovanec

EINDHOVEN – De Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal (SABV) heeft een positief advies aan het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid uitgebracht over de komst van de Tsjechoslowaakse international Jozef Chovanec naar landskampioen PSV. „Chovanec geldt als een Europese topspeler. Zijn kwaliteiten zijn bekend.

Jean Houben veelgevraagd

STEIN – Internationaal UCI-jurylid Jean Houben uit Stein is wederom wedstrijdcommissaris in de jury van het WK veldrijden dat op 28 en 29 februari in het Franse Pont-Chateau wordt gehouden. Houben zal tevens als voorzitter van de jury fungeren tijden de Tour de France voor dames.

(ADVERTENTIE)



de mooiste show in Limburg!
ALKUBOUW
VERANDA'S
RAMEN & DEUREN
telefoon 045 - 24 19 17
Dorpsstraat 7
NUTH

Anonieme enquete arbiters fnuikend voor scheidsrechterscommissie

Egbert Mulder leidt frontale aanval op Leo van der Kroft

door fred sochacki

HEERLEN – De landelijke scheidsrechterscommissie (LSC) heeft bij monde van Ben Hoppenbrouwer stelling genomen tegen de frontale aanval die gisteren door de BSBV de Belangenvereniging Scheidsrechters Betaald Voetbal werd gelanceerd. 'Scheidsrechterbaas' en voorzitter van de LSC Leo van der Kroft werd dictatoriaal bewind verweten. „De arbiters hebben het gevoel in de Middeleeuwen te leven", verwoordde de voorzitter van de BSBV, oud-scheidsrechter Egbert Mulder. De aanvaring is het direct gevolg van het uitlekken van een anonieme enquete onder de scheidsrechters, die anderhalf jaar geleden werd gehouden. In die enquete zouden de scheidsrechters de vloer hebben aangeveegd met Leo van der Kroft.

„We hebben inderdaad ruim een jaar geleden een lijst met vragen moeten beantwoorden", bevestigt scheidsrechter Frans Houben. „Vragen in de trant van: in welk commissielid heb je vertrouwen; in welk commissielid heb je geen vertrouwen? Die vragen herinner ik me nog goed. Ik kon er amper antwoord op geven, omdat ik toen net betaald voetbalscheidsrechter was geworden. Het resultaat van die anonieme enquete is echter nooit bekend gemaakt. Het bevreemdt me dat ik die via de krant moet vernemen".

Inmiddels hebben gedachten over een eventuele staking postgevat in de boezem van de BSBV. „Ik kan echter pas een staking uitschrijven als negentig procent van de scheidsrechter achter de kritiek blijft staan", aldus Egbert Mulder. De oud-scheidsrechter weet maar al te goed wat er gebeurt als het op een directe confrontatie aankomt. In zijn actieve periode, kwam er ook nimmer een onvertogen woord over zijn lippen. En op de beslissende moment koos altijd iedereen eieren voor zijn geld. „Inderdaad. Ik heb zelf nooit iets gezegd. Ik zat toen in hetzelfde bootje als de scheidsrechters nu. Ik altijd het gevoel een eenling te zijn. Nu zit ik er wat verder vanaf, dan is het makkelijker de dingen bij de naam te noemen".

Mulders relatie met Van der Kroft is volgens de Groninger 'bijzonder slecht'. „Als we een gewoon gesprek hadden, liep dat steevast op ruzie uit. Ik kan het niet bewijzen, maar ik heb het gevoel dat Van der Kroft me daar op heeft gepakt tijdens mijn actieve carrière. En er zijn veel meer scheidsrechters die dat gevoel hebben. Maar straks komt het moment dat we tegenover elkaar staan. Houden de scheidsrechters dan ook nog hun mond, dan stap ik op als BSBV-voorzitter".

Een moment dat voor Ben Hoppenbrouwer, lid van de LSC en enkele jaren voorzitter van de BSBV, niet snel genoeg kan komen. Hij noemt Egbert Mulder „Een non-valeur die niet weet hoe je met elkaar omgaat. Op de eerste plaats gaat het niet om Leo van der Krofts verantwoording maar om die van de hele scheidsrechterscommissie. In het anderhalve jaar nadat die anonieme enquete is gehouden, hebben de commissie en de scheidsrechters regelmatig rond de tafel gezeten. Nooit heeft iemand zich beklaagd. Vorige week nog. Geen wanklank. Ik begrijp best wel uit welke hoek de kritiek komt. Ik denk dat iemand of meerdere mensen uit zijn op persoonlijke wraak".

Die iemand wordt door Hoppenbrouwer niet met naam genoemd, maar ongetwijfeld duidt de woordvoerder van de LSC op scheidsrechter Jaap van der Niet, die onlangs te horen kreeg dat hij van de internationale lijst werd afgevoerd. En, die in Egbert Mulder in medestrijder heeft. Mulder verwijt de commissie dat de leden te krampachtig vasthouden aan die bestuurszetel. Dat er geen doorstroming is en dat daardoor vakkundige krachten buiten de deur worden gehouden. De Groningen maakte zich in dat opzicht vooral sterk voor Charles Corver en Jan Keizer.

„Er zijn kennelijk mensen", vervolgt Ben Hoppenbrouwer, „die behoefte hebben om zitting te gaan nemen in de commissie. Om zich een positie te verwerven. De campagne die nu gestart is, is echter niet de geschikte weg om die posities vrij te krijgen. Daar zijn verschillende gremia voor. Zoals het nu gebeurt, zo ga je niet met elkaar om. In mijn tijd als BSBV-voorzitter zou dat nooit gebeuren. Ik heb altijd de stille hoop gehad dat men zich eens zou realiseren waar het eigenlijk om te doen is. Over tien jaar hebben we ook nog arbiters nodig. Van mensen die jarenlang aan de top hebben gestaan, had ik meer verantwoordelijkheidsgevoel verwacht".



● *Egbert Mulder.*

(ADVERTENTIE)

PROFITEER VAN AKTIE-VOORDEEL BIJ GEHLEN IN BORN

Specialisten in zonweringen, rolluiken en vertikale lamellen.

Bel nu voor prijs-opgave en aktie-voordeel! Onze adviseurs kunnen u vrijblijvend thuis bezoeken

- Zeer snelle levering.
- Vakkundige montage.
- Prima service.

Gehlen

BORN De Mortel 6a (Industrieterrein Sluisweg), Tel. 04498-54776



● *Marieke Stam genoot met volle teugen van het succes en haar handtekening was gewild bij de fans.*

Stam onttroont Van Gennip

HEERENVEEN – Yvonne van Gennip heeft op de openingsdag van nationale afstandskampioenschappen twee nederlagen geleden. Haar verlies op de 500 meter was voor 3000 toeschouwers op het ijs van Thialf in Heerenveen normaal, dat op de 3000 meter verrassend en veelzeggend.

Marieke Stam werd de koningin van de avond. Ze werd tweede op de 500 meter, 1/100e seconde achter winnares Herma Meijer, en ontfutselde Van Gennip de titel op de 3000 meter. Haar eindtijd van 4.27,56 was voor Van Gennip (4.27,96) net niet haalbaar. De drievoudig Olympisch kampioene vormde voor de kernploeg het doelwit. Van Gennip maakte op de eerste dag een matte indruk. Haar sprint miste elke vorm van explosiviteit, zevende in 42,74, haar pronkstuk, de 3000 meter, ontbeerde snelheid.

Ykema

De 500 meter bij de heren werd gewonnen door Jan Ykema. Ondanks een misslag dertig meter voor de finish noteerde de Fries als enige een tijd onder de 38 seconden: 37,97, hetgeen hem zijn eerste Nederlandse titel opleverde. Boelsma werd tweede, Noyens derde.

Limburg: zestien A-tennissers

Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Op A-lijst die voor het nieuwe seizoen van kracht wordt, staan in totaal zestien Limburgse tennissers en tennissters. Dit zijn er vijf meer dan vorig jaar.

Bij de dames zijn volgens de verwachtingen Evelyne Dullens uit Sittard en Caroline Houben uit Beek tot de hoogste Nederlandse categorie toegelaten. Voor Caroline Houben is het op het nippertje geweest. De eerste vijftig dames van de Audi-ranking van ieder jaar komen voor het volgend jaar op de A-lijst. Houben bezet net deze vijftigste plaats.

Dat Evelyne Dullens A-speelster zou worden daaraan had niemand getwijfeld. De A-lijst wordt nog in twee stukken gesplitst. Op het hoogste deel komt alleen Mara Eijlenboom uit Maasbracht voor. Eveline Hamers uit Meerssen die vorig jaar ook A-I-speelster was, staat nu op de A-II-lijst. Verder staan daarbij de dames Jolanda Schreurs (St.-Odiliënberg), Manon Beltgens (Sittard) en Pascalle Druyts (Maastricht) op.

Bij de heren komen uit Limburg een paar opvallende nieuwe namen voor onder de negen Limburgse A-spelers. Stefan Ehritt uit Roermond is er dit jaar eindelijk in geslaagd de hoogste categorie te bereiken. Dat de namen van Rob van Oppen uit Heerlen en Maurice van den Donk uit Venlo op deze lijst prijken mag een verrassing heten. Van Oppen staat momenteel 140e op de Nederlandse ranglijst en Maurice van den Donk in het geheel niet. Door hun goede resultaten in de B-toernooien zijn zij toch tot A-speler gepromoveerd zodat zij nu niet meer aan de B-toernooien mogen meedoen. De gevestigde namen die op de A-lijst voorkomen zijn Nijssen (Sittard), Custers (Hoensbroek), Janssen (Stramproy), Koch (Herten), Hoek (Venlo) en Theelen (Venlo). Voor Custers was het een kleine promotie. Hij is tot de A-I-categorie toegelaten.

Volleybalteam weggespeeld

STOCKHOLM – Het Nederlands volleybalteam heeft gisteren bij het internationale toernooi in Stockholm een gevoelige nederlaag geleden tegen Zweden, later dit jaar ook de gastheer van de Europese titelstrijd. De selectie van bondscoach Arie Selinger kwam er tegen de gemotiveerde Scandinaviërs in geen van de drie sets echt aan te pas en kwam alleen in de tweede boven de tien punten: 7-15, 11-15, 6-15. Door de zege won Zweden het vierlandentoernooi door een iets beter setsaldo.

Uitslagen: Polen - Joegoslavië 3-2 (4-15, 6-15, 15-13, 15-13, 15-13); Zweden - Nederland 3-0 (15-7, 15-11, 15-6). Eindstand: 1. Zweden 3-4 (7-3); 2. Nederland 3-4 (6-3); 3. Joegoslavië 3-2 (5-7); 4. Polen 3-2 (3-8).

trainerscarrousel

VALKENBURG – Ed Beckers uit Beek verlaat aan het einde van dit seizoen vierdeklasser Walram. Hij heeft dan vier jaar bij de Valkenburgse club gewerkt.

POSTERHOLT – Jos Klingen die aan zijn derde seizoen bezig is bij derdeklasser PSV '35, heeft voor het volgend seizoen zijn handtekening gezet onder een nieuw contract van de Posterholtse club.

BRUNSSUM – Trainer W. Baltus van de 4e klasser SV Langeberg heeft zijn contract met een jaar verlengd.

OBBICHT – Harrie van Wijlick verlaat na een seizoen tweede klasser Obbicht.

oefenvoetbal

Vandaag 14.30 uur:
Kaspora-Noordwijk

Morgen 13.30 uur:
Treebeek - Sylvia

Opnieuw dagzege Vatanen

Motorrijder over de kop

NIAMEY – In de korte negende etappe van Parijs-Dakar heeft Kees Tijsterman de vierde plaats in de algemene rangschikking behouden. De rit werd gewonnen door de Fin Ari Vatanen. De Belg Jacky Ickx behield zonder problemen de eerste plaats in de auto-categorie. Bij de motoren ging de Fransman Stephane Peterhansel door met zijn inhaalrace op de Italiaan Franco Picco, die voorlopig eerste bleef. Bij de motoren deed zich gisteren weer een ongeluk voor. De Italiaan Giampiero Findanno sloeg over de kop, was twee uur bewusteloos en werd met een armbreuk en een gekneusde nek naar het ziekenhuis overgebracht.

Klassementen: auto's: 1. Ickx/Tarin (Bel) Peugeot 405 Turbo 16; 2. Vatanen/Berglund (Fin/Zwe) Peugeot 405 op 10.25; 3. Tambay-/Lemoyne (Fra) Mitsubishi 1.56.48; 4. Kees en Mieke Tijsterman (Ned) Mitsubishi 4.10.20; 5. Frequelin/Fenouil (Fra) Peugeot 205 Turbo 16 4.54.49. **Motoren:** 1. Picco (Ita) Yamaha; 2. Lalay (Fra) Honda 7.39; 3. Morales (Fra) Honda 1.28.14; 4. Peterhansel (Fra) Yamaha 1.32.42; 5. Magnaldi (Fra) Honda 1.46.53.

Graf te duur als mannequin

STEINHAGEN – De Westduitse modemaker Gerry Weber heeft het contract met tennisster Steffi Graf opgezegd. Hij vindt haar te duur geworden. Graf werkte vijf dagen per jaar voor het modehuis als model. Zij kreeg hiervoor 100.000 D-Mark per dag, totaal dus 500.000 D-Mark. Het contract liep dit jaar af. De vader van Steffi onderhandelde over een nieuw. Hij stelde voor dat Steffi nog slechts twee dagen hoefde te poseren voor een bedrag van 800.000 D-Mark.

Ben Johnson voor rechter

TORONTO – Volgende week begint de Canadese Royal Commission het onderzoek naar het dopingschandaal rond Ben Johnson en naar het gebruik van doping in het algemeen in de Canadese amateursport. De openbare verhoren beginnen woensdag. Het kan wel een jaar duren en de belastingbetalers miljoenen dollars kosten. Het onderzoek wordt geleid door de plaatsvervangend opperrechter van Ontario Charles Dubin, die de bevoegdheid heeft getuigen onder ede te horen. Men verwacht niet dat Johnson v óór maart wordt opgeroepen als getuige. De kosten van juridische bijstand kunnen Johnson een vermogen kosten. Zijn Canadese vertegenwoordiger Glen Calkins denkt dat elke cent, die de atleet heeft verdiend, erin zal gaan zitten. Johnsons trust fund – het geld dat binnenkwam uit sponsorcontracten – is naar schatting een half miljoen dollar waard. Hij heeft toestemming dat geld aan te wenden om de kosten van zijn advocaten te betalen.

Jongen 'allround'

SCHAESBERG – Jac Jongen heeft gisteravond als gastrijder flink uitgehaald in de finale van het Allround Kampioenschap op de Schaesbergse drafbaan. De met een handicap van twintig meter gestarte Zyka More Bluff had een bliksemstart en nestelde zich vanuit de tweede band meteen op kop. Jongen, die met Abbado R van Lei Reuten uit Koningsbosch in de eerste band was gestart, koos direct voor de tweede positie. Dat bleek uiteindelijk genoeg voor het in de wacht slepen van de zes mille die voor de eerste plaats beschikbaar was.

Uitslagen:
Aarde-Prijs: 1. Commercie (H. Grift) km.tijd 1.23.6; 2. Balthazar; 3. Crysta Signal. Winn. 1,80; pl. 1,10, 1,40, 1,20; koppel 6,00; trio 18,50.
Mars-Prijs: 1. Bartje Dakota (J. Dragt) km.tijd 1.23.7; 2. Challancetrans R; 3. Clicquot. Winn. 6,60; pl. 3,30, 5,50; koppel 41,80; trio 583,10.
W.V. VAN BELLEN CUP: 1. Wanda Volo (J. Ruijgrok) km.tijd 1.20.4; 2. Amor O; 3. Utje Klokhoeve. Winn. 2,30; pl. 2,00, 1,80; koppel 3,80; trio 13,40.
Pluto-Prijs: 1. Zanzibar (H. Grift) km.tijd 1.20.8; 2. Zarenco; 3. Wayne Express. Winn. 2,20; pl. 1,20, 1,90, 1,40; koppel 15,10; trio 95,00.
Uranus-Prijs: 1. Zoe (W. van Buytene) km.tijd 1.22.1; 2. Yvette Nubar; 3. Babesia. Winn. 6,70, 3,00, 2,90; koppel 22,90; trio 202,20.
Saturnus-Prijs: 1. Celerite d'Ivens (J. Ruijgrok) km.tijd 1.20.1; 2. Charlotte Hanover; 3. Another Star; 4. Charlotta V. Winn. 2,10; pl. 1,00, 1,20, 1,60; koppel 3,70; trio 22,50; kwartet 62,90.
Jupiter-Prijs: 1. Yke Baker (T. Kooyman) km.tijd 1.19.6; 2. Worthy Hollandia; 3. Do Lor Als Sassy. Winn. 3,50; pl. 1,20, 2,20, 1,10; koppel 30,40; trio 28,90.
ALLROUND KAMPIOENSCHAP: 1. Abbado R (J. Jongen) km.tijd 1.19.7; 2. Brigitte G; 3. Britta; 4. Zyca More Bluff. Winn. 11,60; pl. 5,50, 1,70, 3,10; koppel 27,00; trio 620,70; W-5: 4-6-8-9-1 1252,90.
Melkweg-Prijs: 1. Caresse Heldia (H. Grift) km.tijd 1.25.0; 2. Cas Buitenzorg; 3. Bianca Petrosia; 4. Anais de Hamal. Winn. 2,20; pl. 1,10, 1,70, 1,30; koppel 6,50; trio 56,30; kwartet 493,80.
De totalisatoromzet bedroeg f 184,478,–

● SCHWARZENBERG – Vreni Schneider laat dit seizoen weinig hoofdprijzen voor haar concurrenten liggen. De Zwitserse ski-vedette behaalde in Schwarzenberg haar zevende seizoenzege in de strijd om de wereldbeker. De 24-jarige Schneider zegevierde in het Oostenrijkse plaatsje op de reuze-slalom vóór de lokale favoriete Ulrike Maier en de Zwitserse wereldkampioene Maria Walliser.

Amerikaanse sensatie bij schansspringen

BISCHOFSHOFEN – Voor het eerst in de geschiedenis van het traditionele vier-schansen-toernooi heeft een Amerikaan een onderdeel van het evenement winnend afgesloten. Mike Holland zegevierde gisteren bij de afsluitende wedstrijd in Bischofshofen. De eindzege van het toernooi ging naar de 21-jarige Fin Risto Laakonen. Zijn landgenoot Matti Nykänen en de Oostduitser Jens Weissflog deelden de tweede plaats.

Uitslag: 1. Holland (VS) 218,5; 2. Nikkola (Fin) 217,5; 3. Bokloev (Zwe) 215,0; 4. Kjörum (Noo) 214,5; 5. Thoma (W-Dld) 214. **Eindstand:** 1. Laakonen 841; 2. Nykänen en Weissflog 838,5; 4. Thoma 836. **Stand wereldbeker:** 1. Thoma 131; 2. Bokloev 130.

Brenda Schultz in halve finale

ADELAIDE – Brenda Schultz heeft zich geplaatst voor de halve finales van de Australische kampioenschappen verharde banen in Adelaide. De als negende geplaatste Nederlandse verisloeg de twee plaatsen lager ingeschaalde Amerikaanse Gretchen Magers met 6-3, 7-6 (10-8). In de halve finales zal Brenda Schultz uitkomen tegen Jenny Byrne. De Australische is de enige nietgeplaatste speelster en nog nooit verder gekomen dan de derde ronde van een groot toernooi. De 21-jarige kwalificatiespeelster kon zichzelf nauwelijks geloven, toen zij de de als vierde geplaatste Anne Minter uitschakelde: 6-0, 3-6, 6-3.

sport kort

● ST. JOOST – Zaterdag houdt de voetbalvereniging St. Joost haar maandelijkse trimloop. Start in sportpark Tussen de Berken in St. Joost om 15.00 uur. Afstanden: 3, 6, 9, 12 en 15 km.

● TEGELEN – Circa 600 licentiehouders en 400 recreanten hebben zich aangemeld voor de Zuidnederlandse veldloopkampioenschappen in Tegelen, zondag. Ruim 160 heren lopen om 15.30 uur 10,5 met onder meer Jack van Bladel, Roger Jaspers en Marcel de Veen. Ook van de partij is Luc Krotwaar, die meteen tot grote favoriet is bestempeld. Rita Delnoye is de grote kanshebster bij de dames.

● BEEK – Vandaag en morgen wordt in het ruitersportcentrum te Beek een dressuurwedstrijd georganiseerd door de landelijke rijvereniging Het Edele Ros. Op zaterdag begint de wedstrijd om 14.00 uur met de beginnersklasse waarna de midden-I en -II combinaties in de dressuurring hun opwachting maken. Hoogtepunt van deze wedstrijd is ongetwijfeld de strijd om de overwinning in de klasse zwaar-I en -II die zaterdagavond vanaf 21.45 uur op het programma staat. Zondag staan vanaf tien uur opnieuw de beginnersklassen en daarna de klassen licht-I en -II op het programma.

● WEERT – Nadat de nationale springtop het hippisch centrum van dressuur- en springstal De IJzeren Man hebben verlaten nemen de landelijke springruiters vandaag en morgen bezit van deze accomodatie. De landelijke rijvereniging Weert organiseert op beide dagen haar jaarlijkse springwedstrijd waarvan de deelnemers uit geheel Limburg komen. Op beide dagen begint de wedstrijd om 10.00 uur.

(ADVERTENTIE)

KELA WONINKRIJK SHOWROOM

Chesterfields exclusief geïmporteerd uit Engeland, tax-free buying possible

Piet van Heugten tapijttegels rechtstreeks van fabriek.

Alleen zaterdag's geopend van 10.00 tot 16.00 u. of na telefonische afspraak.

Hoensbroek, Kouvenderstraat 136. Telefoon 045-222947. Exclusief voor Limburg.

● ECHT – De NWB cyclo-crossers strijden komende zondag om het veldritkampioenschap 1989. De jubilerende (derde lustrum) TWC Oostrum uit Echt heeft met het parcours 'Boshuizen' een van de beste NWB-circuits weten uit te zetten.

De titelhouder van vorig jaar, Peter van de Laar, start weer als de te kloppen man, temeer daar aartsrivaal Wil Brouwers gestopt is. Buiten de kampioenstrui en ere-medailles worden de crossers ook nog met het normale prijzenschema beloond.

Stamsnijder favoriet NK-veldrijden

SINT MICHIELSGESTEL – Dit weekeinde worden in Sint Michielsgestel de Nederlandse kampioenschappen veldrijden gehouden. Op het plaatselijke golfterrein is speciaal voor deze gelegenheid een parkoers uitgezet. Vandaag komen de liefhebbers, nieuwelingen (plus vrouwen) en amateurs in actie, morgen is het de beurt aan de veteranen, junioren en profs.

In de laatste categorie is Hennie Stamsnijder ook nu weer de torenhoge favoriet. Samen met Frank van Bakel heeft de titelverdediger dit seizoen de beste indruk gemaakt. Reden voor de keuzeheren van de KNWU het duo al voor het NK aan te wijzen voor het wereldkampioenschap, over drie weken in het Franse Pont Chateau. De andere toppers zullen een plaatsje moeten afdwingen in Sint Michielsgestel, waar nog twee tickets zijn te vergeven.

RTV/muziek

PIANO'S en vleugels in alle prijsklassen. Stemm., rep., verh., transp. H.J. Schetters, Ford Willemweg 28, Maastricht. 043-217700.

PIANO'S te koop va. f 1500,- tevens pianoverhuur v. 1-36 mnd voor f 600,-, pianohandel Wieland, Rijksweg Noord 13, Geleen, tel. 04490-54140.

PIANOS te huur, spec. huursysteem voor beginners, van 1 tot 36 mnd., voor f 600,–. Inl. 04490-45033.

Te k. knoporgel ELKA 119, tel. 043-621437.

T.k. TROMPET merk Amati. Prijs ±250,–. Tel. 045-418979 (Daan).

Geroutineerde DRUMMER zoekt aansluitnig bij orkest. Tel. 045-225284.

Symfon. rockband zkt. gemotiveerde ZANGER. Tel. 04459-1701 (Gaston).

Gevraagd TOETSENIST/-ZANGER bij soundmixgroep met veel optredens. Inl. 045-213386.

MENGPANEEL P.A. 700 S, 120 watt, 7 kanaals, merk Peavy, tel. 045-752259.

Huwelijk/ kennismaking

Gesch. MAN, 53 jr., 1.85 m, sportief, zoekt langs deze onsympathieke weg slanke sport. vrouw van 48 tot 52 jr. voor duurzame relatie. Reacties liefst met foto, op erew. ret. ond. nr. KE 053 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat - Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04490-42064 of 47962.

ALLEENSTAANDEN: Ver. Rumperlinde Brunssum. Iedere zondag ontmoetingsavond. v.a. 21 uur! 29 januari playback en soundmixwedstrijd, met mooie prijzen. Aanmelden bij het bestuur. Vr. uitn. bewijs verplicht.

Eenzaam? Bel HUWELIJKS/RELATIEBUREAU „Geluk", tel. 04498-54604.

Leuke, goed uitz. MAN 32 jr., blond, slank, zoekt sportieve slanke vriendin voor mod. relatie. Br. lfst. m. foto. Br.o.no. GE 809 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Café-dancing WINDROSE, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. De zaak met sfeer en gezelligheid voor het iets oudere publiek.

Jongeman, 37 jr., zoekt ser. relatie met j. VROUW, kinderen geen bezwaar. Br.ond.nr. HK 634 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoek(t) u/jij een VRIEND(IN)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

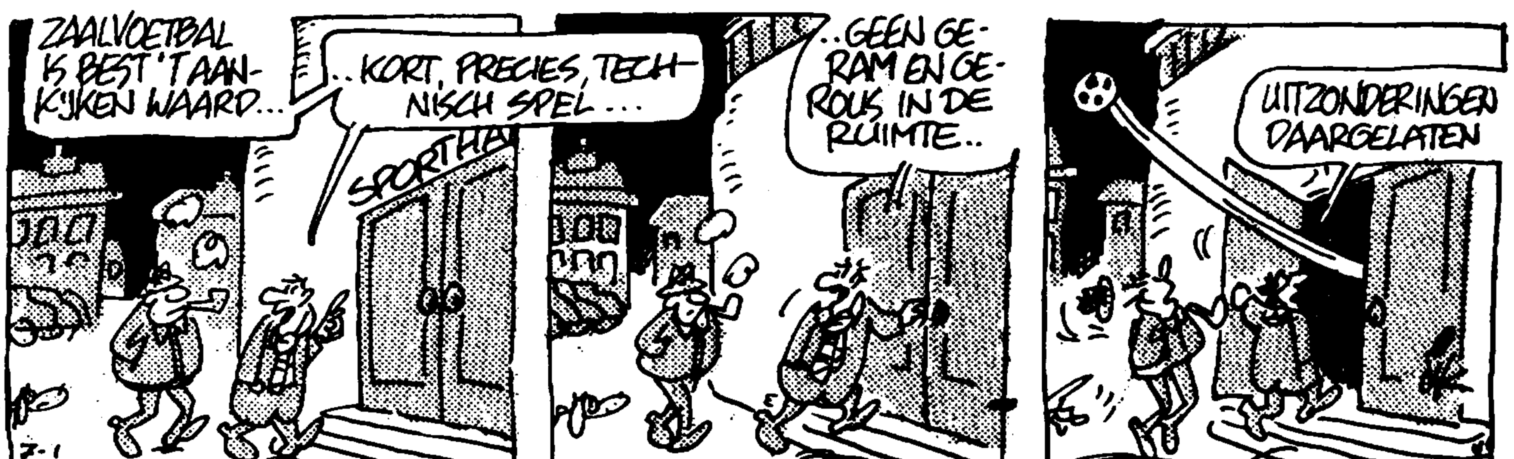
Welke ALLEENSTAANDE dame of heer wenst vriendschap met nog sportieve weduwe 65 jr. Br. o. nr. HE 063 LD, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen.

Jongeman, 25 jr., alleenwonend, zoekt k.m. goed uitziende jonge VROUW, 21-26 jr., met baan, voor een ser. relatie. Br.ond.nr. m. foto GE 810 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Sportieve man, r.k., ongehuwd 47 jr. met HBO-opleiding wil graag in kontakt komen met integere jonge VROUW die niet rookt en geen bartype is. Bij voorkeur ongehuwd of wed. zonder kinderen of met jonge kinderen, leeftijd ± 35-45 jr. Br. on. nr. HK 636 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Turbo's Tobsport

door dik bruynestyn



...SSEN, ...LEIDINGEN

...matica opleidi...

...ERCENTR...

INFORMATICA-...

Voorlichtingsavond...

...JARIGE DAGOPLEIDINGEN

...beroepen met toekomstperspectief

Bon voor informatie

INSTITUUT NOTENBOOM

Hommerterweg 224
Hoensbroek

INFORMATICA INSTITUUT driessen

Tekstverwerking
WordPerfect
Typen
Notuleren
dBase
Lotus
Msdos
Ambi 88
Startcursus P.C.

Bel 045-211733

OPLEIDING - ADVIES
BEGELEIDING

M.D.G.O.-school

'T GASTHUYS

Gasthuisstraat 17, 6411 KD Heerlen, tel. 045-710180

M.D.G.O.-AB: aktiviteitenbegeleiding

- ziekenhuizen
- bejaardenhuizen
- verpleeghuizen
- instellingen voor geestelijk, sociaal en lichamelijk gehandicapten

OPEN DAG

zaterdag 14 januari 1989
10.30-15.30 uur

Molenbeek

SCHOOL VOOR MDGO

AFDELINGEN:
- AGOGISCH WERK
- INSTELLINGSHORECA
- MODE EN KLEDING
- VERZORGENDE
- INTAS SCHAKELOPLEIDING
- VOOROPLEIDING HBO

INFORMATIE—AVONDEN

DO. 12 JANUARI 1989 19.00 EN 20.15 u.
WO. 18 JANUARI 1989 19.00 EN 20.15 u.
DI. 24 JANUARI 1989 19.00 EN 20.15 u.

GERARD BRUNINGSTRAAT 6A
MOLENBERG—HEERLEN
TEL.: 045-425090

euro academie
landelijk secr. postbus 307,
5600 AH EINDHOVEN

host/ess

een eigentijdse eenjarige dagopleiding voor een boeiend beroep

OPEN DAGEN 11.00-14.00 uur
EINDHOVEN 21 Jan '89 - 4 Maart '89
MAASTRICHT 28 Jan '89 - 11 Maart '89

BON
Ik wil graag inlichtingen over uw opleiding
naam
adres
postcode
plaats
Sturen aan
Postbus 307, 5600 AH Eindhoven
telefoon 040-518067 L1

5616 HC EINDHOVEN
Tel. 040-520620

MAASTRICHT
Gebouw Entre Deux

Een goed begin is het halve werk.

Dat vindt Woonkultuur ook, en daarom wordt het jaar ingezet met prijzen die u niet voor mogelijk houdt, zo'n kortingen! Maar Woonkultuur heeft in 1988 ook weer zoveel nieuwe dingen gekocht, en dan moet u zien wat ze allemaal op de laatste internationale meubelbeurzen besteld hebben! Afijn, ze moeten dringend plaats maken en prachtige meubelen die er niet eens lang staan moeten alweer weg.

KORTINGEN TOT 50%

woonkultuur

Woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Daalstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal

Levering franco aan huis zonder grenskosten

Zoek je een opleiding met niveau?
Wil je uitzicht op vast werk?

Dan moet je zeker eens komen kijken op onze

OPEN DAG

woensdag 18 januari a.s.
van half vier tot half negen

MTS-MEAO Sittard

Valkstraat 10, tel. 04490-14943

MDGO

M.D.G.O. MAASTRICHT KIES JE EXACT DE JUISTE OPLEIDING

OPEN DAG zaterdag 14 januari 10.00 tot 13.00 uur

A.W. AGOGISCH WERK
C.C.D. CIVIELE EN CONSUMPTIEFTECHNISCHE DIENSTEN
M.K. MODE EN KLEDING
U.V. UITERLIJKE VERZORGING
V.P. VERPLEGING
V.Z. VERZORGING
INTAS INTERIM ALGEMENE SCHAKELOPLEIDING
H.A.V.O. M.B.O. een h.a.v.o.-top

Staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie SPD

Per 1 februari a.s. starten weer te Maastricht, Sittard en Weert de mondelinge avondopleidingen voor SPD-II.

Thans zijn lopende SPD-I-opleidingen te Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen en Weert.

Inl., prosp. en aanmelding
Limburgse SPD-opleidingen

dir. drs. S.J.M. Brouwers
Gronet 9
6247 BB Gronsveld
tel. 04408-2304

Dansen

leer je pas goed bij

Danscentrum Weisscher

F.D.O.-gediplomeerd
i.c. van F.D.O., N.B.D., B.U.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten half januari in

Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunssum

met cursussen in
stijldansen, rock 'n roll, disco
Ook 40+ (gehuwden) parencursus stijldansen

Onthoudnummer: 04493-4343

Balletstudio "Karin Schmeets"

Gedegen klassieke balletopleiding. Inl. 045-455301

Lessen/onderwijs

SPAANSE LESSEN v. beginners, gevorderden, conversatie. Tel. 418963

Je komt toch ook naar OPEN DAG van MDGO Maastricht? Zaterdag 14 januari van 10.00 tot 13.00 uur Grote Gracht 76. 043-212446

BIJLES Ned. moderne en klassieke talen door ervaren docent. 045-317161

ANWB auto- + motorrijschool Wiseman & Zn. Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A B C D E. Chauffeursopleiding goederenvervoer, personenvervoer, bedrijfsmatige goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen. Mercedes 1217 of Daf 2800. Spa of Cap. Start cursus chauffeursdiploma 07-01-89. Start cursus gevaarlijke stoffen 08-01-89.

Gevonden/verloren

Hul gevraagd over blauwe RALEIGHFIETS, fr.nr. 7005076, ontvreemd 12 op Molenberg. Tegen beloning. Karel Doverstr. 24 Heerlen.

Fietsen/bromfietsen

OMAFIETS, dames- en sportfietsen, va. f 65,- per stuk. Dal 46, bij 76. Tel. 045-257371

HONDA MT 5 versn. '85, veel acces. + Zündapp KS 50, bj. 84. Tel. 460917

T.k. ZÜNDAPP KS 50, gespoten, met dubbele schijf, veren gas achter, waterk. + vele andere acc. Yamaha RD 50 MX bwj. kl. zw. met pakket, pr. n.o.t.k. Tel. 045-442331

Te koop ZÜNDAPP KS... f 700. Heerlerweg 19 Hoensbroek

T.k. grote sortering gebruikte BROMFIETSEN en onderdelen. Maasstraat 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309

Te koop HONDA MTX bj. '86, kleur wit/rood. Vraagpr. f 1950. Tel. 045-211034

Te koop VESPA Ciao... M. Luth... Kanaal... Hoensbroek

PUCH Maxi t.k. bj. '87 met sterw. met kockpit, pas 800 km gelopen. Vr.pr. ... Kasteellaan 2a Meezenbroek Heerlen

T.k. VESPA Ciao met sterwielen, kl. champagne, metal. bj. begin 88, z.g.a.n. Vr.pr. f 950. Hengelostr. 43 Heerlen

Weg. omstandigh. PUCH Maxi met sterw. div. gebruikte fietsen en nieuwe fietsonderdelen, veel banden. 045-415330 12.00 uur

de doelgroep
redactie: arno römgens

vandaag: de zaal


Het 'familie-bestuur' van Cosmos'78, met in het midden voorzitter Marlene Hoeppertz. De selectie van Cosmos kijkt toe. Foto: CHRISTA HALBESMA

Rich Kikken: 'Spelers zullen 'n keuze moeten maken'

Cosmos geaard in zaalvoetbalwereld

Van onze medewerker
LEO JASPERS

KERKRADE – De bestuurssamenstelling van de zaalvoetbalvereniging Cosmos'78 oogt niet alledaags. Marlene Hoeppertz hanteert met verve de voorzittershamer, vader Hein beheert de financiën en oom Hub bemant het secretariaat. Een echt familie-bestuur dus, maar wie daaruit mocht concluderen dat er sprake is van een familieclubje waar het op zijn boerefluitjes aan toe gaat, heeft het danig mis. Cosmos'78 blijkt een solide vereniging met vele enthousiaste leden (drie senioren- en een jeugdteam) en stelt weldoordachte beleidsdaden.

Woordvoerder Hub Hoeppertz: „Die bestuurssamenstelling is noodgedwongen zo geboren. Er blijken tegenwoordig weinig mensen te porren om bestuursverantwoordelijkheid te dragen. Dat kan ons er niet van weerhouden in goed democratisch overleg met onze leden een beleid uit te stippelen en conform die uitkomst te handelen met inzet van alle krachten". Dat beleid van Cosmos'78 is erop gericht ooit nog eens terug te keren naar het zaalvoetbal-Mekka; nu de districtsklasse. Van 1981 tot 1984 acteerde de club al eens op het hoogste zaalvoetbalplatvorm.

Anno 1989 vertoeft het eerste team in de hoofdklasse Zuid en zit daar in de middenmoot (zesde plek) met als selectie-spelers Eric Kaczorowski (doel), Robert Horbag, Hans Laeven, Frank Deguelle, Frank de Meij, John Carlitz, John Hollanders, Ton Schutte en de jeugdspelers Patrick Hoeppertz en Roger Schutte.

Technisch verantwoordelijk man is Rich Kikken. Kan hij aan de vurigste Cosmos-wens tegemoet komen? Kikken: „Als

het familiebedrijf

iedereen zo hard werkte als de bestuurders en alles voor het zaalvoetbal opzij zou zetten, zou promotie wel tot de mogelijkheden behoren. Nu denk ik echter dat er op korte termijn geen promotie in het verschiet ligt. De veld en zaalvoetbalbelangen botsen bij de meeste spelers te zeer".

Kikken vindt dat laatste gegeven ook debet aan de terugloop bij het aantal toeschouwers bij de zaalvoetbalwedstrijden. In zijn optiek zou een voetballer een keuze moeten maken tussen veld of zaal en zich dan met zijn hele ziel en zaligheid van jongs af aan op die gekozen voetbaltak moeten gooien. Een utopie misschien, maar Cosmos'78 heeft inmiddels toch al drie spelers (Frank de Meij, Patrick Hoeppertz en Roger Schutte) die die keuze hebben durven maken.

Handhaven staat voorop in Bocholtz

Sportclub'25: hoog rendement

Van onze medewerker WILLY WINGEN

BOCHOLTZ – Met beperkte middelen kan in het hedendaagse zaalvoetbal blijkbaar toch een acceptabele prestatie worden geleverd. Dat bewijs levert ZVV Sportclub '25. De ploeg, die jarenlang in de eerste klasse van het zaalvoetbal acteerde, kon op het eind van vorig seizoen via een derde stek een plaats in de zuidelijke hoofdklasse claimen, nadat de 'toppers' uit die klasse waren doorgestroomd naar de Districtsklasse Zuid II.

De KNVB stelt echter als eis, dat de hoofdklassers op maandagavond (normaliter de trainingsavond van Sportclub) hun competitiewedstrijden moeten spelen. Omdat er in de kleine Bocholtzer gemeenschap meerdere en tevens grotere verenigingen (badminton en handbal) van de sporthal gebruik maken, was het tot voor kort niet mogelijk om een nieuwe trainingsavond te vinden. Het minder prettige gevolg hiervan was dus, dat de Bocholtzer zaalvoetballers slechts incidenteel de broodnodige spelpatronen konden oefenen.

„Desondanks mogen we niet klagen," oordeelt Larry Gulpen (35), die sinds het begin van dit seizoen

de realisten

als coach op de bank zit. „Veertien punten uit dertien duels is niet slecht. Onze doelstelling is handhaven, maar aangezien er drie teams uit de hoofdklasse degraderen, en dat is dan ook nog afhankelijk van de degradanten uit de regionale hoofdklasse, moet je op het eind van de rit toch zeker 24 punten hebben."

De structuur van de vereniging is uniek te noemen. Er is in Bocholtz een club die Sportclub '25 heet. „Die bestaat uit een senioren-, een junioren-, een zaal-, een dames- en een veteranen-afdeling. ZVV Sportclub '25 is dus niets anders dan één van de vijf 'commissies' van de totale vereniging. Het dagelijks bestuur van iedere 'commissie' vormt het bestuur van de vereniging Sportclub '25," aldus ZVV-secretaris John Hodiamont.

„En die zaalafdeling floreert," meent voorzitter Jo Cransveld, „want met drie seniorenteams, een veteranenteam en een jeugdteam wordt redelijk succesvol aan de diverse competities deelgenomen. Sportief succes streeft Sportclub '25 ook na. Jo: „Uiteraard hebben we ambities, maar het is niet zo, dat we koste wat kost hogerop moeten spelen. Allereerst denk ik, dat sfeer een erg belangrijke factor is. Als je hogerop wil, zul je dat ook in overleg met de 'grote' vereniging moeten doen. Op de tweede plaats moet je naar het spelerspotentieel kijken. Gezien de dagtaken, de reisafstanden, de kosten, denk ik, dat zoiets heel moeilijk te realiseren is. Op dit moment zitten we aan ons plafond. Zo eerlijk moet je zijn."

„Maar gelukkig kunnen we nu ook wat aandacht aan de training gaan schenken, want met ingang van afgelopen week kunnen we op woensdagavond een uurtje in de sporthal terecht," zegt Larry Gulpen.


● De spelers van ZVV Sportclub '25, Jo Lux, Ben Elzakkers, Stef Withag, Ritchie Janssen, Jac Pelzer, Roger Scheren, Wien Bergmans en Eric Muyrers, coach Larry Gulpen (links) en secretaris John Hodiamont (rechts) pauzeren even op één van de schaarse trainingsavonden. Foto: CHRISTA HALBESMA


● ODV Yerna heeft pas op de plaats moeten maken. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De groeiproblemen van ODV Yerna

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Slechts zes lentes telt de Maastrichtse zaalvoetbalclub ODV Yerna. Een te geringe tijd om over historie te spreken, maar desalniettemin speelt de club in de onlangs ingestelde districtsklasse. Het ging allemaal snel in de afgelopen jaren. Het ene kampioenschap werd probleemloos gevolgd door het volgende. De problemen dienen zich echter nu aan, want binnen de club voelt men dat het groeiproces iets te snel verlopen is.

„Na elk kampioenschap moest je je weer in die betreffende klasse aanpassen; eer dat gebeurd was, zat je weer in de volgende", oordeelt Jo Bex. „Nu we in die districtsklasse spelen, merk je dat die andere teams vaak toch over iets meer ervaring beschikken. Het ging te snel bij ons."

Jo Bex speelt al vanaf de oprichting bij Yerna. Op het veld speelt hij al veertien seizoenen in de hoofdmacht van de derde klasser Rapid. Hij bleef dit seizoen, samen met aanvoerder Nico Duckers over van het oude team. Secretaris Theo Eerens: „W. Tilly, naar Sphinx, en E. Pinckaers, naar De Haantjes, vertrokken. Beiden spelers, die in het Limburgse team onder 21 jaar speelden. Anderen kwamen weer in de knoei met werk en studie. Zo hielden we uiteindelijk slechts twee man van de oude formatie over. Gelukkig hebben we andere spelers erbij gekregen zoals Hugo Habets, Math Dizzy, Jos Knolmuller, Theo van Hel-

de vernieuwden

vert, Marcel Reijnen en Lei Remmers. Zo'n nieuw team moet de tijd hebben om te groeien. Die onervarenheid is er de oorzaak van dat we nu in de onderste regionen zijn beland. Toch beginnen de resultaten nu een stijgende lijn te vertonen. We hebben goede hoop dat we ons kunnen handhaven."

Verrassend is de mening van Jo Bex over het niveau van de districtsklasse. „Het is iets minder geworden dan in de hoofdklasse", oordeelt hij. „Ik zoek het meer in de richting van het tactisch voetbal. Geduld opbrengen en op de exacte momenten toeslaan. Daar missen wij ervaring in en dat komt tot uitdrukking in het feit dat we de meeste wedstrijden met slechts een doelpunt verschil verliezen."

Peters Geluidsbanden op zoek naar hoofdklasse

Weert in ban van de zaal

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

WEERT – In Weert is het zaalvoetbal de laatste jaren enorm gegroeid. In de hoogste districtsklasse spelen FC Wierts en Posno/Facopa, terwijl Altweertheide als enige ploeg Weert vertegenwoordigt in de hoofdklasse noord. Peters Geluidsbanden, medekoploper in de eerste klasse D, wil na de titel van het afgelopen jaar nog een trapje hoger op de ladder komen. Coach Jo Geven: „Het gaat alleen nog maar tussen ons en FC Donderberg. We zijn nagenoeg even sterk. Zouden we het echter dit jaar niet redden, dan doen we volgend jaar een nieuwe poging. Het team blijft zeker bij elkaar."

Peters Geluidsbanden, een club met maar twee teams, recruteerde zijn sterkste spelers van veldvereniging Megacles, ondanks het feit dat deze club ook een zaalvoetbalafdeling heeft. Peters Geluidsbanden werd afgelopen jaar al kampioen met dat team in de tweede klasse. Nu gaat de ploeg, samen met Donderberg aan de leiding, vijf punten voor een ander Weerter 'concurrent' Megacles.

Coach Jo Geven heeft de verklaring voor het succes: „De basis speelt al enkele jaren samen, maar in de beginfase zonder coach. Er werd ontzettend aanvallend gespeeld, dus veel gescoord, maar ook geïncasseerd. In het eerste tweedeklassejaar werd het team de titel afgesnoept door het iets geroutineerdere FC Oda. Er werd toen een beroep op mij gedaan. Ik had ervaring in de Budelse zaalvoetbacompetitie. We werden afgelopen jaar kampioen en ook dit jaar doen we weer een gooi. Het

de geduldigen

team is er in geslaagd om nu ook te verdedigen, hetgeen zijn resultaten al heeft afgeworpen. Onze kracht ligt echter toch in de aanval. Ieder duel houden we de tegenstander onder druk, alleen tegen concurrent Donderberg werden we in de counter gedwongen."

Het wordt een race tussen FC Donderberg en Peters Geluidsbanden om één plaatsje in de hoofdklasse noord. De Weertenaren wonnen het eerste duel in Roermond, maar verspeelden twee punten tegen andere tegenstanders. Geven: „Het wordt moeilijk. Je mag geen punten meer verspelen. De twee verliespunten kwamen door blessures van onze basis. Die is eigenlijk wat klein. Ik ben dan ook blij dat Erik Neeskens van Wilhelmina onze gelederen komt versterken. Het duel thuis tegen Donderberg wordt het sleutelduel. Beide teams horen eigenlijk in die hoofdklasse thuis."


Het ambitieuze team van Peters Geluidsbanden. Foto: JAN PAUL KUIT

Hans Moonen vreest voor spelverruwing

Cross Pass wil uit anonimiteit

de traditierijken

Van onze medewerker

GELEEN – Wat pleit al jaren voor Cross Pass? Simpel raadseltje voor de leden van de Geleense zaalvoetbalvereniging. Iedereen kent hem, iedereen weet wat hij zoal voor de club doet: Hans Moonen, geboren Hoensbroekenaar, maar volledig geïntegreerd in Geleen, waar hij het beroep van advocaat uitoefent. Hans (37) is voorzitter, redaktielid van het clubblad, begeleider van het eerste team, grensrechter, invaller, regelaar van het vervoer, mede-organisator van het eigen toernooi, enzovoorts. Wat betekent dat werk voor hem?

Hij: „Ik vind het fijn dat ik kan meewerken in een organisatie waarin veel mensen actief zijn. Cross Pass verschaft me plezier, mede door de goede samenwerking met mijn vier collega-bestuursleden". Dat 'Cross Pass' klopt overigens niet helemaal meer: „Zonder sponsor gaat het tegenwoordig niet. We hebben de steun van het lichtreclamebedrijf Letro uit Susteren. De club heet nu CP Letro. Die naamsverandering heeft wel pijn gedaan. Cross Pass was -en is- een begrip in de Limburgse zaalvoetbalwereld".

De laatste opmerking is geen gewichtigdoenerij. Secretaris Peter Brouns (22): „Wij zijn de oudste en grootste Geleense zaalvoetbalclub. De oprichtingsdatum is 1 april 1974. De initiatiefnemer was Laurens Schumacher".

Een begrip, jawel, maar het niveau waarop CP speelt, valt niet mee: eerste klas. De voorzitter: „Eén seizoen kwamen we uit in de hoofdklasse. Dat was toen te hoog gegrepen. Maar we willen terug. In de eerste klas ben je volslagen anoniem. De tribunes zijn en blijven leeg. Er is totaal geen ambiance". Kampioen worden dus, er zit niets anders op. „Dat is een vreselijk moeilijke opgave. FC Egor heeft halverwege de competitie al twintig punten. Wij trapten er vijftien bij elkaar. Tussen de leider en ons team staan nog PSM, De Keigel en Knoteraer".

De Geleens club krijgt vaak complimenten voor het beleid. Dat is niet alleen gericht op 'het eerste'. Bij CP Letro wordt niet alleen gepráát over jeugdopleiding. Er wordt, onder leiding van fanaticus Joop Willems, aan gewérkt. Typerend gegeven in dit verband: aan de Limburgse juniorencompetitie nemen slechts tien ploegen deel, maar de Geleendenaren zijn erbij. Zoals het trouwens opvallend is, dat er ook door de senioren stevig getraind wordt onder het regime van Sjef van Vlodrop (ex-MVV).

Bekendste spelers in CP 1 van dit moment zijn aanvoerder Ger Geurts (39) en Sanderboutenaar Henk Thijssen (38). Onvermijdelijk onderwerp van gesprek in deze dagen: het WK zaalvoetbal. Moonen: „Ik hoop enerzijds op iets meer toeloop van publiek en jonge spelers na de kampioenschappen. Anderzijds houd ik mijn hart vast voor de effecten van de voor ons land nieuwe spelregels. Die laten lichamelijk contact toe. Ik vrees voor verruwing".



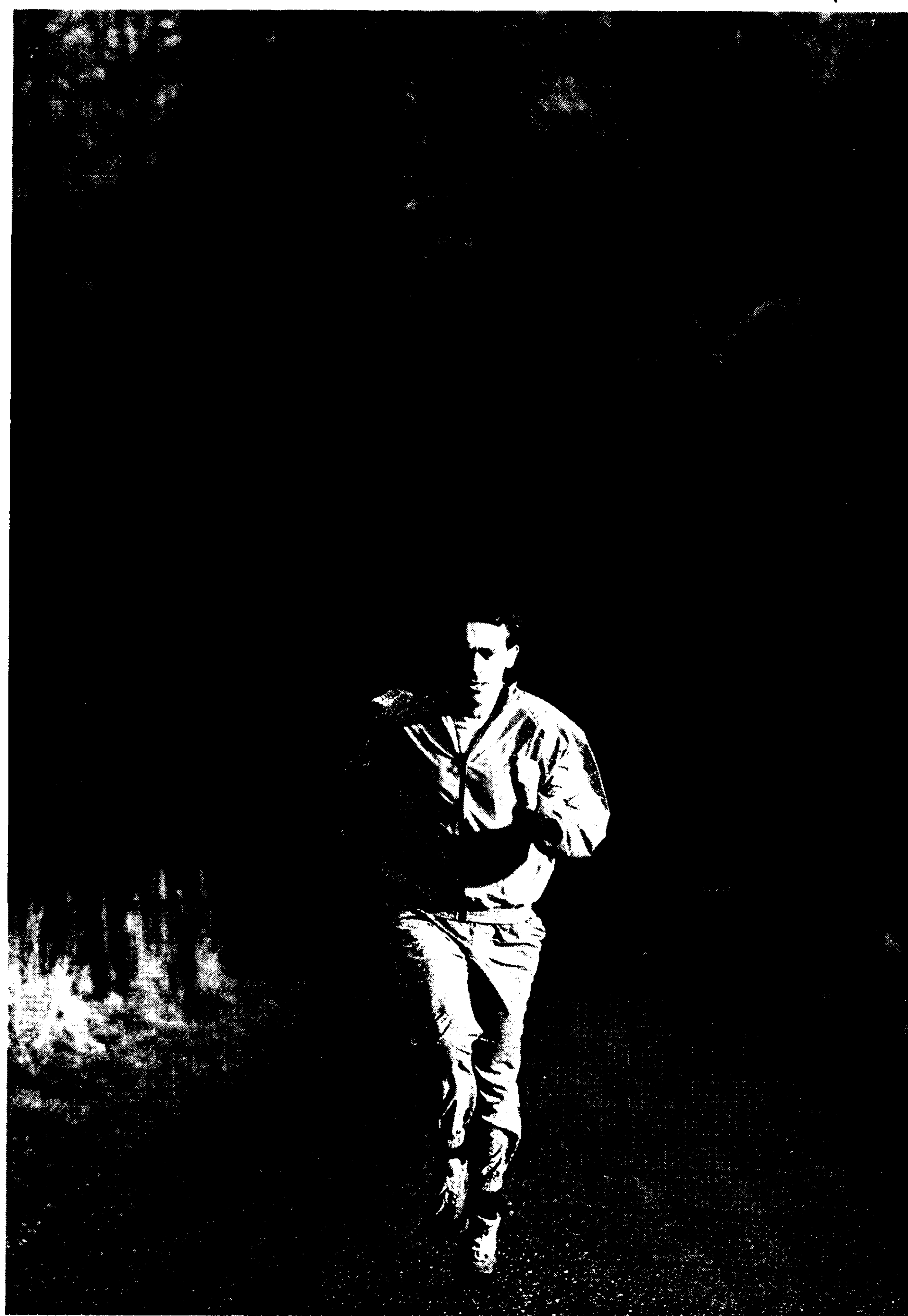
● Hans Moonen: De regelneef van Cross Pass. Foto: PETER ROOZEN

De knellende vraag van dr. Gène Janssen

door fred sochacki

HEERLEN – Geen sportjaar heeft ooit zoveel stof doen opwaaien als 1988. Nooit is er meer gediscussieerd over zin of onzin van de sportbeoefening. De belangrijkste wedstrijd in 1988 was de bikkelharde confrontatie tussen de hoogtepunten en de schandalen. Een duel waarbij de verliezer bij voorbaat al vast stond: de topsport. De successen van Gouden Yvonne, Fast Flo en Oranje konden de nederlagen slechts gedeeltelijk verbloemen. De doden in Parijs-Dakar, de anabolica die Ben Johnson en Gert-Jan Theunisse tot eeuwige roem moesten brengen of de in elkaar geslagen scheidsrechters op de voetbalvelden. 1988. Wat hebben we ervan geleerd en wat doen we ermee in 1989 en verderop. Dr. Gène Janssen, atleet, trainer en wetenschapper, verbonden aan de Rijksunivërsiteit Maastricht, beschouwt.

Welke injectie heeft sport nodig?



● Gène Janssen: 'Dopinggebruik is oneerlijke concurrentie.' Foto: DRIES LINSSEN

De quadriceps van Florence Griffith barsten bijna uit haar bovenbenen. Staalkabels, die de Amerikaanse van het ene naar het andere succes doen snellen. Met name in Seoel. „Een gigantische prestatie", zegt fysioloog Gène Janssen. „Of... als ik de progressie zie, dan grenst die, puur fysiologisch gezien, bijna aan het onmogelijke. En op dat moment begint de twijfel te knagen. Zou zij ook...?"

Natuurlijk 'heeft' ze niet. Ze zou het uiteraard in alle toonaarden ontkennen, als ze de vragensteller niet tevoren al met haar king-size nagels haar verontwaardiging in het gezicht had gegrift. En de dopingcontrole wees in Seoel evenmin op sporen van anabolica. Dus? „Dat zegt nog niets", vindt Gène Janssen. „Net zo min als 'gepakt worden' iets zegt over al dan niet gebruik van verboden middelen. Mij persoonlijk gaat het er helemaal niet om achteraf te beweren dat iemand fout is geweest. Ik beschik bevondien niet over bewijsmateriaal. Waar ik me steeds meer op betrap, is de onzekerheid. Je reageert euforistisch op elke uitstekende sportprestatie en meteen na die euforie stel bij jezelf de vraag: kan dat wel? Of zou er doping in het spel zijn? En als er al sprake is van doping, zou het uitlekken tegen het licht van de vele miljoenen Amerikaanse televisiedollars? Geld dat terugverdiend moet worden aan de hand van kijkdichtheid en reclamespots als de ster over de finish flitst. Dit soort vragen worden, zeker na het afgelopen sportjaar, steeds frequenter gesteld. En dat wederom is een indicatie van de ernst van de ziekte waaraan de sport in zijn algemeenheid lijdt".

Sportbedrijf of sport bedrijven. Een wereld van verschil. Coryfeeën als Boris Becker, Carl Lewis, Ruud Gullit, Florence Griffith, Alain Prost of Severiano Ballesteros zijn geïnstitutionaliseerde sportbedrijven geworden. Megasterren waarvan het talent geëxploiteerd wordt. 'Ben Johnson Ltd.' is een profesioneel werkend bedrijf, dat expandeerde naarmate de prestatie groter werd en dat nu omzetten moet bereiken om de peperdure huishouding in stand te houden en winst te boeken. De sportieve Wall Street lag wat dat betreft verleden jaar op het Olympisch ovaal in Seoel. Daar moest worden gepresteerd; daar moesten de aandelen in waarde stijgen. Koste wat kost.

„En dat kan escaleren tot dopinggebruik", zegt Gène Janssen. „Wat begint als een ontspanning, recreatie, groeit bij gebleken talent snel uit tot bijvoorbeeld wedstrijdsport. Sporten in wedstrijdvorm is een legale manier van discriminatie, waarbij het vermogen van de sterkste wint. Door het winnen komen er meer mogelijkheden om de trainingsomstandigheden uit te breiden. Persoonlijke trainer, hoogtestages, trainingskampen etcetera. Het winnen wordt daardoor gecontinueerd. Medische begeleiding wordt mogelijk, zelfs noodzakelijk, terwijl sponsors zorgen voor de benodigde pecunia. Op dat moment is er sprake van topsport. De stap naar een sportbedrijf is dan niet groot meer. Met de nodige publiciteit en een kundig manager is de keten rond; kan er geëxploiteerd worden. Startgelden, winstpremies, reclame-inkomsten groeien naarmate de prestatie nog beter wordt. De hele groep die dat mogelijk maakt, trainers, medische begeleiding, sponsors, managers etc. is dus ook mede verantwoordelijk dat de grenzen van het toelaatbare niet worden overschreden. Niemand kan zich dus achter de dokter verschuilen bij dopinggebruik. En de sporter zelf? Dat is in mijn optiek de laatste schakel in een ketting van oneerlijkheden".

In oorsprong is sport zuiver. De emotie die de recreatieve sporter beleeft, geïnspireerd door de topsporter, is waarachtig. Het plezier dat de toeschouwer kan hebben bij een sportevenement is positief. Het gezondheidsaspect speelt een belangrijke rol. Het is immers aangetoond dat iemand die sport beoefent, minder vaak zijn huisarts consulteert. Minder lang in het ziekenhuis verblijft en minder werkverzuim kent. Ook het economische aspect is niet te verwaarlozen. Enkele miljarden guldens gaan er in sportland Nederland om.

Met de strijd om het eremetaal vooral met de commercie zijn negatieve kanten aan het dagl gekomen. Een sportproble Die twijfelachtige eer eist de s niet alleen voor zich op. De n vervaging gaat veel verder. „H een maatschappelijke kwest aldus Gène Janssen. „Doping bruik is oneerlijke concurren gericht op winstbejag. In m ogen is dat nauwelijks vers lend van zaken als het uitlek van de stopzetting van de W premies, als RSV, ABP of n maar nog wat affaires".

Het sluiten van de ogen voor problematiek werkt misbruik de hand. IOC-voorzitter Juan tonio Samaranch noemde de a lopen Olympische Spelen in g lijnen clean. Ex-topatleet D Jenkins, die onlangs tien jaar gen zich hoorde eisen wegens aandeel in het smokkelen van a bolen, beweerde daarentegen meer dan de helft van alle Oly sche atleten doping gebruik De waarheid zal, zoals zo vaak, ergens in het midden liggen.

„Hoe je de vicieuze cirkel d breekt? De acceptatie van het geven dat dopingmisbruik op te schaal plaatsvindt, kan het gin van de gezondmaking zi meent Gène Janssen. „De w waarop de sporters nu nog aan schandpaal worden genageld, tuigt niet van die acceptatie. pingcontroles op elk gewenst ment en elke willekeurige pla kan gebruikers afschrikken. E ter alleen dàn als het gebeurt integere wijze. En alleen dan al sprake is van een goede cont en niet alleen de schijn gew wordt, dat er wordt gecontrole En zolang er kwalijke zaken al de laatste Tour kunnen plaatsg pen, zet ik mijn vraagtekens dopingcontrole in het algeme Tijdens die Tour werd bij de la winnaar, Pedro Delgado, vast steld dat hij probenicide gebru te. Een middel, dat het onmoge maakt testosteron op te spo De vrijspraak was een klap in gezicht van de sport. Terecht ter voor de sporter. Er is op ana lica gecontroleerd en dat w niet aangetoond in de verwac verhoogde concentratie. De T werd desondanks een klucht".

Een sluitende oplossing voor probleem is niet voorhanden. N in de sport en ook niet op maatschappelijke vlak. Dop zal blijven bestaan evenals maatschappelijke affaires. Alle zullen de beestjes in de toeko naar andere namen luisteren. kan de grootschaligheid van dopingproblematiek aangep worden. Discreet en integer. D ping mag nooit een zogenaamd valiersdelict worden. De enkel zal altijd wel door de mazen v het net weten te glippen. Feit dat, en dat geldt zeker in de sp het echte talent zal winnen van middenmoter. Welke midde deze middenmoter ook zal gebr ken.

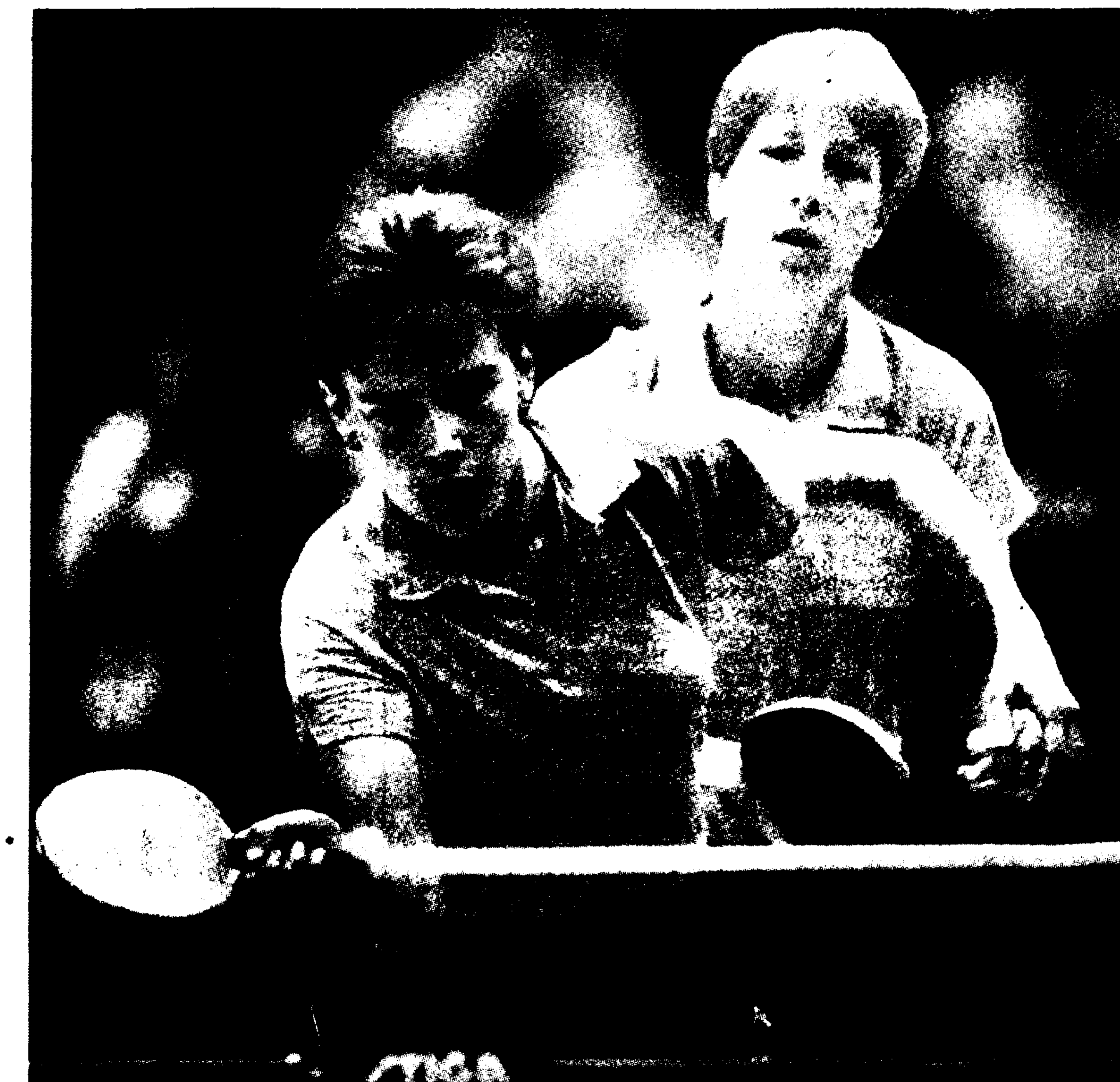


van:

Bettine Vriesekoop, 'verslaafd aan tafeltennis', kickt af. Gestopt met de sport waaraan zij zestien seizoenen verslingerd was, probeert zij zich een positie te verwerven in de maatschappij. Maar het leven zonder tafeltennis gaat Vriesekoop nog niet gemakkelijk af. Nu de grote toernooien (Top-12 en het WK) aanstaande zijn, bekruipt de 27-jarige Hazerswoudse soms het verlangen 'om er weer bij te zijn'. De streep die zij evenwel onder haar glanzende carrière heeft gezet, is definitief. „Voor mij is het tafeltennis een gesloten boek. Laat ik mezelf nu eerst maar eens bewijzen in de maatschappij". Een vaste betrekking is bepaald niet de ambitie van Vriesekoop. Ze pakt links en rechts wat financiële graantjes mee, geeft zo nu en dan een pingpong-demonstratie en heeft plannen om in de nabije toekomst 'iets in de zakelijke sfeer te gaan doen'. Bettine Vriesekoop, het afscheidsverhaal van een verbeten topsportster.

Van onze verslaggever

HAZERSWOUDE – Het is even wennen, een Top-12 zonder Bettine Vriesekoop. Elf keer mengde de Hazerswoudse zich in de twaalfkamp tussen de beste tafeltennissters van Europa. Twee keer werd ze eerste, vijf keer tweede. Charleroi heeft volgende maand de primeur van een Top-12 zonder Vriesekoop. „Dat is best wel wennen. Normaal gesproken trainde ik nu hard. Een vreemde gewaarwording dat ik er nu niet bij ben".



● Bettine Vriesekoop: 'Ik heb in mijn carrière heel wat toneelstukken opgevoerd.'

Het 'afkicken' gaat Bettine Vriesekoop moeilijk af. De voortgang van het proces wordt daarbij bemoeilijkt door de bemoeienissen die ze nog heeft met de sport. Als trainster bij haar club Avantie begeleidt ze momenteel een groep talentjes. „Hartstikke leuk. Er is er eentje bij, die het in de vingers heeft. Maar om zo'n talent op de juiste manier op te leiden, zou je hem alle aandacht moeten geven. Zoals Gerard Bakker dat met mij heeft gedaan. Maar als je zoiets doet, moet je wel zeker zijn van je zaak. Want je laat de anderen aan hun lot over. Dat is uiterst gevaarlijk".

Naast het geven van training verzorgt Vriesekoop demonstratiepartijtjes. Het is de bedoeling dat ze samen gaat optreden met het nationaal volleybalteam, dat ter promotie van de sport clinics geeft in elke uithoek van Nederland. In de pauze mag Vriesekoop haar nummertje doen. „Het heeft iets te maken met de show die Secretin en Purkart opvoeren. Maar we doen het dan wel op onze eigen manier".

Een vaste betrekking ambieert ze voorlopig niet. „Ik denk dat ik daar ook niet geschikt voor ben. Als je aan topsport hebt gedaan, is het moeilijk om je in een keurslijf te stoppen. Ik zie me al zitten van 9 tot 5 achter een bureau. Ik zou het daar heel moeilijk mee hebben. Ik doe van alles en nog wat. Laatst belde iemand van de NSF of ik zin had om wat administratieve zaken te doen. Zulke dingetjes pak ik allemaal mee".

Het is heel wat anders dan de training van Gerard Bakker, de coach met wie zij lief en leed deelde. Ze werden beschimpt en bejubeld. De roddels over een 'onfrisse' verhouding werden aan de lopende band de wereld ingeslingerd. Vriesekoop nam er aanvankelijk met ergernis kennis van, maar naderhand wapende zij zich tegen de stroom aantijgingen. „Er zijn in mijn carrière hele moeilijke periodes geweest. Twee keer heb ik daadwerkelijk overwogen te stoppen. De eerste keer na die kopstootaffaire met Ron van Spanje, toen Gerard voor twee jaar werd geschorst. De tweede keer na die toestand met het trainingskamp in Polen, vlak voor het EK in Moskou".

Ze heeft geen spijt van haar handelingen, maar geeft wel toe dat de ruzies haar sportieve loopbaan nadelig hebben beïnvloed. „Ik was op mijn best rondom m'n 21ste. Ik behaalde de Europese titel in Hongarije en won zo nu en dan van Chinezen. Als ik toen door had kunnen gaan, had ik misschien wel wereldkampioen kunnen worden. Maar rond die periode was het voortdurend hommeles. Ik heb het altijd jammer gevonden dat ik het maximale er niet heb kunnen uithalen".

Botsingen met de Nederlandse tafeltennisbond verstoorden de progressie van haar talent. De halsstarrigheid in hun optreden tijdens de confrontaties werd het duo Vriesekoop/Bakker niet altijd in dank afgenomen. Ze werden soms hard aangevallen, maar de relatie tussen de pingpongfanaten heeft er in die woelige periode nooit onder geleden. „Eerlijkheid heeft ons op de been gehouden", beseft Vriesekoop nu. „Anders hadden we toch nooit zo lang met elkaar kunnen samenwerken. Ik zag Gerard eerst als een soort vaderfiguur, maar dat is logisch voor een meisje dat haar eigen vader op jonge leeftijd verloor. Maar we zijn snel onze eigen weg op gegaan. Gerard had zijn gezin en kinderen en ik had ook m'n eigen leven. Tussen ons was niets anders dan een normale trainer-speelster verhouding."

Het was niet altijd koek en ei tussen die twee. Gerard kon aan de kant soms verschrikkelijk tekeer gaan. Dan moest ik hem af en toe tot de orde roepen. Maar ik had hem gewoon nodig. Hij kon me op de juiste momenten motiveren. Die duwtjes in de rug bepalen soms het verschil tussen winst en verlies, maar wat Gerard en ik ook samen hebben bereikt, de waardering van de bond was nihil. Het werk wat Gerard deed, ging ten koste van zijn gezin en zijn zaak. Er stond nauwelijks een redelijke vergoeding tegenover. Na al die tijd dat ik met hem heb samengewerkt, is Gerard afgescheept met een fooi. Een schande".

Met vallen en opstaan leerde Bettine Vriesekoop leven met ruzies en bovenal de Chinese suprematie in de tafeltenniswereld. Soms was er voor haar een succesje weggelegd in open toernooien. Bij een wereldkampioenschap stuitte zij steevast op een Aziatische muur, in casu Ni Xialian, de dame die Vriesekoop twee keer vroegtijdig het WK uitwerkte. „Dat moest mij natuurlijk weer overkomen. Twee keer 'toevallig' tegen die Ni Xialian. Wat dat betreft heeft de toevalligheid altijd een voorname rol gespeeld bij mij. De eerste keer verloor ik kansloos, maar de tweede keer in Gothenburg was ik er heel dicht bij. Wat een partij was dat. Psychologische oorlogsvoering van de bovenste plank. Punt voor punt hetzelfde ritueel opvoeren. Pauze nemen, handdoek pakken, balletje langzaam terugwerpen en haar maar blijven aankijken. Ze werd er gek van, maar het mocht uiteindelijk niet baten. Jammer, want als ik op 2-2 was gekomen, had ik gewonnen."

De tegenstander 'psychologisch' bewerken is een belangrijk wapen geweest van Vriesekoop, die de gave had met haar dodelijke blik 'dwars' door een tegenstand heen te kijken. Het fanatisme w evenwel het belangrijkste wap waarmee ze haar tegenstande bestreed. Vriendschappen war daarom aan haar niet bestee „Het fanatisme maakte veert procent uit van mijn spel. Als mijn vuist balde en ha schreeuwde, waren de meesten verslagen. Samen met Gerard he ik heel wat toneelstukken opge voerd".

Een stijlvol afscheid in Seoel wa de droom van Vriesekoop. No één keer zette ze alles opzij. D sponsor liet een Chinese trainst (Yang Ying) overkomen en afgel pen zomer werd een trainings kamp in China belegd. De inspan ningen leverde haar volgens eig zeggen een bloedvorm op. Ze wa in staat om de sterkste tafeltennis sters ter wereld te verslaan. Een maal in Seoel beleefde Vries koop evenwel een nachtmerrie.

„Op de dag dat ik er móést zijn was ik er niet. Ik had pap in de be nen en het batje leek wel een staa ijzer. Ik zag de bui 's morgens a hangen. De vorige avond was i om een uur of zeven met mijn trai ningspak aan in slaap gevallen. De andere dag werd ik om zes uu wakker en voelde me verschrikke lijk moe. Misschien was het over vermoeidheid. Dat gevoel heb i de gehele dag bij me gehouden Tegen Urban won ik nog, maar da kostte me veel moeite. Ik kon na die partij nauwelijks meer lopen. Toen ik tegen Hrachova moest had ik totaal geen gevoel. Het had niks te maken met faalangst. Da heb ik vaak genoeg gehad, maar in Seoel kon ik gewoon niet meer".

Het was een onbevredigend einde van een toch glanzende carrière. Geen moment kwam het in haar op om de loopbaan toch maar te verlengen, nu een passend af scheid was uitgebleven. „Ik was geestelijk uitgeblust. Ik blijf er nog steeds bij dat ik een goede be slissing heb genomen. Wat heb ik eraan als ik een jaar was doorge gaan?" Bettine Vriesekoop, een topsporter die beweert dat weinig gen in Nederland méér voor hun sport hebben over gehad dan zij. Misschien was ze beter aan haar fi nanciële trekken gekomen, als ze een andere sport had gekozen. Het antwoord is veelbetekend: „Als ik het over mocht doen, zou ik zeker niet vóór het tafeltennis kiezen".

imburgs agblad

Zaterdag 7 januari 1989 ● Pagina 23.

YVONNE BERGSMA, DE SCHRIK VAN ALLE CASINO'S

Van badschuim-actrice tot Black Jack- koningin



● *Yvonne Bergsma, zondagskind uit Munstergeleen, de schrik van de casino's.*

Het nationale gokwereldje met zijn zeven legale casino's en naar schatting minstens tweehonderd illegale Golden Ten 'speel'clubs heeft het afgelopen jaar bepaald niet over belangstelling te klagen gehad. Noch van de kant van het grote publiek – het aantal goklustige Nederlanders dat aan de roulettetafels aanschuift, groeit gestaag – noch van de zijde van justitie (al dan niet optreden tegen Golden Ten-praktijken) en de politiek (preventie en bestrijding van het groeiende probleem van de gokverslaving).

Ook in deze contreien hoeft de verstokte gokker dan wel 'speler' tegenwoordig niet meer te wanhopen. Niet alleen in het statige Valkenburgse Holland (staats)Casino kan hij of zij terecht maar ook in de in steeds meer gemeenten gedoogde Golden Ten-speelclubs, met als exponenten de riante 'casino's' in Landgraaf en Maasbracht. Clubs overigens die qua professionaliteit, amusementsaanbod en publiciteit de reguliere casino's in ons land al bijna naar de kroon steken.

De bizarre spelingen van het fortuin en de hang naar glamour en avontuur lokken steeds meer landgenoten in weerwil van hun calvinistische 'handicap' uit hun huisje, zo tonen de statistieken aan. En, laten we eerlijk zijn, wie droomt er bij het haardvuur nou niet af en toe eens weg bij het horen of zien van zulke illustere plaatsnamen als Las Vegas, Monte Carlo, Cannes, Aruba of de Bahama's. En wie koestert zich nou niet graag voor even in de prikkelende fantasie dat de wereld aan je voeten ligt dankzij dat ene rouletteballetje of die allerlaatste Black Jack-kaart.

Iemand voor wie deze feeërieke droom al lang geen bedrog meer is maar de 'harde' realiteit van alledag, is Yvonne Bergsma. Vijf en dertig jaar jong is ze, geboren en getogen in Geleen en momenteel woonachtig in Munstergeleen. Voor wie haar naam niet bekend in de oren mocht klinken, Yvonnes gracieuze gezicht en bevallige uiterlijk hebben in menige Nederlandse en buitenlandse huiskamer al voor heel wat prikkelend spraakwater gezorgd. Op 19-jarige leeftijd, ze werkte toen nog als doktersassistente, werd de Munstergeleense gekroond tot Miss Holland, een titel die haar in haar verdere leven bepaald geen windeieren zou leggen. Zo mocht ze 'acteren' in een aantal even spraakmakende als lucratieve tv-commercials. Waaronder de niet alleen in ons land razend populaire spot voor een merk doucheschuim van een tot dan toe ongekende Wilde Frisheid, veelbekeken vanwege Yvonnes voor die tijd nogal gewaagde zeescène.

Frau Antje

Vanaf die tijd ook, we schrijven begin jaren zeventig, stroomden de meest uiteenlopende aanbiedingen bij Yvonne binnen en ging de wereld op stormachtige wijze voor haar open. Zo pendelde ze als topmannequin ('als kapstokje zeg ik altijd, een loodzware en zenuwslopende job') tussen alle belangrijke Europese modesteden en was ze een begeerd fotomodel voor tal van nationale en internationale tijdschriften van diverse pluimage. In 1973 trok ze, naar eigen zeggen, het eerste grote lot uit de loterij door lange tijd als Frau Antje kris kras door Duitsland Hollandse kaas te promoten. Een groots opgezette tournee die haar 'een waanzinnig dagsalaris' opleverde.

Aan moeders rokken hing de Munstergeleense in die tijd al lang niet meer; het avontuur bekoorde haar toen al mateloos. Na een tijdje met een niet met name genoemde Duitse zanger in München te hebben samengewoond, vertrok ze rond haar 21-ste naar het Spaanse Benidorm om daar samen met haar toenmalige vriend een bruine kroeg te beginnen.

Croupier

Een jaartje of wat later en de nodige levenservaring rijker besloot ze om met dezelfde vriend weer naar Nederland terug te keren om er bij een Haarlemse bank de 'militaristische' (want door Spartaans ingestelde Duitsers op touw gezette) opleiding tot casino-croupier te gaan volgen. Een cursus met een gegarandeerd rendement, omdat de geslaagden direct aan de slag konden in de allereerste (medio zeventiger jaren geopende) staatscasino's van ons land. In een ware afvalrace bleven er van de 1025 gestarte croupiers in spé uiteindelijk slechts 65 gediplomeerden over, onder wie de Munstergeleense. „Het croupiersvak heb ik daar in Haarlem inderdaad perfect geleerd, maar vraag me niet hoe het er aan toe ging. Als je schoenen toevallig een dag niet glommen of je mascara was wat uitgelopen, kreeg je zonder pardon een minpunt. Bij drie minpunten kon je vertrekken."

Haar croupiers-opleiding bleek achteraf gezien een geniale ingeving te zijn geweest. In het glamourrijke Zandvoortse casinowereldje deed Yvonne een schat aan (speel)ervaring op. Vooral het gokkaartspelletje *Black Jack* ('een-en-twintigen') oefende op haar een bovenmodale aantrekkingskracht uit vanaf het moment dat aan haar croupiertafel eenzelfde jongeman schijnbaar moeiteloos kapitale bedragen in de wacht wist te slepen. „Door zijn spel raakte ik geïrriteerd maar tegelijk ook nieuwsgierig. Ik besloot met die jongen, Ruud heet hij, contact op te nemen. Toen bleek dat hij met een perfect telsysteem speelde met zeventig procent kans op succes. Ruud beschikt trouwens over een onwaarschijnlijk fotografisch geheugen, getallen van honderd cijfers kan hij bijvoorbeeld onthouden. Op een universiteit heeft men hem eens getest, daar stonden ze echt perplex."

Foutloos

Uit hun eerste kennismaking vloeide al gauw een 'zakelijke samenwerking' voort, te meer daar ook Yvonnes geheugen veel weg heeft van een *zakjapanner* en een systeemspeler zich altijd dient te verzekeren van een compagnon aan 'de boxen' van de Black Jack-tafel. Want in tegenstelling tot hetgeen je hoe dan ook zou verwachten, is een systeemspeler kennelijk nauwelijks afhankelijk van geluk, en rekent hij er in elk geval niet op. „Ons systeem moet je met zijn tweeën spelen, je hebt iemand naast je aan tafel nodig," wil Yvonne wel kwijt. Het geheim achter de uiterst lucratieve 'handigheid' wenst ze echter om voor de hand liggende redenen niet prijs te geven. Zelfs de verlokking van de niet misselijke bedragen die haar in ruil voor enkele serieuze adviezen al geboden zijn, weet ze tot nu toe met gemak te weerstaan. Toch licht ze een, zij het voor de hand liggend, tipje van de sluier door in vakjargon uit te leggen dat het syteem in essentie neerkomt op het foutloos tellen van elke gespeelde kaart in 'aantal plussen en minnen'. Omdat de stock bij Black Jack in de regel bestaat uit 312 (6 maal 52) speelkaarten, een op het oog bovenmenselijke opgave.

Intelligent

„Of ik daarom superintelligent moet zijn of een fotografisch geheugen heb? Dat antwoord moeten anderen maar geven, daar heb ik zelf geen oordeel over. Wat ik wel weet is dat ons systeem door iedereen te leren is die een goed geheugen heeft en over een bepaalde mate van intelligentie beschikt. En je moet uiteraard foutloos en snel kunnen tellen. Systeemspelers blijken vaak wel de nodige aanleg voor wiskunde te hebben."

De grondlegger van dit Black Jack-spelsysteem (Yvonne: 'absoluut een winstkans van 70 procent') is de tijdens zijn leven al legendarische Amerikaanse professor Wong. Deze goeroe van de internationale Black Jack-scene is ook de auteur van het alom begeerde maar in Nederland nauwelijks verkrijgbare standaardwerk met de alleszeggende titel 'How to Count the Cards'. Wong geeft daarin een gedetailleerde uiteenzetting van de basisprincipes van zijn 'tel-uit-je-winst'-systeem. Yvonne: „Iemand die dat boek wil aanschaffen, moet het uit Amerika importeren. Het kost ongeveer driehonderd gulden."

Overigens is het een publiek geheim dat mister Wong een uiterst gevoelige neus heeft voor super-Black Jack-talent, dat hij vervolgens een tijdje in zijn eigen kweekvijver dompelt. Na hoogstpersoonlijk van de prof alle kneepjes van het vak te hebben geleerd, lijkt niets het goudomrande sprookje van koning Midas nog in de weg te kunnen staan. Als een van de zeer weinige vrouwen weet ook de Munstergeleense zich opgenomen in de selecte Wong-gemeenschap van zo'n tachtig hoogbegaafde Black Jack-spelers uit de hele wereld. Bij wijze van vast ritueel verzamelen de leden zich trouwens één maal per jaar in een aangenaam etablissement ergens in Amerika rond hun goeroe in Amerika. „Als een soort trainingsstage en gewoon om wat bij te praten over een en ander, maar wel vreselijk gezellig."

Sun City

Dat Wongs systeem bepaald geen zeepbel of gebakken lucht is, bewijst de Munstergeleense spontaan aan de hand van een indrukwekkende hoeveelheid foto-albums. Honderden zo niet duizenden kiekjes *from all over the world*, steevast voorzien van eigen onderschrift en commentaar, tonen de ex-miss ín, voor of in de buurt van vrijwel elk casino dat er op deze aardbol te vinden is. Van de mondaine, uiterst exclusieve 'jet set-casino's' in Las Vegas, Monaco, Cannes, de Antillen, Barbados en - God betere haar - het Zuid-Afrikaanse Sun City tot de wat minder sprookjesachtige, maar daarom niet minder illustere speelzalen in Hong Kong, Seoul, Chamonix, Singapore, Divonne-les-Bains, Gran Canaria en noem maar op. Om maar eens een onbeduidende greep met de natte vinger te doen, want het ondermaanse telt meer casino's dan menige puritein lief is. En dan hebben we het hier nog alleen over de legale, want alleen dáár wenst Yvonne haar favoriete spelletje te spelen.

Om alles te verduidelijken rolt Yvonne, die zich in eigen land verplaatst in een oogverblindende witte Mercedes Sport, op de vloer van haar knusse huiskamer een reusachtige wereldkaart af. „Ik heb de gewoonte om alle plaatsen in de wereld waar een casino staat en waar ik zelf gespeeld heb met een speld te markeren. Dat zijn er inderdaad heel wat. Geen eiland ter wereld waar ik nog niet gespeeld heb," lacht ze haar witte tanden bloot, zonder ook maar een zweem van arrogantie. Vanwege haar voortdurende drang naar reis- en speelavontuur is de 'huisje-boompje-beestje'-mentaliteit haar volstrekt vreemd. Zelf realiseert ze zich dat maar al te goed. „Een normale relatie met een partner is op dit moment inderdaad uitgesloten," ontneemt ze de ongetwijfeld grote schare aanbidders bij voorbaat alle hoop.

Hilton

Zijn deze exclusieve casino-/vakantietrips voor de doorsnee burger financieel onbereikbaar, voor Yvonne gaat het om niet meer dan een alledaagse 'job' waarvoor ze al lang niet meer wakker ligt. „Over een heel jaar gezien ben ik gemiddeld minstens een paar maanden van huis. Want als ik ergens in de wereld naar een casino ga om te spelen, knoop ik er meestal meteen een lange of kortere vakantie aan vast. Ja, elke trip betaal ik helemaal van mijn winst in het casino. Sterker nog, ik neem zelfs een aardige cent mee terug," pareert ze op voorhand ieder ongeloof.

Een publiekelijke opgave van haar jaarlijkse 'vangstquota' in de diverse casino's laat Yvonne wijselijk achterwege. Met zulke zaken loop je zeker niet te koop, is haar begrijpelijke devies. „Hoeveel ik nu precies met spelen verdien, is ook niet zo belangrijk. Ik ben zeker niet door geld geobesedeerd of zo. Ik speel zo veel als ik nodig denk te hebben en nooit tegen mijn zin. Daarnaast heb ik ook een moeder voor wie ik zorg. Nu is het mijn beurt om voor haar te zorgen, vind ik."

Klein

Een tweede vluchtige inspectie van enkele foto-albums laten weinig ruimte voor twijfel aan haar meesterschap: het breeduit lachende zondagskind uit Munstergeleen vertoevend in verre en bovenal paradijselijke casino-oorden omgeven door hagelwitte zandstranden, kraakhelder zeewater of ondergesneeuwde berglandschappen. Uiteraard 'inclusief exclusiviteit' van vijf sterren-hotels als Hilton, Sheraton, Carlton en verwante slaappaleizen of al even luxueuze cruiseschepen met - uiteraard - een Black Jack-tafel aan boord. „Maar," voegt ze er onmiddellijk aan toe, „ik geniet zeker zoveel van een primitieve campingvakantie. Of van een avontuurlijke zwerftocht op zee met een klein zeiljacht, samen met mijn vrienden. De kleine, gewone dingen in het leven, daar zal ik altijd van blijven houden."

Black list

Hoe dan ook, de verbazingwekkende voortvarendheid waarmee Yvonne dankzij Black Jack aan vermogensuitbreiding doet, begint ook de ene na de andere casino-exploitant op te vallen. Met als onvermijdelijk gevolg dat de Munstergeleense inmiddels in een hele serie casino's tot *persona non grata* is verklaard. Anders gezegd, een hele waslijst aan gereputeerde casino's heeft haar op de *black list* geplaatst en weigert haar pertinent de toegang tot de speeltafels. „De casino's die elke bezoeker met een computer registreren en waar je je paspoort moet laten zien, daar hoef ik echt niet meer aan te komen. In Las Vegas bijvoorbeeld krijg ik geen schijn van kans meer om te spelen. Maar geloof me, er zijn echt nog een hoop casino's in de wereld die helemaal niet met zo'n registratiesysteem werken. Als ik daar niet te vaak kom en zo weinig mogelijk de aandacht trek, kan ik er rustig blijven komen. Nee, ik ben vast van plan om zo nog een hele tijd door te gaan," klinkt het monter.

Van haar komende programma maakt ze geen enkel geheim. Zo staat een dezer dagen een trip naar Israël op stapel en niet te vergeten haar jaarlijkse wintertour langs die Zwitserse en Franse casino's waar ze nog steeds 'welkom' is en bovendien met alle égards wordt ontvangen. Of zomaar even een weekendje er tussenuit, vliegend vanuit Brussel naar de Canarische eilanden om wat te spelen en te zonnen.

Sinds kort heeft de gedreven Munstergeleense in dat opzicht echter beduidend minder 'speelruimte'. Ze was immers, zoals ze zelf zegt, hard toe aan een nieuwe uitdaging en heeft die inmiddels gevonden in de vorm van een energieverslindende nachtelijke job in de twee eerder genoemde Golden Ten-speelclubs van Landgraaf en Maasbracht. Aan de andere kant van de tafel wel te verstaan: als opleidster van de croupiers en bouleurs, bedrijfsleidster en 'trouble shooter'....

Laurens Schellen

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is binnen de gehele provincie belast met het waterkwaliteitsbeheer. Een der afdelingen binnen de technische dienst is de bouwafdeling. Hier vinden o.a. voorbereiding en begeleiding inzake nieuwbouw, renovatie en uitbreiding van zuiveringstechnische werken plaats.

Binnen deze afdeling bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

TECHNISCH MEDEWERKER (M/V)

(vakaturenummer PZ/ba-16)

Betrokkene zal onder meer worden belast met taken inzake
- grondaankoop;
- vestiging zakelijk recht;
- regeling schadevergoeding en naschades;
- landmeetkundige werkzaamheden in verband met het beheer van WZL eigendom en -belang;

Deze taken kunnen worden uitgebreid met aanverwante taken op het gebied van ruimtelijke ordening aangelegenheden en beheer van WZL-belangen.

Voor een juiste taakuitvoering worden o.m. van belang geacht:
- een afgeronde opleiding op MBO-niveau, richting weg- en waterbouw, landmeetkunde of cultuurtechniek, alle aangevuld met gerichte aktiviteiten;
- ervaring op het gebied van ruimtelijke ordening aangelegenheden;
- enige kennis van terzake relevante wetgeving;
- uitstekende kontaktuele eigenschappen;
- aantoonbare affiniteit voor het regelen van schadevergoeding en het overleg met grondgebruikers;
- leeftijd rond 30 jaar.

Betrokkene dient bereid te zijn aanvullende opleidingen te volgen.

Het salaris zal, afhankelijk van het voldoen aan de kriteria, nader worden bepaald tussen ƒ 2736,– en ƒ 4115,– bruto per maand. Uiteindelijk is een maximum van ƒ 4724,– bereikbaar.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.

Kandidaten voor deze functie worden uitgenodigd om binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep hun sollicitatie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, zulks onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

117010

Gevraagd, voorlopig ter vervanging, met vooruitzicht op continuering, voor onze peuterspeelzaal, een

PEUTERLEIDSTER

voor 5 ochtenden per week.

Functie-eisen:
- opleiding gericht op kinderopvang zoals K.V.J.V., P.A.B.O. (K.L.O.S.);
- leeftijd vanaf 21 jaar;
- goed kunnen omgaan met peuters, vrijwilligsters en ouders;
- zelfstandig kunnen werken en leiding kunnen geven aan vrijwilligsters;
- ervaring als leidster van een peuterspeelzaal strekt tot aanbeveling.

Overige informatie:
salariëring volgens minimum-loonregeling.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van deze [illegible] te richten aan het Bestuur Stichting Peuterspeelzaal „'t Pielpelke" p.a.
Oude Amstenraderweg 7
6447 BR Merkelbeek
tel.nr. 04492-4685 (alleen van 14.00 tot 17.00 uur)

HERHAALDE GEWIJZIGDE OPROEP
STREEKGEWEST WESTELIJKE MIJNSTREEK

De Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, gevestigd te Geleen, verricht diverse taken op het gebied van de gezondheidszorg ten behoeve van inwoners, organisaties en instellingen van 7 gemeenten in de Westelijke Mijnstreek.

Voor de centrale post ambulancevervoer (CPA) vaceert op korte termijn de functie van

VERPLEGER CENTRALE POST AMBULANCEVERVOER TEVENS AMBULANCE-VERPLEEGKUNDIGE M/V

(vakaturenummer 8606)

De diensten worden uitgevoerd volgens een 24 uurs-rooster.

Functie-omschrijving
- het aannemen en doorgeven van (ongevals)meldingen;
- het dirigeren en coördineren van al het ambulancevervoer;
- het verrichten van hiermee samenhangende administratieve werkzaamheden.

Voor een goede functievervulling is het noodzakelijk dat de verpleger CPA regelmatig dienst doet bij het ambulancevervoer als ambulance-verpleegkundige.

Functie-eisen
- diploma ziekenverpleging A;
- diploma EHBO;
- bereid zijn tot het volgen van cursussen, stages en dergelijke, welke voor een goede dienstvervulling nodig zijn;
- leeftijdsgrens: tot 40 jaar;
- rijbewijs BE;
- diploma ziekenverpleging B en/of ervaring IC en/of CCU strekt tot aanbeveling.

Salariëring
De salariëring is gebaseerd op een voor deze functie voorlopig vastgestelde functiewaardering, waarbij de maximale bezoldiging ƒ 3.616,– bruto per maand, periodiek 7, bedraagt. Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een toelage verleend.
Overigens zijn de in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing.

Algemeen/sollicitatieprocedure
In verband met het vervullen van de roosterdiensten is het noodzakelijk dat de aan te stellen functionaris in een nader aan te wijzen woongebied te Geleen of Sittard is gehuisvest.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, postbus 99, 6160 AB Geleen, met vermelding van het vakaturenummer op brief en enveloppe.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd ambulancedienst, dhr. P.M.J. Walkenhuysen, telefoonnummer 04490-46555.

Zij die reeds eerder naar deze functie solliciteerden, hoeven niet opnieuw een sollicitatie in te zenden.

Samen werken aan beter werk

Staff Planning zoekt voor tijdelijke funkties of tijdelijke funkties met als oogmerk een vast dienstverband m/v kandidaten:

werktuigbouwk. tekenaar-konstrukteur
Voor onze relatie, een konstruktiebedrijf, zijn wij op zoek naar een tekenaar-konstrukteur. Opleiding: MTS/HTS-WTB met enige jaren relevante ervaring.

administratief medewerker financiën
Voor een bedrijf in de omgeving van Sittard zijn wij op zoek naar een administratief medewerker die voor de duur van een projekt de financiële verslaglegging kan verzorgen. Ervaring is naast een MBO-opleiding een must.

elektrotechnisch tekenaar
Voor een tweetal relaties zijn wij op zoek naar een elektrotechnisch tekenaar. Ervaring van min. 3 jaar is een must. Opleiding: MTS-Elektrotechniek.

projektmanager
Voor een relatie in Maastricht zijn wij op zoek naar een projektmanager met een HTS-Elektrotechniek opleiding. Naast leidinggevende kapaciteiten is kennis van automatisering/-robotisering en de moderne talen een voorwaarde.

sekretaresse
Wij hebben direkte plaatsingsmogelijkheden voor een zelfstandig werkend sekretaresse. Opleiding op MBO-nivo, daadkrachtige stress-bestendige instelling. Leeftijd ca. 25 jaar.

account manager
Voor onze relatie, een gerenommeerd bedrijf o.g.v. automatisering zijn wij op zoek naar een Account Manager. Kennis van PC/MS-dos systemen, netwerken, UNIX-systemen wordt verondersteld. U onderhandelt op hoog nivo en bent bereid om te reizen. Opleiding: HBO-nivo.

systeembeheerder
Voor een opdrachtgever zijn wij op zoek naar een systeembeheerder. U heeft kennis van het administratieve proces, beheerst de Engelse taal en bent vertrouwd met het systeembeheer van netwerken. Opleiding op HBO-nivo en relevante ervaring.

assistent accountant
Voor onze opdrachtgever, Accountant-Belastingadvieskantoor, zijn wij op zoek naar mogelijke kandidaten voor de funktie van assistent accountant. Wanneer u een opleiding op SPD-nivo genoten heeft en ervaring heeft in de accountancy bent u wellicht de kandidaat die we zoeken.

technicus verwarming/luchtbehandeling
Wij zijn op korte termijn op zoek naar een technicus o.g.v. verwarming en luchtbehandeling. U dient ervaring te hebben in ontwerpen en berekenen van de systemen. Opleiding: MTS (met aanvulling MIT) of HTS.

tevens zoeken wij:
- MBA/SPD-ers met ervaring in bedrijfsleven
- Sekretaresses met opl. MEAO/Bell. Coll./Schoevers/CAVV
- HTS-ers/MTS-ers werktuigbouwkunde
- Bouwkundig kalkulator met min. 3 jaar ervaring
- Bedrijfsleider slachterij met ervaring in de produktie

Wilt u meer informatie, ook over andere vakatures, neem dan direkt kontakt met ons op.

staff planning
UITZENDORGANISATIE
voor sekretarieel, administratief, technisch-administratief en kommercieel personeel
... 013 255050 ®

Met spoed gevraagd:

Offsetdrukker
voor GTO en MO

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan:
drukkerij Deurenberg
Marktstraat 23 - Kerkrade - Tel. 045-453535

GAZAN MODE voor betaalbare dames- en herenkleding zoekt voor haar filiaal Heerlen, Promenade 145

ENKELE VERKOOPSTERS voor ±3 mnd.

Leeftijd van 18 tot 30 jaar. Heeft u interesse, dan kunt u bellen 045-717972; vragen naar dhr. Reynders.

117501

DINGS DECOR B.V. te Nuth is een bedrijf dat voor de banketbakkerij en banketindustrie decoraties van marsepein vervaardigt.

Voor deze werkzaamheden zoeken wij een handige jongeman, die na een inwerkperiode, zelfstandig werkt. Leeftijd ongeveer 18 jaar.
Tevens zoeken wij voor inpakwerkzaamheden, handige meisjes in de leeftijd van ongeveer 18 jaar.

Denkt u in deze werkzaamheden goed te kunnen functioneren, wilt u dan schriftelijk solliciteren bij: DINGS DECOR B.V.
Handelstraat 1
6361 KC Nuth

117627

De directie van bejaardencentrum

De Baenje Sittard

roept sollicitanten op voor de volgende functies:

a. bejaardenverzorgende (m/v)
b. ziekenverzorgende (m/v)

Het diploma van bejaardenverzorgende respectievelijk ziekenverzorgende is een vereiste.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO bejaardentehuizen.

Informatie kan ingewonnen worden bij mevr. M. Vervaart, adjunct-directrice (telefoon 04490-24240).

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden gericht aan de directie van bejaardencentrum De Baenje, Schuttestraat 2, 6131 JR Sittard.

Z.O.L.

z.o.l. bedrijven heerlen
zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emploi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER M/V

ten behoeve van de afdeling Bedrijfsadministratie van de Financieel-Economische Dienst. De afdeling Bedrijfsadministratie heeft tot taak het verzamelen, kontroleren en registreren van de met het beheer en de produktie samenhangende boekhoudkundige en financiële aktiviteiten. Daarnaast is zij belast met de toepassing van voorgeschreven administratieve procedures en het geven van bedrijfseconomische adviezen.

De te benoemen funktionaris zal onder verantwoordelijkheid van de chef bedrijfsadministratie belast worden met o.a. faktuurkontrole en de boekhoudkundige verwerking daarvan.

Voor de funktie wordt vereist:
- Bezit van het M.E.A.O.-diploma, bedrijfsadministratieve richting danwel H.A.V.O.-opleiding aangevuld met M.B.A.
- Analytisch vermogen.
- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Aan deze funktie is, afhankelijk van opleiding, ervaring en funktievervulling een salaris verbonden tot maximaal ƒ 3.284,-- bruto per maand.

Sollicitaties - onder vermelding van vakaturenummer FED/891 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.

Voor ons filiaal te Elsloo zoeken wij een:

WINKELMEDEWERKER (M/V)

Je bent bevoorrader, etaleur en organisator tegelijk.
Je ziet erop toe dat er geen lege vakken ontstaan in de winkel. Maar je zorgt ook voor een goede produktpresentatie, het nauwgezet prijzen van de artikelen en voor een nette winkel. Bovendien ben je behulpzaam en vriendelijk tegen de klanten.
Kortom, de sfeer en de presentatie in de Jac. Hermans supermarkt hangen voor een groot deel van jou af.
En als je het in je vingers hebt, dan zijn er prima doorgroeimogelijkheden.
Wij kennen een prima beloningssysteem, met de mogelijkheid op een extra waarderingstoeslag en waar nodig een reiskostenvergoeding. Bovendien krijg je 8% vakantietoeslag, koopavondtoeslag en extra vrije tijd voor het werken op zaterdagmiddag. Ons bedrijf beschikt tevens over een uitgebreide studiekostenregeling.
Ben je tussen de 16 en 20 jaar jong en heb je minimaal een LBO/Mavo-opleiding en kun je 40 uur per week werken, dan kun je solliciteren bij de bedrijfsleider van ons filiaal te Elsloo, adres: Stationsstraat 110.

116967

Jac. Hermans

AL EENS NAGEDACHT OVER DE MOGELIJKHEID OM ALS PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE TE WERKEN IN DE PSYCHIATRIE?

In samenwerking met andere instellingen, werkzaam op het gebied van de Geestelijke Gezondheidszorg, draagt de Stichting Psychiatrisch Centrum Welterhof de zorg voor intra- en semimurale psychiatrische hulp in de regio Zuid-Oost Limburg.
Het Psychiatrisch Centrum omvat ruim 470 medewerkers en heeft een klinische kapaciteit van 349 bedden en 73 dagbehandelingsplaatsen.

Begin september 1989 start P.C. Welterhof met een nieuwe cursus voor de

OPLEIDING TOT B-VERPLEEGKUNDIG

Vindt u kontakten met mensen stimulerend, vooral het kontakt met mensen die hulp nodig hebben, mensen die het alleen niet meer aankunnen?

Op Welterhof heeft u als psychiatrisch verpleegkundige prima ontplooiingsmogelijkheden.

Wanneer u dit aanspreekt, kunt u aan de slag als leerling B-verpleegkundige in september 1989.
U moet echter minimaal 17 jaar zijn en in principe maximaal 20 jaar.
Tevens dient u te beschikken over een MAVO- (met alle vakken op D-niveau) MDGO- of HAVO/VWO-diploma of een vergelijkbaar opleidingsniveau hebben.

De opleiding duurt 3 jaar en 4 maanden en start met een voorbereidende periode van 7 maanden.
Tijdens deze periode ontvangt u een zakgeld van Fl. 395,-.
Als u deze periode succesvol afsluit, wordt u een vaste baan aangeboden als leerling-verpleegkundige met een bij CAO vastgesteld salaris.

Welterhof organiseert op vrijdag 27 januari 1989 van 15.30 uur tot 17.30 uur de eerste BEROEPSVOORLICHTINGSBIJEENKOMST.
Er zal een film worden vertoond over de psychiatrie, waarna in een korte forumdiscussie ingegaan wordt op de opleiding en het werk.
Tevens zal de sollicitatie-pocedure uiteen gezet worden.

Deelname aan deze informatie-bijeenkomst is de beste manier om tot de selektie te worden toegelaten.

Heeft u belangstelling voor deze informatiemiddag, vul dan onderstaande bon in en stuur dit aan G. Deserno, personeelskonsulente stafafdeling Personeelszaken, P.C. Welterhof, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

Wilt u nadere informatie, bel dan met genoemde funktionaris, tel. 045-718180, toestel 2086.

Naam: ____________________ m/v
Adres: ____________________
Woonplaats: __________ Postkode: __________
Geboortedatum: ____________________
Opleiding: ____________________
Telefonisch bereikbaar onder nummer __________
Handtekening:

Ik ben geïnteresseerd in de voorlichtingsbijeenkomst dd. 27.1.1989 te 15.30 uur.

welterhof
Psychiatrisch Centrum

Stichting V.S.K. Limburg

Sinds een paar jaar is een aantal Limburgse vrouwen actief binnen de landelijke 'Vereniging tegen Seksuele Kindermishandeling binnen het gezin'. De V.S.K.-Limburg is door de jaren heen zo autonoom geworden, dat in december besloten werd om over te gaan tot een stichting. De vrouwelijke leden van deze stichting zijn allemaal ex-slachtoffers die in hun jeugd de dupe werden van seksueel misbruik in het gezin. Binnen het team van zeven vrouwen van de provinciale werkgroep zijn de taken verdeeld. Sommigen hebben zich gespecialiseerd in de individuele hulpverlening slachtoffers seksuele kindermishandeling, anderen houden zich bezig met de overige activiteiten, zoals onder andere:

- het doorbreken van het taboe rondom incest,
- begeleiding, voorlichting en informatie geven aan hulpverlenende instanties die beroepshalve met dit probleem te maken hebben (scholen, politie, enz.)
- het verzamelen van literatuur over seksuele kindermishandeling.

Iedereen die daar behoefte aan heeft kan contact opnemen met de Stichting V.S.K. Limburg, tijdens werkdagen van 9.00 en 17.00 uur en op maandag- en donderdagavond van 19.00 tot 21.00 uur via de nummers: ☎ 04709-5419 of ☎ 04780-88224.



ELFDE GEBOD: 'EERT UW KINDEREN'

V.S.K.: 'Taboes rond seksuele kindermishandeling doorbreken'

„In die vijf jaar dat wij bestaan is aangetoond dat we hard nodig zijn. Jammer, maar het is wel de wààrheid. Zolang er mensen zijn die menen dat zij vanuit hun machtspositie kinderen seksueel kunnen misbruiken, zullen wij ook noodzakelijk blijven. Daarom is een van onze belangrijkste doelstellingen het taboe rond seksuele kindermishandeling binnen het gezin te doorbreken. En dan kijk ik even naar het grotendeels katholieke Limburg en de toepassing van een van de tien geboden: 'eert uw vader en uw moeder'. Laten we daar het elfde gebod 'eert uw kinderen' aan toevoegen."

Aan het woord is een dertigjarige Noord-Limburgse, vervangend coördinator van de provinciale V.S.K. (Vereniging tegen Seksuele Kindermishandeling binnen het gezin). Als woordvoerster praten over de vereniging is één ding. Als lid hiervan met naam en toenaam genoemd worden is echter heel iets anders. Ze weet uit ervaring dat het probleem van ex-slachtoffers van seksueel misbruik niet door iedereen op de juiste waarde geschat wordt. „De maatschappij is helaas nog niet zover dat ze incest aanvaardt. Voor de meeste mensen heeft het nog zoiets als een 'ver van mijn bed show'. Ik vertegenwoordig nu alleen de V.S.K. en daarbij wil ik mijn familie beschermen."

Eind december ging de vereniging over in een stichting. Bij het behalen van deze mijlpaal wil ze, na jaren enigszins in de anonimiteit gewerkt te hebben, naar buiten treden. De V.S.K. nu is dus een stichting waarvan sommige leden zich, naast een andere taak, vele uren bezig houden met de opvang van slachtoffers van seksuele kindermishandeling en andere activiteiten. Niet uit liefhebberij zo zal in dit verhaal blijken, maar omdat ze aan den lijve ondervonden hebben wat incest zeggen wil. 'Een goede opvang en begeleiding in het verwerkingsproces zijn belangrijker dan duizend troostende woorden' is hun ervaring.

Oproep

Jaren geleden plaatste een slachtoffer van seksuele kindermishandeling in het maandblad 'Opzij' een oproep. Ze wilde graag met vrouwen, die dezelfde ervaring hadden opgedaan, praten. „Daar kwamen 16 reacties op," aldus A. „Tijdens diverse gesprekken bleek dat wij niet alleen lotgenoten waren, maar dat we eindelijk – in tegenstelling tot al die jaren van miskenning – erkenning bij elkaar vonden. En juist die onderlinge band heeft tot een landelijk vereniging geleid. Nu telt de landelijke vereniging 600 leden en heeft iedere provincie een eigen werkgroep. Limburg heeft 45 leden waarvan 7 vrouwen zich actief bezig houden met de doelstelling van de V.S.K. Wij zijn niet alleen een werkgroep voor vrouwen; we wensen dat ook mannen over hun ervaring met seksueel misbruik binnen het gezin gaan praten. Zeker voor de toekomstige hulpverlening zou dat een aanwinst betekenen, want wij zijn er vast van overtuigd dat ook veel jongens misbruikt worden. Alleen durven velen nog niet met hun probleem voor de dag te komen. Het is ook geen lolletje als je ermee in aanraking bent geweest."

Deskundigheid

Jarenlang bleef de V.S.K. in zekere mate op de achtergrond. „We wilden eerst als vereniging heel sterk worden; weten waar we mee bezig waren en of wij voldoende kwalitatieve hulpverlening konden geven. Daarbij hebben we samenwerking gezocht met andere hulpverlenende instanties. Een samenwerking die uitstekend verloopt. Wij leren veel aan die instanties en omgekeerd ontvangen wij goede adviezen. Nu wij een stevig fundament hebben, willen we naar buiten treden zodat iedereen die daaraan behoefte heeft weet waar wij te vinden zijn."

Het is duidelijk dat alle hulpverleensters ex-slachtoffers zijn die – hoe kan het ook anders – hun ervaring grotendeels helemaal verwerkt hebben. „Dat is een voorwaarde die wij stellen aan degene die aan hulpverlening wil doen. Dan pas kun je slachtoffers goed opvangen. Je moet weten hoe het is om misbruikt te zijn; de machteloosheid om je daartegen te verzetten; de angst dat het weer gebeuren zal en de wetenschap dat er niemand is die je durft te vertrouwen. Je moet ervaren hebben hoe vies je je kunt voelen. Het wantrouwen naar volwassenen toe, waarin jij al je vertrouwen verloren hebt. Dat hele diepe dal moet je kennen, om degene die bij jou aanklopt goed op te vangen. En al die 'ervaringsdeskundigheid' wordt binnen onze stichting uitgebreid door middel van cursussen en opleidingen. Daardoor beschikken we over gespecialiseerde hulpverleensters. Voor ons is dat een kwaliteitswaarborg, want te hooi en te gras werken betekent alleen maar nog meer ellende voor het slachtoffer."

Kracht

De reguliere hulpverlening in Nederland, waar de V.S.K. mee samenwerkt, heeft veel deskundigheid in huis. De vraag rijst dan ook waarom er een vereniging van ex-slachtoffers moest komen. Bij die vraag schiet A. in de lach. „Ja, ik lach wel, maar niet om de hulpverlening op zichzelf. Ik heb een enorm respect voor datgene wat die mensen op heel veel gebieden doen. Maar er is gebleken dat slachtoffers binnen de hulpverlening kunnen vastlopen, bijvoorbeeld door verkeerd gestelde vragen of onjuiste adviezen. Wij praten niet over incest, want dat woord sluit een eventuele vrijwilligheid bij seksueel contact tussen familieleden niet uit. Onze kracht is hulp bieden op een veel breder vlak, dus alle gebieden waarop meisjes binnen een gezin seksueel lastig gevallen kunnen worden. Zoals strelingen die zij niet iets te ver vinden gaan, pogingen van mannen om met hen te vrijen, aanranding en verkrachting. Maar ook de angst en de dreiging dat zoiets kan gebeuren, de psychische mishandeling. Feitelijk alles wat binnen de gezinsstructuur gebeurt, heeft onze aandacht. En heel belangrijk is dat wij stellen dat onder daders van seksuele mishandeling niet alleen familieleden horen, maar ook bijvoorbeeld de buurman of een heel goede huisvriend. Iedereen die regelmatig bij een gezin over de vloer komt, het vertrouwen krijgt van een kind en dit misbruikt is in onze ogen een dader of daderes."

Agressie

Het blijkt dat de hulpverleensters soms geconfronteerd worden met extra problemen die door ondeskundige begeleiding veroorzaakt werden. „Onlangs kreeg ik een mevrouw aan de telefoon die van haar hulpverlener het advies had gekregen om onmiddellijk met de agressie die ze voelde iets te doen. 'Ga direct naar de dader toe, ga een confrontatie aan', luidde dat advies. Helemaal verkeerd natuurlijk. Met een dergelijke *agressiviteit bereik je op dat moment niets*. In eerste instantie moet je zorgen voor een goede, individuele opvang. Wij weten uit ervaring dat het beter is om die confrontatie pas aan te gaan als de gepleegde incest grotendeels verwerkt is. Als afronding van het verwerkingsproces dus. Die ondeskundigheid blijkt ook uit de vragen die in het begin van een begeleiding aan een slachtoffer kunnen worden gesteld. 'Wat deed jouw vader of die vriend nu precies, leg me dat eens uit. Wat bedoel je precies?' Op zo'n moment klapt het slachtoffer dicht. Want dat is nu juist hetgene waar ze nòg niet over kunnen praten. Wij benaderen de vrouwen dusdanig, dat zij zich bij ons veilig blijven voelen. Ze treden pas in details als ze dat zelf willen."

Taboesfeer

Volgens A. vangt de reguliere hulpverlening slachtoffers in de regel goed op. Ondeskundigheid zou meer een gebrek aan een goede basiskennis van bepaalde hulpverleners zijn. „En dat komt mede door het feit dat de incest nog te zeer in de taboesfeer ligt. Nu komen de meldingen pas los, nu durft menigeen te zeggen 'ik was ook slachtoffer'. Oké, het feit ligt er, maar wat dan? De reactie valt eigenlijk te raden: 'We proberen het eerst zelf om te kijken hoever we met onze hulp komen'. Maar intussen hebben die bewuste hulpverleners nog geen enkele ervaring op dit gebied kunnen opdoen."

Slot

De V.S.K.-vertegenwoordigster stelt dat iedereen – ook binnen de stichting – die slachtoffers wil begeleiden, er rekening mee moet houden dat degene die om hulp vraagt op slot zit, zowel lichamelijk als geestelijk. „Vaak is dat veroorzaakt door opmerkingen van volwassenen als 'och, doe toch niet zo moeilijk' of 'zie je wel, je bent naar de dokter geweest en je mankeert niets'. Afwijzingen die vooral bij een kind dubbel hard aankomen. Als je ouder bent kun je dit relativeren, waardoor zo'n opmerking zachter wordt. Maar een kind van 7 of 8 jaar beseft dat nog niet. Dat kind leert al heel jong dat overleven betekent: gevoelens wegstoppen en alles verstandelijk benaderen. Want gevoel levert steeds weer pijn op en daar kan het kind heel moeilijk mee omgaan. Vaak lopen relaties op latere leeftijd hier steeds weer op stuk. De vrouwen zoeken hulp omdat ze bijvoorbeeld een echtscheiding niet kunnen verwerken en wat blijkt naderhand: incest is het probleem. Nou, als je daar niet goed op inspeelt, volgt er alwéér een afwijzing van die gevoelens!"

Komt een vrouw met haar probleem bij de V.S.K. terecht, dan betekent dat niet dat alle problemen direct opgelost worden. „Wij bekijken eerst waar hulp geboden moet worden. Elke vrijwilligster is gespecialiseerd op haar eigen ervaringsgebied. Met die ervaring en onze opleidingen hebben wij de mogelijkheden om goed met die vrouwen om te gaan. Maar laat ik duidelijk stellen, ook wij hebben niet alle wijsheid in pacht."

Radar

Het stilzwijgende 'weten' tussen de vrijwillige hulpverleenster en het slachtoffer omschrijft A. als een radar. „Symbolisch zou je je kunnen voorstellen dat iedereen die slachtoffer is of was met een hele grote schotel op het hoofd rondloopt. Feitelijk een sterk ontwikkelde intuïtie die je geleerd heeft om te overleven in al die jaren dat je die schrijnende pijn voelt. Want die radar vertelt jou – zonder enige aanwijzing – of de mishandeling opnieuw gaat gebeuren, of je iemand vertrouwen kunt en, zoals dus in de hulpverlening, dat er iemand tegenover je zit die wéét waar je over praat. Feitelijk kun je daar een simpel voorbeeld van geven. Wel eens geluisterd naar twee mensen die beiden zweetvoeten hebben? De een zegt tegen de ander 'ik heb last van zweetvoeten'. De enige reactie 'oh, ik ook' geeft een stuk herkenning. Meer hoeft er door beiden niet gezegd of uitgelegd te worden."

Onderwijsproject

Naast de doelstelling van de V.S.K. om het taboe rondom de seksuele kindermishandeling te doorbreken, het steunen en opvangen van mensen en het geven van individuele hulpverlening houdt zij zich ook nog bezig met allerlei andere activiteiten. „We geven informatie aan hulpverlenende instanties waar we mee samenwerken. Daarnaast doen we aan preventie, zoals onder andere voorlichting op scholen. Vorige jaar kregen wij van GS geld om, in samenwerking met diverse instanties, het Onderwijs Voorlichtings Project (OVP) op te starten. We benaderen scholen om het probleem bij de kern te kunnen aanpakken. Want kinderen die misbruikt zijn zenden signalen uit in de hoop dat iemand die opvangt en een helpende hand toesteekt. Docenten kunnen leren die signalen zoals bijvoorbeeld extra opvallend gedrag, overdreven verantwoordelijkheidsgevoel, keihard werken, agressiviteit, plotselinge gedragsveranderingen, depressiviteit, eenzaam-voelen tussen leeftijdsgenoten, wegdromen in de klas of concentratiestoornissen te onderscheiden. En dan kan tijdig bekeken worden of het hier om seksuele mishandelde kinderen gaat. Ik moet er wel duidelijk bij stellen dat een combinatie van die signalen niet expliciet incest hoeft te betekenen, maar het kàn."

Lokatie

Vorig jaar wezen Gedeputeerde Staten de subsidie-aanvraag van de V.S.K. af. Dit jaar wil de stichting opnieuw proberen om aan geld te komen. „Ik weet dat GS ook niet meer geld kunnen uitgeven dan ze hebben, maar het zou jammer zijn als we weer buiten de boot vallen. Tot nu toe wisten we het hoofd boven water te houden door geld van WVC – via de landelijke organisatie – en van sympatisanten, zoals wij ze noemen. Maar we hebben bewezen dat de V.S.K. hard nodig is, dus hopen we nu op subsidie. Nu gebeurt de hulpverlening nog aan huis en worden alle activiteiten vanuit heel Limburg georganiseerd. Niet alleen het privéleven lijdt eronder, het werkt ook niet preventief. Vanuit een vaste lokatie kun je directer, zichtbaarder en ervoor drempelverlagend werken. Feitelijk zou het zo moeten zijn dat wij door de maatschappij betaald worden. Want die maatschappij zorgt ervoor dat wij nodig zijn, niet wijzelf."

Annemie Smeets

Blij gevoel

Het is een heerlijk iets wanneer je op de eerste dag van het nieuwe jaar bij een vriend, een goede bekende of een collega direct bespeurt dat de goede voornemens in de daad worden omgezet. Hoe vaak gebeurt het immers niet dat men gewoon geen nieuwe en goede voornemens voor een nieuw jaar meer maakt omdat de voornemens van het vorig jaar nauwelijks of niet uitgevoerd werden.

Verfrissend is het daarom wanneer iemand de eerste de beste dag van het nieuwe jaar al de koe bij de horens vat en daden stelt. Zoals dat gebeurde bij een Limburgse krant, die in Maastricht gemaakt en gedrukt wordt, maar waarvan de winst terecht komt bij een heel grote uitgeverij in Haarlem. De redactie van die krant maakte maandag aan de lezers bekend de krant nog beter, nog toegankelijker en nog aantrekkelijker te maken. En dat doet ons, krantenmakers van professie, natuurlijk erg veel deugd.

Wat houden die verbeteringen, die in de Wolfsstraat in Maastricht werden uitgevonden, feitelijk in ? Een nieuwsgierige vraag, maar gezonde nieuwsgierigheid siert de moderne mens.

Welaan, de krantenmakers uit Maastricht hebben na ampel beraad en lange discussie besloten om op de tweede pagina van hun blad iedere dag een puzzel te plaatsen. Een hersenbrekertje om bij het eitje en de beschuit de dag goed te beginnen. Op diezelfde pagina komen in de Maastrichtse krant vanaf dit jaar ook iedere dag de strips te staan. Strips zijn ook een gewild onderdeel van elke krant en zijn vooral bedoeld voor de mensen die 's morgens bij datzelfde eitje geen gezeur aan de kop willen hebben en alleen plaatjes willen kijken in plaats van lezen. Nóg een grote, opmerkelijke verandering die in Maastricht werd uitgebroed is het geven van een vaste ruimte aan de kunstrubriek. En ook daarvoor is gekozen voor de pagina twee van de krant. En tot slot, het houdt niet op, hebben ook de overzichten van radio- en tv-programma's een eigen, vaste plek gevonden in die krant, waarbij de aandacht voor wat zich op en rond de buis afspeelt aanmerkelijk werd uitgebreid.

De trouwe en tevreden lezers van déze krant zullen nu ongetwijfeld doorhebben waarom we zo blij zijn met deze goede voornemens van de krantenmakers in Maastricht. Precies! Het feit namelijk dat nu ook in die Limburgse krant eindelijk gebeurt wat het Limburgs Dagblad al lang geleden heeft ingevoerd. Een puzzel en strips op pagina twee, veel aandacht voor de kunst in vaste rubrieken op pagina twee en overzichtelijke programma's van tv en radio en ruime aandacht voor alles wat zich in de wereld rond 'Hilversum' afspeelt.

Het is toch begrijpelijk dat het een fijn gevoel geeft wanneer collega's op een dergelijke ondubbelzinnige wijze er blijk van geven dat zij het spreekwoord 'Goed voorbeeld doet goed volgen' niet alleen begrepen hebben maar ook in daden willen omzetten. Het komt uiteindelijk ten goede aan de lezer, of die nu de ene krant of de andere in zijn bus krijgt. De lezer moet goed bediend worden, moet een aantrekkelijke krant krijgen, waar alles overzichtelijk in te vinden is. Dat vonden de makers van déze krant al heel lang en het is vreugdevol dat het nu ook elders wordt begrepen.

Op dit pad van goede voornemens verder gaande zal het ongetwijfeld niet zo heel lang meer duren of ook de krantenmakers in Maastricht gaan beseffen dat we in deze kleurige wereld niet meer kunnen volstaan met het weergeven daarvan in grauwe, grijze beelden. Het kleurrijke, joyeuze, feestvierende, Bourgondische Zuiden laat zich niet vastleggen in zwart en wit, maar verdient kleur. Dat het mogelijk is dit sprankelende, genietende, van levensvreugde barstende deel van Nederland in kleurrijke krantenfoto's weer te geven wordt dagelijks in deze krant bewezen. Het is een kwestie van beheersen van de techniek en, gesterkt door de wijze waarop de andere goede voorbeelden gevolgd zijn, mag men alle vertrouwen hebben dat ook Maastricht te gelegener tijd een krant met kleur krijgt.

Toch mag men uit het voorgaande niet de conclusie trekken dat er dus nauwelijks nog verschil is tussen de beide kranten die in het aantrekkelijkste deel van Limburg verschijnen. En dat het dus niets uitmaakt of men nu de ene of de andere leest. Het blijft toch een verschil of men door de kat of door de hond gebeten wordt, c.q. of men de kat of de hond mag aaien. Het kiezen van de juiste krant (u, lezer hebt die keuze dus gemaakt) is een heel belangrijk iets waarover niet licht gedacht mag worden.

Een klein voordeeltje hebt u wanneer u trouw blijft aan deze krant. U blijft op de hoogte van veranderingen en verbeteringen, die op een later tijdstip ook in bijvoorbeeld Maastrichtse kranten worden doorgevoerd.

St. Laurentius Ziekenhuis

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met 450 bedden en vrijwel alle specialismen.

Binnen de afdeling Hygiëne is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ziekenhuishygiënist(e)

Het betreft een part-time functie voor 32 uur per week.

Functie:
De functionaris bevordert en bewaakt de microbiële hygiëne in onze instelling in samenwerking met en onder supervisie van de arts-microbioloog in het kader van het door de infectiecommissie uitgestippelde beleid.

Functie-eisen:
- het diploma A-verpleegkundige;
- enige jaren ervaring in de patiëntenzorg;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden;
- het vermogen zelfstandig initiatieven te nemen en uit te voeren;
- bereidheid opleidingen te volgen.

Arbeidsvoorwaarden:
De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.
De kandidaten zullen bij indiensttreding, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, worden ingedeeld volgens de richtlijnen van de FWG in functiegroep 45.

Inlichtingen/sollicitatie:
Schriftelijke sollicitaties kunt u, binnen 14 dagen, richten aan het hoofd Personeelszaken, bij wie u ook nadere informatie kunt inwinnen.

St. Laurentius Ziekenhuis. Postbus 920 - 6040 AX Roermond. Tel. (04750) 82222

verkoop/promotie medewerkers v/m

Brabant/Limburg

Nutricia Nederland zoekt verkoop/promotie medewerkers.
De werkzaamheden zullen bestaan uit het verkopen van de bekende Nutricia produkten zoals Olvarit, Bambix, Nutrix, Almiron, Chocomel en Nutroma, door:
- bezoeken van levensmiddelenbedrijven
- plaatsen van displays
- inrichten van schappen
- geven van verkoopdemonstraties

Een grote inzet en een goed commercieel inzicht zijn noodzakelijke eigenschappen om deze funktie goed te kunnen vervullen.
Wij verwachten dat voor deze funktie jonge vrouwen van 20 tot 40 jaar in aanmerking komen, die hun huishoudelijke taken willen afwisselen met een boeiende part-time verkoopfunktie. Opleiding HAVO/MEAO. Kandidaten dienen over een eigen auto te beschikken.
Als u meent aan het voorgaande te voldoen, zend dan uw schriftelijke sollicitatie met een recente pasfoto en opgave van uw leeftijd, opleiding en eventuele praktijkervaring vóór 21 januari a.s. aan de afdeling Personeelszaken van:
Nutricia Nederland B.V.
T.a.v. de heer H.Th. Borst,
Postbus 1,
2700 MA Zoetermeer.

NUTRICIA

NV Verenigde Bedrijven Nutricia is gespecialiseerd in de ontwikkeling, produktie en marketing van zuigelingen-, klinische- en dieetvoedingen en consumenten-merkartikelen. De onderneming heeft vestigingen in Nederland (Zoetermeer en Cuijk), België, Frankrijk, Spanje, Italië, Griekenland, Oostenrijk, Scandinavië, Engeland, Ierland, Indonesië, Taiwan, Panama en Verenigde Staten.

Momenteel is er in onze buitendienst plaats voor een

vertegenwoordiger m/v

in het zoetwarenteam voor de verkooppunten buiten het levensmiddelenkanaal (tabakszaken, benzinestations e.d.) voor het rayon Limburg/Oost-Brabant.

De funktie
Als vertegenwoordiger onderhoudt u intensief kontakten met uw afnemers. U zorgt voor een goede verkrijgbaarheid en presentatie van uw produkten in alle winkels, die daarvoor in aanmerking komen. U geeft verkoopadviezen en informatie over uw produkten aan uw afnemers. U doet mee aan landelijke en regionale verkoopakties.

De kandidaat
U komt voor deze aantrekkelijke buitendienstfunktie in aanmerking wanneer u niet ouder bent dan ca. 30 jaar en een opleiding op middelbaar niveau voltooid heeft. Ervaring opgedaan in een buitendienstfunktie is een pre.

Wij bieden een goed pakket arbeidsvoorwaarden en hechten veel waarde aan training en opleiding van onze medewerkers.

Uw sollicitatie
Belangstelling? Schrijf dan snel een korte, duidelijke brief naar onderstaand adres, t.a.v. afdeling Personeelszaken.

Larixlaan 3, 3833 AM Leusden, telefoon 033-94 25 24.

Alfred Benzon

Het bedrijf
Alfred Benzon B.V. is een sterk groeiende Nederlandse verkooporganisatie, waarvan het moederbedrijf in Denemarken is gevestigd. Alfred Benzon B.V. houdt zich bezig met de marketing en verkoop van konsumentenprodukten. In Nederland worden o.a. de bekende merken Ben-Bits, Bentasil en Natusan verkocht. Met een buitendienst van 35 vakkundige medewerkers behoort Alfred Benzon B.V. tot de toonaangevende bedrijven op haar gebied.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

UITNODIGING

De BDO CampsObersGroep behoort met ruim 600 medewerkers verdeeld over 20 kantoren in de Benelux tot de toonaangevende kantoren voor accountancy, belastingen en management consultancy. Er is een zorgvuldige afstemming van diensten op cliënten in alle sectoren van het maatschappelijk leven. De hechte samenwerking tussen de diverse disciplines en de directe contacten zijn gekoesterde kenmerken van onze manier van werken.

Internationaal is er aansluiting bij BDO Binder waarin meer dan 15.000 partners en medewerkers verenigd zijn in een wereldwijd netwerk met activiteiten in bijna 90 landen.

Voor het groepsonderdeel BDO CampsObers Belastingadviseurs willen we voor de vestigingen GELEEN en SITTARD in contact komen met een

ERVAREN BELASTING-ADVISEUR M/V

Onze interesse gaat uit naar een fiscaal jurist/econoom in de leeftijd van 25 tot 35 jaar, die een brede ervaring heeft opgedaan in het vrije beroep of bij de belastingdienst. U zal in staat moeten zijn geheel zelfstandig een deel van het cliëntenbestand te behandelen en dit verder uit te breiden. De juiste kandidaat bieden wij interessante perspectieven.

Daarnaast zoeken wij een

AANKOMEND BELASTING-ADVISEUR M/V

Voor deze functie denken wij aan een onlangs afgestudeerde fiscaal jurist/econoom, die carrière wil maken binnen een belastingadviespraktijk. De werkzaamheden omvatten het voorbereiden en samenstellen van adviezen op fiscaal gebied. Doorgroei tot een zelfstandig adviseur behoort tot de mogelijkheden.

Van kandidaten verwachten wij naast genoemde opleiding en ervaring, een creatieve en commerciële instelling, zelfstandigheid en goede contactuele eigenschappen.

Voor nadere informatie over de functie en maatschap kunt u telefonisch contact opnemen met drs. P.H.J. Meertens, tel: 04990-45439 (tijdens kantooruren) of 04990-49072 (privé).

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: BDO CampsObers Belastingadviseurs, t.a.v. drs. P.H.J. Meertens, Geleenbeeklaan 80, 6166 GR Geleen.

Vestigingen in Nederland: Alphen a/d Rijn, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Breda, Capelle a/d IJssel, Dordrecht, Eindhoven, Geleen, 's-Gravenhage, Helmond, Maastricht, Nijmegen, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Tilburg, Utrecht
Vestigingen buitenland: Antwerpen, Brussel, Luxemburg, Curaçao
Internationaal BDO Binder

BDO CAMPSOBERSGROEP

ACCOUNTANTS ... VAN OMVANG

De Hoge Hotelschool Maastricht is een vierjarige managementopleiding op HBO-niveau, voor leidinggevende en staffuncties in onder andere de nationale en internationale horeca, civiele diensten in de gezondheidszorg en ouderenzorg, toerisme en congresindustrie.

HOGE HOTELSCHOOL MAASTRICHT
Hogeschool voor Management

Als gevolg van het toegenomen aantal studenten en de groei van de activiteiten, zal de administratie van het instituut worden uitgebreid met een

financieel-administratief medewerker (m/v)

ter assistentie van het hoofd Administratie.

De aan te trekken functionaris binnen de aangegeven kaders verantwoordelijk voor:
- ★ de verzorging van de financiële administratie,
- ★ de verzorging van de personeels- en salarisadministratie,
- ★ de administratieve organisatie en automatisering.

Verwacht wordt, dat hij of zij een wezenlijke bijdrage kan leveren aan de ontwikkeling van een adekwaat functionerend Management-Informatie-Systeem, waarbij de invoering van het budgetterings-systeem hoge prioriteit heeft.

Van kandidaten wordt verwacht, dat zij voldoen aan de volgende vereisten:
- ★ financieel-administratieve opleiding, minimaal op middelbaar nivo (MBA - MEAO),
- ★ gedegen kennis van administratieve automatisering (AMBI),
- ★ ervaring in een moderne bedrijfsadministratie,
- ★ goede uitdrukkingsvaardigheid,
- ★ organisatorisch inzicht,
- ★ collegiale en open werkinstelling.

Arbeidsvoorwaarden:
- ★ aanstelling vindt plaats conform het Rechtspositiebesluit Onderwijspersoneel,
- ★ het salaris zal maximaal f. 3.616,- per maand bedragen (schaal 7 BBRA).

Belangstellenden kunnen een profielschets en nadere informatie over de Hotelschool aanvragen bij het secretariaat van het College van Bestuur.

Telefonische informatie kunt u inwinnen bij de heer F.J.H. Velraads, hoofd Administratie, telefoon (043) 68.72.14.

Sollicitaties kunnen vertrouwelijk worden gezonden aan het College van Bestuur van de Stichting Katholieke Hoge Hotelschool.

Postbus 3900
6202 NX Maastricht

Kasteel Bethlehem
Bethlehemweg 2
6222 BM Maastricht

Telefoon (043) 68.72.72

Het De Wever Ziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met een capa van ca. 800 bedden en ruim 1900 medewerkers.
Binnen de afdeling Klinische Neurofysiologie (KNF) bestaat een va re voor een

Leerling Klinisch Neurofysiologisch Laborant (m/v).

Functie-inhoud:
Gedurende een 3-jarige inservice-opleiding, d.w.z. dat theorie en pr direct gekoppeld zijn, wordt de leerling opgeleid tot het beroep van nisch neurofysiologisch laborant.
Het theoretisch gedeelte wordt verzorgd door de LOI, de praktijk wo leerd onder begeleiding van onze gediplomeerde laboranten.
Tot de taak van een KNF-laborant hoort het zelfstandig verrichten v het assisteren bij klinisch neurofysiologisch onderzoek, o.a. EEG's, en Dopplers; daarnaast het verzorgen van bijkomende administrat werkzaamheden.

Functie-eisen:
- minimaal diploma havo met wis- en natuurkunde in het examenp
- typediploma strekt tot aanbeveling;
- in teamverband willen en kunnen werken;
- goede sociale vaardigheden.

Nadere inlichtingen omtrent de vacature zijn te verkrijgen bij mevr. C. Bak, tel. 045-766370.
Schriftelijke sollicitaties richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4416, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatie vermelden TH-1

De Wever-Ziekenhuis

STICHTING BEJAARDENCENTRUM SINT-MAARTEN BORN

Het bestuur van Sint-Maarten zoekt contact met kandidaten voor de functie van

ADJUNCT-DIRECTEUR M/V

(40 uur per week)

– HET VERZORGINGSTEHUIS
biedt aan 101 ouderen huisvesting en verzorging. Het instituut verkeert in een veranderingsproces, met onder meer in de nabije toekomst een renovatie van verzorgingscapaciteit. Het neemt wat de beleidsontwikkeling betreft actief deel aan de afstemming tehuis en thuissituatie via het flankerend beleid.
Het aantal formatieplaatsen bedraagt 45 (70 personeelsleden). De bestuursvorm is beleidsbepalend, toezichthoudend.

– FUNCTIEKARAKTERISTIEK
De adjunct-directeur is verantwoordelijk voor het financieel-economische en civiel-technische beleid in ruime zin. De werkzaamheden worden onder verantwoordelijkheid van de directeur verricht.

– BELANGRIJKE TAAKGEBIEDEN
Beleidsvoorbereidend:
- voorbereidende werkzaamheden op financieel-economisch gebied;
- ontwikkeling van methodes en procedures voor verdere uitbouw van financiële organisatie, planning en controle;
- verzamelen en analyseren van financiële gegevens ten behoeve van beleidsevaluatie;
- verdere ontwikkeling van geautomatiseerde informatiesystemen;
- houdt zich op de hoogte van wetgeving en regelingen van de overheid betreffende subsidiëring en administratieve procedures.

Beleidsuitvoerend:
- opstellen van ontwerpbegrotingen, meerjarenramingen en jaarrekening met toelichting daarop;
- toezien op begrotingsuitvoering, in nauw overleg met de directeur. Hiertoe is affiniteit met zorgverlening aan de oudere mens noodzakelijk;
- kostenbewaking door middel van periodieke budgetoverzichten.

Leiding geven
Verdeling en coördinatie van de werkzaamheden met verantwoordelijkheid voor kwaliteit en voortgang van de beheerstaken.
Externe contacten
met provincie, gemeenten, accountant en leveranciers. Dit in nauw overleg met de directeur.
Vervanging directeur
in voorkomende gevallen.

– FUNCTIE-EISEN:
- HBO-opleiding;
- basiskennis informatica;
- managementkwaliteiten en ervaring;
- bereid in de directe werkomgeving te wonen;
- leeftijd vanaf ±35 jaar;
- bereidheid tot deelname aan psychologisch onderzoek;
- r.-k. levensovertuiging.

– GEBODEN WORDT:
- salariëring en rechtspositieregeling conform CAO bejaardentehuizen; maximale schaal: 9;
- bij gebleken wederzijdse ontvankelijkheid daarvoor, behoort opvolging van de directeur tot de toekomstmogelijkheden, binnen een termijn van 2 jaar; maximale schaal: 11;
- pensioenfonds P.G.G.M.

Bij de selectieprocedure worden de bewonerscommissie en de ondernemingsraad betrokken.
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer W. Kissels (04490-12833) tussen 18.00 uur en 19.00 uur.
Sollicitaties, vóór 23 januari 1989, te richten aan
het bestuur van Sint-Maarten, Rijksweg Zuid 20, 6131 AP Sittard.

UBEL B.V. is gespecialiseerd op het gebied van appendages, meet- en regeltechniek, afsluiteraandrijftechniek en lagertechniek. Het bedrijf heeft vestigingen in Amsterdam, Dordrecht, Antwerpen en Brussel.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten in de buitendienst van de afdeling appendages zoeken wij een

ervaren commercieel-technisch medewerker buitendienst

voor het rayon Limburg en Oost-Brabant.

Functie-eisen:
- liefst verkoopervaring op het gebied van appendages in een gelijkwaardige functie;
- opleiding minimaal MTS-W;
- goede kennis van de Duitse en Engelse taal;
- bij voorkeur woonachtig in het werkgebied.

Leeftijd: 25-35 jaar.

Voor deze belangrijke functie bieden wij een uitstekend salaris met prima secundaire condities, waaronder een aantrekkelijke autoregeling.

Sollicitaties, met vermelding "sollicitatie" op de envelop, te richten aan:
de directie van UBEL B.V., t.a.v. mevrouw P. Hoogerwerf, directiesecretaresse.

UBEL BV
Postbus 8484, 1005 AL Amsterdam.

Kinderboerderij verrijking van verstedelijkte omgeving

Kinderboerderijen zijn een verrijking van de omgeving die door de verstedelijking meer en meer veranderen in grauwgrijze buurten van huizen, winkels, bedrijfsgebouwen en flats. Kinderboerderijen zijn in de drukbevolkte woonbuurten vaak een rustpunt. Ze hebben een recreatieve, maar ook educatieve functie. Het is dan ook niet verwonderlijk dat veel mensen, gemiddeld acht miljoen per jaar, een bezoek brengen aan een van de ruim tweehonderd geregistreerde kinderboerderijen die ons land rijk is.

Pauline Wolters is beheerder van de kinderboerderij in de Maastrichtse wijk Daalhof. „Deze boerderij was hier al voordat de huizen en flats er kwamen. Door de verstedelijking kreeg dit gebouw een andere functie en dat is die van kinderboerderij. Veel mensen uit Maastricht en daarbuiten vinden hier nog iets terug van wat vroeger heel gewoon was en waar iedereen voor de industrialisatie dagelijks mee te maken had, namelijk het agrarisch bedrijf."

Ze waren hierop aangewezen voor hun groenten, zuivel en vlees. Op de kinderboerderij treffen we de gangbare boerderij- en kleine huisdieren aan. Een koe ligt tevreden in het stro, een haan kraait het hoogste lied en de varkens verorberen hun maaltijd. Waar eens de hooizolder was, is nu een klaslokaaltje ingericht. Het is duidelijk dat hier voor elk wat wils is.

„Het is een kinderboerderij waar wij kinderen iets vertellen over de landbouwhuisdieren, hun functie en hoe zij er mee kunnen omgaan. Veel kinderen doen hier een belangrijk stukje praktijkervaring op. Ze melken geiten en maken er kaas van. Ook worden de dieren door hen gevoerd en maken de kinderen hun stallen schoon. Het contact tussen mens en dier wordt op deze manier op een speelse, maar educatief verantwoorde wijze bevorderd. We geven ook praktijkgerichte lessen. Het geleerde kan dan ook meteen in de praktijk uitgevoerd worden," aldus Pauline Wolters. Veel kinderen zien bij haar voor het eerst hoe dieren geboren worden en hoe een koe gemolken wordt. Ook wordt er uitvoerig stil gestaan bij de bio-industie. Waaròm is deze er, hoe wordt er gewerkt en hoe ziet de toekomst er voor onze landbouwhuisdieren uit? Maar ook wordt er de opkomst van de scharrelvarkens en -kippen uitgelegd.

Ouders mee

Veel kinderen worden enthousiast en komen vaker naar de kinderboerderij en nemen hun ouders mee. Pauline Wolters: „Zij komen hier en worden ook vaak voor het eerst geconfronteerd met levende have, die zij mogen aanraken en waar ze vragen over kunnen stellen. Want als volwassene loop je niet zomaar een boerderij binnen. Hier kan dat wel. Een kinderboerderij is laagdrempelig. Er wordt geen entree gevraagt en iedereen is welkom. Vaak zie je hier dan ook oudere mensen met of zonder hun kleinkinderen de dieren voeren."
Vaak komt het echter ook voor dat ongenode gasten de kinderboerderijen bezoeken en daar slachtingen aanrichten. De emotionele schade die zij aan de kinderen aanrichten, die met de dieren een speciale band hebben, is dan ook groot.

Slachten

„Het slachten van deze dieren door vandalen is in mijn ogen abnormaal gedrag. Die mensen weten niet wat ze doen. In feite zou je met zo iemand moeten kunnen praten. Dan kun je hem of haar vragen waarom heeft hij dit gedaan en hem dan kennis laten maken met de dieren. Hun duidelijk maken dat ze geen mens kwaad doen en een functie hebben. Als je respect hebt voor dieren, krijg je dat ook voor mensen. Het is dan ook een goede zaak om kinderen zo jong mogelijk in contact te brengen met de levende natuur," zegt een entousiaste Pauline Wolters.

Om dit voor een stukje te kunnen doen, halen veel mensen een konijn of cavia in huis. Bij velen is er dan snel de lol vanaf. De dieren stinken en de verzorging laat te wensen over. In veel gevallen gaan de eigenaren dan met een smoesje naar de kinderboerderij om van hun dier af te komen. Pauiline Wolters: „Wij zijn geen dierenasiel en nemen dan ook geen dieren aan. We verwijzen de mensen wel door en zeggen hen waar ze Flappie onder kunnen brengen. In Den Haag nemen de kinderboerderijen wel konijnen en kippen aan, maar deze verkopen ze aan de poelier. Ook maken we de mensen duidelijk dat ze goed moeten nadenken voor ze zich een huisdier aanschaffen. Wij voorzien in onze levende have door het fokken van eigen, varkens, geiten kippen en konijnen. Het overschot wordt, vergezeld van goed advies, verkocht aan derden". Om de kinderboerderij nog meer bekendheid te geven worden er door het jaar een groot aantal activiteiten georganiseerd. Zo zijn er huisdierenkeuringen, wordt dierendag gevierd, en komt een schaapsherder de schapen scheren.

Volgens Pauline Wolters neemt de vraag naar kinderboerderijen nog steeds toe omdat de kinderen bijna geen praktische band meer met de natuur hebben. Ook bij de volwassenen wordt dit steeds minder. Door de komst en uitbreiding van kinderboerderijen en de aandacht die zij krijgen, wordt er gewerkt aan een stuk natuurlijk normbesef. Iets dat in deze tijd hard nodig is. Opvallend is dat we op de kinderboerderij in hoofdzaak dieren aantreffen. Er is geen akker waar geploegd of gezaaid wordt. Maar hier is inmiddels ook een oplossing voor gevonden. De kinderen schooltuinen zijn, in het verlengde van deze behoefte, in het leven geroepen.

Schooltuinen

Naast de kinderboerderij is er in Maastricht ook een werkgroep schooltuinen. Dit is een afdeling van het Natuur Historisch Museum dat zich bezig houd met natuureducatie. De medewerkers van de werkgroep bezoeken de basisscholen en geven daar, in de tuinen van de school, les aan de kinderen. Ze brengen hen in aanraking met een stukje levende natuur. Ze leren hen systematisch het verzorgen en bijhouden van een groenten en planten. Van aardappelen poten en oogsten tot het planten van bloemen.

Frans van den Broek



● *Ook ouders komen steeds vaker mee, en worden dan, vaak voor het eerst in hun leven, geconfronteerd met levende have.*



● *Pauline Wolters met kinderen en dieren. „Wij zijn echter geen dierenasiel".*

Foto: WIDDERSHOVEN

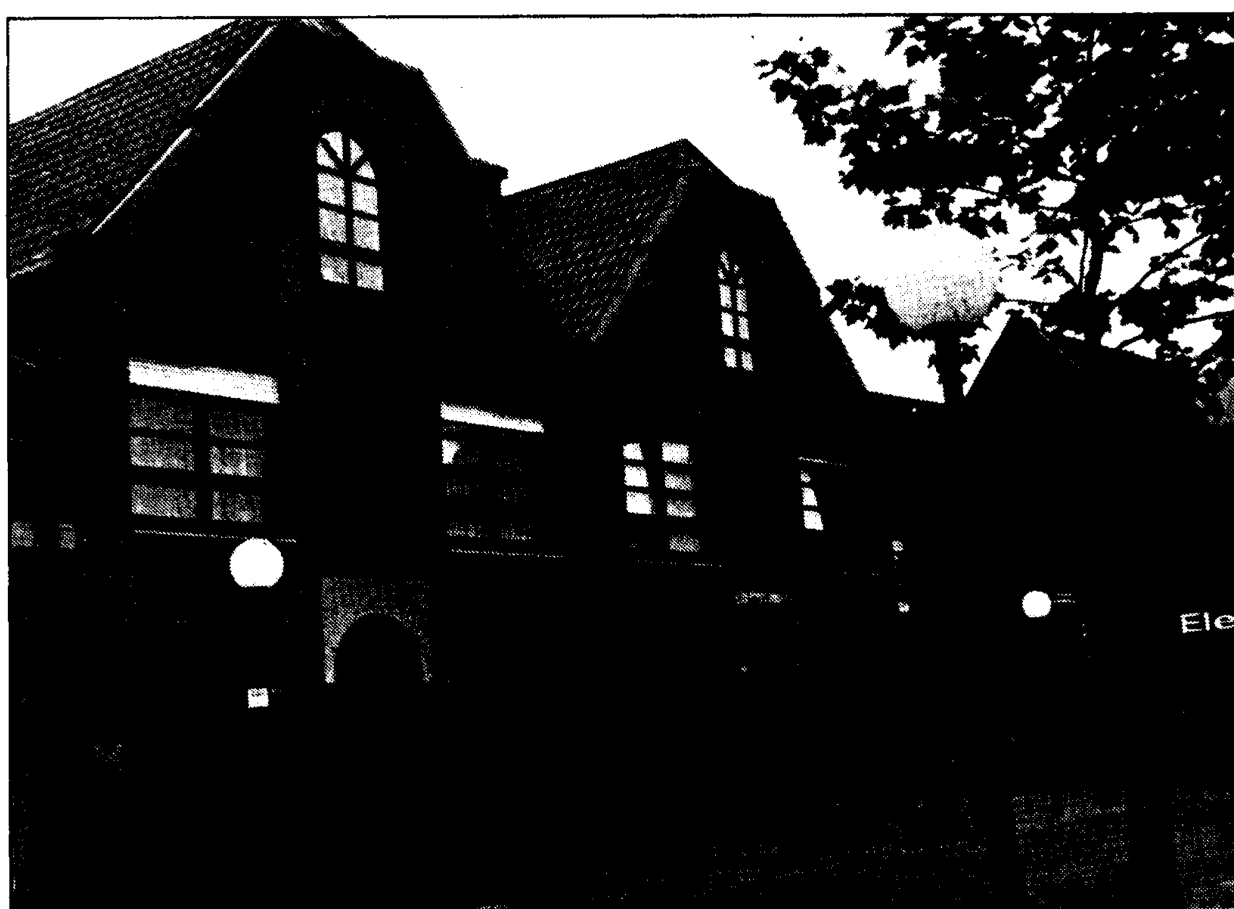
De computer gaat nu ook stenen bakken

ROERMOND – Vier Middenlimburgse steenfabrieken noemen zich voortaan steenboetieks. Reden daarvoor vonden ze in het omvangrijk en gevarieerd aanbod van hun produkten. Het toch al geautomatiseerde en elektronisch gestuurde produktieproces wordt stilaan vervangen door nog modernere computersystemen. Goed voor een produktie van 100 miljoen gevelstenen van uiteenlopende kleuren en formaten per jaar en een goed belegde boterham voor rond 100 man personeel. Iets meer dan een derde van die produktie gaat naar het buitenland.



● *Henk Jeronymus leidt het gezamenlijke verkoopkantoor van vier Middenlimburgse steenfabrieken.*

Foto: JAN-PAUL KUIT



● *Limburgse klei voor winkel- en woningbouw in het Duitse Hiddinghausen.*

De tijd heeft in de baksteenindustrie lang stilgestaan. Twintig jaar geleden was alles nog handwerk. Aan de produktie van een miljoen stenen hadden toen drie mensen een jaar lang dag-in-dag-uit de handen vol. De laatste decennia evenwel is er veel geïnvesteerd in automatisering. Nu is er nog maar één man nodig om in een jaar tijd een miljoen stenen op de markt te kunnen brengen.

In de Steenfabriek Thorn regeren computers al het ovensysteem en is een tweede computersysteem in aanbouw om een groot deel van het overige produktieproces uit mensenhanden weg te nemen. Dat heeft onder andere tot gevolg dat voor elk weekeinde rijen wagons halffabrikaat gereed kunnen worden gezet die dan zonder tussenkomst van personeel naar believen netjes de oven in kunnen worden gereden. De computer houdt er ook een oogje op dat die ovens constant op een temperatuur van 1100 graden worden gehouden.

De vier Middenlimburgse steenbakkerijen Thorn in Thorn, Corubona in Haelen, Joosten in Wessem en Joosten in Kessel hebben in Roermond gezamenlijk een kantoor voor admistratie en verkoop. Dat heet Baksteen Roermond en het is gevestigd in Roermonds enige en uit 1904 daterend baksteenpand in Jugendstil 'Marie-Louise' aan de Kapellerlaan in Roermond. Henk Jeronymus leidt dat kantoor. Bijna vanzelfsprekend heeft hij daarbij ook de hulp van computer en moderne communicatie-apparatuur.

Sanering

De vier steenfabrieken zijn tussen 1904 en 1918 gebouwd en maakten deel uit van in totaal een stuk of vijftien steenbakkerijen in Midden-Limburg. Die maakten met zijn allen tussen 1945 en 1950 net iets meer dan de helft van wat de vier nu produceren. Al vóór zich in de jaren zestig een sanering in de Nederlandse baksteenindustrie voltrok verdwenen de fabrieken Evers in Roermond, Bremmers/Wackers en Joosten in Maasniel, Buggenum en Sint Jozef in Beegden.

De teruggang in de bouw aan het begin van de jaren tachtig betekende opnieuw een grote slag voor de baksteenindustrie. Op 1 januari 1980 telde Nederland nog 104 steenbakkerijen die samen zorgden voor 2500 miljoen gevelstenen en nu zijn er nog 60 fabrieken met een produktie van 1600 miljoen stuks. In de bouwwereld beroemde fabrieken zoals Belvédère in Maastricht en Sint Rosa in Sittard hebben in die periode ook het loodje moeten leggen.

Zwering

De vier van Baksteen Roermond zworen de afzet te verleggen naar buitenlandse markten om bij teruggang in de bouw op de ene plek ergens anders op te kunnen vangen. Dat heeft geleid tot een export in 1987 van 35 miljoen stenen naar Groot-Brittannië, West-Duitsland en België en een beetje ook al naar Oostenrijk, Zwitserland en Frankrijk. „Bij het instorten van de markt op de ene plaats blijft de afzet elders onaangetast. Dat is de les die wij uit 1980-1985 hebben geleerd. Gezien de nadering van het magische jaar 1992 gaan we ons nog meer inzetten voor de export. De baksteenindustrie in andere landen zal dan ook meer op Nederlandse markt penetreren. Er is nu al sprake van import van stenen in de lichtere kleuren uit België en West-Duitsland," zegt Henk Jeronymus tussen een aantal autotelefoongesprekken door.

Belangrijkste grondstof voor het maken van bakstenen is klei en die wordt vooral in Midden-Limburg uit de grond weggehaald. Eenmaal gestort op 'de bult' bij de fabriek begint het automatische produktieproces. Dat betekent: mengen met zand en water, doorvoer naar de fabiekshal, vormen en opslag in droogruimten.

Ook de latere verwerking om de 'groene stenen' panklaar voor het bakken bij de ovens neer te kunnen zetten geschiedt bijna geheel zonder dat er mensenhanden aan te pas komen. Via honderden branders wordt een mengsel van gas en lucht in de ovens geblazen. In die door de computer bewaakte kolossale vuurzee bakken de stenen 76 uur lang. Afvoer uit de ovens en opslag is met ingenieuze zelfdenkende wagons volledig geautomatiseerd.

Waren het vroeger alleen Limburgse stenen die gemaakt werden; er wordt nu een ver uiteenlopend pakket produkten gemaakt. Allerlei in Nederland gangbare standaardformaten en ook afwijkende maten voor onder andere kolom- en pilaarbouw. In de fabriek in Thorn zijn voor de restauratie van een toren in Straatsburg even grote brokken baksteen gemaakt als eeuwen geleden voor de bouw van die toren zijn gebruikt. En ook steen naar speciale wens voor de universiteitsgebouwen in Mainz.

Noodzaak

„Omdat wij overal in duiken is het noodzaak nieuwe produkten te te ontwikkelen en de oude soorten opnieuw, maar dan in een geautomtiseerd proces, te maken", zegt Henk Jeronymus.

Niet alle klei is baksteenklei. Voor rode stenen is klei uit de Limburgse Maasuiterwaarden nodig, voor gele steen wordt de klei in Zuid-Limburg weggegraven en voor witte stenen wordt de klei uit het Duitse Westerwald aangevoerd. Belgische wetgeving staat niet toe dat klei aan buitenlandse fabrieken wordt verkocht. De verre aanvoerlijnen van de grondstof, hogere stookkosten omdat tussen 100 en 1200 graden celsius wordt afgestookt en de produktie van een gevariëerd pakket maken het produkt van de vier boetieks in Midden-Limburg wel wat duurder.

Trendsetter

„Omdat wij ietwat aan de dure kant zijn wordt weinig Middenlimburgse steen besteed aan sociale woningbouw. Veel meer aan premie/vrijesectorbouw en utiliteitsbouw. De afzet gaat vooral naar de driehoek Alkmaar-Utrecht-Rotterdam. Daar zitten de trendsetters in de architectuur. Helaas komen maar weinig van onze stenen – nog geen vijf procent van de produktie – in Limburg terecht", aldus Jeronymus.

Als enige baksteenleveranciers in het land wordt het produkt wel met een garantiebewijs geleverd. Een garantie dat vorstvrije steen is geleverd van hoge kwaliteitsklei en met uitzonderlijke fysische kenmerken. Die garantie blijft 30 jaar lang gelden.

Jan A. C. de Klerk

In het huis van bewaring te Roermond, met een opnamecapaciteit voor 112 gedetineerden, biedt de afdeling arbeid de gedetineerden mogelijkheden om te werken. Deze afdeling bestaat uit 7 medewerkers die gedetineerden instrueren en begeleiden bij verschillende soorten werk.
Binnen deze afdeling, waar opdrachten van zowel overheidsinstanties als van het particuliere bedrijfsleven worden uitgevoerd, neemt het grafisch bedrijf een belangrijke plaats in. Het grafisch bedrijf bestaat uit een afdeling voorbereiding/zetterij, een drukkerij en een afdeling binderij/drukkerij-afwerking.
Voor de afdeling voorbereiding/zetterij vragen wij een:

grafisch geschoolde medewerker (v/m)

38 uur per week

Het werk:
de grafisch geschoolde medewerker
- geeft leiding aan een groep gedetineerden die zich bezighoudt met het voorbereiden van drukwerk, t.w. het vervaardigen van drukplaten (doka) en handzetten/montage
- verricht het dagelijks onderhoud aan de machines
- verricht administratieve werkzaamheden.

Wij vragen:
- HTS-diploma grafisch technicus
- ervaring in handzetten en montage en bekendheid met dokawerkzaamheden
- kennis van offsetdruk strekt tot aanbeveling
- aantoonbare ervaring in een leidinggevende functie
- leeftijd vanaf 30 jaar
- goede contactuele eigenschappen
- bereidheid:
  . interne penitentiaire cursus(sen) te volgen
  . in Roermond of omgeving te wonen
  . mee te werken aan een vaktest en aan een psychologisch, medisch en antecedentenonderzoek.

Wij bieden:
- een aanvangssalaris van minimaal ƒ 2.273,- en maximaal ƒ 2.972,- bruto per maand, afhankelijk van ervaring
- een doorgroeimogelijkheid in deze functie tot een maximum van ƒ 3.284,- bruto per maand
- 8% vakantietoeslag.

Sollicitaties binnen 14 dagen, onder vermelding van vacaturenummer 8-0135/1172 richten aan: de directeur van het huis van bewaring te Roermond, Postbus 137, 6040 AC Roermond.

Telefonische inlichtingen over de functie worden verstrekt door: de heer P. Fokkema, hoofd arbeid, onder nummer 04750-81145.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen de Dienst Opleidingen, bestaande uit twee sectoren t.w. A-opleiding en Vervolgopleidingen, bestaat momenteel plaatsingsmogelijkheid voor een

docent bijscholing m/v

t.b.v. de sector Vervolgopleidingen

Vacaturenummer 624/3

Taken: het verzorgen van lestaken ten behoeve van bijscholing; het ontwikkelen van nieuwe bijscholingsactiviteiten in overleg met het sectorhoofd vervolgopleidingen.

Vereisten: tweedegraads onderwijsbevoegdheid voor het vak verpleegkunde; affiniteit met volwassenen educatie; aantoonbare multi-functionele inzetbaarheid op diverse bijscholingsterreinen binnen het vakgebied verpleegkunde; leeftijd minimaal 30-35 jaar.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal fl. 4.115,- bruto per maand, conform schaal B08 BBRA '84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Arets, Hoofd Dienst Opleidingen, telefoon 043-862195, of bij de heer R. Biezer, personeelconsulent, telefoon 043-862193.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd; de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer, opleiding en ervaring, binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

---

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGID

N.V. NUTSBEDRIJF HEERLEN

N.V. Nutsbedrijf Heerlen heeft tot taak te voorzien in een veilige en ongestoorde levering van elektriciteit en gas, alsmede van televisie- en radiosignaal aan ruim 30.000 aansluitingen in Heerlen en heeft een jaaromzet van ƒ 130 miljoen. In het bedrijf zijn circa 130 personen werkzaam.

Bij de afdeling Projekten, belast met het projekteren, ontwerpen en vastleggen van bedrijfsnetten met bijbehorende installaties, is binnen de sektie gasprojekten de funktie vakant van

ONTWERPER/TEKENAAR (m/v)

(vakaturenummer 01.89)

De aan te trekken medewerker zal als taak krijgen:
- het ontwerpen, construeren en berekenen van netuitbreidingen, evenals van de bijbehorende meet- en regelstations;
- het maken van kostencalculaties;
- het vervaardigen en wijzigen van tekeningen ten behoeve van het leidingenregistratiebestand;
- het zonodig verrichten van opmeetwerkzaamheden.

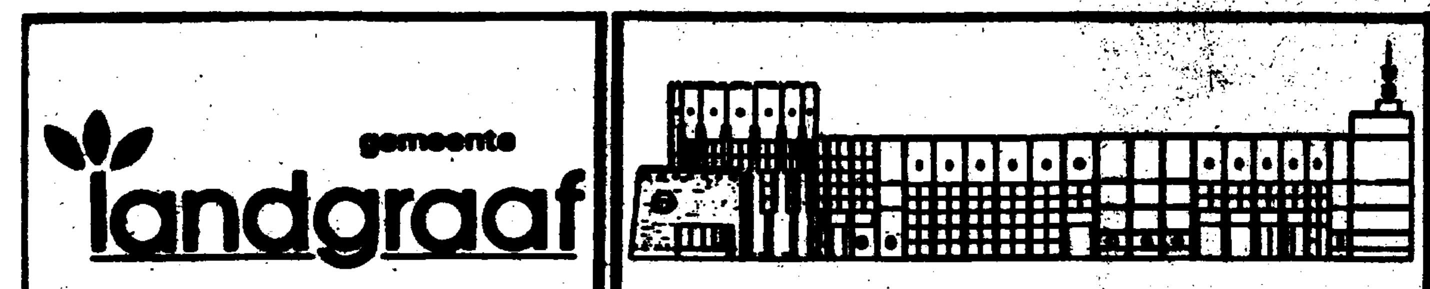
Ten aanzien van kandidaten stellen wij de volgende eisen:
- MTS-werktuigbouwkunde;
- enige jaren ervaring in een vergelijkbare funktie;
- enige kennis van en ervaring met automatisering;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd tot 30 jaar.

Voor deze funktie geldt dat kandidaten in het bezit dienen te zijn van het diploma behorende bij de cursus middelbare gastechniek, danwel de bereidheid moeten hebben deze cursus te volgen.
Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selektieprocedure.
N.V. Nutsbedrijf Heerlen biedt een uitstekend pakket van primaire en sekundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder ook de pensioenvoorziening van het ABP en de ziektekostenvoorziening van de gemeente Heerlen.

De salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring liggen tussen ƒ 2.562,- en ƒ 3.949,- per maand. Een verdere doorgroei behoort tot de mogelijkheden, e.e.a. is afhankelijk van de ontwikkeling van de funktie en de wijze waarop deze wordt vervuld.

Voor verdere informatie omtrent de funktie, kunt u zich richten tot de afdelingschef Ir. W.F.H. Pleumeekers, tel. (045) 764315.

Kandidaten worden uitgenodigd om hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen onder vermelding van vakaturenummer, zowel op de brief als enveloppe, te richten aan mevrouw G. Reijnen, personeelsconsulente N.V. Nutsbedrijf Heerlen, Postbus 58, 6400 AB Heerlen.



Landgraaf. Ruim 40.000 inwoners en zesde gemeente van Limburg. Met een prettig woonklimaat, rijk aan natuurschoon en unieke recreatiemogelijkheden.
Een ruim pakket voorzieningen en uitstekende vestigingsmogelijkheden voor bedrijven van 'standaard'.
Landgraaf: een ambitieuze gemeente. Zichtbaar en markant bouwend aan de toekomst. Op alle terreinen in beweging. Een jonge, dynamische gemeente. Op alle fronten. Ook de eigen gemeentelijke organisatie is volop in beweging. Voor ambitieuze mensen een uitdaging daar mee de schouders onder te zetten.

Wij vragen:

voor de hoofdafdeling welzijn afdeling maatschappelijke dienstverlening:

MEDEWERKER MAATSCHAPPELIJKE ZORG EN VOLKSGEZONDHEID (M/V)

functienummer 3.3.03 (full-time functie, waarbij de mogelijkheid tot part-time dienstverband aanwezig is).

Beknopte functie-inhoud:
- is belast met ondersteunende werkzaamheden op het terrein van maatschappelijke zorg en volksgezondheid;
- draagt mede zorg voor de voorbereiding van overlegsituaties. Verzamelt daartoe de benodigde gegevens en stelt notities op ter voorbereiding van B&W-adviezen en algemene adviesnota's;
- is mede belast met het onderhouden van contacten op het terrein van het (flankerend) ouderenbeleid; begeleidt daartoe uitvoeringsprojecten en biedt secretariële ondersteuning aan werkgroepen en commissies;
- is belast met de behandeling van subsidieverzoeken en het opstellen van subsidiebeschikkingen voor wat betreft het (flankerend) ouderenbeleid;
- is belast met de behandeling van [illegible] op het terrein van de volksgezondheid.

Vereist:
- MBO-opleiding, met name de opleiding [illegible]; specialisatiecursus (bijv. maatschappelijke zorg en welzijnszorg);
- 1 jaar ervaring in een aan de functie verwant werkgebied.

Salaris:
- afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal bruto ƒ 3616,- per maand;

voor de hoofdafdeling grondgebiedzaken afdeling bouwzaken:

[illegible] (M/V)

functienummer 4.2.06 (full-time functie).

Beknopte functie-inhoud:
- toetst ingediende bouwaanvragen aan de bestemmingsplannen, de bouwverordening en andere voorschriften en adviseert hieromtrent;
- controleert de uitvoering van bouwwerken waarvoor vergunning verleend is;
- ziet bij de buitencontrole toe op het bouwen zonder vergunning;
- geeft voorlichting en verstrekt inlichtingen over bouwaanvragen aan particulieren, architecten, aannemers etc.;
- stelt in overleg met de brandweer voorwaarden vast bij te verlenen vergunningen volgens de brandbeveiligingsverordening;
- controleert de uitvoering van voorzieningen [illegible] de brandbeveiligingsverordening;
- [illegible] woningklachten en adviseert hieromtrent;
- [illegible] advies uit omtrent bouwkundige voorzieningen in het kader van de drank- en horecawet, verordening op de verblijfsgebouwen en [illegible].

Vereist:
- [illegible];
- minimaal 1 jaar ervaring met bovengenoemde dan wel soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
- afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal bruto ƒ 3616,- per maand;

voor de hoofdafdeling grondgebiedzaken afdeling grondzaken:

MEDEWERKER GRONDVERWERVING EN -UITGIFTE (M/V)

functienummer 4.4.04 (full-time functie).

Beknopte functie-inhoud:
- is belast met de verwerving van onroerend goed (w.o. onteigening) door de gemeente;
- stelt hiertoe zelfstandig taxatierapporten op ten behoeve van stadsontwikkeling en realisering bestemmingsplannen;
- begeleidt externe adviseurs. Verricht taxaties ten behoeve van gemeentegarantie;
- concipieert nota's, beleidsadviezen, raadsvoorstellen en -besluiten;
- stelt koopovereenkomsten op, beoordeelt concept-akten en vertegenwoordigt de gemeente bij het notarieel transport;
- stelt exploitatieovereenkomsten op voor de gevallen waarin de gemeente medewerking verleent aan het bebouwen van particuliere terreinen;
- is belast met het verpachten van het gemeentelijk bezit aan landbouwgrond;
- begeleidt procedures inzake onteigeningen.

Vereist:
- HBO-opleiding en diploma makelaar onroerend goed;
- ervaring met bovengenoemde dan wel soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
- afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal bruto ƒ 4724,- per maand;

voor de hoofdafdeling grondgebiedzaken afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting:

BELEIDSMEDEWERKER [illegible] (M/V)

functienummer 4.3.03 (full-time functie).

Beknopte functie-inhoud:
- is belast met de coördinatie alsmede het initiëren/opstellen van stedebouwkundige plannen en ontwerpen;
- verricht planologische werkzaamheden op het terrein van volkshuisvestingsplanning, verkeersplanning en distributieplanologie zoals het initiëren van onderzoek, het synthetiseren van planvorming, het coördineren c.q. begeleiden van uitvoeringsplannen, het toetsen van incidentele zaken;
- draagt zorg voor het initiëren van bestuurlijk-juridische regelingen ter concretisering van stedebouwkundig en planologisch beleid.

Vereist:
- universitaire opleiding stedebouwkundige of planologie;
- academisch wetenschappelijk werk- en denkniveau;
- ruime ervaring op het gebied van het administratief-juridisch werkveld, ruimtelijke-ordenings- en volkshuisvestingsrecht.

Salaris:
- afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal bruto ƒ 5253,- per maand.

ALGEMENE INFORMATIE
- het salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering en de aftrek van de voor het overheidspersoneel voorgeschreven korting;
- bij de gemeente Landgraaf is momenteel een functiewaarderingsprocedure gestart, derhalve zijn de salarisbedragen genoemd in bovengenoemde functies, voorlopige indicaties;
- bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing;
- inlichtingen over bovengenoemde functies kunt u inwinnen bij mevrouw C. Hollanders, medewerkster afdeling personeel & organisatie, tel. 045-328222, toestel 330;
- schriftelijke sollicitaties vóór 18 januari 1989 zenden aan burgemeester en wethouders van Landgraaf, postbus 31000, 6370 AA Landgraaf. Op de enveloppe linksboven vermelden het betreffende functienummer waarop u reflecteert.

In het kader van het gemeentelijk emancipatiebeleid, wordt vrouwen met nadruk verzocht te solliciteren.

---

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

calculator/ bestekschrijver

voor een overheidsinstelling in Heerlen. Wij vragen een kandidaat met een MTS- of HTS-opleiding, richting bouwkunde. De werkzaamheden zullen bestaan uit het maken van inschrijf- en werkbegrotingen, het opstellen van bestekken en het verstrekken van gegevens ten behoeve van de calculatie en de kostenbewaking. Gezien de aard van de functie is het noodzakelijk dat de kandidaat representatieve kwaliteiten heeft en zelfstandig kan werken. Alleen kandidaten die aan bovenstaande eisen voldoen worden uitgenodigd te reageren.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Harry Hollanders, afd. technisch personeel, tel. 045-719949. Of kom langs.



LOMMAERT/o.d.s. B.V. te Born (L.).

Groothandel in walserijprodukten, maakt deel uit van de Luxemburgse ARBED-Groep en is als zodanig een nationaal- en internationaal opererende organisatie.

Wij hebben in onze buitendienst een vakature voor:

VERTEGENWOORDIGER

in het rayon: Limburg.

De belangrijkste taken van de funktie zijn:
- het onderhouden van kontakten met bestaande relaties;
- het bewerkstelligen van groei in ons afnemersbestand;
- het adviseren van onze relaties, eventueel met ondersteuning van onze technische medewerkers;
- verantwoordelijkheid voor de omzet in het eigen rayon.

Voor deze funktie zoeken wij kandidaten met:
- een middelbare opleiding, aangevuld met commerciële kennis;
- verkoopervaring, liefst in ijzer- en staalbranche of aanverwant;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar;
- woonachtig in het rayon of bereid zich daar te vestigen.

Wij bieden:
- een zelfstandige, afwisselende baan met uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Zij die belangstelling voor deze baan hebben, verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:

**Lommaert/o.d.s. B.V.
t.a.v. direktie
Postbus 16
6120 AA Born**

ROCKWOOL® Lapinus bv

Rockwool is van oorsprong een Deens bedrijf dat 's werelds grootste producent is van steenwolprodukten. Rockwool International heeft in 9 Europese landen en Noord-Amerika produktiebedrijven of verkoop- en research-afdelingen. Er werken ruim 5000 medewerkers in de organisatie. In Nederland heeft Rockwool twee bedrijven: Rockwool Lapinus B.V. en Rockwool Grodan B.V. Het hoofdkantoor, produktiecentrum, research & development, marketing & verkoop zijn gevestigd in Roermond. Ruim 1400 medewerkers realiseren een omzet van ca. 400 miljoen gulden. Namens onze opdrachtgever zijn wij voor de divisie Bouw op zoek naar een m/v

commercieel functionaris die voldoende (bouw)technisch is voor de functie van

Produkt Manager

of

een (bouw)technicus die meer dan voldoende commercieel georiënteerd is.

De functie:
- U rapporteert aan de marketing manager/plv. directeur marketing & verkoop. U bent lid van een team waarin de volgende activiteiten vertegenwoordigd zijn: new business, product management industrie, (geautomatiseerde) informatie voorziening, marktontwikkeling lange termijn, marktonderzoek & planning en reclame.
- U bent verantwoordelijk voor het ontwikkelen en introduceren van nieuwe produkten voor bestaande markten en het vergroten van de markt voor bestaande produkten. Derhalve bent u actief op het terrein van marketing en verkoopondersteuning.
- U werkt in de Benelux-bouwmarkt (alle bouwtoepassingen exclusief daken en plafonds) en weet behoeften van uit de markt te vertalen naar produktontwikkeling, produktie, reclame en sales. U bent daarom indirect verantwoordelijk voor de omzet en winstbijdrage.

Gevraagd wordt:
- Een opleiding op tenminste H.B.O.-niveau in de commerciële of bouwkundige richting.
- Een (bouw)technische ervaring als uw opleiding commercieel gericht is of een commerciële/marketing ervaring als uw opleiding (bouw)technisch is.
- Kennis en ervaring als produkt manager, bij voorkeur in de bouwwereld, zo mogelijk internationaal.
- Een minimum leeftijd van rond de 30 jaar.
- De bereidheid om binnen een straal van 60 km van Roermond te gaan wonen.

Geboden wordt:
Een afwisselende functie in een dynamische en succesvolle organisatie. Rockwool waardeert ondernemende mensen. In het kader van management-development programma's zult u specifieke trainingen en opleidingen gaan volgen. Bij de functie horen een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Heeft U er zin in? Stuur dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 23.7103 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval



Een kat sloop langzaam langs de huizen. Onhoorbaar. De diepe stilte van het vredige, piepkleine en eeuwenoude stadje --weggedompeld in een omgeving als een arendsnest-- bleef onaangetast. De kat bewoog zich lenig voort. Poeslief.
Lief is ook Limbourg. Bekoorlijk. Dromend boven de vallei van de Vesdre. Een snelstromend riviertje op weg naar Chênée, aldaar uitmondend in de Ourthe. Limbourg is romantisch, ouderwets, nostalgisch. Limbourg is levende historie. Eéns was ze de hoofdstad van het hertogdom Limburg. Thans voorgoed neergevlijd in de schoot van een rijk verleden. Het stadje schonk Limburg zijn naam. Beide Limburgen. De provincies schoten in Limbourg wortel. Impressie van een fundament.



● *Limbourg: levend museumpje.*

DE BAKERMAT VAN LIMBURG

Vanaf de ruïnes van wat eens, tachtig meter boven Vesdre en Dolhain, een trotse burcht was glijdt het oog aan de ene kant over het glooiende Land van Herve en aan de andere zijde over de uitlopers van de Ardennen. Rond elfhonderd maakte Walram de Eerste van Aarlen van de burcht een centrum van de Luikergouw. De burcht is geheel vervallen nu. Mos markeert de stenen resten van het kasteel dat eens kruisvaarder Hendrik de Vierde herbergde en, tijdens verwoestende veldslagen, door onder anderen hertog Alessandro Farnese en hertog John Marlborough belegerd werd.

Hoewel de tand des tijds gretig aan Limbourg geknaagd heeft, geeft het stille stadje (pak wég, enkele duizenden inwoners) thans nog steeds gestalte aan een samenlevinkje de dato twee á driehonderd jaren geleden. Daar zijn de grote hobbelige keien van de *Place St. Georges*, het oude hart van Limbourg. Men verwacht er geluiden te horen van kletterende paardehoeven en ratelende karrewielen. Helaas gaat weerklank van voetstappen gepaard met rumoer van draaiende automotoren. Dagelijks staat er dan ook blik-op-rubber op het hellende plein. Detonerend.

Daar is verder de gothische St. Joriskerk, eens burchtkapel uit de laatste jaren van de twaalfde eeuw. Later, in de veertiende en vijftiende eeuw, vergroot. Het godshuis bezit een romaanse crypte. Het overleefde verwoestingen, beeldenstorm en de grote brand op 21 juni 1834. Het staat er als een waar historisch monument. Het middeleeuws 'memento' echter schittert niet, het toont zijn historie schraal en karig. Niet voor niets leest men bij een offerblok in het Nederlands: *God zegene de hand die ons helpt deze arme kerk te vernieuwen.*

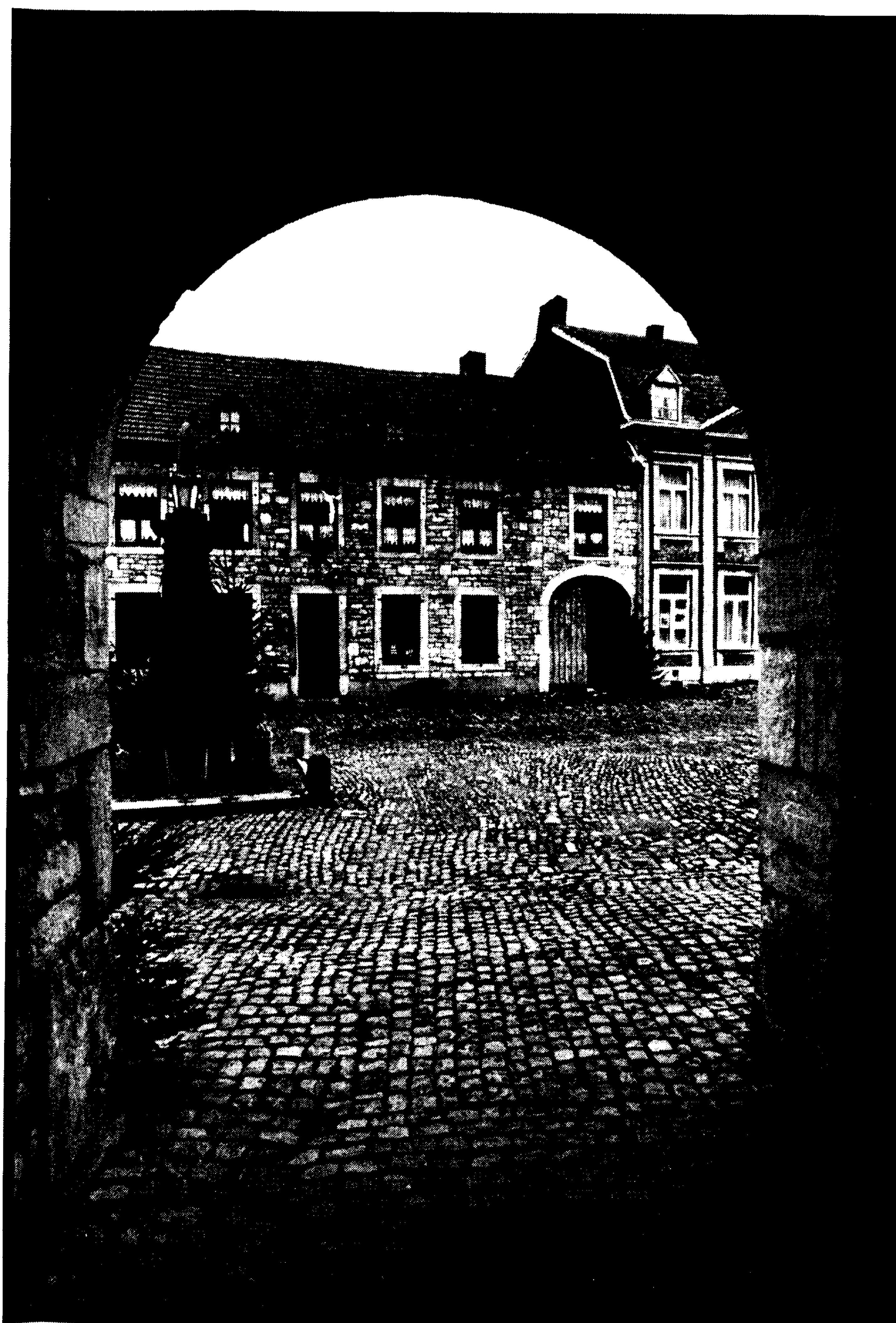
Daar zijn de oude, met onder meer zwerfstenen opgetrokken, huizen. Verweerd en vergrijsd, van buiten af gezien vrij goed geconserveerd. Daar zijn tenslotte op het plein zélf de oude pomp, het standbeeldje en de bomen.

Vergrauwd in de voortschrijdende tijd, vegeterend in vredigheid. In weldadige rust. Net als vroeger toen er nog poorters rondliepen. Thans zijn het *citoyens*, burgers van de gemeente Dolhain-Limbourg, een gemeente in de provincie Luik. Een achttal kilometer van Verviers en Eupen verwijderd.

Koffie

De eerste burger van Limbourg, burgemeester André Charpentier, maakt zich momenteel méér zorgen over de wijze waarop het vuilnis wekelijks in het stadje dient te worden opgeruimd (en, elders, verwerkt) dan over de pas door de Historische Kring Valkenburg geventileerde ongerustheid. De Kring namelijk deed het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap een schrijven toekomen waarin van Limbourg anno 1988 een triest beeld wordt opgehangen. Limbourg zou aan verval ten prooi zijn. Zo ver echter is het nog lang niet en zal, als het aan de inwoners van het stadje ligt, nooit komen ook. De Kring noemt bijvoorbeeld de bewegwijzering van en naar Limbourg slecht. Deze mening strookt niet met de realiteit. Het stadje is aan alle kanten duidelijk gemarkeerd. Met borden waarop aanduidingen te lezen staan als *Limbourg ville historique* en *Limbourg Capitale de l'ancien Duché*.

Vanuit benedenstad Dolhain zou de toegang 'tegenvallen'. Het begin van de oude, klimmende weg vanuit Dolhain naar Limbourg is inderdaad smalletjes. Nou en? Er zou, aldus de Kring, nauwelijks gelegenheid zijn om een kopje koffie te drinken, om even te pauzeren na een wandeling over ongemakkelijke stenen. In Limbourg zélf echter, op de rotsachtige heuvel dus, bevindt zich het café *Taverne du vieux Limbourg* en aan het St. Georgesplein het lunchroompje *Au salon Gourmand*. En bovendien ligt aan datzelfde plein het voortreffelijke restaurant *Le Dragon Limbourg* waarin men desgewenst ook zonder te maaltijden aan de koffie kan gaan. De mogelijkheid om bezoekers te ontvangen is voor zo'n piepklein plaatsje als Limbourg dus ruimschoots aanwezig.



● *Limbourg. Hobbelige keien, met zwerfstenen opgetrokken huizen.*

Foto's: PETER DEJONG

Uniek

„Op het moment dat ze hier een souvenirstalletje met ansichtkaarten en stomme snuisterijen en een frietentent gaan neerzetten, is Limbourg Limbourg niet meer. Dan wordt Limbourg toeristisch verpest. Dat willen we niet. Limbourg moet blijven zoals het is", stelt Joseph Cabodi met klem. Hij, *patron-cuisinier* van *Le Dragon Limbourg*, wijst wel met afschuw naar geparkeerde auto's op het St. Georgesplein. „Die moeten verdwijnen. Een parkeerplaats even buiten de kern van het stadje kan makkelijk aangelegd worden. Het plein dient weer alleen maar voor voetgangers te zijn. Zoals dat vroeger was. In dat geval blijft Limbourg wat het is: een levend museumpje. Auto's op het plein verstoren de sfeer. Toch jammer voor zo'n unieke plek".

Monsieur Cabodi geeft het toe: beneden in Dolhain worden vaak op gemeentelijk niveau zaken voor Limbourg bedisseld. „Door mensen die beneden wonen, die niet leven als wij. Die ook weinig gevoel hebben voor de wijze waarop wij in Limbourg met elkaar en met het stadje omgaan. We leven hier nog zo'n beetje als tweehonderd jaren geleden, als je begrijpt wat ik bedoel. We houden van Limbourg maar niet van veranderingen, moderniteiten, toeristische troep. Iedereen is hier van harte welkom, iedereen die van rust en stilte houdt....".

Publiciteit

De *citoyens* van Limbourg, zij die op de heuvel midden in levende historie wonen, willen zich roeren. Joseph Cabodi: „Wij zijn doende een buurtcomité in het leven te roepen. Waarin mensen zitting hebben die daadwerkelijk in het oude stadje wonen. Die van Limbourg houden en een levend verweer moeten vormen tegen veranderingen die, beneden in Dolhain, worden uitgedacht en vervolgens uitgevoerd. We hebben in principe niets tegen veranderingen, zolang maar het oude, échte karakter van Limbourg behouden blijft. Mijn restaurant annex hotel, ingericht in een van de eerste privéhuizen die Limbourg kende, staat thans onder monumentenzorg. Men is doende ook andere huizen en gebouwen te klasseren. Waarom heeft men heel Limbourg niet éérder onder monumentenzorg ondergebracht? Persoonlijk heb ik de indruk dat ze dat niet gedaan hebben om de verbouwing van de school te kunnen doorvoeren. Niets tegen die verbouwing, maar het had wel geheel dienen te passen in stijl en karakter van het oude gebouw. Dit nu is niet gebeurd....".

Hoewel Joseph Cabodi in zijn restaurant over gasten waar óók vandaan niet klagen mag, voert hij geen enkele publiciteit en staat ook niet in gangbare restaurantgidsen genoemd. Zijn gastronomische faam is er beslist niet minder om. Joseph wijt dit aan de „kwaliteit van ons werk". En zegt vervolgens: „Zij die regelmatig terugkeren, komen óók omdat Limbourg niet veranderd. Ze hebben er kennelijk behoefte aan onder te gaan in de rust en in de stilte en om in die sfeer te tafelen".

Fijnproevers

Limbourg dient dus onbekommerd te blijven slapen in de schoot van een oud verleden? „Ach", reageert Joseph Cabodi, „schrijven over het stadje is natuurlijk goed. Zo lang het maar realistisch is, zolang de waarheid geen geweld wordt aangedaan. Zolang andere mensen maar gemeld wordt dat het hier geen kermis en geen circus is, dat ze hier alleen maar dingen aantreffen die er waren en dus nog zijn. Limbourg was en is een bijzonder stadje waarvan de inwoners gelukkig zijn met stilte, rust en liefst weinig veranderingen. Limbourg wil Limbourg blijven. Een levend museumpje. Een stadje voor fijnproevers.....". Zó koesteren *citoyens*, daar boven de vallei van de Vesdre, de bakermat van Limburg.

Nino Tomadesso

EERSTE VACCIN DOOR GENETISCHE MANIPULATIE

„Iedereen heeft het over Aids, maar vlak ook Herpatitis B niet uit." Dat zei vorige week een van de directeuren van Smith Kline RIT, een farmaceutische industrie in Rixensart ten zuiden van Brussel, waar sinds kort een vaccin tegen Herpatitis B wordt gemaakt. Engerix B is het eerste vaccin dat wordt gemaakt met behulp van genetische manipulatie. Uiteraard praatte die directeur een beetje in zijn eigen richting, maar ook Aids heeft zijn aandacht; in de laboratoria in Rixensart wordt van ales beproefd, ook een drietal mogelijke vaccins tegen Aids. Al heeft men, realist als men is, er weinig hoop op dat er meteen een voltreffer bij zal zijn.

Van Herpatitis B merken wij in West-Europa betrekkelijk weinig, omdat onze streken samen met Noord-Amerika en nog wat andere regio's in de wereld relatief vrij zijn van de ziekte. In de zuidelijke helft van Afrika, in Zuid-Oost-Azië, een deel van Brazilië en het noorden van Alaska en Groenland komt de ziekte veel meer voor dan hier, en in totaal zijn 300 miljoen mensen drager van het virus. Per jaar sterven twee miljoen mensen aan Herpatitis, en het is de meest voorkomende leverziekte ter wereld.

In onze streken zijn het vooral mensen die met bloed werken in gevaar, uiteraard ook druggebruikers. Vooral nu vaststaat dat het virus niet alleen door bloed wordt overgebracht, maar vermoedelijk met alle vloeistoffen uit het lichaam, is de besmettelijkheid nog aanzienlijk toegenomen, en is het feitelijk ook een geslachtsziekte. Herpatitis B is hoe dan ook aanzienlijk besmettelijker dan Aids. Weliswaar geneest een deel van de patiënten na een langdurig ziekbed, maar menigeen houdt er een chronische aandoening aan over, en sterft veel eerder dan normaal verwacht kan worden. Bovendien speelt een doorgemaakte Herpatitis een rol bij het ontstaan van levercirrhose en leverkanker.

Alle aanleiding dus om een vaccin te zoeken waarmee risicogroepen ingeënt zouden kunnen worden. Sterker nog, er was al een vaccin, dat gemaakt werd op de klassieke wijzem namelijk uit het bloedplasma van chronische ziektedragers. Dat heeft echter twee grote nadelen. Om te beginnen is er onder het publiek een niet geheel ongerechtvaardigde angst dat in het vaccin sporen van andere ziekten, bijvoorbeeld Aids mee zullen 'reizen', hoe klein die kans ook is bij de huidige stand van zuiveringstechnieken; en daarnaast is er een goede kans dat elke hoeveelheid geproduceerd vaccin enigszins afwijkt van de 'standaard', omdat niet elke drager precies hetzelfde virus bij zich heeft.

Bij de nu toegeaste recombinant DNA-techniek wordt uiteraard ook uitgegaan van het bloed van een drager, maar dat behoeft in principe maar een keer te gebeuren. Uit het bloedplasma wordt het virus geïsoleerd, en daarvan het DNA, dat dus het genetisch materiaal bevat, genomen, Dat wordt vermenigvuldigd door het in te bouwen in een veel voorkomende bacterie, Escherichia coli; uit het aldus verkregen virale DNA wordt het gen gehaald dat de ziekte veroorzaakt (beter gezegd: waardoor het menselijk lichaam wordt aangezet het antigen te maken waarmee het de ziekte bestrijdt), en dat wordt weer - op een heel wat ingewikkelder manier dan hier kan worden weergegeven - in gebouwd in gistcellen van het type *Saccharomyces cerevisiae;* het klinkt geleerd, maar het is gewoon gist dat gebruikt wordt voor het doen rijzen van brood.

In enkele dagen tijd groeit in een roestvrijstalen kuip van 1200 liter een enorme massa van het antigen. Via diverse zuiveringsprocédé's (o.a. door malen) worden antigen en gist weer gescheiden en uiteindelijk blijft er één liter vaccin over dat weer wordt verdund met een zoutwateroplossing die het ook nog 'actief' houdt. Daarna wordt het vaccin verdeeld over kleine dosisflesjes en is het geschikt voor gebruik.

Overigens niet voordat een bijna overdreven lijkende kwaliteitscontrole heeft plaats gevonden. Het produkt moet aan een aantal zeer strenge eisen voldoen, waaraan diverse onderzoeken te pas komen, die uiteindelijk een lijstje oplevert met cijfers. Is een van die cijfers 'onvoldoende', dan wordt de gehele partij afgekeurd.
De gehele wereldproduktie vindt plaats in de fabriek in Rixensart; in een zeer gecompliceerde, geheel roestvrijstalen en eigenlijk opvallend kleine unit. Het is overigens de bedoeling om de technologie ook te verkopen aan andere landen; met de Sovjetunie en China worden al besprekingen gevoerd.

Intussen wordt bij Smith Kline gewerkt aan andere vaccins, al is daar niet allemaal de recombinant-DNA-techniek bij nodig of mogelijk. Zo wordt momenteel een vaccin tegen malaria beproefd, oa. in het academisch ziekenhuis in Nijmegen, is er een vaccin tegen diverse typen hersenvliesontsteking; men werkt ook aan vaccins tegen Herpatitis A, tegen non-A/non-B, al staat men daarbij nog maar aan een pril begin, want het virus is nog niet geïsoleerd, laat staan te kweken. In het geval van Herpatitis B was het betrekkelijk gemakkelijk het antigen te isoleren, omdat het aan het oppervlak van het virus ligt. Dat is bij andere virussen vaak het het geval.

In landen waar Herpatitis B feitelijk een permanente epidemie is wordt nu gewerkt aan massale vaccinatie met Engerix B. Het is niet uitgesloten dat in West-Europa het vaccin zal worden toegevoegd aan de normale vaccinering van zuigelingen.

Sante Brun

DE LIMBURGSE M/V PERSONEELSGIDS

Frepa Decoraties c.v.

Bakstenen en steenstrips

Frepa Decoraties c.v. te Landgraaf zoekt voor haar binnen- en buitenlandse markt

VERTEGENWOORDIGERS M/V

Voor deze functie is vereist:
- Rijbewijs B.C. en eigen vervoer
- Goede kennis van de Duitse taal
- Accuratesse
- Representatief
- Min. 2 jaar ervaring in soortgelijke functie
- Affiniteit met bouwwereld en marketing
- Leeftijd 25-40 jaar

Salariëring:
basisloon + provisie + onkostenvergoeding

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie vóór 21 januari te richten aan Frepa Decoraties c.v., Postbus 31041, 6370 AA Landgraaf.

LEVENSMIDDELENTECHNOLOOG M/V

Mora B.V. te Maastricht is een jong en dynamisch bedrijf met meer dan 370 medewerkers (m/v) en een jaaromzet van ruim 90 miljoen gulden.
Een van de topfabrikanten van diepvriessnacks in Nederland.
Het totale assortiment bestaat uit 60 verschillende produkten.
Voortdurend worden nieuwe produkten ontwikkeld ter versterking van de tot nu toe verworven marktpositie in binnen- en buitenland. Om een konstante kwaliteit te kunnen waarborgen investeert Mora niet alleen in produkten en markten maar ook en vooral in goed personeel.

Voor de afdeling Produktontwikkeling/Kwaliteitsdienst van een Produktie-Unit zoeken wij een **LEVENSMIDDELENTECHNOLOOG M/V.**

De funktie bevat een drietal hoofdtaken:
- ondersteunen en begeleiden van de produktie bij invoering van nieuwe of gewijzigde recepturen/processen, alsmede het verbeteren van bestaande produkten binnen een Produktie Unit.
- verantwoordelijkheid voor kwaliteitsbewaking met inbegrip van de kwaliteitscontrole in de Unit.
- leiding geven aan de afdeling binnen de Unit en de coördinatie met de centrale afdeling Produkt ontwikkeling/ Kwaliteitsdienst.

Voor deze funktie zoeken wij een creatieve man of vrouw met een HBO-opleiding op het gebied van levensmiddelentechnologie.
Ruime ervaring op ontwikkelings-, kwaliteitszorg-, produktie- en organisatiegebied.
Een goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.
Leeftijd van 27 tot 35 jaar.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij Ir. R.L. de Fiellietaz Goethart. Telefoon 043 - 68 62 62 toestel 252.

Belangstellenden voor deze funktie kunnen hun sollicitatie richten aan onderstaand adres t.a.v. de heer L.D.G.P. Coninx- Unit Manager.

mora
Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht.

Welke vooruitstrevende keukenverkoper durft een nieuwe uitdaging aan?

Voor onze geheel gemoderniseerde keuken-design-studio in hartje centrum Heerlen, zoeken wij op korte termijn een:

FILIAAL-MANAGER

Gedacht wordt aan een zelfstandig en representatief persoon, met jarenlange ervaring in en kennis van de keukenbranche en gewend zijnde om omzetprestatie te leveren.
Geboden wordt: een goed verkoopbaar en uitgekiend keukenprogramma in alle prijssegmenten van maar liefst 7 kwaliteitsmerken, gepresenteerd door een zaak met een solide naam.

Voor de juiste persoon is vanzelfsprekend een prima salaris, onkostenvergoeding en winstdeling of provisie voorzien.
Doorgroei tot gehele zelfstandigheid in een eigen zaak op gunstige voorwaarden mogelijk.

Bent u geïnteresseerd?
Neem dan per omgaande kontakt op of schrijf aan:

Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Tel. 045-717555 Eikenderweg 77 Heerlen

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

HERHAALDE OPROEP

Ten behoeve van de Linnendienst/wasserette Verpleeghuis St. Jansgeleen, lokatie Geleen, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

hoofd linnendienst/wasserette

vakaturenr. HvB 07.

funktie-informatie:
- betrokkene geeft leiding aan de linnendienst/wasserette St. Jansgeleen en de linnendienst in de personeelsflat;
- in voorkomende gevallen verricht betrokkene uitvoerende werkzaamheden;
- betrokkene onderhoudt kontakten met andere afdelingen.

Het betreft een full-time funktie.

funktie-eisen:
- diploma op M.B.O.-niveau;
- beschikken over leidinggevende kapaciteiten;
- beschikken over relevante ervaring;
- minimale leeftijd is 25 jaar;

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats overeenkomstig F.W.G. funktiegroep 35. De overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere informatie omtrent de inhoud van de funktie wordt gaarne verstrekt door mevrouw M. Swaak, assistent hoofd Civiele Dienst lokatie Geleen, telefoon 04490-46666 tst. 1152.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

Districtsgezondheidsdienst Zuidelijk Zuid-Limburg

dgd

De Districtsgezondheidsdienst Zuidelijk Zuid-Limburg verricht een veelheid van taken op het gebied van de basisgezondheidszorg, bedrijfsgezondheidszorg en ambulancevervoer, ten behoeve van inwoners, organisaties en instellingen in de gemeenten Eijsden, Maastricht, Margraten, Meerssen en Valkenburg aan de Geul.

Bij de centrale administratie komt op korte termijn de functie vacant van:

MEDEWERKER FINANCIEEL BELEID EN BEHEER (M/V)

Functie-informatie

Algemeen:
de dienst maakt gebruik van Unisys computerapparatuur, die werkt onder UNIX en MSDOS. De financiële administratie maakt gebruik van het pakket Fini-Vley, terwijl voor meer algemene toepassingen een aantal standaard kantoorautomatiseringspakketten (Library, Wordperfect, Lotus 123, e.d.) beschikbaar zijn. Verder wordt er nog gebruik gemaakt van Mapper, waarmee andere applikaties ontwikkeld worden.
De centrale administratie verricht verschillende ondersteunende taken, waaronder de financiële registratie en planning. De taken zijn zodanig verdeeld over een viertal medewerkers dat de continuïteit is gewaarborgd.

Taken
Deze veelzijdige en afwisselende functie omvat in hoofdzaak werkzaamheden inzake het:
- beheer van de (geautomatiseerde) financiële administratie;
- opzetten, wijzigen en bewaken van administratieve procedures;
- mede zorgdragen voor de samenstelling van het financieel jaarverslag en de opstelling van de begrotingen (daaronder begrepen meerjaren-ramingen en liquiditeitsplanningen);
- op basis van analyses en inzichten ondersteunen van de financieel economische bedrijfsvoering middels deelrapportages.

Functie-eisen:
- tenminste een afgeronde middelbare beroepsopleiding (MEAO/MBA/SPD I), aangevuld met relevante applicatiecursussen;
- goede contactuele eigenschappen en aantoonbare redactionele vaardigheden;
- analytisch inzicht in economische bedrijfsvoering;
- ervaring met bovengenoemde standaardprogrammatuur en geautomatiseerde boekhoudpakket(ten);
- gedegen kennis en ervaring met automatiseringsprocessen ter ondersteuning van de centrale automatiseringsdeskundige;
- flexibiliteit;
- bekendheid met overheidswetgeving terzake financiële vastlegging is gewenst.

Arbeidsvoorwaarden/salaris:
het aan deze functie verbonden maximale salaris bedraagt vooralsnog ƒ 4115,– bruto per maand. Het aanvangssalaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. De rechtspositieregeling is gelijk aan die van ambtenaren in dienst van de gemeente Maastricht.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen:
nadere informatie kan worden ingewonnen bij drs. A. Roebroeck, adjunct-directeur financieel-economische zaken, tel.: 043-293217.

Sollicitaties:
belangstellenden die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de directie van de DGD Zuidelijk Zuid-Limburg, postbus 3973, 6202 NZ Maastricht.

SIMPELVELD

Bungalowpark Simpelveld
Kruinweg 1, 6369 TZ Simpelveld
Tel. 045-441242, Telex 56102 bgsip nl

Interbungalowpark Simpelveld is een bungalowpark met 164 bungalows. Het jonge personeelsteam streeft ernaar, op een enthousiaste manier, de gasten het optimale te bieden.

Op korte termijn zoeken wij:

2 KOKS (M/V)

met kennis van de bediening

[illegible]
- enige kookervaring in één of meerdere restaurants;
- leeftijd [illegible] 22 jaar;
- dat u bediening in ons gezellige à la carte restaurant niet schuwt.

Wij bieden u:
- werk in een jong en enthousiast team;
- goede arbeidsvoorwaarden en -omstandigheden.

Schriftelijke sollicitatie binnen 7 dagen naar Interbungalowpark Simpelveld, t.a.v. dhr. [illegible], Kruinweg 1, 6369 TZ Simpelveld.

117689

Provinciale Commissie Beheer Landbouwgronden in Limburg

De Provinciale Commissie Beheer Landbouwgronden in Limburg (PCBL) maakt bekend dat vanaf [illegible] tot 8 februari 1989 voor iedereen de mogelijkheid bestaat tot inspraak op het concept-voorontwerp-beheersplan Centraal Plateau met het daarbij behorende voorstel over de begrenzing en status van het Relatienotagebied. Het gebied is gelegen binnen de [illegible] "[illegible]" en de herinrichting Centraal Plateau.
Het concept-voorontwerp-beheersplan en de kaart met het beheers- en reservaatsgebied liggen [illegible] tijdens de kantooruren ter inzage op het Bureau van Uitvoering, [illegible] 1a te Wijlre en bij het secretariaat van de PCBL op het kantoor van de Directie Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie, Kamer 454, Swalmerstraat 52 te Roermond.

Gedurende de inspraakperiode zal de PCBL een tweetal voorlichtingsbijeenkomsten [illegible], [illegible] op:
- [illegible] januari 1989 om 20.00 uur in [illegible], [illegible] 23 te Schimmert
- 26 januari 1989 om 20.00 uur in Café-zaal [illegible], Schoolstraat 3 te Klimmen

Tijdens de inspraakperiode zal op dinsdag 31 januari 1989 gelegenheid worden geboden om op het Bureau van Uitvoering te Wijlre mondelinge toelichting te vragen over bovengenoemd plan en begrenzing.

Tot 22 februari 1989 kan ieder zijn of haar visie op bovengenoemd plan schriftelijk kenbaar maken bij de PCBL, Postbus 965, 6040 AZ Roermond.

Het concept-voorontwerp-beheersplan met kaart is voor belanghebbenden gratis verkrijgbaar bij het secretariaat van de PCBL, Postbus 965, 6040 AZ Roermond. Voor belangstellenden is genoemd plan verkrijgbaar door storting van ƒ [illegible],— per plan op postrekening nr. 4780[illegible] ten name van Directeur LNO in de provincie Limburg te Roermond, onder vermelding van "concept-voorontwerp-beheersplan Centraal Plateau".

Nadere informatie over de voorlichting en de inspraak is verkrijgbaar bij het secretariaat van de PCBL, Swalmerstraat 52 te Roermond, telefoon 04750-34251, toestel 144 (de heer Rompelberg) of toestel 145 (de heer Simons).

Roermond, 6 januari 1989

DE PROVINCIALE COMMISSIE BEHEER LANDBOUWGRONDEN IN LIMBURG,

de voorzitter
[illegible]

de secretaris,
Dr. Ir. H.P.F. Curfs

MTS-ers, Rockwool nodigt jullie uit voor een Open Dag op zaterdag 28 januari a.s.

Heb je interesse in een baan bij Rockwool? Kom dan eens kijken en praten op onze Open Dag. Vervoer kan geregeld worden. Vul de coupon in of bel mij, (Marly Stoffels, tel. 04750 - 88622 / 88562) als je wilt deelnemen of meer informatie wilt hebben. Graag voor 18 januari a.s.

Wie en wat is Rockwool?
Rockwool is 's werelds grootste producent van steenwolprodukten. Rockwool is van oorsprong een Deens bedrijf. Nog steeds bevindt zich daar de hoofdzetel van het Rockwoolconcern. Bij Rockwool International werken in totaal zo'n 5000 mensen. Het is een dynamisch bedrijf en opereert met groot succes. Het heeft in 9 Europese landen en in Noord-Amerika produktiebedrijven of verkoop- en researchafdelingen. Een grote verscheidenheid aan isolatiematerialen, esthetisch en akoestisch hoogwaardige plafonds, een uniek groeimedium voor de glastuinbouw en een speciale toepassing, die o.a. asbest kan vervangen, vormen de voornaamste produktgroepen. In Nederland heeft Rockwool een tweetal bedrijven: Rockwool Lapinus bv en Rockwool Grodan bv. Hoofdkantoor, produktiecentrum en verkoop- en marketing afdelingen zijn gevestigd in Roermond.

Vanuit het verkoopkantoor te Brussel wordt de Beneluxmarkt bewerkt. In totaal heeft Rockwool zo'n 1400 medewerkers, die samen een omzet van ruim 400 miljoen realiseren. Meer dan 50% van die omzet wordt geëxporteerd.

ROCKWOOL

COUPON

Ik wil graag uw Open Dag bijwonen en stuur daarom deze coupon op.

Naam
Leeftijd
Adres
Postcode
Woonplaats

Opsturen naar Rockwool Lapinus BV, t.a.v. Marly Stoffels, Antwoordnummer 99, 6040 VB Roermond.
(Geen postzegel plakken)

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

stichting maatschappelijke dienstverlening zuidelijk zuid-limburg

[illegible]bied: gemeenten Eijsden, Gulpen, Margraten, Meerssen, Vaals, [illegible]burg a/d Geul, Wittem. Ruim 350 uitvoerende krachten geven hulp aan [illegible] gezinnen.

[illegible] afd. Gezinszorg zoeken wij enthousiaste en behulpzame

gezinshelpenden/verzorgenden

[illegible]-informatie:
[illegible]richten van huishoudelijke werkzaamheden, al dan niet in [illegible]natie met verzorgende- en/of sociaal begeleidende taken.
[illegible] wordt verleend: overdag tussen 8.00 en 18.00 uur, [illegible] avonds, weekends en in uitzonderlijke situaties zelfs 's nachts.

[illegible]-eisen:
[illegible]initeit in omgang met (bejaarde) mensen.
[illegible]varing in huishoudelijk werk.
[illegible]standig kunnen werken o.l.v. een leidinggevende.
[illegible]onachtig in werkgebied (Mergelland).

[illegible]amenkandidaten 1989 'verzorgende beroepen' zijn welkom, alsook [illegible]egkundigen A.

[illegible]devoorwaarden:
[illegible] kontrakturen minimaal 15 uur per week en verder in onderling overleg [illegible]len. CAO-Gezinsverzorging / Algemeen Maatschappelijk Werk met [illegible]orende salarisregeling is van toepassing.
[illegible]en reiskostenvergoedingsregeling.

[illegible]lijke sollicitaties vóór 17 januari a.s. richten aan:
[illegible]ng MADI ZZL, t.a.v. de heer H. Friebel, direkteur; Postbus 60, [illegible]AB Gulpen.

Langen

Internationaal transportbedrijf gevestigd te Geleen, met vestigingen in het buitenland, zoekt in verband met uitbreiding van zijn activiteiten:

★ **CHAUFFEURS**
voor internationaal vervoer

★ **VRACHTAUTOMONTEURS**

★ **PLANNER**
met gedegen kennis van de Franse taal

Aan sollicitanten met ervaring wordt de voorkeur gegeven.

Kandidaat-chauffeurs en -monteurs kunnen zich dagelijks aanmelden op onderstaand adres.
Kandidaat-planners wordt verzocht schriftelijk te reageren.
Internationaal Transportbedrijf
A.L. Langen B.V.,
Borrekuilstraat 70, 6163 AE Geleen.

KESER
UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

[illegible]OEDE VOORNEMENS VOOR 1989!
[illegible]A NU NAAR KESER UITZENDBURO

[illegible] hebben nu langdurig tijdelijk werk met kans op een vaste baan:
[illegible] van de werkzaamheden:
★ montagewerk
★ het bedienen van machines
★ sleutelwerk etc.

[illegible]erkzaamheden vinden plaats in twee ploegendienst en worden [illegible] betaald.
[illegible]oer kan geregeld worden.
[illegible] meer informatie over bovenstaande vacatures, meldt je dan snel [illegible] de dichtstbijzijnde Keservestigingen!

Sittard	Roemolenstraat 9	tel. 04490-22279
Geleen	Rijksweg Centrum 12	tel. 04490-53000
Heerlen	Dr. Poelsstraat 16	tel. 045-713120
Maastricht	Stationsstraat 35	tel. 043-218151
Kerkrade	Hoofdstraat 39	tel. 045-463700
Roermond	Marktstraat 5-7	tel. 04750-34441
Weert	Maaspoort 24	tel. 04950-35959

[illegible]OMZON
KEUKENS - SANITAIR - TEGELS

[illegible]s tientallen jaren gespecialiseerd in de verkoop van moderne [illegible]uwkeukens en badkamers.
[illegible] de uitbreiding van de afdeling sanitair en tegels vragen wij op [illegible] termijn een:

[illegible]LROUND VERKOOPMEDEWERKER M/V

[illegible]-eisen:
[illegible] middelbare opleiding;
[illegible]varing in verkoop van sanitair en [illegible];
[illegible]nis technische gegevens van [illegible], water en electra behorende bij [illegible] verkoop;
[illegible]tijd 25-35 jaar;
[illegible] rijbewijs BE;
[illegible]varing in de keukenbranche [illegible].

Wij bieden:
– aantrekkelijke salariëring en onkostenvergoeding;
– prettige werksfeer;
– goede toekomstmogelijkheden.

[illegible]AGAZIJNMEDEWERKER M/V

[illegible]-eisen:
[illegible] middelbare opleiding;
[illegible] rijbewijs BE;
[illegible] contactuele eigenschappen;
[illegible]varing in organisatie en [illegible]ministratie van inkomende en [illegible]ande goederen.

Wij bieden:
– goede salariëring;
– prettige werksfeer.

[illegible] versterking van ons montage-team vragen wij op korte termijn een:

[illegible]UKENMONTEUR M/V

[illegible]-eisen:
[illegible] techn. opleiding;
[illegible]varing in keukenplaatsing vereist;
[illegible]tijd 25-35 jaar;
[illegible] rijbewijs BE.

Wij bieden:
– goede salariëring;
– prettige werksfeer.

[illegible]llicitatiebrief met curriculum vitae en recente pasfoto kunt u sturen naar:
[illegible] Keukens Sanitair
[illegible] 1014, 6160 BA Geleen

De uiteenlopende werkzaamheden van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds zijn aan verschillende organisatie-eenheden toevertrouwd: het Abp telt zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en ABP-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De Hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft in 12 plaatsen in het land vestigingen. Van de ruim 3900 medewerkers is het merendeel in in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.

ABP CENTRALE STAF HOOFDDIRECTIESECRETARIAAT

Het secretarieel bureau van deze staf dient ter ondersteuning van de hoofddirectie en van de centrale staven Hoofddirectiesecretariaat en Public Relations.

Bij dit bureau ontstaat een full-time vacature voor een

secretaresse m/v

Functie-inhoud: notuleren van besprekingen; verzorging van correspondentie (inclusief bewaking); typewerkzaamheden; vervanging van collega's; verzorgende en regelende taken; tewoordstaan van cliënten.

Functie-eisen: diploma HAVO of gelijkwaardig niveau aangevuld met een secretariële opleiding (bijvoorbeeld MEAO); aantoonbare ervaring op het omschreven functiegebied; kennis van tekstverwerkende apparatuur (bij voorkeur Wang); goede taalvaardigheid; cliëntgerichtheid en flexibiliteit; zelfstandig en onder druk kunnen werken.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 2.972,- per maand; uitloop op grond van diensttijd is te zijner tijd mogelijk.

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie over de functie kan desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij mevrouw C.W.A. Vos, hoofd secretarieel bureau, telefoon 045-798014.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen binnen 2 weken worden gericht aan het Abp, centrale staf Sociale Zaken, Postbus 4914, 6401 JS Heerlen, onder vermelding van "Secr. HDS" op de envelop.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden

Lips Heerlen B.V., gevestigd te Hoensbroek, is een zelfstandige dochteronderneming van Lips United, een internationaal opererend bedrijf, dat 50 jaren toonaangevend is in de markt van scheepsvoortstuwingsinstallaties.
Lips Heerlen B.V. is een moderne machinefabriek, uitgerust met CNC-machines en heeft een eigen programma van produkten, o.a.: stuurschroeven voor de scheepvaart en offshore-industrie.
Daarnaast is het bedrijf gespecialiseerd in de toelevering van hoogwaardige machinaal bewerkte onderdelen voor diverse bedrijfstakken, zowel in klein als middelgroot serie fabricage.

Voor onze Afdeling Inkoop zoeken wij een jonge ambitieuze

technisch/commerciële inkoper m/v

Inkoop verzamelt informatie over het prijsbeeld van technische componenten, grondstoffen en gereedschappen. Selekteert toeleveranciers en stelt raamkontrakten op. Houdt rekening met de make or buy policy.

Funktie-inhoud
Na een gedegen inwerkperiode bent u samen met uw collega verantwoordelijk voor de totale inkoop van:
– technische componenten van stuurschroeven
– gietwerk en stafmaterialen
– gereedschappen en hulpgereedschappen
– bevoorrading van handelsartikelen

Daarnaast zult u betrokken zijn bij kostprijscalculatie van stuurschroeven.

Funktie-eisen
– commerciële instelling
– H.T.S. W/E-niveau
– enige jaren ervaring, bij voorkeur als assistent-inkoper
– kennis van automatisering
– goede kontaktuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid
– beheersing van de Duitse en Engelse taal
– leeftijd 25-28 jaar

Geboden wordt:
– een uitdagende funktie met grote mate van zelfstandigheid
– een prettige werksfeer
– een bedrijf met zeer gezonde financiële basis
– een uitstekend salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden

Bent u geïnteresseerd in deze funktie bij Lips Heerlen B.V.? Stuurt u dan een [illegible] [illegible] C.V. naar Lips [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] M. Fre[illegible] [illegible] 1, 6433 [illegible] Hoensbroek.

LIPS HEERLEN BV

Rabobank Hoensbroek

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en [illegible] in zijn eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken [illegible].
Wij zoeken een

hoofd bedrijven (m/v)

De bank heeft een stedelijk karakter.

De aan te stellen functionaris is verantwoordelijk voor de realisatie van het commerciële beleid binnen de sector Bedrijven. Hij of zij geeft leiding aan relatiebeheerders, produktspecialisten en de activiteit Commerciële Ondersteuning. De contacten met bedrijfsrelaties zullen een voorname plaats innemen teneinde de sterke positie die de bank in het bedrijfsleven inneemt te behouden en waar mogelijk te versterken. Als lid van het managementteam levert het hoofd Bedrijven een belangrijke [illegible]

[illegible] voorbereiding [illegible] [illegible] van de bank.

Wij denken voor deze [illegible] [illegible] opleiding op minimaal HBO-niveau met meerjarige ervaring met name op het gebied van bedrijfsfinanciering. Daarnaast zijn duidelijk aanwijsbare leiderschapskwaliteiten van belang evenals goede contactuele en commerciële eigenschappen. Ook creativiteit, representativiteit en een goed organisatorisch inzicht behoren tot de eisen.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende voorwaarden, waaronder een [illegible] en een [illegible]pensioen[illegible].

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer H.A.M. Pieters, directeur, telefoon 045 – 214242.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de bank, Postbus 50, 6430 AB Hoensbroek.

Rabobank

Gemeente Voerendaal

*Behoudens de goedkeuring door Gedeputeerde Staten van Limburg, zal op 1 augustus 1989 in de gemeente Voerendaal de eerste openbare school van start gaan.
In deze gemeente zijn daarnaast nog vijf bijzondere basisscholen gevestigd.*

Burgemeester en wethouders als bevoegd gezag nodigen belangstellenden uit te solliciteren naar de funktie van

DIREKTEUR (m/v)

van de te stichten openbare basisschool.

Funktie-informatie
De direkteur dient in samenwerking met onder meer het bevoegd gezag en het onderwijzend team, de nieuwe school gestalte te geven. Hij/zij geeft leiding aan de school en geeft samen met het onderwijzend team vorm aan het onderwijs volgens de door het bevoegd gezag vast te stellen profielschets.
De aanstelling van de direkteur zal geschieden per 1 juni 1989.

Funktie-eisen
– in staat en bereid zijn een nieuwe basisschool op te bouwen en daarin onderwijs te geven volgens de uitgangspunten van de Wet op het basisonderwijs en de beginselen van het openbaar onderwijs;
– kennis van de nieuwe ontwikkelingen in het onderwijs;
– ruime onderwijservaring, bij voorkeur in een leidinggevende funktie;
– goede organisatorische, kontaktuele en leidinggevende capaciteiten;
– bereid zijn tot het verrichten van buitenschoolse aktiviteiten en het stimuleren van ouderparticipatie.

Arbeidsvoorwaarden
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het rechtspositiebeleid onderwijspersoneel.

Een medisch en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitatie
Sollicitatiebrieven dienen binnen veertien dagen na het verschijnen van dit blad te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van Voerendaal, postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal, onder vermelding van „sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

Car Glass

NR. 1 IN AUTOGLAS IN DE BENELUX!
AUTOGLAS - ZONNEDAKEN
AUTOGLASREPARATIE

Internationale organisatie en marktleider in het plaatsen en leveren van autoruiten en zonnedaken, zoekt voor vestiging Heerlen, een:

MEDEWERKER

Profiel:
– handig en autotechnisch gericht
– goed voorkomen en commerciële aanleg
– volledige inzet, bereid handen uit de mouwen te steken
– woonachtig in Zuid-Limburg.

Taken:
– leveren en plaatsen van autoruiten en zonnedaken
– bezoeken garagebedrijven en aanverwant.

Sollicitaties:
CAR GLASS NEDERLAND B.V.
Corisvalkenstraat 38, 6411 CD Heerlen - Tel. 045-712289

STREEKGEWEST WESTELIJKE MIJNSTREEK

De Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, gevestigd te Geleen, verricht diverse taken op het gebied van de gezondheidszorg ten behoeve van inwoners, organisaties en instellingen van 7 gemeenten in de Westelijke Mijnstreek.

Bij de afdeling Jeugdgezondheidszorg die tot taak heeft de preventieve gezondheidszorg voor de schoolgaande jeugd, vaceert op korte termijn de functie van

jeugdverpleegkundige m/v

voor 40% van de normale werktijd

Functie-omschrijving
In hoofdlijnen kunnen de navolgende functiebestanddelen worden onderscheiden:
– inspectie van schoolgebouwen op hygiëne en veiligheid;
– advisering bij besmettelijke ziekten op scholen;
– het verrichten van huisbezoeken;
– het geven van gezondheidsvoorlichting en opvoeding (GVO);
– het in voorkomende gevallen zelfstandig uitvoeren van screeningen;
– het verrichten van hiermee samenhangende administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen
– diploma ziekenverpleging A met opleiding MGZ danwel diploma HBO-V;
– bereid zijn tot het volgen van cursussen, stages en dergelijk, welke voor een goede dienstvervulling nodig zijn;
– rijbewijs BE, alsmede de beschikking hebben over een auto.

Salariëring
De salariëring is gebaseerd op een voor deze functie voorlopig vastgestelde functiewaardering, waarbij de maximale bezoldiging ƒ 3284,00 bruto per maand, [illegible] 6, bedraagt (bij volledige dagtaak).
[illegible] zijn de in overheidsdienst gebruikelijke [illegible]regelingen van toepassing.

[illegible]/sollicitatieprocedure
[illegible] dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan [illegible] Bestuur van het Streekgewest Westelijke [illegible], Postbus 99, 6160 AB Geleen, met vermelding van het vakaturenummer 8901 op brief en envelope.
[illegible] nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen [illegible] hoofd afdeling jeugdgezondheidszorg, drs. F.H. [illegible], jeugdarts, telefoonnummer 04490-4[illegible].

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

declarant

[illegible] een bedrijf in Geleen wij vragen een afgeronde EVO-declarantsopleiding met tenminste 4 jaar ervaring in een soortgelijke functie. Uw leeftijd dient minimaal 25 jaar te zijn. U dient niet alleen te beschikken over een representatief voorkomen, maar ook over goede contactuele eigenschappen. Wij bieden een interessante en afwisselende baan voor langere tijd.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Lisette [illegible] of [illegible] Hilten, afd. [illegible], tel. 04490-22[illegible]. Of kom langs.

POPGROEP ZINATRA SPEELT HOOG SPEL

„Sex en drugs? Dat doen ze maar in hun eigen tijd!"

Waar andere pogroepen, struikelend over de drempel van kelder en patronaat, slechts van kunnen dromen, is de Limburgse formatie Zinatra gelukt. Een maand lang fungeren als voorprogramma van het Amerikaanse fenomeen David Lee Roth, de 33-jarige spektakelmaker van de hedendaagse rockmuziek. Vijf Limburgse popmusici, afkomstig uit Weert, Sittard, Stein, Geleen en Maastricht, die kris kras door Europa reisden en voor vele tienduizenden toeschouwers speelden in Engeland, Schotland, Frankrijk, Spanje, Italie, Denemarken, Noorwegen en België.

Het is snel gegaan met Zinatra. Té snel, zeggen sommigen, want wie al na een hitsingle (in dit geval Love Or Loneliness) de Europese podia bestijgt, die kan straks snel én hard naar beneden donderen. „Niks daarvan", roepen de leden van Zinatra in koor, „als er één Nederlandse popgroep het gaat maken, dan zijn wij het wel". Voorlopig heeft Zinatra het gelijk aan haar zijde gekregen. Dank zij haar Europese tournee is de single Love Or Loneliness in negen Europese landen uitgebracht, staan er promotiereizen naar Italie op het programma, een tweede elpee is in de maak, de derde single Heath Of The Moment komt binnenkort uit en in Spanje zijn ze hartstikke maf van de tweede videoclip, opgenomen in een voormalige veiling in Geleen... De platenmaatschappij heeft al een half miljoen gulden geïnvesteerd in de Limburgse 'happy-metalband'. De musici hebben er nog geen cent van gezien „maar dat komt nog wel". Het management heeft het uitgedokterd dat de weg naar de top lang, vermoeiend maar haalbaar is. Het doel zal worden bereikt na de tweede elpee, die in december van dit jaar verschijnt. 'Gokken en winnen' is het credo van deze band, die de rokerige biertenten en donkere achterafzaaltjes bewust mijdt. Radioprogramma's waarin ze de microfoon moeten delen met Manke Melis zijn voortaan taboe. Zinatra goes international - liever vandaag dan morgen.

„We hadden pas drie live-optredens gedaan toen Leon Ramakers van Mojo belde of we zin hadden om met David Lee Roth te gaan touren. Onze ceedee werd opgestuurd naar New York en na 'n kwartiertje luisteren was Roth al akkoord", vertelt bassist Ronald Lieberton. Vijf dagen voordat de Europese tournee van start ging werd de overeenkomst bezegeld. Platenmaatschappij Phonogram stak 100.000 gulden in reis- en verblijfskosten voor het Zinatragezelschap, dat speciaal voor deze gelegenheid werd uitgebreid met de Antwerpse toetsenist Coen van Hoof.

En daar sta je dan voor je eerste concert in het N.E.C. in Birmingham, waar fenomenen als Tina Turner het podium onveilig maakten. Dertienduizend toeschouwers is wel even iets anders dan 1500 blèrende Limburgers op de Gelaender Rocknach. Probleempjes waren er op die 13e november zat. Zinatra kon geen soundcheck (het uitgebreid testen van de instrumenten) doen, en het technisch equipment was rechtstreeks overgevlogen van een andere tournee. „Toch was het een succes. Vooraf hadden we te horen gekregen dat het voorprogramma het Engelse publiek geen bal interesseert. Bij ons bleven ze allemaal zitten en ze applaudisseerden ook nog". Vanuit Birmingham denderde de David Lee Roth-express door Europa – en Zinatra er achteraan: Edinburgh, Toulouse, Barcelona, San Sebastian, Madrid, Milaan, Turijn, Stockholm („van plus 15 naar min 20 graden..."), Goteborg, Lund, Oslo, Kopenhagen, Denemarken, Brussel, Rotterdam. En dan is het even wennen als je 's morgens weer wakker wordt in Geleen.

Verkering

Sex, drugs en rock & roll. Als een rockgroep op tournee gaat is vaak de beer los. En bij Zinatra? „Je kunt het niet maken. Voor alles is te weinig tijd", zegt Geleenaar Frits van Duinen, die voor Zinatra als manusje van alles meereisde. „En die sex... ach, voor je het weet heb je 'n ziekte opgelopen. Bovendien hebben enkele jongens verkering, die kiezen natuurlijk voor hun meisje. Sex doen ze dus maar in hun eigen tijd en drugs komen er helemaal niet in. Wie succes wil hebben zal moeten inleveren. Hetzelfde geldt voor David Lee Roth. Die man hangt op 't podium het beest uit, maar is achter de schermen enorm gedisciplineerd. Geen drank, geen drugs, geen vrouwen. Zijn kleedkamer wordt hermetisch afgeschermd. Dat kun je in dit vak ook niet maken. Morgens reizen, 's middags interviews en televisieopnamen, 's avonds spelen. Dáár komt het op neer. Kijk, 's avonds op het strand kwamen we Roth tegen, hebben we effe lekker meegewandeld. En diens bassist Steve Vai was op de boulevard aan 't joggen. Sommigen zeggen 'ach, het is maar popmuziek', maar in feite is het wél topsport wat we bedrijven. En daar moet een prijs voor worden betaald, zo simpel is dat".

Ron Lieberton vult aan: „Wij willen verder, hogerop. Je kunt wel tien jaar achterelkaar in alle zalen spelen van Sexbierum tot Lutjebroek, maar wat heb je dan bereikt? We kwamen laatst de saxofonist Bertus Borgers tegen die verzuchtte: „Nu speel ik al vijftien jaar in hetzelfde circuit en nog steeds loop ik bij de sociale dienst". Snap je wat ik bedoel? Wat Zinatra nú doet is de basis leggen voor een internationale carriére".

Zinatra is het produkt van een uitgekiende marktstrategie. Directeur Bart Slothaak van de Hilversumse Wisseloordstudio's liet de Limburgers anderhalf jaar lang hun gang gaan om de elpee voor te bereiden en op te nemen. Erwin Musper was de staftechnicus. „Wisseloord is een wereldstudio, de juiste plaats voor een band als Zinatra", oppert het management, daarbij niet gehinderd door enige bescheidenheid. „We konden bij elke maatschappij een singletje opnemen, maar niks daarvan. Wij kiezen onze eigen marsroute. Als je bij CBS of Phonogram gaat zitten verzuip je. Daar plannen ze bijvoorbeeld op 4 januari je nieuwe single maar als het zover is ga je de ijskast in omdat Elton Johns plaat zonodig voorrang moet hebben. Bij WEA vonden ze ons niet 'Nederlands' genoeg, nu hebben ze daar nota bene alle Nederlands artiesten op straat gezet". Zinatra zit momenteel als enige band (!) op het New Talent-label en het happy-metalprodukt wordt gedistribueerd door Phonogram. Commercie is in de ogen van Zinatra geen vies woord, integendeel: scoren op de hitparade mág, moét als het effe kan. De Limburgers zijn de studio ingedoken om een elpee op te nemen met daarop twaalf potentiële singles. Het lange haar, de denim outfit en het soft-macho image à la Europe en Bon Jovi moeten de rest doen. De groep geeft het toe: succes bestaat voor 50 procent uit image, voor de rest moet er muziek worden gemaakt. De Hilversumse bazen kunnen tevreden zijn. De met veel tam-tam omgeven lancering van dit nieuwe Nederlandse produkt heeft genoteerd in goede pollnoteringen. Zinatra werd door het Nederlandse publiek gekozen in de top-5 van de beste hardrockbands, achter Guns n' Roses, Whitesnake, Europe en Bon Jovi. Van de debuutplaat Love Or Loneliness werden in Nederland 12.000 exemplaren verkocht, terwijl van de gemiddelde single 3 á 4000 stuks over de toonbank gaan.

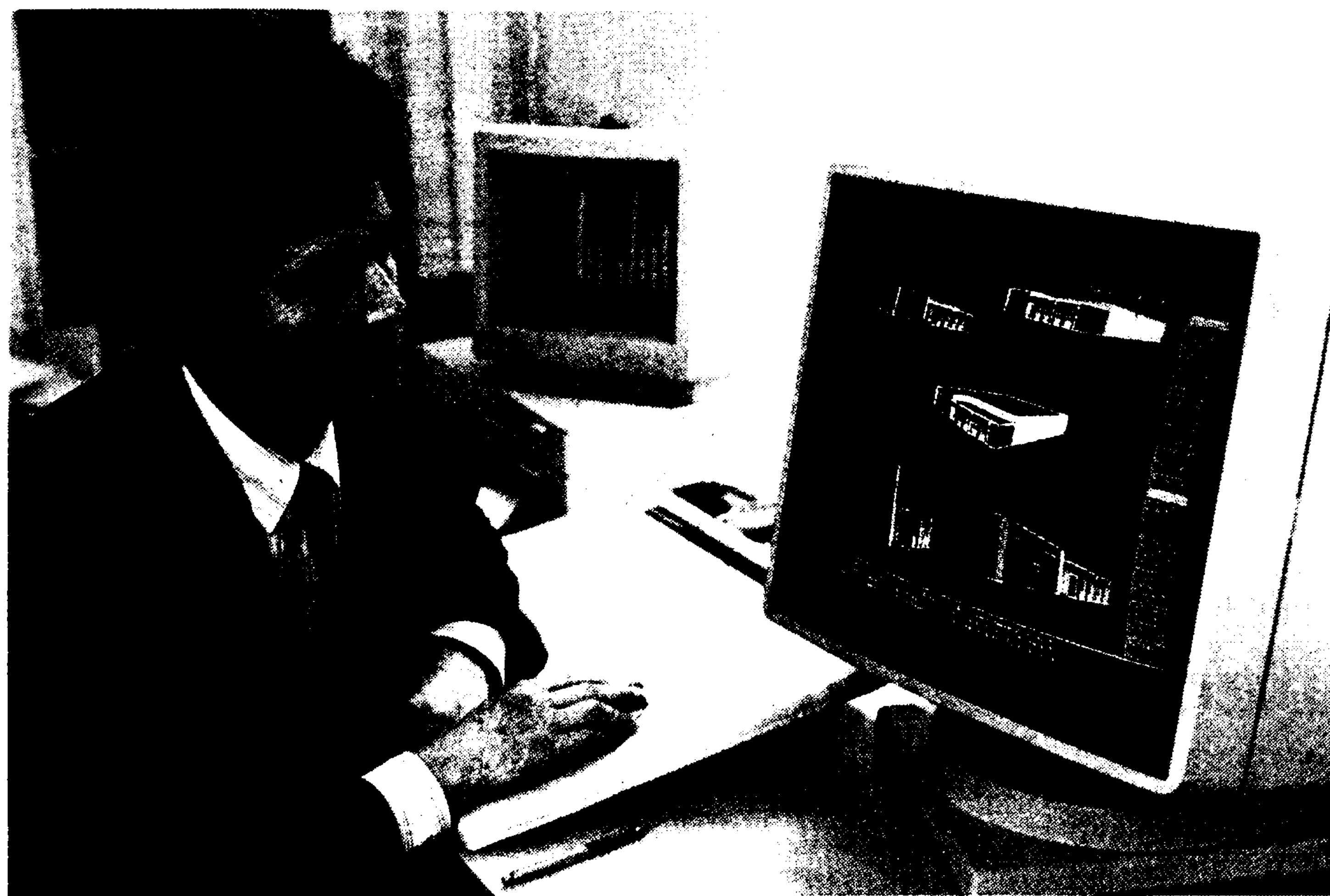
Peter Hamans

● *De Limburgse popgroep Zinatra voor de Wembley Arena in London. V.l.n.r. zanger Jos Mennen uit Weert, toetsenist Coen van Hoof uit Antwerpen, gitaristen Sebi Floris uit Sittard, gitarist Gino Rerimassie uit Stein, basgitarist Ronald Lieberton uit Geleen en drummer Ed Rokx uit Maastricht.*

Foto: BRETT RUTKOWSKI

Snelle start adviescentrum voor tekenen per computer

Met één druk op de knop wordt gebouw veranderd



● *Jan Baggen (23): „Het gaat allemaal veel sneller dan ik had verwacht."*

HEERLEN – Jan Baggen (23 jaar) uit Heerlen kan met recht een succesvolle startende ondernemer worden genoemd. Zijn twee jaar geleden opgerichte bedrijfje in computerapparatuur voor het maken van technische tekeningen in verschillende disciplines groeit razendsnel. Baggen heeft nu acht medewerkers in dienst en is bezig met de aankoop van een groter bedrijfspand. En alsof de nog steeds uitdijende activiteiten van zijn eigen 'CAD-Advies Centrum' (Cadac) hem nog niet voldoende werk geven, werd hij onlangs ook nog mede-oprichter en eigenaar van een technisch tekenbureau dat enkel bouwtekeningen op de computer maakt. „Het gaat allemaal veel sneller dan ik had verwacht," aldus Baggen.

Beginnende ondernemers zijn er in alle soorten en maten. Sommige starters gaan weloverwogen te werk, laten marktonderzoeken doen, omringen zich met tal van adviseurs en zorgen voor een goede, gefundeerde beginperiode voor de onderneming. Anderen denken op goed geluk wel een bloeiend ondernemersbestaan op te kunnen bouwen. Het zal geen verbazing wekken dat de geslaagde ondernemers vooral in de eerste categorie gevonden kunnen worden.

Uitzonderingen zijn er echter altijd. In Heerlen bijvoorbeeld kreeg derdejaars HTS-student Jan Baggen twee jaar geleden van een firma waar hij stage had gelopen het dealerschap voor Limburg van een computersoftwarebedrijf aangeboden. Ondanks Baggen's studie en met slechts een klein marktonderzoek achter de hand maakte het bedrijfje in de eerste twee jaar van zijn bestaan een onverwacht sterke groei door. Het produkten- en dienstenpakket van zijn Cadac breidt razendsnel uit en inmiddels staan acht medewerkers op de loonlijst. Cadac is zelfs met het Liof in gesprek over eventuele uitbreidingen.

Intuïtie

Zaken doen hoeft de jonge Baggen nauwelijks meer te leren, nu komt het meer aan op managementvaardigheden. Twee jaar lang heeft het bedrijf op intuïtie geteerd, nu wordt voor het eerst een ondernemingsplan gemaakt. Ook is er nu pas meer gelegenheid voor 'public relations'. In december verscheen het eerste eigen voorlichtingskrantje dat overigens al weer snel enkele opdrachten opleverde. En met de aanstaande verhuizing naar een representatiever pand hoopt Cadac meteen meer parkeergelegenheid voor zijn bezoekers te krijgen.

Basis voor de goede resultaten tot nog toe is de verkoop van CAD-systemen. CAD staat voor Computer Aided Design, ofwel het maken van technische tekeningen op de computer in plaats van op de tekentafel. Als de technische tekeningen op de computer staan kan er veel gemakkelijker iets aan veranderd worden. Met de nieuwste programma's kan het ontwerp van een bepaald gebouw zelfs vanuit alle mogelijke hoeken en standen bekeken worden.

Vooral het gebruik van een uitgebreide 'projectbibliotheek' in het computerprogramma, gevuld met een enorme hoeveelheid technische gegevens, zorgt ervoor dat het op een CAD-systeem veel sneller werken is dan op de traditionele tekentafel. Zo'n projectbibliotheek heeft een enorme schat aan informatie, waar technisch tekenaars voortdurend op terug kunnen vallen, ook als er iets veranderd moet worden. Hierdoor hoeft een element dat dertig keer voorkomt in een project, bijvoorbeeld een raamkozijn, slechts één keer getekend te worden en kan dan in de 'bibliotheek' worden opgeborgen. De overige negenentwintig raamkozijnen worden met een druk op een toets uit het geheugen gehaald en op hun plaats van bestemming gezet.

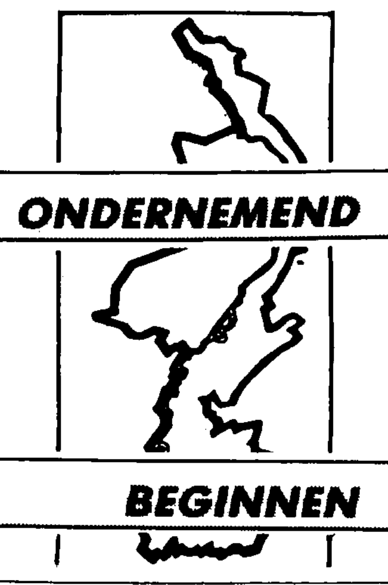
Opleiding

Gedurende zijn studie aan de HTS slaagde Jan Baggen er in vier CAD-systemen te verkopen. Toen hij in augustus 1987 na het behalen van zijn diploma echter meer tijd beschikbaar had, ging Baggen zijn zaak serieuzer opzetten. Zijn ouders bleken bereid hun grote herenhuis ter beschikking te stellen en zijn vader, adjunct-directeur in ruste aan de HTS, stelde zijn kennis en ervaring ter beschikking van zijn startende zoon.

Al vroeg ontdekten Baggen junior en senior dat de opleiding van mensen die met een CAD-systeem moesten gaan werken, een belangrijke nieuwe tak van het bedrijf kon worden. In opdracht van de Gewestelijke Arbeidsbureaus in Zuid-Limburg kon Baggen regelmatig een 45-daagse cursus gaan verzorgen voor werklozen met een technische opleiding. In het herenhuis aan de Molenberglaan in Heerlen heeft hij elf CAD- werkstations staan. Mensen met een MTS-opleiding kunnen daar op kosten van het GAB een specifieke vakopleiding krijgen tot CAD-tekenaar.

Een volgende belangrijke activiteit van het bedrijf is nu het begeleiden van mensen die een CAD-systeem hebben aangeschaft. Baggen heeft enkele medewerkers aangetrokken die enkele maanden bij de kopers worden gedetacheerd. De klanten krijgen bij Cadac in huis weliswaar een korte opleiding om de meest elementaire beginselen van het systeem onder de knie te krijgen, maar om de capaciteiten volledig te kunnen benutten hebben ze een langere begeleiding nodig. En voor de jonge ondernemer is die nazorg natuurlijk een uitstekend verkoopargument.

Door de vakkennis en de begeleiding die het bedrijf kan bieden, zijn al enkele prominente klanten bij Cadac over de vloer geweest. Onlangs werd bijvoorbeeld een CAD-systeem aan DSM verkocht.



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen, of bel 045-739263.

Cadac Deley

In oktober vorig jaar kon een tweede bedrijf worden opgericht. Onder de naam Cadac Deley opereert nu in hetzelfde pand als het Advies Centrum een service-station voor technisch tekenwerk. Baggen levert nu dus niet alleen CAD-systemen aan architecten, maar heeft ook in eigen huis een bedrijf dat met het systeem technisch tekenwerk verricht. Mede-oprichter en -eigenaar is architect Frans de Leij die aanvankelijk als klant met Cadac in contact kwam. Het nieuwe bureau concentreert zich op alle vormen van bouwkundig tekenwerk (bestekken, details), tekeningen van installaties in een gebouw (riolering en electra) en schema's van beton - en staalconstructies. De Leij brengt als architect zijn ervaring in en de CAD-systemen zorgen voor tijdwinst en kostenbesparingen.

Naast het ontwerpen, wordt ook het visualiseren een belangrijke activiteit van Cadac Deley. Ontwerpen van gebouwen kunnen op de computer vanuit diverse hoeken worden getekend en met een druk op de knop worden ingekleurd. Zo zijn er fantastische presentatietekeningen te maken van allerlei gebouwen.

Een derde activiteit wordt het via de computer beheren van onroerend goed. De eerste proefopdracht is al binnen. Het Heerlense ziekenhuis De Wever wil een etage in het beddenhuis gaan verbouwen en heeft Cadac Deley de opdracht gegeven daar plannen voor te tekenen. Op de oude manier was dat voor De Wever haast ondoenlijk. Van het ziekenhuis zijn honderden kalktekeningen gemaakt, waar in de loop der jaren zoveel op is veranderd, dat ze moeilijk te lezen zijn.

Nu wordt voor de tekeningen in de computer voor ieder leidingstelsel een ander 'vel' gebruikt en kunnen veel 'vellen' op elkaar gelegd kunnen worden om een beter inzicht in het gebouw te krijgen. Als de tekeningen dan allemaal in de computer zitten, zijn wijzigingen en calculaties beter uit te voeren.

Peter Bruijns

Vereniging Eigen Huis heeft aantal bedenkingen tegen maatregel

Verhoging huurwaardeforfait in strijd met beleid overheid

Het huurwaardeforfait voor mensen met een eigen huis gaat 1 januari 1990 omhoog. Komend jaar ligt het percentage nog op 1,3, maar vanaf 1990 wordt dat 1,8 procent. Wie een eigen huis bezit, moet hierdoor meer belasting gaan betalen.

Voor de vaststelling van het bedrag bestaan vaste regels. Zo wordt de hoogte van het forfait bepaald door de (vrije) verkoopwaarde van het pand. Er wordt echter eerst nog een tussenstap gezet: het forfait wordt namelijk berekend over de waarde van een eigen huis 'in bewoonde staat'. Daarvoor geldt een vaste formule: 60 procent van de vrije verkoopwaarde.

Tabellen van de belastingdienst geven dan aan hoe hoog het huurwaardeforfait uitvalt. Het zou misschien logisch kunnen lijken dat het forfait wordt berekend door 1,3 procent (en na 1 januari 1990 dus 1,8 procent) te nemen van de waarde van het huis in bewoonde staat, maar dat is nu ook weer niet het geval. De tabellen hebben een en ander in blokken verdeeld.

Categorie

Ligt de vrije-verkoopwaarde tussen de 100.000 en 150.000 gulden en de waarde-in-bewoonde-staat (60 procent) dus tussen 60.000 en 90.000 gulden, dan geldt voor die hele groep woningen een huurwaardeforfait van 780 gulden, namelijk 1,3 procent van de goedkoopste huizen in die sector, en die doen 60.000 gulden (in bewoonde staat).

Ligt de waarde-in-bewoonde-staat dus tussen 90.000 en 120.000 gulden, dan wordt de 1,3 procent genomen over het laagste bedrag in die categorie. Dat is 90.000 gulden, wat leidt tot een forfait van 1170 gulden. Hoe hoger de verkoopwaarde, hoe groter overigens de stappen die per categorie worden gezet.

Door het hogere forfait zullen bewoners van een eigen huis vanaf 1990 meer aan inkomstenbelasting kwijt zijn dan thans. Als het forfait naar 1,8 stijgt, stijgt het bij het inkomen op te tellen bedrag voor een huis met een marktwaarde (vrije-verkoopwaarde) van tussen de één- en anderhalve ton naar 1080 gulden. Voor iemand wiens belastbaar inkomen reikt tot in de schijf van in de 40 procent, betekent dat een extra belastingbetaling van op zijn minst 120 procent (40 procent van de 300 gulden waarmee het forfait omhoog is gegaan).

Indertijd is het huurwaardeforfait ingesteld om verandering in woonkosten van huurders en eigen-huisbezitters enigszins gelijk op te laten gaan. Huurverhogingen zouden slechts door huurders gevoeld worden en dat was niet erg rechtvaardig, zo redeneerde men. De bezitters van een eigen huis hadden daar geen last van. Bovendien profiteerden ze van allerlei belastingvoordelen. Ze hadden weliswaar hogere lasten, maar het eigen-huisbezit werd fiscaal beloond door aftrekposten te hanteren. Daarom vond men het toen nodig dat de bewoners van een eigen huis ook wat extra's zouden afdragen waar huurders hogere huurbedragen te betalen kregen.

Tegenstrijdig

Van de Linde, Financieel adviseur bij de Vereniging Eigen Huis, heeft daarover zijn bedenkingen: „Ik vraag me sowieso af waarom dat huurwaardeforfait ingesteld moest worden, laat staan waarom een verhoging nodig is. Het blijkt dat de hang naar eigen-woningbezit alleen maar toeneemt. Wat doet de overheid nu? Aan de ene kant maakt ze het aantrekkelijk door belastingvoordelen, maar aan de andere kant gaat ze het weer tegen door dat rare huurwaardeforfait."

Naast deze tegenstrijdigheid kun je je afvragen of ook huurders niet bepaalde voordelen genieten. Zij kennen dan misschien geen aftrekposten, maar voor hen bestaan wel huursubsidies. Van de Linde vindt dat de overheid betere maatregelen had kunnen nemen dan de instelling toen, en de verhoging nu van het huurwaardeforfait. „Als je als overheid goed naar de burgers luistert, constateer je een sterke voorkeur voor eigen woningen. Je kunt beter subsidie geven voor de bouw van premie-koopwoningen, dan nog meer huursubsidies te verlenen."



● *Het laden c.q. lossen van een silo met metselspecie.*

Opmars silo-systeem in metselspeciemarkt

Metselpecie wordt van oudsher met de hand aangemaakt op de bouwplaats. Hieraan zijn veel nadelen verbonden. Moeilijk te controleren samenstelling van de metselspecie, arbeidsintensieve bewerking, materiaalverlies en een groot ruimtebeslag.

In het verleden hadden bouwcorporaties en aannemersbedrijven speciale mensen in dienst die toezicht hielden op de juiste samenstelling van de te gebruiken specie.

Al geruime tijd werd getracht een alternatief te vinden voor deze oeroude traditie. Enerzijds in de vorm van kant en klare specie, aangeleverd in kuipen op de bouw. Anderzijds in de vorm van voorgemengde droge specie, te leveren in zakken of silo's.

Mega Mix introduceerde de silo op de Nederlandse markt. Met dit systeem, waarin in afzonderlijke compartimenten, ongedroogd zand en bindmiddel wordt opgeslagen, kan door middel van een druk op de knop direct elke gewenste samenstelling van metselspecie worden aangemaakt.

Mogelijkheden

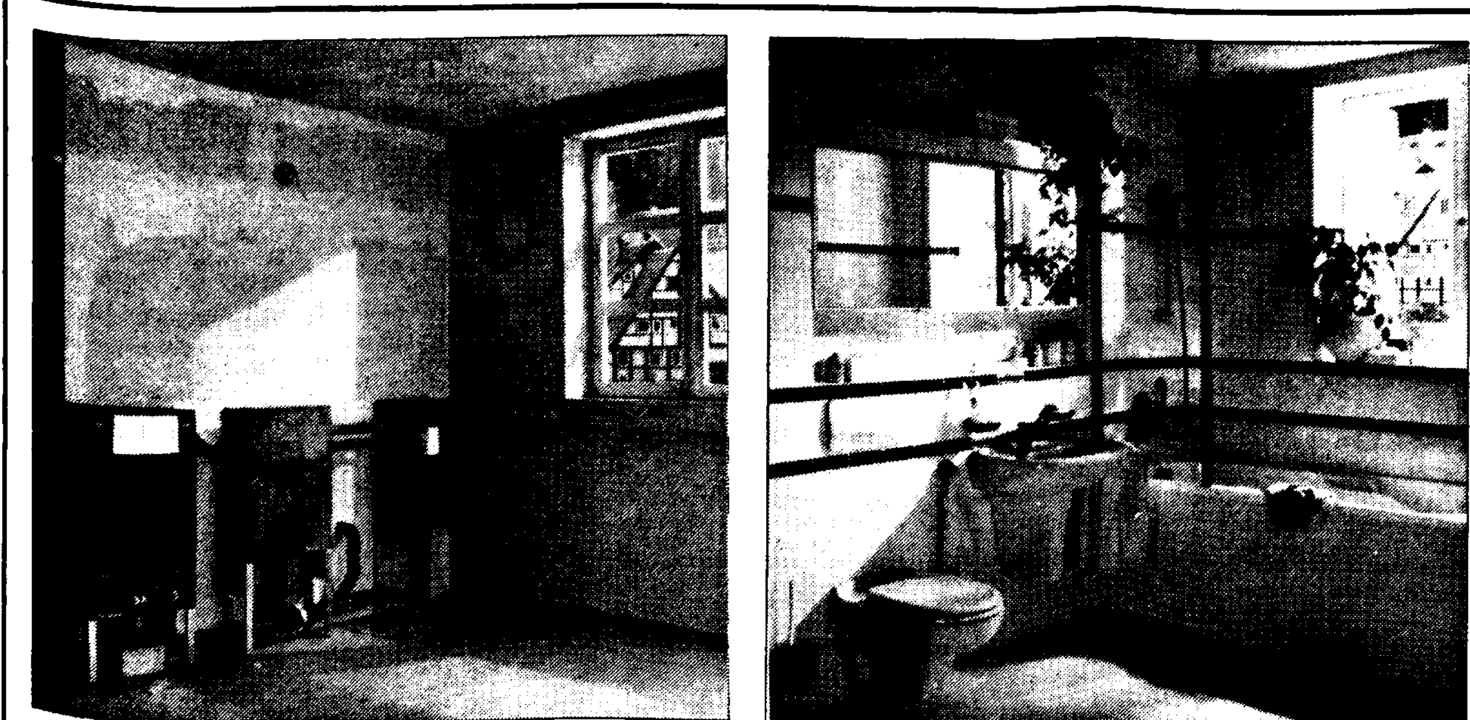
Door de eenvoudige technische constructie is de silo betrouwbaar en gemakkelijk te bedienen. Het systeem levert bovendien een produkt van constante, controleerbare kwaliteit en is instelbaar op ieder gewenst speciemengsel. Dat instellen op het gewenste speciemengsel gebeurt op het vulstation en wordt zodanig afgesloten dat de juiste samenstelling gegarandeerd kan worden.

De silo is eenvoudig te transporteren door middel van een kabel laad- en lossysteem, wordt bij iedere vulling verwisseld voor een nieuwe en is op de bouwplaats daar te plaatsen waar de metselspecie op dat moment nodig is.

Omdat de silo weinig ruimte in beslag neemt is hij eveneens toepasbaar voor verwerking van andere produkten, bijvoorbeeld voor het maken van vloei- en gietvloeren, zandcement dekvloeren, stucwerk mortels alsmede gekleurde mortels.

Alleen in Nederland zijn al meer dan 1100 silo's verkocht aan een groep van 17 distributeurs. Ook in België, Frankrijk, Engeland, Duitsland, Spanje en zelfs in de Verenigde Staten van Amerika wordt met dit systeem gewerkt en vindt uitbouw van de organisatie plaats.

Voor meer informatie: Framix BV in Den Haag, ☎ 070-615300.



● *Links de montage van de verschillende systemen, rechts het uiteindelijke resultaat.*

Sanitairtechniek nu achter voorzetwand

Nieuwe ontwikkelingen op het gebied van sanitaire techniek geven de consument alle vrijheid bij de inrichting van een nieuwe of herinrichting van een bestaande badkamer of toiletten.

Met de zogenaamde voorzetwand-systemen kan zonder enig hak of breekwerk de complete sanitair-techniek geruisloos achter de wand weggewerkt worden. De speciale inbouw-sanitair-techniek wordt tegen een bestaande muur gemonteerd. Een tweede wand, uit metselwerk of gipsvezelplaat-afwerking, zorgt ervoor dat alle techniek en leidingen aan het oog worden onttrokken. Omdat deze voorzetwand meestal niet hoger is dan 90 of 120 cm, ontstaat een handige opzetrand voor badkamer- of toiletspullen.

Een groot voordeel van dit door de Zwitserse fabrikant Geberit ontwikkelde systeem, is het feit dat nu een nieuwe badkamer gemaakt kan worden onafhankelijk van de plaats waar in de oude situatie de sanitair-toestellen stonden.

Voor de doe-het-zelver, op zoek naar beter sanitair, en dat zelf wil installeren biedt dit systeem de beste oplossing.

Meer dan 400 installateurs hebben een speciale opleiding gevolgd zodat hij de consument kan adviseren over te gebruiken sanitair, materiaal en installatiewerkzaamheden.

De voorzetwand-systemen kunnen door toepassing van speciale inbouwspoelreservoirs altijd gecombineerd worden met wandhangende klosetpotten. Omdat er ook geen leidingen meer in toilet of badkamer zijn betekent dat gemakkelijker te reinigen en daardoor extra hygiëne.

Normaal kan geluidsoverdracht alleen worden voorkomen door zo volledig mogelijke isolatie van de geluidsbron. De toepassing van dit systeem staat borg voor een optimale isolatie van de inbouwreservoirs in combinatie met wandhangend sanitair.

Bij Geberit bv in Lelystad, ☎ 03200-60101 kunnen de adressen worden opgevraagd van de erkende adviseurs en installateurs van dit systeem.

● *De heer Van Schendel probeert met een gasbrander de papieren slingers in de fik te zetten. Duidelijk is de schroeiplek te zien op het met brandvertragend middel voorbewerkt stuk linnen.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



Eenvoudige toepassing en lage kosten

Flamebar, semi-duurzame optimale brandvertrager

Zo te zien zijn het twee dezelfde papierslingers, te gebruiken bij festiviteiten in feestzalen of bij een verjaardagsfeest thuis. Zodra ze in brand worden gestoken is het verschil duidelijk waarneembaar. De ene slinger brandt als een fakkel en de andere vat slechts even vlam maar dooft nagenoeg onmiddellijk. Wat overblijft is in het eerste geval een hoopje as, de tweede blijft rokend en zwartgeblakerd hangen. Een ander voorbeeld is een afgedankte kerstboom. Behandeld met het brandvertragende Flamebar is de boom zelfs met een butaangasbrander niet in de fik te krijgen. De dennenaalden en takjes verschroeien slechts.

Dit middel wordt door Flame Control in Soest en met een filiaal aan de Kampstraat in Heerlen sinds kort op de markt gebracht. Deze kleurloze vloeistof biedt een makkelijke en effectieve manier om binnenshuis een groot aantal materialen veiliger tegen brand te maken.

Samenstelling

Flamebar bestaat uit een oplossing van anorganische en organische zouten met een bijna neutrale zuurgraad (Ph). Deze zouten zijn een aantal jaren getest en gebruikt zonder dat bij normaal menselijk contact schadelijke uitwerkingen zijn geconstateerd.

Omdat de diverse brandbare materialen, zoals cellulose, synthetische en houten produkten, verschillend ontvlammen en branden is er voor elk materiaal een andere combinatie van chemicaliën nodig om brand en smeulen tegen te gaan.

In Engeland is het brandvertragende middel uitvoerig in laboratoria van bouwadviescentra, verzekeringsmaatschappijen en technische instituten getest en zijn de vereiste certificaten afgegeven.

TNO Nederland is nog bezig met onderzoek en test van het produkt.

Het middel is leverbaar in spuitflacons van 600 cc of in polythene containers tot 25 liter en is dan onmiddellijk veilig te gebruiken door middel van vernevelen of onderdompeling.

Doelgroepen

Het produkt is niet alleen geschikt voor woonhuizen maar kan ook nuttig zijn in openbare gebouwen, ziekenhuizen, bejaardencentra en industriële complexen.

Het is volgens de heren Pelzer en Van Schendel vanzelfsprekend dat dergelijke gebouwen moeten worden aangepast aan de modernste brandveiligheidsvoorschriften waardoor de veiligheid van velen kan worden gewaarborgd.

Flame Control is momenteel bezig met de ontwikkeling van een brandvertragend middel dat zijn werking ook behoudt als behandelde stoffen, met name overgordijnen en vitrage, gewassen worden. Een met het huidige middel ingespoten gordijn blijft, als het niet wordt gewassen, vijf jaar brandvertragend.

Zowel vanuit de particuliere sector als vanuit het bedrijfsleven is de belangstelling groot, mede naar aanleiding van de rampzalige gevolgen van de brand onlangs in het restaurant Boeddha in Hilversum.

Instructie

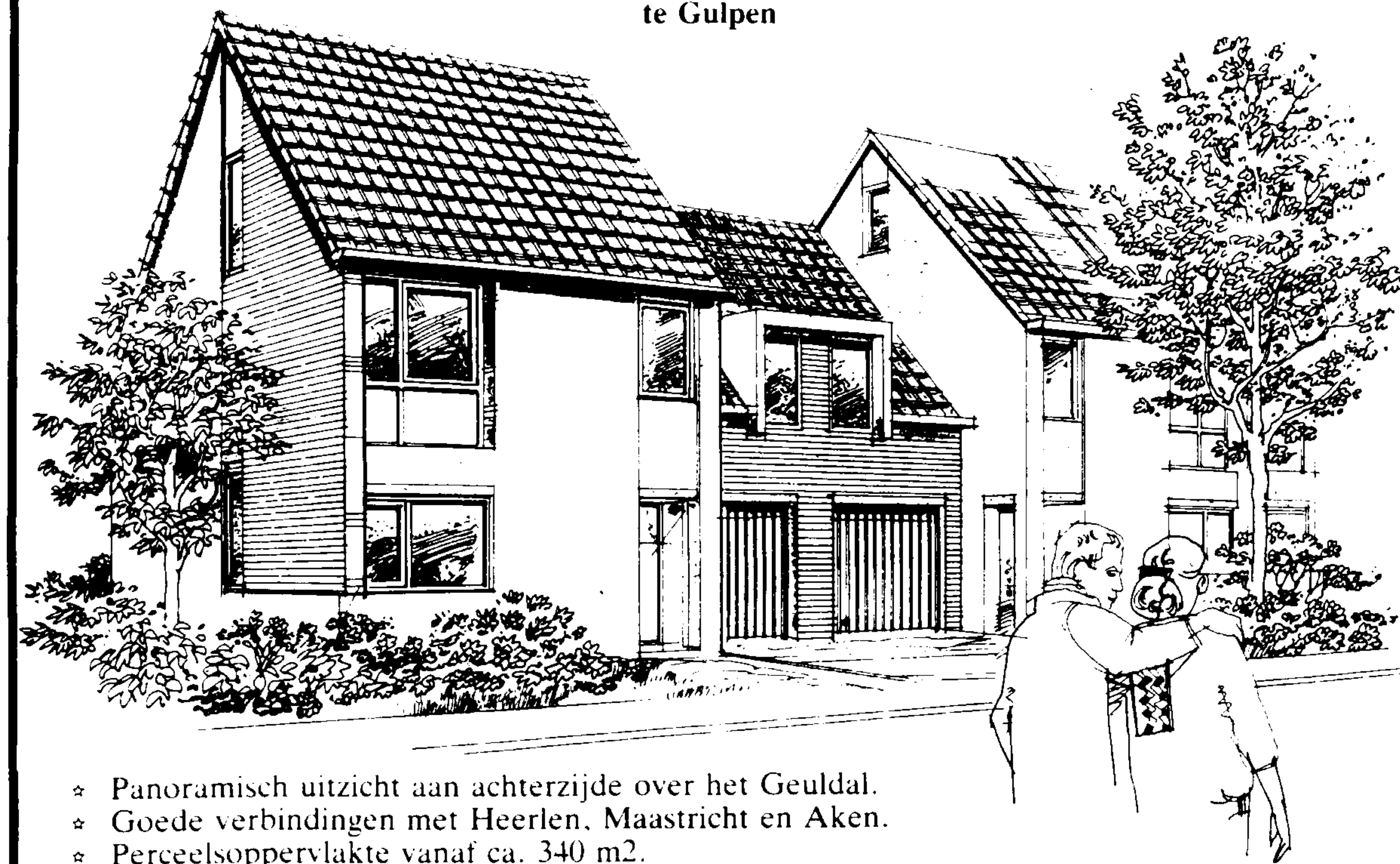
Enkel door het aanschaffen van apparatuur en middelen om branden te voorkomen zijn brandbeveiligingsvraagstukken niet op te lossen. Het omgaan met dergelijke voorzieningen eist een goede voorlichting en instructie. Ook hierin voorziet Flame-Control. Het brandbeveilingsbedrijf werd veertien jaar geleden opgericht als onderhoudsdienst voor brandblusapparatuur. Het houdt zich niet meer alleen met controle-werkzaamheden bezig, maar levert en installeert eigen brandblusmiddelen en complete brandbeveiligingssystemen. Indien gewenst worden ter plaatse bij de klant instructies gegeven, die bestaan uit een praktisch en theoretisch gedeelte. Een ieder krijgt tijdens het praktische gedeelte de gelegenheid om onder leiding van een instructeur te oefenen in het blussen van diverse branden.

De heer J.M.W. Aretz, afdeling Brandpreventie van de Brandweer in Heerlen, heeft een demonstratie van de brandvertragende werking van het middel in het filiaal in Heerlen bijgewoond. Hij wil, zolang er geen inzage in TNO-rapporten voorhanden is, nog geen kwalificerende uitspraak over de brandvertrager Flamebar doen. Iedere ontwikkeling op het gebied van brandbeveiligingsmiddelen en -apparatuur is evenwel toe te juichen.

Voor meer informatie: Flame Control, Kampstraat 145 Heerlen, de heer K. Pelzer, ☎ 045-229903.

Komfortabel wonen in het "hart" van Zuid-Limburg met panoramisch uitzicht en "zuivere" lucht

Riante landhuizen met garage en tuin, aan de randbebouwing in het Diepebroek te Gulpen



- Panoramisch uitzicht aan achterzijde over het Geuldal.
- Goede verbindingen met Heerlen, Maastricht en Aken.
- Perceelsoppervlakte vanaf ca. 340 m2.
- Goede isolerende voorzieningen, o.a. vloer-, spouw- en dakisolatie en dubbele beglazing.
- Hardhouten kozijnen.
- Indeling: o.a. woonkamer met study ca. 42 m2, 4 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap (mogelijkheid voor 5e slaapkamer).
- 100% financiering mogelijk, alsmede vrije keuze in financieringsmogelijkheid. Bijv. rente 5,3% (loonvast) tot 7,4% (30 jaar vast).
- Koopprijzen vanaf ƒ 218.996,– v.o.n. incl. BTW doch excl. renteverlies tijdens de bouw.

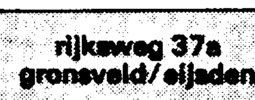
Inlichtingen:



pustjens maastricht bv

makelaardij o.g. - hypotheken - taxaties o.g.







Openingstijden: ma. t/m vr. 9.00-17.30 uur zat. 10.00-13.00 uur

BRUNSSUM
Trichterweg 203. Uitst. onderh. vrijst. landh., c.v., garage, gr. tuin, lux. afw., woonk., woonkeuk., prachtige aanbouwk., bijkeuk., kantoor, 3 slpks., badk., ligbad, 2e toilet. Bj. '72. Inh.: 550 m3. Opp.: 850 m2. Incl. bouwterr. Deze woning moet u van binnen gezien hebben. Vraagprijs ƒ 249.000,–.

OIRSBEEK
Opdegraaf 38. Bijz. sfeervol gel. terraswoning, gegarandeerd blijvend vrij uitz. zuidkant, uitst. onderh., woonkeuken (45 m2), 4 slpks., kantoor, badk., ligbad, 2e toilet, open keuken, aanbouwk., zonneterras (20 m2), bj. '71. Vraagprijs ƒ 175.000,–.

BORN/BUCHTEN
Kl. Holtum 5. Oerdegel. vrijst. woonh., voll. onderkelderd, c.v., garage, woonk., open haard, eetkeuk., tuinkamer (6.50×3.50 bijbouw), 3 slpks., badk., ligbad, overloop, apart toilet, zolder. Bj. '67. Inh.: 640 m3. Opp.: 466 m2. Vraagprijs ƒ 210.000,–. Verzuim niet deze woning te bekijken!

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
lid NVM, Gelrestraat 4
Munstergeleen
04490-19644

Kunst/antiek

WIJSHOFF Antiques biedt u op 1500 m² een zeer ruime keuze in antieke meubels, klokken en kachels. Geopend donderdag, vrijdag en zaterdag. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976.

Antieke KEUKENKASTEN vanaf ƒ 475,–, 3-drs. eiken kasten vanaf ƒ 475,–, toogkasten vanaf ƒ 975,–, cylinder bureaus ƒ 1375,–, slaapkamers vanaf ƒ 1275,–. Souren (witte boerderij bij Makro) te Nuth. Tel. 045-243860.

Te koop gevr. GEWICHTEN, balansen, inhoudsmaten, ellestokken. Tevens medeverzamelaars gezocht. Tel. 04493-1440.

ANTIEKHANDEL Simons. Door eigen import de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. gevr. SCHILDERIJ v. Marcel von Syben, tel. 04920-22741 b.g.g. 23235.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

CENTRALE VERWARMING d.h.z.-pakket, b.v. 8 rad., ketel en alle aansluitmat., ƒ 2850,- incl. BTW. Tel. 045-313239.

Een woning van Ruijters, vast goed!

DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

AMSTENRADE, Beckstraat S
Op goede locatie gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inp. garage, kelders en grote tuin. Perc.opp.: ca. 400 m². Ind. o.a.: living met open hrd, mod. keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 195.000,– k.k.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuijperstraat H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., berging, grote garage en tuin. Ind.: kelder, entree, woonkr., keuken, toilet, douche, 3 slaapkrs., zolder. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 88.000,– k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord H
Goed gelegen, halfvr. woonh. met c.v., 3 garages, en tuin. Perc. opp.: 389 m². Ind.: Sout.: kelder. Beg.gr.: hal, woonkr. met parketvl. en open hrd., luxe keuken met app., tuinkr. met schuifpui (ca. 18 m²), waskeuken. 1e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., aparte doucheruimte met v.w. 2e Verd.: 2 slaapkrs., vliering. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 185.000,– k.k.

BRUNSSUM, Horizonstraat H
Prima gelegen tussenwoning met berging en tuin. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 88.000,– k.k.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat H
Prima gelegen, halfvr. herenhuis met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 330 m². Ind.: Kelder. Beg.gr.: woonkamer met plavuizenvl. en open hrd., moderne keuken met app., berging, douche, toilet. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: grote hobbyruimte mog. voor 4e slaapkr. Pand is voorzien van dubb. beglazing en verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat H
Goed gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: o.a. entree, woonkr. met parketvl. en open hrd., luxe keuken met app., toilet, waskeuken. 1e Verd.: 2 slaapkrs., 2e toilet, badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar 3e slaapkr. en bergzolder. Geheel verkeert in uitst. st. van onderhoud en is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

ECHT, Abeelstraat S
Gunstig gel. ruime bouwkavels nabij centrum van Echt. Perc.opp. vanaf 470 m².

HEERLEN, Dr. Cl. Meulemanstraat H
Rustig gelegen, halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr. (± 36 m²), keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykamer, c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 160.500,– v.o.n. (bijdrage ƒ 6.500,– volgens premie-C-regeling).

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum gelegen appartement met garage Ind.: hal met toilet, woonkamer ± 38 m², keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.

HEERLEN, Elkenderweg H
Goed gelegen winkelpand met 2 appartementen. Ind. o.a.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: winkel (± 80 m²), kantoor. 1e Verd.: app.: hal, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. 2e Verd.: app.: hal, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN H
Prima gelegen halfvr. herenhuis met c.v., garage en tuin (perc. opp. 324 m²). Ind.: ruime hal, toilet, L-vormige woonkr. met open hrd. (ca. 45 m²), luxe keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slaapkr., c.v.-ruimte en bergruimte. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gelegen luxe appartement met garage en berging. Ind.: ruime hal, woonkr. met groot balkon, moderne keuken, badkr. met ligb., slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Pr. Marijkestraat H
Op 1e verdieping gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: berging, entree, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., betegelde badkamer met douche, v.w. en toilet, bergkast. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 65.000,– k.k.

HEERLEN, v.d. Scheurstraat 115 H
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: provisieruimte, garage/hobbyruimte (ca. 40 m²), hal, L-vorm. woonkr. met open hrd en plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 159.000,– k.k.

JABEEK, Dorpstraat S
Monumentale 18e-eeuwse villa, gebouwd in Lodewijk XV- en XVI-stijl, ontwerp van Dr. Cuypers. Met c.v., kelder, bijgebouwen. Ind. o.a.: beg. gr.: royale hal, 4 kamers. Verd.: 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

KLIMMEN-Termaar, Tiendstraat H
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, Z-vorm. woonkr. met open hrd, luxe keuken met app. 1e Verd.: 4 slaapkrs. waarvan 2 met balkon, badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobby-/slaapkr., c.v.-ruimte. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 175.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Gelders Overkwartier S
Op goede stand gel., uitst. onderh., vrijst. landhuis met c.v., kelders, royale garage en mooie tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, luxe keuken met app., 3 ruime slaapkrs., mod. bet. badkr. met ligbad, douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

OIRSBEEK, Prov.Weg Zuid S
Zeer royaal, halfvr. herenh. met c.v., aanbw., kelder, garage en grote tuin. Perc.opp. ca. 1085 m². Ind. o.a.: living met parketvloer, woon-eetkeuken, bijkeuken, 6 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 239.000,– k.k.

ROOSTEREN, J. Peterssstraat S
Centr. gelegen, vrijst. woonh. met c.v., kelder, ruime garage met berging en tuin. Perc.opp. ca. 400 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open hrd. en parket, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k.

SCHINNEN, Dorpsstraat S
Uitst. gerenoveerd, halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin met opt. privacy. Ind. o.a.: living, luxe keuken met app., prov. ruimte, 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder. De woning moet u beslist van binnen gezien hebben. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

SITTARD, Mozartstraat S
Direct te aanvaarden woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met o.a. ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Prijs: ƒ 142.000,– k.k.

SITTARD, Walramstraat S
Uitst. onderh., nabij centrum gel., maisonette met c.v. en berging. Ind. o.a.: L-vorm. living met mog. v. open haard, study, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad en v.w. Aanv.: spoedig. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat H
Prima gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkr. (ca. 42 m²), keuken met app. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slaapkr., zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 195.000,– k.k.

VOERENDAAL, Keerberg 17 H
Prima gelegen vrijst. woonh. met c.v., berging en tuin (perc. opp. ca. 300 m²). Ind.: hal, woonkr. met plavuizenvl., luxe keuken met app., eetkr., bijkeuken, badkr. met douche, toilet. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs. 2e Verd.: vliering. Pand verkeert in uitst. staat van onderh. en is gedeeltelijk geïsoleerd. Eventueel nabijgelegen garage (8x4m) te koop. Dit pand moet u van binnen zien. Aanv.: vrij spoedig. Prijs: ƒ 148.000,– k.k.

Nieuwbouw

BOCHOLTZ H
In het riant gelegen, gevarieerde woonplan 'Kerkeveld' worden halfvrijst. woningen met berging gebouwd. Aantrekkelijke Z-vorm. indeling op beg.gr. met woonkr., eethoek, open keuken. Op de verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Zolder. Uitstekend afgewerkt. Goed geïsoleerd. Kooppr. ƒ 136.620,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 41.000,– totaal, volgens pr-A-regeling. **NETTO LAST: ƒ 562,– PER MAAND**

BRUNSSUM H
Deze stijlvolle halfvrijstaande woningen hebben een royale, ruimtelijke vormgeving met mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting. Tuin op het zuiden. De begane grond heeft o.m. een ruime hal, eethoek, woonkamer, open keuken. Op de verdieping 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder is te bereiken via een vaste trap. Kooppr. ƒ 162.900,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM H
Deze drive-in-woning is een aantrekkelijke variant, waarbij de garage inpandig is gesitueerd op de beg.gr. Op beg.gr. eveneens de entree/hal. Niveau 1e verd., met woon-/eetkr. en keuken, ligt aan de achterzijde gelijk met de tuin. Op de 2e verd. 3 slaapkrs. en badkr. met ligb., v.w. en plaatsingsmog. voor 2e toilet en 2e v.w. Kooppr. vanaf ƒ 149.500,– v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,– volgens pr-A-regeling.

Bouwkavels

BRUNSSUM H
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen tegenover park. Perc.opp. vanaf 300 m². Zonder verplichting aan aannemer of architect. Prijs vanaf ƒ 55.000,– v.o.n. (incl. BTW.)

KLIMMEN H
Enkele goed gelegen bouwkavels voor vrije sector-bouw te koop. Perc.opp. vanaf 337 m². Bestemd voor bebouwing met vrijstaande eengezinswoningen. Prijs vanaf ƒ 46.600,– k.k., excl. BTW.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

HEERLEN ƒ 98.000,– k.k. Appartement (maisonette). Ind.: hal, woonkamer met open keuken ±42 m², 2 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding direct.

HEERLEN (Heerlerbaan) ƒ 145.000,– k.k.
Woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, woonkamer met plavuizen en open keuken 7.60×4.19/5.14, terras + tuin (blijvend vrij). 1e verd.: 3 slaapkamers + hobbyruimte en badkamer. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN (de Erk) ƒ 239.000,– k.k.
Halfvrijst. herenhuis met garage. Ind.: beg. gr. royale hal, woonkamer met open haard 40 m², goed geout. keuken, terras + tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, 2 badkamers. 2e verd.: zolderruimte via vliezotrap, * goede isolatie, * grondopp. 440 m². Aanvaarding vrijwel direct.

MERKELBEEK ƒ 210.000,– k.k.
Vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Sout.: kelderruimte. Beg. gr.: hal met toilet, woonkamer met plavuizenvloer en halfopen keuken incl. app., terras + tuin, garage + hobbyruimte 9.00×4.00. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap.

SCHAESBERG ƒ 278.000,– k.k.
Vrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer 40 m², goed geout. keuken, bijkeuken, garage + tuin. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: 1 slaapkamer + berging. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL ƒ 152.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met garage, bjr. 1983. Ind.: hal, woonkamer met halfopen keuken ±36 m² met plavuizenvloer, terras + tuin (op het zuiden), garage 7.00×2.90. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding vrijwel direct.

VOERENDAAL ƒ 239.000,– k.k.
Vrijstaand woonhuis op 900 m² grond met blijvend vrij uitzicht. Ind.: kelder, beg. gr. hal, toilet, woonkamer met open haard 47 m², dichte keuken 11½ m², terras, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + berging. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding vrijwel direct.

HOENSBROEK kantoorruimte, huurprijs ƒ 12.000,– per jaar
Kantoorruimte ± 100 m², verdeeld over entree, gang, kantoor 11.00×6.00 met archiefruimte, conferentiekamer 5.00×4.00, keuken 4.00×2.00 en toilet.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 19 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Te huur aangeboden

APPARTEMENTEN in de wijk De Heesberg te Heerlen, 4/5 kamers, huurprijs ca. ƒ 600,– per maand. Voor inl. De Boer, Den Hartog, Hoofd Beheer b.v., tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

AUTO/TRUCKVERHUUR Bastiaans InterRent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel- en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50, t.o busstation. Tel. 045-724141.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsoleerd, voldoende park.gelegenh., 5 jr. oud. Inl. Biallass b.v. Tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

EYS: t/m 1 juni '89 gemeub. vak.won. te h. 1-2-pers. Tel. 04451-1644.

KAMER te h. in Voerendaal. Inl. na 19 u. 045-750229.

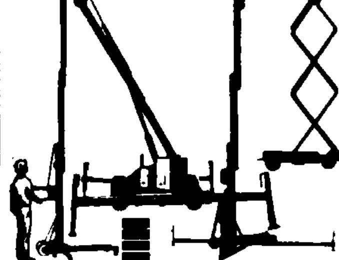
Aangeb. grote KAMER bij particulier met volledig pension. 04406-42189.

Te h. Gawaldo DIPLOMA'S. Br. o. no. HK 631 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gemeubileerde KAMERS. Anjelierstr. 131. Tel. 214246. Na 18.00 uur.

KAMERS te huur. Hoogstraat 17, Landgraaf, tel. 045-319878.

Hoogte binnen handbereik



Te h. CAFE met biljart ter overn. aangeb., zeer mooi inger., achter m. kleine dancing en bar, zeer sfeervol omg. Heerlen. Tel. 09-49-2405-72747.

KAMERS te huur Hartje Hoensbroek voor oudere en rustige mensen. Te melden na 12.00 u. Tel. 045-224509.

Te huur, eventueel te koop op mooie stand Rijksweg-Centrum Geleen (promenadegedeelte), groot dubbel WINKELPAND, 400 m² verkoopruimte + div. bovenwoningen. Lage huur of kooppr. Tel. 04490-43950. Liefst na 18 uur.

Te huur gevraagd

GEZOCHT (betegelde) ruimte. Min. 100 m². Tel. na 17 uur. 045-210061.

Gezocht KAMER van maart t/m aug. omgev. Brunssum i.v.m. stage. 08370-17940.

J. stel zkt. WOONR. te Sittard. Tel. 045-420782.

BEDRIJFSRUIMTE, opslagruimte, winkelpand gezocht omg. Geleen. Tel. ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur. 04492-5453.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216, (272516 ook 's avonds).

Goud, ZILVER, munt. postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevraagd

Te koop gevr. GEWICHTEN, balansen, inhoudsmaten, ellestokken. Tevens medeverzamelaars gezocht. Tel. 04493-1440.

Gevr. AMIGA comp.systeem. Tel. 045-222269.

Hoogste prijs voor alle MUNTEN, postzegels, goud en ansichtkaarten. Stamps and coins, Kastellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Smeysters, Huyben, Maes, Wertha, biermerken uit het verleden. Wie helpt mij (BIERGLAZENVERZAMELAAR) aan deze en andere bierglazen. Tel. 04762-2063.

Te k. gevr. prof. BEWAKINGSCAMERA met monitor of uitgebreide bewakingsset. Aanbiedingen 045-271195.

GOED ONDER DAK MET STIENSTRA
UW PROFESSIONELE MAKELAAR IN ZUID-LIMBURG.

* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

BOCHOLTZ H
Quelle. Drive-in woning in kindervriendelijke buurt met garage, berging, wasruimte, woonk. met ged. open keuken ca. 41 m², 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet.
Prijs ƒ 127.000,-- k.k. 2830

BRUNSSUM H
Kling, rustig gelegen woonhuis met weids uitzicht met garage, L-vorm. woonk., dichte keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Met roll.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 2427

BRUNSSUM H
Halfvrijst. herenhuis met garage, tuin, opp. 455 m², 2 kelders, woonk.-ensuite, keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar grote zolder met 2 mansardekamers.
Prijs ƒ 137.500,-- k.k. 2868

BRUNSSUM H
Treebeek. Leuk woonhuis met tuin, tuinberging, woonk., aparte keuken, 3 slaapk., douche, deels roll.
Prijs ƒ 82.500,-- k.k. 2931

EYS H
Wittem. Uitst. onderhouden woonhuis met garage, woonk. met ged. open keuken, 3 slaapk., badk. evn vaste trap naar zolder. Overname rijkssubsidie mogelijk.
Prijs ƒ 148.000,-- k.k. 2840

HEERLEN H
Bekkerveld, appartement op begane grond met berging en kelder, ruime woonk., dichte keuken, badk., 2 slaapk., terras en tuin, buitenberging. Appartement is achterom bereikbaar.
Prijs ƒ 69.000,-- k.k. 1970

HEERLEN H
Heerlerheide, geschakeld woonhuis met berging, garage, tuin, woonk., keuken, 4 slaapk. en badk. Geheel geïsol., event. subsidie overdraagbaar.
Prijs ƒ 115.000,-- k.k. 2618

HEERLEN H
Noord. Woonhuis met tuin, garage, kelder, aparte keuken met install., grote woonk. met parketvl., 3 slaapk., badk. en 2 balkons.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 2806

HEERLEN H
Heerlerheide, woonhuis met garage, tuin, woonk. met plav.vl., aparte keuken met install., badk. en 3 slaapk.
Prijs ƒ 128.000,-- k.k. 2294

HEERLEN H
Centrum, luxe appartement met lift, L-vorm. woonk., keuken met luxe install., grote slaapk., bet. badk., balkon en kelderberging.
Prijs ƒ 90.000,-- k.k. 2735

HEERLEN H
Centrum. Uitst. onderhouden hoekwoning met berging, garage, woonk. met eiken parketvl., luxe keuken met compl. install., 2 grote slaapk., fraaie badk. met ligbad en balkon.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 2810

HEERLEN H
Centrum. Woonhuis met garage, tuin, prov.kelder, ruime woonk., dichte keuken, 3 slaapk., bet. badk. en vaste trap naar grote zolder. Achterzijde ged. roll.
Prijs ƒ 109.000,-- k.k. 2713

HEERLEN H
Schaesbergerveld, goed onderhouden woonhuis met tuin, kelder, luxe keuken met compl. install., woonk., 2 grote slaapk., luxe badk. en zolder.
Prijs ƒ 90.000,-- k.k. 2717

HEERLEN H
Centrum. Luxe appartement met kelderberging, woonk. ca. 32 m², aparte keuken met fraaie install., 2 slaapk. en moderne badk. met ligbad.
Prijs ƒ 85.000,-- k.k. 2935

HEERLEN H
Heerlerbaan. Woonhuis met tuin, 8 garages, kelder, woonk. 44 m² met open haard, open keuken, 3 ruime slaapk., badk. met o.a. ligbad en vaste trap naar ruime zolder.
Prijs ƒ 139.000,-- k.k. 2708

HOENSBROEK H
Zeer ruim ingedeeld halfvrijst. woonhuis met garage, gel. in een rustige straat nabij het centrum, royale woonk., dichte keuken, grote tuin met vijverpartij, 3 grote slaapk., badk. en vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapk. c.q. hobbyruimte.
Prijs ƒ 155.000,-- k.k. 2914

HOENSBROEK H
Representatief herenhuis gel. in centrum t.o. plantsoen, wijnkelder, L-vorm. woonk. 48 m² met travertinvl. en open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 30 m. diepe tuin met terrassen in nivo's, borders en vijverpartij, 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: 2 slaapk. en bergzolder. Bwjr. 1938.
Prijs ƒ 205.000,-- k.k. 2277

KERKRADE H
West. Zeer goed onderhouden woonhuis met berging, eetkeuken kompl. met app., woonk., 3 slaapk., badk. met ligbad, en 2e toilet. Bovenverd. met parketvl. Dak recentelijk vernieuwd. Tuin ca. 10 m. diep, gel. op het zuiden.
Prijs ƒ 118.000,-- k.k. 2802

KERKRADE H
Spekholzerheide. Royaal halfvrijst. woonhuis met kelder, doorzonwoonk. met allesbrander, serre, ruime eetkeuken, badk., 3 slaapk. en vaste trap naar zolder. Terras en tuin ca. 45 m. diep. Voorzijde met roll.
Prijs ƒ 105.000,-- k.k. 2919

KERKRADE H
West. Drive-in woning met garage, ruime woonk., grote eetkeuken met kunststof install., 3 slaapk., hobbyk., badk. met ligbad, 2e toilet, tuin ca. 12 m. diep. Dak recentelijk vernieuwd.
Prijs ƒ 114.000,-- k.k. 2887

KERKRADE H
West. Uitst. onderhouden woonhuis met L-vorm. woonk., dichte keuken met install., 3/4 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, tuin ca. 12 m. diep, carport en berging.
Prijs ƒ 119.000,-- k.k. 2797

KERKRADE H
Halfvrijst. woonhuis met woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Mogelijkh. overname rijkssubsidie max. ƒ 44.000,--. Goed geïsol., benedenverd. met therm. begl. Tuin en garage.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 2820

KERKRADE H
Bouwgrond tot. opp. 308 m². Frontbreedte 7.15 m. Diepte ca. 40 m. Direkt aanvaardbaar.
Prijs ƒ 25.000,-- k.k. 2459

KERKRADE H
Haanrade. Woonhuis met berging, groot terras, keuken compl. met app., woonk. met schroten plafond, badk., wasruimte en 3 slaapk. waarvan 1 op parterre. Gehele ben.verd. met therm. begl.
Prijs ƒ 87.000,-- k.k. 2889

KERKRADE H
Appartement op de 3e verd. met 2 slaapk., royale woonk., open keuken met kunstst. install., badk., balkon, berging in souterrain. Vrijwel geheel met therm. begl. **Netto maandlast ca. ƒ 395,-- per maand.**
Prijs ƒ 69.000,-- k.k. 2886

KERKRADE H
Ouder tussengel. woonhuis met kelder, tuin 30 m. diep, woonk., keuken met eenvoudige install., bijkeuken, berging, 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet. Gel. op loopafstand van centrum.
Prijs ƒ 77.000,-- k.k. 2700

NIEUWENHAGEN H
Op uitst. stand gel. woonhuis met ankerloze spouw, tuin, garage, carport, woonk. 34 m² met aansl. voor openhaard, keuken d.m.v. eetbar gescheiden van woonk. met compl. install., 3 royale slaapk., badk. met 2e toilet, bergruimte en 4e slaapk. Optimaal geïsol.
Prijs ƒ 189.000,-- k.k. 2883

NIEUWENHAGEN H
Uitst. onderhouden vrijst. landhuis, L-vorm. woonk. met openhaard en parketvl., dichte keuken met eiken install. en app., garage/berging met zadeldak, 3 grote slaapk., luxe badk. met o.a. ligbad en douche, berging, vliering, dubb. kelder, (waskelder), tuin rondom de woning. Achter de woning kleine bedrijfshal ca. 60 m² met eigen inrit en alle voorzieningen. Pand kenmerkt zich door een uitst. staat van afwerking en materialen.
Prijs ƒ 365.000,-- k.k. 2869

NIEUWENHAGEN H
Oude Landgraaf. Woonhuis met garage, tuin, woonk. 31 m², ged. open keuken met compl. install., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en bergruimte. Geheel met roll.
Prijs ƒ 125.000,-- k.k. 2880

SCHAESBERG H
Nabij centrum gel. rustig zeer goed onderhouden woonhuis met garage, tuin, grenzend aan weiland, woonk. incl. keuken met app., 3 slaapk., luxe badk. met 2e toilet en bergzolder. Ged. met dubb. begl. en bijna geheel met roll.
Prijs ƒ 144.500,-- k.k. 2804

SCHAESBERG H
Woonhuis in jonge wijk gel. met tuin ca. 24 m. diep met optimale privacy en mogelijkh. voor het bouwen van een garage, berging, woonk. ca. 34 m², ged. open keuken met install., 3 slaapk., badk. met ligbad en ruime hobbyzolder.
Prijs ƒ 119.000,-- k.k. 2872

SCHAESBERG H
Op de Heugden. Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. 40 m², keuken met eetbar en install., 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet en vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 147.500,-- k.k. 2798

SCHINVELD H
Vrijst. woonhuis met inp. garage, tuin met berging, dichte keuken, woonk. met plav.vl., open haardpartij, studeer-/werkk., 4 ruime slaapk., badk. met ligbad en douche.
Prijs ƒ 149.000,-- k.k. 2901

UBACH O/WORMS H
Geheel gerenov. woning met berging, tuin, prov./hobbykelder, woonk., keuken met kunststof install., badk. met ligbad, 2 slaapk. en zolder. Met aluminium koz., therm. begl. en roll.
Prijs ƒ 95.000,-- k.k. 2739

UBACH O/WORMS H
Centraal gel. ruime moderne eengezinswoning met tuin, inp. garage, wasruimte, kantoor/hobbyruimte, L-vorm. woonk. ca. 30 m², zonnig balkon, open keuken met alle app., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Geheel met therm. begl. Onderhoudstoestand uitst.
Prijs ƒ 105.000,-- k.k. 2891

UBACH O/WORMS H
Maastrichterlaan. Bouwgrond voor detailhandel eventueel met eengezinswoning. Front ca. 9,5 m. diepte ca. 20 m. Gunstige lokatie.
Prijs ƒ 45.000,-- k.k. 2718

VAALS H
Wolfhaag. Op schitterende lokatie gel. bouwgrond ca. 2.000 m².
Prijs ƒ 125.000,-- k.k. 2836

VAALS H
Op uitst. lokatie gel. vrijst. landhuis met garage, woonk., eetk. ca. 44 m², keuken met complete install., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, grote kelder met sauna, provisieruimte en wasruimte. Opp. 440 m².
Prijs ƒ 325.000,-- k.k. 2477

WIJNANDSRADE H
Bouwperceel, groot ca. 500 m² in centrum gel. frontbreedte ca. 15 m., uitst. voor de bouw van een vrijst. woonhuis. Aanvaarding direkt.
Prijs ƒ 60.000,-- k.k. 2742

WIJNANDSRADE H
Op goede lokatie gel. vrijst. woonhuis met inp. garage, rondom tuin, groot souterrain met archiefruimte, parterre zitk., eetkeuken, 2 slaapk., badk. verd. grote kantoorruimte 42 m², mogelijkh. voor meerdere slaapk. en zolder.
Prijs ƒ 209.000,-- k.k. 2930

WITTEM H
Party. Uitst. onderhouden tussengel. woonhuis met woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar ruime zolder en tuinberging. Mogelijkh. voor overname rijkssubsidie (ƒ 27.500,--).
Prijs ƒ 132.000,-- k.k. 2796

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
Bestaande woning nr.: ....
IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
○ Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 179
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Positief resultaat isolatieprogramma

In haar jaarverslag maakt het Nationaal Isolatieprogramma (NIP) de balans op van de bereikte resultaten. Na in 1978 met de werkzaamheden te zijn gestart werd het programma onlangs afgesloten.

Het instituut is niet ontevreden over het resultaat. Dank zij isolatie van bestaande woningen wordt op dit moment jaarlijks 1,4 miljard kubieke meter aardgas bespaard. Dat vergde echter een investering van 5,6 miljard gulden.

Een belangrijke stimulans voor het isolatieprogramma was de forse stijging van de olieprijzen. Het lag in de bedoeling om rond 1990 2,5 miljoen bestaande woningen te hebben geïsoleerd, waardoor op jaarbasis 1,6 miljard m3 aardgas bespaard zou kunnen worden.

Aldus Bouwen Nu, een uitgave van de Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf in Den Haag.

Er valt overigens nog genoeg te isoleren. Dat betreft bijvoorbeeld verdere verbetering van de isolatie door vloerisolatie, vervanging van bestaande verwarmingsinstallaties e.d.

Zonder subsidie zo dat voor twee miljoen woningen nog rendabel zijn, met subsidie voor ca. 2,4 miljoen. Daarbij zal het bedrag dat per woning met naisolatie is gemoeid, sterk dalen. De duurste en meest rendabele voorzieningen zjn voor een groot deel al uitgevoerd.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 26 december 1988 t/m zondag 1 januari 1989

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 10 oktober 1988
800 m^3	21 m^3	240 m^3
1000 m^3	26 m^3	300 m^3
1200 m^3	31 m^3	361 m^3
1400 m^3	37 m^3	421 m^3
1600 m^3	42 m^3	482 m^3
1800 m^3	47 m^3	540 m^3
2000 m^3	52 m^3	600 m^3
2200 m^3	57 m^3	659 m^3
2400 m^3	63 m^3	721 m^3
2600 m^3	68 m^3	781 m^3
2800 m^3	73 m^3	841 m^3
3000 m^3	78 m^3	900 m^3
3300 m^3	86 m^3	992 m^3
3600 m^3	94 m^3	1081 m^3
3900 m^3	102 m^3	1170 m^3
4200 m^3	110 m^3	1262 m^3
4500 m^3	117 m^3	1349 m^3
5000 m^3	131 m^3	1502 m^3
5500 m^3	144 m^3	1652 m^3
6000 m^3	157 m^3	1801 m^3
6500 m^3	170 m^3	1953 m^3
7000 m^3	183 m^3	2103 m^3
7500 m^3	196 m^3	2252 m^3
8000 m^3	209 m^3	2402 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Gebruik Sofi-nummer mogelijk positief alternatief

Voorlichting overheid vaak weinig effectief

Halve bossen worden omgehakt voor de vervaardiging van folders, miljoenen guldens gaan op aan posters, advertenties, videobanden en Postbus 51-spotjes. En toch slaagt het leger voorlichters van de overheid er niet in haar boodschap over te brengen aan de burger.

Keer op keer wordt vastgesteld dat voorlichtingscampagnes voorbij gaan aan de mensen voor wie ze eigenlijk bedoeld zijn. Uit een onderzoek van de Stichting Ombudsman blijkt bij voorbeeld dat 140.000 mensen die in aanmerking komen voor huursubsidie die toch niet aanvragen omdat ze onvoldoende op de hoogte zijn van hun rechten.

Leefwereld

Mensen met een geringe opleiding, langdurig werklozen, ouderen en mensen van buitenlandse komaf zijn het moeilijkst bereikbaar. Taal- en culturele problemen vormen een vrijwel onneembare hindernis en staan een massale benadering in de weg. De krant komt niet overal in huis en als er wel een krant is, komt de boodschap toch niet over. Ook op radio en televisie wordt niet de taal gesproken die de mensen gewend zijn. Dikwijls gaat de informatie langs hen heen omdat die niet aansluit bij de wereld waarin ze leven.

Informatie

Christine Groenewegen van het Nationaal Instituut Budgetvoorlichting (Nibud) ervaart ook dagelijks hoe moeilijk het is mensen op de hoogte te stellen van hun rechten. „De informatie die via de geijkte kanalen verspreid wordt, komt voornamelijk terecht bij mensen die toch wel op de hoogte zijn", meent zij. „Mensen met hoge inkomens en een eigen huis laten geen kans voorbij gaan om belastingaftrek te krijgen, terwijl iemand die een T(erug-gave)-formulier invult, vaak niet eens weet dat de rente die hij over een lening betaalt, afgetrokken kan worden."

Het is zaak informatie zo te presenteren dat het mensen aanspreekt.

Een zakelijk rijtje feiten komt niet over. Daarom probeert Groenewegen in haar column in een weekblad en in haar radio-rubrieken voor KRO's Echo en Avro's Service Salon bepaalde problemen bespreekbaar te maken en oplossingen aan te dragen. „Met die programma's bereik ik heel veel werkende mannen."

Sofi-nummer

Maar zelfs met deze aanpak vallen ouderen en slecht opgeleide werklozen buiten de boot. Het lijkt erop dat alleen een individuele benadering hier zoden aan de dijk zet. „Misschien dat het sofi-nummer voor dit doel nog eens op een positieve manier gebruikt kan worden", oppert Groenewegen. „Ik vind het griezelig dat de overheid zoveel weet van de burger. Maar als ze die kennis toch heeft, moet ze die ook maar gebruiken om de mensen echt te helpen. Gewoon met een briefje: 'Mevrouw, gezien uw situatie zou het best eens kunnen dat u in aanmerking komt voor huursubsidie..."

Boek

Amazone, Benedict Allen, BZZTôH, ƒ 37,50.

De overlevingsstrijd van Benedict Allen. Het spannende verslag van een jonge Engelse avonturier, die dwars door de jungle een doorsteek maakte van de Orinoco naar de monding van de Amazone. Benedicht Allen betrad gebieden waar nog nooit een blanke was geweest. Zijn boek geeft ook een leerzaam antropologisch beeld van de indianen in de 'Groene Hel'.



● *De overheid schiet met fraaie folders vaak het doel voorbij*

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 3 januari 1989

1989 is gestart met nauwelijks gewijzigde rentetarieven ten opzichte van de laatste week van 1988. Wij noteerden alleen renteverhogingen bij Roparco en het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten. De verhogingen gelden alleen voor korte rentevaste perioden en bedragen gemiddeld 0,2 %.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	1 jaar[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	10 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]*	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	15 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Amrobank	var.[1]	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	2 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar[1]	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,4	7,92	7,4	7,92
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	10 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	1 jaar[1]	1	6,5	6,71	6,7	6,91
	5 jaar[1]	1	7,1	7,33	7,3	7,54
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Postbank	2 jaar[1]	1	6,3	6,64	6,5	6,80
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	2/3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	4/5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	stabiel[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	var.[3]	1	xxxx	xxxxx	6,7	6,91
	2/3 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,1	7,33
	4/5 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
	stabiel[3]	1	xxxx	xxxxx	7,7	7,96
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	3 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,1	7,33
	5 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	6.9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,3	6,79	6,3	6,79
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,66
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,6	7,12
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
* Rente-Vrijheid Hypotheek						
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	7,0	7,36	7,1	7,47
	10 jaar[2]	1	7,4	7,80	7,5	7,91
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
			6,8	7,12	6,8	7,12
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,4	7,77
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	7,1	7,34	7,1	7,34
	15/20 jaar[1]	-	7,5	7,76	7,5	7,76
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	14 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98

1) Maan dbetaling achteraf
2) Maan dbetaling vooraf
3) Hal fjaarbetaling achteraf
4) Kwa rtaalbetaling achteraf

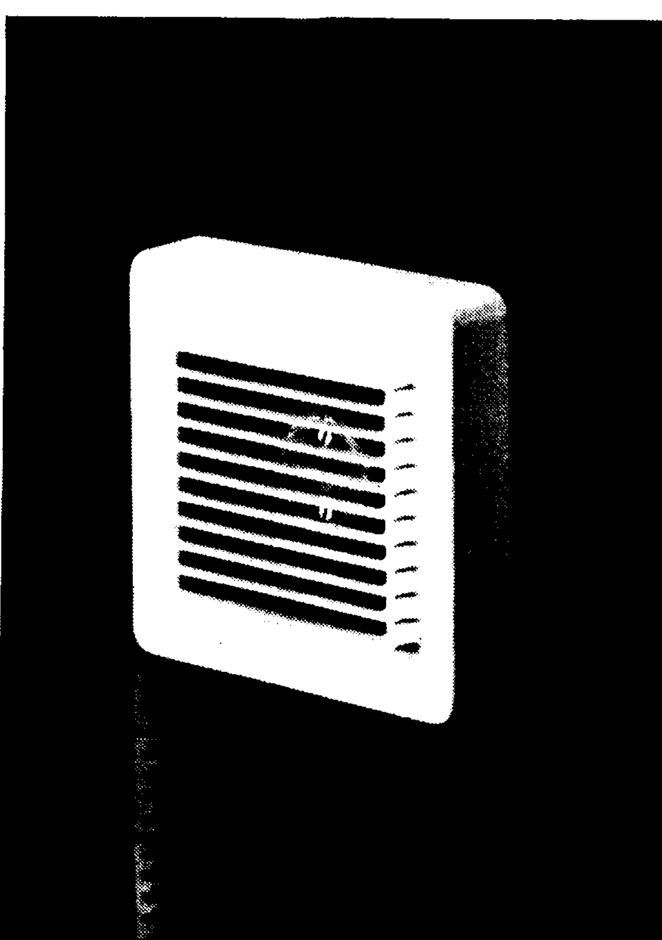
© Copyright „Vereniging Eigen Huis" te Amersfoort.

Minder tocht door verwarmde vensterruiten

Een Zweedse fabrikant heeft een venster ontwikkeld dat wordt verwarmd door een laag oxyde op de glasruit, waardoor koude en tocht buitenshuis worden gehouden.
Het venster, ontwikkeld door SP-Snickerier AB in Edsbyn, en genaamd Warma heeft drie ruiten waarvan de binnenste is bedekt met de oxyde.
Het venster is verbonden met het electriciteitsnet via een thermostaat, dat de temperatuur constant op 17°C. houdt. Een veiligheids-schakeling sluit de stroom af, wanneer het raam wordt beschadigd.
Aangezien het verwarmde raam geen condensatie veroorzaakt is het geschikt voor gebouwen waarin een constante vochtigheidsgraad is vereist. Met name geldt dat voor computer-vertrekken, musea en drukkerijen, aldus de fabrikant.

Voor elke situatie passende ventilator

Tengevolge van de vergaande isolatie van woningen valt de natuurlijke ventilatie grotendeels weg. Om toch voor een goede afvoer van nare luchtjes zorg te dragen wordt hoe langer hoe meer gebruik gemaakt van ventilatoren.



● *De EDM 100 ventilator*

Om de op die manier ontstane problemen adequaat op te lossen heeft Inatherm uit Waalwijk een heel scala van EDM toilet-/badkamerventilatoren óp de markt gebracht.

Dank zij de verschillende capaciteiten, 80-100-160 m3/h, is er voor iedere ruimte en voor elke situatie een passende ventilator. Met name voor gebruik in kleinere ruimten en niet alleen toilet en/of badruimten, maar ook voor hobby, berg-, of kelderruimten bieden zij een uitkomst.

De ventilatoren worden rechtstreeks in wand of plafond gemonteerd. De uitblaaszijde kan op een afvoerkanaal worden aangesloten, maar rechtstrekse afvoer is ook mogelijk.

Voor de typen EDM 80 en EDM 100 zijn telescopische muurdoorvoerkokers beschikbaar zowel met automatische jalouzieklep als met regeninslagvrij rooster.

Er zijn diverse electrische aansluitmogelijkheden. Via lichtschakelaar, handmatige bediening, ingebouwde trekkoordschakelaar of middels ingebouwde tijdschakelaar automatisch.

Alle modellen zijn leverbaar met een nalooptijd vertraging, waardoor de ventilator nog enige minuten na uitschakeling door blijft lopen.
Via groothandel en installateur te leveren voor een adviesprijs vanaf ƒ 69,- tot ƒ 136,-(excl. BTW).

Voor meer informatie: Inatherm BV in Waalwijk, ☎04160-35904.

Meer comfort met dubbele beglazing

Het aanbrengen van een dubbele beglazing in uw woning is een flinke investering. De gasbesparing die u daarmee bereikt is niet zó groot dat u die kosten op korte termijn terugverdient. Wél zal het wooncomfort aanmerkelijk toenemen en ook dat kan voldoende aanleiding zijn om voor dubbel glas te kiezen.

Dubbel glas namelijk kan hinderlijk tochten (zogeheten koudestraling bij de ruiten) voorkomen en werkt ook enigszins geluidsisolerend. Ook kunt u kiezen voor voorzetramen. Dat is een voorziening die een stuk goedkoper komt. Als die ramen goed zijn aangebracht, bespaart u er even veel mee als met dubbel glas.

Voorzetramen kunt u bovendien zelf plaatsen.
U kunt deze ramen kant en klaar op maat kopen met bijbehorende bevestigingsmaterialen. U kunt kiezen uit vensterglas of kunststof, omlijst door een frame van hout, metaal of kunststof. Dubbel glas of een voorzetraam dat luchtdicht aansluit op het bestaande kozijn bespaart ongeveer 25 kubieke meter per vierkante meter oppervlak per jaar. Voor een normale woonkamer is dat al snel 250 kubieke meter glas per jaar.

En... vergeet niet iedere zondagavond of maandagmorgen vroeg de stand van uw gasmeter op te nemen, die op de meterkaart te noteren en te vergelijken met de tabel in deze krant. Op de meterkaart staat ook hoe u het energieverbruik van uw verlichting kunt meten. Minder energie gebruiken spaart altijd geld!



Voor tuin en plantsoen

Proef met gedroogde kippemest

Staatssecretaris Evenhuis van Economische Zaken heeft een ton beschikbaar gesteld voor een proef met de verkoop van gedroogde kippemest in de regio Nijmegen. Het is de bedoeling dat op twee pluimveebedrijven in Beuningen en Groesbeek gedroogde kippemest rechtstreeks aan de consument wordt verkocht. Dat heeft de ARE (Aktieprogramma Regionale Economie regio Nijmegen) donderdag bekendgemaakt.

Pluimveebedrijven moeten hoge kosten maken om hun mestoverschotten af te voeren naar een mestverwerkingsfabriek. Bovendien bestaat de mest voor 50 tot 90 procent uit water. Door het zogenaamde droogblazen wordt het vochtgehalte teruggebracht tot 15 procent. Dat drogen gebeurt op het boerenbedrijf, waardoor de mestheffing, de transportkosten en de opslagcapaciteit kunnen worden verminderd. Bovendien is er een milieuvoordeel, omdat het verwerken van verse mest minder ammoniakuitstoot tot gevolg heeft.
Volgens ARE is er een goede markt voor gedroogde kippemest. De verkoop richt zich vooral op de consumentenmarkt en de markt van tuincentra. De subsidie van Economische Zaken is bedoeld voor de marktontwikkeling en het opzetten van een verkoopapparaat.
Aan het ministerie van Landbouw is inmiddels een subsidie gevraagd voor de investeringskosten.
Met het totale project is een bedrag gemoeid van ruim 600.000 gulden.

KONINGBOSCH, Koestraat
Vrij gelegen vrijstaande villa, in nabijheid van natuurgebied, op zeer groot perceel (8350 m²) met aanpandige garage. Luxe uitgevoerd pand met o.a. hal met marmervloer, L-vormige woonkamer met vloerconv., schuifpui en openhaard. Overdekt terras met lichtkoepels. Keuken met eikenhouten aanbouwkeuken met diverse app. Bijkeuken, 2 grote slaapkamers, complete badkamer. 2 Logeerkamers op 1e verd. Alarminst. Geheel voorzien van thermopane. Prijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, Heydenpad 10
Mooi gelegen vrijstaand landhuis met grote tuin 1305 m². Grote woonkamer met studyhoek, plantenhoek, keuken met aanbouwkeuken, eetgedeelte. 3 Slaapkamers (mogelijkheid voor 4), 2 badkamers. Elektrisch bediende garagepoort.
Vraagprijs: f 375.000,- k.k.

SITTARD, Baenjestraat 14
Zeer goed gelegen t.o. van centrum van Sittard, halfvrijstaand herenhuis. Zeer goed onderhouden pand, dient echter te worden aangepast. 4 Ruime slaapkamers, grote garage met berging.
Vraagprijs: f 205.000,- k.k.

SITTARD, Burg. Kampsstraat 32
Zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, garage en tuin. Gehele pand in de loop der jaren gerenoveerd. Verkeert in perfekte staat van onderhoud. Mooie woonkamer met parket, aanbouw met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers.
Vraagprijs: f 160.000,- k.k.

SITTARD, Park
Zeer goed gelegen bungalow op circa 1100 m² grond. Royale living, merendeel hardhouten kozijnen en deuren. Geheel voorzien van dubbele beglazing. Inpandige garage. Mooie tuin met zwembad. Vraagprijs: f 379.000,- k.k.

bedrijfspanden

SITTARD, Nusterweg (Ind. terrein Noord)
Gunstig gelegen bedrijfspand met uitbreidingsmogelijkheden. Perc. opp. 4230 m², 600 m³ bedrijfshal, 75 m² kantoorruimte.
Documentatie op aanvraag.
Vraagprijs f 495.000,- k.k.

te huur/te koop

SITTARD, Industriestraat 2
Zeer gunstig gelegen bedrijfspand. Voor alle doeleinden geschikt. Winkelopp. totaal 1548 m². Ruime parkeermogelijkheden. Prijs op aanvraag.
Prijs op aanvraag.

DIVERSE BEDRIJFSPANDEN TE HUUR EN TE KOOP
Vraag onze uitgebreide brochure

Te koop gevraagd huizen in diverse prijsklassen.

bert schreurs
makelaar en taxateur o.g.
Rijksweg Noord 77, Sittard, 04490-27888

SCHAESBERG
● Halfvrijst. woonh. m. magazijn en gar. Ind.: 4 keld., werkruimte, entree, 2 toil., kantoor, kamer, serre, keuk., kamer en-suite, douche, 3 slaapkamers, zold. Inh. ca 788 m3. Ook als kantoor of winkel te gebr.
Vraagprijs f 98.000,– k.k.

HEERLEN
● Mod. bungalow in Welten met gar. op zeer goede stand. Ind.: prov.keld., c.v.-keld., badk. m. douche, 2 keld., gr. woonkam. m. open haard, mod. luxe keuk., tuinberg., badkam. m. ligbad en 2e toilet, 3 slaapkam., dakisol., dubb. begl., zeer goed afgewerkt.
Prijs n.o.t.k.

Wegens de enorme aanvraag HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIREKTE OMGEVING GEVRAAGD
Prijsklasse: f 200.000,– tot f 350.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

HOENSBROEK
● Halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind.: entree, toilet, L-vormige woonk. met open keuken, 3 slaapkam., badkam., hobbyruimte, TV-ruimte, c.v.-ruimte geïsoleerd.
Prijs: elk aannemelijk bod.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

HEERLEN
● Halfvrijstaande villa op zr. goede stand nabij centrum. Indeling: 2 kelders, wijnkelder, entree, toilet, moderne keuken, tuinkamer, grote living, 4 slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche, toilet, zolder, mansardekamer, groot zwembad met kleedruimte en 2 cabines, toilet, zeer goed onderhouden en veel luxe. Ook zeer gesch. als kantoor of praktijk.
Prijs op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

LANDGRAAF
● Winkel/woonhuis met ondergr. en tuin. Ind.: 2 keld., winkel, keuk., toil., 3 magazijnen, kantoor, badkam., 2 slaapkam., woonkam., zold. en mansardekam. Het pand is voor meerdere doeleinden gesch.
Vraagprijs f 195.000,– k.k.

HEERLEN
● Dubbel winkel/woonhuis met ruime tuin. Ind. van beide panden: keld., winkelruimte, achterkam., keuk., toil., 4 slaapkam., zolder. Tot. inh. 1000 m3.
Vraagprijs f 92.000,– k.k.

Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

DRS. DE LA HAYE
● makelaardij o.g. ● taxaties
● verzekeringen ● hypotheken

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonhuis met voor/achtertuin en garage. Ligging nabij centrum. Gas-c.v. Ind. beg.grond: hal, toilet, woonkamer met plavuizenvloer en open haard, keuken. 1e verd.: badk. (met ligbad en 2e toilet), 4 slpks. (waarvan een met parketvloer), wasruimte. 2e verd.: grote zolder. Bj. '74.
Prijs f 148.000,–.

HOENSBROEK
Halfvr.st. woonhuis. Ind.: entree, woonk., keuken, badk., toilet, binnenplaats, kelder. 1e verd.: 2 slpks. 2e verd.: 2 slpks. Onm. te aanvaarden. prijs f 50.000,– k.k.

HOENSBROEK
Tussenwoning met tuin en berging. Ind.: hal/gang, woonk., keuken, douche, toilet. 1e verd.: 3 slpks. 2e verd.: zolder. Kelder aanwezig. Bj. 1953. Onm. te aanvaarden. prijs f 79.000,– k.k.

HOENSBROEK
Ruim vrijst. woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Ind. kelder, hal (natuurstenenvloer), toilet, keuken met inbouwapp., woonkamer (parket open haard). 1e verd.: badk. (ligbad/2e toilet), 3 slpks. 2e verd.: 1 slpk. (mogelijkheid voor 2e); bergruimte. Het pand is goed geïsoleerd en voorzien van rolluiken. Bj. 1935, perc. opp.vl. 375 m2. Prijs f 195.000,– k.k.

☎ 045-223434
ZATERDAG VAN 10 TOT 12 UUR
Hoofdstraat 88, Hoensbroek

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING Lotbroek tegen flat Mgr. Nolensstr. Hoensbroek. Tel. 045-220735.

WONINGRUIL in heel Nederland. Bel de woningbeursinfolijn 072-336508 of 030-941099.

Te ruil grote EENGEZINSWONING, betegeld + aanbouwkeuken tegen dito woning. 045-423481.

Ruilen: flat, centr. H'Broek, 2 slpk., gesl. keuk. tegen EENGEZ.WONING, liefst Hoensbroek e.o. Tel. 045-229770.

Dieren

TECKELS, yorkshires en foxterriers, boemerhondjes en bouviers, alle pups. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. jonge BOUVIERS met stmb. uit kamp. afst. Tel. 045-320870.

RASHONDJES. Puppies van Duitse Staanders, Collies (Lassies), Rottweilers, Ierse Setters, Dobermans, Golden Retrievers, Bouviers, Bassets, Welshterriers, Jack Russel terriers, Pekeneesjes, Poedeltjes, Keeshondjes, Maltezers, Yorkshireterriers en vele soorten grote en kleine bastaardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851, dagelijks geopend, ook zondags. Dinsdag gesloten.

Te koop aangeb. zeer mooie POINTERPUPS, ingeënt, ontwormd en met stamboom. De pointer is een middelgrote, korttharige hond die zéér lief en aanhankelijk is, vooral met kinderen. Inl.: Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, Hoensbroek, 045-214998.

Te k. nest LABRADOR-RETRIEVERS. Tel. 04743-2303.

Te koop jonge PUPPIES geb. 30-11-'88, moeder is kruising ras Rottweiler en Bullterrier, vader is ras Dobermann. Prijs f 100,- tel. 045-227948.

Te k. zwarte Duitse HERDER, teef m. stamb., lief v. kind., gesteril. weg. verh. Pr. n.o.t.k. 043-252002.

Te huur paardenbox met weide in de gemeente Onderbanken. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-723947.

T.k. blauwe Duitse DOGGEPUPS met stamboom, ouders HD-vrij, voll. geënt, nestcontrole N.D.D.C. Van Santen, 04118-2042.

Te koop jonge KIPPEN met hele snavel. Pluimveebenodigdheden H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te k. RIJPAARD 4 jr. oud. Tel. 045-452129.

Prachtige Mechelse HERDER met certificaat, 100% betrouwbaar. Vr.pr. f 2500,– Tel. 04490-38119.

M.H. te k. aangeb., REU 6 mnd., gesch. v. dressuur. Torenstraat 38, Langeberg-Brunssum.

Te k. of te r. voor kl. auto VOLVO 343 autom. i.z.g.st., bwj. '79, APK gek. f 2000,–. Tel. 045-323427.

CHOW CHOW-PUPS, zwarte en rode. Tel. 045-415885.

T.k. Mechelse HERDERS, 7 wkn oud. Zeer goede afstamming. Tel. 04492-3017.

Te k. GOLDEN RETRIEVER-PUPS m. stamb. ingeënt en ontw. Tel. 04998-99257.

Te koop blonde en gestroomde BOUVIERPUPS met stamboom. Tel. 04929-63176.

Jonge Golden RETRIEVERS m. stamboom + inenting ouders HD vrij van boerderij. Tel. 04110-1376.

Zeer mooie Ierse SETTER reu te k., 5 mnd. met stamb. Tel. 045-221268.

Kennel v.d. HERDERSFARM heeft jonge Duitse herders te k. 04490-10652.

Te k. prachtige HOND fokreu, weg. ziekte. Tel. 045-315333.

DOBERMANNPUPS te k., ouders HD-vrij, met stamboom en kamp.afstamming. Rijksgedipl. kennel Von Leuchtenstern, tel. 045-310948.

Dieren

G. TEHUIS gez. v. twee aanhankel. katertjes (6 mnd.) i.v.m. allergie. 045-715811. Na 17.00 uur.

BOXER, reu, 6 mnd. van off. kennel. 045-253109.

Te k. prachtige Duitse HERDERS, 3 mnd. oud, uit eigen kennel. Eiermarkt 15, Maasniel, tel. 04750-21621.

TE KOOP
SUSTEREN/MIDDENVELD

Nog enkele exclusieve HALFVRIJST. HERENHUIZEN op uitst. lokatie aan de Ambtmanlaan. Royale indeling met o.a. grote living, halfopen keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c., zolder, carport en berging, va. f 167.900,– v.o.n., excl. renteverlies.
EEN MONDOHOMEPROJECT!

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Te k. zwarte DWERGPOEDELS, ingeënt en ontwormd, met stamboom. Tel. 04750-16590.

Te k. Perzisch blauwe POESJES, ingeënt en ontwormd, met stamboom. Tel. 04750-24239.

Te k. jonge BOBTAIL, 3 mnd. oud, reu. Vr.pr. f 450,-. Tel. 04454-5086.

Bastaard BOXER hondjes te k. tel. 045-441468.

T.k. NEWFOUNDLANDERPUPS, zwart en bruin, m. stamboom en HD-garantie. Melickerweg 4, Herkenbosch. Tel. 04752-1115.

T.k. PAPEGAAIEN kweekpaar, bl. voorhoofd. Inruil mogelijk. Tel. 045-719254.

T.k. nest Duitse HERDERS met stamb., geënt en ontw. Ouders HD-vrij; 4 Mech. herders, tevens dormans cremers BL vader Rocky 428 P. P. v.d. Vin, industrieterr. de Koumen 124, Hoensbroek. Tel. 045-212521.

Ned. SCHAPENDOESJES en bobtail-pups met stamb. Ouders h.d.-vrij, lid v.d. O.E.S.C.N. mevr. Janssen, tel. 04747-2910.

Te k. KAN. g.geel-g.geel iv. m. of p. H. Dunantstr. 177 Brunssum (N) flat, rode bol.

Te k. Duitse HERDER. Tel. 045-323611.

Te koop BOOMERS, vlinderkeesjes en dwergkeesjes. Tel. 045-214859.

Makelaarskantoor Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04490-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

HEERLEN, BENZENRADE
In dit uniek stukje Heerlen, op loopafstand van het De Weverziekenhuis, zijn wij bezig met de realisering van een klein project, bestaande uit 5 kavels:

kavel 1: bouwterrein met vrij uitzicht, waarop gepland de bouw van een vrijstaand landhuis. Het perceel is 588 m² groot. De koopsom, inclusief de architectenkosten, bedraagt **f 79.000,– k.k.;**

kavel 2: een boerenwoning, in goede staat, voorzien van c.v., met bergkamer, stal en garage. Groot 303 m². De koopsom bedraagt **f 105.000,– k.k.;**

kavel 3: een karakteristiek gebouw in Kunrader steen met een schetsplan om deze schuur tot een fraai woonhuis te verbouwen. Grondoppervlakte 428 m². Koopprijs **f 69.000,– k.k.;**

kavel 4: uniek bouwterrein, groot liefst **6125 m²**, met plan voor de bouw van een vrijstaand landhuis. Op het perceel is een schuur (paardestal) aanwezig. Het uitzicht vanuit de woning is panoramisch. De ligging t.o.v. de zon is perfect! De koopsom **f 175.000,– k.k.;**

kavel 5: evenals kavel 4 betreft deze kavel een bouwterrein met een panoramisch uitzicht en een plan voor de bouw van een fraai vrijstaand landhuis. De grootte is **5850 m²**, de koopprijs **f 160.000,– k.k.**

HEERLEN

Welten, de Kommert
Dit huis moet u van binnen gezien hebben!
Zeer royale en uitst. geïsol. patiobungalow met garage, gas-c.v., groot sout. met o.a. was-/c.v.-kelder, doka, logeer- en werkkamer. Part.: living (45 m²), compl. inger. keuken, 3 slaapkam. en badkam., patio ca. 100 m². Vraagprijs **f 258.000,– k.k.**

BOXERPUPS te k., met stamboom, v. Duitse kamp., ouders officieel H.D.-vrij. Tel. 04760-72096.

Prachtige CHOW-CHOW-PUPS (rood) met stamb. Kennel Ruchiëng. Tel. 04747-2910.

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ O.G.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur.

Ubach over Worms-Rimburg
Hoekp. met c.v., berg., keld. en ruime tuin. Ind. o.a.: woonk., eetkeuk. met eik. install., 2 ruime slpk., badk. en zold. (via vaste trap, evt. 3e slpk.). Pr. f 85.000,– k.k.

Eygelshoven
Prima onderhouden en aan plants. gel. woonh. met gar. en tuin. Ind. o.a.: hal, ruime woonk., op. keuk., 4 slpk. en badk. Prijs f 118.000,– k.k.

Schaesberg
Hoekp. met gar. en tuin. Ind. o.a.: L-woonk., op. keuk., 3 slpk., luxe badk. en ruime zold. annex 4e slpk. Pand is goed onderhouden. Pr. f 122.000,– k.k.

Kerkrade-Haanrade
Jong hoekp. in perfecte staat, met carp., berg. en tuin. Ind. o.a.: hal, Z-woonk., op. keuk. met luxe eik. inst., 3 slpk. en badk. Vr.pr. f 145.000,– k.k.

Schaesberg-Eikske
Heel mooi gesit. halfvr. woonh. met gar., tuin en luxe alu. veranda met dubb. glas. Ind. o.a.: hal, woonk., op. keuk. met luxe inst., 4 slpk., douche en vliering. Pr. f 147.000,– k.k.

Hoensbroek
Op prima stand en op loopafst. van centrum gel. halfvr. woonh. met gar., 4 keld. (o.a. grote hobbykeld.) en hal, keuk. met aanb.inst., L-woonk. (±60 m²), 4 slpk., badk. en zold. Dit pand moet men van binnen zien. Vr.pr. f 215.000,– k.k.



☎ 045-318182

Stienstra, de sleutel tot goed wonen in 1989

OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS

H

HEERLEN-WONEN MET ALLURE

Welten, een ruim opgezette woonwijk, is een begerenswaardige woonlokatie, gelegen nabij het natuurreservaat Kunderberg.



Wonen op stand met een surplus aan ruimte
Deze herenhuizen bieden een woonkamer van 9.30 m. lang en een opp. van ca. 49 m² (incl. keuken). De verdieping heeft 3 formidabele slaapkamers waarvan de ouderslaapkamer een Frans balkon heeft. Dat de badkamer uiteraard de luxe van een ligbad en een 2e toilet heeft spreekt natuurlijk voor zich. De 2e verdieping kan als 4e slaapkamer ingericht worden.

OPEN HUIS
Zondag 8 januari
van 14.00 - 16.00 uur.

De MODELWONING is ingericht door Lendfers Decoration

Prijzen van f 194.990,– tot f 229.990,– (all-in, excl. financieringskosten). Op dit projekt is de LoonVast-Hypotheek van toepassing waardoor een netto maandlast ontstaat van f 789,-.

(Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan).

H

VAALS, Ir. E. Melottestraat.



Heeft u een eigen huis?
Op dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen woning in te ruilen

12 Enthousiaste kopers hebben al gekozen voor dit type huis.

Markante gegevens:
- **Entree en garage op straatnivo.**
- **Woonkamer en keuken op achtertuinnivo.**
- **Royale woonkamer** (ca. 40 m2 incl. open keuken)
- **Inpandige garage**
- **3 Slaapkamers**
- **Luxe badkamer** (met ligbad, vaste wastafel en voorziening voor 2e toilet)
- **Hardhouten kozijnen** (incl. ramen)
- **Dubbele beglazing** (in woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer beh. klapraam)

Prijzen vanaf f 160.974,– v.o.n. (excl. max. f 15.000,– rijksbijdrage).
Dankzij de LoonVast-Hypotheek bedraagt de netto maandlast ca. f 716,– (bij een bruto inkomen van f 47.000,–).

OPEN HUIS
Zondag 8 januari
van 14.00 - 16.00 uur.
Ir. E. Melottestraat 9
Ook deze ingerichte woning is voor een aantrekkelijke prijs te koop

Het Open Huis is kompleet ingericht door
jawa COMPLETE PROJEKT- EN WONINGINRICHTING
HEERLEN NUTH

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H

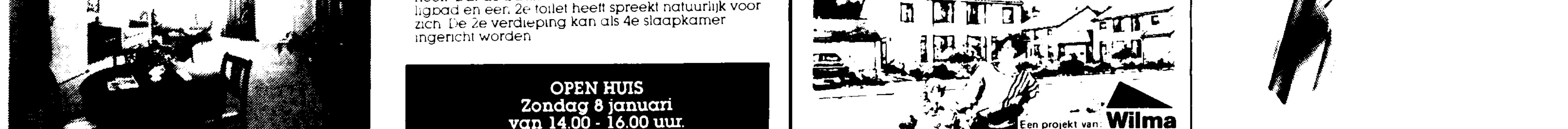
HEERLEN, Kronemig.

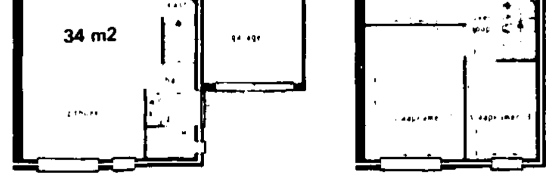
Ruime huizen met A-premie aan de Kampstraat/W. Barentsweg.

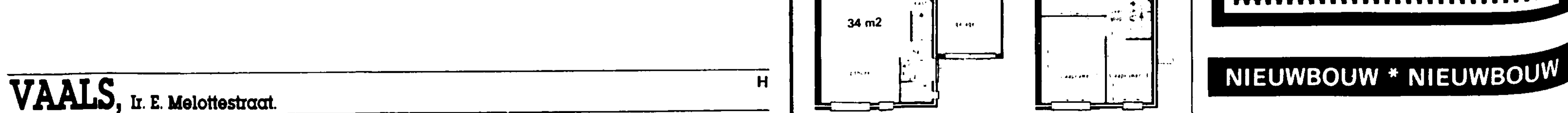
Op deze huizen is een subsidie van max. f 44.000,– te verkrijgen.

De achtertuinen zijn max. 22 m. diep.









Zo is op de begane grond een doorzonwoonkamer geprojekteerd met een uit het zicht gelegen keuken tot 34 m². Onder het schuine gedeelte van de garagekap is extra bergmogelijkheid. De verdieping telt 3 slaapkamers en een zeer royale badkamer waar een aansluitpunt voor een 2e toilet is. De hobbyzolder is via een vaste trap te bereiken.

Netto maandlast ca. f 550,– (prijzen vanaf f 143.681,– v.o.n.).

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING?
Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H

HEERLEN, Douve Weien

Laatste halfvrijst. woning op goede woonstand gel. Ind. o.a.: L-vorm. living ca. 35 m², bergzolder en garage met schuine kap.

Prijs f 170.000,– v.o.n. (excl. f 8.000,– rijksbijdrage). Netto maandlast ca. f 713,–.

H

SCHINVELD, Broekstraat

Royale huizen die binnenkort te betrekken zijn.





Markante gegevens:
- L-vormige woonkamer (8.30 m. lang, 36 m² incl. open keuken).
- Riante woonlokatie
- 3 Royale slaapkamers
- Ruime hobbyzolder (bereikbaar via vaste trap).
- Hardhouten kozijnen
- Optimale isolatie.

Prijs f 141.400,– v.o.n. excl. een nog door de koper te ontvangen rijksbijdrage ad f 6.500,-.
Met de LoonVast-Hypotheek bedraagt de netto maandlast ca. f 594,–.

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Makelaardij BV

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Nieuwbouwprojekt(en): ....

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 179

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur. zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Ziekte van Pfeiffer maakt niet altijd ziek

HEERLEN – Wie denkt aan de ziekte van Pfeiffer, zal bijna altijd denken aan moeheid, langdurige moeheid, waarvoor langdurig rust nodig is. Dat is echter helemaal niet het belangrijkste en zelfs maar een veel voorkomend verschijnsel bij deze ziekte. De ziekte van Pfeiffer is een frequent voorkomende ziekte die vaak onopgemerkt verloopt; wie de ziekte krijgt, maakt een goede kans na een paar weken weer de oude te zijn.

De ziekte van Pfeiffer heet in het medisch jargon *mononucleosis infectiosa*. Infectiosa slaat op de besmettelijkheid ervan, mononucleosis op een toename van bepaalde witte bloedlichaampjes in het bloed. Een andere naam is klierkoorts, verwijzend naar de vergrote lymfklieren en de koorts die erbij optreden.

De verwekker van deze ziekte is een virus, het *Epstein-Barrvirus*, in 1964 ontdekt door de twee onderzoekers met deze namen; het wordt kortweg EBV genoemd. Het virus wordt overgebracht door 'intiem lichamelijk contact', zoals zoenen. In landen met slechte hygiëne is het een kinderziekte met vrijwel geen verschijnselen, in de 'schone' westerse samenleving is het vooral een ziekte van pubers en adolescenten. Van hen wordt na besmetting ongeveer de helft ziek; de overigen bouwen weerstand op zonder het te merken.

Verschijnselen

Wat zijn de verschijnselen? Na een incubatietijd van vier tot zeven weken (dat is de tijd die ligt tussen besmetting en het optreden van verschijnselen) ontstaat eerst een periode van moeheid, rilerigheid, hoofdpijn, 'malaise'. Dan ontstaan - vaak hoge - koorts en keelpijn en de lymfklieren raken opgezwollen.

Lymfklieren zijn boonvormige orgaantjes van enkele millimeters groot. Het zijn de zuiveringsstations van het lichaam. Vocht, vuil en bacteriën worden uit de weefsels afgevoerd via lymfevaten (een soort dunne bloedvaatjes), naar de lymfklieren, die overal in het lichaam aanwezig zijn. De lymfklieren filteren het vuil uit de lymfe, de lymfe wordt verder geleid en komt in het bloed terecht. In de lymfklieren worden de ongerechtigheden verder opgeruimd.

Lymfklieren kunnen bij zeer veel kleine en grote ziekten in het lichaam 'meedoen'. Ze zijn dan vergroot, soms pijnlijk (vooral bij ontstekingen) en zijn te voelen als knobbeltjes, die enkele centimeters groot kunnen worden. De meeste lymfklieren zijn te vinden in hals, oksels en liezen, en dat zijn dan ook de plaatsen waar de dokter naar 'klieren' zal voelen. Bij kinderen zijn bijna altijd de klieren in de hals opgezet, door de vele verkoudheden die ze doormaken.

Het is nu ook wel te begrijpen dat vergrote lymfklieren ontelbaar veel oorzaken kunnen hebben, van een onschuldig wondje aan de hand of een keelontsteking tot ernstiger ziektes, ook kanker. En tot die oorzaken hoort dus ook de ziekte van Pfeiffer.

Bij de ziekte van Pfeiffer zijn de klieren in de hals pijnlijk en vergroot, maar ook elders in het lichaam kunnen ze opgezwollen raken. Deze 'klassieke verschijnselen' - vergrote klieren, keelpijn en koorts - duren in het algemeen een paar weken, waarna de patiënt geneest. Slechts een enkeling zal daarna nog lange tijd, soms maanden, moe blijven. Dat is bovendien helemaal niet zo typerend voor de ziekte van Pfeiffer: het kan ook na andere virusziekten, zoals influenza (griep) optreden.

Door de hevige keelpijn is het voor de dokter niet altijd even gemakkelijk om de ziekte van Pfeiffer te onderscheiden van een 'gewone' keelontsteking. Als daarvoor echter penicilline wordt voorgeschreven, zal bij de ziekte van Pfeiffer bijna altijd direct een huiduitslag ontstaan, die karakteristiek is voor de ziekte.

Andere organen

Behalve de lymfklieren kan er nog een aantal andere organen aan de ziekte meedoen. Bijna altijd is de lever een klein beetje ontstoken, en vaak zijn lever en milt vergroot. Zelden is deze ontsteking zo heftig dat de patiënt geel wordt, wat weer verwarring kan stichten omdat dan wordt gedacht aan een 'echte' leverontsteking (hepatitis A of B). Ook deze leverontsteking herstelt zich in de loop van een paar weken. Er kan wel buikpijn en misselijkheid bij optreden, en het gebruik van alcohol is af te raden omdat dat de lever extra belast.

Het is wel duidelijk dat het niet altijd even eenvoudig is om de diagnose te stellen. Dat wordt nog moeilijker omdat een aantal andere ziektes soortgelijke verschijnselen geeft. Toxoplasmose bijvoorbeeld, kan ook koorts en opgezette lymfklieren veroorzaken. Toxoplasmose is berucht omdat het - wanneer de zwangere vrouw het voor het eerst krijgt - bij het ongeboren kind afwijkingen kan veroorzaken.

En een ander virus, *cytomegalovirus* (CMV), dat evenmin zeldzaam is, kan ook een soort klierkoorts veroorzaken - maar dan zonder keelpijn. Deze beide ziekten komen, net als Pfeiffer, zeer veel voor onder de bevolking. De meeste volwassenen blijken - als hun bloed daarop wordt onderzocht - een of meer van deze ziekten te hebben doorgemaakt zonder het te weten. Waarom de een ziek wordt en de ander niet, is onbekend.

Hoe kom je er nu achter of je de ziekte van Pfeiffer hebt? Om het absoluut zeker te weten is bloedonderzoek nodig. In het bloed is een toename te zien van bepaalde witte bloedlichaampjes (lymfocyten), en er is een speciale test waarmee de ziekte kan worden aangetoond.

Behandeling

Wat betreft de behandeling: vroeger werd aangeraden veel te rusten om de gevreesde moeheid te voorkomen. Tegenwoordig is men van mening dat dit niet nodig is. 'Rust naar behoefte' is de beste aanpak, de patiënt kan zelf uitmaken wat hij of zij aankan. Aangezien de verwekker een virus is, zijn er geen medicijnen tegen de ziekte.

Ten slotte: nog niet zo lang is bekend dat het virus na genezing niet volledig wordt uitgebannen, maar in het lichaam aanwezig blijft. Waarschijnlijk geldt dit voor heel veel, zo niet alle virussen. Nu is het vermoeden dat een enkeling een soort chronische infectie houdt, waardoor een 'moeheidssyndroom' ontstaat. De verschijnselen hiervan zijn: bij periode optredende moeheid, keelpijn, spierpijnen, opgezette klieren. Of dit syndroom nu werkelijk bestaat en inderdaad wordt veroorzaakt door een chronische vorm van de ziekte van Pfeiffer is niet zeker.

Grote LD-puzzelaktie voor de Zonnebloem

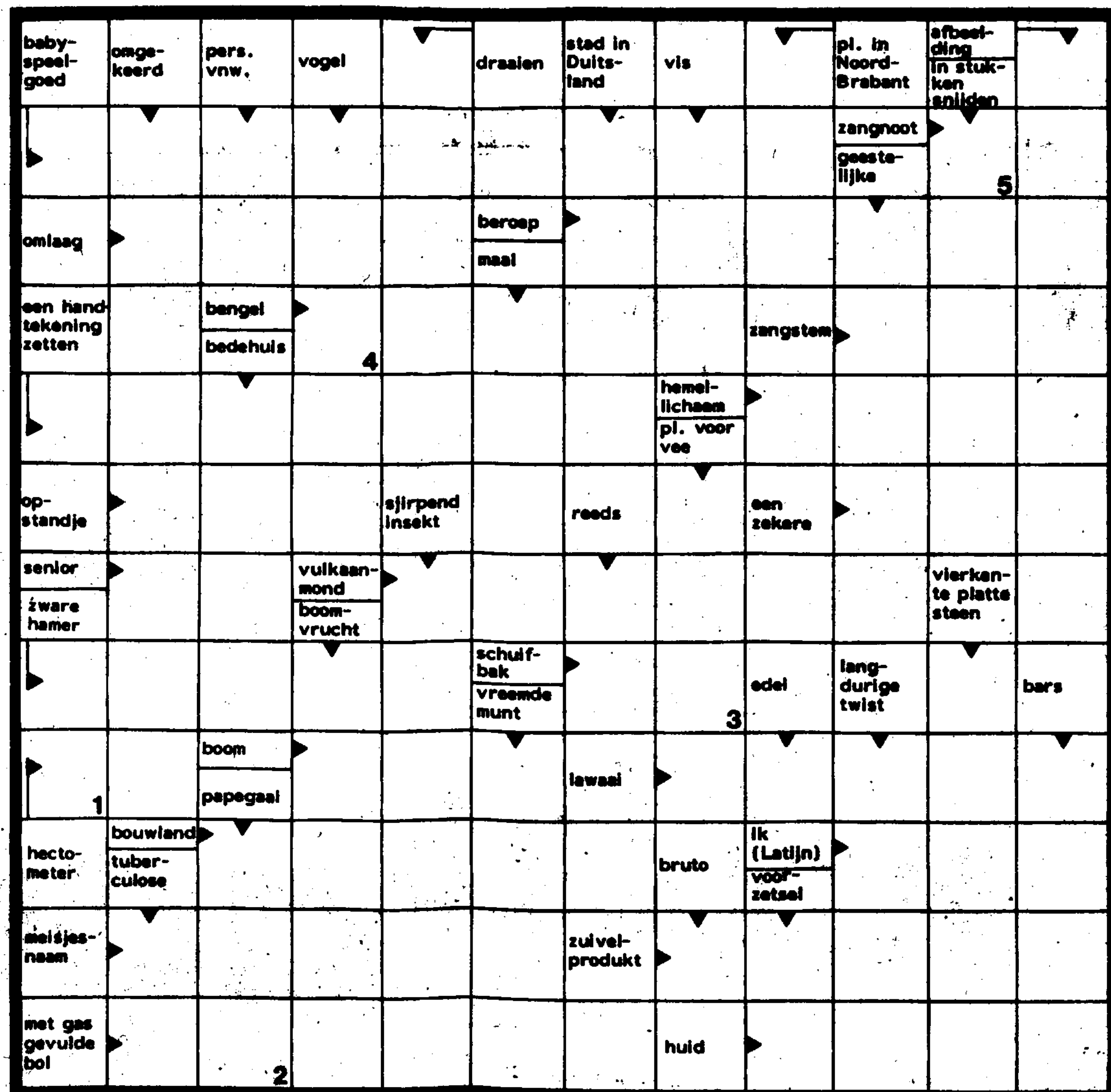
KRUISWOORDRAADSEL nr. 6

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens *f* 2,50 over te maken naar

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste *f* 2,50 extra en adresseer de kaart aan

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen



Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (*f* 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (*f* 2,50) zijn overgemaakt.

De Zonnebloem, afdeling Limburg bestaat uit 22 regio's, verdeeld in ca. 220 plaatselijke afdelingen met ruim 3000 vrijwilligers en vrijwilligsters.

De opbrengst van deze puzzel zal worden besteed aan een aantal doelstellingen die de komende vijf jaar gerealiseerd kunnen worden en waarvan de financiële middelen ontbreken. Continuering van de Zonnebloemwinkelochtenden, vormingsbijeenkomsten voor vrijwillig(st)ers, de uitgave van een eigen periodiek en aanvulling van de inventaris zijn aktiviteiten die met de baten uit deze puzzelaktie zullen worden ondersteund.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 20 letters is bindend.

Als U de puzzel hebt opgelost, moet U de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 1 t/m 5 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want U hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 20 delen bestaande puzzelronde.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 oktober 1988 aan het bestuur van de Vereniging De Zonnebloem afdeling Limburg vergunning verleend onder nummer L.O. 880 160 193

Prijswinnaars puzzel nummer 4

Oplossing: UNIEK

1e prijs
Mej. A.M.G. Quaedvlieg
Akerstraat 134
6445 CT BRUNSSUM

2e prijs
S. Slomp
Dr. Ariënsstraat 9
6162 XP GELEEN

3e prijs
J. Stoffels
Geerstraat 7
6447 CB MERKELBEEK

4e prijs
Fam. v. Krieken-v.d. Berg
Achter den Winkel 191
6372 SZ LANDGRAAF

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Duizend gulden voor geluksvogel Annemie

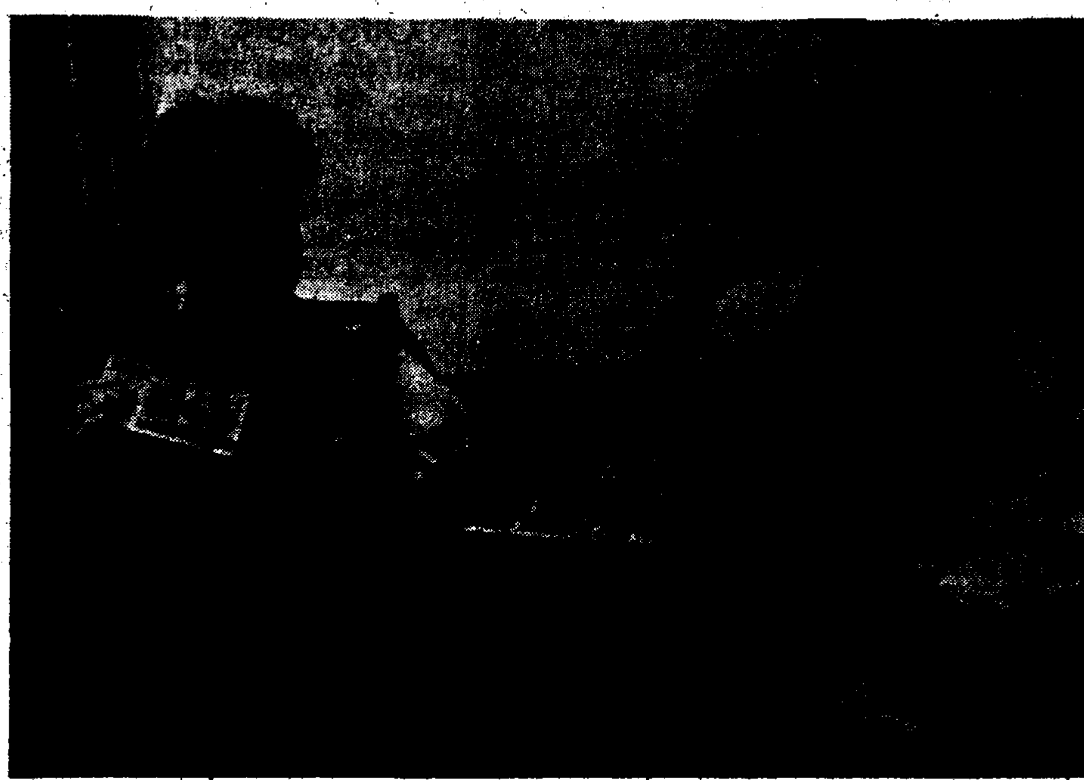
BRUNSSUM – Vandaag wordt ze 34, de winnares van puzzel 4 die met de oplossing 'Uniek' inderdaad voor een unieke gebeurtenis zorgde.

Trouwe puzzelaars herkennen haar wellicht nog. Annemie Quaedvlieg uit de Akerstraat in Brunssum stond op 7 april 1984 óók in het Limburgs Dagblad. Toen was zij de dolgelukkige hoofdprijswinnares van onze puzzelaktie en verdiende daarmee vijfduizend gulden. Ook in 1984 moest de delegatie van het Limburgse Dagblad tot driemaal toe terugkomen om haar een prijs te overhandigen, voordat zij thuis werd aangetroffen.

Annemie heeft over geluk in het spel niet te klagen. Deze week won zij ook nog tachtig gulden in de lotto, nu weer duizend gulden om over de enorme winst van een paar jaar geleden maar niet meer te praten.

Ze is altijd blijven puzzelen. Soms aarzelde ze met inzenden omdat ze dacht te laat te zijn, maar het geluk is haar trouw gebleven.

Over de besteding van de winst hoeft ze ook niet lang na te denken. „Kijk maar eens naar dit tweezitsbankje. Sinds ik katten heb, heeft het bankje aardig moeten lijden en voor dit geld ga ik op zoek naar een nieuwe bank," aldus de administratief medewerkster van AZL-beheer in Heerlen.



● *De kat is niet zo opgewonden als de winnares zelf die het briefje van duizend gulden nauwelijks stil kan houden. Thea Kuchnio, plaatsvervangend Hoofd PR en Promotie van het Limburgs Dagblad, bekijkt nog eens de krant van 7 april 1984 waarin het artikel over de hoofdprijswinnares uitgebreid werd opgenomen*

PRIJZENPOT

1e prijs *f* 1000,–

2e prijs *f* 500,–

3e prijs *f* 250,–

4e prijs *f* 100,–

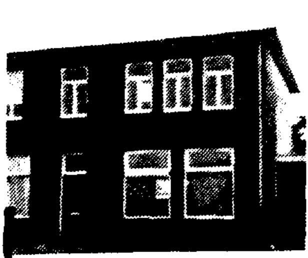
AMSTENRADE: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage met hobbyruimte en grote tuin (1150 m²). Ind. o.a.: kelder, woonkamer (parketvloer en open haard), keuken, vier slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.



BRUNSSUM: aantrekkelijk gelegen (plan Op de Vos), ruim halfvrijst. woonhuis met gas-c.v.-installatie, garage en grote, zonnige tuin. Ind. o.a. ruime woonkamer, betegelde eetkeuken, vier slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, zolder via vaste trap bereikbaar, aanvaarding januari 1989. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: aan de buitenrand gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, twee garages en grote zijtuin, groot terras en max. privacy (totale perceelsoppervlakte ca. 1050 m², direct grenzend aan groot wandelgebied. Dubbele beglazing; rolluiken, goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, keuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, serre, vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Prijs ƒ 179.000,-k.k.

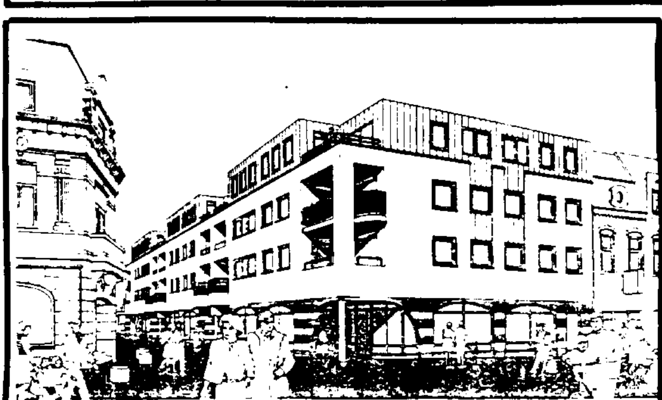


EYGELSHOVEN: ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: grote woonkamer (ca. 45 m²), ruime keuken, drie slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. Tuin met berging. Prima geïsoleerd. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 94.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: tussengelegen woonhuis met grote tuin. Ind. o.a.: keuken, met tuincontact, douche, toilet, berging, woonkamer, twee slaapkamers, mogelijkheid voor een zolder. Redelijk onderhouden. Rondom voorzien van rolluiken. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.



HEERLEN - rand centrum-Bekkerveld: 16 royale en luxe appartementen zijn gerealiseerd aan het prachtige Bekkerveld. Parkeergarage in het souterrain. Totale woonoppervlakte variërend van 140 m² tot 160 m². Optimale veiligheid en privacy. Ind. o.a.: royale living, complete – luxe ingerichte – keuken, twee slaapkamers, twee badkamers, balkon. Nog slechts enkele te koop (twee appartementen met tuin). Koopprijzen variëren van ƒ 366.000,- tot ƒ 386.000,- v.o.n. „inruil" van uw eigen woning is mogelijk. Voor serieuze belangstellenden ligt een uitgebreide brochure klaar.
COMPLEET INGERICHTE MODELWONING ingericht door Lendfers Decoration te Heerlen. Bezichtiging hiervan uitsluitend na afspraak.



HEERLEN - hartje stad (hoek Dautzenbergstraat-Oranje Nassaustraat: fraai appartementencomplex met winkel/kantoorruimte en 18 wooneenheden. Eigen parkeergarage met berging in het souterrain. Van hieruit bereikt men met de lift de woonverdiepingen. Ind. o.a. woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer en c.v.-gas. Koopprijzen variëren van ƒ 169.000,– v.o.n. tot ƒ 178.000,- v.o.n.

HEERLEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., carport (mogelijkheid voor garage), berging en tuin, goed onderhouden, muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a. woonkamer met plavuizenvloer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder, overdraagbare rijksbijdrage. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN: rustig en centraal gelegen appartement op de 1e etage met fietsenberging. L-vormige woonkamer, dichte keuken, twee slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, goede isolatie. Prima staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 82.500,- k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: ruime hoekwoning met c.v.-gas, garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer (ca. 47 m2) met parketvloer en open haard. Eetkeuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer, toilet. 2e verd. Twee zolderkamers met grote zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

HEERLEN - Schimmelpenninckstraat
12 premie-A-woningen:
Door aannemer Peters uit Brunssum worden ruime halfvrijstaande woningen gerealiseerd met gas-c.v., berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a. L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder.
De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto maandlast ca. 595,–.

HOENSBROEK: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Rustige en goede woonstand. Goed onderhouden, achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer - serre, keuken, vier slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK: mooi en modern geschakeld woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a. entree, toilet, woonkamer, moderne witte keuken met apparatuur, drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet, c.v.-ruimte, zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 137.500,– k.k.

HOENSBROEK: in centrum gelegen appartement op de 3e etage. Ind. o.a. berging, woonkamer, keuken, douche, twee slaapkamers. Gedeeltelijk dubbele beglazing en kunststof kozijnen. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 57.000,– k.k.

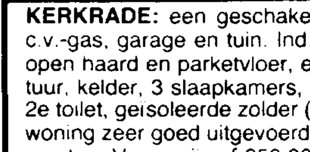
HOENSBROEK: goed onderhouden tussenwoonhuis met c.v.-gas, berging en zeer grote achtertuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met tegelvloer in open verbinding met keuken, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer, zolder via vliezotrap. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs: ƒ 110.000,- k.k.



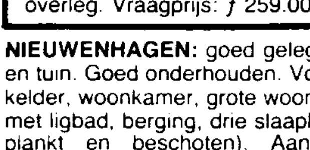
KERKRADE: rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Prachtig uitzicht. Ind. o.a. sout.: drie kelders, garage. Begane grond en 1e verd.: woonkamer, keuken, studeerkamer, drie slaapkamers, badkamer, bergzolder. Prijs ƒ 179.000,- k.k.

KERKRADE: een geschakeld woonhuis - landhuistype, met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, eiken keuken met diverse apparatuur, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, geïsoleerde zolder (via vliezotrap). Kwalitatief is deze woning zeer goed uitgevoerd en onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 259.000,- k.k.

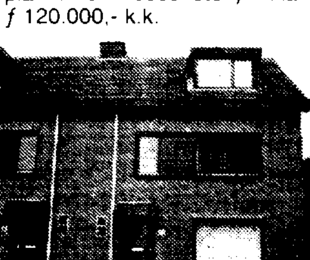
NIEUWENHAGEN: goed gelegen woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Voorzien van kunststof kozijnen. Ind.: kelder, woonkamer, grote woonkeuken met apparatuur, badkamer met ligbad, berging, drie slaapkamers, vaste trap naar zolder (beplankt en beschoten). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.



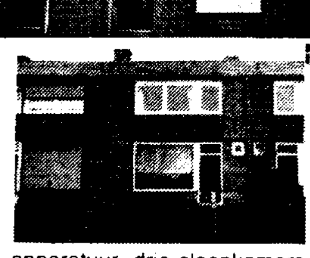
SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer - keuken vier slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 138.000,- k.k.



SCHAESBERG: nabij winkelcentrum en tegenover plantsoen gelegen prima onderhouden tussenwoning met c.v.-gas en aangebouwde woonkamer. Ind. o.a.: geheel onderkelderd (ook van buiten af bereikbaar), woonkamer met parketvloer (totaal ca. 42 m²), open keuken met eiken installatie met apparatuur, drie slaapkamers, betegelde badkamer, geheel voorzien van kunststof kozijnen met dubbele beglazing. Spoedig te aanvaarden. Koopsom ƒ 109.000,- k.k.



SCHAESBERG-Centrum: vrijstaand woonhuis met mooie grote tuin (totaal perceel ca. 1000 m²). Garage, tuinberging, c.v.-gas. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Rolluiken. Ook zeer geschikt voor praktijkruimte, kantoor e.d. Aparte ingang naar souterrain. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 55 m²) met open haard. Keuken met apparatuur, zes slaapkamers, twee badkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.



SCHAESBERG: aan plantsoen gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, aanbouw en achtertuin. Ind.: kelder, gang, ruime woonkamer, bijkeuken, woon-/eetkeuken met aanbouwkeuken, vier slaapkamers, douche en bergzolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: ruim woonhuis met c.v.-olie grote garage en tuin. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 4 grote slaapkamers, vaste trap naar zolder, 2 zolderkamers, grote zolderruimte. Koopprijs: ƒ 127.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: aantrekkelijk aan plantsoen gelegen, goed onderhouden hoekwoonhuis met c.v.-gas, garage en aangebouwde woonkamer. Ind. o.a.: twee kelders, betegelde hal, L-vormige woonkamer (ca. 46 m²), keuken, vier slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel. Vliering. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 122.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed verbouwd halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, grote garage/berging en achtertuin. Ind. o.a.: gang, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met diverse apparatuur, betegeld toilet, betegelde douche, drie slaapkamers. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 105.000,- k.k.









Bedrijfspanden met woonruimten

EYGELSHOVEN: café-pensionbedrijf met 7 garages en gas-c.v. Ind. o.a. café, diverse zalen, keuken, betegelde badkamer, toilettengroep, totaal 12 kamers met vaste wastafel. Geen bierplicht. Bijzonder interessant als o.a. kamerverhuur. Prijs ƒ 130.000,- k.k. Aanvaarding direct. Pand dient te worden opgeknapt.

HEERLEN - hoek Dautzenbergstraat/Oranje Nassaustraat: nog te bouwen appartementencomplex met winkels, de oppervlakte van deze winkels varieert van ca. 100 m² tot ca. 135 m². Koopprijs winkels, inclusief c.v.-gas installatie, keukentje, toilet en notariskosten vanaf ƒ 300.000,- excl. b.t.w.

HEERLEN - Heerlerheide: beleggingspand: drie oudere panden. Totale huuropbrengst ca. ƒ 12.500,- per jaar. Prijs: n.o.t.k.

HOENSBROEK: winkel/kantoorpand met 2 bovenwoningen. Bovenwoningen zijn verhuurd. Huuropbrengst ca. ƒ 10.500,- per jaar. Winkel/kantoorruimte ca. 120 m². Archiefruimte. Prijs: t.e.a.b.

KERKRADE-Centrum - Te huur: winkelruimte met bovenwoning. Achterom bereikbaar, parkeren op eigen terrein. Winkel: ind. o.a.: winkel, keuken, magazijnruimte (totaal ca. 66 m²). Bovenwoning: woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer, zolder. Huurprijs ƒ 1650,- per maand (incl. prec.rechten).

KERKRADE - Chevremont: winkelpand met drie zelfstandige wooneenheden. Vraagprijs: ƒ 128.000,- k.k.

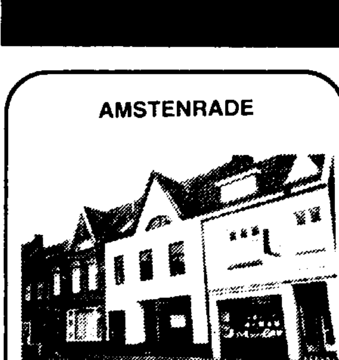
KERKRADE - Bleijerheide: vrijstaand woonhuis met praktijk-kantoorruimte, gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, praktijk/kantoor; 1e verd.: woonkamer, keuken met compl. installatie met app., drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 149.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand – modern – woonhuis met c.v.-gas, bedrijfs- en kantoorruimte met c.v.-gas en tuin. Ind. woonhuis: sout: 2 kelders. Part.: royale hal, ruime woonkamer, eetkeuken met apparatuur, bijkeuken, studeerkamer. 1e verd.: vier slaapkamers, badkamer, bergzolder. Ind. bedrijfsruimte: twee kantoorruimten, toilet, doucheruimte, werk-magazijnruimte (totaal ca. 110 m²). Prijs ƒ 365.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en naastgelegen winkel-/kantoor- of praktijkruimte (ca. 50 m²). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, drie slaapkamers, badkamer, zolder, rolluiken. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

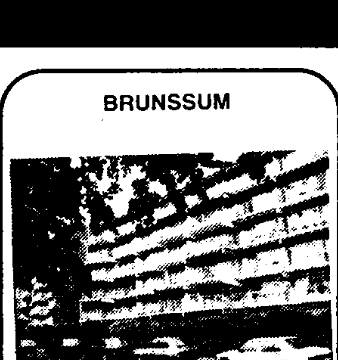
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée 045-414819
makelaardij bv
NVM
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

AMSTENRADE



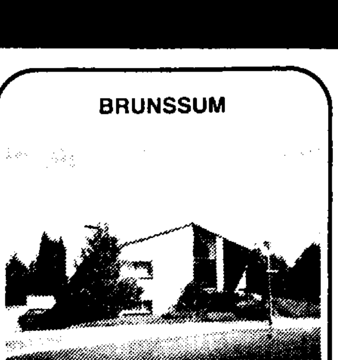
Hoofdstraat 18
Ruim winkel-woonhuis in het centrum. Ind.: kelder, winkelruimte ca. 100 m², kantoor, toiletgroep, carport. Achterom bereikb. 1e verd.: royale woonk., badk., keukenruimte, bijkeuken. 2e verd.: 4 slaapks. Object is voor div. doeleinden geschikt (horeca, eetgelegenheid, friture, boetiek e.d.). Aanv. direkt.
Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

BRUNSSUM



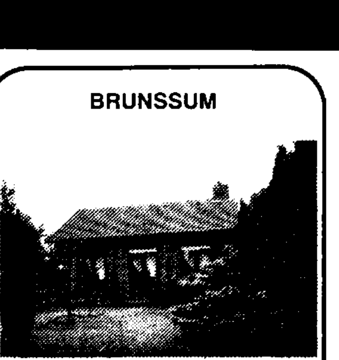
Ir. Op den Kampstraat 15
Fraai tussen vijverpark en centrum gelegen appartement met c.v., lift, garage en ruim balkon, ca. 17 m². Ind. o.a.: berging op de parterre. 2e verd.: hal, woonkamer met open keuken (tot. ca. 43 m²), 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en w.a. en toilet. Hardhouten ramen en kozijnen. Bwjr. 1977. Aanvaarding spoedig.
Prijs ƒ 198.000,- k.k.

BRUNSSUM



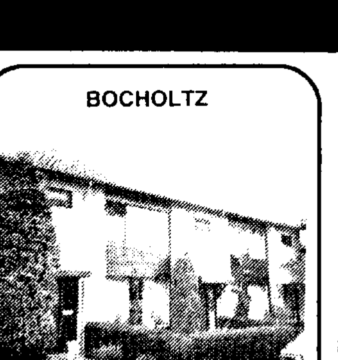
Schumanstraat 36
De Kling. Prachtig gel. vrijst. landhuis. Ind. o.a.: sout.: bijkeuken, dubb. garage, ca. 50 m², hobbyruimte m. fraaie badk., 5e slaapk./hobbyk. Beg. gr.: hal, keuken met zeer luxe install., royale living ca. 65 m² m. openhaardpartij, rondom tuin, 4 slaapks., badk. m. ligb., v.w. en 3e toilet. 1e verd.: 3 ruime bergzolders. Bwjr. 1973. Perc.opp. 907 m². Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 339.000,- k.k.

BRUNSSUM



Bouwbergstraat 52
Vrijstaande bungalow met garage, tuin, weiland en paardestallen. Totale perceelsopp. ca. 2300 m². Ind.: geheel onderkelderd ca. 120 m². Beg. gr.: hal, keuken met eiken inrichting, bijkeuken, 2 slaapks., badkamer, kantoor, veranda. 2e verd.: zolder (laag). Stal ca. 12.00 x 5.40. Isolatie: spouw, dak, dubbele beglazing en rolluiken. Hardhouten buitenramen en kozijnen. Hekwerk B en G rondom.
Prijs ƒ 350.000,- k.k.

BOCHOLTZ



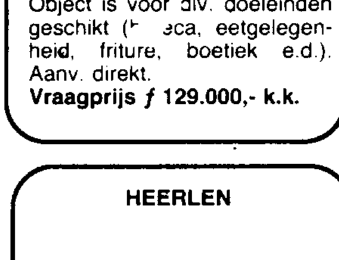
Tulpenstraat 4
Aan fraai plantsoen gel. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal m. parket, toilet, keuken m. luxe install., woonkamer m. parket, zonnige tuin met terras. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 hobbyzolders. Bwjr. 1971. Aanv. direkt.
Prijs ƒ 127.000,- k.k.

EYGELSHOVEN



Loysonstraat 22
Waubacherveld. Zeer goed onderhouden en ruim woonh. Ind.: sout.: prov.kelder, hobbykelder, garage. Beg. gr.: hal m. tegelvloer, toilet, woonk. m. groot balkon, ruime keuken, rondom tuin. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. De woning is geïsoleerd en ged. rolluiken. Bwj. 1975. Aanv. d…
Prijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN



Mgr. Feronstraat 54
Appartement op 3e verdieping in goede staat van onderhoud. Ind.: berging in souterrain. 3e verd.: hal, toilet, douche, ruime keuken met eiken keukeninstallatie, woonkamer, 2 slaapkamers en balkon. Verwarming: gashaard + gevelkachel. Geen lift. Servicekosten ƒ 115,- per maand. Achterzijde rolluiken.
Prijs ƒ 59.000,- k.k.



VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN IN ALLE PRIJSKLASSEN.

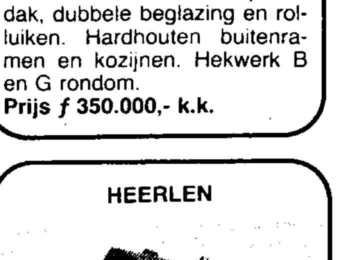
Maak vrijblijvend een afspraak, en:
GÉÉN VERKOOP GÉÉN KOSTEN

HEERLEN

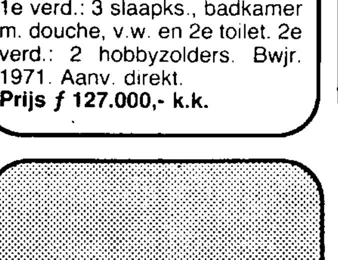


Sittarderweg 112B
Ruim woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, royale woonkamer m. plavuizen en sierpleister, open keuken, berging en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slaapks. m. sierpleister, badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwjr. ca. 1955. Aanv. direkt.
Prijs ƒ 95.000,- k.k.

HEERLEN



Agaatstraat 24
Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkamer, keuken, en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en doucheruimte. 2e verd.: vliering. De gehele woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen.
Prijs ƒ 98.000,- k.k.



ATTENTIE!
Ons kantoor is verhuisd naar:
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen

HEERLEN



Den Haagstraat 25
Woonhuis m. c.v. en tuin, goed onderhouden en ge… veerd. Ind.: geheel onde… derd. Beg. gr.: grote hal, … ken m. eiken inrichting, w… 1e verd.: 3 slaapks. (mog… 4) en badk. 2e verd.: vlie… Bwjr. ca. 1960. Dit huis m… beslist van binnen zien.
Prijs ƒ 104.000,- k.k.

HEERLEN



Bautscherweg 160
Goed onderhouden type vrijst. woonh. met garage. Ind.: hal, toilet, royale living ca. 40 m² met parket, sierpl. en openhaardpartij. Keuken m. eetbar, verwarmde garage, tuin m. optimale privacy. 1e verd.: overloop, 3 slaapks., badk., toilet. Aluminium ramen en kozijnen. Beg. gr.: dubbel glas. Bwjr. 1970. Aanv. april/mei 1989.
Prijs ƒ 149.000,-k.k.

HEERLEN



Einderstraat 58
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Zeer goed onderhouden. Bwjr. 1980. Perc.opp. 380 m². Ind. o.a.: provisiekelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken met luxe keukeninrichting (2 jr. oud). 1e verd.: 3 slpks. en badkamer. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Gehele woning kunststof ramen en kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs ƒ 159.000,- k.k.

HEERLEN



Welterlaan 32
Royaal, uitstekend gelegen halfvrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: sout.: c.v.-, was- en provisiekelder, garage. Beg. gr.: hal met tegelvloer, toilet, ruime living 52 m² met parketvloer, open haard en balkon, keuken, fraaie tuin rondom. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 bergzolders. Bwjr. 1956. Perc. ca. 900 m². Aanv. medio 1989.
Prijs ƒ 250.000,- k.k.

HOENSBROEK



Markgravenstraat 12
Uitstekend onderhouden luxe uitgevoerd halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal m. plavuizen, fraai toilet, L-woonkamer m. fraaie haardpartij, zéér luxe keuken met apparatuur, schuur. 1e verd.: 3 slaapks, luxe betegelde badkamer met douche en v.w., washok. 2e verd.: 2 bergingen en hobbykamer. Ged. rolluiken en isolerende beglazing. Perc.opp. 415 m². Aanvaarding in overleg. Bwjr. ca. 1948.
Prijs ƒ 125.000,- k.k.

HOENSBROEK



Hoofdstraat 326
Ruim statig winkel/woonhuis met c.v. Ind.: kelder, winkelruimte ca. 80 m², magazijn en werkplaats, keuken, bijkeuken. 1e verd.: woonkamer, eetkeuken, toilet, zeer luxe badkamer, slaapkamer. 2e verd.: 3 slaapkamers, 3e toilet, keuken. 3e verd.: bergzolder. Perc.opp. 290 m². Aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 150.000,- k.k.

HOENSBROEK



Hommerterweg 239
Fraai herenhuis met 2 gara… opp. 1467 m² grond. Ind. … kelder, hal, living met … open-haardpartij, keuken … luxe install., study/tv-ka… betegeld terras en tuin ca… meter diep en 2 garages… verd.: 3 slpks.,luxe badka… 2e verd.: 4 slpks. en ruime … der. Bwjr. 1932. Ged. voo… van isolerende beglazing… rolluiken. Aanvaarding dire…
Prijs ƒ 295.000,- k.k.

KERKRADE



Lod. van Deysselstraat 47.
Hoekwoning met c.v., carport, zij- en achtertuin. Ind. o.a.: beg. gr.: woonkamer met aansluitend open keuken met luxe kunststof keukeninstallatie voorzien van apparatuur, berging. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap zolderkamer, c.v.-ruimte en berging.
Prijs ƒ 119.000,- k.k.

KLIMMEN/WEUSTENRADE



Oliemolenstraat 5
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en grote tuin. Perc.opp. 1545 m². Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkamer (ca. 24 m²), dichte keuken met fraaie eiken keukeninstallatie voorzien van apparatuur, bijkeuken, badkamer, 5 slaapks. en garage.
Prijs ƒ 235.000,- k.k.

SCHAESBERG



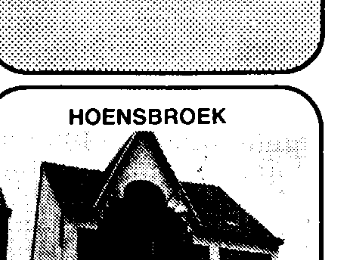
Unostraat 5
Woonhuis met berging en achterplaats via brandgang achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapks. en douche. 2e verd.: zolder. Géén c.v. Voorgevel grotendeels kunststof kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs ƒ 89.000,- k.k.

SCHAESBERG



Pieterstraat 13
Woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: woonkamer met open haard, keuken en bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: zolder via vaste trap. Dak 1983 vernieuwd. Perc.opp. 271 m².
Prijs ƒ 119.000,- k.k.

SCHAESBERG



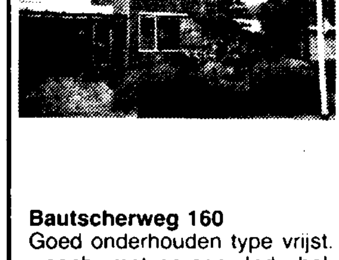
Brikkebekker 76
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, royale woonkamer, open keuken met keukeninstallatie. 1e verd.: 3 ruime slaapks. en badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet en wasmachineaansluiting. 2e verd.: zolder via vaste trap met ruime zolderkamer en c.v.-ruimte. Bwjr. 1978.
Prijs ƒ 179.000,- k.k.

SCHAESBERG



Aan de Slagboom 4
Fraai vrijstaand landhuis … c.v., garage en tuin. … 1974. Ind.: beg. gr.: L-vorm. woonk. (ca. 65 m²) o.a. open haard, open keu… (ca. 16 m²) met luxe eiken keninr. en ruime garage. … verd.: overloop, 3 slpks. en … me badkamer met douche, … bad, bidet, v.w. en toilet. … verd.: via vaste trap, 4e sl… /hobbykamer, c.v.-ruimte … berging. Spouwmuuriso… dubb. beglaz., hardhouten … zijnen, ramen en deuren. … c.opp. 492 m².
Prijs ƒ 325.000,- k.k.

SCHAESBERG



Honigmannstraat 50
Fraai vr. landh. met c.v., gar. en tuin. Bwjr. 1981. Ind.: sout.: 4 royale kelderruimtes. Beg. gr.: hal (ca. 14 m²), L-vorm. woonkamer (ca. 57 m²) met o.a. open haard, aparte keuken (12 m²) m. luxe eiken keukeninr., bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: royale overloop met toilet en bergkast, 4 slpk. en badk. met douche, ligbad en 2 v.w. 2e verd.: vliering. Spouw- en dakisolatie, dubbele beglazing, grotendeels ingebouwde rolluiken, hardhouten ramen en kozijnen. Perc.opp. 585 m².
Prijs ƒ 365.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS



Akkerwinde 22
Type vrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: beg. gr.: hal met plavuizenvloer, ruime L-vormige woonkamer, keuken, garage, tuin en terras met veel privacy. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet en vaste wastafel. Bouwjaar 1973. Voorzien van aluminium ramen en kozijnen. Perc.opp. 267 m². Aanvaarding direkt.
Prijs ƒ 149.000,- k.k.

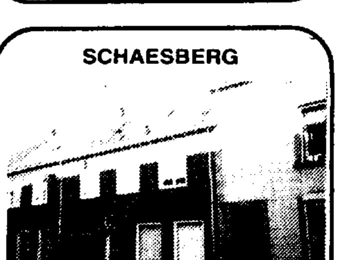
VOERENDAAL

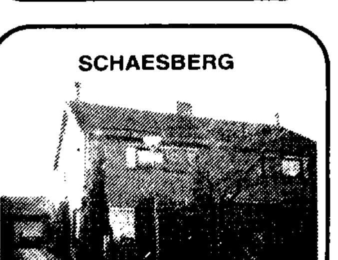


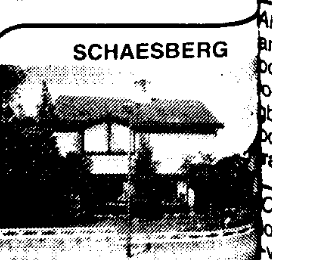
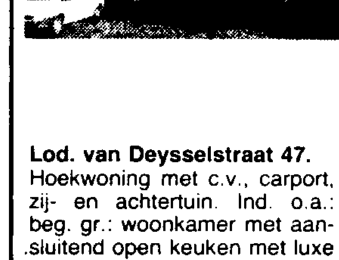
Horionstraat 15
Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkamer (met rookkanaal), dichte keuken met eenvoudige inrichting. 1e verd.: 4 slpks. en badkamer met douche. 2e verd.: vliering. Bouwjaar ca. 1964. perc.opp. 340 m².
Prijs ƒ 135.000,- k.k.

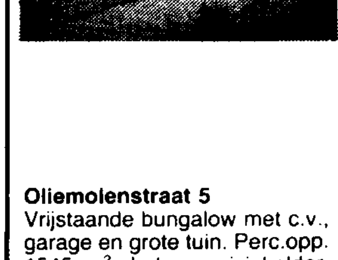


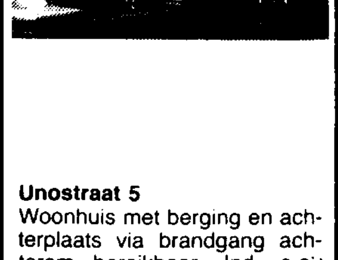


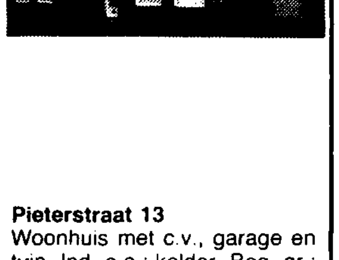


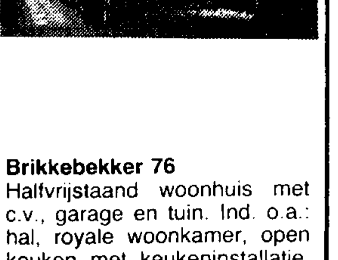













aquino
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

TE KOOP HEERLEN
Vrijstaande semi-bungalow met 2 bijgebouwen, geschikt voor kantoor praktijk, dubbele bewoning etc. Perceel 1225 m². Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.
NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Te huur
In de gemeente Venlo, nabij de uitvalswegen hebben wij nog een tweetal kleine
kantoorruimten
beschikbaar.
Deze kantoorruimte, met ieder een oppervlakte van ca. 60 m2, zijn voorzien van centrale verwarming, isolerende beglazing en modern entree.
De mogelijkheid tot het huren van parkeerruimte is aanwezig.
· Aanvaarding: op korte termijn.
Huur ƒ 3.240,– per kwartaal, per kantoorruimte, excl. B.T.W. en excl. de voorschotten ter zake van de werwarmings- en servicekosten.
Voor het geven van nadere informatie zijn wij gaarne bereid.
117028
VERBEEK
Verbeek Vastgoedbeheer bv
St. Annastraat 67-69
6524 EH Nijmegen
Postbus 188
6500 AD Nijmegen
Telefoon 080-228016

Te huur aangeboden

CAFE met grote woning en tuin omg. Heerlen, gezellig ingericht, goedlopend dorpscafé. Huur ƒ 500,– per mnd. Kooppr. inv. slechts ƒ 27.500,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). 043-630127.

CAFÉ-EET.REST. in C-stad in Zd.-Limburg z. woning. Goedlopende zaak met mooie, compl. inventaris. Unieke inrichting. Huur ƒ 1500,– p. mnd. Kooppr. bedrijf ƒ 125.000,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). 043-630127.

FRITURE annex restaurant in Heerlen, z. woning. Goed gel. en degelijk ingericht bedrijf met goede omzet. Huur ƒ 1500,– per mnd. Kooppr. inv. ƒ 69.500,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). 043-630127.

VALKENBURG te h. moderne bovenwoning, direct te aanv. Te bevr. Halderstr. 2, tel. 04406-12220.

Te h. KANTOORRUIMTE + evtl. overname inr. Rijksweg Zd. Geleen. 75 m2. Inl. 04498-52999 of 04490-42379.

Te koop/te huur aangeboden **BROODJESZAAK** in centrum van Heerlen. Br.ond.nr. HE 062 LD, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen.

Te huur
Oirsbeek, Romenkamp 28 en 32
vrijst. woningen met hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, garage en aan drie zijden tuin, kale huurpr. ƒ 850,- per mnd.
Nuth, Parklaan 9 en 22
flatwoningen met hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., douche en berging, huurpr. ƒ 509,50 per mnd. excl. voorschot, energie- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigen:
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kantoor 045-417085.

Te huur
studentenappartementen
aan de Weltertuynstraat 67 te Heerlen. Ind.: woon-/slaapk., kitchenette, douche en toilet, huurpr. ƒ 308.95 per mnd. excl. voorschot, stook- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigen:
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kantoor 045-417085.

Vrijst. **WOONHUIS** met loods, garage, tuin en kelder. Loods 100 m2, 3.3.0 h. te Schaesberg. Inl. postbus 31201, 6370 AE Landgraaf.

WINKELRUIMTE, 110 of 220 m², op goede stand te Susteren, te huur. Inl. 04499-1312.

WINKELRUIMTE t.h. Uilegats 4, Heerlen, t.o. Lundia. Event. met verlichting en interieur. Inl. tel. 045-716073.

Te h. per 1-2-'89 nabij centr. Geleen WN.UN. 1 à 2 pers. (1 slpk.) + garage. Goed gemeub. + gestoff., all-in va. ƒ 775,- p.mnd. (geen huursubs.) v. 10-18 u. 04490-47218.

Te huur te Meers, Lindendriesstraat 24, WOONHUIS. Te bevr. Mauritslaan 56, Urmond, na 15 uur.

Te h. goed lopend DORPSCAFE met div. verenigingen. Horecapapieren en enig kapitaal vereist. Br.ond.nr. MA 534 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. 3 etage STAPELWONING, Maastricht, geheel gestoffeerd, 2 slaapkamers, per 2-2-1989, ƒ 850,- excl. Tel. 043-631771.

Te h. of te k. op klein ind. terrein BEDRIJFSRUIMTE met kantoren en inpandige woning groot ± 750 m2 gesch. voor vele doeleinden bij huur kan loods in div. bedrijfsruimtes inged. worden, inl. tel. 045-721976.

Te k. of te h. WINKELPAND Streeperstr. Schaesberg, tel. 045-322134.

Aan rand Hrl-Centrum nette gemeub. kamer te h. voor KEURIG persoon. Tel. 045-217592.

WOONRUIMTE te huur (een of tweepersoons appartement). In woon-werkbuurt „Schiffelerhof", Heerlen. Onze interesse gaat uit naar personen geïnteresseerd in Ekologisch tuinieren, boerderijwerkzaamheden en/of biologisch brood bakken. Bel of schrijf naar St. expl. Schiffelerhof, Schiffeler 4, 6416 CR Heerlen. Tel. 045-444446.

Te h. Kerkrade-W. APPARTEMENT, woonk., kkn., douchr. + wc, berging, 3 slpks, excl. ƒ 650,–. tev. app. woon-/slaapk., kkn., douche + wc, berging excl. ƒ 350,–. Tel. 045-440887.

Maaseik Belgie rustig gel. mooie APPARTEMENTEN, vrij uitzicht, 2 of 3 slpks, vanaf ƒ 500,– p.mnd. Tel. 076-653377, Belgie 09-32-11566918.

3 KAMERS of appartem. te huur Geleen centr. Na 6 uur tel. 04490-41207.

Te h. KERKRADE w… ruimte 163 m2, bergp… m2. Tel. 04746-5519.

Te h. voor net per… meub. + gestoff. APP… MEENT (1 à 2 … Nieuwstr. 62 K'rade. … sub. mog. 045-45679… 452895.

Te huur te LANDGR… halfvrijstaand HE… HUIS met grote wo… mer, tuin, aanbouwke… 2 slpk. en garage. Hu… ƒ 1250,-. p.m. excl. I… tingen Van gerwen & de Geer B.V. Tel. 252425.

Te huur in centrum … len eenpersoons AP… TEMENT Best. uit … slaapkamer, keuken … badkamer. Huurpr. ƒ 4… excl. p.m. Huursub… mogelijk. Inlichtingen … Gerwen & Van de B.V. Tel. 043-252425.

Te h. SITTARD woonruimte ± 25 m2, … ken, bad en w.c. gez. … pers.) Per 7 jan. 04902… tussen 18 en 19 u.

FRITURE-CAFETAR… Kerkrade-W. z. wo… Goedlopend bedrijf, ƒ 800,– p. mnd. Koopp… ƒ 57.500,–. Horecab… Limburg, Frits van … (beëd. taxateur horeca… 043-630127.

TE KOOP

HERKENBOSCH, Stationsweg 53
Karakteristieke vrijstaande villa met grote tuin.
Ind. hal met marmervloer, toilet, zeer ruime woonkamer met open haard en parketvloer (9.30×9.30) met aparte studeerkamer, ruime inbouwkeuken, bijkeuken en carport voor 3 auto's. 1e verd.: 5 ruime slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar ruime zolder. 2 kelders, nieuwe c.v.-ketel (gas). Perceelopp. ca. 4000 m2. Binnenkort vrij te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 325.000,– k.k. 117408

MAKELAARSKANTOOR
WOLTERS
MARKT 24 - VENLO - TEL. 077-515956
NA KANTOORTIJD TEL. 545942 OF 04702-1970

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619

BRUNSSUM
Zeer rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: Z-vormige woonkamer met open haard, keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkam., zolder via vliezotrap, voor- en achtertuin. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 140.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN / UBACH OVER WORMS

YGELSHOVEN
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken en berging, 3 slaapkam., badkamer met ligbad, zolderkamer plus bergzolder. Het pand is geheel voorzien van rolluiken. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 95.000,– k.k. Voor snelle beslisser, leuke eindprijs.

HEERLEN
Ideaal voor startende ondernemer!
Ruim vrijstaand ouder herenhuis met c.v., grote loods (120 m²) en winkelhuis. Ind.: kelder, hal, keuken, grote woonkamer met open haard, 4 slaapkam., 2 badkamers, ruime tuin met veel privacy en privé-achterinrit. Tot. opp. 550 m².
Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

LANDGRAAF
Rustig gelegen, goed onderhouden ouder woonhuis met c.v., grote tuin en mogelijkheid voor garage. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, berging, badkamer met ligbad en 2e toilet, douche, 3 slaapkam., zolder. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 123.000,– k.k.

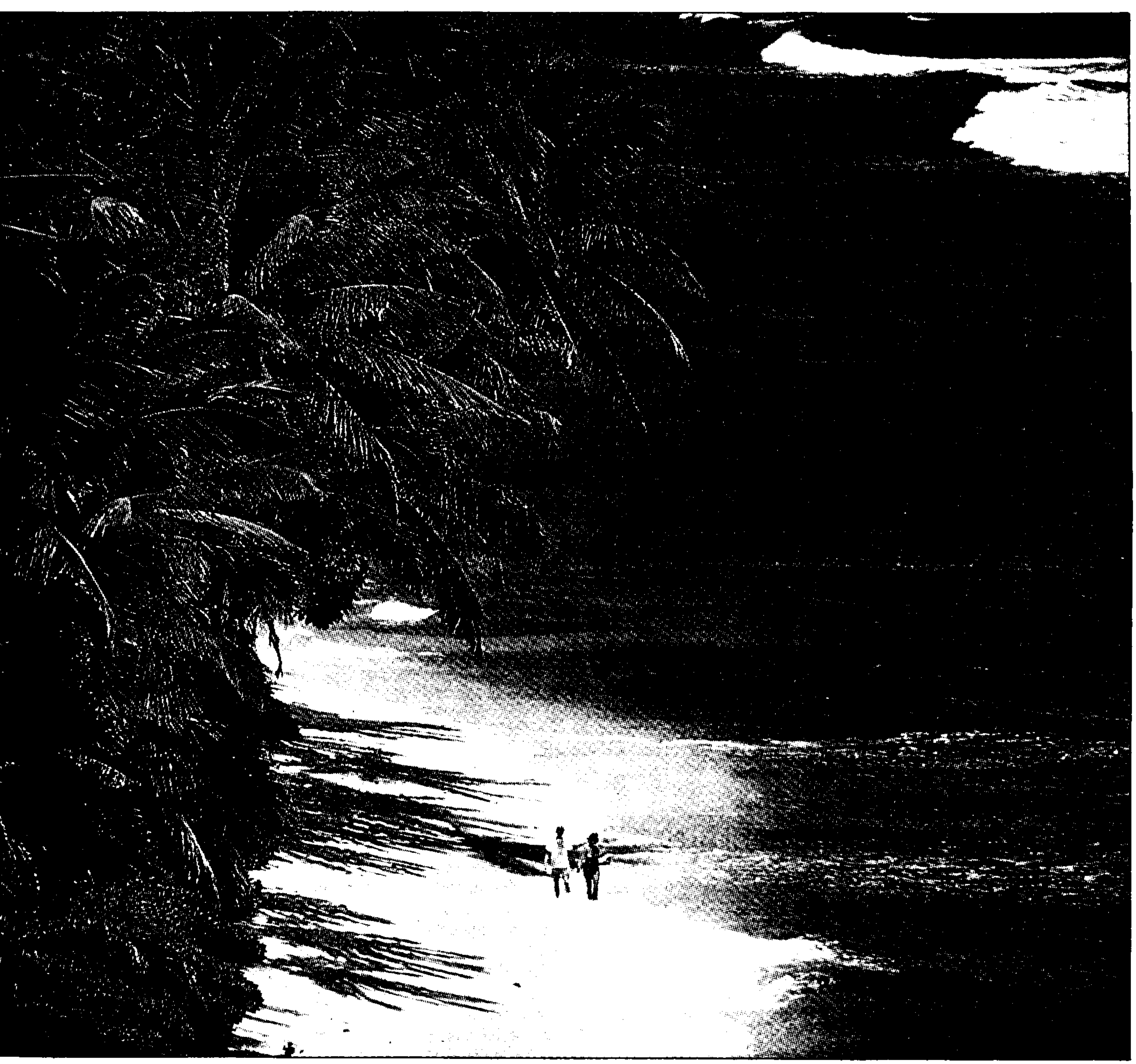
LANDGRAAF
Landelijk, rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v., boomgaard en landbouwschuur (inh. 500 m³). Ind. woonhuis: woonkamer, grote dichte keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad, 3 grote slaapkam. Woonhuis plus landbouwschuur zijn voorzien van hardhouten kozijnen. Tot. opp. ±2760 m².
Vraagprijs: ƒ 250.000,– k.k.

SCHINVELD
Goed onderhouden halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad en toilet, kelder, serre, berging, 3 slaapkam., zolder via vaste trap, leuke tuin + terras. Het pand biedt de mogelijkheid voor het bouwen van een garage.
Vraagprijs: ƒ 112.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Nieuwbouw woonhuis, geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing, met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkam., badkamer met douche en v.w., zolder, grote tuin ca. 25 mtr diep. Het geheel is gebouwd met duurzame materialen. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 137.500,– k.k.

Wij zoeken voor enkele cliënten woonhuizen in de gemeentes Schinnen, Onderbanken, Heerlen/Hoensbroek en Brunssum. Prijsklasse tot ƒ 250.000,–.

Voor eventuele informatie over ons totale woningbestand en/of aanbiedingen, gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00-21.00 uur.



Het afsluiten van een hypotheek is één van de belangrijkste financiële beslissingen in uw leven.

Daarom is het goed om te weten dat het Bouwfonds een nieuwe hypotheekvorm voert, waarmee u aanzienlijk kunt besparen op uw woonlasten: de SpaarVast Hypotheek.

De SpaarVast Hypotheek van het Bouwfonds heeft een rentevastperiode tot 30 jaar. U kunt dus kiezen voor meer zekerheid op de lange termijn en bovendien bespaart u op den duur tienduizenden guldens.

Laat het Bouwfonds, uw makelaar of verzekeringsadviseur berekenen wat de SpaarVast Hypotheek van het Bouwfonds in uw geval aan voordeel oplevert. Dat doen zij vrijblijvend en kosteloos voor u.

COUPON
Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de SpaarVast Hypotheek van het Bouwfonds.
Naam: ______
Straat: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Telefoon: ______
Stop de bon in een ongefrankeerde envelop en stuur die aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 AA Geleen

Met 'n SpaarVast Hypotheek van het Bouwfonds krijgt u meer ruimte voor leuke dingen...

Dàt geeft u behoorlijke armslag om andere, persoonlijke wensen te kunnen vervullen...

'n Hypotheek van het Bouwfonds geeft meer armslag.

Voor nadere informatie kunt u gebruik maken van de coupon, of ons even bellen.

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, telefoon 04490-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, telefoon 04750-16555.
Venlo, Nijmeegseweg 28, (bij Trefcenter), telefoon 077-541945.

Bouwfonds Limburgse Gemeenten

GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND
bespreken wij met eigenaren die nu of op langere termijn hun pand wensen te laten verkopen, de prijs- en verkoopmogelijkheden.

Wij zoeken onder meer:
HEERLEN of directe omgeving:
1. op gemakkelijk te vinden ligging: **WONING MET PRAKTIJKRUIMTE**. Prijs ±ƒ 250.000,–;
2. beslist goed onderhouden **HERENHUIS**. Prijs tot ±ƒ 300.000,–.

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

van tilburg **keukens** limburg bv





Een nieuwe keuken. Hiervan verwacht U dat U er vele jaren lang plezier van zal hebben. Alles moet perfect functioneren en ook na jaren er nog mooi uitzien.

Daarom stellen wij van ›rational‹ de allerhoogste eisen aan onszelf en aan ons produkt. Dat betekent hoogste accuratesse, vooruitstrevende technieken en nauwlettende controle op materiaal en verwerking. Dat betekent echter ook inventiviteit, flexibiliteit ten opzichte van uw wensen en individueel advies voor uw keukenwensen.

Alleen op die manier is een hoge degelijkheid en lange levensduur gewaarborgd. Kwaliteit, die zich iedere dag weer bewijst. Het argument voor een komplete inbouwkeuken.

›rational‹
Keuken leasen vanaf ƒ 100,- per maand.

De Weverstraat 11, Nuth (naast gemeentehuis), tel. 045-244610
Nusterweg 88, Sittard (naast Leenbakker, industrieterrein Noord), tel. 04490-21910

TE HUUR
Voor een van onze relaties bieden wij aan:
BRUIN CAFÉ "D'N TEUGEL" te MEERSSEN
Heeft u interesse in de overname van dit horeca-bedrijf (zonder woning) en beschikt u over de vereiste vestigingsdiploma's alsmede enig kapitaal dan kunt u schrijven naar:
Koninklijke Brand Bierbrouwerij b.v.
t.a.v. dhr. J. Vermeer
Postbus 1
6320 AA WYLRE
Nadere tel. informatie: op werkdagen tussen 8.30 en 10.30 uur bij dhr. Vermeer 04450-8282 tst. 213



Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

GOSINK TECHNIEK

Gooi ook uw oude CV-ketel eruit!

24 uur service

In **januari** hebben wij een speciale aanbieding in verwarmingsketels.
Wij leveren alle merken c.v.-ketels.
U betaald bij ons de normale prijs van de materialen en wij installeren deze voor f.100,--.
Vanzelfsprekend blijft tijdens deze **januari**-actie de garantie gehandhaafd.

Voor informatie en technies advies: 045 - 218242; de Heer Nauts.

Industriestraat 29 — Tel. 045 - 218242
Hoensbroek/Heerlen — Fax 045 - 228180

24 uurs storingsdienst — Tel. 045 - 223030

Aangeb. betrekkingen

CLUB PARIS vr. bardames. v. middag/avonduren. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Dringend leuk BARMEISJE gevraagd voor exclusieve club te Kerkrade. Tel. 04490-52942, na 18.00 uur tel. 045-457927.

Club Exclusief te Kerkrade vraagt GASTVROUW. Tel. 045-423634.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding RESTAURANTKELNER, ± 18-20 jaar, met ervaring. Soll. na tel. afspraak: 04490-16815, restaurant Rachèl, Markt 4, Sittard.

Gevr. wegens uitbreiding:
int. chauffeur
Ervaring combi vereist, lft. 25-35 jr.
Curfs Transporten
Julianaweg 6, 6265 AJ St.-Geertruid
Tel. 04408-1628

Gevr. VROUW, part-time hulp 18-24 jr. voor in cafetaria-snackbar. Tel. 045-213451.

Gevr. HANDLANGER. Metselbedrijf Klinkenberg, Mostardstr. 31, Ubachsberg (na 18.00 uur).

KAPSTER aan huis voor invalide dame. Br. o. no. HK 658, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. voor Aken all-round KOK, voor nachtdienst, tev. restaurantkelner, tel. 09-4924133643.

V.V. O.V.C.S. Ophoven-Sittard
vraagt m.i.v. seizoen '89/'90
trainer
Schriftelijke sollicitaties te richten aan secr. V.V. O.V.C.S., dhr. R. Keizers, Schubertstraat 56/2, 6137 RE Sittard.

UITBENERS gevraagd; goed loon. Tel. 043-255558 of 043-472875.

VERTEGENWOORDIG(ST)ERS gevraagd. Vescha, chemische reinigingsmiddelen en bedrijfsapp. Wij bieden iedereen 'n kans, 'n vaste baan, ervaring niet vereist. Hebt u de juiste instelling? Bel ons dan voor 'n afspraak: 04764-1834.

Bouwbedrijf Baburek vraagt 2 ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969.

Restaurant Trocadero Heerlen vraagt BUFFETHULP/SERVEERSTER (vr., leeftijd vanaf 17 jaar). Werktijden in overleg. Tel. 710686, Stationstraat 17, Heerlen.

Gevr. HANDLANGERS. Te bevr. bij bouwbedr. Jacobs. Tel. 045-216484.

Beekelaar huis-aan-huis-verspreiding zoekt aktieve BEZORGERS voor Schinnen, Puth, Oirsbeek en Amstenrade. Tel. 045-254926.

Dancing Peppermill vraagt vrouwelijke HULP voor friture. Aanmelden: vrijdag, zaterdag of zondag na 19.00 uur, tel. 045-415794.

BEHEERDER cafébedrijf in volledig dienstverband i.b.v. diploma vakbekwaamheid cafébedrijf. Café 't Haofke, Akerstraat-Nrd. 206, Hoensbroek. Tel. 045-224934.

Gevr. POMPBEDIENDE, ± 18 jaar (full-time). Avia Servicestation, Drievogelstraat 78, Kerkrade, tel. afspraak: 045-424496.

Met spoed gevr. GORDIJNENNAAISTER voor onze meubelzaak. Gebr. Krychowski, Industriestrasse 1 Kohlscheid BRD. Tel. 0949-2407-2520.

BARDAME gevraagd. Tel. aanmelden: 045-223076, vanaf 20.00 uur: 045-750924, maandag t/m vrijdag.

Ervaren THUISNAAISTERS gevraagd voor het confectioneren van kleding voor damesboetiek omg. Geleen. Tel. 18.00-20.00 uur. 04490-73568.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER en part-time verkoopster. Slagerij America, St.-Pieterstr. 44 te Kerkrade. Soll. na tel. afspraak 045-456435.

WERKSTER gevr. voor bakkerij voor de zaterdagmiddag, van 14 tot 18 u. 045-212660.

Gevr. ELEKTROMONTEURS voor langdurige industriële projecten in binnen- en buitenland. ECM Heerlen B.V., Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen, tel. 045-718877.

Bent u bereid andere mensen een luisterend oor te bieden en te woord te staan? De SOS Telefonische Hulpdienst zoekt VRIJWILLIG(ST)ERS. Het is boeiend werk en vraagt enthousiasme, motivatie, levenservaring en minimaal 26 uur tijd per maand. Aan dit vrijwilligerswerk gaat een training en een ruime inwerkperiode vooraf. Een training start binnenkort. Bel voor informatie 045-719166 tijdens kantooruren.

Brons Confectie, Kantstr. 5 Ubach o. Worms vraagt voor direct ervaren CONFECTIENAAISTERS voor haar atelier in de leeftijd van 18 t/m 22 jaar, tev. thuisnaaisters voor dames en kinderbovenkleding.

Gevr. VERKOOPSTER met ervaring. Echte bakker Jos Driessen, Ridderhoenstraat 59 Hoensbroek. Tel. 045-212706.

Gevr. CHAUFFEUR i.b.v. groot rijbewijs en chauffeursdipl. Leeft. tot 21 jr. Sollic. schrift. richten aan: Fa. Degens & Zn. Kap. Ramakerstr. 20, 6413 EK Heerlen.

Zelfstandig werkend KOK (m/v) voor á la carte specialiteiten restaurant, tevens voor hotelgasten. Seizoensbetrekking. Hoog loon voor kok met goede opleiding en ervaring. Hotel Heiligers. Tel. 04450-3206.

Goed lopend restaurant te Sittard vraagt met spoed twee enthousiaste KELNERS, leeftijd 18-23 jaar, voor full-time baan. Brieven binnen 10 dagen on. nr. SI 630 LI Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Gevr. part-time CHAUFFEUR of chauffeuse voor groepsvervoer. 15-20 uur p.week. Inl. zaterdag tussen 16.00 en 18.00 uur. Taxi Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade-West. Tel. 045-452666.

Gevr. GORDIJNENNAAISTER voor thuiswerken omg. Heerlen, erv. vereist. Br.o.nr. HE 061 Limburgs Dagblad, Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

PAPRIKASCHNITZEL m. rijst of pom. fritessalade ƒ 14,95, koffie + gebak v.d. dag ƒ 3,95. Lunchr. Au-Coin, Honigmanstr. 33, Hrl. 715460.

Bedrijvenomg. Heerlen zkt. TELEFONISTE RECEPTIONISTE voor 2 middagen p.w. Br.o.nr. HE 064 L.D. Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

AU-PAIR gevr. in Amerika. Tel. 045-241727.

Ruim ervaren D.J. biedt zich aan, tel. 04750-23490.

Landbouw

Te h. gevr. LANDBOUWGROND tegen ƒ 1500,– p. jaar. Br.o.nr. HK 614 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. NOODSLACHTINGEN. Tel. 045-751830.

SILO-verharding, erfverh. etc. vlgs. nw. stabilsatiemeth. Kallen Stabilisaties Kerkrade. Tel. 045-457415.

Te koop TRACTOR Samee 56 PK met vooraandrijving, weg. beëindig. bedrijf. Eindstr. 116, Schinveld.

Te koop Deutz VRACHTAUTO 6x6, met maïsopbouw. Tel. 04404-1268.

Te k. MOTORZAAG Stihl, compresser 100 l. 045-425839.

Te k. gevr. AARDAPPELS. veldgewas. P. Meertens. Tel. 045-251414.

Rode VOERWORTELS 25 kg ƒ 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Onroerend goed

..ARD: z. ruime halfvrijst. midd.st.woning, gar., v.a.-
..nd.: hal, L-woonk. 38 m2 m. op. haard, luxe keuken
..5 m, bet. bijk., 2 kelders, 1e verd.: 2 gr. en 1 kl.
.. nieuwe bet. badk. m. 2 v.w. + douche + toil., vaste
..n. zold., 2 grote slpk., berg. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k.
..0-14695.

Kerkrade, De Maar

..noeg vrijstaand woonhuis met carport en zolder. .. hal, living ca. 35 m2 met plavuizenvloer, Oudhol.. plafond, luxe keuken met inst. voorz. van alle app., ..keuken, 3 slaapk., badk. met ligb., toilet, vaste wasta.. Pand is geheel voorzien van rolluiken, centraal gel. in kindervriendelijke buurt. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

..WENHAGEN Brunssummerweg, sfeervol woonh. ..1000 m2, mod. aanb.keuk., luxe badk., 3 slpk., grote .., voor vele doeleinden gesch., geh. gerenoveerd, ..nv. i.o. Vr.pr. ƒ 237.000,- k.k. Tel. 045-319598.

Vaesrade-Nuth

..galow ind: o.a. woonk. m. open haard, keuken, 4 .. badk. garage, kelder, groot overd. terras oppervl. .. m². vr.pr. ƒ 280.000,-.

Boerderij te koop

..n Spaubeek, Voerendaal, landelijk gelegen met 8

Inl. Starmans O.G.
..nsstr. 30, Nuth, tel. 045-243899.

.. halfvrijst. woonh. rustige ligg. KLIMMEN, garage ..80, entree en woonk. m. parket, keuken m. tegelvl. ..nststof aanrechtkombin. m. inb. appar. 3 slpk., be.. badk. m. douche, 1 toilet, ged. roll. ƒ 139.000,- k.k. ..04405-3425.

Bouwbezichtiging
Hoensbroek, Paradisstraat 5
zaterdag 7 jan. van 13 tot 14 uur



..en mooie lokatie aan de Mgr. Paradisstraat, de laat..premie-B woning. Woonkamer/keuken 37 m², 3 ..k., vaste trap naar zolder voor 4e slaapk./studie- of ..ruimte.

Voor bewoning gereed

Koopprijs ƒ 156.900,– v.o.n.
Waarop in mindering rijksbijdrage van 4× ƒ 4000,–
Mulleners Vastgoed 04490-18911

Heerlen, Bekkerveld

Tussengelegen woonhuis, goed onderhouden, op dege.. stand. Indeling o.a.: prov.kelder, woonkamer met parket en schuifpui naar groot overdekt terras, complete keuken met installatie. Drie slaapkamers (voormalig ..), badkamer met zitbad en vaste wastafel. Zeer mooi aangelegde en onderhouden tuin. Prijs ƒ 132.500,- k.k.

Kok Vastgoed
Makelaars B.V., Heerlen
Tel. 045-712040

..erlen-Noord ƒ 65.000,- k.k.
.. goed onderh. appartement, bwjr. 1982.

..ensbroek ƒ 70.000,- k.k.
..erberg, leuke tussenwoning met c.v. en tuin.

..rkrade ƒ 85.000,- k.k.
..scheidlaan 93, geheel nieuw gerenoveerde wo.. met verwarming en kleine binnenplaats.

..ensbroek-Mariarade ƒ 105.000,- k.k.
..straat. Halfvrijst. woonhuis met grote tuin.

..erlen-Rennemig ƒ 115.000,- k.k.
..ct onderh. woning met c.v., tuin, berging en gar. ..jaar 1984.

..eheel vrijblijvend en kosteloos

..eken wij met eigenaren, die nu of op langere ter.. hun pand wensen te laten verkopen de prijs- en verkoopmogelijkheid.

Troost Onroerend Goed Heerlen
Tel. 045-717976.

..-SCHINNEN te k. halfvrijst. woonh.. Ind.: zolder, 3 .. badk., kelder, woonk., open eiken keuken, was..en, dubb. gar., bet. en vrw. overd. terras 4 x 7 mtr., ..angel. tuin op zuiden, geh. huis parket. Moet u be..zien. Pr. ƒ 156.000,- k.k. Tel. 04493-3708.

..g gel. woning te WIJLRE woonk. 33 m2 met open .., afzond. keuken, 3 slpk., ruime badk., ligb. + 2e .., ruime zolder mog. tot 4 slpk., gar. + vliering, geh. .., hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. ..0-3120.

Heerlen-Palemig

..vrijst. ouder woonhuis met 365 m2 grond. Ind.: L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met bijkeuken. ..eping: royale badk. met ligb., douche, vaste wastafel en 2e toilet, twee slaapkamers en zolder met zolderkamer.

Prijs ƒ 88.000,- k.k.

Kok Groep. Tel. 045-712040.

.. halfvrijst. gerenoveerd woonhuis m. gar., c.v., kel.. woonk. m. open luxe keuken. Verd.: 2 slpk., luxe .., vaste trap n. geïsol. hobbyzolder + c.v.-ruimte, ..kozijnen, grote tuin m. optimale privacy, opp. 480 .. Pand moet van binnen gezien worden. Dr. Poels..57 SITTARD ƒ 135.000,- k.k.

..KENBURG te k. rust. gel. halfvrijst. huis met c.v., 4 .., gar., kl. tuin, gunst. pr. Inl. America tel. 04406-..

..LRADE, ruime en goed onderh. halfvrijst. ..h. met gar. Ind.: hal, toilet, woonk. (± 47 m2) hou..vloer, keuken, 3 slpk., badk. met douche, 2e toilet, .. en v.w., kleine vliering, tuin met optimale privacy. .. i.o. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 04490-35840.

..k. eengez.won. Beg. gr., overd. p.pl., 1e verd. ..k., open luxe keuk., al. bet., 2e verd. 2 gr. slpk., ..elvl. + rolluik., luxe badk. + 2e w.c., event. pre..r. ƒ 122.000,- k.k. Tel. 043-615360 HEUGEM.

..te k. HEERLEN Drieschstraat, zeer fraai intern ver..d 3-kamer-appartement met complete keukeninrichting, stoffering en luxaflex, balkon en gar., rustige .., 5 min. van het centrum, direkt te aanv. Verkoop.. ƒ 89.000,- k.k. Info: Rent Service o.g., Rechtstraat ..221 EH Maastricht, tel. 043-254771.

Heerlen bouwkavel

ƒ 65.000,- k.k.
Groot 705 m2
Info:
Troost o.g. Heerlen
tel. 045-717976.

Beleggingspand ƒ 65.000,- k.k.

thans verhuurd voor ƒ 361,- per maand. Reële vrije verkoopwaarde ƒ 100.000,-

Troost o.g. Heerlen
tel. 045-717976.

Geleen

ƒ 30.000,- k.k.
Pand met brandschade
Ringovenstr. 18
Tel. 045-717976.

Te k. KERKRADE winkelpand ƒ 160.000,- k.k. Tel. 04746-5519.

Brunssum

Berkenstraat: tussenwoning met o.a. kelder, hal, toilet, woonk. met open keuken, berging, badk. en drie slpk., c.v., voor- en achtertuin. Terst. te aanv. Pr. ƒ 88.000,- k.k.

Kerkhoffs Makelaardij o.g.
Beek 04490-73427.

Kerkrade

Woonhuis met ruime woonkamer, serre, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Inh. 420 m2, berging 45 m3. Vrij te aanv. Vraagpr. ƒ 108.000,-

Schimmert

Landhuis met garage, zeer goede stand, uitstekend sanitair, riante living met serre, aangelegde tuin. Vrij te aanv. Grondopp. 2300 m2. Inh. ± 700 m3. Bouwjr. ± 1968. Vraagpr. ƒ 375.000,-

Hoensbroek

Woonhuis gelegen in het centrum van Hoensbroek. Geschikt voor meerdere doeleinden. Direkt te aanv. Prijs ƒ 95.000,-

Inlichtingen:
Makelaardij
F. Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

Hulsberg

Churchillstr. 14 halfvrijst. wit woonh. met gar., tuin, c.v., 3 slpk., zolder (vaste tr.), kelder, woonk. met parket ƒ 133.000,- k.k.

Heerlerheide

Wannerstr. 18, in winkelcentr. gel. modezaak met ruimte bovenwon. en grote winkelruimte met tuin ƒ 179.000,- k.k.

Valkenburg

Daalhemmerweg 17, woonh. met 3 slpk., zolder, kelder, terras, opknappen ƒ 45.000,- k.k.

Klimmen

Klimmenderstr. 27 vrijst. wit winkel/woonh. in centr. met grote parkeerpl. ƒ 95.000,- k.k.
Tel. 04490-42550

Jos Storms o.g.
Geleen

Winkel

Gulpen (Rijksweg) Kelder, magazijn, tot. ± 80 m2, c.v.-gas, toilet, als nieuw, huurpr. ƒ 25.000,- per jaar.

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij
NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen,
tel. 04450-2182.

ƒ 129.000,-

tussenhuis, gar., bwjr. 1980, c.v.-gas, 3 slpk., douche, 2e toilet, Wijlre-Gulpen.

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij
NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen,
tel. 04450-2182.

Oud huis

met huiswei en stallen, 4 slpk., c.v.-gas, nabij Gulpen, ƒ 200.000,-

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij
NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen,
tel. 04450-2182.

Gr. gerenov. BOERDERIJ-WONING, Z.-Maastricht, m. gr. binnenplaats en tuin, ƒ 335.000,–. Veldbr.st.-schuur v. 2 woningen en/of kant.bedrijf, r. extra bouwgr., ƒ 155.000,–; samen ƒ 465.000,–. Tel. 04409-3228.

Gezocht:

500 m²
Bedrijfsruimte
in de omgeving van
Sittard

Offertes aan Eiemann B.V. Postbus 279, 6950 AG Dieren, tel. 08330-21890.

DE PREMIE VAN DE WINTERSCHILDER: KUNT U NU NOG NET OPSTRIJKEN!

Nog tot 17 maart a.s. krijgt u een premie op onderhouds-schilderwerk binnen: 50 gulden per man per dag! Voor niet-particulieren is de premie fl. 35,-. Neem snel contact met ons op. Dan profiteert u deze winter nog van onze winterpremie.

UW WINTERSCHILDER

Eijsden

Schildersbedrijf
FA. THEO MERTENS
Verf, behang en glas
Wilhelminastraat 7
6245 AT Eijsden
TEL. 04409-1610

Schildersbedrijf
G. SERPENTI & ZONEN B.V.
Stiegel 4
6245 EV Eijsden
TEL. 04409-2540

St. Geertruid

J.J. MULLENERS
Hommerter Allee 25
6436 AP Amstenrade
TEL. 04492-1630

Schildersbedrijf
F. PITTIE
Julianaweg 23
6265 AH St.-Geertruid
TEL. 04408-1736

Beek

Schildersbedrijf
A. NIJSTEN
Voor al uw schilder-, behang- en spuitwerk
Irenestraat 41
6191 AS Beek
TEL. 04490-72954

Geleen

Schildersbedrijf
WILL GEURTS
Daalstraat 50
6165 TM Geleen
TEL. 04490-52484

Schildersbedrijf
A.P. LINDERS
Kluis 30
6165 EM Geleen
TEL. 04490-43138

Schildersbedrijf
L.J. VAN OPPEN
H. de Grootstraat 12
6164 EJ Geleen
TEL. 04490-40693

Schildersbedrijf
L.F. WAGEMANS B.V.
Napoleonbaan-N. 10
6160 AG Geleen
TEL. 04490-49127

Berg en Terblijt

Schildersbedrijf
HERMANS EN ZN. B.V.
Valkenburgerstraat 106
6325 BR Berg en Terbl.
TEL. 04406-40342

Born

Schildersbedrijf
LEI HEFFELS
Molenstraat 47A
6121 XE Born
TEL. 04498-53427

Brunssum

Schildersbedrijf
GEERT KRIST
Verf- en behangdetaillist
Schildstraat 8
6444 XM Brunssum
TEL. 045-214784

Schildersbedrijf
TILLMANNS
Pr. Hendriklaan 124
6441 AC Brunssum
TEL. 045-242330

Schildersbedrijf
MATH VOOTS B.V.
Haefland 9
6441 PA Brunssum
TEL. 045-253783

Gulpen

Schilderwerken
VAN LOO
Rijksweg 58
6271 AG Gulpen
TEL. 04450-3070
b.g.g. 04450-1214

Echt

HEIN FRENKEN
Bovenstestraat 33A
6101 EH Echt
TEL. 04754-1702

HUB GRAUS B.V.
Palmbrugweg 14
6101 AJ Echt
TEL. 04754-1717

Schilderwerken
G. VAN MONTFORT
Molenstraat 9
6101 CW Echt
TEL. 04754-4561

Schilderwerken
PUSTJENS B.V.
Bosstraat 62-64
6101 NZ Echt
TEL. 04754-3232

Schildersbedrijf
JAC. RUIJTERS B.V.
Aasterbergerweg 15
6101 AC Echt
TEL. 04754-3400

Epen

Schildersbedrijf
J. STRAAT
Wilhelminastraat 20
6285 AV Epen
TEL. 04455-1515

Heerlen

Handels- en afwerkingsbedrijf
ALVI C.V.
Schelsberg 80
6413 AG Heerlen
TEL. 045-720226

Schilderwerken
BIJSMANS HEERLEN B.V.
Heerlerbaan 134
6418 CJ Heerlen
FAX. 045-424876
TEL. 045-425550

FA. P.J. COLLOMBON EN ZONEN
Schaesbergerweg 62
6415 AJ Heerlen
TEL. 045-725789

Schilders- en behangersbedrijf
W.J. DERKS
Goed vakmanschap tegen scherpe prijzen
Leemkampsweg 1
6415 RP Heerlen
TEL. 045-724131

Schildersbedrijf
P.M.E. ERNST
Schandelerstraat 44
6412 XN Heerlen
TEL. 045-722140

Schilders- en behangersbedrijf
TH.J.J. FEYGE
Unolaan 27
6413 CT Heerlen
TEL. 045-211426

Heerlen

Schildersbedrijf
W. PAFFEN
J.F. Kennedylaan 17
6419 BG Heerlen
TEL. 045-716485

Schildersbedrijf
V.D. LAAR HEERLEN B.V.
Dr. v. Berckellaan 26
6416 GZ Heerlen
TEL. 045-410238

Schilders- glaswerken
WENSINK - LEUVEN B.V.
Kissel 60
6416 AC Heerlen
TEL. 045-724276

Hoensbroek

RICHARD HEILMANN
Kastanjelaan 48
6431 GL Hoensbroek
TEL. 045-215515

Jabeek

L. KNOOREN N.C.O.S.
Maar 3
6454 AM Jabeek
TEL. 04492-2299

Kerkrade

ATELIER RICHTER
De specialist in behang- en verfwerk
Torenstraat 64
6471 JX Eygelshoven
TEL. 045-353134

Schildersbedrijf
L. PIEKAZ B.V.
Kokelestraat 87
6462 EP Kerkrade
TEL. 045-463313

Schildersbedrijf
P.M. SEVENICH EN ZOON
Specialist in behang en wandbekleding
Willemstraat 13
6466 HT Kerkrade
TEL. 045-413251

Schilderwerken
HANS STELSMANN
Eindenstraat 5A
6461 EL Kerkrade
TEL. 045-453892

Schildersbedrijf
JOHN. STEIJVEN
Bleijerheiderstraat 156
6462 AR Kerkrade
TEL. 045-462887

Schildersbedrijf
STORMS
Schaesbergerstraat 80
6467 ED Kerkrade
TEL. 045-413154

Schildersbedrijf
WIGRUT B.V.
Voor al uw behang- en schilderwerken
Langheckweg 3
6468 EL Kerkrade
TEL. 045-459676
b.g.g. 045-415375

Koningsbosch

S.B.B. CHROMATIEK B.V.
Koestraat 15
6104 AJ Koningsbosch
TEL. 04743-1267

Landgraaf

Schildersbedrijf
NAUTS NIEUWENHAGEN B.V.
Gatestraat 61A
6373 LP Landgraaf
TEL. 045-311386

Mheer

Schildersbedrijf
P. VAN GERVEN EN ZONEN
Dorpsstraat 31
6261 NH Mheer
TEL. 04457-1330

Maastricht

Schildersbedrijf
H. BOELEN B.V.
Glacisweg 48
6212 BP Maastricht
TEL. 043-215072

Schildersbedrijf
H.J. DRIESSENS
tevens corr.adres
Gebr. Driessens, P.V.B.A.
F. Olterdissenstraat 55
6217 HT Maastricht
TEL. 043-474959

Schildersbedrijf
B.V. V.S.M. DRIESSENS-NIESSEN
Ankerkade 127
6222 NL Maastricht
TEL. 043-630353

Schildersbedrijf
GEKO
Ambyerstraat-Zuid 126
6225 AK Maastricht
TEL. 043-622550

Paintectuur
GORISSEN B.V.
Voor al uw schilder-werken en spuitwerken
Kotterweg 10
6222 NR Maastricht
TEL. 043-624155

Schilder- en afbouwwerken
HERUM B.V.
Alex Battalaan 31
6221 CA Maastricht
TELEFAX 212680
TEL. 043-217090

Schildersbedrijf
FA. LAENEN
Mediaandonk 4
6218 ES Maastricht
TEL. 043-476229
Hertogsingel 27A
6211 NC Maastricht
TEL. 043-212987

Schildersbedrijf
A.P. VAN MUNSTER
Bergerstraat 67B
6226 BA Maastricht
TEL. 043-633968

Schildersbedrijf
H.J.F. PEREE N.C.O.S.
Past. Habetsstraat 65A
6217 KL Maastricht
TEL. 043-432423

GEBR. SCHELLINGS B.V.
Ambiorixweg 99
6225 CJ Maastricht
TEL. 043-633478
b.g.g. 043-477249

Schilderwerken
SMEETS B.V.
Brusselseweg 229
6217 GV Maastricht
TEL. 043-431370
TEL. 043-612289
TEL. 043-476256

Schilderwerken
THIMISTER
Vrijheidslaan 3
6226 CX Maastricht
TEL. 043-636687

Schildersbedrijf
WALTERS B.V.
Ook voor voeg- en betonreparaties
A. v. Elenstraat 81
6217 JL Maastricht
TEL. 043-479696

Merkelbeek

Schilders- en behangersbedrijf
KAMPSTRA
Julianastraat 49
6447 BC Merkelbeek
TEL. 04492-2681

Montfort

Schildersbedrijf
specialzaak verf en behang
PIERRE CREMERS
Markt 3a (na 13.00 uur)
6065 AV Montfort
TEL. 04744-1319
Privé: Vinkesteeg 29
6065 BG Montfort
TEL. 04744-2276

Nuth

Schildersbedrijf
ZAUTSEN
Dorpstraat 91
6361 EK Nuth
TEL. 045-241216

Roermond

Schildersbedrijf
DRUNCKS B.V.
Heinsbergerweg 14
6045 CH Roermond
TEL. 04750-34270

Schilders- en afwerkingsbedrijf
PAUL LOMMEN
Voogdijstraat 34
6041 GD Roermond
TEL. 04750-33265

Schildersbedrijf
N. NOORBEEK
Venusstraat 64
6043 VL Roermond
TEL. 04750-29231

Schildersbedrijf
P.H.B. SELDER EN ZN.
Godsweerdersingel 40
6041 GM Roermond
TEL. 04750-34534

Schildersbedrijf
J. TROST
Offermanstraat 81
6042 XR Roermond
TEL. 04750-21611
b.g.g. 04750-34485

WESTROM
óók voor uw schilderwerk
Kerkeveldlaan 2
6040 JZ Roermond
TEL. 04750-21731

Schildersbedrijf en glashandel
SJEF VAN OOIJEN
Streeperplein 10
Schaesberg
TEL. 045-311413

Schilders- en woning-inrichtingsbedrijf
EUGÈNE HERMANS
Oranjeplein 7a
6333 BD Schimmert
TEL. 04404-1288

Schilder-, behang- en spuitwerk
JAN HEUTS
St.-Remigiusstraat 39
6369 EL Simpelveld
TEL. 045-441915

Schilders- en spuitbedrijf
CARLO FIJEN
Bornerweg 20
6141 BK Limbricht-Sittard
TEL. 04490-16224

Schilder-, behang-, spuitwerk- sierpleister en vloerbedekking
LEO MEURES
Tudderenderweg 89
6137 CB Sittard
TEL. 04490-24658

Schildersbedrijf
AD PFENNINGS B.V.
Handelsstraat 39
6135 KK Sittard
TEL. 04490-12434

Schildersbedrijf
HUB WESSELS B.V.
Baandert 14
6136 ER Sittard
TEL. 04490-19393

Spaubeek

Schildersbedrijf
HARRY KNOLS
Verfspecialist Trimetal
Hoeve 24
6176 BH Spaubeek
TEL. 04493-1594

Schildersbedrijf
PEPELS
Voor al uw betaalbaar schilderwerk
Krombunderstraat 25
6171 LK Stein.
TEL. 044900-38143

Urmond

Schilderwerken - spuitwerken
VERHAEG EN ZN.
Heirstraat 30
6129 PK Urmond
TEL. 04490-32553

Vaals

Schilderwerken
J. COHLST
Bloemendalstraat 25
6291 CL Vaals
TEL. 04454-2130

Firma L.H.J. ERNES EN ZOON
Sneeuwberglaan 6
6291 HC Vaals
TEL. 04454-2161

Valkenburg

Schildersbedrijf
SCHOONBROOD
Herkenbroekerweg 50
6301 EH Valkenburg
TEL. 04406-13178
b.g.g. 04406-15390

Wijnandsrade

Wandafwerkings- en schilderbedrijf
J.H.G. LINSSEN
Ook voor gipsen plafonddecoraties
Hellebroekerweg 7
6363 AA Wijnandsrade
TEL. 045-244335

Oirsbeek

Te k. prachtige vrijstaande semi-bungalow. Per.. 750 m², bouwjaar 1973. Ind. souterrain: dubbele.. gr. provisieruimte, c.v.-ruimte; beg.gr.: hal met .. be en toilet, woonkamer met open haard, gr. e.. luxe keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligb.. che, dubbele v.w. en toilet; verd.: gr. slaapkam.. kamer met douche, v.w. en toilet, dakterras. T.. optimale privacy. Pand goed geïsol. en voorz.. electronische beveiligingsinstallatie. Aanvaar.. overleg. Vr.pr. ƒ 410.000,– k.k. Inf. tel. 04492-.. dens weekend en op werkdagen na 19.00..

. U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Brunssum

Winkel-woonhuis gel. in winkelstraat in Brunssumse wijk. Voor div. doeleinden gesch. Ind.: kleine kelder. Beg. gr.: vloeropp. 170 m2: winkel, magazijn, kamer, kantoor, berging, opgang bovenwoning; 1e verd.: bovenwoning: woonk., keuken met inrichting, slaapk., fraaie badk. en grote zolderruimte; 2e verd.: grote zolderruimte via vaste trap. Inh. ca. 1200 m3.

Prijs ƒ 248.000,- k.k.

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

OBBICHT: halfvrijst. woning te k. Ind.: 3 slpks., badk. + 2e wc + ligbad, grote woonk., keuken compl. ingericht, ruime garage, overdekt terras, gr tuin. direkt te aanv. pr. ƒ 149.000,- k.k. 04498-55225.

Kantoor-

ruimten, Gulpen (Rijksweg) vanaf 30 tot 150 m2 netto, toiletten, pantry's, c.v.-gas, huurpr. vanaf ƒ 153,- tot ƒ 170,- per m2 per jaar.

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij
NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen,
tel. 04450-2182.

Aannemer Albert Velstra gesp. in woning aanp. v. GEHANDICAPTEN. Tel. 045-242894. Vr. vrijbl. prijsopgave.

Te k. geheel vrijst. ZAKENPAND + zeer ruime woongeleg. Grote parking. Vr.pr. ƒ 245.000,– k.k. Tel. 04490-48077.

HEERLEN nabij .. lenstraat en Groen.. woonhuis met tui.. gr.: entree/hal met.. zenvloer, woonk. .. ker, luxe aanbouw.. bijkeuken/berging .. spoelkeuken, terras.. m2, achterom ber.. 1e verd.: 3 slpk., b.. verd.: mansard.. Vr.pr. ƒ 147.500,- k.. kelaarskantoor .. 04498-51900.

BOUWGROND g.. Brunssum. Br. o. .. 327 LD Rumpene.. 6443 CC Brunssu..

Hypothee.. Centrale

Voor ambtenaren .. re beroepen. Re.. 5,1% Spaarhyp. .. Ook hypotheken t.. e.w., tel. 077-5197..

Vooroorl. HEREN.. k. Pr. ƒ 105.00.. Eikenderweg 127 .. Tel. na 1 u. 71565..

ABA..

GEVRAAG..

BUNGALOW, evt. p.. Heerlen-Zuid, liefst We.. of Voerendaal. prijskl.. ca. ƒ 250.000,–.

WOONHUIS met gro.. en 2 à 3 slaapkamers .. len of Voerenda.. ƒ 300.000,–.

BOUWTERREINEN in .. e.o.

TE KOO..

GULPEN, Ringweg
Vriendelijk gelegen w.. met c.v. en gar. met .. mer, verscholen keu.. slaapkamers en badka.. Vraagprijs ƒ 117.500,–..

HEERLEN, Schaesbergerweg
Woonhuis met c.v., kle.. en garage. Ind. o.a. ru.. tree, woonkamer, keuk.. kamer, drie slaapkame.. te trap naar zolder.
Vraagprijs ƒ 107.500,–..

Inl. De Doom ..
6419 CW Heer..
045-7187..

TE KOOP

Pater Romboutslaan 33, Heerlen-Wel..

semi-schakelbungalo..

(1972) met tuin op zuiden (opp.vl. ca. 300 m2). .. terre: ruime hal, toilet, L-vormige woonkame.. m2), Poggenpohl keuken (4.45 × 2.78), garage.. gelijkheid tot parkeren van twee auto's. Eerste.. dieping: 2 grote en 2 kleine slaapkamers, badk.. met ligbad, twee vaste wastafels en 2e toilet. ƒ 269.000,–. Tel. 045-740321/735505.

Te koop

HULSBERG

Diepstraat. Halfvrijstaand woonhuis met gar. en dakter.. deling: beg.grond: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken e.. kamer met douche en toilet. 1e verdieping: 3 ruime s.. mers en dakterras, zolder via vaste trap bereikb.
Prijs ƒ 122.000,– k.k.
Inlichtingen:

STEENS.. ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534

Geen verkoop, geen kost..

HEERLEN
Pappersjans 5, maisonette. Vrg.pr. ƒ 60.000,- k.k.
Pappersjans 5a, appartement, 2 slk. Vrg.pr. ƒ 86.000..
BRUNSSUM
Passage 44, luxe appartement. Vrg.pr. ƒ 162.000,- ..
Ir. Op den Kampstr. 20, zeer luxe 5-kamerappart.. Vrg.pr. ƒ 205.000,- k.k.
Schildstr. 24, appartement m. tuin. Vrg.pr. ƒ 78.000..
Rumpenerstr. 151, winkel/woonhuis voor startende o.. nemer, 100% financ. mogelijk.
SCHAESBERG
Willem II-laan 26, ruim woonh. m. garage, keld.. woonk., serre, gr. tuin, terras, 3 gr. slk., badk. m.. Vrg.pr. ƒ 185.000,- k.k.
SITTARD
Daelenbroekstr. 3, ruime woning m. gr. woonk., vo.. achtertuin, 3 slpk., zold., hardh. kozijnen. V.. ƒ 107.000,- k.k.
HOENSBROEK
Emmastr. 67, woonh. m. c.v., kelder, woonk., keu.. achtert., 3 slpk., douche. Vrg.pr. ƒ 96.000,- k.k.
HEERLEN
Hunzestr. 25, halfvr. woonh. m. c.v., garage + gr. keld., 3 slpk. Bij 100% fin. ƒ 440,- netto per maand.
BRUNSSUM
Leeuwerikstr. 5, halfvr. woonh. m. gar., gr. tuin. .. ƒ 144.000,- k.k.

Alle hypotheken

Assurantiekantoor
van Oppen b..
Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum, Tel. 045 - 25 45..
maandag t/m vrijdag: 9.00 - 12.00 en 13.30 - 17.30 u..
zaterdag: 9.00 - 12.00 uur

Nederland 1

-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
V
Liever sportiever. Toeristisch consumentenmagazine. Vandaag: wintersport. (herh.)
De familie Knots. Nederlandse serie. Afl.: Eenzaam, maar niet in je eentje. Tante Til is helemaal uit haar doen nu Frederik Lieverdje (Onkel X) naar Amerika is vertrokken.
Vrouwtje Theelepel. Tekenfilmserie. (herh.)
50e Verjaardag Donald Duck. Tekenfilmmagazine.
Journaal.
Welles nietes. Discussie over een actueel onderwerp o.l.v. Legien Willemkamp. Thema: Worden gehandicapten veroordeeld tot liefdadigheid? (Uitzending in het kader van de actie Drempeld weg.)
18.22 (TT) Weg van de snelweg. Toeristisch magazine. Vandaag: Graubünden, het land van de 150 dalen.
19.00 Journaal.
19.19 (TT) Drempels weg. Actiejournaal. Presentatie: Dick Passchier.
19.29 Rust roest. Serie. Afl.1: Geheimzinnige gebeurtenissen in een bejaardentehuis. Anja Blom vergist zich schromelijk als ze denkt in een saai bejaardentehuis beland te zijn.
19.54 (TT) Spel zonder drempels. Spelprogramma in het kader van de actie 'Drempels weg' m.m.v. Gerard Joling, Wall Street Crash, Lee Towers en Piet Veerman. Presentatie: Marijke Amado, Frank Masmijer en Dick Passchier.
21.32 Rondom tien. Praatprogramma. Vandaag: Het geluk van het verdriet van sommige kinderen. Presentatie: Henk Mochel.
22.30 Journaal.
22.40 Hooperman. Amerikaanse politieserie. Inspecteur Harry Hooperman van de politie in San Francisco erft een appartementsgebouw dat nogal wat achterstallig onderhoud heeft...
23.05 St. Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: You again. Er is een grote zorg om het voortbestaan van St. Eligius. Dr. Ehrlich en zr. Papandrao begraven de strijdbijl terwijl dr. Morrison weer wordt geconfronteerd met de gevangene die hem ooit aanviel.
23.52-00.04 ●● Opmaat - De orgelmeesters. Muzikaal besluit.

Marijke Amado en Frank Masmeijer presenteren 'Spel zonder drempels'. (Nederland 1 - 19.54 uur)

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
16.00 Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: De confrontatie.
16.45 ●● Tineke. Programma over alles wat met eten en drinken te maken heeft. Presentatie: Tineke de Nooy.
18.15 Club Veronica. Gevarieerd jongerenmagazine.
18.40 Fabeltjeskrant. Afl.: Sneeuw.
18.45 ●● Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
19.25 De Heilige Koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 ●● Veronica Award '88. Muzikaal programma vanuit de Americahal in Apeldoorn, gepresenteerd Erik de Zwart, waarin de Veronica Award '88 wordt uitgereikt aan de populairste zanger, zangeres en groep.
21.45 Beauty & the Beast. Serie. Afl.: Vlucht voor het huwelijk.
22.35 Borderline. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Jerrold Freedman. Met: Charles Bronson, Bruno Kirby, Ed Harris e.a. De grenspolitie van La Mesa in Californië heeft de taak illegale buitenlanders te arresteren in hun poging van het arme Midden- en Zuid-Amerika naar het noorden te vluchten. Jeb Mayward wreekt de meedogenloze moord op zijn collega bij de grenspolitie en infiltreert bij een smokkelbende.
00.20 Journaal.
AVRO
00.25-01.25 ●● The Skymasters USA-Tour 1988.

● Rene Froger is te gast in 'Veronica Award '88'. (Nederland 2 - 20.29 uur)

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.50 Studio Sport. Skiën te Garmisch Partenkirchen.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort (Jaouaz). Programma voor Marokkanen.
18.30 (TT) Ouderenwijzer. Les 5.
19.00 (TT) Jeugdjournaal extra.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 (TT) Don Donkersloot en Sander Pandje. Zesdelige serie. Afl.1: Don Donkersloot staat achter het kind. Een acteur en zijn vriend willen de wereld verbeteren en nemen en leerling mee op een tocht door Amsterdam.
20.55 Nieuwsspits. Gevarieerd jongerenmagazine. Presentatie: Frits Spits.
21.44 Studio Sport.
22.30 Journaal.
22.41 Afscheid. Documentaire van Ton Koole over de laatste fase in het leven van de 29-jarige Aleida, leukemie-patiënte.
23.31-23.36 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

08.00 Die Welt der Schnorchel. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Gefahr am Schnorchelpol/Ein Schatten auf Abwegen.
08.20 Inspektor Gadget. Franse tekenfilmserie. Afl.: Gold stinkt nicht.
08.45 Zwei Trottel in der Fussball-Liga. Italiaanse speelfilm uit 1970 van Mariano Laurento. Met: Franco Franchi, Ciccio Ingrassi, Karin Schubert e.a.
10.15 California Clan. Amerikaanse serie, Afl.3.
11.00 'Explosiv' - Der heisse stuhl. (herh.)
11.45 Sketchhotel. Serie. Afl.3.
12.00 Klasse. Quiz.
12.30 Klassik zu Mittag. M.m.v. het RTL-orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.10 Die Welt der Schnorchel. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)
13.35 Der ganz normale Wahnsinn. Serie. Afl.1.
14.25 Die Abenteuer des Chevalier de Lagadère. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1967 van Jean-Pierre Decourt. Met: Jean Piat, Jean-Pierre Darra, Jaxques Dufilho, e.a. Deel 1.
16.00 Tammy. Amerikaanse serie. Afl.1.
16.25 Tekenfilm.
16.30 Adel verplichtet. Met prins Eduard von Anhalt.
16.50 RTL-Spiel.
17.00 Computer Kids. Amerikaanse serie. Afl.: Rettung in letzter Minute.
17.55 Street Hawk. Amerikaanse serie met Rex Smith, Joe Regalbuto e.a. Afl.: Das falsche Opfer. (herh.)
18.45 RTL-Aktuell.
19.00 Anpfiff - Die Sportsendung am Samstagabend.
19.50 Alles oder nichts. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Walter Grauman. Met: Omar Sharif, Victoria Principal, Jose Ferrer, e.a.
21.30 Alfred Hitchcock zeigt: Amerikaanse serie. Afl.: Rache.
22.00 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.
23.00-00.35 Ein verrücktes Freudenhaus. Engelse speelfilm uit 1973 van derek Ford. Met: Mark Jones, Sue Longhurst, Maggie Burton e.a. Jack James, een succesloze toneelspeler, erft van zijn tante een vermogen. Het is echter wel een erg merkwaardig vermogen: namelijk een bordeel. Maar hoe kan een man een bordeel runnen? Juist, als vrouw...

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05.** Unser Haus. Afl.: Noch ein Sohn. **10.50** Teletip Geld. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Hurra, wir sind mal wieder Junggesellen. Duitse filmkomedie uit 1970 van Harald Philipp met Georg Thomalla, Terry Torday, Peer Schmidt e.a. **12.30** Dokter Ahoi. Engelse filmkomedie van Ralph Thomas met Dirk Bogarde, Brigitte Bardot, Brenda de Banzie e.a. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: programma-overzicht. **14.05** Familie Feuerstein. Afl.: Auf nach Wildwest. **14.30** Flipper. Afl.: Neue Freunde. Deel 1. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** Unser Haus. Afl.: Die Erde bebt. Deel 1. **15.50** Teletip Tier. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Geben sie den Stern ab, Ryker. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Justitias kleine Fische. Afl.: Krach im Treppenhaus. **18.15** Mini Max oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. Afl.: Agent im Ruhestand. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl.: programma-overzicht. **19.10** Hardcastle & McCormick. Afl.: Wirf keinen Blick zurück. **20.00** SAT 1 Sportblick. **20.10** Hunter. Afl.: Nur ein Nebenjob. **21.05** SAT 1 Blick. **21.10** Liebenswerte Gegner. Italiaanse oorlogsfilm uit 1961 van Guy Hamilton met David Niven, Alberto Sordi, Michael Wilding e.a. **23.15** SAT 1 Blick. **23.25** Die Ausgeflippten. Afl.: Liebe und Tod. **23.50** Kommissar X - Jagd auf Unbekannt. Duits/Italiaanse politiefilm uit 1965 van Frank Kramer met Tony Kendall, Brad Harris, Maria Perschy e.a. **01.20-03.10** Programma-overzicht.

3 SAT

16.30 Heute abend in 3sat. **16.35** Am Dam Des. Kinderserie. Afl.: Malen. **17.00** Verflucht, verdammt und Halleluja. Italiaans/Franse film uit 1972 van E.B. Clucher met Terence Hill, Yanti Somer, Gregory Walcott e.a. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Macbeth. Opera van Giuseppe Verdi met Götz Rose, David Griffith, Renato Bruson, Mara Zampieri, James Morris, Claus Endisch e.a. **22.10** Aspekte. **22.50** Vom Schreibtisch. Gerald Szyszkowitz bezoekt Milo Dor. **23.20** Der Futurologische Kongress, van Stanislaw Lem. **00.40** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

.00 Tagesschau/Tagesthemen.
.23 Die Sportreportage.
.55 Weltenbummler. (herh.)
.40 Lach mal wieder. (herh.)
.10 Auslandsjournal. (herh.)
.55 Persoverzicht.
.00 Tagesschau.
.15 Programma-weekoverzicht.
.45 Festival. Bekroonde industriële documentaires 1988.
.30 Flickerl und Fleckert. Poppenspel van de kleine Bühne. Afl.: Im tiefen Wald.
.00 ●● Formel Eins. De ARD-hitparade gepresenteerd door Kai Böcking.
.45 ■ Comedian Harmonists. Deel : Sechs Lebensläufe. 2-delige tv-film van Eberhard Fechner. met: Robert Biberti, Erwin Bootz, Roman Cycowski e.a. (herh.)
.25 Hier und Heute unterwegs.
.55 Tagesschau.
.00 Sportschau.
.00 Markt.
.25 Meister Eder und sein Pumuckl. Serie. Afl.: Ein schwieriger Kunde.
.58 Programma-overzicht.
.00 (TT) Tagesschau.
.15 Geld oder Leben. Duitse speelfilm uit 1986 van Dieter Pröttel. Met: Mike Krüger, Ursela Monn en Falco. Een verliefd dievenstel is op zoek naar edelstenen en belandt in stormachtige situaties.
.40 ●● Trekking van de lottogetallen.
.45 Tagesschau.
.55 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door ds. Volker Raettig uit Kevelaer.
.00 ●● Schuld sind immer wir andern. Programma van de Müchener Lach- und Schiessgesellschaft. Met: Renate Küster, Rainer Basdow, Jochen Busse en Henning venske.
23.30 Bronk: Auf eigene Faust. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Richard Donner. Met: Jack Palace, Henry Beman, Tony King e.a. Alex Bronkov heeft het in 20 jaar dienstijd bij de politie van Ocean City tot hoofdinspecteur gebracht. Corruptie is er dagelijkse praktijk. Wanneer een bevriende collega door drugshandelaren wordt vermoord, neemt Bronk het heft in eigen hand.
00.40 Tagesschau.
00.45-00.50 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-weekoverzicht.
10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 Die Sport-Reportage.
10.55-11.40 Weltenbummler. (herh.)
11.50 Die Sport-Reportage. Wereldcup skiën te Garmisch-Partenkirchen, afdaling voor heren. Commentaar: Bernd Heller.
13.00 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Hülya Özkan.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden).
14.00 Wie Nonni sein Glück fand. Documentaire over de IJslandse verteller Jon Svensson. (Twee kanalen).
14.45 ■ Das Schloss in Flandern. Duitse speelfilm uit 1936 van Geza von Bolvary. Met: Marta Eggerth, Paul Hartmann, Georg ALexander e.a. En zangeres ontmoet een ex-officier die in de WO I verliefd op haar werd. Maar uit papieren blijkt dat deze officier in de oorlog gestorven is.
16.15 Mittendrin. Milieuprogramma voor kinderen met Peter Lustig.
16.40 Die Grille und die Ameise. Tekenfilm.
17.00 Heute.
17.05 Das Geheimnis der Sahara. Serie van Albert Negrin. Met: Michael York, Andie Mac Dowell, David Soul, e.a. Afl.: Der Sieg des Lichts.
18.10 Länderspiegel.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Mit Geld geht alles.
20.15 ●● Nase vorn. Amusementsprogramma vanuit Kiel van en met Frank Elstner.
22.00 Heute.
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Sportmagazine met Doris Papperlitz. Aansl.: Lottotrekking.
23.25 Brennpunkt Brooklyn. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van William Friedkin. Met: Gene Hackman, Roy Schneider, Fernando Rey e.a. Een detective en zijn collega ontdekken een geplande heroïnesmokkel van een drugsdealer en een maffiabaas. Via nietsontziende methoden verrassen zij de gangsters.
01.05-01.10 Heute.

● Ursula Monn, Erich Tomek en Mike Krüger in 'Geld oder Leber'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

Duitsland 3 West

09.50 Tele-Gymnastik (55).
10.00 Songs alive: 1. My darling Clementine. 2. Frankie and Johnny. (herh.)
10.30 Hablamos Espanol. Cursus Spaans. (herh.)
11.00 Wenn die Liebe hinfällt. Serie. Afl.: Hölle auf Erden: Eifersucht. (herh.)
11.30 Der Traum vom Freien Vaterland: Zwischen den Kriegen: 1923-1939. Poolse documentaire.
12.15 Die Erde lebt. Twaalfdelige serie van en met David Atenborough. Afl.1: Ein Planet entsteht. (herh.)
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 14. (herh.)
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 27. (herh.)
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 (TT) Lindenstrasse. Serie. Met: Annemarie Wendl, Robert Zimmerling, Margret van Munster e.a. Afl.: Am Ende eines langen Jahres.
17.30 Kaleidoskop. Magazine.
18.30 Degrassi Junior High. Canadese jeugdserie. Afl.1: Ein Kuss: eine Stimme!
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Musik im Fernsehen: 1. Homero Francesch, piano speelt werken van Ravel. 2. L'heure espagnole, komedie van Franc Nohain met muziek van Ravel. Met: Michel Sénéchal, Elizabeth Laurence, Gino Quilico e.a. Uitgevoerd door het Orkest van Radio France o.l.v. Armin Jordan. (herh.)
21.25 Ich trage einen grossen Namen. Raadspel met Hans Gmür.
22.10 Freistil. Cultureel magazine.
23.25 Experimente: Der Käfer. Filmdocumentaire over de laatste dagen van een kankerpatiënt.
00.10-00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

13.00 Skiën om de Schwarzwaldcup.
15.00 Sport.
17.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 14. (herh.)
17.30 Lernen und Helfen in Nepal. Belevenissen van een ontwikkelingswerker.
18.00 Lindenstrasse. Tv-serie van Hans W. Geissendörfer. Met: Annemarie Wendl, Margret van Munster, Robert Zimmerling e.a. Afl.: Am Ende eines langen Jahres.
19.00 Ebbes.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Das deutsch-französische Verhältnis im 19. Jahrhundert. Eerste deel van een documentaire over de economische, culturele en wetenschappelijke uitwisseling tussen Duitsland en Frankrijk in de 19e eeuw.
20.15 Schauplatz der Geschichte: Havanna. Documentaire.
21.05 Südwest aktuell -Neues.
21.10 ■ Erinnerungen an die Unterentwicklung. Cubaanse speelfilm uit 1968 van Tomas Gutierrez Alea. Met: sergio Carrieri, Daisy Granados e.a. Sergio, een burgerlijke intellectueel, blijft na de revolutie in Cuba, ofschoon zijn vrouw en ouders het land verlaten. Hij wordt verliefd op Elena, een eenvoudig meisje, en probeert haar naar zijn ideaal te vormen. Zijn streven mislukt, evenals zijn aanpassing bij de nieuwe tijd.
22.40 30 Jahre Chefkommandant. Programma ter gelegenheid van de herdenking van de Cubaanse revolutie.
23.10 Irakere. Registratie van een concert met de beroemdste jazzband van Havana.
23.40 Zur Nacht: Afro-Cubaanse Santeriaviering in Guanavacoa.
23.45-23.50 Laatste nieuws.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Kinderprogramma gepresenteerd door Nikki Townley. Vandaag: Crush a grape.
10.30 Jimbo and the Jet Set. Kinderserie.
10.40 Defenders of the earth. Serie. Vandaag: Het verloren juweel van Tibet.
11.00 The satellite show. Er zijn geruchten dat Cliff Richard kan optreden.
11.55 Knight Rider. Vandaag: Knight of the Juggernaut. KITT wordt helemaal vernield wanneer geprobeerd wordt een sterke isotoop te stelen.
12.45 Pop Spot. De laatste nieuwtjes in het popcircuit.
13.15 Grandstand. Sportverslagen van rugbywedstrijden, cycle-cross en dravenrijen in Haydock Park.
18.06 News and weather.
18.15 The Noel Edmonds saturday roadshow. Noel en gevolg zijn in Venetie met als speciale gasten Susie Blake en Ian McCaskill.
18.55 Bob's full house. Bob Monkhouse met zijn bingo show en nog meer bijzondere prijzen.
19.30 'Allo 'Allo! Serie.
19.55 Murder she wrote. Vandaag: Old habits die hard. Jessica werkt samen met moeder overste om de moord op een non op te lossen.
21.45 Bergerac: Vandaag: Retirement plan. Jim Bergerac gaat naar Spanje om Charlie uit de problemen te helpen.
22.20 Look Stranger. Voor mannen als Brian Shave.
22.40 News, sport and weather.
22.55 Match of the day. Vandaag: hoogtepunten en goals van de wedstrijden in de derde ronde van de FA-Cup.
23.55-00.45 John Cleese's eerste afscheidsvoorstelling. John Cleese aan het werk en spelend, wordt geïnterviewd door Ian Johnson.

Sky Channel

07.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
08.45 Paris to Dakar Report. Verslag van de stand van zaken in deze uiterst enervende race.
11.00 ●●Countdown. Muziekprogramma.
12.00 ●●Pop Formule. Muziekprogramma.
13.00 ●●Canada Calling. Muziekprogramma.
13.30 ●●New Music. Muziekprogramma.
14.30 Ford Ski report.
15.30 Shell International Motor Sports 1988.
16.30 ●●The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
17.30 Blue Thunder.
18.30 Big Valley.
19.30 WWF Survivors Series.
20.30 Police Story.
21.30 World Professional Figure Skating Championships.
22.30 Paris to Dakar Rally 1988. Verslag van de vandaag verreden afstand.
22.45 ●●The Nescafe UK Network Top 40. Muziekprogramma.
00.00 As You Like It.
02.40 Polka Childrens Theatre.
02.55-07.00 Landscape Channel Programmes from SKy.

Super Channel

07.00 World News. Boogaloo Pooper Doo.
11.00 The Mix. Entertainment.
19.00 Videofashion!
20.00 Cinema Classics. It's a Wonderful Life.
22.00 Twilight Zone.
23.00 Bestsellers. Rage of Angels.
00.00-03.00 The Mix. Entertainment.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

0.00 Schooltelevisie.
2.15 Babel. Nieuwsbrief voor Turkse migranten.
2.30 Sprechen Sie Deutch? Afl.10: Eine Nachricht mit Folgen. (herh.)
3.00-13.30 Kilimanjaro. Vandaag: Jaaroverzicht 1988. (herh.)
4.30 Filmspot. (herh.)
5.00 Culturele hoofdsteden van Europa. Afl.4: Praag.
6.00 ■ De villa van onze dromen. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Henry C. Potter. Met: Cary Grant, Myrna Loy, Melvyn Douglas e.a. Jim Blandings, werkzaam in de publiciteitssector, blijkt een huis gekocht te hebben dat volgens alle experten het best geheel afgebroken en daarna opnieuw gebouwd kan worden.
17.30 ■ Comedy Capers. Vriendin. Korte komische film met Stan Laurel en Oliver Hardy.
17.45 De avonturen van een muis. Tekenfilm.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl: Plons en de eendenfamilie. (herh.)
18.10 Klein, klein kleutertje. Van Rom, Sofie en Wannes. Met: Clemy van Outrijve, Fons Derre en Rik Bravenboer. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.25 Postbus X. Vlaamse jeugdserie. Afl.1: De zwarte weduwe. (herh.)
18.50 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: toeristisch portret: Het Erasmushuis in Anderlecht; dit leuke land; agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit het Antwerps Sportpaleis.
19.20 Joker- en lotto-trekking, mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. MAx krijgt moeilijkheden. Paul overweegt om van werk te veranderen.
20.25 Bonanza: De nieuwe generatie. Amerikaanse tv-film van Bill Claxton. Met: John Ireland, Robert Fuller, John Amos e.a. De Cartwright generatie heeft met heel wat problemen af te rekenen. Zullen zij de mijnontginners kunnen tegenhouden bij het vernietigen van het prachtige woud en zal Jonathan erin slagen de Ponderosa Ranch te runnen?
21.55 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Sport op zaterdag.
23.15 The Bradbury Theatre. Twaalfdelige Canadese serie rond de mysterieuze verhalen van Ray Douglas Bradbury. Afl.1: De kleine moordenaar. Met: Susan Wooldridge, Leigh Lawson e.a.
00.05-01.10 Coda. 'Gebed voor Hermes' van Etienne Verschueren, uitgevoerd door Marc Matthijs, piano.

België/RTBF 1

08.15 Nouba nouba, met: Alex, La souris motorisée; Graphoui en Le petit vampire, tekenfilms. **09.30-10.30** Schooltelevisie. **11.40** Interwallonie: Zdravo, zdravo, zdravo, magazine voor Joegoslaven. **12.20** Interwallonie Ciao amici, magazine voor Italianen. **13.00** Tribune économique et sociale. (herh.) **13.30** Le coeur et l'esprit, programma van Radio Télévision Catholiqu Belge. (herh.) **14.00** Théâtre Wallon: La vie en Rose de Michel Degens, sketches en chansons. **15.20** Les îles françaises du pacifique, documentaire. **16.20** Noubanimé, kinderprogramma met de Smurfen. **16.45** Arts magazine -Spécial fêtes, cultureel magazine. **17.15** C'est a voir, politieke actualiteiten. Vandaag: Israël en de bezette gebiedsdelen. **18.25** Gourmandisches, culinaire tips. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle Davroy. **18.45** Télétourisme, toeristisch magazine. Presentatie: Guy lemaire. **19.24** Paardekoersen, trekking van de joker en lotto. **19.30** Journaal. **20.00** Variétés à la une. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.35** Henri Ford, l'homme et la machine, 2-delige tv-film naar het boek van Robert Lacey. Met: Cliff Robertson, Hope Lange, Heather Thomas e.a. **22.15** Qu'est qui fait courir Raymond Rossius?, filmportret. Aansl.: Lotto en Joker. **23.15-23.45** Journaal.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/Télé 21

11.50 WK skiën te Garmisch-Partenkirchen, afdaling voor heren. Commentaar: Eric Krol. **17.05** Le Disney Channel, tekenfilms met o.a. Mickey Mouse, Zorro, Donald Duck en Kit Carson. **18.40** Top 21, popmuziek. Presentatie: Maureen Dor. **19.30** Journaal. (met simultaanvertaling in gebarentaal). **20.00** Monty Python's Flying Circus, sketches. **20.30** Amicalement votre, serie met Tony Curtis en Roger Moore. Afl.: Un petit coin tranquille. **21.20** Raymond Loewy, documentaire over deze Amerikaanse designer. **22.15-23.15** Jazz: Cent ans de jazz (1).

TV5

12.00 Thalassa. **12.50** Jazz off. **13.00** Journal. **13.15** Jardinier avec Nicolas. **13.30** Danger Passion. **15.00** Sacrée Soirée. **16.05** Brèves. **16.10** Les Mémoires Oubliées. **17.00** Jeunes Solistes. **18.00** Théâtre. **19.30** Papier Glacé. **20.00** Au Nom de La Loi. **21.00** Cargo de Nuit. **21.40** Télétourisme. **22.00** Journal. **22.30** Météo Européene. **22.35** Dites-Moi. **23.25** Le Monde du Cinéma. **00.30-00.45** Strophes.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 TROS Nieuws Show met om 7.08 Nattuurrubriek; 7.22 Weerbericht; 7.27 Uw eigen nieuws; 7.30 Nieuws; 7.33 Uitgaantips; 7.50 Dierenmanieren; 8.07 TROS Aktua; 8.25 Ontbijtgast van de week; 9.03 Introductie Prijzenslag; 9.08 Doe 't zelfrubriek; 9.20 Kieskeurig; 9.35 Plantenrubriek; 9.50 Autonieuws; 10.06 Van boeken bezeten; 10.20 Prijzenslag; 10.30 Op uw gezondheid; 10.50 Finale Prijzenslag. 11.06 Sentimental journey. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.09 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 TROS Aktua sport. 18.09 Coulissen. 19.04 De Samenloop. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Eenzaam avontuur. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04-16.00: VARA's Vrije Zaterdag, met om 7.04 Non-stop oude hits; 8.04 De Opening; 11.04 De bal op 't dak; 12.04 Joke Bruys zingt d'r moerstaal. 13.04 Lee Towers Gala of the Year; 14.04 Typisch Hollands. 16.04 Echo 16.10 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.04 KRO's country time. 20.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospel-rock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip-Radio. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport. 18.04 Driespoor. 19.03 Koploper. 20.03 Harro de Jonge, met om 20.03 Elpee pop speciaal. 21.03 Elpee- en CD pop; 22.03 Country style. 23.03-0.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Nieuw Sinfonietta Amsterdam o.l.v. Lev Markis. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek: Zweeds Radio Symfonie-orkest o.l.v. Esa Pekka Salonen m.m.v. Cho-Liang Lin, viool. 14.30 Veronica Kamermuziekserie 88/89: Wyneke Jordans en Leo van Doeselaar, piano-vierhandig. 15.06 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.52 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming: met o.a. componist van de maand De Falla. 20.00 Nws. 20.02-23.00 KRO-klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Muziek voor fortepiano; 20.45 John Cage in Nederland; 21.40 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-0.00 KRO-Literair.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ons Milieu, hoe gaan we daar mee om? 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 11.45 De beste van orkesten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo Doro (Open deur). 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederlandse Antillen. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.03 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.59 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. 6.00, 7.00, 8.00 Nieuws. 7.30 RVA-berichten. 7.45 In het spionnetje. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansbar. 20.00 Domino zet het nieuwe jaar in. (22.00 Nieuws en Lottouitslagen, 0.00 Nieuws.) 3.00-8.00 Muziek met en zonder kater. (7.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.00 Regionalmagazin. 9.05 LP-Markt. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Muzik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re - Jugendmagazin. 17.05 Das Kulturmagazin. 18.00 Regionalnachrichten. 18.30 Freie Tribüne: CSP/CSC. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show. Aansl.: nieuws en lottogetallen.

Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach Elf. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00-1.00 Ein junges Programm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5 Uhr-Tee. 19.05 Samstagskonzert. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

GELEEN

Napoleonsbaan 32
Ruime, sfeervolle vrijstaande woning (bwjr. '59) met flinke tuin en garage. Ind. o.a.: mooie ruime hal, L-vormige woonk. met parket, aparte keuken met aansluitend garage, provisie- en c.v.-kelder. Verd.: 4 slpk., zolder hobbyruimte, badk. met douche, apart toilet. Prijs ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN

Hondsrug 2
Rand Simpelveld: landelijk gelegen boerenwoonhuis met grote garage/atelier (pand voll. herbouwd in '79). Prijs ƒ 165.000,– k.k.

P. Canisiusstraat 2
Rustig gelegen sfeervolle bungalow met tuin en inpand. gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. (60 m²), 3 slpk., voll. onderkelderd. Prijs ƒ 218.000,– k.k.

Heicarisborgweg 1
Ouder halfvrijst. woonhuis met 7 garageboxen en een loods op een perceel van ca. 1000 m². Prijs ƒ 115.000,– k.k.

Heicarisborgweg 1A
Grotendeels gerenoveerde woning met kleine tuin en schuur. Ind. o.a.: woonkamer, geinst. keuken, 3 slpk., c.v. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

P. Beatusstraat 24
Karakteristiek (tussengelegen) herenhuis nabij centrum, met tuin. Ind. o.a.: 4 slpk. Prijs ƒ125.000,– k.k.

Kruisstraat 70E
Goed gesitueerd appartement, 2e etage, bjr. '79. Ind. o.a.: woonkamer 35 m², badk. met ligb., 2 slpk. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

Marconistraat 4
Tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer met open keuken. Verd.: 3 slpk., douche, c.v. Volledig onderkelderd. Prijs ƒ89.000,– k.k.

bij MAASTRICHT

Villa
op eersteklas ligging met rondom tuin (2520 m²). Ind. o.a.: diverse kelderruimtes met separaat appartement in souterrain. B.g. 3 grote kamers, kantoor, badkamer, keuken, toilet. Verd.: 4 kamers, keuken, douche, 2 toiletten. Zold.verd.: mooi zolderappartement c.v. Prijs ƒ 425.000,– k.k. Het object is momenteel verhuurd. Inruil eigen woning of zakenpand bespreekbaar.

SITTARD

Fort Sanderboutwal 4
Te renoveren stadspandje in hartje centrum, geen tuin. Subsidie mog. Prijs ƒ 45.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN

Hoogstraat 187
Ruim karakteristiek woonhuis met schuur en berging en tuin (460 m²). Ind. b.g.: hal, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder, kelder. Prijs ƒ 68.000,– k.k.

ELSLOO

Schuttersdreef 80
Goed gesitueerde tussengelegen woning (bjr. '82!) met tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken en serre, 2 slpk., vaste trap zolder (3e slpk.), rolluiken. Prijs ƒ 95.000,– k.k.

UBACH o. WORMS

Kerkstraat 6
Ruim winkel/woonhuis met garage en tuin in winkelstraat. Ind. o.a.: winkelruimte 45 m², kantoorruimten, kelder, aparte opgang naar ruime bovenwoning. Voor velerlei doeleinden geschikt. Goede parkeervoorzieningen. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

Kantstraat 40
Grotendeels vrijst. pand best. uit café/winkelruimte op beg. grond en aparte bovenwon. Pand is voorz. van c.v. Ruime parkeergel. aanw. Prijs ƒ 112.000,– k.k.

KERKRADE

Bosberg
B. Pothasstraat 1A
Uitstekend gelegen middenwoning (1984) met berging en voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonk. met open keuken. Verd.: 3 slpk., badk. met douche, v.w. en toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 110.000,– k.k. Overname premie mogelijk!

Drievogelstraat 20
Ruim tussenliggend pand met tuin. Ind. b.g.: voormalige winkelruimte met diverse achterruimten. Verd.: ruime, via aparte opgang bereikbare bovenwon., voor div. doeleinden geschikt. Prijs ƒ 70.000,– k.k.

Meuserstraat 193
Prachtige souterrainwoning (bjr. '78) m. inpandige garage. Ind. o.a.: ruime woonkam. m. aansluitende tuin, keuken, 3 slpk. Prijs ƒ 99.000,– k.k.

Zonstraat 29
Goed gelegen winkelwoonhuis met bouwplaats grenzend aan Ehrensteinerstr. (totaal 565 m²). Ind. o.a.: 60 m² winkel, keuken, douche, berging, mooie bovenwoning (via aparte opgang bereikb.). Prijs ƒ 175.000,– k.k.

BRUNSSUM

Markt 2, Treebeek
Leuk gelegen, keurig gerenoveerde tussenwoning met berging (geen tuin). Ind. o.a.: woonk. met parket, 3 slpk., vaste trap zolder. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

SUSTEREN

Industrieterrein
Handelsweg 1-5
Optisch en commercieel uitstekend gel. bedrijfsp. (momenteel garagebedr.) best. uit: showroom ca. 1700 m², kantoren, werkpl. resp. 540 en 280 m², perc. ca. 4000 m², gedeelt. verkoop of huur bespreekb. Pr. op aanvraag.

DIETEREN

Kampstraat 4
Rustig gelegen keurig onderhouden halfvrijstaand woonhuis (bjr. '77) met tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer (40 m²), 3 slpk., badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w., c.v., rondom rolluiken. Prijs ƒ 136.000,– k.k.

STEIN

Dellevaetestraat 4
Leuk gesitueerd, sfeervol, halfvrijstaand woonhuis (bjr. '75) met grote garage annex hobbyruimte (50 m²) en tuin (privacy). Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer (40 m²) met openhaardpartij en veel schoonmetselwerk, prachtig geinstall. eetkeuken, kantoortje. Verd.: 3 slpk., badkamer met ligbad, v.w., c.v. Prijs ƒ 165.000,– k.k.

VALKENBURG

Caldenborgweg 16
Rustig en op beste stand gelegen vrijst. herenhuis met ruime gar. en tuin met zwembassin. Ind. o.a.: ruime woonk. met erker, keuken met pracht. eiken aanbouwk., bijkeuken, kelder, 5 slpk., badk. met ligb. en douche, dubb. wast. en apart toilet. Prijs ƒ 265.000,– k.k.

LIVAC BV

TE KOOP GEVRAAGD
WONINGEN
in alle prijsklassen voor onze woningzoekende relaties

BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

Maaseik

Hèt Meubelparadijs!

Opruiming

PROFITEER NÚ! van de hoge kortingen alles moet weg

Let op: Unieke verkoop OOSTERSE Tapijten.
Voor de allerlaagste prijzen

ECHT LEER

WENMEEKERS

Maaseik eiken meubelen België

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur dinsdag en vrijdag van 10-22 uur ZONDAG van 10-18 uur

---

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen en rotan stoelen met gar. 045-418820.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, service binnen 24 uur.

Voor uw ADMINISTRATIE, jaarstukken en belastingzaken. Administratiekantoor Jansen, Doenrade. Tel. 04492-4539.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak. 045-714247.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.-install., video- stereo- audio-app., ktv of computer defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

ƒ 300,- BELONING gezocht huurhuis Heerlen of Hoensbroek, slechte staat-achterstallig onderhoud geen bezw. Tel. 04490-54256 na 18.00 uur.

Voor carnavalsoptocht grote KOETS met koetsier, getrokken door 2 paarden, voor groep max. 16 pers. Inl. koetserij Jan Plezier, tel. 045-227684.

Tegen contante betaling kopen wij al uw
overtollige winkelvoorraden
restanten enz., textiel, stoffen, schoenen.
Tel. 04180-14256.

Caravans/tenten/boten

Caravelair, Sprite en Eccles model 1989 is er! Nu ook in grijs interieur. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Te k. gevr. TOERCARAVANS van recent bouwjaar, contant geld. Tel. 045-323178.

V.a. 27 dec. t/m 7 jan. NIEUWJAARSSHOW van de nieuwe 1989-modellen Wilk luxe en Safari tourcaravans. Voor hen die oog hebben voor kwaliteit, luxe en betrouwbaarheid. Een oerdegelijke Duitse caravan, voorzien van alle komfort die een winter- en zomerkampeerder zal waarderen. Tevens een uitgebreide onderdelen- en accesoires-shop. Voor kwaliteit en service naar de Olde Caravan B.V., Sittard, Langs de Hey 7, ind. Park Nrd. Tel. 13634.

Diverse aanbiedingen op onze CARAVANS: Gruau, Predom. Vouwwagens: Scout, Europa-Camper, Trigano. Tevens onderhoud + reparatie. Lid Bovag. Camping Cars Ridders-beks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Camping Cars Ridderbeks, Caravans Gruau, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano, Europa-Camper. Tevens reparatie en onderhoud. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 135, tel. 04743-2213.

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

V.a. 27 dec. t/m 7 jan. van de oerdegelijke en stijlvolle Nederlandse Walker vouwwagens 4-6-8-10 pers. Zware kwaliteit van tentdoek en uniek eenvoudig opbouwsysteem. Kleuren, sunny-groen, doublette-rood en grijs, Olympigue-beige. Voor kwaliteit en service naar: De OLDE CARAVAN BV Sittard, Langs de Hey 7 ind. park nrd. tel. 13634.

V.a. 27 dec. t/m 7 jan. NIEUWJAARSSHOW van de uniek ABI Beyerland caravans. O.a. de stijlvolle luxe Award en de moderne met grijs exterieur en keuze in grijs of hout interieur Beyerland, Quartz- Vitesse en Sprinter. Tevens een uitgebreide onderdelen- en accesoiresshop. Voor kwaliteit en service naar de Olde Caravan B.V., Sittard, Langs de Hey 7, ind. Park Nrd. Tel. 13634.

Te k. CARAVAN Tabbert 4-5-pers. bwj. '82, geh. compl. 800 kg; 04451-1644.

Stacaravans
Atlas Brookwood Colorado en Tudor
Ook steeds inruilers voorradig.
Ralon Car. Imp.
Brommelen 58A, Geulle
Tel. 043-645079.

TABBERT type 590 bwj. '84 i.z.g.st. Tel. 04406-41801.

Vakantie/recreatie

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pjerre Zenden, Maastricht. 043-212211

Contacten/clubs

Diana Escort 045-
320905 - 321038
7 dagen in de week geopend.

Tieners
Nieuw - 06 - Nieuw
320.321.10
Bel voor gratis tienerposterkalender 1989, aansteker en stickers
Nieuw - 06 - Nieuw
320.323.10
10 meisjes, 100 verh. p.d.
Viditel p. 34010, 50 c. p.m.

06-sex
50 ct. p. min.
Relax-Line
Betty *** Gratis foto's
06-320.320.06
****
Zevende hemel
Gratis surprisepakket
06-320.320.07
****
Sex Non Stop
Amanda vertelt
200 verhalen per dag
06-320.320.08
****
!!! Live !!!
Sex Relaxbox
Superheet
Strikt volwassenen
06
320.324.06

... waarom kom je niet gezellig hier naartoe?..
H·O·M·O·B·O·X
06-320.325.50
HOMOBOX
10 MANNEN OP 1 LIJN

Escortservice tel. **04490-23730.** Ma. t/m zat. v. 20.00-5.00 uur.

CLUB TROPICAL te Kerkrade. Industriestr. 74, va. 2 jan. zijn wij geopend va. 14.00 u. Tel. 045-421641.

G
A
Y
ANONIEM
Luister mee... naar wat mannen vertellen aan Marcel & André
06-320.320.21
Dag en nacht. 0,50 p.m.

Tieners
Nieuw - 06 - Nieuw
320.320.10
****
320.321.10
Bel voor gratis tienerposterkalender 1989, aansteker en stickers
Nieuw - 06 - Nieuw
320.323.10
10 meisjes, 100 verh. p.d.
Viditel p. 34010, 50 c. p.m.

Zoek je 'n **SEX-VRIEND (IN)?!!!** Live-Afspreek-Lijn!!! Bel: 06-320.320.55 (50 cpm).

J.man z. vaste **VRIEND** ± 18 jr. Tel. bereikb. op 6/1, 7/1 + 8/1 van 20 tot 24 u. 04492-5433, geh. verz.

Joyce
zit er bovenop
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Nieuw escortservice
045-215113

Voor nieuw geopende club 2 leuke **DAMES** gezocht, intern mogelijk. Inl. na 18 u. 043-437962.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-
320.320.14
50 ct. p. min.

Pussy Cat
06-
320.320.09
Hou je van verrassingen?
Bel Gina. 50 ct. p. min.

Live - Live - Live - Live
Sex-Box
50 ct. p. min. 06-
320.325.06
Live - Live - Live - Live

Standje 555
06-
320.325.55
50 ct. p. min.

G
A
y
escort
Heb je zin.. bel dan:
06-320.323.04
en bepaal zelf wie je bij je thuis laat komen.
Dag & nacht 50 ct. p.m.

Meester Martin
Luister mee... naar wat onderdanige slaven graag met zich laten doen door Nederlands bekendste homomeester
06-320.323.05
50 ct. p.m. Dag & nacht

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Best in Town, **BOYS** voor heren, privé en escort. Tel. 040-517097.

Gay-Phone
Flik-flak met spagaat
06-320.322.06
Dag & nacht. 0,50 p.m.

„DE JACHTHUT", Haanrade-K'rade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. v. 20-4 uur. 045-463943. Tev. meisjes gevr.

Bel nulzes
pour toi
320.320.05
lesbi 28
320.320.28
heat line
320.322.30
standje 68
320.320.68
real live sex
320.324.05
¡¡¡heet¡¡¡
320.325.02
macaber
320.325.03
50 ct. p/m

ESCORTSERVICE. Angie, Bianca, Peggy en Chantalle komen bij u thuis of in hotel, 100% discr. verz. Dag en nacht 045-718086.

Joyce
is sexi
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Ooooh!
06-320.320.66
Mmh sex. 50 ct. p.m.

Joyce
is ondeugend
06
320.321.65
50 ct. p.m.

G
a
y
contact-club
mannen, die op zoek zijn naar een relatie kunt u beluisteren via
06-320.322.07
Discretie verzekerd 50 ct.

Grijp je kans en laat je eens opwarmen door 9 frisse jongens!
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.
50 ct/min.
06-320.323.01

Bent u de man die naar zijn keus sexvariaties wil met aantrekk. **POES** 30 jr. (geen beroeps) (discr. verz.) Br. o nr. MA 533 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

KATJA en Micky privé en escort v.a. ƒ 50,- tev. ass. gevr. 045-423608.

ESCORTSSERVICE Leuke meisjes komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-728577.

PRIVÉ + escort. Iedere dag. Tel. 045-220866.

Live show
vrijd., zat., zond. van 20.00 tot 21.45 uur en van 22.00 tot 23.45 uur.
Jenfri B.V., Grote Gracht 95, Maastricht. Let op de palmen in de etalage. Donderdagavond striptease.

Voor het vuurwerk zorgen wij wel.
De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg-Zuid 131, Geleen. 04490-42313. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. 10-18 uur. Tev. meisje gevr.

Speciale aanb. v. **TRAVEST.** dameskleding en lingerie m. 38-44 (discr. verz.) Br. o. no. Ma 532 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

GAY-BIZAR-LIVE 06-320.330.88 (50 ct.p.m.) Treintje rijden in het park.

Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje...
Bel snel de
Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tienen of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes (druk op de 0-toets).
('s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

Club 06
Special Sex
Lolita 06-320.320.40
S.M. 06-320.320.25
Meesteres 06-320.320.46
Lesbisch 06-320.320.45
Hetero 06-320.320.26
Wet-Sex 06-320.320.47
Grieks 06-320.330.94
Live 06-320.320.60
Fanmail 06-320.320.48
Viditel pag. 611. 0,50 p.m.

De Pretbox
Gezellig met 9 anderen kletsen over uitgaan, hobby's, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn.
06-
320.325.44
Wie weet maak je wel een afspraakje.
Alleen luisteren kan ook.
50 ct. p.m.

Joyce
is heet
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Erotel
06-
320.320.20
Een nummerstje om nooit te vergeten.
06-
320.320.91
Wij zijn jong en we willen wat!
50 ct. p.m.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

Nieuw geopend bij **JOLANDA** za. 17-23 u., zo. 11-17 u. vanaf ƒ 75,–; 04492-3198.

Ja, dat is lekker. Ga nog even door!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

Club 2000
Heren opgelet! Nu 7 dagen in de week open ma. t/m vr. 11-24 u., zat. en zond. 14-24 u. Altijd leuke jonge meisjes aanw. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

Orale-sex
06-320.323.40
mmh nieuw 50 ct. p.m.

En als zo'n lekker ding te intie[m] wordt, neem je toch een lijntje met z'n tweeën...
Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren na[ar] een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwasse[nen]
(Alleen luisteren mag natuurlijk óók)
50 ct/min.
06-320.330.03

JUAN (mnl) dag. v[...] uur prvé en escort, t[el.] 257283.

Gelukkig nieuwjaar[...] sen u de meisjes van huis CLUB **EXCL**[...] Meisjes aanwezig v[...] jr. Kerkrade-West, [...] triestr. 13, tel. 045-4[...] Tevens meisjes ge[...] tern gratis mogelijk.

Jong echtp. zkt. **VROUW** v. m[...] vriendsch. br. o. n[...] 325 LD Rumpeners[...] 6443 CC Brunssum.

Lieve gezellige dam[e] bij u op visite
045-31189[...]
(Assistentie gev[...])

Nieuw **NOENDA** + [...] tentes, ook SM + [...] Tel. 04492-5605.

Nieuw **ROSITA** en M[...] la, ook zat./zond. [...] 721759.

3 leuke sexy meis[jes] **YVONNE,** ook 's zo[...] geop. v. 12-24 u. [...] 425100.

„Ik heb 'r al gev[...] **EROTISCHE**-Afspra[ak]lijn. Bel 06-320.3[...] (50cpm).

nieuw in nederland
rode or[...] babbel toren
babbel en kl[...] mee over vrij[...] je hobby's, s[...] en relaties alles mag in [...] toren, dus d[...] als 'n speer [...]
320.320.8[...]

De Rode Or[...] lijn nog steeds n[...] in Nederlan[d]
06-320.320.7[...]

sex-geweld h[...] Perverso Li[jn]
06-320.323.9[...]

Ordi-Sex
06-320.320.9[...]

Pottofoons p[...] pan relatiepl[...]
06-320.320.8[...]

Schoolplein-S[...]
06-320.320.8[...]

Echte Holland[...] forse Live-S[...]
06-320.320.8[...]
50 cent p.m.

Hardsex
Bel eens als je d[...] 50 ct. p.m. 24 uur
320.325.35
320.325.35

Topse[x]
The Be[st]
50 ct. p.m. 24 uur
320.325.25
320.325.25

Provincieb[...]
Waarom verre afsta[nd] als het ook zo kan! [...] provincie z'n eige[n] nummer. Alle numm[ers] beginnen met
06-
320.330
Groningen ....
Friesland ....
Drenthe ....
Overrijsel ....
Gelderland ....
Utrecht ....
Noord-Holland ....
Zuid-Holland ....
Brabant ....
Limburg ....
Het is wel de bedoeling [...] je je eigen provincie[...] mer belt. We kunnen [...] aard niet verbieden [...] op 'visite' gaat bij ee[n an]dere provincie.
0,50 p.m. Viditel pag.

Nederland 1

RKK
Omroepparochie. Eucharistieviering.
-12.30 5 voor 12. Informatie uit ... en wereld. Presentatie: Ad Lan...ent.
-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
(TT)Oorlogswinter. Serie. Afl.1. Op 15-jarige leeftijd maakt Michiel van Beusekom de hongerwinter mee. Zijn oom en buurjongen zitten in het verzet. Michiel zou zelf ook wel willen doen. (herh.).
TV-Werkjournaal. Presentatie: ...ula Patricio en Pieter Jan Hagens.
De wereld van Boudewijn ...ch.
Natuurmoment. Presentatie: Anneke Kappen. (herh.).
Journaal.
(TT)VARA feliciteert. Programma waarin de kijkers een felicitatie kunnen richten aan vrienden, bekenden of familieleden.
Ovide en zijn vriendjes. Belgisch/Canadese tekenfilmserie. Afl.: ...t stierengevecht.
De Smurfen. Tekenfilmserie. ...: Grote Smurfs vrije dag.
Meneer Kaktus. Kinderprogramma met Peter Jan Rens.
Kwik en Flupke. Vlaamse tekenfilmserie. (slot).
Journaal
••Flying doctors. Australische serie. Afl.: De schapenscheerders. ...een Jack ziet kans de ruwe schaapscheerders die in Coopers ...ossing hun geld aan drank uitgeven enigzins in toom te houden. Maar ...n ontstaat er brand bij Baxter.
Per seconde wijzer. Quiz. Presentatie: Kees Driehuis.

• *Paul Röttger en Piet Hendriks in 'Oorlogswinter'. (Nederland 1 – 15.31 uur)*

20.28 Doet ie 't of doet ie 't niet. Spelshow gepresenteerd door Peter Jan Rens.
21.28 Golden Girls. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Een fluitje van een cent. Terwijl de vier dames bezig zijn met de voorbereidingen voor een verjaardagsfeestje praten ze over de verrassingen die ieder in het leven zijn bereid.
22.03 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.33 ••Ennio Morricone concert. (2). Presentatie: Robert ten Brink.
23.18 Natuurmoment. Presentatie: Hanneke Kappen.
23.23-23.28 Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Dribbel. Animatieserie. Afl.: Slaap lekker, Dribbel!
09.05 Apie van de Hoek. Kleuternieuws.
09.20 Mevrouw Ten Kate. Kinderserie. Afl.: De zwemwedstrijd.
09.35 Codenaam köken. Afl.: Operatie Gepofde aardappel met kipsalade.
09.45 Presentator Skip. Afl.: Skip wil brandweerman worden.
10.00 Hals over kop. Duitse kinderserie. Afl.: Gelijkenissen.
10.30 De muur. Afl.7: Het weer. (slot).
11.00-12.00 Muziek op zondag. Catching a snake, documentaire over de trompettist Wynton Marsalis.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 AVRO Jubileumconcert. (2). Concertgebouworkest o.l.v. Riccardo Chailly m.m.v. sol. Presentatie: Cees van drongelen.
19.00 Fa. Onrust. Jongerenmagazine. Vanavond: Back to the future met Fa. Onrust, oftewel hoe zijn jongeren met de toekomst bezig? Presentatie: Sylvia Cool en Minou Op den Velde.
20.00 (TT)Journaal.
20.10 Buster Keaton. Driedelige documentaire serie over het leven en werk van Buster Keaton.
21.05 Transit. Magazine waarin buitenlandse, in Nederland woonachtige jongeren terugkeren naar hun geboorteplaats. Vandaag: Marseille.
21.35 A very Britsh coup. 3-delige Engelse serie. Afl.1. Een ex-staalarbeider wint de verkiezingen en wordt gekozen tot premier. Hij laat een frisse wind door de regeringsgebouwen waaien, hetgeen hem door de ambtenaren niet in dank wordt afgenomen.
22.27 Tosca. Documentaire over verschillende uitvoeringen van Puccini's opera Tosca.
23.58-00.03 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00 Open Universiteit. Technologie en werk.
11.30 Weekjournaal.
12.00 Het Capitool.
12.45-15.05 De Gurre-Lieder. Liederencyclus van Arnold Schönberg op tekst van Jens Peter Jacobson. Het jeugdorkest van de Europese Gemeenschap, Het Gustav Mahler Jeugdorkest, het Jeunesse-koor, het Philharmonie-koor, het Ernst Senffkoor, Jessye Norman, sopraan, George Gray, tenor, Brigitte Fassbaender, mezzosopraan, Hartmut Welker, bariton en Philip Langridge, tenor. Muzikale leiding: Claudio Abbado
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.

• *Ray McAnnaly in 'A very British coup'. (Nederland 2 – 21.35 uur)*

17.35 Sportuitslagen + W5.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Grafische technieken. Les 8.
18.30 (TT)Zelf mode maken. Les 5.
19.00 Studio Sport.
20.00 Journaal.
20.10 Studio Sport.
20.10 Hollandse nieuwe. Kennis is macht.
20.55 Panoramiek. Internationaal politiek magazine.
21.25 En als het nou regent? Engels tv-spel. Deel 1. Het gaat niet goed tussen Dominic en Marilyn, alleen voor hun zoontje zijn ze nog bij elkaar.
22.17 Werken aan werk. Economisch-administratieve beroepen. Afl.1.
22.47 De Trojaanse oorlog. Afl.1.
23.47 Journaal.
23.52-23.57 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

08.00 Die himmlischen Teddybären. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Der Geburtstag/Am Lagerfeuer.
08.20 Dennis. Amerikaanse tekenfilmserie, Afl.2.
08.45 Heathcliff. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.1.
09.05 Tammy. Amerikaanse serie. (herh.).
09.30 Der Hochtorerist. Duitse speelfilm uit 1961 van Ulrich Erfurth, met Willy Millowitsch, Claude Farell, Marlies Behrens e.a. (herh.).
11.00 Wir tanzen um die Welt. Duitse speelfilm uit 1939 van Karl Anton, met Charlotte Thiele, Irene von Meyendorff, Carola Höhn e.a.
12.30 Klassik zu Mittag. M.m.v. het RTL-Orkest.
12.45 Heute bei uns.
13.00 Willy wird 80.
14.45 Der Geheimnisträger. Duitse speelfilm uit 1975 van F.J. Gottlieb, met Willy Millowitsch, Gunther Philipp, Sybill Danning, e.a.
16.05 Heimatmelodie. Volksmuziek.
16.45 Kleine Alltagsgeschichten. Franse serie. Afl.: Der Blamierte. (herh.).
17.00 RTL-Spiel.
17.10 Die Abenteuer des Chevalier de Lagadère. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1969 van Jean-Pierre Decourt, met Jean Piat, Jean-Pierre Darras, Jacques Dufilho e.a. Deel 2.
18.45 RTL-aktuell.
19.00 Queenie. 2-delige Engelse speelfilm uit 1966 van Jean-Paul Le Chanois, met Jean Gabin, Liselotte Pulver, Curd Jürgens e.a.
21.40 Das Bild als Botschaft. Vanavond: Anbetung der Könige.
21.45 Spiegel TV. Actualiteitenmagazine.
22.20 Finale. Sport-magazine met Burkhard Weber.
23.00 Serie Rose. Serie erotische verhalen. Vandaag: Der Wüstling.
23.30-00.15 Mosh - special.

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. **08.05** Flipper. Afl.: Neue Freunde. **08.30** Familie Feuerstein. Afl.: Auf nach Wildwest. **08.55** Unser Haus. Afl.: Die Erde bebt. **09.45** Sportblick. **10.00** Telethema Auto Reise. **10.15** Teletherma Wirtschaft. **10.30** Armin Halle im Gespräch. **10.55** Teletip Tier. **11.00** Programmaoverzicht. **11.05** Die Trapp-Familie. Duitse Heimatfilm uit 1956 van Wolfgang Liebeneiner, met Ruth Leeuwerik, Hans Holt, Josef Meinrad e.a. **12.45** Mitten in Europa – Deutsche Geschichte. Afl. Das römische Erbe. **13.15** Unser Haus. Afl. Die Erde bebt. **14.05** Teletip Kochen. **14.15** Köpfchen, Köpfchen. **14.40** Eishockey live. Schwenningen – Landshut. **17.10** ■ Mit Pech und Schwefel. Amerikaanse western uit 1950 van Joseph Kane, met Rod Cameron, Adrian Booth, Walter Brennan, Forrest Tucker e.a. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. programma-overzicht. **19.10** Die Schöne und das Biest. Afl.: Eines fernen Tages. **20.00** SAT 1 Sportblick. **20.10** Wenn am Sonntagabend die Dorfmusik spielt. Duitse Heimatfilm uit 1953 van Rudolf Schündler, met Rudolf Prack, O.E. Hasse, Ingeborg Körner, Hans Stüwe e.a. **21.45** SAT 1 Blick. **21.50** ■ Auf der Flucht. Afl.: Der mysteriöse Fremde. **22.40** SAT 1 Blick. **22.50** Die schwarze Tulpe. Frans/Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1963 van Christian-Jaque, met Alain Delon, Virni Lisi, Dawn Addams, Akim Tamiroff, Francis Blanche e.a. **00.40-00.50** Programmaoverzicht.

3 SAT

16.30 Diese Woche in 3sat. **16.45** Miniziß am Sonntag. **16.55** Am Dam Des. **17.20** Häferglucker unterwegs. **17.45** Alemannenspiegel. **18.15** Land der Berge. **19.00** Heute. **19.15** Tagebuch. **19.30** Die Fee, Komedie van Franz Molnar, met Helga Papouschek, Klaus Behrendt, Ossy Kolman, Albert Ruprecht, Alfred Reiterer, Rosemarie Schrammel e.a. **21.05** Neues von gestern. **21.50** ■Das Cabinet des Dr. Caligari. Duitse speelfilm her, Lil Dagover e.a. **23.05** Sonntagsgespräch. **23.30** 3sat-Schlagzeilen. Aansl.: Gute-Nacht-Musik.

Duitsland 1

Programma-weekoverzicht
Sergej Rachmaninoff. Pianoconcert no 2 in c opus 18, Rachmaninov.
Der gelbe Fluss. Documentaire. Afl.: De rivier bereikt de baai van ...phai.
Programma met de muis. Kinderprogramma.
••Presseclub.
Tagesschau mit Wochenspiegel.
Magazin der Woche. Actualiteiten.
Programma-weekoverzicht.
Ein Hamster im Nachthemd. ...delige kinderserie. Afl.: Die gestohlene Erfindung.
David und Sara. Eine Liebe im ...mischen Ghetto, Italiaanse serie met Barbara De Rossi, Claudio ...mendole, Massimo Bonetti e.a.
Das Wirtshaus im Spessart. Duitse speelfilm uit 1957 van Kurt Hoffmann. Liselotte Pulver,' Carlos Thompson, Günther Lüders e.a.
Der kleine Maulwurf. Tekenfilm.
ARD-Ratgeber. Recht.
Bilder aus der Wissenschaft.
Tagesschau.
Wir über uns.
Sportschau.
(TT)Lindenstrasse. Serie met ...ina Vorbrodt, Wolfgang Groenebaum, AnnemarieWendel e.a. Afl.: ...ngels Abgang.
Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
Sportschau-Telegramm.
Programma-overzicht.
(TT)Tagesschau.
Zum Geburtstag viel Glück. Programma t.g.v. de 80e verjaardag van acteur Willy Millowitsch.
La Storia. 3-delige tv-film uit 1985 van Luigi Comencini, met Claudia Cardinale, Andrea Spada, Antonio Degli Schiavi e.a. Afl.1. Janauri 1941.
Kulturweltspiegel. Cultureel magazine met Hansjürgen Rosenbauer.
Tagesschau.
Hundert Meisterwerke. Serie portretten van kunstwerken. Vandaag: Der grosse Wald van Jacob van Ruisdael.
••Symfonie nr 6 in A van Anton Bruckner. Omroepsymfonieorkest Saarbrücken o.l.v. Myung-Whun Chung.
Tagesschau.

• *Christian Wolf en Willy Millowitsch in 'Mein Sohn, der Herr Minister'. (Duitsland 2 – 14.45 uur)*

00.30-00.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 ••Programma-weekoverzicht.
09.30 Eucharistieviering vanuit Flörsheim. Voorganger: kapelan Wilhelm Christe.
10.15 Mosaik. Ein Schloss wird gerettet, documentaire over de redding van een slot aan de Moezel.
10.50 Die Sport-Reportage. Wereldcup skiën te Garmisch-Partenkirche, super-reuzenslalom voor heren. Commentaar: Bernd Heller. (Eurovisie-uitzending).
12.00 Das Sonntagskonzert. Programma-overzicht van het komende jaar.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagsgespräch.
13.15 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
13.30 Effendi. Chinese tekenfilmserie. Afl.: Der diebische Esel.
13.50 Siebenstein. Serie met Adelheid Arndt, Janos Crecelius e.a. Afl.: Ein bunter Vogel.
14.15 Hals über Kopf. Serie met Pauline Bade, Jörg Weingärtner, Peter Sattmann e.a. Afl.: Der Kraftprotz.
14.45 Mein Sohn, der Herr Minister. Komedie van André Birabeau, met Willy Millowitsch, Christian Wolff, Regine Lamster e.a. Regie: Eberhard Hauff. (herh.).
16.10 Hongkong - Supermarkt der Hoffnungen. Reportage over de gewone mensen in Hongkong.
17.00 Danke Schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl: Der grosse Preis.
17.05 Heute.
17.10 Die Sport-Reportage.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagzine gepresenteerd door Maria von Welser.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws. Presentatie: Wolfgang Herles.
19.30 (TT)Terra-X. Dämonen auf dem Dach der Welt, reisreportage over Oost-Tibet.
20.15 Gandhi. Indisch-Engelse speelfilm uit 1982 van Richard Attenborough, met Ben Kingskey, Candice Bergen, Edward Fox e.a.
23.15 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
23.30 Robert Altmann. Der stumme Diener/Das Zimmer, Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Robert Altman, met John Travolta, Tom Conti, Linda Hunt e.a.
01.15-01.20 Heute.

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 1. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Informatie over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, les en examen.
10.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 1. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 14. (herh.).
11.00 Die Festtage in Imilchil. Documentaire over een feest van de Berberstam Ait Haddidou in de bergen van Marokko.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Prof. dr. Gerhard Fels: Perspektive 2000 - Entwicklung von Wirtschaft und Gesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland.
13.15 Das Dschungelbuch. Britse speelfilm uit 1942 van Zoltan Korda, met Sabu, Joseph Calleia, Rosemary de Champ e.a.
15.00 Willy Millowitsch wird 80. Live-uitzending vanuit de Kölner Philharmonie.
16.00 Musik im Fernsehen. Pinchas Zukerman en Itzhak Perlman, viool spelen werken van Leclair, Spohr en Mozart. (herh.).
16.45 Alte Ansichten. Frühling in Trakelmen.
17.00 Im Schatten des Fujisan. Driedelige documentaireserie. Afl.: Japans heilige Affen.
17.45 Modische Maschen. Naai-magazine. Vandaag: Party-time.
18.00 Das Geheimnis des siebten Weges. Nederlandse jeugdserie. Afl.: Der goldene Schlüssel.
18.30 Gott und die Welt. Bilder einer frommen Stadt, documentaire over Santiago de Compostela en de kerk in Spanje.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Diner. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Barry Levinson, met Steven Guttenberg, Daniel Stern, Mickey Rourke e.a. Kerstmis in Baltimore, 1959.
21.45 West 3 aktuell.
21.50 Heut Abend in Beijing. Duits-Chinese amusementspremière vanuit het China-Theater in peking. Presentatie: Li Xiao Bin en Désirée Nosbusch.
23.35 Die gestohlene Kindheit. Documentaire over de uitwerking van Amerikaanse televisieprogramma's op de jeugd.
00.20-00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg III. Cursus algebra. Les 27. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 1. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Wetenswaardigheden over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, les en examen.
10.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 1. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 14. (herh.).
11.00 Die Festtage in Imilchil. Documentaire over een feest van de Berberstam Ait Haddidou in de bergen van Marokko.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Prof. dr. Gerhard Fels: Perspektive 2000 - Entwicklung von Wirtschaft und Gesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland.
13.15 Länder-Menschen-Abenteuer. Milionenstadt im Meer, documentaire over een vogel-eiland.
14.00 Sport im III extra. 14.00 en 17.15 Internationaal zaalvoetbal-toernooi in Stuttgart.
15.10 Skiën om de Schwarzwald-cup.
17.30 In. Südwest 3 informiert.
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers. Thema's: 1. Overwinteren in het zuiden. 2. Aero-Lloyd, concurrentie voor de Lufthansa. 3. De gunstigste reistijden. 4. Toeristisch nieuws.
18.15 Clip-Klapp. Muziek en amusement met Britta.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Die Deutsche Schlagerparade. Presentatie: Jürgen Drews. Aansl.: Europabrücke.
20.15 Baden-Badener Disput. Discussie met Margarete Mitscherlich, Martin Hirsch, Hans Küng e.a.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Reportages, nieuws en sport.
22.45 Hoppala. Bloopers uit de film- en televisiewereld.
23.30-23.35 Laatste nieuws.

• *Jack Palance in 'Auf eigene Faust'. (Duitsland 1 – 23.30 uur)*

SSVC

12.00 Children's SSVC. Kinderprogramma gepresenteerd door Nikki Townley. Afl.: Tree House met Floella Benjamin.
12.30 Yogi Bear Cartoon. Serie tekenfilms.
12.40 Knowhow. Vragen worden beantwoord door Jonny Ball, Ann de Caires en Mark Salter.
13.05 Wildlife Show Case. Afl.: Sharing a dream, met tal van exotische dieren die in Queensland leven.
13.55 Whish you were here...?. Speciale aflevering waarin Judith Chalmers en haar medereizigers terugkijken op hun afgelopen jaar gehouden wereldreis.
14.45 Film: All for Mary (1955). Op vakantie in de Zwitserse alpen ontdekken Clive en Humphrey hun bewondering voor de herbergiersdochter.
16.00 Match of the day live. The road to Wembley. Westham United – Arsenal.
17.55 Bullseye. Kennis en handvaardigheid gecombineerd om prijzen te winnen. Presentatie Jim Bowen.
18.20 Past Watchful Dragons. Humphrey Carter beschrijft hoe C.S. Lewis e toe kwam het boek 'De leeuw, de heks enzv.' te schrijven.
18.50 Marching As To War. Afl.: A modern army. De laatste aflevering van William Booth, met een film van Boot and Campaign en kleinkinderen Dora en Olive.
19.20 Nieuws en weerbericht.
19.40 Last of the Summer Wine. Afl.: Downhill Racer. Met een minimum aan improvisatie en kleine bergen laat Seymour zien, dat skiën niet alleen een sport voor rijke mensen is.
20.10 The Ruth Rendell Mysteries. Afl.: Shake hand forever. Deel 2.
21.00 The Bell-run. Diepzeeduiken wordt goed betaald, maar de stress werkt frustrerend, als je vier weken in een hogedruk kamer moet leven.
22.30 Hale & Pace. Nieuwe serie met in de eerste aflevering Gareth en Normans als sterren.
22.55-23.35 Ski sunday. Presentatie David Wine.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma met Andy, Snoot, Crocker en Mr. Wally Blub samen met speciale gasten, tekenfilms en series.
08.45 Paris to Dakar Report. Dagelijks overzicht van de stand en het wedstrijdverloop van deze race.
12.00 ••Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ••Made in Germany. Muziekprogramma.
14.00 ••Canada Calling. Muziekprogramma.
14.30 Davis Cup 1988 by NEC. Internationale tenniswedstrijden voor heren met hoogtepunten uit de Daviscup wedstrijden tussen Zweden en West-Duitsland.
16.30 Canon Fashion TV. Jeanne Beker bespreekt de nieuwste mode tussen Parijs en Tokio
17.00 The Pet Show. Dierenprogramma.
17.30 ••The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
18.30 Beyond 2000. Wetenschappelijke en technologische documentaire.
19.30 The Bionic Woman. Actie serie met Lindsay Wagner als Bionac Woman.
22.00 Entertainment This Week.
23.00 Paris to Dakar Report.
23.15 City Lights.
23.45 ••Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
01.00 La Confidence.
01.45 Orfeo and Euridices.
03.55 Landscape Channel Programmes from Sky.

Super Channel

07.00 World News.
11.00 Entertainment Mix.
19.00 Lookout Europe!.
20.00 The Mango Tree.
22.00 Rage of Angels.
00.00 Entertainment Mix.
03.00 Closedown.

België/TV 1

.00 Zoetekoek. Tekenfilmserie voor kinderen. Afl.18.
.05 Beertje Colargol. Kinderserie. Afl.18. (herh.).
.20 Vrouwtje Theelepel. Tekenfilmserie voor kinderen. Afl.: De Kasseelheren/Doolaard de relmuis. (herh.).
.35 My little pony. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Sweet stuff of schatjacht/Ponypuppies.
.00 Klim op. Afl.20. (herh.).
.00 De zevende dag. · Praatcafé met: Blikvanger, in het oog springende nieuwsbeelden; Confrontatie, politieke discussie; Zeven op zeven, weekoverzicht.
.45 Sunday Proms. Sylvestergala (deel 2). Presentatie: Veerle Keuppens.
.30 Kwaliteit van de voeding. 6-delige serie. Afl.: Granen en aardappels. Presentatie: Annemie Coppieters. (herh.).
.00 Krokant. Thema: Rondvis. (herh.).
.55 Het beverspoor. Oostduitse jeugdfilm van Walter Beck, met Erik Schmidt, Jana Mattukat e.a.
.15 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl.89.
.40 Malvira. Jeugdserie.
.55 Nieuws.
.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.: 253. Herh.
.05 Plons. Afl.: Plons en de koekoeksklok. (herh.).

18.10 Van Pool tot evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Paul Ghysels. Vandaag: De Nijl.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
19.45 Sportweekend. Aansl.: verkeerstips.
20.35 Made in Vlaanderen. Vilkla des Roses, 3-delige tv-film van Marc Lybaert naar de roman van Willem Elsschot. Deel 1. Met: Machteld Ramoudt, Eddy Brugman, Denise de Weerdt e.a.
21.30 Panorama's, de charme van een illusie.
22.30 Nieuws.
22.40 Klassiek Wenen. 6-delige Britse documentaire over de muziek van het klassieke Wenen. Afl.1.
23.30-23.40 Coda. Plastische kunsten. Portret oudere man, van Luc Signoreli.

België/TV 2

14.50-16.45 Wielrennen. Belgische Kampioenschappen Veldrijden voor beroepsrenners, vanuit Bioul. Aansl.: Wielrennen, samenvating van de Belgische Kampioenschappen Veldrijden voor amateurs.

België/RTBF 1

10.00 Terre et soleil. **10.30** La pensée socialiste, politieke uitzending. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Rond-up des images de l'année. Presentatie: Serge Flamé. **13.00** Actualités à la une. **13.20** Journaal. **13.25** Jeunes solistes. **14.20** Variétés à la une.· (herh.). **14.25** Salut champion! **15.20** Visa pour le monde, documentaire. **16.40** Cinéma à la une. **16.45** Agence tous risques. **17.35** Nouba, gevarieerd kinderprogramma. **18.00** Poivre et sel, serie. **18.25** Le S.I.D.A., documentaire over AIDS. **19.00** Le week-end sportif. **19.25** P.M.U. Belge. **19.30** Journaal. **20.00** Cinéma à la une. **20.05** Coeur et pique, speelprogramma. **21.25** La vie dissolue de Gerard Floguq, Franse speelfilm uit 1986 van Georges Lautner, met Roland Giraud, Marie-Anne Chazel, Clémentine Célarie e.a. **22.50** Arts magazine, spécial fêtes, cultureel magazine. **23.20-23.50** Laatste journaal.

• *Marijke Merckens en Eddy Brugman in 'Villa des Roses'. (België/TV 1 – 20.35 uur)*

België/Télé 21

10.50 WK skiën te Garmisch-Partenkirchen: Super reuze slalom. **12.00** WK kunstrijden op de schaats te Boedapest. Commentaar: Eric Krol. **14.00** Sport, rétrospective. **14.50** Wielrennen: Kampioenschap van België. **16.30** Sport, rétrospective. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Cycle Claude Lelouch: Le chat et la souris, Franse speelfilm uit 1975 van Claude Lelouch, met Michèle Morgan, Serge Reggiani, Philippe Léotard e.a. **22.45-22.10** Le weekend-sportif, sportuitslagen. Presentatie: Gaëtan Vigneron. Herh.

TV5

12.00 L'Assiette Anglaise. **12.45** De La Cave Au Grenier. **13.00** Journal télévisé. **13.15** Les Cinq Dernières Minutes. **15.00** Apostrophes. **16.05** Brèves. **16.10** Histoires naturelles. **16.30** Les Carnets de L'Aventure. **17.00** Sports Magazine. **17.55** Brèves et Météo Européenne. **18.00** Avec un Grand A. **19.00** Ushuaia. **19.30** Papier glacé. **20.00** Avis de Recherche. **21.30** Trente Millions D'Amis. **22.00** Journal télévisé. **22.30** Météo Européenne. **22.35** 7 sur 7. **23.30** Ex Libris. **00.30-01.00** Papier Glacé.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.02 KRO's ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot nieuws. 9.02 Veronica sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en Nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.00 Bon Ana. 19.02 The Groove Juice Special. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 The Skymasters USA-tour '88 (2). 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht; 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet André van der Louw (1). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO's radiojournaal. 14.02 Muziek met Meta. 16.02 Gitaarspecial. 16.30 Kom 's langs in Des Indes. 18.02 Dat zoeken we op... 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssst..... 19.30 De hersengymnastiek. 20.02-7.00 Zie radio.1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-24.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H Vier. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programmaoverzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee: l'Enfant et les Sortilègesae, Ravel. 14.00 Concert op ze zondagmiddag: Koninklijk Concertgebouworkest o.l.v. Edo de Waart m.m.v. Alicia de Larocha, piano. (In de pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten en CD's. 18.02 Jazzgeschiedenis. TROS: 18.30 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Het Brorodin Kwartet. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Mozes, hoorsp. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Mensen. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Medelanders Nederlanders. 21.45-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94 extra: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, diskussies, live-muziek en een column. 11.02 Sport. 12.02-13.00 DSM-Limb urg/Concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

Tot 8.00 Muziek met en zonder kater. (7.00 Nieuws.) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oor-degelijk (onder voorbehoud). 13.00 Nieuws. 13.10 De tafel van een. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee met nationale en provinciale voetbaluitslagen (om 19.00 Nieuws). 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws). 23.30-2.00 Van twee tot twee. (om 0.00 uur onderbroken voor nieuwsberichten).

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Uver d'Land on d'Lögt. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 9.00 Katerfrühstück. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch Dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Gefragt, gespielt. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Melodien aus deutschen Musicals. 11.09 Neujahrskonzert. 13.30 Klingende Kleinigkeiten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung an Pelz von Felinau. 20.15 Schlager-Revue 1988. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Hoofdrol voor Kees Brusse in AVRO-serie 'De wandelaar'



● KEES BRUSSE

...„Galapremières hoeven voor mij niet. Die zijn alleen maar voor collega's. Dan kijkt iedereen naar elkaar, maar niet naar het stuk"...

Van onze rtv-redactie

ROTTERDAM – Jarenlang wilde hij geen interview op tv, maar deze week doorbrak hij die stilte. Niet zonder enige trots kondigde Ivo Niehe aan dat het hem was gelukt om Kees Brusse voor de camera te halen voor zijn TV-Show. Brusse blijkt een bijzonder aardig mens, want met dit interview had hij eveneens geen enkele moeite. De acteur, die ooit en vaak met wijlen Ko van Dijk speelde, laat weer van zich horen. Vanaf volgende week donderdag neemt hij in zes afleveringen de hoofdrol voor zijn rekening in de misdaadserie 'De wandelaar', die de AVRO op het scherm brengt.

„De mensen roepen altijd: dat is op jouw lijf geschreven," zegt Kees Brusse. „Ze vereenzelvigen mij met wat ze op dat moment van mij zien. Dan denken ze: zo is hij. En dat is ook mijn bedoeling. Want alleen dán kun je gevoelens overbrengen en begrijpelijk maken."

Behalve de hoofdrol in de nieuwe tv-serie 'De wandelaar' speelt Brusse op dit moment in het theater de rol van een Engelse schrijver in het stuk 'Separation'. De schrijver communiceert, via de telefoon, met een Amerikaanse actrice, gespeeld door Linda van Dyck. Beide personages zijn op een bepaalde manier geschonden. De man heeft een psychische opdonder gehad en de vrouw is lichamelijk gehandicapt. Tussen die twee ontstaat een hechte liefdesband, die echter ook de nodige spanningen teweegbrengt.

Waar verhaal

'Seperation' is gebaseerd op een waar gebeurd verhaal. Tom Kempinski, de auteur, heeft zelf een moeilijke tijd doorgemaakt, en in die periode kreeg hij met een gehandicapte actrice een soortgelijke telefoonverhouding.

Een fijne toneelavond, zo omschrijft Kees Brusse de voorstelling. „Het mooie is dat je golven van emotie door de zaal voelt gaan. Het ene moment zijn de mensen ontroerd en even later lachen ze zich wezenloos. En die telefoon is een fantastisch effect. Je zou kunnen denken: wat moet je nou met een telefoon? Maar het is juist heel spannend. Omdat gevoelens makkelijker geuit kunnen worden als je via de telefoon praat. Je hebt de neiging om veel directer en heftiger te reageren. Dat zie je ook bij die man. Over de telefoon is hij extrovert, maar als de vrouw eindelijk bij hem komt dan is hij zo verlegen als de pest."

De voorstelling loopt als een trein. „Overal waar wij komen is het uitverkocht," zegt Brusse. „Daardoor krijgt het stuk een merkwaardige roep. En ik weet zeker dat dat in de eerste plaats komt door de samenwerking met Linda, dat is natuurlijk iets unieks. Bovendien zijn de emoties in het stuk heel herkenbaar. Het is aangrijpend theater. Dat zeggen de mensen ook. Ze staan 's avonds bij mijn auto om dat te vertellen. Of ze steken hun duim omhoog. Leuk is dat, he? Daar doe je het toch voor. Niet voor jezelf."

En ook niet voor de critici, zo blijkt. Het interesseert Brusse niet wat zij schrijven. „Maar ik vind wel dat er de laatste jaren spanning ontstaat. Er worden slechte kritieken geschreven over stukken die avond aan avond volle zalen trekken, terwijl men positief schrijft over voorstellingen die voor de meeste mensen volstrekt ontoegankelijk zijn. Daardoor wordt het publiek in de war gebracht."

Zinvol

„Ik was helemaal niet van plan om dit seizoen toneel te spelen. Ik heb die grote televisie-serie en een film gemaakt in Duitsland. Ik heb me rot gewerkt, daarom wilde ik een jaartje rust. Maar toen kwam regisseur Karl Guttmann opeens met dit stuk. En hij zei: dit moet je doen, Kees. Toen ik het las dacht ik: ja, het is eigenlijk heel zinvol om het te doen. Dat vind ik namelijk belangrijk. Het moet zinvol zijn. Ik ga geen rotzooi doen."

„Ik doe veel meer dingen niet dan wel. Dat is natuurlijk een ontwikkeling. In het begin van je carrière ben je aan het vechten om boven te komen drijven. Bij mij is dat gelukkig vrij gauw gelukt. Dan nog blijf je vechten om je werk te verbeteren. En nu ben je vooral bezig met hoe iets bij mensen aankomt. Je vraagt je af: is dit zinnig? Is dit herkenbaar theater? Zo werkt dat. En verder is het heel eenvoudig: ik kan niet veel anders dan spelen, dus denk ik: laat ik het dan maar goed doen."

Brusse zit nu zo'n vijftig jaar in het vak. Maar hij peinst er niet over om dat te vieren, zoals veel collega's doen. „Wat valt er te vieren? Als ik vijftig jaar timmerman bij dezelfde baas zou zijn, dan was het misschien wat anders. Maar ik heb zoveel bazen gehad, ik heb zoveel dingen gedaan. Theater, film, televisie... Ik heb het talent gekregen om emoties te verwoorden. Daar mag ik mee werken. Dat is geen verdienste."

Dus we hoeven van hem geen jubileumstuk met galapremière te verwachten? „Nee," zegt hij. En dan, na een kleine stilte: „Zo'n galapremière is voor collega's. Iedereen kijkt dan alleen maar naar elkaar, niet naar het stuk. Dat hoeft allemaal niet voor mij. Laat mij nou maar gewoon voor de mensen spelen."



● 'Roest rust' met v.l.n.r. Georgette Hagedoorn, Edmond Classen en Arthur Boni.

NCRV met het wel en wee in een bejaardenhuis

'Rust roest': nieuwe Nederlandse tv-serie

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Op deze zaterdag zendt de NCRV vanaf 19.29 uur via Nederland 1 de eerste aflevering uit van de nieuwe, zevendelige, comedy-serie 'Rust Roest', met in de hoofdrol Georgette Hagedoorn. De serie speelt zich af in een bejaardenhuis waarin de hoofdpersoon, zeer tegen haar wil, geplaatst wordt. In het tehuis blijkt een groep bewoners aan een even ambitieus als geheim projekt te werken. Ze maken bij hun voorbereidingen handig gebruik van de vooroordelen die ten aanzien van ouderen leven.

Een aardig gegeven. Maar op dat fundament heeft scenarioschrijver Jelte Rep toch geen echt leuke serie weten te bouwen. Hij heeft zich duidelijk verslikt in de dosering van komische elementen. De karakters vertonen alle kenmerken van normale mensen, maar als de humor om de hoek komt kijken, worden ze plotseling karikaturen van zichzelf. Overdrijving is een geëigend stijlmiddel bij series van dit type, maar dat middel dient dan wel vakbekwaam gehanteerd te worden.

Aangevoer kan worden dat Rep in slechts zeven afleveringen een aantal hoofpersonen tot leven heeft moeten brengen. Vandaar wellicht dat hij de zaak hier en daar extra zwaar heeft aangezet, maar zo maak je geen comedy-serie. Als de serie toch nog een aantal aardige kanten heeft is dat niet in de laatste plaats te danken aan het spel van Georgette Hagedoorn en haar collega's Bernhard Droog, Piet Hendriks en Jeanne Verstraete.

Platform

Comedy-series leiden in Nederland een wat kwijnend bestaan omdat schrijverstalent nauwelijks een platform krijgt om zich geleidelijk aan in de praktijk te ontplooien. Uitzondering vormt de VARA, waar de families Dobbelsteen en Van der Ploeg zich langzaam konden ontwikkelen tot de huisvrienden van half Nederland. De schrijvers Alexander Pola en Chiem van Houweninge konden de hoofdpersonen gedurende enige seizoenen langzaam hun definitieve, succesvolle, vorm laten krijgen, omdat de VARA ze daartoe de mogelijkheid bood. 'Zeg 'ns Aaa' was aanvankelijk helemaal niet zo gewild. De serie kreeg echter het voordeel van de twijfel.

Die kans krijgt 'Rust Roest' vooralsnog niet. Maar ondanks alles: liever deze serie dan de zoveelste per strekkende videotape-meter aangekochte Amerikaanse pulp. Liever Hagedoorn met een wat gezochte tekst dan één of andere Barbiepop met ondertitels.

Speelfilm 'Flodder' nu op tv

HEERLEN – De AVRO brengt maandagavond om 20.29 uur op Nederland 2 de door Dick Maas geregisseerde humoristische speelfilm 'Flodder' waarin Nelly Frijda en Huub Stapel de hoofdrollen spelen. De film verhaalt van de asociale familie Flodder die door omstandigheden verhuist naar een villa in een sjieke buitenwijk. Al vrij snel veroorzaakt de komst van de familie in de wijk irrtaties en spanningen.

Een liefdesaffaire tussen de oudste zoon van het gezin Flodder en getrouwde buurvrouw vormt de aanleiding tot een dramatische climax.

De film werd in 1986 gemaakt onder regie van Dick Maas. Die zorgde met een budget van 3,5 miljoen gulden voor een brede, Amerikaans aandoende opzet, een brutale, ongegeneerde aanpak, veel speciale effecten, sex en talrijke scènes, die net op het randje zijn of zeer ruim erover. Hij bereikte daarmee vooral het jeugdige publiek en het resultaat was dat 'Flodder' een van de grootste Nederlandse bioscoopsuccessen werd.

Maas stuurde aan op een regelrechte filmklucht en alles mag dan misschien platvloers en ordinair zijn, hele volksstammen hebben zich er wel uitstekend mee vermaakt. Duidelijk is in elk geval dat Maas met zijn professionele film niet voor de Hollywood-kolder hoeft onder te doen. Zijn speciale effecten zijn voortreffelijk, er zijn verrassende scènes en er lopen een paar heel vermakelijke figuren in zijn klucht rond. Op de momenten dat de aandacht even zou verslappen, zorgde Maas verder voor blootscènes. De meesten zijn voor het verhaal weliswaar overbodig, maar, zal Maas hebben gedacht, wanneer je toch al de topzware Tatjana Simic hebt ingehuurd, dan moet je daar gebruik van maken ook.

Sandra naar de VS

Van onze showpagina-redactie

LUIK – Sandra Kim houdt van het leven. Het Italiaans-Luikse zangeresje, dat in 1986 tijdens Songfestival voor België met „J'aime la vie" met de eer ging strijken, heeft een uiterst drukke agenda. Deze inmiddels 17-jarige jongedame holt momenteel van de ene opnamestudio naar de andere en van de ene tv-show naar de andere. Zojuist verscheen van Sandra een negende single en twee nieuwe elpees zijn in aantocht. Daarop brengt zij een compilatie van haar Franse successen in Italiaanse en Engelse versies.

Maar er is méér. Rond Pasen gaat Sandra Kim op tournee door de Verenigde Staten en eveneens staat een lange cruise op de Caraïbische Zee op programma. Sandra Kim: „Ik ben daarover zeer verheugd. Zo zie ik nog eens wat van de wereld. Per slot van rekening was ik wél al eerder in Noorwegen op het Songfestival en toerde ik ook door diverse andere Westeuropese landen, maar de grote Oceaan ben ik nog niet eerder overgestoken". Wie zei daar ook alweer: „J'aime la vie"?



● Sandra Kim

...rond Pasen op tournee door de VS, inclusief een grote cruise...

Surprise Show ko[...] terug

HEERLEN – Maa[...] avond brengt de KRO [...] 20.15 uur op Nederland [...] voorlopig laatste aflev[...] van de Surprise Show [...] het voorbije seizoen k[...] gemiddeld 3,5 miljoen [...] sen naar het programm[...] kreeg het als waard[...] 7,9. Gerard Hulshof (h[...] KRO-televisie): „De Su[...] se Show van Henny [...] man komt volgend jaa[...] ker terug. Ik vind het [...] goed programma omda[...] speelt met de grenzen [...] wat er op tv gedaan [...] worden zonder dat er [...] die grens heenge[...] wordt."

In de voorbije Surpris[...] zoenen ontving de [...] ruim 80.000 brieven va[...] kers die hun wensen in [...] vulling wilden zien gaa[...]

George Baker naa[r] de Sovjet-Unie

Van onze rtv-redactie

ALKMAAR – Hans Bouwens, alias George Baker weet zelf nog van niets, maar als hij morgen terugkeert uit Amerika, ligt bij hem thuis een uitnodiging voor toernee door de Sovjet-Unie. Bovendien wordt in verband met de reis een nieuwe elpee gemaakt waarbij in Rusland de nodige beelden voor een televisieprogramma worden gemaakt.

Voor zijn manager Jaap Buijs komt de uitnodiging uit Moskou niet helemaal onverwacht. „Ik ben hier al een paar jaar mee bezig, want ik vind het een fascinerend land. Eigenlijk hadden we al veel eerder gewild, maar toen kregen we lang niet zo veel vrijheid om te werken. Alleen Leningrad en Moskou mochten we aandoen en als je dan ook een special wilt maken en dan alleen maar op het Rode Plein mag filmen, ja, dan kun je met zo goed hier op de Dam in Amsterdam gaan staan."

De toernee wordt georganiseerd door een stichting ter bevordering van de internationale contacten. Raisa Gorbatsjov, de echtgenote van de Russische leider, is hiervan de voorzitter.

Op het programma staat e[...] nee langs een lange rij van [...] waar diverse andere arties[...] het westen, zoals Elton John [...] ly Joel nog niet hebben kun[...] treden. Behalve in Moskou [...] ningrad gaat de George Ba[...] lection concerten geven in p[...] als Tasjkent, Tbilisi (Tiflis) e[...] middels 1500 jaar oude stad [...] De George Baker Selection [...] muziek voor de elpee en de fi[...] passen aan de diverse regi[...] worden bezocht. Buijs: „Op [...] ga heb je natuurlijk weer [...] muziek dan in het gebied v[...] zakken. En daar gaan we d[...] onze opnamen maken. De [...] willen die beelden gaan geb[...] voor promotie in de hele [...] Amerika, Afrika, Japan en [...] van Azië".

Gouden Notekraker

AMSTERDAM – Aan de popgroep The Nits en zanger Rob de Nijs is de Gouden Notekraker 1988 toegekend. De Gouden Notekraker is de alternatieve prijs van de Nederlandse Toonkunstenaarsbond (NTB) voor amusementskunstenaars. De onderscheiding wordt jaarlijks toegekend.

De prijs wordt tijdens de nieuwjaarsreceptie van de NTB op 16 januari in Amsterdam uitgereikt.

(ADVERTENTIE)

PERZENHUIS TEHERAN HEERLEN

NIEUWE COLLECTIE NEPAL TAPIJTEN

Promenade 143
045-715372
HEERLEN

Na verknippen kerst-toespraak koningi[n]

Onderzoek bij KR[O]

HOUTEN – Het 'verknippen' van de kersttoespraak van koningin Beatrix in het KRO radio-programma 'Het weeshuis van de hits' van Peter van. Bruggen heeft tot een klacht van de directeur van de Rijks Voorlichtingsdienst bij de voorzitter van de KRO geleid. Daardoor zou 'schade' zijn toegebracht aan het imago van het Koninklijk Huis.

De programmamakers van de radiouitzending zouden volgens de RVD op oneigenlijke manier zijn omgesprongen met de kersttoe[spraak] van de koningin. Bovendien [...] een aantal uitspraken uit vr[...] kersttoespraken aan elkaar g[...] op een nieuwe band. „Dit gee[...] dus RVD-voorlichter Backx, [...] volstrekt vertekend beeld v[...] betekenis van hetgeen de ko[...] wilde zeggen."

Een en ander is aanleiding vo[...] KRO om een intern onderzoek [...] stellen en een van de verantwo[...] lijken te schorsen. Over de [...] van zaken in het onderzoek [...] consequenties voor de gesc[...] werknemer wilde de KRO zic[...] uitlaten.

Hallatu uit Sittard bij Sky Channel

SITTARD – De 20-jarige in Sittard woonachtige zanger Hallatu zal zondag om 17.30 uur in het tv-programma 'Eurocharts' van Sky Channel te zien en te horen zijn. Hallatu stelt dan zijn nieuwe plaat „It's not the same anymore' voor. Maandagmiddag is hij met dit plaatje tussen 12.00 en 14.00 uur op Radio te horen in het progra[m]ma 'Hollands g[...]rie' van Krijn To[...]ringa.